

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

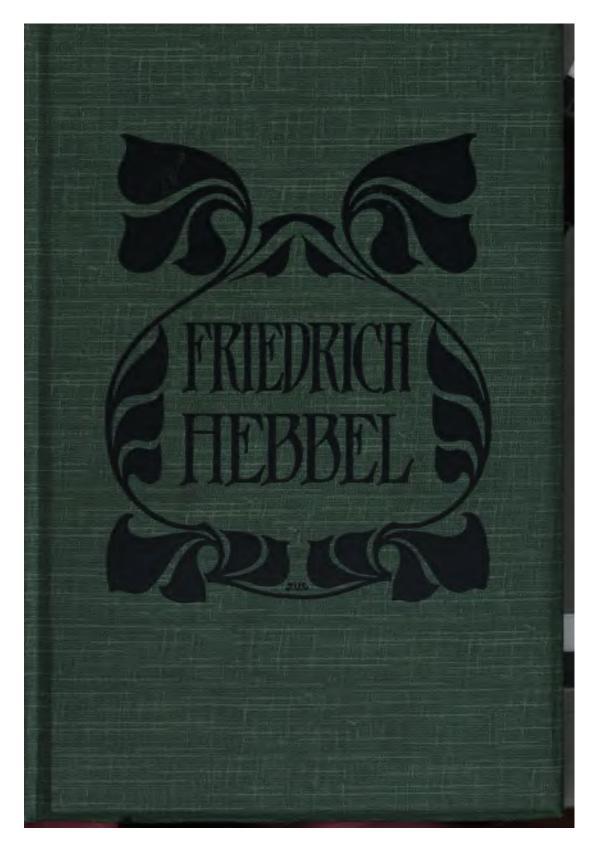
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



HARRIN



LELAND STANFORD JVNIOR VNIVERSITY



•		
·		
•		

Hebbel. Sämtliche Werke.

# Friedrich Hebbel Sämtliche Werte

Sistorisch-fritische Ausgabe

beforgt von

Richard Maria Werner

Dritte Abteilung



Berlin B. Behr's Berlag Stegligeritr. 4

# Friedrich Hebbel

## Briefe

### Siebenter Band

**1861—1863** 

Wien — Weimar — Smunden — Norddentschland — Wien — London — Smunden — Wilhelmsthal — Wien — Smunden — Baden — Wien

Nr. 699-902



Berlin 1907 B. Behr's Berlag Stegligerfir. 4 Alle Rechte vorbehalten.

YEARINE HORRESHAN SALIN YERREN

126703

## Inhaltsverzeichnis.

						Seite
699. Glaser, Wien.	Wien,	1.	Jan.	1861	•	1
700. Dingelstebt, Weimar.	,,	15.	Jan.	1861		1
701. Uechtrig, Duffelborf.	"	16.	Jan.	1861		4
702. Lud, Wolfstehlen.	,,	21.	Jan.	1861		8
703. Chriftine, Wien.	Beimar,	2.	Febr.	1861		13
703a. Gurlitt, Nischwig.	,,	3.	Febr.	1861		15
704. Chriftine, Wien.	,,	3.	Febr.	1861		17
705. Dingelstedt, Beimar.	,,	3.	Febr.	1861		18
706. Chriftine, Wien.	,,	6.	Febr.	1861		19
707. Cosima v. Bülow, Weima	r. "	8.	Febr.	1861		21
708. Chriftine, Wien.	,,	9.	Febr.	1861		22
709. Dingelftedt, Beimar.	Wien,	13.	Febr.	1861		23
710. Zedlit, Wien.	,,	20.	Febr.	1861		24
710a. Foglar "	"	27.	Febr.	1861		25
711. Dingelftedt, Weimar.	"	3.	März	1861		26
712. " "	,,	14.	März	1861		28
713. Besperus, Wien.		24.	März	1861		30
714. Qud, Bolfstehlen.	,,			1861		32
715. Laube, Wien.	,,			1861		35
716. Glafer "	"	5.	April	1861		35
717. Dingelstedt, Beimar.	,,	23.	April	1861		36
718. Kaulbach, München.	.,	3.	Mai	1861		37
	Beimar,	20.	Mai	1861		39
720. " "	[Wien	, 4.	Juni	1861]		40
720 a. Schorn "	,,,	4.	Juni	1861		42

						Seite
721. ? ?	Wien,	5.	Juni			43
721 a. Reben, Wien.	,,	5.	Juni			44
722. La Roche, Wien.	"	13.	Juni	1861		45
722 a. Dingelftedt, Weimar.	"	16.	Juni	1861		46
723. Karl Alexanber "	"	21.	Juni	1861		<b>4</b> 8
724. Tascher de la Pagerie,	Weimar. "	23.	Juni	1861		50
725. Händel [?], Leipzig.	"	23.	Juni	1861		50
726. Groth, Riel.	,,	29.	Juni	1861		51
727. Uechtrit, Düffeldorf.	Gmunden,	8.	Juli	1861		<b>54</b>
728. Rulte, Wien.	. "	21.	Juli	1861		<b>58</b>
728 a. ? Gmunben.	"	<b>2</b> 6.	Juli	1861		59
729. Karl Alexander, Weim	ar. "	31.	Juli	1861		60
780. Lud, Wolfstehlen.	,,	15.	Aug.	1861		61
731. Graf Beuft, Weimar.	Wien,	26.	Aug.	1861		63
732. Dingelstebt "	,,	31.	Aug.	1861		65
783. Stern, Dresben.	,,	6.	Gept.	1861		68
734. Borcherdt, Hamburg.	,,	7.	Ott.	1861		70
785. Chriftine, Wien.	Dresben,	11.	Ott.	1861		71
736. " "	Magbeburg,	12	-13. 🕻	)ŧt. 186	1	74
737. ", ",	,,	[13.]	Øtt.	1861		. 77
738. " "	Hamburg,	15.	Đất.	1861		80
789. " "	,,	17.	Đắt.	1861		82
740. " "	,,	19.	Oft.	1861		85
741. " "	,,	<b>2</b> 0.	Đťt.	1861		89
742. " "	Berlin,	24.	Đết.	1861		92
743. " "	,, 1	[25.]	Đết.	1861		94
744. " "	,,	26.	Đtt.	1861		97
<b>745.</b> " "		[27.]	Oft.	1861		99
746. " "	,,	29.	Đất.	1861		102
<b>74</b> 7. ", ",		30.	Oft.	1861]		104
748. " "	Leipzig,	31.	Đết.	1861		106
749. Graf Beuft, Weimar.	Wien,	9.	Nov.	1861		108
749 a. Steiner, Schwerin?	,,,	10.	Nov.	1861		109
750. Campe, Hamburg.	,,	23.	Nov.	1861		110
751. Pabft, Dresden.	"	25.	Nov.	1861		113
752. Hettner, "	"	27.	Nov.	1861		115
753. Strodtmann, Hamburg		28.	Nov.	1861		116
754. Campe "	)· //	5.	Dez.	1861		117
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"		0.			

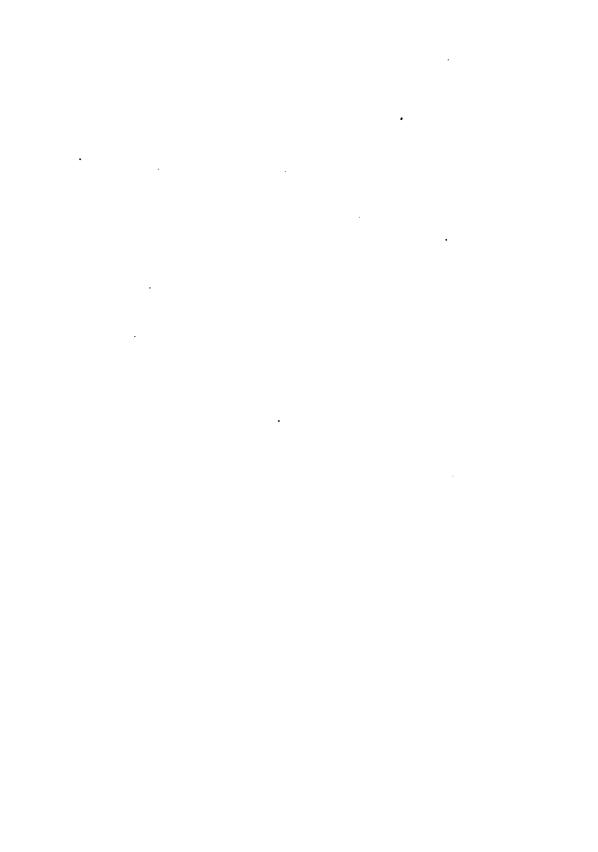
Inhaltsverzeichnis.							vn
755 Gattman Duckhan	mian.	ο.	Φ	1001			€eite
755. Hettner, Dresden. 756. Strobtmann, Hamburg.	Wien,		Dez.	1861 1861]	•	•	119 122
757. Campe	"	28.	Dez. Dez.	1861	•	•	
758. Stern, Dresben.	"	30.	Dez.	1861	•	•	
758a. ? Wien.	"	3.	Jan.		•	•	
759. Prechtler, Wien.	."	19.	Jan.		•	٠	131
760. Uechtrig, Duffelborf.	"	29.	-	1862	•		132
761. Strobtmann, Hamburg.	"	[\$	Jan.	1862]	•		135
760 Campa	"	29.	Jan.	1862	•	•	137
763. Stern, Dresben.	<b>"</b> .	31.	Jan.		•		139
764 Gattman	"	2.	-	1862	•		142
765. Frankl, Wien	"	26.	0	1862	•	•	144
766. Hetiner, Dresben.	"	27.	-	1862	•	•	144
767. Campe, Hamburg.	"	29.	•		•		
768. Goldhann, Brünn.	"	1.	•	1862	•	•	147
769. Groth, Kiel.	. "	2.	-		•		148
769a. Hofrat Pabst, Dresden?	"		März		•	•	150
770. Strodtmann, Hamburg.	"		März		•		151
771. Glaser, Wien.	"	10.		1862		•	152
772. Hettner, Dresben.	"		März		•		152
773. Schöll, Weimar.	"	21.			•	•	153
774. Stern, Dresben.	"	22.		1862	•	•	154
775. Campe, Hamburg.	"	22.		1862			156
776. Schöll, Weimar.	"	26.	•		•	•	159
777. Luck, Wolfskehlen.	"	3.	v	1862	•	•	161
778. Goldhann, Brünn.	"		April		•	٠	162
779. Marggraff, Leipzig	"		April		·	·	162
780. Campe, Hamburg.	"	12		1862	·	•	164
781. Strodtmann, Hamburg.	"		ihjahr			•	167
782. Joh. Hebbel, Rendsburg.	"			_			168
783. Goldhann, Brünn.			,				169
784. Campe, Hamburg.	"	1.	•		i		170
785. Kolbenhener, Debenburg?	"	5.		1862			173
786. Frankl, Wien.		13.					173
787. Goldhann, Brünn.	" "	15.	Mai	1862			174
788 Kühne, Leipzig.	"	15.	Mai				175
789. Campe, Hamburg.		25.					176
790. Frankl, Wien.	"	27.	Mai	1862			178

HARBIN



LELAND STANFORD SIVNIOR VNIVERSITY





Hebbel. Sämtliche Werke.

# Friedrich Hebbel Sämtliche Werte

Sistorisch-fritische Ausgabe

beforgt von

Richard Maria Werner

Dritte Abteilung



Bentin B. Behr's Berlag Stegligeritt. 4

# Friedrich Hebbel

## Briefe

### Siebenter Band

1861-1863

Wien — Weimar — Smunden — Norddentschland — Wien — London — Smunden — Wilhelmsthal — Wien — Smunden — Baden — Wien

Nr. 699-902



Berlin 1907 B. Behr's Berlag Stegligerfir. 4 Alle Rechte porbehalten.

## 

## Inhaltsverzeichnis.

						Seite
699. Blafer, Wien.	Wien,	1.	Jan.	1861		1
700. Dingelftebt, Weimar.	,,			1861		1
701. Uechtrig, Duffelborf.	,,	16.	Jan.	1861		4
702. Lud, Wolfstehlen.	,,	21.	Jan.	1861		8
703. Chriftine, Wien.	Beimar,	2.	Febr.	1861		13
703a. Gurlitt, Nischwig.	,,	3.	Febr.	1861		15
704. Chriftine, Wien.	,,	3.	Febr.	1861		17
705. Dingelftebt, Weimar.	,,	3.	Febr.	1861		18
706. Chriftine, Wien.	,,	6.	Febr.	1861		19
707. Cofima v. Bülow, Beima	r. "	8.	Febr.	1861		21
708. Chriftine, Wien.	,,	9.	Febr.	1861		22
709. Dingelftebt, Weimar.	Wien,	13.	Febr.	1861		23
710. Zedlig, Wien.	,,	20.	Febr.	1861		24
710a. Foglar "	,,	27.	Febr.	1861		25
711. Dingelftebt, Weimar.	,,	3.	März	1861		26
712. " "	,,	14.	März	1861		28
713. Sesperus, Wien.	,,	24.	März	1861		30
714. Lud, Wolfstehlen.	,,	31.	März	1861		32
715. Laube, Wien.	,,	2.	April	1861		35
716. Glaser "	,,	5.	April	1861		35
717. Dingelftebt, Weimar.	,,	23.	April	1861		36
718. Kaulbach, München.	,,	3.	Mai	1861		37
719. Dingelftebt, Weimar.	Beimar,	20.	Mai	1861		39
720. " "	[Wien	, 4.	Juni	1861]		40
720 a. Schorn "	٠,,	4.	Juni	1861		42

Nr. 701. An Friedrich von Uechtritz in Düsseldorf.

Sie haben mich, mein theuerster Freund, mit Liebe und Güte überschüttet, und ich ließ Sie so lange auf meinen Dankt warten! Zürnen Sie nicht, sondern versehen Sie Sich ganz einsach in uns're jetige Desterreichische Situation. Die allgemeinen 5 Verhältnisse genügen, um die Verstimmung jedes Nerven-Shstems zu erklären; eine Verrückung und Verschiebung der persönlichen Lage ist überslüssig. Wir gehen jetz Alle herum, als ob wir zum Tode verurtheilt wären, und nur die geborenen und gesichworenen Feinde der Gesellschaft erheben frohlockend ihr Haupt. 10

Ich war im Serbst in Baris und Ihr Brief mit mir. indem ich Ihnen von dort aus antworten wollte. enthalt dauerte nicht so lange, als ich gedacht hatte, jedoch lange genug, um mich zu überzeugen, daß ich ben Frieden von Billa= franca und feine Confequenzen für Deutschland vollkommen 18 richtig beurtheilt habe. Nicht zwar, als ob ich die Sturmglocke läuten gehört hatte; im Gegentheil, es fehlte nicht an Friedens= Versicherungen, und in den Tuilerien sagte mir der Herzog Tascher de la Pagerie, ben ich feit Sahren fenne, ausdrücklich. ber Rhein fen keineswegs die Losung Frankreichs, fügte aber als 20 ehrlicher Mann auf mein bescheibenes Lächeln vorsichtig hinzu: wenigstens noch nicht! Das glaubte ich ihm nun von Herzen gern, benn Napoleon wird nie, wie ein Deutscher Democrat, ben britten Schritt vor bem zweiten thun wollen. Dagegen murbe ich an mehr als Einem Ort gefragt, ob in Breufisch=Bolen 25 die armen Volnischen Mütter wirklich in die Kerker geworfen murben, wenn sie ihre Sauglinge mit einem Bolnischen Liebe einwiegten und ob die Beamten auf den Rirchhöfen jedes Dentmal umriffen, das eine Polnische Inschrift trüge, anderer haar= sträubender Gräucl zu geschweigen, mit denen ich meine Feber 20

Nr. 701. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 275-278.

nicht beflecken mag. Daß ber Widerspruch von meiner Seite keinen Glauben fand, brauche ich Ihnen bei Ihrer Kenntnig ber "großen Nation" nicht erft zu bemerken, und daß bas Wenige, was ich, ber Schleswig-Holfteiner, unter Unknüpfung an Die 5 Artifel ber Revue des deux Mondes, über die Danen-Wirthschaft in ben Deutschen Berzogthumern, aus ben besten Quellen und in der bemeffenften Beise, zur Auftlarung beibrachte. gleichfalls zurud gewiesen wurde, bedarf noch minder der Er= wähnung. Genug, es ift für mich kein Zweifel, daß, nun die 10 "eblen" Stalianer von dem Joch der Deutschen Barbaren erlöf't sind und die "hochherzigen" Magyaren ihrer Befreiung mit einiger Aussicht auf Erfolg entgegen sehen, auch die "ritterlichen" Polen nicht zu furg tommen werben, sonbern bag im Stillen bereits ruftig an ihren Ketten gefeilt wird. Ich blieb vierzehn 16 Tage, ließ mich aber Napoleon nicht vorstellen, obgleich es mir nicht schwer gefallen mare, und obgleich ich es fehr gern gethan hätte. Wissen Sie, was mich abhielt? Nicht die Furcht vor ben Deutschen Regierungen, aber die Furcht vor den Deutschen Rene batten es vielleicht begriffen, es Beitungsichreibern. 20 wenigstens nicht für eine birecte Unmöglichkeit erklärt, daß man fich einem Manne, ber jedenfalls nur Einmal auf der Welt ift, aus rein psychologischen Grunden nähern könne: Diese hatten ficher über Verrath geschrieen, und so folgte ich benn ber ein= bringlichen Warnung eines in Paris lebenden und mit allen 25 Verhältnissen vertrauten Freundes, und leistete auf die inter= essanteste historische Studie, die sich mir je darbieten wird, Berzicht. Uebrigens ist es staunenerregend, mas dieser Diplomaten= Raiser aus Baris gemacht hat; so lange die Stadt steht, wird Reiner auch nur einen Spatiergang darin machen können, ohne so feiner zu gebenten.

<sup>25</sup> Bamberg, der Allgemeine Deutsche Biographie XI S. 182 den Grund entwickelt

Gleich nach meiner Burudtunft trafen Ihre freundschaft= lichen Gaben ein. Dit ben Daguerrotypen ging es, wie es mit Bilbern immer zu geben pflegt; Sie, als Absender, maren nicht zufrieben, wir aber, als Empfänger, waren fehr erfreut. Wir werben uns nächstens erlauben, unseren herzlichen Dank burch s ein ähnliches Gegen = Geschenk auszusprechen. Ihren Roman durfte ich nicht gleich lesen; ich durfte nicht, keineswegs, weil es mir an der nöthigen Muße gebrach, sondern weil ich es mit Büchern verhalte, wie mit Menschen, mit benen ich lieber gar nicht rede, wenn ich nicht in der Stimmung bin, frei und 10 "unbeseffen", wie ich fagen mögte, mit ihnen reben zu können. Natürlich dauerte dieser Zustand nicht lange und dann bin ich Ihnen einen großen Benuß schulbig geworben. Sie gehen in Ihrem Bruder ber Braut nicht auf die materielle Spannung aus, ber so viele Talente ihren momentanen Erfolg zu ver= 15 banken, aber auch die rasche Bergessenheit, der fie anheim fallen, auguschreiben haben; es ift Ihnen blog um bas sittliche Problem au thun, Sie stellen es in möglichster Rurge auf und geben in ben ersten Capiteln, mas Andere auf ganze Bände vertheilen würden, um für das umfassende, kein einziges der vielen so pspchologischen Stadien überspringende Seelen-Gemalbe Raum au gewinnen, burch welches Sie es zu lösen suchen und nach meiner Ueberzeugung auch wirklich genügend lösen. Broblem ift ein solches, das auch mich schon oft beschäftigt hat. namentlich bei Gelegenheit des im Neuen Vitaval mitgetheilten 25 höchst merkwürdigen Falls: Seidenfaden; es ist nicht mühselia für ein Raritäten-Rabinett erjagt, jondern es spielt eine wichtige Rolle auf dem Martt der Welt. Dag ich auf meinem Wege ohne die firchlichen Mittel ausgekommen mare, miffen Sie: es ftort mich aber nicht im Geringften, daß Sie Sich ihrer bedienen, so benn es geschieht im rein ethischen Sinn. Die Bewunderer Sue's und Dumas' werden es Ihnen nicht verzeihen, daß Sie

Emmelinen so ganz verschwinden und nur im surchtbaren Moment der Buße noch einmal wieder auftreten lassen; Leser, wie
ich und meine Frau, sind Ihnen um so dankbarer dafür, denn
wenn ich auch durchaus nicht einräume, daß es stofflich ein
sabsolut Unschönes giebt, wie Goethe einmal zu behaupten scheint,
so soll man doch das Widerwärtige nur so weit, als es unbedingt
nöthig ist, heran ziehen und Sie brauchten für Ihren Zweck
nur Ansang und Ende. Ein mehr zufälliger, aber doch auch
höchst erfreulicher Borzug Ihres Werks ist es, daß die letzte
so Helden-Epoche Deutschlands so lebendig hinein spielt; möge es
durch die erschütternde Darstellung der französischen Schreckenstage mit dazu beitragen, daß der Nation ähnliche surchtbare
Unstrengungen erspart werden. Es ist die letzte Stunde und
etwas Bessers kann ich Ihnen nicht wünschen.

Ihre Ernennung zum Ehren=Doctor von der Universität 15 Bonn war mir schon bekannt, und ich gratulire von Herzen. Mir hat der König von Baiern fürzlich den Maximilians=Orden für Wiffenschaft und Kunft verliehen: auch dieser Orden, der keine Comthure, sondern nur den König als Ordensmeister hat. m wird nur auf einstimmigen Vorschlag bes Capitels ertheilt, was ihn denn von den wohlfeilen Kreuzen, die jeder adelige Depeschen= Ueberbringer trägt, wesentlich unterscheidet. Meine Nibelungen geben noch diesen Monat in Weimar über die Buhne; sehr gegen meinen Willen, da die Aufgabe in schreiendem Miß= 26 verhältniß zu den Kräften des Theaters fteht, aber auf speciellen Bunsch des Großherzogs, dem ich das natürlich nicht sagen kann. Schmerzlich hat mich das Abscheiden Heinrichs von Arnim betroffen: Ihretwegen, denn ich kannte ihn ja nicht. Ich habe einen Freund, der zehn Jahre in meinem Sause aus= und ein= so ging, burch bas Leben verloren, und bei biefer Gelegenheit zum

<sup>27</sup> vgl. B. VI S. 46, 20 29 Emil Kuh

ersten Mal, ich spreche es mit Dank aus, die nackte Niedersträchtigkeit kennen gelernt. Wer hat das bessere Loos gezogen, Sie oder ich? Daß König Friedrich Wilhelm seiner Leiden endlich ledig geworden ist, war gewiß auch in Ihren Augen ein Glück für ihn; die Proclamation seines Nachsolgers hat mir in sihrer einsachen Gediegenheit sehr gesallen. Wöge er über Deutschland wachen und dem hohlen Kosmopolitismus, der dem salschen, ränkesüchtigen, alles Deutsche verachtenden Italiäner im Floh-Fang beistehen mögte, während er der Dänischen Thranneh in den edelsten Deutschen Provinzen gelassen zusieht, am rechten Ort und in der rechten Stunde mannhast entgegen treten! Wie gern wäre ich jeht in Berlin, doch was ich vermag, kann Niemand brauchen.

Mit ben herzlichsten Glückswünschen zum neuen Jahr von haus zu haus

Ihr

treu ergebener

Wien b. 16ten Jan: 1861.

Fr. Hebbel.

15

Nr. 702. An Pfarrer L. W. Luck in Wolfskehlen.

Wien b. 21 sten Jan: 1861.

Berehrter Herr und Freund!

Auf Ihrem Standpunct sind Sie des persönlichen Gottes und des unsterdlichen Menschen gewiß; auf dem meinigen ist Alles Geheimniß und jeder Bersuch, das Welträthsel zu lösen, ein Gedanken=Trauerspiel, nicht, wie Sie mich corrigiren, bloßes 25 Drama und noch weniger Hymnus. Auf welcher Seite sich die größere Demuth findet, lasse ich dahin gestellt, obgleich Stolz

Nr. 702. H unzugänglich, aber Abschrift und Tgb. IV N. 5847. Nachlese II S. 135—139.

und Gigensucht bei bem, ber weiß, daß er gar Richts weiß, unmögliche Eigenschaften senn burften; daß es keine Berftanbigung giebt, wenn nicht der Mangel an Uebereinstimmung wohlfeiler Beise auf gemissenlosen Leichtsinn ober grobe Unwissenheit zurud ageführt wird, leuchtet ein. Es ergiebt fich baraus von felbft, daß ich, ohne das Geistreiche und Eigenthümliche Ihres Ideen= Sanges zu verkennen und zu unterschäten, auf bas Materielle ber Frage nicht weiter eingehen kann; ich weiß die Bibel, zu beren Lesung Sie mich ermahnen, von Jugend auf halb auswendig. no und mir ist auch schwerlich irgend eine der bedeutenderen prote= stantischen ober katholischen Kirchen-Geschichten entgangen, aber Ihre religiösen Thatsachen sind und bleiben mir Anthropomorphismen. Dagegen muß ich mir erlauben, unfer persönliches Berhältniß in dieser Angelegenheit, das mir durch Ihren letten Brief ein 15 wenig verschoben scheint, wieder zurecht zu ruden. nämlich im Eingang, Sie hofften, daß ich "Ihrer ehrlichen Ueber= zeugung und Ihrem Wahrheit liebenden Denken eben fo mohl Berechtigung zugestehen murbe, wie meinem eigenen" und fommen am Schluffe barauf zurudt. Es handelt fich ja aber nicht um 20 Thre Denkfreiheit, sondern um die meinige; ich habe Sie nicht barüber zur Berantwortung gezogen, daß Sie glauben, mas ich nicht glaube, sondern Sie mich barüber, daß ich nicht glaube, mas Sie glauben. Ich habe mich einfach vertheidigt und ichon das hätte ich, ohne Ihnen irgendwie zu nahe zu treten, ab= se lehnen können, benn jeder Bekehrungsversuch ift ein Griff in Herz und Eingeweide hinein, und ich brauche mir das Kigeln mit einem Secir-Meffer nicht barum gleich gefallen zu lassen, weil berjenige, ber es anfaßt, es in guter Meinung thut. Ich habe mich weiter in meiner Bertheibigung auch des leisesten Gegen= so Angriffs enthalten, und, obgleich ich ben Dichter sprechen ließ, ba

<sup>28</sup> anfaßt.] anfest, Abschrift

Sie diesen angerebet hatten, mir keineswegs ein kunftlerisches Brivilegium zu erschleichen gesucht, sonbern mir blog bas all= gemeine Menschenrecht, auf bem bas ganze Princip ber Reformation beruht, refervirt. Nichts besto weniger verfahren Sie, als ob es fich geradezu umgekehrt verhielte. Ich habe Sie 5 nicht auf die Philosophen, Kritiker und Naturforscher verwiesen, bie mein "hieroglyphisches Bekenntniß", wie Sie meinen Brief nennen, allenfalls commentiren könnten; wenn ich mir auch bie Secle nicht aus ihnen zusammen las. Sie ersparen mir, als ob bei meiner Confirmation etwas versehen worden wäre, nicht 10 einmal das "furzgefaßte Religionsbuch". Meine Versicherung. daß ich in keinem feindlichen Berhältniß zur Religion ftebe, die obendrein nur an Ihre eigene Bemerkung gleichen Inhalts angeknüpft murbe, begleiten Sie mit der Gloffe: "fie wird fich dafür zu bedanken haben". Mein Geftandniß, daß ich nicht ohne 15 Kampf und Widerstreben auf die Grund-Probleme eingehe, erklaren Sie für "bequem und indifferent". 3ch gebe Ihrem kalten Blut (Sie reden Selbst von Ihrer Sipe und Ihrem Eifer) die Bürdigung folder Gloffen und Abfertigungen anheim. Meinem Freunde Friedrich von Uechtrit ftellen Sie einen .. ganzen 20 Menschen" gegenüber, als ob Sie mußten, dag er felbst feiner ware und als ob ich biefen gangen Menschen feiner Confession halber gleich aufs Christenthum zurück führen und einräumen mußte, daß er nur durch dieß ju Stande fommen fonne. Mus Goethe wird unter Ihrer Feber "Berr von Goethe" und aus so feinem Abendfeufzer, der Richts ausbruden will, als das Chriften, Juben, Beiben und Turten gemeinsame Gefühl, mas auf ben erschöpften und erschöpfenden Tag zu folgen pflegt, ein Ber=

<sup>8</sup>f. menn — Ias. fehlt Tgb. 12 vgl. Nr. 689, B. VI S. 342, 4 15 vgl. ebenda S. 343, 32 20 ebenda S. 342, 2 25ff. das fehlt in Nr. 689

zweiflungsruf nach Bethlehem und Golgatha hinüber. Bei mir entbeden Sie "Wibermartigkeit" gegen bas positive Christenthum, die doch darum nicht gleich vorhanden zu fenn braucht, weil ich nichts Ausschließliches barin finden, sondern es nur als ein 5 Symbol neben anderen Symbolen betrachten und ehren kann. Es kommen sogar Ausbrucke, wie "titanenhaft=aristrocratischer Stolz", weil ich fage, daß der Dichter auch dem Gläubigften Befriedigung zu gewähren, ja Ungeahntes zu bieten vermag, ohne in folden Momenten gemiffermagen mit ihm zum Abend= 10 mahl zu geben, wobei Sie augenscheinlich die bilbliche Wendung, bie eben so gut bem Jubenthum ober bem Muhamedanismus hatte entlehnt werben konnen, in einen factischen Protest gegen einen Act der chriftlichen Kirche verwandeln. Doch, es fen bie= mit genug; ich will ben Spieg nicht umkehren, ich will gern 16 annehmen, daß Sie in Ihren religiösen Ueberzeugungen uner= schüttert geblieben find, obgleich Sie Sich mit dem Gegensat jo vertraut gemacht haben, als ob Ihnen Alles daran gelegen gewesen mare, fie los zu merben. Erweisen Sie mir Dieselbe Gerechtigkeit; auch ich habe mir die Arbeit nicht erspart. Uebrigens verstehen so fich Demuth und Bescheidenheit, so wie unbedingte Unterordnung und Unterwürfigkeit unter bas große Bange überall von felbst, wo man etwas Tüchtiges will; das Gegentheil ergiebt sich nur da, wo man sich im Leeren herum treibt, und wird dann eben jo wenig durch das chriftliche Princip, wie durch ein anderes, 25 erstickt, benn es ift völlig gleichgültig, ob ber hohle Mensch sich bläht, weil er "weiß, was noth thut" oder ob er als "Lichtfreund" ober "Pantheist von der neuesten façon" mit einem grunen Band von Paulus oder einem rothen von Feuerbach herum îtolzirt.

80 Hiermit wird nun dieser Gegenstand unter uns erledigt

<sup>7</sup> vgl. ebenda S. 343, 6 ff. 30 das Folgende fehlt im Tgb.

jenn; ich kann nicht wieder barauf zurud kommen, wie ich benn nicht einmal bas Aesthetisiren liebe, sonbern mich begnüge, im einzelnen Fall zu ermitteln, mas schon ift, ohne viel zu fragen. worin bas Schone selbst besteht. Laffen Sie ben Baum, wie bie Burgel ihn hervorgetrieben hat, und halten Sie Sich an bie s Früchte, wenn Ihnen eben keine beffern zur Sand find. habe jest meine Nibelungen-Trilogie, die mich fünf Jahre lang beschäftigte, wenn auch nicht allein, abgeschloffen. Diese wird Ihnen gewiß zusagen, denn sie schildert ben Sieg bes Chriften= thums über das Seibenthum. Gie wird noch biefen Monat in 10 Weimar, freilich mit höchft unzulänglichen Kräften, dargestellt, bürfte aber so bald noch nicht im Druck erscheinen, da ich eine ruhigere Zeit abwarten will. Daß Sie über die Ihnen ge= fandten beiden Stude nach Belieben verfügen fonnen, brauche ich wohl nicht ausdrücklich zu bemerken.

Ich war im Herbst in Paris, ließ mich aber Napoleon nicht vorstellen, obgleich ich Gelegenheit dazu gehabt hätte, da ich in den Tuilerien von meinem alten Bekannten, dem Herzog Tascher de la Pagerie auf das Freundlichste aufgenommen wurde. Bu Beihnacht schiedte mir der König von Baiern den Maximi= so lians-Orden für Wissenschaft und Kunst, der nur bei Ginstimmig= teit des Capitels ertheilt werden kann.

Mit ben herzlichsten Grugen von Saus zu Saus

Ihr aufrichtig ergebener

Fr. Hebbel.

P. S. Einer näheren Abreffe als meines Namens bedarf es nicht; ich erhalte jeden Brief.

Nr. 703. An Christine Hebbel in Wien.

Weimar, Altenburg b. 2 ten Febr: 1861.

### Meine theuerste Christine!

5 Im buchstäblichsten Sinne bin ich vorgestern und gestern nicht zu Athem gekommen. Aber die Hauptsache weißt Du; wäre ich nicht persönlich eingetroffen, so hätte der Großherzog selbst mir den Erfolg telegraphiren lassen, jest hat Dingels stedt die Electricität sür Dich in Bewegung gesetzt und Du 10 bist ruhig.

Meine Reise ging trop ber britten Classe, an ber ich in unerschütterlicher Treue feft halte, gut bon Statten, jedoch traf ich Mittwoch=Abends erft nach elf Uhr in Weimar ein und'ftieg natürlich in einem Gafthof ab, wo ich ein muftes, faltes, ofen= 15 loses Zimmer erhielt, das zwar keine Commode ober auch nur einen Nachttisch aufzuzeigen hatte, wohl aber ein Portrait von Goethe, bas mich mit einem gemiffen Sohn aus dem gegenüber hängenden Spiegel angrins'te. Meine Reise=Besellschaft bei ber Abfahrt von Wien bestand vorzugsweise aus Solbaten und 20 Slovaken=Weibern, die Kinder aus dem Findelhause mit sich schleppten; ein homme d'esprit, der sich später als vacirender Rellner zu erkennen gab, jog eins biefer Beiber, bas er trop bündigfter Protestation für eine Croatin erklärte, beständig auf und erzählte zulett zu ihrer besonderen Erbauung eine Legende, 25 wie die Croaten entstanden sepen, die Titi fehr interessiren wird. Gott ber Herr geht gleich nach ber Schöpfung mit bem Apostel Petrus spazieren und freut sich, daß er endlich mit Allem fertig ist. Petrus hört sein Selbstlob eine Weile ruhig an, dann be-

Nr. 703.  $\boldsymbol{H}$  in Weimar. Nachlese II S. 139-141. 12 Treue über Ruhe

merkt er bescheiben, es sen zwar viel vorhanden, nicht bloß Menichen, sonbern auch Ochsen, Rube und Schweine, aber es mangle boch noch immer in ber neuen Welt an Croaten. find gerade auf einem Acker, auf bem viele Ruhfladen umber liegen und Gott ber herr ruft diesen zu: "So steht auf, Ihr s verfluchten Croaten!" und die Ruhfladen erheben fich und er= ganzen das Menschengeschlecht. Den Morgen nach meiner Un= tunft ging ich gleich zu Dingelstedt, ber mich in die lette Brobe mit nahm; meine Unwesenheit mar wenigstens bazu gut, baß noch einige Lettfassiche Schreibfehler ausgemerzt murben. Der 10 Erfolg der Aufführung mar unzweifelhaft; eine Aufmerkfamkeit und Todtenstille, als ob nicht von der Bergangenheit, sondern von der Butunft die Rede mare, und eine jo fest zusammen gehaltene Stimmung, daß nicht einmal die Awerge mit ihren icheuklichen Budeln und langen Nasen bas leiseste Gelächter 18 bervor riefen. Der Großherzog ließ mich nach bem Schluß in seine Loge hinauf bescheiden und bankte mir herzlich; eben jo die Großherzogin. Gestern mar ich zur Tafel gezogen und bas Befprach brefte fich abermals fast ausschlieglich um mein Stud; ber Großherzog machte die gewiß fehr schöne Bemerkung, daß so es in Bezug auf die Deutsche Nationalität die Bision der Brunhild von der fristallnen Erdfugel zur Wahrheit mache, indem alle Gold= und Silber=Abern fichtbar murben, er brachte fogar meine Besundheit aus und erkundigte fich auf die liebensmur= digste Weise nach Dir. Es läßt sich nicht Alles schreiben, um 25 jo mehr werde ich zu erzählen haben. Den Abend wohnte ich der Schubert-Feier bei, die mit einem großen Ball ichloß; auch bort, vor dem ganzen Publicum, sprach ber Bergog mir noch einmal feine Unerkennung aus, immer mit ben Worten, es fen ihm ein inneres Bedürfniß. Daß fich, nach foldem Borgang, so

<sup>14</sup> vgl. Siegfrieds Tod II 2

alle Uebrigen anschlossen, brauche ich nicht zu sagen; ber alte ruffische Gefandte, Baron von Maltig, selbst Dichter, sprach von Shakespeare, auch die Damen-Welt blieb nicht zurud, am meiften Freude bereitete mir aber ein Toast des Oberbliothecars, Hof= s raths Preller, weil ich ihn als einen fehr cauftischen Ropf kenne, ber so wenig Phrasen machen kann, wie ich. Glaube aber ja nicht, daß ich Guch über all biese Herrlichkeiten auch nur einen Augenblick vergesse, ich sehne mich nach dem Moment, wo ich die bunte Jade wieder ausziehen und in den Sausrod schlüpfen to barf, boch werbe ich schwerlich vor der zweiten Borftellung, auf Mittwoch angesett, los kommen. Das Staunen bes Großherzogs darüber, daß meine Nibelungen nicht in Wien gegeben würden, ist gar nicht zu beschreiben; sag's doch La Roche. Gin Franzose jagte sehr gut, durch das ganze Stud gehe ein Wild-Geruch, wie im 15 Hochwald; es find mehrere hier und Einer schreibt einen Artikel barüber für Paris. Für Titi leg' ich nächstens ein Blatt bei; einmal ichreibt mir, aber gleich, und hütet Lampi, Bergi, Schati. Ich febe fein Rosenblatt=Bungel.

In Nibelungen=Liebe und Treue

**2**C

Guer

Nur.

Nr. 703 a. An Ludwig Gurlitt in Nischwitz.

#### Dieber Gurlitt!

Du schicktest uns zu Neujahr eine Karte und da ich, ob-25 gleich zur Zeit in Deiner nächsten Nähe, außer Stande bin,

<sup>5</sup> des Philologen Ludwig Preller 11 Mittwoch, 6. Februar 17 das Eichkätzchen

Nr. 703a. H im Besitz des Herrn Hans von Müller zu Wilmersdorf bei Berlin.

Dir Deinen Gludwunsch mundlich zu erwiedern, so will ich es wenigstens schriftlich thun. Allerdings war meine Tochter im Frühling lebensgefährlich am Scharlach frank, auch erholte fie sich nur langsam wieder, doch geht es ihr jest wohl. Ich mar im Berbst in Paris und bachte natürlich nicht baran, noch eine s Winter-Reise hinzu zu fugen, Dingelstedt lud mich jedoch, nachbem ich die erfte Ginladung abgelehnt hatte, noch ein zweites Mal bringend ein, zur Vorstellung ber ersten zwei Abtheilungen meiner Nibelungen-Tragodie nach Weimar zu kommen und so bin ich benn hier, gewiffermagen malgre moi. Dergleichen ift to immer ristant, boch habe ich dieß Mal keinen Grund, die Reise zu bereuen, benn bas Stud hat einen außerorbentlichen Erfolg gehabt und über die lette Abtheilung, die ich geftern Abend bei Hofe vorlas, fagte mir der Großherzog fo schmeichelhafte Dinge daß ich sie höchstens meiner Frau mittheilen darf. Um Mitt= 18 woch findet die erfte Wiederholung Statt und fo lange bleib' ich, bis über die Ohren mit der Scenirung bes britten Stucks für die Bühne beschäftigt und gesellschaftlich herum gezerrt, wie Du das aus eigener Erfahrung am besten weißt. Dann nach Wien gurud; ber erfte Gisgang, ber gewöhnliche ber Donau, so ift vorüber, bem zweiten, bem bes Staats, febe ich mit Ungit entgegen, benn er macht mich mahrscheinlich jum Bettler. Die berglichsten Gruge an Deine liebe Familie, mein Bathchen voran, nod

Deinem alten

25

Fr. Hebbel.

Weimar, Ulten= burg, d. 3 Febr: 61.

<sup>23</sup> Fritz, vgl. B. V S. 134, 2

Nr. 704. An Christine Hebbel in Wien.

Altenburg, Weimar d. 3 Febr: 61.

Meine theuerste Christine!

3ch bin mit einem fürchterlichen Schnupfen aufgestanden. shabe jedoch, wie ich gleich zu Deiner Beruhigung hinzu füge, feinen ichweren Ropf, sondern sehe heiter und frisch von meinem Berg aus wohl geheiztem Zimmer in die weite Thüringische Landschaft hinein. Du wirft benken, ein Schnupfen, ber ohne Bealeitung von Migraine und Hypochondrie auftritt, verdient 10 nicht, daß man ihn erwähnt, wenn man einen Brief nach Wien schreibt. Das wäre auch gang richtig, wenn er nicht einen höchst besonderen Ursprung hätte. Woher hab' ich ihn wohl? der Jagd im Obenwald? Du lachst selbst. Bon einer luftigen Nacht? Ich tam freilich vorgestern erst um drei Uhr vom Ball. 16 aber nur, weil ich meines Ueberrocks nicht früher habhaft werben und List nicht früher entschlüpfen fonnte, boch nüchtern, wie ein Fisch und abgefühlt, wie er. Woher benn mohl? Bon ber Borlefung bes britten Theils ber Nibelungen, die ich geftern Abend bor bem gangen Weimarer Sof und der Elite ber Stadt so in den Apartements der Großherzogin gehalten habe. wird Dir ber Efel einfallen, ber immer bas Gis probiren muß, wenn es ihm wohl geht. Nein, liebes Herz, ich drängte mich nicht bazu, ich konnte nicht ausweichen und es lief fehr gut ab. Ich beschränkte mich natürlich auf den ersten und letten Act, 25 bie ich durch einen mündlichen Commentar und eine Berbindungs= Scene zusammen knupfte; Die Herrichaften protestirten freilich gegen jede Abfürzung und die Großherzogin meinte, fie fegen fonft immer allopathisch behandelt worden; ich erwiederte aber, ich munichte, lieber als Homoopath in ihrem Andenken zu bleiben so und ich that wohl baran, benn mit bem Gangen ware ich vor

Nr. 704. H in Weimar. Nachlese II S. 142.

Mitternacht nicht fertig gewesen. Ich erreichte eine außerorbent= liche Wirtung und hatte nie einen aufmertsameren, erregteren Buhörer, wie ben Großherzog, ber mir rechts zur Geite fag. Nachher wurde soupirt, in kleinen Gruppen, an runden Tischen (von Silber und Gold, kleine Titi!) und ich ber Großherzogin s vis a vis gefett; fie mar fehr heiter und trallerte einmal fogar ein Französisches Liedchen. Nach aufgehobener Tafel dankte der Großherzog mir nochmals auf das Herzlichite und verabschiedete die Gefellschaft; ba ich mit Liszt und bem Sofrath Scholl, ber sich mir vorstellte, noch etwas verweilte, trat er wieder heraus w und fagte zu mir bor beiben Berren mit bewegter Stimme: ich halte Ihre Nibelungen für das Höchste, was seit Schiller und Goethe in Deutschland gemacht ift, ich bin als Deutscher Fürst stolz barauf, daß solch ein Werk zu meiner Zeit entstehen fonnte und freue mich von gangem Bergen, daß ich es zuerst 16 hören durfte! Ich erwiederte: Königl. Hobeit, ich bin hier blog. ber Dolmetich eines Söheren, aber er verfette: Sie verdolmetichen Sich Selbst, und Hofrath Schöll, sonst mein Gegner, wie mir Cornelius einmal fagte, fügte bingu: wenigstens giebt es feinen zweiten Dolmetsch, wie Sie, in der Welt! Da haft Du den so Anfang meiner Nibelungen-Fahrt; sie wird zwar nicht immer jo leicht von Statten gehen, aber es ift boch für alle Falle ein gunftiges Omen. Auf heute Mittag halb 1 Uhr bin ich zur Großherzogin beschieden; eben kommt Liszt, also Lebewohl und füsse Bauxi, so wie Herzi, Lampi, Schati! 25

Euer altes Nux.

Nr. 705. An Franz Dingelstedt in Weimar.

Lieber Freund!

Dein heutiges Theater-Malheur veransaßt mich, mit Liszt für den Nachmittag nach Jena zu gehen; Kienzi hätte mich so

Nr. 705. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 69.

intereffirt, aber ber Prophet hat mir schon zu oft prophezeit. Also auf Wiedersehen morgen Vormittag, wo ich auch Deine liebe Frau, von den Anstrengungen des Balls erholt, mieder zu begrüßen hoffe. Mir erging es gestern Abend besser, als ich bachte, denn ich hatte einen Anslug von der Angst, mit der man zu einem Examen geht, aber die hohen Herrschaften waren sehr tolerant gegen Schleswig-Holsteins rauhe Kehle.

Dein

3. Feb 61.

10

Fr. H.

Nr. 706. An Christine Hebbel in Wien.

Weimar b. 6ten Febr: 1861.

# Meine theuerste Chriftine!

So muß ich mich benn wirklich an Deinem Geburtstag burch dieß elende Blatt Papier vertreten lassen! Und ich kann 25 es nicht einmal beseelen, wie es mir doch sonst wohl gelingt, denn ich treibe mich in einem Wirbel herum, der keine Stimmung in mir auskommen läßt. In der einen Stunde muß ich Dieß thun, in der andern Das, und nicht einer einzigen bin ich sicher. Weinen Gedanken geht es aber, wie den Metallen, von denen se heißt, daß sie zu wachsen aushören, wenn sie berührt werden. Da kann ich denn nur sagen: Stehe am 9 ten fröhlich auf und mit jedem Tag, den das neue Jahr Dir bringt, fröhlicher! Zum 13 ten bin ich sicher da, lade die Gesellschaft also ruhig zusammen.

25 Bersteh' mich nicht so, als ob ich mich viel in Bersstreuungen verliere! Im Gegentheil, es ist reine Arbeit. Du

Nr. 706. Hin Weimar. Nachlese II S. 143—145. 13 Christine ist am 9. Februar 1817 geboren

weißt, in welchem Zuftand ich ben britten Theil ber Nibe= lungen mitgenommen habe. Nun, ben muß ich für's hiesige Theater fast zur Hälfte abschreiben. Gestern saß ich von 3 bis 9 Uhr dabei; heute wird's eben so lange dauern. Dabei die Unterbrechungen, die Besuche, die zu empfangen und — zu s machen sind, denn kleine Städte sind prätentiös. Genug, es ist ein Wirbel.

Bei'm Großherzog und der Großherzogin war ich Sonntag volle zwei Stunden; wohl eine mit ihr allein unter vier Augen, weil er ging, Audienzen zu geben. Da sagte sie mir ein schönes 10 und gewichtiges Wort. Ich sprach von unseren Lesterreichschen Zuständen, den allgemeinen und unseren persönlichen; sie fragte, warum ich in Wien bleibe. Ich erwiederte, es sen in meinen Jahren schwer, sich noch in einen neuen Boden zu verpstanzen, auch sände sich nicht so leicht etwas: sie versetzte: unsere Ver= 15 hältnisse sind freilich klein, aber wir können doch zuweilen auch helsen. Ich sagte, der Schissorüchige sen für zeden Balken danks dar, und sie entgegnete: Versprechen Sie mir, dies Wort nicht zu vergessen! worauf ich mir die Erlaubnis erbat, mich darauf dereinst beziehen zu dürfen.

Am Montag mußte ich ihnen die noch fehlenden Acte von Ariemhilds Rache lesen, wobei nur der junge Goethe mit zu= gegen war; dann speis'te ich mit dem Großherzog, wir waren nur vier Personen. Er erwartet vom letten Theil eine noch größere Bühnen=Wirkung, wie vom ersten, hat mich dringend so eingeladen, wieder herüber zu kommen und betreibt die Sache Selbst.

Und nun ein Kuß in Gedanken, wie ich ihn Dir in Deinem schönen Traum auf dem Berge gab, denn eben er=

<sup>5</sup> die Besuche üdZ 8 Sonntag, 3. Februar 21 Montag, 4. Februar

halte ich Deinen lieben, lieben Brief! Uebermorgen geh' ich fort, werbe mich aber in Leipzig und Dresden aufhalten, da vielleicht etwas zu machen ist. Von Herzi, Lampi, Schati fand ich im Hemd noch eine Nuß.

Euer altes

Nux.

Nr. 707. An Cosima v. Bülow in Weimar.

# Gnädige Frau!

Lassen Sie mich, Ihnen vis a vis, wiederholen, mas ich 10 gestern Abend die Ehre hatte, Ihrem Herrn Gemahl bei seiner Durchreise mundlich ju fagen: Ihr liebensmurdiger Brief über die erfte Abtheilung meiner Nibelungen-Trilogie läßt sich nur badurch beantworten, daß ich Ihnen auch die zweite schicke. Sie mussen das natürlich ein wenig zudringlich finden und werden 15 mahrscheinlich an ein nicht ganz unbekanntes Deutsches Sprichwort vom Finger und der Hand erinnert werden. Aber Sie werden bennoch einräumen, daß ich hiebei eben so viel mage, wie Sie, benn indem ich Ihnen eine neue Laft aufburde, gebe Ich Ihnen auch Ihre Freiheit zurück, und da eine Tragödie 20 absolut Nichts bedeutet, wenn der Schluß nicht wenigstens das Doppelte von dem leiftet, was der Anfang verspricht, so laufe ich, gleich meinem Helben, Gefahr, mein Gut baburch zu verlieren, daß ich es zu verdoppeln suche. Sey bem nun, wie ihm wolle und mögen Sie mich durch Ihre mir unschätbare Zustimmung 25 (zu Kriemhild's Rache) noch einmal so stolz ober durch Zuruck= nahme biefer föftlichsten Berle meines fleinen Nibelungen-Horts

Nr. 707. H im Besitz der Berliner Kgl. Bibliothek. Nachlese II S. 145 f. Cosima, die spätere Frau Richard Wagners.

noch einmal so bemüthig machen, wie ich bin: immer werbe ich in größter Hochachtung verharren als

Ihr gehorsamfter Diener

Weimar, Altenburg, b. 8 Febr: 61.

Fr. Hebbel.

10

P. S.

Da ich nur dieß eine Mspt besitze, so würde ich um gütige Remittirung nach Wien (Tuchsauben 561) bitten, wohin ich morgen wieder abreise.

Nr. 708. An Christine Hebbel in Wien.

Weimar b. 9 Febr. 61.

Meine theuerste Christine!

Der Großherzog von Sachsen=Weimar schickt Dir zu Deinem heutigen Geburtstage seinen wärmsten Gruß; er sagte mir diese Nacht um 2 Uhr Lebewohl, auf bem Hosball nämlich.

Wenn Dir gestern Abend ein Chapeau begegnet wäre, einen Klapphut unterm Arm, einen Degen an der Seite, ganz a la Marinelli, der um 8 Uhr auf's Schloß ging, so hättest Du ihn wahrscheinlich für einen Fremden gehalten, es war aber das kleine Nux.

Ich reise in einer Stunde, Montag Abend oder Dienstag in ber Frühe bin ich bei Euch!

In höchster Eile

Dein

Fr.

Nr. 708. H in Weimar. Nachlese II S. 146.  $^{\circ}$  21 Montag, 11 st. 10. Februar

Nr. 709. An Franz Dingelstedt in Weimar.

# Lieber Freund!

Ich follte Dir billig nicht eher schreiben, als bis ich wieder ordentlich zusammen geflickt bin, benn zwanzig Stunden Gifenbahn s mitten im Winter könnten gang füglich die breizehnte That bes Herkules abgeben, und ich habe noch nicht einmal ein Dampfbad genommen. Aber ich habe in Dresden Dein Wintermärchen gesehen und ich muß Dir den Eindruck mittheilen, ebe er sich verwischt und abschwächt. Die Vorstellung fiel mir geradezu 10 bor die Füge, ich mar Abends spät angekommen, und wollte Mittags um zwölf gleich wieder fort, nachdem ich bei Lüttichau meine Karte angebracht und Hofrath Pabst nach Deinem Rath meinen Besuch gemacht hatte. Da fiel mein Blick - eben im Borgimmer ber Exelleng - auf ben Theater=Bettel und 15 natürlich entschloß ich mich zu bleiben. Die Vorstellung gehört zu ben intereffantesten, die mir im Lauf bes Lebens borkamen; Dawison, bessen Organ jest unendlich weicher ausgeschliffen ift, fand fich vortrefflich mit feiner verzwickten Aufgabe ab, Röber war köftlich, obgleich berb und braftisch und die Inscenirung 20 konnte nicht beffer fenn. Vor Allem aber beschäftigte mich bas Stud in seiner neuen Gestalt, benn hier ift nicht bloß von einem neuen Rock die Rebe, sondern fast auch von einem neuen Nerven=System. Du hast für das Theater, so Manches sich auch vom fritisch=aesthetischen ober richtiger historisch=antiquarischen 25 Standpunct einwenden laffen mag, einen toftlichen Griff gethan; bie Wirkung ist nicht bloß machtig, sonbern auch höchst eigen= thumlich, worunter ich immer eine solche verstehe, die nur auf bem einen, bestimmten Wege, nur durch diese gang besondere Mischung der Elemente zu Stande kommen konnte, und der

Nr. 709. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 69f. 18 Roeder, Ferd.

Musik muß man es ganz entschieben zum Berdienst anrechnen, baß sie sich nicht selbständig hervor drängt. Genug, ich gratulire von ganzem Herzen; das Stüd muß überall paden und würde in Wien den ganzen Winter das Haus füllen. Muß es denn gerade das Burg-Theater seyn?

Für Alles, mas Du und Deine liebe Frau für mich gethan, nochmals meinen wärmsten Dank, auch von meinem theuren Weibe, die es betrachtet, als ob es ihr selbst geschehen wäre. Hoffentlich sind die Masern jett bei Dir im Abschiedenehmen begriffen; wie Schade, daß sie sich gerade im Fasching einlogiren 20 mußten! Willst Du mir Siegsried und Hagen, Kriemhild und Brunhild freundlichst grüßen; da ich mein eigener Abschreiber war, fand ich nicht Zeit, mich bei ihnen zu beurlauben, nicht einmal meinen Dußbruder Genelli habe ich noch gesehen. Meine Christine zittert noch ein wenig bei dem Gedanken, zur Kriem= 25 hild umgetaust zu werden, und obendrein mit Blut; doch wird die Angst sich wohl legen, falls es, was ja einzig und allein bei den Göttern steht, nothwendig werden sollte. Ist Wünzer wieder stimmfähig, d. h. nicht im Deutschen Karlament, sondern auf Deiner Bühne?

Die herzlichsten Gruße von Haus zu Haus! Dein

Weimar d. 13 Febr. 1861.

Fr. Hebbel.

Nr. 710. An J. Ch. Freiherrn von Zedlitz in Wien.

Hiebei, mein verehrtester Herr Baron, remittire ich Ihnen so Ihr Lustspiel. Empfangen Sie meinen herzlichen Dank für die

<sup>18</sup> Theodor Wünzer (1831—1897) 23 so statt Wien

Nr. 710. H im Besitze der Verlagsbuchhandlung. Nachlese II S. 147. Als Adressat von fremder Hand fälschlich Dr. Wagner-Valdeck in Aussee Post angegeben.

vergnügte Stunde, die mir die Lecture desselben verschafft hat. Der Grundgebanke, daß bes fürstlichen Einzugs und bes einmal festgestellten Festprogramms wegen eine Beirath extemporirt werden muß, ist so entschieden komisch und so ergiebig an launigen s und vertracten Situationen, daß nach meiner Meinung auch auf ein halb oder gang frangösisches Bublicum die Wirkung nicht ausbleiben fann. Nur mußte das Weggestrichene, die Fälle aus= genommen, wo eine völlige Umarbeitung eingetreten ist, fast überall wieder hergestellt werden, denn man kann durch das 10 Drama, wie burch die Welt, als Courier rennen und als Spatiergänger schlendern, es handelt sich aber für ben Dichter eben barum, die rechte Mitte zu treffen und zwar kein Gras zu pflücken, aber auch keine Blume stehen zu laffen. Besonders ber Humor, ber nicht von ber leichten Speise bes Wiges lebt, 16 fondern seine Nahrung aus den unergründlichen Tiefen der Characteristik zu schöpsen sucht, kann bes üppigen Details nicht entbehren, und Ihre Scheere ift viel zu graufam gewesen, nicht blog für ben Leser, sondern auch für ben Buschauer.

In aufrichtigster Hochachtung

Ihr gehorsamster

Wien d. 20sten Febr. 1861.

20

Fr. Hebbel.

Nr. 710a. An Ludwig Foglar in Wien.

Hieber Foglar, zu Ihrem Zweck, was ich, ohne auf 25 den Boden steigen und alte Kisten durchstöbern zu muffen, so im Griff erwischen konnte. Also Biographisches 5 Biecen; über

<sup>22</sup> darnach fehlt der Brief vom 23. Februar 1861 an Grafen von Berlichingen in Mannheim mit dem Gedicht VI S. 412 Nr. 710a. H mir unzugänglich. Vgl. Leo Liepmannssohn Katalog 155 N. 115. Nach gütigst gestatteter Abschrift.

Agnes Bernauer 3; über Gyges 1; über Michel Angelo 1; über Mutter und Kind 3; über die Gedichte 7, im Ganzen 20, um deren gelegentliche Remittirung ich bitte. Alles bunt durchseinander, von Freund und Feind, wie's eben kam, denn um einen Panegyricus aus Ihrer Feder ist es mir natürlich nicht szu thun, sondern um eine unpartheiische Würdigung, zu der wir jetzt gerade nah und fern genug stehen.

Ihr

freundschaftlich ergebener

b. 27 Feb. 61

Fr. Hebbel.

Nr. 711. An Franz Dingelstedt in Weimar.

#### Lieber Freund!

Ich danke Dir herzlich für Deine "neuesten Nachrichten" und freue mich, daß der Liebe Mühen dieß Mal nicht umsonst gewesen sind. Denn ich weiß sehr wohl, wer die erste Geige 15 spielte und daß Concert troß der nicht immer schußfesten Instrumente zusammen hielt. Was nun daß "Fortsetzung folgt" anlangt, so ist meine Frau allerdings bereit, daß heldenwerk, in einem Stück ihres Mannes vor einem fremden Publicum die Hauptrolle zu spielen, mit gewohntem Opsermuth zu unter= 20 nehmen. Ich kann daß aber natürlich nur wünschen, wenn es Dich in Deiner Theater-Wirthschaft auf keine Weise kreuzt, und daß vermag ich selbst nicht zu beurtheilen. Der alte Goethe hielt sich, wohl nicht ganz ohne Grund und Recht, die Gastspiele

<sup>10</sup> darnach fehlt der Brief vom 1. März an J. J. Weber in Leipzig

Nr. 711. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 71f 13 Dingelstedt hatte den grossen Erfolg der zweiten Aufführung gemeldet

möglichst vom Leibe; fie haben gang entschieden ihr Störenbes, wenn es nicht ausdrücklich auf einen Taubenschlag abgesehen ift. wie jest in Wien, wo wir im Serbst regelmäßig mit neu ent= bedten Nachtigallen beginnen, die noch vor Frühlingsanfang als s Rraben wieder davon fliegen. Ueber diesen Punct, den wir in Weimar bereits flüchtig berührten, mußt Du Dich also unum= munden außern; ich werde nicht vergeffen, wem ich ben Dant bafür schuldig bin, daß ich überhaupt bei Euch erscheinen burfte, und ein Rudzug ift leicht gefunden. Berträgt es fich aber 10 mit bem Grund= und Haus-Bejet Deines kleinen Staats, bag wir fommen, so wird es geschehen, so weit es an uns liegt, benn ein Urlaub ift aus bekannten Gründen für meine Frau schwer zu erlangen, und auf bem gewöhnlichen Wege gar nicht, wie ich auch nicht unterließ, Deinem gnädigsten Berrn zu bemerken, als 15 von der Sache die Rede war. Sen benn so gut, Dich hierüber offen auszusprechen, damit meine Frau im lettgebachten Fall an ihre Rollen geben kann; fie wird ohnehin viel Zeit brauchen, aber es wird Dir, wie mir, auch gleichgültig fenn, ob wir Mitte oder Ende April in's Feld ruden, da Beimar ja wohl 20 bis zum ersten May beisammen bleibt. So viel ift gewiß: wenn es dazu kommt, so wirft Du sie als Darstellerin erst fennen lernen, benn im Tragisch-Dämonischen hat sie ihres Gleichen nicht und ihre Kriemhild im Raupachschen Nibelungen= hort war ja gerade der Blit, der vor funfzehn Jahren bei 25 mir einschlug und mich in Wien festhielt.

Was Du mir von Deinem Regisseur Keibel schreibst, hat mich entsett; herzliches Beileid! Die Masern werden jett bei Euch vorüber sehn; ich bin durch sie Vorleser bei Hose geworden, was Kriemhild's Rache in so sern zu Gute gekommen ist, als

<sup>26</sup> Emil Kaibel (1811—1863) war vom Schlag gerührt worden, nicht tödlich, aber sehr bedenklich

es ja für die Melodie spricht, wenn sie auch noch auf der Dorfscheige leidlich bleibt. Bon dem Erfolg Deines Wintermärchens habe ich neulich in einer Soiré die Nettich, die meine Tischsnachbarin war, lange unterhalten, und zwar im Bereich gewisser Ohren, die sich dabei sichtlich verlängerten. Meinen Michel sungelo bringen die Juristen hier jeht zum Besten ihres Unterstügungsschods zur Aufführung, und das mit den Krästen des Burgscheaters — bei Carl Treumann. Bon Dresden, wo ich Siegsrieds Tod auf der Durchreise zurück ließ, habe ich noch Nichts gehört. Wir haben hier Doppelschüling, Constitution wohne Preßsreiheit und andere Kleinigseiten, und warme Tage ohne Veilchen.

Gruße Deine liebe Frau von uns Beiden auf's wärmste und schreibe mir über den Hauptpunct zwei Zeilen, sobald Du kannst.

Immer ber Alte,

Dein

Wien d. 3 März 1861. Fr. Hebbel.

20

Nr. 712. An Franz Dingelstedt in Weimar.

Lieber Freund!

Wir sind also im Neinen und meine Frau wird in's Felb rücken, sobald Du rufft. Ich bin mittlerweile auch nicht faul gewesen und

<sup>8</sup> Treumann hatte 1860 das Quaitheater erbaut, wo der "Michel Angelo" am 1. April 1861 aufgeführt wurde, dann im Hofburgtheater am 18. 19. 22. 25. April 1861, 3. und 10. September 1868 19 Dingelstedt notiert auf H: resp 8/3 61 Bor Ende April's nicht.

Nr. 712. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 72f.

"Gescheh'n ift die thrannisch=blut'ge That, Der ärgste Gräuel jämmerlichen Mords",

wie es in Richard bem Dritten heißt, nämlich, ich habe ben dritten Nibelungen=Theil behandelt, wie die Grönlands=Fahrer s den harpunirten Ballfisch, auf beffen Ruden fie Feuer anmachen. und schide Dir das behactte und behauene Monftrum neben Diesem Brieflein zu. Die Leistung meiner Sand oder vielmehr Kaust wird Deine kühnsten Erwartungen übertreffen, denn ich habe nicht weniger als drei hundert und achtzig Verse weg-10 gebracht und das lange Stud badurch in ein fo kurzes ver= wandelt, daß es die Schranken eines gewöhnlichen Theater= Abends um Nichts mehr überschreitet. Um meiften habe ich Egel, Bolfer und Dietrich genommen, bagegen aber Hagen, Kriemhild und Rüdeger sehr gart angefaßt, benn so wichtig 15 Siegfrieds Geburt im Gegensat zu Brunhild's Geburt, Die fich gegenseitig bedingen, für das Gedicht auch ift, und fo wenig Volker's Bifion vom Hort, diese mustische Grundwurzel bes Ganzen, diesem auch fehlen barf: bas Theater=Bublicum tann sie entbehren, wenn ihm nur Hagen, Kriemhild und Rüdeger 20 in ihrer vollen Motivirung vorgeführt werden und wenn ihm nur Dietrich und Etzel nicht geradezu rathselhaft bleiben. 3ch bin überzeugt, daß Deine und meine Striche, so weit Du überhaupt gekommen bift, auch in ben meiften Fällen gufammen treffen und habe beshalb bie Rolle meiner Frau ausschreiben 26 lassen; die etwa sich ergebenden kleinen Abweichungen können wir ja später ausgleichen. Für das, was ich stehen ließ, mögte ich im Allgemeinen fußfällig bitten; nur die Schild-Beschichte im letten Act kann ich nicht beurtheilen. Der Bug in dem alten Epos, daß Hagen sein Schild zu schwer wird wegen der so hinein geschoffenen Pfeile und bag Rüdeger ihm vor Beginn bes

<sup>15</sup> vgl. IV S. 369 ff. zu V. 3524—3583 17 vgl. V. 4294 ff. 27 vgl. V. 5007 ff.

Kampfs den seinigen reicht, ist gewiß sehr schön und ich habe ihn zu retten gesucht; ob er aber auf dem Theater nicht aufhält ober gar stört, weiß nur ein Zauberer, wie Du.

Neben den Nibelungen schmuggeln sich dieß Mal zwei Photographieen bei Dir ein, die hier sehr gut gesunden worden sfind: heißt sie willsommen und — thut beggleichen!

Mit ben besten Brugen von Saus zu Saus

Dein alter

Wien d. 14 März 1861.

Fr.

P. S.

Die dummen Jungen haben hier gestern, als am 13 ten März, richtig ein Demonstrationchen machen mussen; sie sind auf die Schmelz zu den Gräbern gezogen. Glücklicherweise hatte die Regierung Vernunft und ließ sie machen. Uebrigens sind die Bhrasen seit 1848 im Werth nicht gesunken und so ist das Ende denn voraus zu sehen, bevor es noch zum Anfang kam.

#### Nr. 713. An die Gesellschaft Hesperus in Wien.

# Hochverehrte Herren!

Gestatten Sie mir, daß ich Ihnen für das kostbare Zeichen so der Theilnahme, womit Sie mich an meinem Geburtstage erfreut haben, in wenigen einsachen Worten meinen Dank ausdrücke. Ich bin sehr weit von dem Glauben entsernt, daß ich Ihre Auszeichnung verdiene, und ich brauche das gewiß nicht erst zu versichern. Ich kann Ihnen nur wiederholen, was ich schon die 25 Ehre hatte, dem hochherzigen und erlauchten Fürsten, der meine Nibelungen-Trilogie Seines Schutzes würdigt, aus aufrichtigstem

Nr. 713. H in der Wiener Stadtbibliothek. Nach Abschrift Nachlese II S. 147 f., oben nach H.

Bergen zu betheuern: ich bin bloß ber Dolmetscher eines Söheren, und ich will nicht mehr fenn. Aber biefer Sobere, ber Dichter unseres unsterblichen Nibelungen-Epos, um bas uns alle Bölker der Erde beneiden, hat ein Recht, gehört zu werden, und mir sift es vielleicht gelungen, seine Stimme in ber engeren und knapperen Form bes Dramas, wie in einem Sprachrohr, zu verbichten und zu verftarten. Darum werde ich Ihrem Bunich. Ihnen mein Werk auf dem ungewöhnlichen Wege einer öffent= lichen Vorlesung zugänglich zu machen, falls der gewöhnliche 10 und natürliche mir verschlossen bleiben sollte, auch mit Freuden entsprechen, sobald mein Gesundheits-Buftand es mir erlaubt. Es handelt sich ja nicht um mich, sondern um das hohe Lied ber Deutschen Ration, es handelt sich um den gewaltigften aller Gefänge von Deutscher Kraft und Deutscher Treue, und wenn 16 dieser in einem Moment, wo Welschthum und Frangosenthum uns mit Hohn zum Kampf auf Leben und Tod heraus fordern, auf ber ersten Deutschen Buhne noch immer nicht erschallen barf. jo muß er sich an einem bescheideneren Ort Behör zu verschaffen suchen. Unter allen Umständen kommt es ja mehr auf den 20 Vogel an, als auf den Baum, der ihm einen Sitz leiht, und dieser Sprosser schlägt bereits sieben hundert Sahre!

# Ihr hochachtungsvoll

Wien b. 24 ften

ergebenster

März 1861.

Friedrich Hebbel.

un

die hochverehrl. Mitglieder

der Gefellschaft

Hesperus.

<sup>28</sup>ein Brief vom 24. März 1861 an einen Ungenannten bei J. Baer, Lagerkatalog 527. N. 370

#### Nr. 714. An L. W. Luck in Wolfskehlen.

Berzeihen Sie, verehrtester Freund, daß ich erst jett dazu komme, Ihnen zu antworten; eine Reise, Krankheits-Fälle in meiner Familie und persönliches Unwohlseyn hielten mich ab, und überdieß gehöre ich zu jener traurigen Art von Wenschen, s die zuweilen in einem Tage leisten, was Andere in einem Jahr, zuweilen aber auch umgekehrt in einem Jahre nicht so viel, wie Andere in einem Tag.

Bewiß können wir jest Frieden ichließen, ober vielmehr auf ben alten Friedens-Fuß gurud fehren. Mein Standpunct hat 10 nichts Ausschließliches, ich ehre einen jeden und laffe es gang dahin gestellt, wer ben besseren hat; ich will nur nicht von bem roben Bufall ber Geburt, ber bem Menschen feine Religion an= weif't, und ben er nicht corrigiren kann, ohne bas allen Bölfern gemeinsame und außerft schwer in's Bewicht fallende Borurtheil 15 gegen Renegaten hervor zu rufen, sein zeitliches und ewiges Beil abhängig gemacht miffen. Die absolute Philosophie gebe ich Ihnen von Herzen Breis, wenn ich es auch an ihr schäpen muß. daß sie felbst in ihren ärgften Berirrungen nur den intelligiblen Menschen angreift, nicht, wie die absolute Religion, den moralischen, so benn, wenn Segel Jemand bas Begriffs=Vermögen abspricht, fo liegt in dem angeschuldigten Mangel zugleich die Rechtfertigung. wenn demfelben Individuum aber die Gunde gegen ben beiligen Beift vorgeworfen wird, so giebt es feine Rettung mehr, benn ber absichtlichen Verstodung muß bie Verbammung folgen. so Friedrich Schlegel erklärte seinem Freunde Tieck einmal, die bimmlischen Gestirne murben bereinst zusammen rucken und in ber Form des Kreuzes auf die Erde herrabbligen; ob er bei Tied bamit etwas ausrichtete, weiß ich nicht, aber für mich

Nr. 714. H unzugänglich, nur Abschrift. Deutsche Revue XX S. 227f. Tgb. IV N. 5891. Nachlese II S. 149-151.

wurde auch bas, wenn es plöglich geschähe, nichts weiter senn, als eine zufällige Conftellation der himmelslichter, über die ich mir bei ber Aftronomie Raths zu erholen hatte. Gben fo wenig freilich fümmert es mich, wenn ber Philosoph mir versichert, ser habe ben Ring Salamonis wieder aufgefunden und trage ihn am Finger; wie feine Diamanten auch funkeln und schwache Augen blenden mögen, ich weiß, daß kein Talisman bar= unter ift, weil keiner barunter fenn kann. Dabei berkenne ich burchaus nicht, bag mein Standpunct fein Gefährliches hat, benn 10 wenn es auf ber einen Seite fest steht, daß die Welt jeden großen Fortschritt nur burch Individuen machte, welche, segen es nun Religionsstifter, Feldherren ober Runftler, bas Gefet aus fich felbst nahmen und mit ben Buftanden und Auschauungen brachen, die fie vorfanden, fo läßt es fich auf ber anderen Seite 15 nicht läugnen, daß das Princip scheußliche Karrikaturen erzeugt, die fich wohl gar, wie der blobe Sand, in ihrem Dunkel zu Weltrichtern aufwerfen. Aber genau besehen werden bas immer Nachbeter senn, die, sobald sie die Theorie in Braris umzusetzen fuchen, ber burgerlichen Gefellschaft verfallen, mabrend, menn nan ein Absolutes für Millionen aufstellt, die schlimmften Triebe ber menschlichen Natur unter heiligem Deckmantel rafen und ungeftraft bon ber einzelnen Reger=Berfolgung gur Bekehrung oder Vertilgung ganzer Völker durch Fener und Schwert fortschreiten können, wie die Geschichte es uns schaubernd lehrt. 25 Es fteht daber ein Unendlich-Rleines dem Unendlich-Großen gegen= über und da ift die Entscheidung leicht.

Doch, wozu mehr; wir find im Grunde ja einig. Auch ich halte es für schwerer, das Baterunser zu beten, als alle Schlachten Rapo= leons zu gewinnen, ja, ich bezweifle es stark, daß es auf Erden

<sup>16</sup> Karl Ludwig Sand, der Mörder Kotzebues 28 vgl. Tgb. I N. 1334 und "Das Vaterunser" VI S. 371

schanse jegebetet worden ist, aber freilich nur wegen seiner ethischen Boraussezungen, die ich nicht ausschließlich vom Christenthum abhängig machen kann, wenn dieses ihnen auch in diesem Gebet für alle Zeiten eine unübertrefsliche Fassung gegeben hat. Wenn ich sagte, dem Dichter seh das Geheimnis des Lebens anvertraut, so dachte ich allerdings nicht, wie Sie auch Selbst schon bes merken, an's Wissen, sondern an's Können, nicht an's Erklären, sondern an's Hinstellen und Eins hängt im geistigen Gediet so wenig, wie im physischen vom Anderen ab, hier aber macht Jedersmann die Ersahrung, daß er frisches Blut in Circulation sehen 20 kann, ohne den Blut-Umlauf zu kennen, wie Haller. Goethes Gesdicht "Friede" entstand, um auch diese Kleinigkeit zu berichtigen, 1789, also in seinem 40 sten Jahre, wo er die größten seiner Thaten noch vor sich hatte, nicht hinter sich; es kann daher nicht gut etwas Anderes ausdrücken, als das, was ich ihm unter legte. 26

Ihren Vergleich zwischen dem Sohne des Hauses und dem Oftindiensahrer lasse ich mir gern gefallen. Halten Sie es mit mir, wie mein Freund Wilhelm Gärtner, von dem ich Ihnen den letzten Brief beilege, um dessen gelegentliche Kemittirung ich bitte. Es ist der katholische Geistliche, dessen ich gegen Sie er= 20 wähnte, Verfasser mehrerer höchst bedeutender theologischer Werke in Günthers Sinn und Geist, so wie einer meisterhaften Unter= suchung über den Dichter des Ribelungen Spos, auch als dramatischer Schöpfer schwer in's Gewicht fallend.

Und so leben Sie, indem ich Ihnen für den Beranger 23 herzlich danke und mich Ihrer Frau Gemahlin bestens empfehle, so wohl, als es dem Menschen bei der Wiederkehr des schönen Oftersestes und des Frühlings zu wünschen und zu gönnen ift.

Wien. Ofterabend Ihr treu ergebener

1861.

Fr. Hebbel.

<sup>11</sup> l. Harvey? 12 etwa "Wanderers Nachtlied"? 29 Ostersonntag war der 31. März

#### Nr. 715. An Heinrich Laube in Wien.

## Ew. Hochwohlgeboren

hatten die Gute, mich durch ben herrn Unter-Regisseur Förster vor einiger Zeit zur Einreichung meines Dramas Michel Angelo s auffordern zu laffen, als dasfelbe zur Darftellung auf dem Quai-Theater vorbereitet murbe. Ich mußte angemessen finden, damit jo lange zu zögern, bis ber Erfolg biefes auf ben Bunich ber Hörer der Rechte unternommenen Versuchs constatirt sen: da er nun nach Allem, was ich vernehme, am gestrigen Tage nicht 10 ungünftig ausgefallen ist, so ermangle ich nicht, Ihnen jett ein Exemplar meines Studes zu überfenden.

Wien d. 2 April 1861.

15

20

Hochachtungsvoll ergebenft Fr. Hebbel,

Doctor ber Philosophie, Ritter bes Königl. Bapr. Maximilian=Or= bens für Wiffenschaft und Runft, fo wie des großh. Sachs. Weim. Falten= Ordens 1 fter CI:

Nr. 716. An Julius Glaser in Wien.

### Lieber Freund!

Empfangen Sie meinen herzlichsten Dank für ben Brief Ihres Herrn Schwiegervaters und danken Sie auch diesem auf bas Befte; ich habe ihn auf der Stelle nach Hamburg geschickt.

Nr. 715. H bei Max Kalbeck in Wien als S. 41 und 42 bezeichnet. Neues Wiener Tagblatt 1891 N. 159. Nachlese II S. 151 f. 19 darnach fehlt der Brief vom 3. April 1861 an August Förster in Wien

Nr. 716. H bei Exzellenz Baronin Glaser in Wien. Bw. II S. 348 f.

Weine Frau ist seich nicht, daß wir uns nicht sehen lassen. Meine Frau ist seit Sonntag wieder leidend und liegt seit gestern wieder zu Bette; ihr hat die Aufregung, die der Michel Angelo ihr verursachte, nicht wohl gethan. Ich selbst komme mit meinem Kopf nicht wieder in Ordnung und habe ein Gesühl, als ob s in meinem Gehirn, dem physischen nämlich, etwas vorginge. Tabei ein unwiderstehlicher Trieb, wenn auch nicht nach der Ruhe des Grabes, so doch nach seiner Einsamkeit. Ich suche mir die Zeit durch eine Hinrichtung zu vertreiben, die ich Herrn Prosessor Bodenstedt in München längst schuldig war, aber auch was wirkt nicht so gut auf mich, wie einst auf den Cardinal Richelieu.

Einige Bücher hiebei zurud und bie besten Gruße an Ihre liebe Frau.

Thr 1861.

Nr. 717. An Franz Dingelstedt in Weimar.

Lieber Freund!

Herr von Zedlit hat mir jest angezeigt, daß Se. Majeftät, so ber Kaiser, meiner Frau einen vierzehntägigen Urlaub für Weimar bewilligt hat. Sie ist vollkommen wieder hergestellt, muß aber noch für Costüme sorgen, da das Burg-Theater keinen Fetzen hergiebt, und wählt darum

Sonntag, 11. May " " 1 sten u. 2 ten Theil " " sonntag, und

Mittwoch, 15. May " " 3ten Theil.

<sup>1</sup> vgl. Tgb. IV N. 5889 10 vgl. XII S. 253ff. 17 darnach fehlt der Brief vom 12. April 1861 an Franz Dingelstedt in Weimar

Nr. 717. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 73. 25 Sonntag war der 12. Mai

Wir werben baher rechtzeitig zu ben Proben eintreffen, vorausgesetzt, daß Dein und unser Freund Laube uns Allen nicht noch trot dem Kaiser und dem Grafen Lanckoronsky einen Streich spielt, wozu er nicht übel Lust zu haben scheint, obgleich wir uns in der ganzen Angelegenheit jedes, auch des kleinsten Schritts, enthalten haben, so daß es sich absolut nur um eine Gefälligkeit handelt, die das hiesige Oberstämmerer-Amt dem dortigen Hos-Marschall-Amt, event: der Kaiser dem Großherzog, Königl. Hoheit erweis't.

Alles Uebrige mündlich.

Dein

Wien d. 23. April 1861

16

15

Fr. Hebbel.

Nr. 718. An Wilhelm von Kaulbach in München.

# Hochverehrter Herr!

Wundern Sie Sich nicht zu sehr, daß ich Ihnen hiebei unter Kreuzband ein kleines Paquet schicke, und daß dieses Paquet Nichts enthält, als drei Nummern der Wiener Zeitung mit zwei Aufstägen von mir. Erblicken Sie hierin vielmehr einen Beweiß von unserer Desterreichschen Bescheidenheit, von der ich, wenn ich auch kein gemüthlicher Sohn der Berge, sondern nur ein meersumschlungener Schleswigsholsteiner din, doch nach und nach etwas angenommen habe. Diese läßt uns nämlich glauben, daß unf're Gegner von aller Welt gelesen werden, wir aber nur ver den Benigen, die wir kniefällig und mit aufgehobenen

Nr. 718. H im "Wilhelm von Kaulbach-Archiv" der Münchner Hof- und Staatsbibliothek, von der mir E. Petzet Abschrift sandte. Tgb. IV N. 5894 Hebbels Abschrift des Briefes mit dem Aufsatz über Bodenstedt XII S. 273 ff.

Händen darum ersuchen. Ich bin nun unmittelbar vom Olymp herunter, und zwar, wie es scheint, von dem Obersten der Götter, wegen einiger schüchterner Bemerkungen zurecht gewiesen worden, die ich vor Jahren in einer nach menschlichen Bescriffen höchst anständigen Recension gewagt habe. Leider spürte sich aber dis jeht nur den Donnerkeil auf dem Schädel, nicht das Einströmen der göttlichen Weisheit in's Gehirn, ja mein eig'ner dummer Verstand ist impertinent genug, zu behaupten, daß er troß des Gewitters am Leben geblieben sey. Möge er sich vor Ihnen legitimiren! Ich zweisse nicht daran, daß ich 10 ganz vorzüglich Ihnen die Verleihung des Maximilians-Ordens durch die Gnade Sr. Majestät zu verdanken habe; darum mögte ich am ungernsten in Ihren Augen als ein Individuum erscheinen, das statt des Kopss ein ausgelausenes Ei zwischen den Schultern trägt.

Ich reise morgen auf die Einladung des Großherzogs nach Weimar zur Gesammt-Aufführung meiner Nibelungen-Trilogie; da werde ich wieder viel von Ihnen hören, obsgleich Ihre glühende Berehrerin, die Fürstin Wittgenstein noch nicht wieder da ist. Ihr "Reinecke" hat mir wunderbar wüber acht Krankentage hinweg geholsen; eine Dame schenkte mir ihn zu dem Zweck und richtete mehr aus, als der Doctor.

In mahrer Berehrung

Ihr treu ergebener

Fr. Hebbel.

Wien b. 3 May 1861.

<sup>27</sup> in den Mai fällt die nicht zugängliche Korrespondenz mit Hofrat J. R. v. Raymond in Wien wegen Christinens Entlassung aus dem Verbande des Burgtheaters, vgl. Tgb. IV N. 5947, 28

Nr. 719. An Franz Dingelstedt in Weimar.

#### Lieber Freund!

Ich war gestern Abend, und eigentlich den ganzen Tag, in Folge der vielen Anstrengungen und Aufregungen so abs gespannt und zusammenhangsloß, daß ich Vieles vergaß, sogar daß Briefchen für den Kapellmeister. Hiebei erfolgt es; seh jo gut, es mit einer Oblate zu versehen und es dem Theaters Diener zu übergeben.

Was Du mir in freundschaftlicher Theilnahme über bas 10 Beengende einer fleinen Stadt mit ihren fleinen Berhältniffen fagtest, fällt fehr schwer in's Gewicht und kann, um mit Samlet zu sprechen, nicht bloß Narren, sondern auch Beise zur Besinnung bringen. Ich täusche mich nicht darüber, und weiß, was es heißt, die Rolle des Dachses zu spielen und vom eigenen Fette 15 zu zehren; ich habe es schon erfahren. Aber eine große Stadt ift trop aller ihrer Lebensströmungen auch nicht viel werth, wenn die Atmosphäre des Kreifes, in dem man zunächst athmen und wirken foll, vergiftet ift. Es ift barum fehr möglich und wenigftens burchaus nicht unwahrscheinlich, daß wir uns früher wieder= 20 feben, als wir benten, benn man tann uns in Wien nach Allem, was vorfiel, nur halten, wenn man in die gründliche Umgestaltung bes Berhaltniffes willigt, und ich lofe biefes im entgegen ge= fetten Fall unbedingt auf. Um schlimmsten ift es, daß Du Selbst in Beimar zu bem gehörst, mas nicht fest steht, obgleich 25 ich es Dir nicht verargen tann, wenn Du Dir einen größeren Wirkungstreis municheft; boch gegen Deinen event: Nachfolger kannft Du meine Frau ja burch einen bündigen Contract sicher stellen. Wenn ich Dich recht verftand, als Du die Sache zuerft anregteft, fo kannft Du 1400 mt geben; bafür fpielt fie erfte

Nr. 719. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 74. 6 dieses Briefchen an Kapellmeister Eduard Lassen fehlt

Rollen im Schaus und Trauerspiel, mit Ausschluß (barüber sprachen wir freilich nicht, aber es versteht sich wohl von selbst) ber chargirten. Die Pension beträgt jährlich 500 mb und wird natürlich unter allen Umständen gezahlt, auch dann, wenn sie durch irgend ein nicht vorher zu sehendes Unglück gleich im ersten sIahre dienstunsähig werden sollte. Dieß wären die Hauptspuncte, mit denen die gnädigsten Herrschaften in allem Wesentslichen übereinstimmen; alles Uebrige weißt Du besser, wie ich. Darnach werde ich also in Wien handeln, denn Du hast sehr recht, man muß den Moment zu ergreisen wissen, wo es rathsam 20 ist, zu gehen, wenn man sich nicht ganz sest sehr kann. Aus Wien hörst Du bald von mir.

Nun noch meinen herzlichsten Dank für Alles, ausgenommen für Dietrich von Bern und für den Rauch, die mich beide gleich empfindlich in die Augen bissen. Was man auch über 15 meinen Antheil an den Nibelungen in Zukunft sagen mag, den Deinigen wird man in der Theater-Geschichte als einen glorisosen bezeichnen, denn es ist vielleicht ohne Beispiel, daß in Deutschsland eine Trilogie über die Bühne schreiten durste, bevor sie noch gedruckt war.

Mit ben herzlichsten Grußen von uns Beiben Dein

Weimar b. 20 sten May 1861.

Fr. Hebbel.

Nr. 720. An Franz Dingelstedt in Weimar.

[Wien, 4. Juni 1861.]

Lieber Freund!

Wundre Dich nicht, daß Du erst jest von mir hörst, obsgleich wir bald vierzehn Tage wieder in Wien sind. Ich habe

<sup>23</sup> darnach fehlt der Brief vom 20. Mai 1861 an eine Exzellenz, Liepmannssohn XX. Autographenversteigerung, vielleicht Graf Beust?
Nr. 720. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin, undatiert. Bw. II
S. 75f. 25 Datum fehlt H

bis dato kaum ben einen ober ben anderen meiner Bekannten gesprochen, benn ich mar bie ganze Beit über mit ber Abfaffung eines Memorials beschäftigt, bas großentheils aus Actenftuden zusammen gestellt und nach allen Seiten forgfältigft erwogen s werben mußte. Du erhaltst hiebei ben Schluß besselben, ber allgemeiner Natur ift und Dich nicht bloß beshalb interessiren burfte, weil ich mit Dir gesiegelt habe; gieb mir Deine Meinung darüber, die Thatsachen, die ich anführe, stehen juristisch fest und find schlagend bis zur Unbegreiflichkeit. Ich hatte fie längst 10 in Sanden, aber es konnte mir aus Achtung bor ber Literatur nicht in ben Sinn kommen, Gebrauch bavon zu machen, auß= genommen in bem jest eingetretenen Fall ber Nothwehr. Wie banke ich Dir für Deinen Rath, ober vielmehr für Deinen ernsten Appell; den Sonntags-Spatiergang im Park mit Dir, 16 auf dem Du mich gehörig aufrütteltest, eigentlich durchwalktest, werde ich Dir noch weniger vergeffen, wie die Ribelungen=Auf= führung, die doch wahrlich, wenn man jest ernüchtert daran zurud benkt, in ber heutigen Theaterwelt etwas von einem Nibelungen-Abentheuer hat. Ja wohl, wenn man sich nicht ganz 40 fest segen kann, muß man zur rechten Beit aufstehen! und ich werbe es darnach verhalten. Uebrigens ist über den Ausgang noch Nichts zu fagen, benn auf ein bloges flüchtiges Wort von mir hin regt sich hier Alles gewaltig, bis in die Minister=Kreise hinein; nur das steht fest, daß wir uns'rerseits lieber gehen, als 25 bleiben, obgleich ich meine Wallfischnatur recht wohl kenne und wohl weiß, daß die "schlechte Unendlichkeit" an die so Manche ihr Leben vertrödeln, für mich nicht vorhanden ist und daß ich nur Sterne, nicht Sandkörner gahlen kann. Du würdest, wenn wir naber zusammenrudten, in mir viel mehr Melancholie so und Apathie entdecken, als Du erwartest, aber das find Gigen=

<sup>3</sup> dieses "Memorial" fehlt 5 fehlt 25 vgl. VII S. 201

٤.

schaften, die Niemand schaden, als dem, der sie hat, zumal, wenn er kein Mitleid, oder gar Bartung und Bflege verlangt, sonbern fich, wie eine traurige Beftie, in die finfterfte Boble gurud zieht und dort des letten Besuches harrt. Meine Frau da= gegen wurde Dich und Guch Alle für meine Mängel und Defecte s entschädigen, benn es steckt viel in ihr, nur tief, fehr tief. Dit meinen Studen bekamft Du gar Nichts zu thun; ich wurde viel eher zurud halten, als treiben, wie ich Dich benn bringend gleich jett bitte, die verwünschte Maria Magdalena, von der Lohfold träumt, dort zu laffen, wo fie sich feit Jahren befindet und mo 10 sie hin gehört, nämlich, wo der Pfeffer mächf't. Das verstand ich darunter, als ich Dir mündlich sagte, die Dramen ständen auf einem anderen Blatt; Du glaubst gar nicht, wie delicat ich hier verfahren bin und noch verfahre, deun nach Deiner Nibe= lungen=Aufführung könnte ich mit leichter Mühe großen Larm 16 Nächstens mehr. Die herzlichsten Gruße an Deine liebe, liebe Frau von uns Beiden; die beften Empfehlungen an alle Burgunden, Heunen und Amelungen!

Bie immer treulichst

Dein

Fr. Hebbel.

90

Für Schorn lege ich wegen seines schönen Artikels in ber L. All. Z. eine Zeile bei.

Nr. 720a. An Baron von Schorn in Weimar.

Verehrtester Herr!

Auf meiner Rudreise sah ich in der Leipziger Mustrirten Zeitung an der Gasttasel zu Prag über unfre Weimarische

<sup>22</sup> vgl. N. 720a

Nr. 720a. H unzugänglich. Nach Abschrift durch Vermittelung des Herrn A. Bartels in Weimar Nachlese II S. 152 f.

Nibelungen-Aufführung einen Artikel, ben ich nach ben Initialen. bie barunter ftanben, nur Ihnen zuschreiben fann. Empfangen Sie meinen berglichen Dant, junachft für bas Wohlwollen, momit Sie mich behandelt, dann aber auch und noch mehr für bie b Form, in der Sie Ihr Wohlwollen ausgebrudt haben. Nichts könnte mir erwünschter fenn, als wenn die Rritik, fo weit fie es überhaupt der Mühe werth findet, sich mit meiner Arbeit zu beschäftigen, die von Ihnen aufgestellte Unsicht zu der ihrigen machen mögte, benn nur auf Ihrem Standpunct verliert ein 10 Unternehmen, das im Widerspruch mit der Meinung höchst ge= wichtiger Aesthetiker begonnen und zu Ende gebracht murbe, den Character bes Vermegenen und Tollfühnen, das ihm auf jedem anderen vorgeworfen werden mußte. Goethe hatte keine Urfache. von seinem Bog zu sagen, daß er nur verstanden habe, die 15 Blumen eines großen Dasenns abzupflücken; ich aber habe wirklich nur die in dem alten Gedicht vollständig vorhandene, aber verworren umber gestreute große Tragodie mit vielleicht nicht un= geschickter Hand zusammen gerückt und faglich gemacht. Davon war ich immer überzeugt und bin es feit der Darstellung nur 20 noch mehr. Empfangen Sie noch einmal meinen besten Dank und sepen Sie herzlich, auch von meiner Frau, gegrüßt.

# Hochachtungsvoll

Wien d. 4 ten Ju=

Ihr ganz ergebenster

ny 1861

25

Fr. Hebbel.

#### Nr. 721. An? in Weimar?

Hiebei, verehrtester Herr, übersende ich Ihnen, was Sie so gutig waren, Sich von mir versprechen zu lassen, nämlich

<sup>11</sup> besonders Vischers vgl. IV S. VIIf.

Nr. 721. H im Besitz des Herrn Ludwig Saeng iun. in Darmstadt, mir gütigst zur Abschrift gesandt. Adressat nicht genannt.

ein Exemplar meines Michel Angelo. Entschuldigen Sie nur daß er in der unscheinbaren Gestalt eines Bühnen=Manuskripts bei Ihnen eintrifft, statt in dem Glanz und der Pracht, welche die Tendlersche Buchhandlung auf ihn verwendet hat. Sie müssen es schon machen, wie der liebe Gott, von dem wenigstens sbehauptet wird, daß er nur aufs Herz sehe, obgleich ich nicht recht trane, da er doch den Vögeln ihre bunten Federn und den Blumen ihre Farben nicht umsonst gegeben haben wird. Im Kern wird das kleine Stück Sie wahrscheinlich shmpathisch berühren; es ist viel hinein gepackt und gleicht einem Vilde, 20 das sich hie und da wirft und krümmt, weil es in einem zu engen Rahmen steckt.

Mit ben herzlichsten Empfehlungen von meiner Frau und ben besten Grußen an Ihre Frau Gemahlin

Thr hochachtungsvoll 15 Wien d. 5ten Juny ergebener 1861. Fr. Hebbel.

Nr. 721a. An Freiherr von Reden in Wien.

# Beehrtefter Berr!

Empfangen Sie meinen verbindlichsten Dank für die Zu= 20 sendung des Katalogs, und die Bersicherung, daß es mir sehr angenehm sehn wird, Sie bei mir zu sehen. Sie treffen mich

Nr. 721a. H im Besitze des Herrn Buchhändlers Ludwig Saeng iun. in Darmstadt. Das erhaltene Kuvert hat die Adr.: Er Hochwohlgeboren, dem Herrn Freiherrn von Reden Wien. Landstraße N: 395, 1 Stoc. Auf dem Brief notiert: empfangen am 6. Juni 1861. Reden. Am 10. Juni ihn besucht, er hat mir versprochen ein Gedicht zu schreiben. R.

jeben Morgen, mit völliger Sicherheit aber freilich nur bis 10 Uhr, und jeden Nachmittag um 4.

Hockachtungsvoll

v. h. 5 Juny 61.

Ihr ergebener

Tuchlauben,

Fr. Hebbel.

N: 561 (Rüh= fußhaus) 4 St.

Nr. 722. An Karl La Roche in Wien.

Liebster Freund!

3ch sollte Dich zwar schelten, benn mich hättest Du am zehnten Juny wohl in den Prater mitnehmen können. Aber Du hast als Mann gehandelt, ganz, wie ich selbst es auch gesmacht haben würde und so kann ich Dich zulett doch nur loben. Der Großherzog ist der erste Kavalier von Europa; hier die Antwort, die mir Deiner und Seiner am würdigsten scheint. Du wirst sehen, daß ich sie aus Deinem eigenen Briese gezogen habe; aber dieser Fürst ist es werth, daß man ihn nicht mit Burasen bedient.

Meine Revanche behalte ich mir übrigens vor.

Gang der Deinige

v. H. d. 13 Juny

Fr. Hebbel.

1861.

20

7 darnach fehlt der Brief vom 7. Juni 1861 an einen Ungenannten, vgl. J. Baers Lagerkat. 527. N. 372

Nr. 722. H im Besitze des Herrn Albrecht Weber in Kloster Heilsbronn, der mir gütigst Abschrift sandte. Adr. nicht erhalten, der ungenannte Adressat ergibt sich aber aus dem Zusammenhang. La Roche hatte genaue Kenntnis von den Verhandlungen, die damals schwebten, um das Ehepaar Hebbel nach Weimar zu ziehen, kannte den Grossherzog, dem er Hebbel vorgestellt hatte, war Hebbels Ratgeber. Ein Brief an den Grossherzog von Sachsen, wie wir ihn nach 15 annehmen müssen, ist übrigens nicht bekannt.

Nr. 722a. An Franz Dingelstedt in Weimar.

### Lieber Freund!

Dein Brief tam zu spät, viel zu spät. Der Rubicon ist überschritten und Du selbst gratulirst mir bazu. Wie könnt' ich zurud?

Nicht zwar, als ob man uns in Wien gern geben ließe. Wir find feine Invaliden, die man los zu werden municht: meine Frau ift im Alter hinter ber Rettich über 10 Sahre gurud und ber Bayer-Burk, die Du einmal bei Belegenheit bes Grofgaftspiels mit zu ben "Jüngeren" rechnetest, nicht um 10 10 Monate voraus; auch ift fie darum nicht weniger bei'm Bubli= cum beliebt, weil fie nur felten gut beschäftigt wirb. sucht uns zu halten; ber Hofrath Raymond hat meiner Frau bie bundigste Bersicherung gegeben, daß die Drohung nicht bas Beringfte bedeutet und zu den fleinen Sausmitteln gehört, Die 18 alle ihre Colleginnen ichon mehr als einmal probirt haben, und mir ift die Professur der Aesthetik an der Universität, um die ich mich vor zehn Jahren bewarb, in Aufficht geftellt worden. Ich habe nach drei Tagen schon abgelehnt, darüber mit dem Ministerium in's Einvernehmen zu treten und badurch auf so wenigstens 2000 fl. jährlich (1000 fl. Gehalt und bei meinem großen Anhang unter der Jugend 1000 fl. Honoraria) Ber= sicht geleistet. Auch meine Frau hat ihre lette Erklärung bereits am vor-vorigen Sonntag abgeben wollen; sie ist aber nicht angenommen worden, fondern man hat fie bringend ersucht, fich se

Nr. 722a. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 76f.
8 Julie Rettich, geb. 17. April 1809, Christine Hebbel, geb.
9. Februar 1817 9 Marie Bayer-Bürck, geb. 31. Oktober 1820
17 darüber war aus den Akten des Kultus- und UnterrichtsMinisteriums nichts zu entuehmen, es handelte sich gewiss um
mündliche Unterhandlungen, vgl. Tgb. 1V N. 5947, 73 24 das
wäre der 2. Juni gewesen

acht Tage Bedentzeit zu nehmen. Diese Bedentzeit ift nun freilich verstrichen, aber ber Hofrath Raymond ist erkrankt und fann Niemand sprechen; so wie er wieder zugänglich ift, wird fie ihre Erklärung einfach wiederholen. Dann handelt es fich nur 5 noch barum, ob man ihr jest abschlägt, womit man ihr bei ihrer Abreise gebroht hat, und auch auf diesen Fall mar ich vor Empfang Deines Briefes gerüftet, indem ich einfach meine Mannesrechte reclamirt und ihr Hof-Decret, sammt ben zwanzig Dienstjahren höflichft auf ben Tifch gelegt hatte. Nun kann 10 ich bas allerbings nicht mehr, aber jedenfalls ift bie Sache viel zu weit gegangen, als daß wir nicht, wenn das Arrangement hier zu Stande fommt, auch ohne bestimmte Busicherung ber Benfion tommen mußten, falls die übrigen, von uns ftipulirten, von den Herrschaften Bunct für Bunct gebilligten und von mir 15 zu allem Ueberfluß am Morgen der Abreise in dem Billet, womit ich Dir den Dank für Lassen übersandte, formulirten Bedingungen eingehalten werden. Das verfteht fich nun von felbst, benn barüber haft Du allein zu entscheiden. Uebrigens legst Du auf die Thränen der Fraul. Daun und auf das 20 Treiben ber Weimarer Dichter doch vielleicht ein wenig zu viel Gewicht. Fraulein Daun weint ohne Grund, benn für meine Frau ift die Zeit der Gretchen und Julien vorüber und auf die Isabellen, die Lady Macbeths u. f. w. macht bas Fraulein wohl keinen Anspruch. Bas Du mir aber über die Beimarer 26 Dichter meldest, beweif't mir bloß, daß ich Recht hatte, wenn ich sie nicht besuchen wollte; im Uebrigen sollen sie sich in Acht nehmen, benn ich tann zwar teine Urmeen aus der Erde stampfen, aber doch Mücken hinein. Daß ihr Geschreibsel auf ben Großherzog und die Großherzogin Eindruck machen follte, so scheint mir unwahrscheinlich; sie schrieben ja früher auch und es

<sup>15</sup> vgl. Nr. 719, B. VII S. 39, 28ff.

war nicht ber Fall. Auch habe ich gute Gründe, anzunehmen, daß bei Hofe Alles steht, wie vorher. Du wirst die Pension schon noch heraus schlagen, und wär's nicht sogleich, so macht sich's später; schreibe mir nur noch, wann meine Frau, falls sich's hier ohne einen Gewaltsschritt arrangirt, eintreten soll, s das laß' mich aber schnell wissen.

Mein Memorial verpslichtet Dich zu Nichts; wie könnte es bas! Wir haben es nur mit unserer mündlichen Stipulation zu thun und auch diese hätte ich augenblicklich fallen lassen, wenn Du mir Deinen Brief gleich nachgeschickt hättest. Jetzt wist es zu spät. Uebrigens hat das Memorial den beabsichtigten Erfolg gehabt; mein Gegner, der berechtigt gewesen wäre, mir einen seiner "Freunde" ausse Zimmer zu senden und um "Erskärung" zu bitten, hat äußerst timide geantwortet. Bon mir und meinem Interesse ist mit keiner Sylbe die Rede darin, wie won zu glauben scheinst, nur von allgemeinen Literatur=Fragen ohne persönliche Beziehung. Also, in Hoffnung rasch eine Zeile Antwort zu erhalten, mit den herzlichsten Grüßen von Haus zu Faus

Dein

Wien d. 16 Juny 1861.

Fr. Hebbel.

20

Nr. 723. An Grossherzog Karl Alexander in Weimar.

# Em. Königl. Hobbeit

werben es zu entschuldigen geruhen, wenn ich an dem freudigen so Tage, den nicht allein der Kreis der Liebe, sondern zugleich ein

<sup>22</sup> darnach fehlt der Brief vom 16. Juni 1861 an Hofrat Marshall in Weimar

Nr. 723. H unzugänglich, nicht aufzufinden. Tgb. IV N. 5923 mit der Adr. und der Bemerkung: Zum Geburtstage, bem 24 ften Junn.

ganzes glückliches Bolk an die Spipe seines Fest = Ralenders stellt, auch an mich zu erinnern und mich in den froben Reigen der Jubelnden zu mischen mage. Die Burudhaltung will mir den Mund jest, wie früher, verschließen, und fie sift in meinen Augen nicht bloß eine gesellige, sie ist eine allgemein menschliche, wenn auch stille und nur felten in ihrem mahren Werth erkannte Tugend, benn wie viel Gutes unterbleibt auf Erden, weil Derjenige, der es gern ausüben mögte, mit Recht beforgt, daß er sich dadurch zu mehr 10 anheischig macht, als in seinem Willen und seinen Kräften liegt, da der Empfänger die Granze, die sich immer von felbst verstehen sollte, nur zu leicht überschreitet. Aber bie Dankbarkeit ermuntert mich, die Lippen zu öffnen, und ihr will ich dieß Mal gehorchen, überzeugt, daß die Rühnheit, die ich 15 mir zu Schulden kommen laffen mag, wenn ich mein ehrfurchts= volles Schweigen breche und meinen Empfindungen und Befinnungen Ausdruck und Sprache verleibe, des aufrichtigen Bergens wegen, das mich dazu treibt. Bergebung finden wird. Königl. Sobheit haben mich mit Suld und Gnade überschüttet; 20 meine Muse, hart geschmäht und vom Markt verdrängt, weil sie ben emigen Symbolen der Welt treu blieb und nicht, ftatt bes Schwertes und des Scepters, die Runkel und die Rramer-Gle zu verherrlichen anfing, darf ihr Haupt wieder erheben; meine Frau bat ein Fest ber Berjungung und Wieder=Erneuerung 25 gefeiert, feit es ihr vergönnt war, vor dem erhabenen Fürften= Baar, das "jedem Zauberschlage der Kunft rührbar ist" und Die Mängel der Leiftungen, beren mir uns alle Beibe nur zu wohl bewußt find, durch ureigene Fulle bes Beiftes und bes Gemüths erganzt, als Rünftlerin zu erscheinen. Da will ich doch so lieber Gefahr laufen, ungeschickt zu reben, als ungeschickt zu verstummen, und in diesem Sinne hoffe ich, daß Em. Königl. Sobheit ben schüchternen Glückwunsch aufzunehmen geruben Sebbel, Briefe VII.

werben, ben ich mich unterfange, neben Millionen anderen zu Höchstzihren Füßen nieber zu legen.

In tieffter Chriurcht erfterbe ich als

Em. Königl. Hohheit unterthänigster

Wien b. 21 Junn 1861.

წ. წ.

Nr. 724. An Duc Tascher de la Pagerie in Paris.

[Wien,] 23. Juny 61.

— Wenn der Geist des Menschen sich auch ohne großes Widerstreben in das Naturgesetz fügt, so kommt das Herz doch 100 nicht über den Wunsch hinweg, endlich einmal eine Ausnahme gemacht zu sehen und läugnen läßt es sich nicht, daß der Tod nicht bloß sein Opser entführt, sondern auch in Demjenigen, der zurück bleibt, alle Nerven zerschneidet, die ihn mit diesem Opser verknüpften, so daß er partiell eigentlich mit stirbt.

### Nr. 725. An Händel in Leipzig?

Hiebei, verehrtester Herr, der vierte Wiener Brief; warum ich bis jeht gezögert habe, wird er Ihnen Selbst sagen. Dafür, daß er länger außblieb, ist er auch größer und bunter; wenig Politik und viel Theater, aber ganz in Ihrem Sinne. Um so Zusendung eines Abdrucks würde ich Sie bitten, weil ich leichter

Nr. 724. H unzugänglich. Tgb. IV N. 5924.

Nr. 725. *H* im Besitze des Herrn F. Donebauer in Prag, dem ich Abschrift danke. Der Adressat ist nicht genannt. Vgl. Beschreibendes Verzeichnis 2. Aufl. S. 106. Nachlese II S. 348 f. Redakteur der Illustr. Zeitung war Händel, vgl. N. 763. 17 vgl. X S. 234 ff.

wieder anknüpfe, wenn ich den Faden vor mir sehe; von N: 3 habe ich keinen empfangen. Da ich jetzt auf 6 Wochen nach Gmunden gehe, so ditte ich dahin zu adressiren; von dort aus erhalten Sie auch die Recensionen.

für den wohlwollenden Bericht über meine Nibelungen fage ich Ihnen und dem Herrn Berfasser meinen besten Dank. Herrn Weber herzlichsten Gruß! In Gile

Ihr Fr. H.

Wien b. 23 Juny 1861.

Abr. Gmunden in
Oberoestereich.

Nr. 726. An Klaus Groth in Kiel.

## Lieber Groth!

Sie haben mir ein Drama zugeschickt, das Sie mir, als von 25 einem sehr jungen Autor herrührend, bezeichnen. Ich kann darüber wenig sagen, da ich mehr vom Versasser wissen müßte, als ich weiß, wenn ich es beurtheilen sollte. Daß es objectiv genommen Nichts bedeutet, leuchtet ein, und ich bin sehr mißtrauisch gegen Talente, welche die großen Formen der Kunst, die sie doch nicht auszu=20 füllen vermögen, mit Wind ausblasen, um doch nur zu Ende zu kommen. Ich halte mehr von Leuten, die es bei einer Scene bewenden lassen und aushören, sobald ihr Pulver versichossen ist. Aber dieß ist eine ganz allgemeine Bemerkung, von der Sie Selbst am besten ermessen werden, wie weit sie

<sup>11</sup> darnach fehlen die Briefe vom 25. Juni 1861 an Hofrat Marshall in Weimar und vom 26. Juni 1861 an einen Ungenannten über die Aufführung der Nibelungen, vgl. J. Baers Lagerkat. 527, N. 373

Nr. 726. H unzugänglich. Bw. II S. 458 f.

auf den porliegenden Fall Anwendung findet, auch hatte das Stud mich schwerlich bewogen, Ihnen zu schreiben, vielmehr bewog mich ein anderer, rein vertonlicher Grund. Mir fagte bei meiner letten Anwesenheit in Weimar der icht, und so ploklich, verftorbene Sofrath Breller, dan Sie mehrfach ben s Bunich gegen ihn ausgesprochen hatten, ber Großherzog moge etwas für Sie thun. Mich überraschte das einigermaßen, benn ich glaubte, daß Sie Sich nicht bloß glücklich, sondern auch reich verheirathet hatten, und das war mir ein wohlthuender Gedanke, da mir Richts über Unabhängigkeit geht. Da Breller 10 mir aber versicherte, es sen nicht bloß früher, sondern noch in neuester Zeit geschehen, so fiel mir wieder ein, mas Sie mir bor einigen Jahren schrieben. Theilen Gie mir benn mit, mas Sie auf dem Bergen haben; der Großherzog ichenkt mir viel Bertrauen, und wenn sich in jolchen Dingen auch Nichts ver= 15 fprechen läßt, fo bin ich boch vielleicht aus manchen Grunden die geeignetste Berson, zwischen ihm und Ihnen zu vermitteln. Es ist sogar möglich, daß das Band zwischen Weimar und mir noch viel enger wird, wie bisher, obgleich ich darüber noch nicht sprechen fann. Ich war in diesem Jahre bereits zwei Mal 20 bort, einmal, fehr gegen meinen Willen, weil ich mich im besten Arbeiten unterbrechen mußte, aber auf bringende Gin= ladung, im Februar, um die erften beiden Abtheilungen meiner Nibelungen=Trilogie in Scene geben zu feben, das zweite Mal im Man, um dem Schluß beizuwohnen. Der Erfolg mar fo, 25 daß der alte Maltit, der russische Gesandte, mir die Bersicherung gab, er habe in den fünf und zwanzig Sahren, die er in Beimar zubringe, feinen ahnlichen erlebt. Bei diefer Belegenheit erlauben Sie mir eine kleine Berichtigung Ihrer

<sup>5</sup> Ludwig Preller + am 21. Juni 1861 in Weimar plötzlich an der Ruhr

Briefe über das Plattdeutsche; es ist mir nicht gleichgültig, ob meine Landsleute meine literairische Situation richtig ansehen oder nicht. Ich gehöre nicht zu ber Schaar von Dramen= Dichtern, die im Kampf mit dem Bublicum liegen; das Bubli= s cum war mit kaum Einer Ausnahme immer für mich und Judith, Maria Magdalena, Genoveva, Agnes Bernauer, Michel Angelo, jest die Nibelungen haben jedes Mal, und überall gezündet, wie nur je Deutsche Stude in Begenwart und Ber-Ich liege bloß im Kampf mit den Intendanten gangenheit. 10 und den von diesen abhängigen Fournalisten, namentlich in Wien, wo bas "junge Deutschland" becretirt und mit einem polnischen Ochsenkopf fiegelt, und ich werde nicht aus ftaatlichen, firchlichen ober gar aefthetischen Gründen ausgesperrt, sondern aus Barthei-Rancunen der allerniedrigften Art. Das Bublicum 15 ift damit, auch hier, fo wenig einverstanden, daß ich 3. B. zu meinem letten Geburtstage eine mit hunderten von Unterschriften bebedte Abresse erhielt, worin ich, und zwar von der Elite ber Refidenz, aufgefordert murde, die Ribelungen öffentlich vorzulesen. Dramatische Dichter, die das Publicum nicht packen, 20 existiren für mich ganz und gar nicht, aber das ist durchaus nicht mein Fall, und an der Sprache kann es, wenn tropbem das Rechte nicht zu Stande kommen follte, wohl auch nicht liegen, benn diefe hat fich feit Schiller und Goethe nicht verandert und Schiller und Goethe fühlten fich durch diese nicht gehemmt.

36 Ich gehe morgen mit meiner Familie auf sechs Wochen nach Gmunden (Oberösterreich) wo ich einen kleinen Landsit habe; antworten Sie mir dahin. Ich sehe den Großherzog wahrscheinlich noch im Herbst wieder, sicher im Winter.

Wien b. 29 sten Juny 1861.

<sup>11</sup> Laube 12 Graf Lanckoronski 18 vgl. Nr. 713 B. VII S. 31, 7ff. 29 darnach fehlt der Brief vom 29. Juni 1861 an. Grafen Beust in Weimar

Nr. 727. An Friedrich von Uechtritz in Düsseldorf.

Gmunden b. 3 July 1861.

Am gestrigen Abend, mein verehrter Freund, habe ich mit meiner Famile meinen dießmaligen Einzug in Gmunden gehalten, und zwar ist es bereits der siebente. Da nun der heutige Tag 5 mit seinem aus Regen und Sonnenschein wunderlich zusammen gesetzten Sprenkel-Wetter uns in's Haus einschließt, so will ich ihn dazu verwenden, mich mit Ihnen zu unterhalten, wozu ich im Lauf der letzten, für mich sehr unruhigen und vielleicht folgen=reichen Monate trot des lebhastesten Dranges nicht gelangen so konnte.

Sie werden in der Zwischenzeit ein Baar polemische Artikel empfangen haben, zu benen ich durch eine Unverschämtheit sonder Gleichen genöthigt wurde. Ich fandte fie Ihnen, weil ich barin nicht bloß meinen gesunden Menschen=Verstand, sondern auch 15 die Rechte und das Interesse unseres abgeschiedenen Freundes Tieck zu vertheidigen hatte. Könnte ich Ihnen die Recension zeigen, die den Herrn Bodenstedt zu seinen Expectorationen ge= reigt hat, so wurden Sie erstaunen, benn fie mar bei ber un= glaublichen Seichtigkeit feiner Arbeit fast unverantwortlich nach= 20 sichtig und hat dabei fo viel positiven Behalt, daß ich fie gu meinen besten Auffäten rechnen muß. Uebrigens hat die Lection gefruchtet, und Männer, die er felbst in seiner Borrede prunkend als seine Freunde proclamirt, haben mir ihre Zustimmung zu erkennen gegeben, und sich bagegen verwahrt, daß sie an jeiner 25 Plusmacherei Antheil gehabt hätten. Ich gehe immer höchst ungern an eine Polemik, aber ich bin in der Regel mit dem Refultat zufrieden, wenn ich eine geführt habe, und es läßt jich nicht läugnen, daß man zweifelhafte Buncte nie schärfer in's

Nr. 727. *H* bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 279—281. 12 über Bodenstedt, vgl. XII S. 273 ff.

Auge faßt und klarer entwickelt, als wenn sie bestritten werben. Dennoch würde ich diesen Gewinn mit Freuden ausopfern, und Goethes Wort, daß man selbst dann schweigen müsse, wenn man beschulbigt werde, silberne Löffel gestohlen zu haben, unter allen Umständen besolgen, wenn es nach meiner Meinung nicht einen Welt-Ruhm voraussetzte, dessen er sich zu der Zeit, wo er es aussprach, allerdings erfreute, zu dem aber selbst Jean Paul, an den er es richtete, nicht gelangt ist und nie gelangen wird.

3ch war im May zum zweiten Wal in Weimar und zwar mit meiner Frau, die im zweiten Theil meiner Nibelungen= Trilogie die Brunhild spielte, im britten die Kriemhild. Mit welchem Erfolg, mögen Sie aus der beifolgenden Zeitungs= Notiz ersehen, die ich unter meinen Papieren sand, als ich

<sup>14</sup> diese Notiz lautet nach Bamberg, da dessen Druckvorlage fehlt:

<sup>&</sup>quot;Das auf Befehl Gr. t. Hoheit bes Großherzogs von Sachsen-Beimar auf ber Beimarer hofbuhne ftattgehabte Gaftspiel ber t. t. Hoffchauspielerin Frau Chriftine Bebbel mar eben fo glänzend als furz. Die Rünftlerin trat nur in brei Rollen auf, in ber "Maria Stuart" und in der Nibelungen-Trilogie; in dem Schiller'schen Stud als Maria, in bem Bebbel'ichen als Brunhilb und als Kriemhilb. Das Bublikum, bas in neuerer Zeit Gelegenheit gehabt hat. bie bedeutenoften Darfteller und Darftellerinnen zu feben, nahm fie enthusiaftisch auf, und die höchsten Berrichaften murbigten fie ber ichmeichelhafteften Auszeichnungen. Der Großherzog erschien nach bem britten Aft bes letten Theiles der Nibelungen, deffen Broben er auch beigewohnt hatte, in Berson auf ber Buhne und sprach ber Darftellerin wie bem Dichter aufs marmfte feine Unerkennung aus. Die Grokberzogin empfing Frau Bebbel zweimal in längeren Audienzen, überreichte ihr in ber letten ein toftbares, zur Erinne= rung an die gespielten brei Rollen mit brei echten Berlen geziertes Armband und fügte die Worte hinzu, "fie moge es zu ihrem Undenken tragen". Die Nibelungen-Trilogie selbst hatte den voll= ftändigften Erfolg. Der erfte und zweite Theil murben zum vierten

Ihren Brief heraus nahm. Wenn Ihnen Berr Doctor Bemfen, beffen ich mich fehr mohl erinnere, obgleich wir in ber Stunde ber Gespenster zusammen trafen, erzählt hat, daß man mein Stud in Beimar als etwas Gewaltiges betrachte und behandle. so wird Ihnen Maltit bas bestätigen; er sagte mir, baf er s bort mahrend seines zwanzigjährigen Aufenthalts tein abnliches Theater-Ereigniß erlebt habe, und das Gleiche sprach der Geheimrath Bogel, der aus Edermann bekannte Leibarzt Goethes. gegen mich aus. Ja, ich mage es auf die Gefahr bin, daß Sie mich für verrückt halten, wie den Grafen Platen, als er an so Guftav Schwab über seinen romantischen Debivus schrieb, aus voller Bruft mit einer Stentor=Stimme perfonlich zu wieber= holen: das Stud ist auch gewaltig! Aber ich füge freilich rasch hinzu, damit Sie meinen Brief nicht unwillig in den Binkel werfen: ich werde tropbem nicht, wie unser Aristophanes, mit 15 Mindwitsichen Lorbeeren in die "Bunft" ber Unfterblichen eingehen, denn mein Untheil daran ift gering. Ich habe die Kabel. bie Charactere und die Situationen entlehnt und bin, wie ich schon neulich nach Stuttgart schrieb, mit einem Uhrmacher zu vergleichen, der ein vortreffliches altes Uhrwerf von Svinn- 20 geweb und Staub gefäubert und neu gerichtet hat. Nun zeigt und ichlägt es wieder gut, aber er ift darum nicht ber Runftler.

Male bei überfülltem Hause wiederholt, und der dritte Theil hatte trot der unendlich schwierigen Inscenirung und der doch zum Theil sehr mangelhaften Kräfte gleichfalls die größte Wirkung. Der zufällig anwesende Direktor des Hoftheaters zu Schwerin bestellte das Stück gleich nach der Borstellung, um die nächste Saison damit zu eröffnen, was ein anderes Theater von bedeutendem Rang ebenfalls zu thun gedenkt. Auch Ihre Majestät die Königin-Mutter von Holland wohnte der Vorstellung des lezten Theiles bei und äußerte ihre Zustiedenheit. (D. Z.) 5 Friedrich Apoll. Maltitz 8 vgl. Tgb. IV N. 5947, 11 ff. 19 ein solcher Brief, wohl an Baron Gall, seht

fondern höchstens der Küster. Es handelt sich also kaum um meine persönliche Angelegenheit und so darf ich denn auch ruhig hinzu setzen, daß nur die dis auf's Aeußerste getriebene Persidie dieß Stück von dem Theater der Stadt, in der ich lebe und bie allein die zu einer gehörigen Darstellung ersorderlichen Schauspieler-Kräfte besitzt, ausschließen kann. Auch wird das nicht lange mehr gehen; schon sind Abressen, mit Hunderten von Unterschriften, an mich ergangen, die mich bestimmen wollen, zu einer öffentlichen Borlesung zu schreiten, und solche Demonsostrationen, nicht des Literaten-Gesindels, welches gegen mich und für den Widersacher ist, sondern der Elite von Wien, lassen sich nicht auf die Länge ignoriren. Dann werden die Nibelungen über alle Bühnen Deutschlands wandeln und sich bleibend einbürgern, was dann für schwere Arbeit und große Selbst-Entbältsamkeit eine kleine und nicht unverdiente Entschädigung ist.

Ihren Freund Maltit, dessen ich oben erwähnte, habe ich schon im Februar kennen gelernt. Er gab mir ein Exemplar seiner Anna Boleyn, und wie angenehm ward ich überrascht, als ich bei'm Ausschlagen des Trauerspiels fand, daß es Ihnen Kamen mit einander. Ich beurtheile ihn ganz, wie Sie; wie Manches ist z. B. gleich in der Anna Boleyn allerliebst, wie reizend die Schilberung ihrer Persönlichkeit durch den Mund des Malers, aber es fehlt der Kunstverstand, der dem Ornasment das Buchern, der Karyatide das Versteckenspielen versbietet. Er weiß nicht Haus zu halten, und das rächt sich im Leben nicht allein.

Ueber Ihren Bruder der Braut habe ich in Desterreich bis jest wenig gehört; das darf Ihnen aber nicht auffallen, 30 denn man lief't dort nur noch politische Brochüren und Kapucinaden. Zu der neuen Arbeit wünsche ich von Herzen Glück; mir fehlt es jest an einem Magnet und so treibe ich denn, was ber Tag verlangt. Was sagen Sie zu unser'm Marienbader Freunde Putlit, der sich über Nacht in einen Tragicus um= gewandelt hat? Er hat sich auch in Wien mit "Jung Deutsch= land" gesetzt und wird gegeben, wie Jeder, mich ausgenommen. Ich hätte hinter seiner Treuherzigkeit nicht so viel diplomatischen sach gesucht, als er beweis't.

Frau und Tochter, lettere jett  $13^{1}/_{2}$  Jahre, grüßen Sie und Ihre verehrte Frau Gemahlin auf das Herzlichste und ich bin, wie immer,

Ihr

10

treulichst ergebener

Fr. Hebbel.

#### Nr. 728. An Eduard Kulke in Wien.

## Berehrter Herr!

Es freut mich recht sehr, daß Sie Sich entschlossen haben, 18 nach Weimar zur Tonkünstler-Versammlung zu gehen, benn es muß Ihnen bei Ihrer Lebens= und Studien-Richtung von Wichtigkeit sehn, ben dortigen Kreis bedeutender Menschen persjönlich kennen zu lernen und Sie finden dazu nie eine bessere Gelegenheit. Ihr freundliches Anerdieten, Briefe und Grüße so für mich zu bestellen, würde ich ohne Bedenken annehmen, wenn Bach Ihnen nicht zuvor gekommen wäre; aber dieser war anderthalb Tage in Gmunden und ist Ihnen schwer beladen voran gegangen. Doch bitte ich Sie, Liszt in Weimar und Stern in Oresden, wenn Sie diesen anders sehen, auch Brendel in se Leipzig (unbekannter Weise) mich bestens zu empsehlen und mir nach Ihrer Rückfunst recht bald und recht viel von dem Erfolg der großen musicalischen Manisestation zu erzählen. Ich tresse

Nr. 728. H unzugänglich. Bw. II S. 540f.

mit meiner kleinen Familie am 16 ten nächsten Monats in Wien wieder ein.

Mit herglichem Gruß

Ihr aufrichtig ergebener

5 Gmunden d. 21 ften July 1861.

Fr. Hebbel.

Nr. 728a. An? in Gmunden.

Lieber Freund!

Da Dir für Dein gelehrtes Werk die Stelle Apion's fehlt, so schreibe ich sie Dir heraus, wie ich sie

Josephus, c. Ap: lib: II, 2

finde, weil ich wohl weiß, wie fatal es bem wissenschaftlichen Geift ift, mitten auf dem Wege stehen bleiben zu muffen. Sie lautet:

"Als sie (die Jüden) einen Marsch von sechs Tagen ge-25 macht, hatten sie Bubonen und beshalb ruhten sie am siebenten Tage, nachdem sie sich in das Land, welches jest Judäa heißt, gerettet hatten, und nannten den Tag Sabbath, die Sprache der Egypter beibehaltend, denn die Egypter nennen die Bubonen-Krankheit Sabbatosis. (σαββατισσις.)

"Tochter des Waldes".

Dein

Orth d. 26 July 1861.

10

Fr. Hebbel.

Nr. 728a. *H* im Besitze Hans von Müllers in Wilmersdorf bei Berlin. Adressat nicht genannt und mir zu bestimmen unmöglich (vielleicht La Roche?). 14 aus welcher Übersetzung dies, übrigens richtige, Zitat stammt, konnte ich nicht feststellen 20 wohl ein Brief Prechtlers über sein "Waldkind", zuerst "Waldtochter" genannt, vgl. Bw. II S. 564f.

Nr. 729. An Grossherzog Karl Alexander in Weimar.

## E. A. Hobheit

haben geruht, mich in meinem ländlichen Aufenthalt durch einen neuen Sulbbeweis zu beglücken; ich nehme ihn entgegen, wie man die Gnaden = Geschenke empfängt, die von oben fommen. s Man erfreut fich ihrer mit innigstem Dant, ohne mit fich barüber zu habern, ob man ihrer auch wurdig fen, benn man weiß, baß bie Rechnung eine unendliche ift. Aber ich will ber Ermunterung E. R. S., im Sandeln immer bem tiefften Rug ber Seele gu folgen, fogleich entsprechen, indem ich mich erfühne, diefem Blatt 10 ein Gedicht beizuschließen, das noch keinen Leser gehabt bat. Das furchtbare Ereignis in Baden hat mir acht Tage lang feine Ruhe gelaffen; Erbbeben, Ueberschwemmungen, Feuer speiende Berge find in meinem Augen Nichts gegen folche Eruptionen bes menschlichen Gehirns, die doch, da fie mit der Bernunft absolut 18 Nichts zu thun haben, unbeschadet ber Burechnungsfähigkeit, mit ihnen zusammenhängen muffen, und ich gelange nicht eber wieder zum Frieden mit mir selbst, ja mit der Menschen-Natur überhaupt, als bis ich fie mir auf irgend eine Weise moralisch auf= lofen tann. Mein Gedicht, ein Benbant ju einem früheren, in so Folge einer amtlichen Aufforderung des Ministeriums bei gleichem ichrecklichen Unlag an ben Raifer gerichteten, entstand geftern; mögen E. R. S. es bes Gegenstandes wegen flüchtiger Durchsicht nicht unwerth halten! Carl August von Sachjen=Weimar bilbet ben Mittelpunct und ich durfte Ihm die Ehre geben, die Ihm 25 gebührt, ohne bei Seinem Erlauchten Entel einen unrühmlichen

Nr. 729. H unzugänglich. Tgb. IV N. 5927 mit Adr. Er Krönigl. Hohheit, bem Großherzog von Sachsen-Weimar. 11 vgl. VI S. 412ff. 12 das Attentat O. Beckers auf K. Wilhelm von Preussen in Baden-Baden 20 vgl. VI S. 306 ff.

Berdacht zu erwecken, benn ich wiederholte nur, was die Geschichte sagt.

In tieffter Ehrfurcht pp

Gmunden d. 31. July 1861.

Nr. 730. An L. W. Luck in Wolfskehlen.

Gmunden in Oberöfterreich b. 15 ten Aug: 1861.

Berehrtester Freund!

Entschuldigen Sie die lange Berspätung meiner Antwort mit dem gang munderbaren Better der diegjährigen Ferien= Monate meiner Frau. Wir bringen diese in der Regel auf unferer kleinen Besitzung im Gebirge zu, und ba es bort ber Regentage nur zu viele giebt, so verspare ich mir für biese bie 16 Erledigung meiner Correspondenz. Dieß Mal aber schritt bie Beit in blauem Tafft an uns vorbei und da Omunden fich von Jahr zu Jahr mehr bebt, wie der Mode-Ausdruck lautet, d. h. immer besuchter, immer theurer und bis auf die grandiose Natur immer unleidlicher wird, so tam ich zu Nichts. Ich bin bamit war gang wohl zufrieden, denn ich brachte die Bahl meiner Bäder, die ich als Sohn der Nordsee leidenschaftlich liebe, über funfzig hinaus und die Sonnen-Untergange find hier von einer Schönheit, wie nicht überall in der Schweiz. Dazwischen gab es zur Abwechslung einige furchtbare Orcane, welche Rirchen s und Häufer abdecten und Bäume von der Dice und dem Um=

<sup>5</sup> darnach fehlt der Brief aus Gmunden, 6. August 1861 an Ernst Brücke in Wien

Nr. 730. H unzugänglich. Nach einer Abschrift Nachlese II S. 153-155.

fang eines Mannes abrafirten, wie bunnes Schilf, mein eignes Saus und mein Gartchen aber, gebedt burch die Berge, wie fie es find, fast gang verschonten, obgleich ein bicht bor bem Fenster stehender alter Birnbaum an ber Krone gezauf't wurde, bak bas Erdreich, in dem er wurzelte, Riffe bekam, die fich abwechselnd s aufthaten und wieder schloffen. Auch an Ergöplichkeiten aus ber edlen Menschenwelt fehlte es nicht. Go brachte mir 3. B. ein alter Englischer Sprachmeister ein Bebicht, bas er in feinen Mußestunden zu Ehren Cavours angefertigt batte, mit ber naiven Bitte, ce ins Deutsche zu übersegen und mar fehr ver= 10 mundert, als ich ihn ftatt aller Antwort fragte, ob er feiner= feits mohl, wenn es Nina Sahib in Indien gelungen mare, Die "blutige Tyrannei" der vercinigten drei Königreiche zu brechen und den "edlen" Sindus die verlorne Freiheit gurud gu erobern, einen von mir gur Feier des Belden verfagten Somnus 16 ins Englische übertragen haben murbe. Gin Befannter meines Hauses, ein Graf Schönfeld, geht in der Nacht daran porbei und bemerkt einen Lichtschimmer, ben er nicht auf die natürliche Urfache zurudzuführen weiß. Er redet am nachften Tage bar= über und ber Lichtschimmer verwandelt sich noch vor Abend 20 im zweiten und britten Munde in ein leuchtendes Rind, bas von Ede zu Ede gehüpft ift. Den folgenden Tag weiß mein eigner Hausmeister bereits von einem ungeheuren schwarzen bund zu erzählen, ber ihm einmal bie haare zu Berge getrieben hat, und nun bewohne ich eigentlich eine Bespenfterburg, benn 25 Die nächtlichen Abentheuer vermehren fich, wie ein Schneeball. ben die Anaben zum Ropf bes Schnee-Mannes aufrollen, und meinem Töchterchen ist trop ihrer breizehn Jahre feineswegs gang geheuer babei. Dich intereffirt jede Genefis und also auch die der Bolfs-Boefie. Bu einer crnfteren Betrachtung regte so mich die fleine Stadt, die Ihnen historisch aus ben Bauern= friegen in Erinnerung fenn wird, bieg Mal felbst an.

fommt, wie ich vorhin icon bemerkte, in Aufnahme, die elegante Welt, die ehemals bloß durch flog, um rasch nach Ischl zu ge= langen, bleibt hängen, die Promenade verlängert fich mit jedem Jahr und ein Brunkgebäude ums andre steigt aus der Erde. 5 In demfelben Maage aber vermehren fich Noth und Elend, die Speculanten floriren, aber ber arme Mann, zu bem man in Defterreich überall auch ben Beamten mitrechnen muß, fann kaum noch leben, und die unsaubern Erwerbsquellen, die in ben Winkeln großer Städte fprudeln, fangen auch hier an gu Ich habe den Areislauf, von dem die abstracte 10 sidern. National=Deconomie faselt, wenn man sie daran erinnert, daß die Ausfuhr doch immer erft eintreten folle, wenn die natur= lichen Bedürfniffe des Landes gebeckt sepen, immer für eine Musion gehalten; hier sehe ich bas nun einmal mit meinen 15 eignen Augen. Unngtürliche Fettwucherung in einzelnen Gliebern und Erschöpfung bes Körpers, das wird immer das nächste Resultat fenn, und wer bestimmt das lette. Berzeiben Gie. daß dieß keine eigentliche Antwort auf Ihren Brief ist, aber wir sind ja im Reinen und ich wollte Ihnen doch noch vor 20 meiner Abreife ein Lebenszeichen fenden!

Mit ben beiten Grugen von Saus zu Saus

Ihr

Fr. Hobbel.

Morgen geht's nach Wien zurück.

25

Nr. 731. An Grafen von Beust in Weimar.

Ew. Exellenz

darf ich nicht ermangeln, für die hochgeneigte Zuschrift vom 22 sten d. M., welche ich so eben empfangen, sogleich meinen

Nr. 731. Hunzugänglich. Nach Hebbels Konzept bei Christine Hebbel Nachlese II S. 155-157.

schuldigen Dank abzustatten. Es freut mich unenblich, bak Se. Königliche Sobheit, ber Großherzog, geruht haben, mein Gebicht und die Bufendung besfelben mit gewohnter Sulb und Nachficht aufzunehmen; es freut mich nicht bloß meiner felbst wegen, jondern auch der Sache wegen. Man muß vielleicht in s Defterreich leben, um zu erfahren, in welchem Grabe ber Deutsche Name jest gehaßt wird, und wie nothwendig es ift, daß wir Alle bie elenden hauslichen Bwiftigkeiten, die Bankereien um bie bohlen volitischen Formen und dergl. ruben laffen, um in der Stunde ber Wefahr gegen die uns von allen Seiten brobende 20 Racen=Berschwörung gerustet zu senn. Es ist unglaublich, mas man hier jett zu hören und zu feben bekommt; Bista, Ratozth sic und Kosciusco gehen wie lebendig herum, da dürfen wir uns wohl auch einmal wieder an unf're Heroen erinnern, und bes gewichtigen Scepters gebenken, bas fie Alle zu Baaren trieb. 15 Bas nun die gnädigfte Frage anlangt, die Ge. Königl. Sobbeit an mich stellen zu laffen geruben, so bin ich im Moment noch nicht im Stande, sie positiv zu beantworten, weil ich selbst noch keine positive Antwort habe. Ich bin in der ganzen Angelegen= heit auf's Genaueste den Fingerzeigen gefolgt, welche Ew. Exellenz 20 mir durch ben Berrn Hofrath Marschall zukommen ließen. Berr Hofrath Marschall ichrieb mir am 20ften Jung, daß es theils aus Rudficht auf den Raiserlichen Sof, und theils wegen einiger bereits abgeschlossener Gaftspiele munichenswerth ericeine, wenn meine Frau erst im Mars für Weimar disponible würde, und 25 barnach habe ich, mit beiden Gründen vollfommen einverftanden, unferen Untrag gestellt. Wie meine Frau dem Ranzelei-Director bes Oberftfämmerer=Umts, dem herrn hofrath Raymond, ihr Gesuch zuerst vortrug, bat er sie auf das Dringendste, sich wenigstens noch acht Tag zu befinnen, indem er ben ganzen so früheren Borfall amtlich als einen völlig consequenzlosen ber llebereilung bezeichnete. Sie mußte aus Söflichkeit auf feine

Bitte eingehen; bevor die acht Tage aber verstrichen waren, erstrankte er und sie konnte ihn vor den Ferien, die vom 1 sten July dis zum 16 ten August reichen, überall nicht mehr sprechen, da sie billig Anstand nehmen mußte, in einer so delicaten Sache setwaß zu brüßkiren. Sie konnte den entscheidenden Schritt das her erst nach der Rückehr von Gmunden thun, doch wird daß Definitivum nun wohl nicht lange mehr auf sich warten lassen, und ich brauche nicht erst hinzu zu fügen, daß ich keinen Augensblick säumen werde, es Ew. Exellenz mitzutheilen. Indem ich mich Sr. Königl. Hohheit unterthänigst zu Füßen lege, bitte ich Ew. Exellenz, Hochschlung als vermelben und zeichne mich mit der größten Hochachtung als

Em. Exelleng

ganz gehorsamster Diener

Friedrich Hebbel.

Wien b. 26 ften Aug: 1861.

15

# Nr. 732. An Franz Dingelstedt in Weimar.

Jest, mein theurer Freund, wird Deine Odhssee zu Ende seyn, wie mein Idyll es längst ist. Du wirst in diesen Tagen wieder an der Im eintreffen, wie ich längst an der Donau sitze. Mögest Du viel Gesundheit und Lebensmuth mit heim bringen! Deine Spuren sind mir mehrsach aufgestoßen, wenn auch nur in Karten-Gestalt; auch die Hausmeisterin zum "Küh-fuß" überreichte mir eine, die ich mit tiesem Bückling entgegen nahm.

In Weimar haft Du Manches verändert gefunden, wenn die Fama nicht falsch berichtet; Liszt ist fort, wie es heißt, für immer, und die Altenburg im buchstäblichen Sinne versiegelt.

Nr. 732. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 77 f. Sebbel, Sriefe VII.

Das war nun wohl auch, wie einmal Alles ftand, bas Befte; ich weiß verfönlich gar Nichts von ihm. In Wien geht ftark bie Rebe, bak Du Laube ablosen wurdest; ich halte bas, wenn bas Gerücht auch noch verfrüht fenn follte, für fehr möglich. ig mahrscheinlich. Doch murbe auch die Gewißheit mich nicht s einen Augenblick von der Uebersiedlung abhalten, denn Du mufteit jedenfalls auf eine conditio sine qua non eingeben, Die Dich perhinderte, für uns etwas Besentliches zu thun, fo aber halte ich es nicht länger aus, wenn ich nicht burchaus muß. Das beforge ich nun nicht, obgleich die Schraube fich bier 10 äußerst langsam breht, jo bag bis zur Stunde bas Definitivum noch nicht da ist, wozu nun freilich die Krantheit des Hofraths Raymond und bie barüber eingetretenen Ferien mit beigetragen haben mögen. Man ist hier so weit davon entfernt, uns gern ober auch nur gleichgültig giehen zu laffen, daß man im Begen= 16 theil Alles aufbietet, uns zu halten. Das ift auch gang naturlich, benn meine Frau hat nie aufgehört, zu den Lieblingen bes Bublicums zu zählen und auch ich war nicht umfonit funfzehn Jahre hier. Ich werde Dir, wenn wir uns wieder feben, die Beweise schriftlich vorlegen, wie fehr man die Bermittlung & wünschte; nicht Deinetwegen, unter uns bedarf's beffen nicht, fagt Max Biccolomini, aber gemiffer Leute megen, Die es sonst nicht glauben würden, daß man 5000 fl. lebenslänglich, gegen 1500 Thaler in die Schanze schlägt, wenn es sich um Nichts. als um einen freieren Athemzug handelt. Da so wenig mit 25 Raymond, wie mit Laube aus ber Stelle ju fommen mar, fo bin ich direct an den Oberftkämmerer gegangen, und nun wird's wohl endlich vom Fleck ruden. So wie bas Resultat ba ift. melde ich es Dir sogleich; zwischen uns ift ja Alles stipulirt und in der Benfions-Frage verlasse ich mich gang auf Dich, auf Deine so Freundschaft, wie auf Dein Talent. Gile ift ohnehin nicht vorhanden, da Ihr uns vor März oder April nicht braucht und

ich die Zeit des Gagen-Wegfalls möglichst abzukurzen wünschen muß; oder hätte ich von Deiner Großmuth eine Entschädigung zu erwarten? Uebrigens habe ich untrügliche Proben in Händen, daß wir dem gnädigsten Herrn nach, wie vor, willkommen sind; da wird sich denn auch wohl der Minister gefügig zeigen, wenn ein Meister, wie Du, ihn knetet.

Dein Wint, in ben letten Theil ber Nibelungen noch eine Scene zwischen Dietrich und Etzel einzulegen, ift mir fehr frucht= bar geworden; fie ist bereits geschrieben, und nun sie fertig ist, 10 begreif' ich gar nicht mehr, wie sie je fehlen konnte. Auch als politischer Dichter habe ich mich versucht, die Indignation über ben verrückten Becker hat mir eine Ansprache an den König von Preußen eingegeben. Es ist boch unglaublich! Gin solcher Mensch weiß, daß der Sandsche Meuchelmord Deutschland dreizig 15 Jahre gekostet und alle Gefängnisse gefüllt hat, und er glaubt, Die verruchte Dummheit im größten Styl wiederholen zu dürfen, bloß, weil er sein kostbares Studenten-Leben baran sett. Mich hat selten etwas mit solchem Efel erfüllt, und ich fürchte die Folgen. Meine Frau läßt Dich jest nicht bloß grußen, fondern w legt fich Dir zu Fugen und mein Töchterchen tutt auf ben Behen zu Deinen Fraulein hinüber. Mit Einem Wort: das Berglichste zum Winter von haus zu haus

Dein

Wien d. 31. Aug: 61 Kommt Guttom?

25

Fr. H.

Haft Du eine Literatur-Geschichte von Herrn Johannes Mindwitz gelesen? Fast so ergötlich, wie Till Eulenspieges! Jedoch nicht so naw und darum ernstester Züchtigung werth!

<sup>8</sup> vgl. "Nibelungen" V. 4544ff. 12 vgl. VI S. 412ff. 26—28 am Seitenrande zugesetzt

Nr. 733. An Adolph Stern in Dresden.

Ich sende Ihnen hiebei die Nibelungen-Stude, die Sie zu lesen munichen, muß aber leiber wirklich um Remittirung in acht bis zehn Tagen bitten, ba ich nur dieß einzige Eremplar befite. Theil 1 und 2 find nur gur Salfte collationirt; follte 8 Brunhild irgendwo "wie ein Schaaf" murmeln, ftatt "wie im Schlaf" fo fegen fie diese und ahnliche Verfionen auf Rechnung meines Abschreibers, ber mich oft mit genialen Ginfallen beichentt. In diesem Werte steden die besten Stunden meiner letten fünf Lebensjahre und die Studien von anderthalb De= 10 cennien: da nun obendrein der dankbarfte Stoff bingutommt. so würde ich sogar dem momentanen Erfolg mit einigem Ber= trauen entgegen bliden, wenn nicht unsere Tags- und Literatur-Beschichten=Rritif von Principien beherrscht mare, die mit aller Boefie im entschiedensten Widerspruch stehen. Denn ob man, 18 wie ber Leipziger Nicolay redivivus, ben plumpften Realismus predigt und dadurch, mahrscheinlich mider Wissen und Willen, Die große Secte ber Materialisten um einen Aesthetiker ververmehrt, oder ob man, wie der jonft fo redliche und jo un= verkennbar nach Bahrheit und Unpartheilichkeit strebende Gott= 20 ichall, das aller Bestimmbarkeit baare, mir ganz unverständliche Evangelium des Modernismus verfündigt, immer wird ber Schöpfungsact ber Phantafie, auf bem Anfang und Ende ber Runft beruht, negirt. Bu biesem allgemeinen Schicksal kommt bei mir nun noch das persönliche hinzu, daß man nicht aufhört, mich 25 mit einer Borrede zu hudeln, die mit meiner Praxis fo wenig zu schaffen hat, wie Schillers Abhandlung über die Moralität ber Schaubuhne mit ber seinigen und die, wie diese, aus Beit= verhältniffen entsprang. 2013 die Räuber entstanden, mußte ben

Nr. 733. H unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 508f. 8 Lettfass 16 Julian Schmidt 26 zu "Maria Magdalene"

Herren Pastoren dargethan werden, daß das Theater sich in wesentlichen Buncten vom Frauenhause unterscheibe, und der am meiften bei ber Sache betheiligte junge Dichter übernahm bie Arbeit; als Rudith, Genoveva und Maria Magdalena erschienen. s wurde von allen Philosophenkanzeln proclamirt, der Standpunct ber Kunft fen übermunden, und ich war nicht bunkelhaft genug, bas zu ignoriren, sondern ich suchte mich, jedoch mehr auf ben Antrieb eines Freundes, als aus eigener Bewegung, mit dem Berdict aus einander zu setzen. Schiller hat man seine Abhand= 10 lung nie vorgehalten, mir apportirt jeder Hund meine Vorrede, ich muß mich also auch dieß Mal wohl barauf gefaßt machen, von "Problemen" zu hören, an die ich nie gedacht habe und nebenbei Einiges über romantische Sympathieen zu vernehmen. Der Unbefangene wird jedoch hoffentlich finden, daß ich mir jest, 16 wie immer, das Gefet ber Darftellung vom Gegenstand geben ließ, und daß ich trot des von diesem unzertrennlichen mythischen Hintergrundes eine in allen ihren Motiven rein menschliche Tragödie aufzubauen suchte, denn es ist doch wahrlich, wenn es auch nur Wenige zu faffen scheinen, etwas gang Anderes, ob 20 ein Kunstwerk in ein mythisches Colorit getaucht wird, wie 3. B. Shakespeares Sturm, ober ob man ihm phantaftische Raber und Febern giebt, wie Rleift theilweise seinem Rathchen von Seilbronn.

So viel in aller Eile bei ftarker Grippe. Herr Kulke wird mir nächstens Ihren Roman bringen. Die Aufführung sin Dresden stand im Frühling fest, nur das war noch unentsschieden, ob die Saison mit dem Stück eröffnet werden solle. Doch behalten Sie das auch jetzt noch ganz für Sich. Die Nachsricht aus Weimar ist verfrüht; auf keinen Fall handelt es sich um eine Anstellung für mich. Um das Eichkähchen-Wäldchen so beneide ich Sie!

Wien d. 6. Sept. 1861.

<sup>8</sup> Felix Bamberg

## Nr. 734. An Albert Borcherdt in Hamburg.

#### Geehrtester Berr!

Ich kann zwar von dem Sonett, das Sie mir übersandt haben, nicht so günstig denken, wie Sie, jedoch auch nicht so ungünstig, daß ich Sie ersuchen müßte, es ungedruckt zu lassen. 8 Als ich es zuerst las, was zufällig vor dem Lesen Ihres Briefes geschah, hielt ich es für ein mir gänzlich fremdes Product; später erinnerte ich mich allerdings, daß ich es einmal zu einem bestimmten Zweck für einen meiner Freunde gemacht und es dann, wie hundert andere Gelegenheits=Gedichte, die zu ihrer 10 Zeit ausflogen und zerstoben, für immer vergessen habe. Nehmen Sie es ruhig in Ihren Braga auf; nur haben Sie die Güte, in einer kleinen Notiz zu bemerken, daß es ein Jugendstück ist.

Ich banke Ihnen recht sehr für das beigeschlossen Hete Ihres Journals. Bon den poetischen Beiträgen haben mir 18 Ihre "Kränze" am meisten zugesagt. Aus dem übrigen Inhalt ersehe ich mit Freuden, daß Sie und die mit Ihnen verbundenen Freunde Sich in den verschiedensten wissenschaftlichen Richtungen

Nr. 734. H im Besitze des Herrn Dr. Albert Borcherdt in Remagen a. Rh. Bisher nur im Tgb. IV N. 6185 mit der Angabe: Brief an Borchledt und dem falschen Datum 8. Okt. 61 ein Satz (S. 71, 8f). Wie wir aus Kulkes "Erinnerungen" S. 64 und dem Tgb. IV N. 5950 wissen, erhielt Hebbel am 4, Oktober 1861 aus Hamburg von einem jungen Dichter einen Brief, dem ein "Sonett" (VII S. 174f.) beilag, ein Jugendprodukt Hebbels. Es erschien in der Zs. "Braga" (vgl. VII S. 429). Herausgeber dieser Zeitschrift war aber nach Brümmers Lexikon I S. 155 Albert Borcherdt. Er musste also der Adressat sein. In Kürschners Literaturkalender fand ich ihn auf und erhielt von ihm H zur Abschrift. 13 ist geschehen 16 "Die Kränze. Sonnet." 9 Janinski Braga. Organ für Wissenschaft und Kunst. Redigiert von einem Kreise deutscher Jünglinge. Herausgegeben unter Verantwortlichkeit von Carl Fischer. II. Heft. Oktober. Hamburg 1861 S. 48

bewegen. Das ist das Wahre; der Dichter ist immer nur der Zahlmeister des Menschen und ehe man die Welt wieder außsgeben kann, muß man sie in sich aufgenommen haben. Ihre Ansichten über die Deutsche Politik werden sich ändern, sobald Seie Sich mit dem wirklichen Zustand Europas und mit der moralischen Beschaffenheit seiner Bölker gründlich vertraut machen. Die Deutsche Jugend kann sich nicht genug von der Ueberzeugung durch dringen, daß man unter den Thieren nicht Mensch senn, sondern nur Jäger, Fischer oder Hirt; das 20 Volk ist verloren, das dem bornirtesten, mit den Kacen unsmittelbar gesetzten Egoismus gegenüber dem Kosmopolitismus huldigt, so wünschenswerth es auch an sich wäre, wenn er die Welt regierte.

Ich grüße Sie herzlich.

Ihr aufrichtig ergebener

Wien b. 7 Oct:

Friedrich Hebbel.

1861.

15

20

Nr. 735. An Christine Hebbel in Wien.

Dresden b. 11 ten Oct: 1861.

Meine theuerste Chriftine!

Wohl behalten und nicht all zu marobe traf ich gestern Nachmittag um drei Uhr hei'm schönsten Wetter in der schönen Elbstadt wieder ein. Unterwegs und zwar zwischen Prag und Lobosit, demselben Lobosit, in welchem uns einst als einzige Stadt-Merkwürdigkeit der Baum gezeigt wurde, an dem sich ein Nachtwächter ausgehängt hatte, machte ich drei Gedichte. Eins davon, ein Lied, setze ich Dir her.

<sup>4</sup> in dem Aufsatze von Lefski "Deutschlands Gränzen" S. 36—47 Nr. 735. *H* in Weimar. Nachlese II S. 157—159 25 sich einst

Ich legte mich unter ben Lindenbaum In dem die Rachtigall schlug, Sie sang mich in den sußesten Traum, Der währte auch lange genug.

Denn als ich erwachte, da war sie fort Und mich bedeckte das Laub, Doch leider nicht so, wie am dunklern Ort, Die glühende Asche Staub.

Meine Reise ging gang gut von Statten, obaleich der Wagen bis Lundenburg vollgepfropft mar, wie eine Hollandische 10 Beeringstonne. Wie wir über die große Donau fuhren, erblicte ich in dem jenseitigen Baldchen mehrere luftige Feuer, um die fich schattenhafte Gestalten herum bewegten. Offenbar murbe babei gekocht; in ber unmittelbaren Nähe einer Stadt, Die por= zugsmeise durch ihre Bolizei berühmt ift, gewiß eine munderliche 15 Erscheinung. Meine Reise-Gefährten gaben mir durch ein äußerst lebhaft geführtes Gespräch ftundenlang ein Rähtsel auf, indem ich gar nicht heraus bringen konnte, welcher Sprache fie fich be= bienten und welcher Nationalität fie angehörten. Bulett zeigte fich's. daß ich Landsleute vor mir hatte, wirkliche vollblütige Deutsche, 20 aber Schweinehandler, die fich über die Modalitäten des Geschäfts unterhielten. Die Nacht verschlief ich zum Theil und die kleine Tasche leistete gute Dienste als Ropffissen. Um frühen Morgen versette mich die Kartoffel-Ernte, die überall, wie in Dithmarichen. mit Sonnen-Aufgang zu beginnen icheint, in meine Jugend zurud, so aber nicht in das erquicklichste Stadium berselben. Als ich die fauernden Anaben und Mädchen erblickte, die hinter dem Spaten herkriechen und die Knollen auflesen, die er enthlößt, empfand ich das Prickeln in den Fingerspizen noch einmal, das mir

<sup>1</sup>ff. vgl. VI S. 417, dazu VII S. 380

diese Frühstunden einst so schrecklich machte, und war mit dem Rauch und Qualm meiner britten Classe vollständig ausgesöhnt. Titi wird es interessiren, daß junge Schildfroten die Reise mit machten, kleine possirliche Dinger von Fingers Länge, die aus s den Luftlöchern ihrer Brause-Bulver-Schachteln die Röpfchen zuweilen neugierig hervorftrecten. Ein Berr hatte sie aus Italien mitgebracht, und zwar für seine Ur-Enkel, benn er mar ein Patriarch. Kurz vor Brag ergab sich noch eine halb ergöß= liche, halb ärgerliche Scene. Ich machte einen Scherz über 10 den Kaffee, der uns zur Erquidung in der Prager Gisenbahn= Reftauration erwarte, und ein junger Mann stimmte mit ein. Plötlich erhob sich aus einem dunklen, von der Sonne nicht beschienenen Winkel heraus ein Individuum, erklärte seinen Abichen gegen alles Preußische und alle Preußen, und meinte, 15 die schimpften immer auf Defterreich, bei'm Raffee fingen sie an und bei'm Raiser hörten fie auf. Es war offenbar einer von ben Lumpen, die mit den Ohren arbeiten, aber aus der Classe ber Efel; ein spitiges, burchfichtiges Besicht. Wir bestraften ihn baburch, daß ber junge Mann sich als gebor'ner Prager zu 20 erkennen gab und ich gang einfach meinen Ueberrock so weit auffnöpfte, bis die Orbensbänder sichtbar murben und bann fagte, es freue mich, endlich einmal einen echten Batrioten zu feben, der zu Ehren des Baterlandes mahrscheinlich Stiefel= wichse für Kaffee trante. Er antwortete noch, aber böhmisch. 25 Dummes Zeug nicht mahr? Doch Ihr hört's gern!

Wenn Du diese Zeilen zeitig genug erhältst, um Dich darnach richten zu können, so schicke boch auch noch Deinen zweiten (Sonntags-) Brief poste restante nach Hamburg und erst den dritten nach Berlin.

Mit Gruß und Ruß Euer altes Nuz.

<sup>25</sup> wohl Anspielung auf Goethes "Ballade vom vertriebenen und zurückkehrenden Grafen"

Nr. 736. An Christine Hebbel in Wien.

Magdeburg b. 12ten Oct. 1861.

Meine theuerfte Chriftine!

Es ist Abends 9 Uhr und seit 4 bin ich in Magdeburg. In den Straffen ist es noch fehr lebendig, es herricht bie s Sonnabends-Fröhlichkeit, die einen ganz eigenthumlichen Character hat. aber ich habe mein Bier bereits getrunken und einen köft= lichen Aal verzehrt, und bin nun auf mein Zimmer gegangen, um den heutigen Tag, fo gut es geht, noch mit Dir ju theilen. Ueber die Nibelungen=Ungelegenheit schrieb ich Dir aus Dresben 10 Nichts, obgleich ich den Hofrath Pabst gleich besucht hatte. 3ch hielt sie nach der Art, wie das diplomatische kleine Männchen iprach, für verloren, boch fteht es nach ben Aufklarungen, die Doctor Stern mir gab, anders und beffer bamit, wenn bie Sache auch noch fehr fraus aussieht. Der Kronpring von 15 Sachsen hat den Intendanten, Baron Lüttichau fürzlich im Sof= zirkel gefragt, er hore so viel von mir und sehe Richts auf der Buhne; woher das ruhre? Und dieg wird ben Ausschlag geben; boch tommt bas Stud auf feinen Fall vor dem ersten Januar. Der Tag, ben ich in Dresden zubrachte, verstrich mir in Stern's 20 Befellichaft recht angenehm; von Runftschätzen fah ich nur die Sixtina und ben Mofes von Michel Angelo. Diefer burfte bas bebeutendste Werk ber Sculptur seit Phibias senn und reicht weit über bas Beste von Thorwaldsen und Canova hinaus. Gine Kraft, die sich in dem wellenförmig ergossenen Bart noch nicht so erschöpfen kann, sondern der Hörner zur völligen Entleerung bedarf, und die doch nur der Träger eines noch unendlich viel größeren geistigen Bermögens ist! Stern fah sich unter bie

Nr. 736. H in Weimar. Nachlese II S. 159-162.

Nibelungen versett, und freilich muß man, wenn man Hagen und Kriemhild begreifen will, eher an ben Moses, als an die Riguren, die der Conditor bor seine Schaufenster ftellt, gurud benken! Run noch allerlei Curiofa, doch vorher das Bekenntnik. s daß ich keineswegs noch bei später Abendkerze an meinem Tisch Ich ermüdete bald und legte mich schlafen, stand aber um sechs, von der lange nicht mehr gehörten ehrlichen protestantischen Bet-Glode und einem Schüler-Gesang unter meinen Fenstern gewedt, schon wieder auf und fahre bei'm schönsten 10 Frühlicht, den niederträchtigsten Kaffee im Magen, luftig fort. Tied und Theodor Sell, beide Theater=Directoren in Dregden. konnten fich nicht leiden, aber nicht Th. Bell zog den Rurgern, sondern Tieck; unser Einem kommt das so komisch vor, als ob ein Stuhl über ben Menfchen, ben er tragen follte, gefiegt 15 hatte, Tieck aber hat sich grimmig geärgert, und man foll nie vergeffen, daß man bas ganze Geschlecht ber Mücken und Fliegen verachten und bennoch über ihre Stiche aus ber haut fahren fann. Herr Dawison, baffelbe Individuum, das mich bei Belegenheit der Judith für einen zweiten Shakesveare erklarte. 20 intriquirt gegen die Nibelungen; er hat aber gute Gründe, benn er wird jedes Mal ausgelacht, wenn er mit einem Degen erscheint, so daß er gang gewiß nächstens auch am Hamlet große Fehler entbeden wird, nur um ihn nicht wieder fpielen zu durfen. Er ist zuerst, in listiger Wahl der Rolle, im Faust als Mephisto 25 wieder aufgetreten, weil er darin, als das vorher zu sehende Toben vorüber war, mit den Worten: "Wozu der Lärm? Was steht den Herr'n zu Diensten?" beginnen konnte; er hatte aber bergeffen, dag ein Bers folgt, der lautet: "Stogt zu, Berr

<sup>4</sup> norher ποφ 9 also am 13. Oktober 17 vgl. "Devise für Kunst und Leben," VI S. 364 der vielbesprochenen Affaire mit Dr. Heller

<sup>15</sup> hätte, und 21 eine Folge

Doctor, ich parire" und ber ihm ben Sals brechen mußte, mas benn auch geschah. Stern jollte bas Feuilleton ber Conftitutionellen Beitung übernehmen: Freund Gutzkow erklärte ber politischen Redaction aber, er werbe das als einen Act offener Feind= seligfeit betrachten, benn Stern jen ein Unhänger von mir. So s find biefe ebeln Mitstrebenben, biefe Kunftler und Dichter! Aber Apoll wird auch eber auf einer Flote blafen, die im Mift lag, als sich mit folden Gesellen einlassen, und bas ift bie Strafe! -Bei'm herrlichsten Wetter fuhr ich von Dresden nach Magdeburg ab; so wie das Wasser knapper wird, tauchen die Windmühlen 10 auf und bas eigensinnige Element tritt in bie Stelle bes gu= verlässigen. Gin junger Sächsischer Unter-Officier mar mit im Wagen, ein halbes Rind, bem ich eher eine Serviette unter's Kinn gebunden, als ein jo gefährliches Instrument, wie ber Degen ift, umgehängt hatte. Napoleon mag zittern! Man bat 16 in Sachsen einen "Diftangen=Deffer" erfunden, durch ben man bie Entfernungen ber feindlichen Truppenkörper auf's Zuverläffigfte bestimmen kann; ein lächerliches Ding, wie eine Brille. Dagegen ift die ganze Urmee ohne Gewehre, man hat fie fammt und jonders, nebst ben Batronen, nach Amerika verkauft, allerdings so nur, um bessere anzuschaffen, wozu jedoch Beit gehört, und 17000 r profitirt. Mich plagte ber Teufel, ben jungen Belben, als ich ihn Baffer trinken fah, vor dem Baffer, als einem ber schäblichsten, wenn auch schleichenben Gifte zu warnen, und ihn zu überreben, als er mich erstaunt fragte, warum es benn fo an- 25 gepriesen murbe, das geschähe, um die Revolutionen barnieder zu halten, benn was man machen folle, wenn die Leute, statt bloß nach Brot zu schreien, wie jett, auch nach Bier und Wein schreien murden? Ich reuffirte vollkommen durch einen balb= ftundigen Bortrag, aber bas verläumdete Element rachte fich, es so fing zu regnen an. In Leipzig hatte ich bei gezwungenem Aufenthalt gerade so viel Zeit, einen furchtbaren Druckfehler in

10

meinem Gedicht zu corrigiren; es kommt zur Krönung. Morgen bin ich in Hamburg; mein erster Gang ist auf die Post. Liebt Euch und mich; grüßt Schatzi und Semmi! Es ist acht Uhr; nun in den Dom, der zu Tyllis [!] Ehren noch immer in die 5 Wolfen ragt!

Euer altes

Nur.

Es ist unglaublich, ich habe ben Aal ganz gut verdaut, so groß er war.

Nr. 737. An Christine Hebbel in Wien.

Magdeburg d. 10 ten Oct. 1861. Sonntag Mittags.

## Theuerster fleiner Pinscher!

Jest habe ich Magbeburg und seinen Dom hinter mir und will die Eindrücke sest halten. Zunächst Etwas für Titi. Es giebt hier eine Bogel-Greif-Straße, die kleinen Mädchen gehen auf Stelzen in den Straßen, und die Kinder eines Thürmers spielen vor der Thür ihres Baters, aber 300 Fuß hoch, auf einem frei in der Luft schwebenden Balcon vor dem Thurm= so Gemach. Mögtest Du mitspielen, junge Babasin? Ich nicht, mir schwindelte, als ich hinauf sah!

Der Tag ist sehr schön, gestern wurden die Gassen gesegt, heute bin ich darin herum spapiert. Die Stadt hat den Festungs=

<sup>1 &</sup>quot;An Seine Majestät König Wilhelm I. von Preussen." Es erschien in der (Leipziger) Illustrierten Zeitung vom 19. Oktober 1861 Nr. 955 S. 265 3 die Eichkätzchen

Nr. 737. *H* in Weimar. Nachlese II S. 162-165 11 Hebbel irrt sich im Datum, er wollte 13. schreiben, wie auch die folgenden Briefe lehren, Sonntag war der 13.

Character, der sich eng und knapp behilft, aber ich liebe das Bemisch von Licht und Finsterniß, die Abwechselung von Groß und Klein, die er mit sich bringt, es braucht ja nicht überall Blat für den Einzug des Rönigs zu fenn. Auf dem alten Markt stehen zwei Denkmäler, die zu einander passen, wie Tillys . Stiefel zu einem mobernen Fuß; in der Mitte Raifer Otto, ber Große, und etwas zur Seite, aber nicht weit von ihm, herr Oberburgermeister Francke, Barnifch und Frad bicht beisammen. Ich glaubte Anjangs, N: 2 jen Immermann und schon bas hätte ich unpassend gefunden, da sein Berdienst das Erz-Gewicht w einer Statue mohl nicht aufwiegt, aber am Ende fagte und bachte man ichon lange vor Schiller: es foll ber Sanger mit dem König geben! Doch Raifer und Burgermeister follen fich fliehen, icon beshalb, weil Beide daffelbe Geschäft treiben. aber auf gar zu ungleicher Stufe und mit gar zu verschiedenen 16 Mitteln, benn die Lyra mag fich neben bem Schwert ausnehmen, wie sie will, jo ist sie doch jedenfalls aus einer anderen Familie, aber Bepter und Burgermeisterstab find Bermandte. Der Dom ift impofant; bas ift ein jeder und also Nichts bamit gefagt, aber mer kann die Physiognomie eines großen Architectur=Werks 20 zeichnen, zumal in einem flüchtigen Umriß? Gin feltfamer und doch phantaftisch=poetischer Gedanke ift es, daß alle die Thier= und Teufels-Larven, die überall an den alten Kirchen vorfommen, hier in Bewegung vorgestellt find, als ob fie mit auf= geriffenen Mäulern und drohend erhobenen Tagen herunter s fpringen wollten, jobald ein Feind fich nahe. Bundern wirft Du Dich, daß ich den ganzen Gottesdieust, von 9 bis 11 Uhr, mit durchgemacht habe, und zwar nicht bloß als Borübung für Beffelburen, wo ich mich vor etwa dreizig Jahren zum letten Mal als wohl einexercirten Protestanten erwiesen haben mag. so Allerdings fesselte mich zunächst die Jugend-Erinnerung, bas Ablejen des Evangeliums vor dem Altar, die Anaben mit den

flatternden blonden Haaren auf der Orgel, unter benen ich mich früher mit befand und oft als ber Ginzige, ber fein Mittags= Effen zu erwarten hatte. Aber bas hielt mich nicht fest, auch nicht die Furcht, durch's Weggeben die anderen Andächtigen zu s ftoren, benn zwei Orbensbanber durfen fich ichon etwas heraus nehmen, und nicht einmal bas Bewußtsehn, mich an bem einzigen Orte der Welt zu befinden, wo ich trot Wachtel und Roger mit singen burfe, wenn ein Lieb angestimmt wurde. Sache selbst interessirte mich, und ber bramatische Dichter, bem 10 es immer nur um das Wie und nie um das Was zu thun fenn foll, zeigte fich in seiner vollen Toleranz, benn ber Brediger trug eine Belt-Anschauung vor, die der meinigen, bis auf die Grundwurzel, in der sie freilich mit der theologischen fast zusammen fällt, ganz und gar widerspricht und hatte bennoch 15 meinen Beifall, weil es mit Leben, Beift und Consequeng ge= ichah. Er heißt Weber, ich machte ihm mein Compliment und wir fagten uns Artigkeiten im Sanctuarium. Nachher betrachtete ich das Innere bes Doms; Otto ber Große, an beffen Zepter ich in meinem Gebicht erinnere, liegt im Chor unter einer 20 schlichten Marmor=Platte begraben und Editha, seine Gemahlin, Wie ich noch an den Gräbern ftand. hinter dem Altar. marichirten im Sturmschritt burch alle Thore Solbaten ein; ich alaubte. Tilly hielte Geister=Barade, es war aber die Breukische Garnison, die nach Tact und Commando sang, betete und dem 35 Herrn biente. Gin sonderbarer Abstand gegen die burgerliche Andacht; ftatt der Orgel sogar die Regiments-Musik, die sie mitgebracht hatten, jedoch ohne Tambour-Major. Unter den Frauen, sonst Nichts weniger als schön, bemerkte ich eine, die

<sup>7</sup> Theodor Wachtel (1823—1893) und Gustave H. Roger (1815—1879), die bekannten Tenoristen 19 "An König Wilhelm I. von Preussen" V. 41 ff.

ber Phyche bes Phibias auf ein Haar glich, namentlich in Stirn und Kinn; ich hatte die Statue nicht von Neapel, aber von Dresden her noch wohl im Gedächtniß und bekam fast einen Gespenster=Schreck. Umgeben ist der Dom von einer Art Garten, der eingegattert ist; das ist übrigens bei allen hiesigen Kirchen s der Fall, und das frische Grün um die alten Mauern herum nimmt sich sehr gut aus. Beniger wollte mir ein mitten in der Stadt liegender Kirchhof gesallen, auf dem Zeug getrocknet wurde; die Denksteine kutten über die Mauer und die Hemden slatterten im Winde. Noch eine Geschichte von der Eisendahn so her. Ein junger Schmied packt den alten, seinen Vater, bei den Haaren, als diesem vor Schwachheit der Hammer entsinkt, prügelt ihn durch und schleift ihn auf den Mist. Der Alte läßt sich's still gesallen, plößlich aber ruft er: "Halt' an, mein Sohn, weiter habe ich meinen Vater auch nicht geschleift!"

Bin ich nicht ein Hünden, welches gut aportirt? Daran seht Ihr am besten, daß ich immer bei Euch bin; ich habe barüber heut Mittag sogar mein Essen versäumt, benn ich kam erst um 2 in die Bairische Bier-Halle, und während des Nachsmittags-Gottes-Dienstes darf nicht Naß noch Trocken verabreicht www. werden! Liebt Euch und mich. Dieß ist der britte Brief!

Euer altes

Nux.

Nr. 738. An Christine Hebbel in Wien.

Hamburg, Dienstag, d. 15 ten Oct: 1861.

Meine theuerste Chriftine!

Dieß Mal "nur wenig, aber herzlich!" So lautete bie Devise der Tasse, aus der ich vor vielen Jahren auf dem

<sup>10</sup>ff. vgl. "Vater und Sohn" VI S. 427

Nr. 738. H in Weimar. Nachlese II S. 165—167. 28 vgl. B. II S. 248, 24

Stadtbeich meinen Kaffee trauk. Gestern Nachmittag um 4 traf ich in Hamburg ein, noch bei schönem Sonnenschein, aber auch bei allen Borzeichen eines balbigen Better-Umschwungs, benen sich am Abend noch ein prachtvolles, aber eben darum auch nur s um so verdächtigeres Abendroth hinzu gesellte. Magdeburg bis hieher bot des Interessanten nicht viel dar, doch freute ich mich, im Medlenburgischen bie mohl genährten, bas fette Gras und den von Fruchtbarkeit stropenden Boden durch ben Glanz ihrer haut wiederspiegelnden Schaaren der "breit 10 geftirnten" Rinder und der schlanken Pferde fast auf jeder Biefe zu erbliden. Meine Reise-Gefährten maren Samburger Raufleute, also für ben Ernft zu bumm und für ben Spaß zu ge= icheidt, die in Magdeburg die mir gang entgangenen Tang-Sääle studirt und sich im Dom an der nämlichen Breußischen Militair= 15 Mufik höchlich ergött hatten, die mich vom Grabe Ottos bes Großen fo unfreundlich verscheuchte; übrigens erfuhr ich von ihnen, daß in Hamburg die Thorsperre wirklich abgeschafft sen, mas sich auch in der That so verhält und beweif't, daß in Deutschland noch immer außerordentliche Dinge möglich find. so Auf Bach's Empfehlung stieg ich in ber Stadt Petersburg ab, wo ich ein behagliches Zimmer mit der Aussicht auf die Binnen= Alfter erhielt, von welchem aus mein erfter Blick auf zwei Schwäne fiel, die mir ftolz und feierlich entgegen schifften. Ich kleibete mich rasch um, und ging auf die Post, wo ich zu 25 meiner größten Freude Gure lieben Briefe borfand; Dant, innigsten Dank für's Worthalten! Bielleicht erhalte ich hier noch einen; N: 3 schicke aber jedenfalls nach Berlin und laffe von 2 zu 2 Tagen immer ein Paar Zeilen folgen, da wir bei der Ungewißheit meines Aufenthalts ja keine Regel in die

<sup>9</sup> breit genährten 10 Schillers "Glocke" 17 vgl. "Mutter und Kind" VIII S. 350, 11 ff. 20 Otto Bach

Correspondeng bringen fonnen. Dann ag ich, spatierte bei ziemlich kaltem Winde ein wenig herum, besuchte den Rotscherichen Bier-Convent und flüchtete barauf in's Theater zu Wollheim auf die Buhne. Seltfames Gefühl, ben Boben ju betreten, wo Du jo viel Schweiß und Blut vergoffen haft und . wo ich einft voll Bermunderung meine Judith einftubiren fah! Der eble Director ftand in ber erften Couliffe, einen coloffalen Schluffelbund in ber Sand, wie ein Rerfermeifter ober ber heilige Betrus; seine Frau neben ihm. Er führte mich in's Barquett, wo ich Töpfer traf, ber bort seinen Abend vergähnte 10 und Dich grußen läßt. Nun bin ich zu Enbe und will ausgehen; über ben Inhalt Deines Brief's mußte ich Richts zu jagen, als was Du schon weißt, folge in Allem La Roche, fo weit er unterrichtet ift und Dir rathen tann. Du ver= ftehft mich!

Euer altes Nur. (9 Uhr.)

Nr. 739. An Christine Hebbel in Wien.

Hamburg b. 17ten Oct: 1861.

Meine theuerste Chriftine!

Ich kann es Dir nicht genug danken, daß Du fo schön w Wort haltst! Auch gestern, gleich bei'm ersten Gang auf bie

<sup>16</sup> darnach eine Nachschrift von Karl Hebbel: Liebe Mama! Eben hat Papa mich vom Comptoir abgeholt, und mir Deine Bisstenfarte gegeben, so daß ich Dich und Tina wenigstens im Bilbe vor mir sehe. Wir sigen jest in meinem Zimmer und unterhalten uns zusammen über Euch, was mir recht viel Freude macht. Nächstens ein Mehreres.

Es grüßt freundlichft Dein Carl.

Nr. 739. H in Weimar. Nachlese II S. 167--169.

Post, sand ich Deinen Brief. Den meinigen mit der Nachschrift von Karl, den ich ihn selbst siegeln ließ, wirst Du heute bekommen; unter den Bissiten-Karten sind ein Paar Photographieen zu verstehen, die ich ihm mitbrachte. Den ersten Tag habe ich ihm s gewidmet; Bormittags mußte ich nach Sct Georg, um seine Abresse zu ermitteln, Nachmittags suchte ich ihn in Sct Pauli auf und Abends nahm ich ihn mit zu Rötseher. Er scheint mir ganz unverändert. Ich war auch in seinem Stüdchen, es ist eng und klein, aber gegen manches, das ich in seinen Jahren wo bewohnen mußte, noch immer ein Salon.

Campe ist zwar schneeweiß und etwas bid geworben, aber im Nebrigen unver-ändert. Es ist ein Mann von unglaublicher Energie und unverwüftlicher Lebensfraft. Dan muß aber mit ihm plaudern, viel und oft mit ihm plaudern, wenn man irgend 16 etwas mit ihm abmachen will. Er fteht abwechselnd an seinem Bult oder fitt in der Fenfter-Mifche, reicht Briefe gum Lefen, erzählt taufend Geschichten, spielt mit bem Hund, horcht auf die Stragen=Musik, übermacht mit scharfem Blid bas ganze un= geheure Geschäft und becomplimentirt jeden Gintretenden. Die 20 Heinesche Gesammt=Ausgabe geht reißend ab, was ihn natürlich in eine gute Stimmung versett; gestern riß er ben exellenten Wit, es ware vielleicht wohl gethan gewesen, wenn er biese Werke abgetheilt hatte, wie gewisse Bufluchts-Derter auf den Eisenbahnen, links pour les Messieur's, und rechts pour les 25 dames. Er hat wirklich viel Beift, wenn er auch keinen ortho= graphischen Brief schreiben fann, und einen gang außerorbent= lichen Geschäftsblick; ich hielt Carl eine, wie ich glaube, recht gute und außerst nügliche Predigt, wozu ich ben Text nicht aus bem Evangelium, sonbern aus Campe's Biographie nahm. Die 30 Nibelungen liegen schon auf seinem Tisch, aber man barf ihn

<sup>12</sup> Hebbel schreibt: unverft-ändert

nicht brängen, und es ist sehr möglich, daß ich in Hamburg länger hängen bleibe, als ich bachte und wollte. Uebrigens ist das Wetter wunderschön und ich gebe allen meinen Lüsten reichlich Futter: Aal, Schellsisch, Ranchsleisch u. s. w. streiten sich um den besten Plat in meinem Magen und ein Glas sunsch, um elf Uhr im Pavillon nachgegossen, stiftet Frieden. Thut Euch auch etwas zu Gute! Ich reise dies Mal wirklich, wie man reisen muß, vor Berlin zitt're ich aber einigermaßen, denn die Preise sollen ungeheuer seine.

Die alte Wittwe meines Lehrers Dethleffen in Altona habe 10 ich auch schon aufgesucht; fie ift viel kleiner geworben, nämlich gang zusammen gefrümmt, übrigens aber munter und vor Noth geschütt. Wenn ich meine Befannten von ehebem febe, babe ich oft ein Befühl, als ob fie ichon bis an's Anie in die Erbe gefunken wären und mit ben Urmen zappelten, wie die kleinen 16 Rinder im Baffer; die alteren mein' ich, die mir in ben Jahren voraus find. Geftern Abend traf ich im Bavillon den Doctor Eggers, bessen Du Dich wohl noch erinnerst; er ist jest Lehrer am Johanneum, und fagte mir, daß ber Kirchsbielvogt Mohr in Wesselburen nicht todt sen, sondern verrückt. Vorher mar 20 ich im Thalia-Theater gewesen, und hatte Raupach's Schule bes Lebens angesehen; der Schauspieler Köckert hatte mir nämlich ju feinem Benefiz einen Sit gebracht. Da fab ich benn auch bie Wolter und fand, daß Frau Gabillon alle Urfache hat, zu zittern, da der tragische Krampf gegen Wahrheit und Natur 26 nicht Stich halt. Heute geh' ich zu Elisen's Eltern, und zwar gleich; es ist halb 9 Uhr.

Liebste Herzen, schreibt mir immer nur noch einmal nach Hamburg, aber gleich nach Empfang dieser Beilen; Dithmarschen

<sup>22</sup> Alexander Köckert (1821—1869) 24 Charlotte Wolter 26 vgl. Tgb. IV Nr. 6187

nimmt mir jedenfalls zwei Tage weg, ich kann also bis zu meiner Abreise von hier nach Berlin noch recht gut einen Bries von Euch bekommen, und das ist mir die höchste aller Reise= Freuden!

Wie Schabe, daß man Thiere nicht grüßen lassen kann; sonst würde ich Dir viel für Herzi Lampi Schahi und für Semmi auftragen.

Euer altes

Nux.

Nr. 740. An Christine Hebbel in Wien.

Hamburg b. 19ten Oct: 1861.

Meine theuerste Chriftine!

10

Nun habe ich Holstein bereits im Rücken; ich war gestern in Rendsburg und sah meinen Bruder, seit zwanzig Jahren 15 zum ersten Mal! Weiter gehe ich nicht hinein und mache über ben Ort, wo meine Wiege ftand, jest für immer ein Rreuz; ich wurde fast nur noch Graber treffen, und allenfalls hie und da einen Maul-Affen. Daß ich aber wirklich nach Rendsburg gekommen bin, ist mir sehr lieb. Ich verließ mein Hotel gleich 20 nach feche Uhr und ging zu Fuß auf den Altonaer Bahnhof; Die Hoffnung, daß ein Omnibus mich einholen wurde, taufchte mich. Um halb acht fuhren wir ab und um elf trafen wir in ber alten Grang-Beste bes Deutschen Reichs, jest von ben Danen geschleift, bei zweifelhaftem, aber sich bennoch gut 25 erhaltenben Wetter ein. Unterwegs hörte ich von einem Schles= wiger, einem höchst soliden und gebildeten Manne, haarstraubende Dinge über die dortige Wirthschaft; im Taubstummen-Institut,

Nr. 740. H in Weimar. Nachlese II S. 169-173.

worin fich fast lauter Deutsche befinden, wird Danisch unterrichtet, in ber Irren-Unftalt Danisch gesprochen, und in ben Teutschen Rlein-Rinder-Schulen wird gepredigt, die Dannebrogs-Sabne fen unmittelbar bom himmel berunter gefallen, und mer bas nicht glaube, konne nicht jelig werden. Rendsburg ift ein s Städtchen von 15000 Einwohnern; durch die Geschmätigkeit ber Eyder recht angenehm belebt. 3ch nahm mir zur Betrachtung bes Orts natürlich nicht viel Zeit, sondern eilte nach ber Strafe, wo ich meinen Bruber zu finden glaubte. Er hatte aber nicht bloß seine Bohnung gewechselt, sondern auch die w Stadt mit dem Lande vertauscht und eine gahnludige alte Frau wics mich auf ein Dorf hinaus, das über eine Stunde entfernt war. Was sollte ich machen? Ich ließ mir den Weg be= schreiben, jo gut es ging, und begab mich auf den Marsch. Bald war ich in ber tiefften Ginfamteit, wie mein Saibeknabe, 28 fein Wanberer begegnete mir, links und rechts grafende Ochsen und Rühe ohne hirten, weil fie durch Becken und Balle verhindert find, ihre Beibepläte zu verlaffen, ben miberfvenstigften Sand unter meinen Fugen. Aber ich hatte mehr Glud, wie gewöhn= lich, ich fand bas rechte Dorf, bas dieffeits eines tleinen Ge= 20 bolges liegt, und ein Bflüger bezeichnete mir bas Saus. Als ich um die Ede bog, erblicte ich einen altlichen Mann, ber bor seiner Thur Holy hadte; ein verwittertes Gesicht, jeboch noch von startem Haarwuchs eingezäunt, sah verwundert zu mir auf, als ich näher trat, selbst noch zweiselnd, aber boch balb aus 25 Falten und Rungeln die Jugendzüge hervorklaubend. Ich ftrecte bie Hand aus und sagte: Johann! natürlich plattbeutsch, er ließ fein Beil fallen, schlug fich auf feine Aniee, fuhr fich burch bas Haar, brach in ein convulsivisches Gelächter aus, genug, that Alles, was ich wohl in einem Moment freudig-schmerzlicher so Neberraschung zu thun pflege, und war gar nicht wieder rubig zu machen. Den Ropf schüttelnd und die Bande reibend, führte

er mich dann hinein; ich trat durch eine kleine Küche in eine Stube, die in Raumlichkeit und Meublement nicht schlechter, vielleicht, wie er selbst wenigstens meinte, etwas besser mar, wie bie ehemalige unferer Eltern. Seine Frau, eine Bäuerin, wie s unsere Hausbermalterin in Gmunden, entschuldigte die Un= ordnung, in der ich Alles fände, aber erst morgen sen Sonn= abend: sie mar viel gelassener, und erbot sich, Kaffce zu machen. mas ich nicht um die Welt abgelehnt hätte, obgleich ich wohl wußte, welch ein Cichorien-Absud mich erwarte. 10 Conrad mar nicht zu Hause, er holte Brot; die Rate, die in solden Familien nie fehlt, lag im Bett, Titis bolgerner Rufuf stand auf bem Schrant, mein Bruber begann, barauf zu blafen. Der Kaffee erschien und war nicht ganz untrinkbar, frische Riegenmilch bazu, von zwei Ziegen gewonnen, die ihm felbst 16 gehören und die ich nachher in ihrem fleinen Stall besuchte, die Nachbars-Kinder liefen zusammen und kukten neugierig in's Kenster, die Erwachsenen traten in ihre Thuren. auch das Kind, ein hübscher blonder Anabe, der hell und klar aus seinen großen Augen schaut, er war scheu, wie ein Bogel, so und kaum durch einen Silber=Thaler zum Näher=Treten zu be= wegen, schlüpfte auch gleich wieder fort und kufte nun von außen mit hinein. Auch mein Bruber verschwand, als ich mich nach ihm umfah, traf ich ihn in der Rüche, wie er sich rasirte, und die Haare schnitt; ich hatte ihn nämlich gebeten, mich nach 25 Rendsburg zurück zu begleiten, und er meinte, er sen bazu benn boch zu struppig. In der Sast schnitt er sich mehr als drei Mal mit seinem stumpfen Messer, und stopste die Bunden wieder mit Lösch=Bavier. Nach Verlauf von ungefähr andert= halb Stunden machten wir uns auf ben Rudweg; er in bem so alten Steprer Rod, ben ich ihm im Frühling schickte, einen zer-

<sup>12</sup> ftand über lag

brudten Commerhut auf bem Ropf, und Stiefeln an ben Bugen, bie taum noch zusammen hielten. Bittre Armuth; ein kleiner Saufen Kartoffeln unter dem Ofen, und Cheftreit barüber, ob für das nächste Gelb noch mehr Kartoffeln angeschafft werben follten, ober Holz und Torf. Mein Bruder war für die s Kartoffeln, seine Frau für die Feuerung; ich fürchte ben Sunger - jagte er - und fie ben Frost. Dag ich ben Streit beilegte, kannft Du Dir benken. Dabei, bamit bem rubrenben, ja, ehrlich geftanden, tief erschütternden Bilbe gur Milberung und Dampfung bas Romifche nicht fehle, unterwegs bon feiner Seite 10 bie Bersicherung, er habe die Frau vor der Berheirathung nie mit Augen gesehen, ein Tischler habe ihm zur Beit bes Rriegs vorgeschlagen, sich mit ihr zu verbinden, und ba er baburch als Militairpflichtiger gleich um fünf Jahre alter und bes Dienftes quitt und ledig geworben seh, habe er geantwortet: meinet= 18 megen!, übrigens sen er auch gang gut mit ihr zufrieden. Rendsburg mußte ich einen Augenblick bei einem feiner Freunde eintreten, ich schlug es Anfangs ab, weil ich ben Grund nicht errieth, und er fagte Richts weiter, bann fragte ich: "Sabeft Du's gern?" und er antwortete: "Ja, ja, ber Mann erfährt so boch, daß Du hier gewesen bist, und er hilft mir zuweilen aus." In meinem Gafthof ließ ich (ich war felbst noch nüchtern) etwas zu effen geben; bei einem Glase Bier lebte er orbentlich wieder auf und gab manchen seiner alten humoristischen Funken von sich, wie 3. B. ben: "Beute ift ber Erntetag ber Juben, benn 26 bie armen Leute ziehen aus." Sonft ift er ichrecklich zusammen gebrochen und hat ein gang frampfhaftes Befen; es geht in Holstein, wie in Gmunden, Alles wird ausgeführt, Die Stockjobber schwellen an und die Uebrigen borren zusammen, wie Regenwürmer im Sande. Fleisch kennt er nicht mehr; immer so Rartoffeln und auch die stiehlt Einer dem Undern bom Felbe. Das ift der Güter-Rreislauf der National-Deconomen; ich hab's

immer gewußt und gesagt. Dabei hat er den Ehrgeiz unseres Baters, der seine Armuth auch ängstlich verstedte, wie der Beizhals feinen Schat und der gern hungerte, wenn der Nachbar ihn nur für fatt hielt. So fagte er bei'm Bier: "Richt mahr, s uns're Stube ist recht nett? Haft Du bemerkt, daß Friedrich ber Große an ber Wand hängt? Ich habe auch ben Ginzug in Paris!" Als ich einpacte, bat er mich um eins ber feibenen Taschentücher, das zerrissen war. Ich fragte: "Du willst es Deiner Alten wohl mitbringen?" Er erwiederte: "Das nun 10 wohl auch, ja, aber es ift mehr der Leute wegen! Ich werde sagen: das ift sein schlechtestes." Auch das Nicht=Kommen nach Gmunden ift burch die große Roth einfach gelöf't; gleich konnten fie nicht gehen, denn das Kind mar wirklich verlett, und nachher war kein Geld mehr da. Im Feuer haben fie viel ver= 15 loren; fie hatte fich eine Ausstattung zusammen gebient und bie ging barauf. Sie laffen Alle grugen; be luttje Runrab de grote Tiene". Bei'm Abschied mußte ich durchaus seinen Sandftod zum Andenten mitnehmen.

Bon nun an, mein theuerstes Herz, richte Deine Briefe so nach Berlin. Lange bleib' ich hier nicht mehr. Campe seh' ich heute; beißt er nicht von selbst in den Kuchen hinein, so stecke ich ihn still wieder in die Tasche.

Euer altes, fehr altes

Nux.

Nr. 741. An Christine Hebbel in Wien.

Hamburg,

Sonntag b. 20 Oct: 1861.

Meine theuerste Christine!

25

Es ist 1 Uhr Mittags und ich warte auf Carl, um mit so ihm zu effen; auf 2 habe ich ihn bestellt. Die Hand fliegt mir,

<sup>17</sup>f. Bei'm - mitnehmen. später zugesetzt

Nr. 741. H in Weimar. Nachlese II S. 173 - 175.

weil ich rasch gegangen bin; ich will Dir aber bennoch ein Paar Reilen ichreiben. Buerft von Campe. Ich glaube nicht, daß ich ein Beschäft mit ihm machen werde und reise ab, sobald ich barüber Gemigheit erlangt habe, also muthmaglich morgen. Es ist zwar tein Wort über ben Gegenstand zwischen uns Beiben s gewechselt worden, benn ich traf ihn heute morgen zur gewöhn= lichen Plauberstunde bis über bie Ohren in Geschäften bertieft und ließ mir also bloß einen Napoleon von ihm wechseln. Alber ich verstehe mich auf Gesichter und das feinige leuchtete nicht von Freude über die ihm eröffnete Berspective. Bflege: 10 Bater der Nibelungen zu werben. Glücklicher Beise brauche ich mid) nicht barum zu fümmern. Den geftrigen Nachmittag befuchte ich Strodtmann, ber einmal fehr freundlich über Mutter und Kind geschrieben hat, und mas traf ich bei ihm? Das erste Eichfätichen, bas ich feit dem Abschied vom Bergi=Lampi=Schati is erblickt habe. Ich muß ihm höchst wunderlich vorgekommen fenn, benn ich fturzte gleich auf bas Thierchen zu, und bat, es aus dem Rafig zu laffen, bevor ich ihn noch ordentlich begruft hatte. Es war auch recht zahm, ließ fich ftreicheln und füffen und svielte mit einer Rate ober vielmehr die Rate mit ihm. so mahrend fich als Dritte im Bunde eine Gule mit ihren grun= lichen Räber-Augen hinzu gesellte. Strodtmann ift ein fehr foliber Mensch, ber in Schleswig-Solftein mit gefochten und schwere Bunden davon getragen hat; er hat ein Buch über Heine geschrieben und beuft auch eins über mich zu schreiben. 25 Vor Allem schätzt er Herodes und Mariamne, die ich boch auch einmal wieder lesen will, weil ich mich bes Inhalts nur noch äußerit schwach erinnere. Wir brachten ben Abend im Pavillon mit einander zu; für den heutigen habe ich mir ein Rendez-vous mit bem Rönigsberger Bubliciften Walesrode, mit bem Strodt- 20

<sup>30</sup> es ist darnach wahrscheinlich, dass ihm Hebbel die Anekdote erzählte, die er in seinem Lustspiel "Der Thurmbau zu Babel"

mann mich bekannt machte, und mit Marr, ber sich in bessen Gefellichaft befand, in Bartels Sotel gegeben, wo man bas beste Bier trinken foll. Ueber Berlin hore ich schreckliche Dinge. was die Preise betrifft; ich werbe mit einem Abendtrain abs gehen, meine Sachen bei ber Ankunft auf bem Bahnhof laffen, und mich umsehen, ob es noch irgendwo ein leercs Kämmerlein giebt. Uebrigens finde ich die "Stadt Petersburg" auch nicht fo billig. wie Freund Bach, obgleich in jeder anderen Beziehung aut und übergut. Mit bem Better von La Roche habe ich auch einen 10 vergnügten Abend bei Auftern und Ale verbracht; er erzählte Schauer-Geschichten aus dem "tiefen Reller", dem bekannten Schlupfwinkel aller Auswürflinge ber reichen Sansestadt. ift einmal, von Bolizei begleitet, mit einer Gesellschaft barin gewesen, und hat sich die Wirthschaft besehen; wie man den 26 Bettlern, die aus ihren schmutzigen Betten die Sand hervor streden, etwas geben will, schreit ber Wirth bazwischen, bie Herrschaften mögten ihm einen Thaler zurucklassen, dann wolle er alle seine Bafte am nachsten Morgen mit einem guten Raffee tractiren, die Gafte protestiren aber und fagen, 20 den Kaffee würden sie nicht erhalten und wenn sie darauf beständen, würden sie durchgeprügelt werden! Existenzen nach Aufhebung der Leibeigenschaft und Abschaffung der Sclaverei!!! Das Wetter ift einzig; ich hoffe, daß auch Ihr es Guch recht zu nute macht, benn lange kann 25 es ja nicht mehr dauern, wenn die Rosen nicht wieder zu blüben anfangen follen. Ueber uni're Angelegenheit

<sup>(</sup>V S. 275ff.) zu behandeln angefangen hatte. L. Walesrode benutzte sie dann zu seiner Humoreske "Der babylonische Thurmbau" (Lose Blätter, Berlin 1869 I S. 45ff.). Das Auffallende des Zusammentreffens im Titel ist dadurch erklärt, vgl. Bühne und Welt I S. 477

îage ich Richts; Du weißt, an wen Du Dich zu wenden hast.

Ewig Euer

altes Rug.

#### Nr. 742. An Christine Hebbel in Wien.

Berlin b. 24 ften Oct. 1861.

## Meine theuerfte Chriftine!

Gestern Nachmittag um 4 Uhr bin ich in Berlin einsgetroffen. Man machte mir vor dem Wohnungs-Mangel bei dem ungeheuren Fremden-Zudrang so bange, daß ich in das so erste beste Loch hinein kroch, welches der Koffer-Träger mir nachwies. Nach der Ueberschrift des Thorwegs befinde ich mich in einem Hotel garni; wenn ich aber meine Kammer selbst betrachte, so mögte ich glauben, daß mein industrieller Wirth ein Treppenhaus, eine Waschtüche, ein Stieselbehältniß oder was so Du willst, bei Gelegenheit der Königs-Arönung in den Adelsstand erhoben und sür ein verniethbares Zimmer erklärt hat. Ich kann Dir dieß Mas daher auch nur wenig schreiben, denn mir sehlt jede Bequemschisteit, sogar das Wasch-Wasser, an Morgen-Kasse ist nicht zu denken, und ich muß fort gehen, um so mich anderswo umzusehen.

Also in aller Eile das Beste. Die Nibelungen sind verstauft, Campe hat mir 400 rth. gegeben, denn ich habe sie besreits im Sack, das Recht zur Aufnahme in die Gesammt-Ausgabe ist vorbehalten und der Druck beginnt gleich nach Neujahr.

<sup>4</sup> dann Nachschrift: Liebe Mama und Schwefter: Ginen herzlichen Gruß schieft Guch Guer Carl.

Nr. 742. H in Weimar. Nachlese II S. 175 bis 177. 9 Wohnungswechs: 19 jede Gel

Damit wirft Du zufrieden senn; es sind, wie das Geld jest steht, 1000 fl Dest: und nur in Campes Banden wird ein Buch lebendig. Auch zur Gesammt=Ausgabe ift er geneigt, und ver= langt raschen Entschluß, um gleich nach ber Erledigung Heines s und Bornes in's Geschirr geben ju fonnen. Wir machten die Sache ben letten Abend nach acht ab; bann blieb ich noch bis halb eins bei ihm, im Kreise seiner Familie, Strobtmann, der die Nibelungen gelesen hat und urtheilt, wie Alle, kam gleich= falls und er tractirte uns mit Rheinwein und Auftern. 10 ich nun aber um halb sechs wieder heraus mußte, war ich für bie Berliner Mumination fast zu mübe, bennoch schleppte ich mich, burch ein Flüggesches Beefsteat erfraftigt, eine Beile burch bie Strafen und erwies ben Gas-Ablern, ben feurigen Brunnen, den Raketen ausspeienden Luft=Ballons u. s. w. die schuldige 15 Reverenz, ging jedoch, wie schlaftrunken, herum. Auf einmal rief Jemand: Hebbel! ich sah auf und Buttlitz stand vor mir, fein Söhnchen an ber Sand; er fagte mir, er habe furz zuvor wohl über eine Stunde mit dem Großherzog über uns gesprochen. ber sich freue, uns zu sehen, auch erfuhr ich, daß die Nibelungen so in Schwerin bereits ausgetheilt find. Auch er hat bas Stud gelesen und ist seines Lobes voll. Dann ging ich zu Hause. Uebrigens, das darf ich um Gottes willen nicht vergeffen, hat nicht bloß ber König Wilhelm von Preussen Gnaben ausgetheilt, sondern auch ein anderer Souverain hat sich von der milben so Seite gezeigt. Als ich nämlich bei Flügge auf mein Beefsteak wartete, schaute ich in die Kreug-Zeitung hinein und fand folgendes Inferat:

> "Der König ward von Gott und Volk gekrönt, Und da sein Einzug jedes Herz versöhnt,

<sup>17</sup> zuvor noch 20 in Berl 22 willen gestern

Muß ich mich zeigen, Fürst ber Poesie, Drum geb' ich meinen Feinden Amnestie."

Carl Hugo.

Was fagst Du? Solch ein Mensch geht frei herum! Wer ist bann noch für die Zwangs-Jacke reif?

Den herzlichsten Dank, Du liebster kleiner Pinscher, für Dein lettes Briefchen nach Hamburg. Titi bringe ich ein Märchen vom Storch mit, das mir der Dichter ausdrücklich für sie gegeben hat. Die vielen Ausstreichungen in diesen Zeilen setze auf Rechnung des nüchternen Magens. Es ist sieben 10 Uhr früh.

Euer altes

Nur.

Nr. 743. An Christine Hebbel in Wien.

Berlin b. 24 Oct. 1861.

Meine theuerste Christine!

Gestern bin ich Ursache gewesen, daß der russische Groß= fürst Nicolaus fünf Minuten, und darüber, warten mußte, und da sich das schwerlich in meinem ganzen Leben wiederholen wird, so will ich es doch als eine Merkwürdigkeit aufzeichnen. Die kache verhält sich nämlich so. Ich begegnete Herrn von Beaulieu, der Dich grüßen läßt und übrigens ganz so urtheilt und spricht,

<sup>3</sup> Karl Hugo, eigentlich K. H. Amber Bernstein (1808—1877), hatte Hebbel gleich bei seinem ersten Wiener Besuche des Obersthofmeisters Dietrichstein getroffen 8 jedesfalls L. Walesrodes "wahrhaftiges Märchen": "Der Storch von Nordenthal" (1857)

Nr. 743. H in Weimar. Nachlese II S. 177-179. 15 es muss heissen: den 25. Oktober

wie ber Hofrath Marschall, in der Frühe unter ben Linden. und wir spatierten zusammen auf und ab, während die Noblesse in ben prachtvollsten Equipagen auf's Schloß zur Cour fuhr. Blöglich fam ber Großherzog von Sachsen - Weimar, ber als 5 Souverain natürlich keinen Antheil baran nahm, in feinem grauen Ueberrock baher, trat auf mich zu, so wie er mich er= blicte, reichte mir die Hand und fragte mich, wie's ftehe. Ich hatte eben vorher Deine Briefe von der Boft geholt und antwortete, daß noch immer Richts entschieden sen. Nach einigen 10 3wischen=Reben von feiner Seite, die ich bem Bapier nicht auvertrauen mag, fuhr er auf, und wiederholte, mas er, wie Du weißt, schon in Beimar fagte: "Der fürzeste und beste Beg wird sepn, daß ich mich an den Raiser wende!" Ich erwiederte, das werbe hoffentlich nicht nöthig senn, und er verabschiedete 15 mich mit den Worten: "ich werde es aber thun, wenn man Ihrer Frau nicht gerecht wird, und jedenfalls muß ich Sie noch iprechen, bevor Sie Berlin verlaffen, geben Sie Beaulien Ihre Abresse!" Als er fort war, fragte mich Beaulieu, indem wir unseren Spatiergang fortsetten, ob ich ben Begleiter bes Broß= 20 herzogs gekannt habe. Auf meine Antwort, daß er zu schnell bei Seite getreten fen, um von mir überhaupt nur bemerkt au werben, sagte er lachend: es war ber Großfürst Nicolaus. Später begegneten wir den Soheiten noch einige Male, denn jie gingen in dem schönen Sonnenschein gleichfalls auf und ab. 25 und ich überzeugte mich von der frappanten Aehnlichkeit des Sohns mit bem Bater. Nun muß ich mich bes Vormittags länger zu Sause halten, als mir eigentlich lieb ift, aber es geht nicht anders. Der Großherzog meint es fehr ernft.

Was-soll ich von der Pracht und Herrlichseit dieser Krönung so sagen! Sie übertrifft Alles, was ich je gesehen habe, schon deshalb, weil Borlin eine Bühne für ein solches Schauspiel darbietet, wie kaum eine andere Stadt. Es ist, wie eine Maskerade,

auf ber nur echte Stoffe und edle Steine erlaubt find, und an ber 500.000 Menschen Antheil nehmen. Dennoch wird ber= gleichen von Jahr zu Jahr marklofer und langweiliger für mich, und ein einziges Gespräch mit einem Mann von Geift regt mich gang anders an, wie taufend Feuerwerke. Bare ich ber s König, so würde mich bas ungeheure Meer von Lichtern und Klammen nur baran erinnern, wie schnell Alles borbei fenn wird. Der Tod steht hinter ihm und vor ihm; ben Meuchelmörber haben die Babischen Gens'barmen entwaffnet, aber mer entwaffnet seine 64 Jahre? Darum ist mir eigentlich nur bas 10 Romische, das bei solchen Gelegenheiten muchert, wie das Unfraut am heißen Commertag, im Gedachtniß geblieben. Berr Robert Heller melbete in ben Samb. Nachrichten aus Ronigsberg, Se. Majeftat fenen bei ber Kronung eben fo flar, als leutfelig in ihrer Erscheinung gewesen. Ein Berliner Goldschmid ver- # sicherte in einem Transparent, er lasse seine Berlen und Juwelen gern prufen, aber seine Treue nicht; die muß also auf Treu und Glauben hingenommen werben. Alls ich in einer Reftauration unter ben Linden zu Mittag af, hieß es auf einmal, ber Herzog von Magenta fahre vorbei. Die eblen Gafte hatten so fast die Scheiben eingestoßen, so haftig rannten fie an bie Fenfter; als fie zu ihren falt geworbenen Speifen zurud fehrten, erinnerte ich sie an die befannte, etwas unanständige Anecdote bon Friedrich bem Großem und einem Magiftrats=Diener, ben er hinter einem Fliehenden ber laufen fah. D, diese Deutschen! so Morgen mehr, ben allerherzlichsten Dant "ben aufwartenben fleinen Pinschern!"

Euer altes

Nux.

<sup>2</sup> ber dennoch 20 vorbei. Sie h

Nr. 744. An Christine Hebbel in Wien.

Berlin, Sonnabend den 26sten Oct: 1861.

Mein allertheuerster kleiner Pinscher!

Ich danke Dir von Herzen für Deinen wunderschönen Brief; ja wohl, so wollen wir's halten, immer herunter ichauen, nie hinauf, und Nichts wünschen, als Befundheit und Lebenstraft. Aber habe ich Dir je die Geschichte meines ersten kleinen Pinschers erzählt, weißt Du, warum ich Dir gerade in ben 10 Stunden des Ueberfliegens in innigfter Liebe und Berehrung seinen Namen beilege? Denke Dir bas zierlichste, zarteste aller hünden, das mitten im Winter, weil ich es in München nicht zurücklassen wollte, den weiten Weg von München nach Samburg mit mir machen mußte, und zwar zu Fuß. Es würde das 15 rührendste Idull geben, wenn ich Dir den Kampf zwischen der augebornen Reinlichkeits=Liebe bes Thierchens und jeinem Ubscheu por bem Schmutz ber Straffen, zwischen seinem in so rauber Reit wahrlich doppelt gerechtfertigten Bequemlichkeits=Trieb und feiner Unbänglichkeit an feinen herrn schildern wollte! Besonders so ein Moment ift mir unvergeglich. Ich war zu Mittag ein= gekehrt, hatte felbst ein Glas Bier getrunken und dem kleinen Pinscher eine Suppe geben laffen, und brach wieder auf. hatte mittlerweile ftark zu schneien angefangen, und das Thierchen mollte nicht fort, es ichmeichelte, es tropte, es verließ das Wirths-25 haus zwar am Ende, aber es rannte spornstreichs wieder dabin

Nr. 744. *H* in Weimar. Nachlese II S. 179—181. 20 dieser Szene gedenkt Hebbel auch im Tgb. II N. 2654, 220 ff. Wilhelm Jensen hat sie für sein Gedicht "Erinnerung. (Auf der Strasse nach Ingolstadt)" benutzt. "Vom Morgen zum Abend." Weimar 1897. S. 232 f.

zurück und bellte mir nach. Als cs jedoch sah, daß ich mich nicht baran kehrte, sondern weiter ging, schied es auch seinerseits von der marmen gaftlichen Stelle und humvelte hinter mir her, aber höchft verbrieflich und für die Liebkofungen, mit benen ich es überhäufte, völlig unempfindlich. Wir kamen auf eine s Chaussé, eine Menge Steine lag an der Seite und bilbete einen fortlaufenden Damm, der das taum Jug hohe Sundchen vor bem Ungestüm bes Wetters ichuten konnte, auch trennte es fich bon mir und fette feine Reife hinter dem Damm fort. jeden Augenblick kutte es mit feinem gelben Röpfchen angftlich ic herüber, und frahte, ob ich auch noch ba fen, und bas rührte mich so tief, daß dieser kleine Binscher von dem Moment an das Symbol der Treue für mich wurde und daß ich das Höchste und Herrlichfte, fo munderlich es für den, der die Geschichte nicht fennt, auch klingen mag, mit feinem Namen nenne!

Also einen Geniestreich hast Du ausgeführt? Nun, ich habe Nichts dagegen, denn ich war der Gerüche aus der Gastshaus-Küche unter meinen Zimmer-Fenstern, so wie der Zänkereien zwischen Oberkellner und Köchin herzlich müde, auch werde ich die Dick der Tonne im Hof, die Hausmeisterin, keineswegs vermissen. Wer die Anstrengung muß ja eine fürchterliche gewesen seyn, da wir selbst das Holz schon im Keller hatten, und ich zittre vor den Folgen. Ein Baar practische Fragen: ist mein Tokayer nicht vergessen und werden mir keine Briese verloren gehen? Das Letzter hängt davon ab, ob ihr von dem Gesindel unten in se Frieden geschieden seyd.

Jest wird mir trop des schönen Wetters schon recht öbe zu Muth. Der Großherzog hat Nichts weiter von sich hören lassen und der König von Preußen hat auf mein Gedicht sehr

<sup>16</sup> den plötzlichen Wohnungswechsel 17 er hatte über dem Gasthaus zum "Kühfuss" gewohnt

aut geantwortet, er hat in seiner Krönungsrebe so wenig Deutsch= lands als ber Verfassung gedacht. Unter solchen Umständen habe ich am Berliner Hof Nichts zu thun; es wäre im gegen= wärtigen trouble aber auch schwer, wo nicht unmöglich, an die 5 Königin zu gelangen, felbst Puttlitz, ihr Kammerherr, hat feine Zeit. Uebrigens fraht nach dem Gebicht weder hund noch Sahn; mir gleich, ich wollte meine Pflicht thun und bas ist geschehen. Dem Baron Hülsen machte ich meinen Söflichkeits=Besuch, er fragte nach den Nibelungen und erklärte, er mögte sie noch einmal 10 lefen; seit gestern morgen find alle drei Theile in seinen Sanden. Puttlitz rath auch von Weimar ab, Cosima von Bulow, die Dich herglich grußen läßt, sagte über Dingelstedt fehr gut, es ärgere ihn, daß es einen Bunct gebe, wo die Concurrenz aufhöre, nämlich ben moralischen Character. Sonntag-Albend bin ich 16 dort, Montag will ich fort, adressire also Dein Nächstes nach Dresden.

Guer altes

Nux.

Nr. 745. An Christine Hebbel in Wien.

Berlin b. 28 Oct: 1861.

### Meine theuerste Christine!

20

Obgleich ich Dir gar Nichts zu schreiben habe, kann ich es mir boch auch heute nicht versagen, die frühe Worgenstunde mit Dir zu verplaudern, denn das ist mir, wie Du längst weißt, so der liebste Genuß auf der ganzen Reise. Die Tage sind, abgesehen von der frischen Kälte vor dem Aufgang und nach dem Untergang der Sonne, noch immer wunderschön, und der Kana-

Nr. 745. H in Weimar. Nachlese II S. 182—184. 20 da Hebbel am Sonntag schreibt, muss es heissen: 27.

rien-Bogel meiner Wirthsleute preif't icon feit einer Stunde mit lauter Stimme Gott ben Herrn, wahrscheinlich, weil es Sonntag ift. Ich bin nämlich wiber alles Erwarten in bem Hotel garni geblieben, in welchem ich die erste Nacht so wunder= lich zwischen Schemeln, Banten, gerbrochenen Schranten, Acten= 5 bundeln, Kuchen-Gerath u. f. w. verbrachte, und erhielt gleich. nachbem ich mit dem Brief an Dich fertig war, noch bor bem Raffee, ein fehr schönes, mit Teppichen belegtes und mit Goldfpiegeln verjehenes großes Zimmer auf die Strafe binaus. Die letten Tage find mir auf eine mahrhaft nichtswürdige Weise to burch Sin= und Ser-Rennen auf bem ungeheuren Schachbrett. auf dem ich jest auch eine Figur vorstelle, und durch bas Auffuchen von allerlei Leuten die entweder ausgezogen waren ober die ich nicht zu Saufe fand, unter ben Sanben gerfrumelt, benn hier rechnet man schon, wie in Paris, nach Meilen. Die Abende 15 habe ich, und zwar für mein gutes Geld, im Theater zugebracht. nicht ber Stude, sonbern ber Darfteller megen. Borgeftern fab ich im Victoria-Theater "Ludwig den Eisernen" von Alexander Roft, von jenem Weimarischen Boltsbichter und Saufer, ben ich Dir in Weimar auf ber Strafe als Genius loci porftellte und so ber fich in einem Ruftand befand, ber ihm taum bas Stehen. aber nicht bas Reden gestattete. Geftern fah ich auf ber Hof= bühne die "Fabier" von Guftav Freitag und darin die Herren Hendrichs, Deffoir und Döring. Roft mandelt einen Weg, auf bem er an einen Puuct gelangen muß, wo er vorschreibt, die 25 Couliffen in Brand zu fteden, um einen letten Effect zu er= zielen, aber sein tolles Durcheinander von absurben Scenen lana= weilt nicht, sondern ergött, ware es auch nur durch den vincho= logischen Ruchschluß aus dem Product auf die Natur des Individuums. Freitag ist überall vernünftig, anftändig, consequent, so gründlich unterrichtet, aber das Alles leider so fehr, daß ber "holbe Eigenfinn bes Lebens" nirgenbs, auch nur Secundenlang

zum Durchbruch kommt, daß seine Menschen so mathematisch abgezirkelt find, als ob Moleschott und Buchner fie zum Beweis ihrer Stoffwechsel-Theorie in irgend einem Laboratorium aus dem vertrochneten Abfall der großen Schöpfungs=Woche aus= s gefocht hatten, und dag eine Billiards-Rugel, Die bor bem Queu bes Spielers hin und her tangt, gegen Fabia, Icilius u. f. m. ein beseeltes Besen scheint. Wenn Ludwig ber Giferne bei Rost plöglich aus bem Sarge fpringt und seine ehemaligen Bunftlinge vor ben Pflug spannen läßt, giebt's boch noch offene Mäuler, 10 die vor Vermunderung aufgeriffen werden; wenn aber der große Consul bei Freitag eine seiner wohl memorirten Reben hält, geht's her, wie im Gifenbahn-Baggon, die Ropfe fallen links und rechts auf die Schultern. Gine junge Dame hielt sich zwei Acte hindurch auf den Beinen, indem sie dem Dichter durch 15 Bonbons nachhalf, die sie fleißig verspeis'te, dann schlief fie ein. Ein junger Mann, der an meiner anderen Seite faß, meinte, wie wir in der Mitte des Studs waren, wir hatten schon funzig Aufzüge hinter uns, und auch mich ermüdeten diese wohl scandirten, aber gänzlich schwung= und phantasielosen Jamben, 20 die sich nur hin und wieder in ein abgeschmacktes abstractes Bild verwickeln, so gräßlich, als ob ich Erbsen oder Regen= Tropfen gahlen mußte. Dennoch ift ber Bau bes Studs gut und die Idee fruchtber, aber mas wird aus bem Samenkorn, wenn man's in eine Eisscholle steat? Mit ben Schauspielern 25 wurde ich das Nibelungen-Abentheuer übrigens ruhig wagen, und die Inscenirung mar vortrefflich.

Morgen geh' ich fort, wenn nicht etwas Besonderes das zwischen kommt, und auch in Dresden halte ich mich nur zwei Tage auf, bald also seht Ihr Euer

Nr. 746. An Christine Hebbel in Wien.

Berlin b. 29 Oct. 1861.

Meine theuerfte Christine!

Lieber ein Baar Worte, als gar Richts, nicht mahr? Also, bie Nibelungen-Aufführung ift besiegelt und verbrieft und morgen s in ber Frühe geh' ich fort. Um Sonnen breben fich Erben, um die Ursonne breben sich die himmel, fingt Rlopftod, und bie Burmer verfolgen ihre kleinen Zwede und erreichen fie, wenn fie nicht ein Elephanten-Sug zerstampft, füge ich bingu! Eben so fest, wie die Nibelungen-Aufführung, ja noch fester, w steht es aber für mich, daß wir Wien nicht mit Weimar ver= tauschen, wenigstens jest nicht. Ich sprach gestern ben Groß= herzog und vorher die Großherzogin, die zufällig burch feine Bimmer tam, mahrend ich auf ihn wartete, benn, wie ich ju ihm, war er, wie fein Rammerdiener fich ausdrückte, zur Königin 18 befohlen. Sie außerte fich, wie Marschall und Beaulieu, betheuerte mir auf's Beiligfte, daß ihre Bunfche in Bezug auf Dich und mich diefelben geblieben seven, nannte Dingelstedt aber geradezu "un caractère abominable" und warnte mich auf das Nachdrücklichste vor ihm. Der Großherzog hat, wie ich mich in 20 einem halbstündigen Gesprach überzeugte, teine Ahnung bon der wirklichen Lage ber Sache, er brennt auf unfere Ueberfiedlung und ift zu jeder Unterftutung bereit, aber gegen Ratternbiffe und Nadelstiche fann er Niemand schützen und die hatten wir zu erwarten. Doch, das Nähere mündlich; mein Entschluß ift 25 gefaßt und auch Du bift wohl nicht im October ausgezogen, um im Marz wieder auszuziehen, aber Bahne und Krallen merbe ich von jett an bei jeder Gelegenheit zeigen.

Den gestrigen Abend brachte ich mit dem Maler Schramm zu, den ich in einer Conditorei traf. Du erinnerst Dich seiner so

Nr. 746. H in Weimar. Nachlese II S. 184f.

boch? Er ist ein personificirter Bafferfall; lieber Doctor, nur ein Wort, es war im Jahre 1799 - und nun fort, bis ber Buhörer in Ohnmacht fällt! Es gesellten sich Mehrere zu uns, unter Anderem ein junger Dichter aus München, ber ein s recht angenehmes Befen hatte, aber aus Scheu und Berlegenheit stumm, wie ein Fisch war, so daß ich seine Unwesenheit gang vergaß. Sehramm erzählte, er habe einmal einen Menschen gerettet und ging in's Detail, wie Freund Fritsch in seinen Studen, bann ruhmte er fich eines gleichen Berbienftes um 10 einen Hund, der bei'm Herunteripringen von einem Wagen ganz nah daran gewesen sen, sich unfreiwillig zu erhängen. rief: dafür schüttle ich Ihnen die Sand und verzeihe Ihnen die Rettung des Kerls, auch stehe ich Ihnen aut dafür, daß der Hund Sie, felbst wenn er toll werden sollte, nicht beißen wird. 16 während es fehr möglich ist, daß der Kerl, selbst wenn er Sie wieder erkennt, eines Breußischen Thalers wegen Sie erschlägt! Der Dichter machte große Augen und mir that der Uebermuth gleich nachher leid, denn darnach wird man oft ein Menschen= leben hindurch beurtheilt, da ber humor des Lebens fast nie auf se Beritandnif rechnen dari.

Es ist noch immer schön, aber kalt und ich bin äußerst müde und erschöpft, so daß ich in Wien wahrscheinlich eine halbe Woche auf dem Sopha liegen bleiben werde. Dann deckt mein lieber kleiner Binscher mich zu, nicht wahr? Uebermorgen bin ich in Boresden!

Guer altes

Nur.

Nr. 747. An Christine Hebbel in Wien.

[Berlin d. 30. Oktober 1861.]

Meine theuerste Christine!

Bum ersten Mal beklage ich es, bag ich vereif't bin; ware ich anwesend gewesen, so hättest Du sicher über die befinitive s Erledigung Deiner Angelegenheit nur gelacht. Der Kern bes Bangen ift: sie wollen Dich nicht fort laffen und fie bieten Dir ein Spielhonorar, damit Du mit Ehren bleiben kannft. Wenn auch in Weimar Mes bachte, wie bas Fürsten-Baar, und wenn die Intendanz die Arme nach uns ausbreitete, statt aus lächer= 10 licher Angst vor meinem Einflug bei hofe bas Kreuz vor uns zu schlagen, so murben wir uns noch besinnen muffen, ob wir auf eine Gage von 1400 rth. und eine Penfion von 500 rth. hin gehen können. Nach bem, mas wir von Marschall, Beaulieu und Puttlitz miffen, verftand ber Rudzug und bas Ausharren is in Wien fich ja aber von felbst, es handelte fich bloß um die Brücke, und diese ist jett geschlagen. Zwar bin ich, Dank dem Judas Ischarioth, der zehn Jahre lang an unserem Tische saß, zuweilen Timon genug, um zu benten, Marschall konne in freundschaftlichem Eifer zu weit gegangen seyn, als er mir bie so schriftliche Penfions-Busicherung ausstellte und suche uns abaufchreden, um felbst aus ber Berlegenheit zu kommen. Aber bas halt bei näherer Prüfung boch nicht Stich, und wenn auch: welchen Grund hatte Beaulieu, welchen hatte nun gar Puttlitz? Der Oberstämmerer hat also gang so entschieden, wie wir es so wunschen mußten und bei meiner Abreise auch wirklich wunschten, ja er hat sogar noch die Aussehung bes Spielhonorars hinzu gefügt, was materiell leicht in die Waagschaale fallen mag,

Nr. 747. H in Weimar. Das Datum fehlt, doch ist es nicht zweifelhaft. Nachlese II S. 186f. 18 Emil Kuh

moralisch aber schwer. Abgefaßt ist das Schreiben ohne allen Zweifel von bem eblen Artistischen Director, benn ber verräth sich in jeder Zeile; da war natürlich keine andere Form zu er= warten. Wäre es unsere Absicht gewesen, noch einen Eroberungs= s zug über die Deutschen Bühnen zu machen, so würden wir uns jett gefreuzt fühlen; wir wollten ja aber nur Sicherheit für den Rest der Zeit, die Du überhaupt noch am Theater zu bleiben denkft, und die haben wir, benn wie fie fich auch winden und schrauben, wem fie die Entlassung unter folchen Umständen 10 verfagen, dem können fie fie nur noch im Fall der aller= erwiesensten Dienstuntuchtigkeit geben! Jebenfalls kannft Du in der Sache Nichts mehr thun, nur ich kann Dich noch als meine Frau reclamiren. Du lässest es also ruhen, bis ich wieder da bin, was freilich nicht ausschließt, daß Du mit la Roche sprichst. 16 Man wird ja wissen, daß ich verreis't bin; sonst mache es unter den Theaterleuten bekannt.

Ich bin überzeugt, Du benkst jest schon ganz so, wie ich; es geschieht baher nicht, um Dir noch einen zweiten Balsam auf die Wunde zu legen, wenn ich Dir die Mittheilung mache, daß so auch Hülsen die Nibelungen, Theil 1 und 2, zur Darstellung angenommen hat. Ich war gestern Mittag zum zweiten Mal bei ihm und empfing seine bestimmte Erklärung; ich bin also auch nach Berlin nicht umsonst gekommen, das kann mich aber allerdings noch ein Paar Tage hier sesthalten, so sehr ich auch nach Hause eile. Abressire aber Deine Briese dennoch nach Dresden! Ich bin des Herumtreibens müde und sehne mich nach Euch.

Euer altes

Nur.

<sup>2</sup> Laube 29 darnach fehlt der Brief, Berlin, 30 Oktober an Beaulieu für den Grossherzog Karl Alexander, vgl. Tgb. IV N. 5947, 110

Nr. 748. An Christine Hebbel in Wien.

Leipzig b. 31 Oct. 1861.

Meine theuerste Chriftine!

Rett sitt Dein Obysseus bereits in Leipzig, nun macht er nur noch Station in Dregben, und bann geht's in Ginem Buge s ohne Aufenthalt in Prag nach Wien zurud, benn bas Beimweh überwiegt schon seit lange die Reiseluft. Wie mir die lette halbe Stunde in Berlin verstrich, wurdest Du nicht errathen. und wenn Dir die Sphynx selbst soufflirte; ich muß es Dir aber erzählen, benn es ist gar zu komisch. Alls ich bes Morgens 10 aus meinem Zimmer trat, wurde ich von meinen Wirthsleuten mit einer Devotion begrüßt, von der fie bis babin, obgleich immer artig und zubor kommend, weit entfernt gewesen maren. Ich erichrack, benn ich bachte, daß mir durch bieg Uebermaag von Sußigfeit eine bittre Rechnung mit hohen Kronungs=Unfagen 16 erträglich gemacht werden folle, ich ging also burchaus nicht ein auf ben neuen Ton, fondern forberte mit finftern Stirnfalten. wie Wallenstein, meine Note. Die Wirthin sagte, fie fen bereits aufgesett, mas mich in meiner Furcht bestärkte, und brachte fie mir: ich fand fie aber für die wirbligte Festzeit gang anftandig 20 und nun war ich mit meinem Wit zu Ende. Doch loj'te bas Rathiel (ich fahre, wie Du an der Stahl-Feder merken wirft, nach einer Unterbrechung fort, und zwar in Dresden) sich bald auf ergögliche Beise; die alte Frau schwagte viel von großer Ehre, glücklichem Bufall u. f. w. burch einander, und zulett 25 erfuhr ich, daß fie erft feit dem geftrigen Abend mußten, welch ein Sahn in ihren Rorb geflogen fen, ein Freund ihres Mannes sen da gewesen und habe sie damit bekannt gemacht, als sie

Nr. 748. H in Weimar. Nachlese II S. 187—189. 21 bei Doch beginnt die Stahlfeder 23 löste sich

ihm meine Karte gezeigt hatten. Mein Wirth war Schneiber und fein Freund muthmaglich auch, die Sache mar alfo ichon daburch luftig genug, benn bag bie Schneiber bereits mit ju den Verbreitern meines Ruhms gehörten, hatte ich kaum zu s hoffen gewagt, es wurde jedoch noch beffer. Nachdem die Wirthin mit ihren Complimenten zu Ende war, tam fie nämlich mit einer Bitte; sie vertraute mir, ihr jungerer Sohn, ein Buriche von vierzehn Jahren, den ich mohl dickfopfig und glotzäugig hatte herum laufen sehen, muffe einer Tante zu ihrem 10 Geburtstag gratulieren und wolle doch gern auch einmal etwas Besonderes bringen, und da ich ja doch ein so großer Dichter fen, ohnehin die Bahn auch erft in einer halben Stunde gehe, so ware es jehr freundlich von mir, wenn ich ihm zu biesem Zweck ein Gedicht aufsetzen wolle. Natürlich ging ich sogleich 18 darauf ein und so habe ich denn wirklich stehenden Fußes und in Erwartung meiner Projchke ein Gratulations-Meisterstück zu Stande gebracht.

Dieß sen ber sette Spaß und auch der lette Brief! Ich komme jett, so bald ich kann, Sonntag oder Montag, aber wie so ein Dieb in der Nacht, da ich noch nicht weiß, wie die Züge gehen. So viel Zeit man verreis't, so viel Familien-Glück entsgeht Einem! Deine lieben Zeilen haben mich in Dresden freundlich begrüßt; ich kam Abends um 6 bei strömendem Regen an, und holte sie mir sogleich von der Post. Nochmals Dank, daß Du eine so treue Correspondentin warst; Du glaubst gar nicht, wie sehr Du dadurch zu meiner Freude beigetragen hast! Dein Entschluß ist, wie Du nun schon wissen wirst, ganz der meine; in Weimar ist alles wurmstichig, und in Wien wird man, nachdem man den bitt'ren Ernst gesehen und Dinge, wie se mein Memorial an Herrn Laube, verschluckt hat, sich wohl

<sup>5</sup> murbe über fam 19 Sonntag, 3. November

hüten, uns wieder zu attakiren. So lebe denn wohl und erwarte Dein altes, graues, auf seiner Weltfahrt vollkommen verwittertes, ja bis auf das Herz, das sich, wie jener Tropfen Wein im tausendjährigen Faß, jung und glühend erhielt, versteinertes

Dresden b. 1 Nov: 1861.

#### Nr. 749. An Graf von Beust in Weimar.

#### Em. Exellenz

muß ich zu meinem größten Bedauern die Anzeige machen, daß w das R. R. Oberftfammerer-Umt meiner Frau die Bitte um Entlaffung aus dem Berbande des Hofburg-Theaters nach langer Burudhaltung ber endgültigen Entscheibung jest auf bas Beftimmteste befinitiv abgeschlagen hat. Die Berufung auf frühere Borgange murbe auf eine für meine Frau allerdings nicht un- 18 schmeichelhafte Beise für durchaus unftatthaft erklärt; man habe unbrauchbar gewordene Mitglieder freilich ohne Anstand pensionirt und ihnen' bas Recht, wieber in ein neues Engagement zu treten, unweigerlich eingeräumt, man könne aber einer unent= behrlichen Künftlerin keineswegs die nämliche Bergunftigung be= 20 willigen, setze ihr vielmehr, da man sie in Zukunft auch im Luftspiel bedeutend mehr, wie bisher, zu beschäftigen gedenke. ein Spielhonorar zu ihrer Bage von 5000 fl aus. biesen Bescheid kann meine Frau nach vollständig durchlaufenem Instanzen=Ruge Nichts mehr thun; mir felbst ftande jedoch ber so Regreß an Se. Majestät, ben Raifer noch offen, und im äußersten

<sup>3</sup> vgl. N. 694. B. VI S. 355, 25 4 im faß
Nr. 749. H unzugänglich. Nach dem vielfach korrigierten
Entwurf Hebbels bei Christine Hebbel. Nachlese II S. 189—191,
vgl. Tgb. IV N. 5947, 118.

Fall könnte ich von meinem Mannesrecht Gebrauch machen und sie unter Berzichtleiftung auf alle bereits erlangten, sehr erheblichen Bortheile reclamiren. Ich war auch bei meiner Abreise von Weimar fest entschloffen, diese beiden Bege, einen nach dem s anderen, einzuschlagen und lehnte in Uebereinstimmung bamit eine mir bom Staats-Ministerium in Aussicht gestellte Professur ber Literatur ab; wenn ich jest bavon zurückgekommen bin, fo. werden Em. Erelleng hierin feine Bankelmuthigkeit erblicken, jondern mein Motiv kennen und achten, oder ich mußte fo un= 10 glücklich gewesen senn, die Andeutungen, deren Ihro Königl. Hohheit, die Frau Großberzogin mich in Berlin würdigte, ganglich mißzuverstehen. Ich ersuche Ew. Exellenz daher, dem anädigsten herrn meine tieffte Betrübniß darüber ausdrucken zu wollen, daß meine Uebersiedlung nach Weimar unter ben ein= a getretenen Umftanden eine Unmöglichkeit geworden ist, und hoffe, daß Se. Königl. Hohheit mir zu gestatten geruhen werden, mich trotbem in treuester Anhänglichkeit als ben Seinigen betrachten und mich als solcher von Zeit zu Zeit perfonlich in Erinnerung bringen zu durfen. Bugleich bitte ich Em. Exellenz, mir Ihre 20 geneigten Gefinnungen hoch gewogentlichst zu erhalten und verharre in schuldigem Respect als

Dero gehorsamer Diener Fr. Hebbel. Wien d. 9 Nov. 1861.

Nr. 749a. An Julius Steiner in Schwerin?

25

Wien b. 10 November 1861.

Erlauben Sie, daß ich mich in einer an fich kleinen, für mich durch den Drang der Umftande jedoch großen Berlegenheit

Nr. 749a. *H* unzugänglich. Nur die Stelle in Jos. Baer und Comp. Lagerkatalog 527. N. 374 ohne Angabe des Adressaten gedruckt; nach Nr. 750, B. VII S. 112, 23 kann es nur Steiner sein.

an Sie wende. Ich soll meine Nibelungen Theil 1 und 2 in die Druckerei schicken und bin ohne Ex., da Herr Baron von Hülsen mir bei meiner fürzlichen Anwesenheit das letzte, das ich besaß, zum Zweck der Tarstellung aus der Hand nahm.

## Nr. 750. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 23 ften Nov: 1861.

#### Berehrtester Freund!

Biel fpater, als ich bachte, bin ich nach Wien guruck ge= fommen, und in eine viel größere Unordnung, als ich erwartete, 10 bin ich hier hinein gerathen. Der Großherzog von Sachsen= Weimar war buchftablich ber erfte Befannte, bem ich am Morgen nach meiner Ankunft unter den Linden in Berlin be= gegnete, und diefer hielt mich bort viel langer fest, als ich be= absichtigt hatte. Er hatte mich fogar gern mit nach Weimer 16 genommen, wovon ich mich freilich los machte, aber nun kostete Dresden mir auch noch Zeit und in Wien fand ich, als ich endlich zurud tam, eine gang neue Wohnung vor. Meine Frau war nämlich Knall und Fall umgezogen und fie hatte fehr recht baran gethan, benn eine fo gute Gelegenheit, uns zu verbeffern, 20 . hatte sich jo bald nicht wieder gefunden, indem wir für weniger Geld doppelt fo viel Belag, reinere Luft, ichonere Zimmer, wenigere Treppen u. j. w. bekommen haben. Aber nun benfen Sie Sich den trouble! Bier Bücher-Schränke, gabllofe Brief-Baquete und andere Papiere, aus ihrer Ruhe aufgestört, und 25 ich ber Hamlet, ber bieje aus "ben Fugen gegangene" Welt wieder einrichten follte. Damit entschuldigen Gie's, bag ich nicht früher von mir hören ließ.

Nr. 750. H in Weimar, Nachlese II S. 191-193.

In Berlin besuchte ich Herrn von Hülsen. Er ist ein Mann von Ehre und erklärte fich augenblidlich bereit, Die Nibelungen zu geben, da er jest eine Darftellerin für die Brunhild habe; ich mußte ihm das in Ihren Sänden gewesene 5 Mspt gleich laffen. Es steht baber fest, daß Theil 1 biefes Studs im Lauf bes Winters auf brei Theatern, nämlich in Berlin, Dresden und Schwerin zur Aufführung gelangen wird: fällt die Sache leidlich aus, fo folgen gleich noch einige nach, benn nirgends fpielt ber Leit-Hammel eine folche Rolle, wie auf 10 unferer Deutschen Buhne, wo immer ber Gine auf ben Anderen wartet, ob er nicht den Anfang macht. Bei den Ansprüchen, bie das Stud an ben Schauspieler stellt, ift ber Erfolg freilich feineswegs verbürgt, aber in Weimar, mo Eglair, Debrient und Schröber auch nicht beisammen maren, ging es vortrefflich und 15 das giebt Hoffnung. Jedenfalls geht unserem Buch ber nöthige Lärm voran und Hettner in Dresden, so wie Marggraf in Leipzig haben sich mir unaufgefordert zu ausführlichen Recensionen erboten. Ich ersuche Sie aber um viele Frei-Exemplare, nicht für Freunde — die mögen ungelesen laffen, mas 20 fie nicht kaufen wollen - aber für Journale und Theater= Leute. Sie protestirten, als ich Ihnen das Nibelungen-Monstrum zu einem Rauf auf ewig antrug, aber jedenfalls machen Sie die Auflage so, daß es Ihnen auf 30 Exemplare nicht an= tommt; ich werbe sic so geschickt verwenden, daß es sich wieder es auszahlt. Auch in Paris kann ich einige abringen; St René Taillandier hat schon gelegentlich die halbe Revue des deux Mondes mit mir angefüllt und die Revue germanique hört nicht auf, von mir zu übersetzen. Das Alles werde ich benuten.

Ihr Roman ist noch immer das Tag3-Gespräch in Wien; 30 selbst der Kaiser hat ihn gelesen und zwar auf der Reise. So

<sup>18</sup> erboten aus verboten 29 Leo Wolfram (Prantner): "Dissolving views"

erzählte mir der Bruder des Ministers Bach, der mich gestern besuchte. Uebrigens kenne ich jest auch den Berkasser und war sogar schon mit ihm in Gesellschaft; er steht nicht all zu hoch und hat für seine Berhältnisse sehr viel gewagt. Das Buch kenne ich noch nicht; eben so wenig habe ich Heine, die aufs sklüchtige Durchsliegen, die jest ansehen können, ich durfte mir die Zeit nicht nehmen. Nur die Sachen von Strodtmann habe ich zum Theil gelesen, und werde ihm allernächst darüber schreiben.

Ich selbst habe burch mein Gedicht an den König von 10 Preußen, was den Norddeutschen Democraten wahrscheinlich noch lange nicht stark genug gewesen ist, die ganze Deftreichsche Monarchie ausgerührt, und man wird es mir sehr wenig Dank wissen. Bierzehn Tage lang haben alle Czechische und Polnische Journale von Leitartikeln, Gegen=Gedichten, Adressen an mich 18 (in einer wurde ich für einen Juden erklärt) gewimmelt und ich din dei dieser Gelegenheit ganz gewiß seder Böhmischen Köchin und seder Polnischen Viehmagd bekannt geworden. Siehne Sammlung aller dieser Actenstücke, mit einer humozristischen Erwiederung zusammen gedruckt, hätte sicher viel Ab- 20 sat gefunden; da ich sehr aber definitiv entschlossen bin, in Wien zu bleiben, so durste ich nicht riskiren, sie zu veranstalten.

Den Isten Theil der Nibelungen habe ich mir in Schwerin copiren lassen müssen; ich war ganz ohne Mspt. Heute ist er angekommen, nun habe ich noch eine Reinigkeit zu verändern, so dann ist das Ganze druckreif, und kann in die Schmiede gehen, sobald es soll. Daß wir uns einen Brief darüber schreiben, wie bei Mutter und Kind, ist überslüssig; das Recht der Aufenahme in eine Gesammt-Ausgabe meiner Schriften, wenn Gott der Herr eine solche zuläßt, habe ich und den Heißhunger der Deutschen nach Dramen kenne ich jest gründlich aus Ersahrung, nur die 30 Ex. vergessen Sie nicht in unserem beiders

seitigen Interesse, Sie können ja um so viel mehr brucken lassen.

Sagen Sie Ihrer Frau Gemahlin meinen herzlichsten Dank für den vergnügten Abschieds-Abend, empfehlen Sie mich 5 Herrn Campe jun: und sehen Sie bestens gegrüßt von Ihrem

freundschaftlichft ergebenen

Friedrich Hebbel. (Neu-Wien, Drei Moh= ren=Gasse N: 378)

Nr. 751. An Julius Pabst in Dresden.

## Sochgeehrter Berr!

Längst hätte ich Ihnen die Kürzungen und Aenderungen, die sich in Weimar bei der Aufführung des Isten und 2 ten Theils meiner Nibelungen wohlthätig erwiesen haben und die in Ihrem 25 Mspt nicht angezeichnet sind, übersenden sollen. Leider war ich selbst ohne Mspt, da Herr Baron von Hülsen mir das meinige aus der Hand nahm und mußte mir erst von außenher eins wieder tommen lassen, da mein Brouillon nicht vollständig ist. Herr Director Steiner in Schwerin ist nun so gütig gewesen, we mir das seinige zurück zu senden, nachdem er zum Zweck der für Januar angesetzen Darstellung eine Abschrift nehmen ließ; ich muß es aber nach gemachtem Gebrauch wieder in die Theater-



114

Bibliothet liefern. 3ch beeile mich baber, es Ihnen hiemittelst zum gefälligen Gebrauch mit zu theilen und hoffe noch zur rechten Beit zu kommen, wenn ich auch erft in ber letten Stunde erscheine; die Arbeit ift nicht groß und wird Ihren Secretair nicht lange beschäftigen. Bei ben Hauptstellen habe ich Reichen s eingelegt; ce find brei und es handelt sich nur in einem Fall um einen Busat, nämlich im Borfpiel um einen veranderten Actschluß, in den beiden anderen aber um herzhafte Ausstreichung aanzer Seiten und Scenen. Weiter wird faum nöthig feun, im Rurgen zu gehen, als bas Schweriner Mspt angiebt, aus = 16 genommen hie und ba vielleicht aus gang localen Gründen; wo man in Weimar Diese Linie überschritt, geschah es, wie in ber Brunhild, aus Rudficht auf bie Unzulänglichkeit der Darfteller, wovon in Dresden nicht die Rede fenn fann, nicht aus bem Bunich, Beit zu ersparen, und ftellte Alles wieder ber. 16 als meine Frau fpielte. Run ergeht meine herzliche Bitte an Sie, biefe Baar Correcturen gutigft gleich nachtragen und bas Mspt bann, sammt bem mit beigeschlossenen britten Theil bes Studs möglichst balb an meinen alten Freund, ben Berrn Director Hettner, durch irgend einen Ihrer dienstbaren Beifter 20 gelangen laffen zu wollen. Diefer municht bas Bange vorher zu lesen, und wird es mir bann rasch zurud schicken, bamit ich N: 1 und 2 hier copiren und BE. Director Steiner in Schwerin fein Gigenthum remittiren fann.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr aufrichtigst ergebener

Fr. Hebbel.

Neu-Wien, Dreimohren-Baffe N. 378.

Wien d. 25 Nob: 1861.

25

## Nr. 752. An Hermann Hettner in Dresden.

## Lieber Hettner!

In den nächsten Tagen wird sich mein Nibelungen-Monftrum über Ihre Schwelle malzen; ich habe das mir auf kurze Reit 6 wieder zur Verfügung gestellte Theater=Mipt. der Schweriner Hofbuhne an den Herrn Hofrath Babft geschickt, damit er sich die Weimarischen Kürzungen darnach notire, und er wird es Ihnen senden, da Sie es vor der Aufführung zu lesen wünschten. Sie ersuche ich nun, bei ber Lecture fortwährend bor Augen 10 zu behalten, daß ich kein neues Drama schaffen, sondern nur ein altes, längst vorhandenes, aber allerdings in sehr ver= worrener Geftalt vorliegendes zu Ehren bringen wollte, benn das Gine mare im gegebenen Fall Wahnsinn gewesen, das Andre aber dürfte nicht ganz unverdienstlich fenn. Weiter er= 15 suche ich Sie, Sich an die Striche in Theil 1 und 2, so wie an die Bleistift-Ginschaltungen, durchaus nicht zu kehren; sie rühren nicht vom heiligen Geist, sondern vom Theater=Secretair Und endlich ersuche ich Sie, mir das Mipt. baldmöglichst nach gemachtem Gebrauch remittiren zu wollen, da ich Theil 1 26 und 2 felbst so rasch, als irgend thunlich, nach Schwerin zurück spediren muß. Mit der Bitte, mich Ihrer Frau Gemahlin bestens empfehlen zu wollen, und mit den herzlichsten Grugen

# Ihr wahrhaft ergebener

Fr. Hebbel.

Wien d. 27 Nov. 1861.

Nr. 752. H unzugänglich, nicht in Weimar. Bw. II S. 389. 25 darnach fehlt der Brief vom 28. November 1861 an Baron von Hülsen in Berlin

Nr. 753. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Wien] 28 November 1861.

... Ich habe wieder einmal gründlich erfahren, was der Deutsche zu erwarten bat, wenn er sich für seine Ration erhebt, und wie wenig der Böbel, nenne er sich nun democratisch oder confer- & vativ, eine That zu würdigen weiß. Durch mein Gedicht an ben Rönig von Preußen habe ich die beiden großen Saufer, die Deutschlands Geschicke in Sanden tragen, verlet und gegen mich aufgebracht. Die Sabsburger halten es mahrlich für tein Compliment, wenn man es ihnen in's Gedachtniß ruft, bag fie bem 10 Deutschen Bolt die Todeswunde versett haben, und die Sobenzollern find wenig erbaut bavon, wenn man ihnen ben einzigen Deutschen Fürsten als Mufter vor die Augen stellt, der die Berfassung hielt. In Wien wird mir die Professur, die mir zugedacht mar, jest gewiß nicht zu Theil, und in Berlin wird man mich noch gewiffer is nicht bafür entschädigen, und bennoch hat sich, wenigstens meines Wiffens nicht, in gang Deutschland Reiner für mich gerührt. als die Boladen und Czechen über mich herfielen, weil ich fie beiläufig für ihre maaflosen Schmähungen bes Deutschen Namens gezüchtigt hatte, ja Deutsche Köter biffen mader mit und magten so von Servilität zu reben, wo ich fast meine Existenz auf's Spiel sette, und jedenfalls unendlich mehr magte, als der Graf Platen in seinem viel gepriesenen Baan an Friedrich Wilhelm IV. Glauben Sie ja nicht, bag es mich perfonlich irgend berührt hat; biefe Blindheit für Kern und Befen und biefer Enthusiasmus so für ben hohlen Schein flogen mir nur ernfte Beforgniß für bie Butunft bes Deutschen Boltes ein, und ich halte fie fur gefähr= licher, als Napoleon ben Dritten und Nebukadnezar zusammen Ich könnte Ihnen in dieser Angelegenheit merkgenommen.

Nr. 753. H unzugänglich. Fragment, gedruckt in der Deutschen Revue 1877, Jahrgang II S. 199. Nachlese II S. 194f.

würdige Actenstücke mittheilen, und ich werde es thun, wenn Sie irgend einen Gebrauch bavon zu machen wissen, natürlich nur im allgemeinen Interesse. . . .

## Nr. 754. An Julius Campe in Hamburg.

## Berehrtefter Freund!

Ihren Neffen, Herrn A. Holzhausen, habe ich gesprochen; feltsamer Beise war ich in berselben Stunde auf bem Bege zu ihm und wartete auf ihn in ber Druckerei, wie er zu mir ge= gangen mar, um mir Ihren Brief zu bringen. Den nächsten 10 Tag trafen wir uns, und es hat mir felten ein Mann in fo furzer Beit so gut gefallen; er ist noch in keinem Theater gewesen, hat die Burg, wozu ich ihm übrigens zuweilen die Thür öffnen kann, ohne daß es ihm und mir etwas koftet, auch mit feinem Blick gefehen, bafür aber Schulden bezahlt und fein 16 Beschäft frei gemacht. Gin Wiener wurde das feinem Erg= Engel zutrauen, obgleich er an Cherubim und Seraphim auf Befehl des Papftes glauben muß; es ift hier ichon eine große Leiftung, wenn im Karneval nur nicht das lette Semd verset wird, das Bett mandert gewiß in's Leihhaus, benn man fann 20 sich im Rothfall ja auf die Diele legen und sich mit der Stuben= thür zudecen.

Herr Holzhausen benkt ben Druck ber Nibelungen in etwa 14 Tagen zu beginnen, und dann rasch zu arbeiten, was mir ganz passend ist, denn viel früher hätte ich nicht einmal ein 25 Mspt. Er wollte von mir über Format, Papier u. d. gl.

<sup>3</sup> darnach fehlt der Brief vom 4. Dezember 1861 an J. J. Weber in Leiptig

Nr. 754. H in Weimar. Nachlese II S. 195—197. 18  $\phi$ emb nicht

Näheres vernehmen; ich habe mich aber in diese Dinge, wie Sie wissen, niemals gemischt, da Sie das ja viel besser verstehen, wie ich. Er wird also den nöthigen Beisungen von Ihnen entzgegen sehen; auch darüber, ob das Ungeheuer zweibeinig ober einbeinig einherschreiten soll. In Hamburg, glaube ich, waren seie für 2.

Es ist wirklich colossal lächerlich, daß man Ihnen den Roman jest noch verbietet, jest, wo so Viele die verbotene Speise schon gekostet haben. Aufrichtig, ich hätte gedacht, darüber wären wir hinaus. Bor vielen Jahren speiste ich einmal bei 10 dem Baron Hügel. dem damaligen Unter-Gott der Staats-Ranzelei, und hatte einen großen Disput über Bücher-Verbote. Ihm war nicht beizukommen, aber die jezige Verwaltung sollte sich doch noch erinnern, daß man die Gränzboten nicht mehr ansah, seit sie bei Gerold, vis a vis der Stephanskirche, am 15 Kenster standen.

An die äußeren Schwierigkeiten der Gesammt-Ausgabe habe ich noch gar nicht gedacht; die inneren haben mir schon genug zu schaffen gemacht. Ich muß unendlich viel an den früheren Sachen thun; oft ist das Detail gut und das Ganze taugt 20 Nichts, oft verhält es sich umgekehrt. Einiges, z. B. den Diamant, muß ich ganz umschmelzen; die Grund-Idee ist eine der besten, die ich je gehabt habe, aber die Ausführung schwankt auf eine mir jetzt unerträgliche Weise zwischen Sachre und naiver Komik, auch ist der märchenhaste Hintergrund dei weitem nicht tief 25 genug. Ich kann Schiller jetzt vollkommen verstehen, wenn er bei Gelegenheit des Wallenstein ausries: eine Pfuscherei, wie den Don Karlos, darf ich mir nicht zum zweiten Mal erlauben! Welch einen Gedauken hatte ich zum Moloch und wie Manches davon ist auch wirklich fertig; aber wo bleibt der Kest und so

<sup>8 &</sup>quot;Dissolving views"

wie ungern erklärte ich ihn für einen ewigen Torso. Doch auch in der Nothwendigkeit liegt ein Stimulus, oder plattdeutsch: die Beitsche macht hurtig! Bunt soll das Ganze schon werden, ich habe Manches zum Einstreuen.

6 Es ist wahr, in meinem Contract mit Tendler et Comp: steht Nichts über die Aufnahme der Stücke in die Gesammtausgade; es wäre aber auch gar kein Contract vorhanden, wenn die Herren mir keinen geschickt hätten, denn ich versuhr dona side, wie wir es zu thun pslegten. Doch, das wird sich nach=
10 träglich noch machen sassen und ich habe schon das Nöthige ein=
geseitet. Wären nur alle Hindernisse so seicht überstiegen!

Den Verfasser des Romans kenne ich, ober ein ehrenwerther Mann hat mich belogen und — eine Kate hat gesponnen und geschnurrt, während eine andere gestreichelt wurde. Der Name 25 fängt mit P. an.

In Weimar ist man mir jest bose, weil ich nicht komme, und scheint facta in Abrede zu stellen, für die ich Zeugen habe. Für alle Fälle habe ich mich beren schon versichert.

Mit den herzlichsten Grüßen an Ihre werthe Familie Ihr freundschaftlichst ergebener

Wien b. 5 ten Dec. Fr. Hebbel. 1861.

Nr. 755. An Hermann Hettner in Dresden.

Wien b. 8ten Decbr 1861.

Lieber Freund!

Ich danke Ihnen herzlich für Ihren liebenswürdigen Brief, ben ich gestern erhielt und dem heute ein bedeutend weniger

20

25

<sup>15</sup> Prantner

Nr. 755. H in Weimar. Bw. II S. 390f.

angenehmer Ihres Theater=Directors folgte. Des Spakes halber lege ich Ihnen die beiden Zuschriften, die ich über einen und benfelben Gegenftand, allerdings nicht in Ginem Monat. aber boch in Einem Jahr, von dem Sofrath Pabst erhielt, zur Bergleichung bei; wenn Sie nun noch hinzu rechnen, bag ich ihn s vor fünf Wochen auf der Durchreise mundlich um Auruchaabe meines Studs ersuchte, falls er ber gunftigen Entscheidung seines Chefs nicht so gut, wie sicher sen, so burfen wir vielleicht nicht ohne Grund von "geheimnisvollen Zwischenmächten" reben. bie in die Sache hinein gespielt haben. Ich mögte glauben, 10 daß der Hofrath Pabst es ernst gemeint hat, daß ihm aber Berr Bogumil Dawison in ben Weg getreten ift. Es ift an und für sich begreiflich, daß ber Tragode sich seit feiner Sam= burger Affaire nicht ftart mehr für Stude intereffirt, in beneu er den Degen fast nicht aus ber hand legen darf. Dann aber 16 habe ich es natürlich, obgleich es an einem zarten Wink nicht fehlte, nicht mit der Ehre vereinbar gefunden, eine Karte bei ihm abzugeben, und ba ich dieß früher nie unterließ, weil ich ihn bon Wien her tenne, fo hat bieß feine Begeifterung für ben Hagen schwerlich gesteigert. Im vollen Ernst gesprochen: 20 ber negative Ausfall ift mir nur darum nicht gang gleichgültig, weil ich gern einmal wieder mit Ihnen acht bis zehn Tage in bem schönen Dresben zugebracht hatte, benn seit ich Dawison als Wallenstein gesehen habe, verzichte ich mit Freuden auf seine Randzeichnungen zu den Nibelungen, die keusch und mit Selbst= 25 enthaltsamkeit behandelt senn wollen und den Wit noch weniger vertragen, wie Schiller. Ich habe bei ber Arbeit neun Behntel meiner besten Gedanken über Bord werfen muffen, und bas ift nicht ganz leicht, da ber dramatische Gedanke sich von jedem anderen, auch dem allgemein poetischen, darin unterscheidet, so

<sup>29</sup> sich dadurch

daß er, einmal abgelehnt, nie wieder gebraucht werden kannund daß der blinkende Goldfisch, den man aus dem Netz läßt, für immer in den Abgrund zurück kehrt. Ich bin ordentlichstolz auf manches Steise und Ungelenke, z. B. auf Siegfriedsb hölzerne Werbung bei Kriemhild, was unleidlich und sehlerhaft sehn würde, wenn es nicht durch den Styl des Ganzen bedingt wäre; aber es war ja eben das Alpha und Omega der Aufgabe, die ungeheuren Gestalten mit Gingeweide zu versehen, ohne ihnen die großartigen Umrisse zu nehmen, und das konnte, so wenn überall, nur durch eine herbe und strenge Behandlung glücken. Wie hätte sich damit die Effecthascherei eines Komödianten vertragen, der nächstens, wenn die Kritik ihn nicht wieder zur Besinnung bringt, eine Champagner-Flasche mit einem Schrauben-Gewinde öffnen wird!

Nicht wahr, das Verfahren in Weimar ist sonderbar? Ich wäre gern gegangen, auch ohne Oberbibliothekar zu werden, denn davon wußte ich ja kein Wort, aber ich mußte nicht bloß dem Hof willkommen seyn und ich war es nicht! Dem Groß= herzog werde ich wankelmüthig erscheinen, da ich mein eigent= 20 liches Motiv nicht nennen durste, wenn ich nicht Gesahr lausen wollte, Dingelstedt bei ihm zu schaden. Aber die Großherzogin durchschaut die Sache und wird ihn wohl nach und nach aufstären. In Wien hat man mir übrigens einige Steine ausdem Nest geworfen, und einige Wolle hinein gestopst.

Das Straußsche Buch soll mir nicht entgehen, Ihre Literatur-Geschichte noch weniger, benn die steht schon auf meinem Weihnachts-Wunsch-Zettel und wird mir die Feiertage würzen. Meine gesammelten Schriften? Campe drängt und ich ringe die Hände! Was ist an den früheren Sachen nicht so Alles zu thun, wenn ich auch nur halbwegs mit gutem Gewissen auf dem Markt erscheinen will. Was ich arbeite?

<sup>31</sup> erscheinen foll

Tausenderlei, und also Nichts. Doch steht der Demetrius mir wohl am nächsten, wenn das Productionssieber noch einmal wieder kehren soll. Auch ich denke oft an Neapel, aber nicht als Ihr Gläubiger, sondern als Ihr Schuldner; ich war krank, Sie waren gesund und richteten mich auf! Jest bin ich begierig, s von Ihnen zu erfahren, ob ich die alte stolze Nibelungen-Uhr einigermaßen vom Staub gereinigt und wieder zum Schlagen gebracht habe. Mit den herzlichsten Grüßen von Haus zu Haus

Ihr

Fr. Hebbel. 10

Nr. 756. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[December 1861?]

. . . . Lassen Sie mich noch mit Wenigem auf die Frage zurück kommen, die ich früher an Sie richtete. Ich stellte sie schon damals nur aus allgemeinen und nicht aus persönlichen 18 Gründen, und komme natürlich nur des Princips wegen auf sie zurück. Wein Gedicht an den König von Preußen hat die Desterreichische Monarchie einen ganzen Monat lang siederhaft

<sup>10</sup> darnach fehlen die Briefe vom 17. Dezember 1861 an Fromme? (Gilhofer und Ranschburg 1899. Kat. II N. 304); vom 17. Dezember 1861 an einen Ungenannten (Kende Kat. 31 N. 458), Begleitschreiben bei Übersendung des Nibelungen-Mspt. 1. und 2. Teil: Theil 3 ist noch nicht in meinen Sänden, also vielleicht an A. Holzhausen in Wien (vgl. N. 757 B. VII S. 126, 17) und vom 21. Dezember 1861 an J. J. Weber in Leipzig

Nr. 756. *H* unzugänglich. Fragment Deutsche Revue 1877 II S. 199 f. ohne Datum. Nachlese II S. 197—199. 14 vgl. Nr. 753. B. VII S. 117, 2

aufgeregt, und bas mußte ich wohl vorher, benn man barf hier eher in der Stephansfirche von der Kanzel herab die rothe Republik predigen, als im verborgenften Winkel an die Deutsche Einheit mahnen. Der Grund ift einfach: Die rothe Republik s hält man für ein leeres Hirngespinft und nebenbei für eine gute Leimruthe, um blinde Bogel zu fangen; Die Deutsche Einheit aber fürchtet man, obgleich man bei jeder Gelegenheit über fie spottet, und benft mit Grauen bes Tags, mo fie fich, wenn auch einstweilen nur zur Salfte, realifiren könnte. Ich bin ber 40 Cingige, ber bier ben Ginheit&-Gebanken vertritt; ich habe es 1851 gethan, als ich ministeriell aufgeforbert murbe, bei Ge= legenheit bes auf ben Raiser versuchten Attentats, mich an bem Rettungs=Almanach zu betheiligen, und biefen durch meinen Bei= trag in ber Weburt erstickt; ich habe die Stimme jest abermals 45 erhoben, als ein blöber Anabe, ungeschredt burch die Rerter. bie fein Borganger Sand füllte, ben größten politischen Thoren= streich wiederholte, und Dinge gesagt, die mir die Böhmen und Volen noch eher verzeihen werden, als die Altoefterreicher. Ift ber Einheits = Bedante nicht die Seele bes Deutschen 20 Liberalismus? Dann habe ich Nichts zu fagen; wer beschäftigt ist, die Welt mit einem Dach zu versehen, der muß den ftumpf= sinnigen Zimmermann ja bemitleiden, der bloß an's Saus denkt. Ift der Liberalismus aber auf dem Wege zwölfjähriger Er= fahrung endlich auch zu ber Ueberzeugung gelangt, daß erst eine 28 Nation vorhanden senn muß, bevor man ihr eine Form auf: bruden kann, fo follte er ben einzigen Borpoften, ben er an bem wichtigsten Bunct fteben bat, nicht fo gang im Stich laffen. Glaubt man benn, wenn ich "receptiv" mare, wie Herr Julius Frobel, gefügig, wie Berr Guftav Soften, und neutral, wie -80 Herr Heinrich Laube, daß ich hier nicht auch eine Rolle spielen könnte? Es hat an Werbern nicht gefehlt, und ich habe mehr als einen guten Freund zum Minister aufsteigen seben, ber für

Begendienste zu allen möglichen Diensten bereit gewesen ware. 3ch ließ mich aber so wenig durch die Reaction, als durch die Nevolution und das Zwitterding von Beiden, das jest herrscht. zum Badeln bringen, ich habe nicht bloß mich felbft, fondern auch, was unendlich viel mehr fagen will, meine Frau cujoniren a laffen, mahrend eine einzige Bisite am rechten Ort ben Regen in Sonnenschein verwandelt hatte, und zum Dank für das Alles burfen Lotterbuben jogar meine Karten zum Gegenstand ihrer Rritik machen, ohne daß die literairische Bolizei sich einmischt. Ich habe mich nie um Orden bemüht, so wenig verfönlich, als 10burch bie Richtung meiner Schriften, fie find mir bon felbft zugefallen, und ich habe sie entgegen genommen und brauche sie. wie von Goethe und Humboldt an jeder vernünftige Menfch, nicht als Gradmeffer des Verdienstes oder aar des moralischen Werthes, aber als Schluffel zu Thuren, die fich fonft entweder is gar nicht ober boch äußerst langsam öffnen wurden. Wer barin Etwas findet, ber muß consequenter Beise auf Reisen auch seinen Baß verläugnen und sich lieber mit Gensdarmen und Conducteuren abzanken, als ihn vorzeigen, weil das Stuck Papier an sich Nichts bedeutet und mancher ehrliche Mann keinen bei 20. sich führt. Uebrigens habe ich meine Orden erft, als ich nach Baris ging, auf meine Karten segen lassen, und bas, weil ich von dem Gewicht eines Deutschen Renommes jenseits bes Rheins bescheidener denke, wie meine Collegen, obgleich die französische Bresse sich viel gründlicher mit mir beschäftigt hat, wie mit & den meisten von ihnen. Sie konnen mich nicht migverstehen, diese Dinge find abgethan, und es kann nicht entfernt in meinem Interesse liegen, daß ihrer wieder gedacht werde. Wohl aber muß ich münschen, daß man in Norddeutschland

<sup>9</sup> Hebbel meint die Angriffe, die in den Zeitungen wegen seiner Visitenkarte mit dem Zusatz: "chevalier de plusieurs ordres" gegen ihn gerichtet wurden

meine Position kenne, und nur beshalb habe ich sie aus eins ander gesett . . . .

Nr. 757. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 28sten Dec: 1861.

## Berehrtester Freund!

ъ

Obgleich Pötzelberger mir noch nicht geantwortet hat, will ich mich Ihnen doch noch vor Ablauf des alten Jahres in Ersinnerung bringen. Pötzelberger ist sehr krank und befindet sich in Meran; er hat sich, wie so Viele hier, durch übertriebenes so Bergsteigen die Brust ruinirt. Wenn er statt dessen den Berg von Arbeiten in seinem eigenen Geschäft abgetragen hätte, würde er gesund geblieben sehn; an dem muß sich Fromme jetzt abrackern. Mit Fromme sprach ich übrigens zuerst über die Sache und er verwies mich an Pötzelberger.

Mit dem Verfasser der Dissolving haben Sie Sich inswischen geeinigt, wie einer seiner Freunde mir gestern sagte. Um so besser; der Roman ist in manchem Betracht gut, aber der Autor hat doch den größten Theil seines Ersolges Ihrer Politif und Ihrer Firma zu danken. Hier in die Welt geset, v. z. B. durch Gerold, würde kein Hahn darnach gekräht haben; das sprach ich auch gegen seinen Freund aus und dieser stimmte mir bei. Denn es ist nicht das Talent allein, obgleich auch dieses sich sehr achtungswerth zeigt, namentlich in der spannenden Ersindung, sondern vor Allem das Beiwerk, welches dem Buch sein Interesse verleiht, und das müßte auf geschickte Weise in's rechte Licht gerückt werden. Nebrigens begreise ich das Verbot jest, da ich das Actenstück kenne, noch weniger, wie

Nr. 757. H in Weimar. Nachlese II S. 199-202.

vorher; von einer fandalofen Ausbeutung ber Sof=Berhaltniffe ift ja fo wenig die Rede, daß taum ber zehnte Mann etwas gemerkt hatte. Aber freilich weiß alle Belt, bag man getroffen ift, wenn man felbst schreit. Ich bin nun auf den zweiten Roman begierig, der schon in der Arbeit senn foll; möglicher= & weise haben Sie einen Defterreichischen Sof-Secretair zum Leihbibliotheken=Rönig bes nächsten Dezenniums umgeschaffen. viel ist gewiß, ich will die Dissolving lieber zehn Mal lefen, als den Zauberer von Rom einmal; ich bin noch im britten Bande, obgleich es mir an ichlaflosen Nächten nicht fehlt. der sathrischen Beistesblige, die bei Gutzkow nicht ausgehen. obgleich sie nicht selten an Colophonium erinnern: welch eine tödtende Langeweile, und welch eine Unfähigkeit, den Kern der Frage auch nur zu ftreifen! Der erfte Band ift ber befte, aber was hilft's, daß man ftart in die Bande flatscht und die Leute 15 an's Fenfter lodt, wenn nachher auf ber Strafe Richts vaffirt?

Der erste Theil ber Nibelungen ist seit acht bis zehn Tagen in Holzhausen's Händen; der Druck kann stündlich besginnen, denn nun änd're ich kein Komma mehr. Sehr schöne Druck-Proben habe ich schon gehabt; jest erwacht auch der Trick so sehr lebhaft in mir, das Bild endlich im Rahmen zu sehen.

Hier wimmelt's von neuen Zeitungen, die zu Neujahr das Tageslicht erblicken sollen. Schuselka kündigt eine Reform an und bettelt förmlich um Abonnenten; sie wird nach dem Urtheil seiner eigenen Freunde das erste Duartal nicht überleben, denn ser ist in der öffentlichen Meinung schrecklich herunter. Kolatschek prangt an allen Straßen-Ecken mit dem Programm eines "Botschafters" und ist wahrscheinlich halb officiell; seine "Stimmen der Zeit" sind "Stimmen der Ewigkeit", auf die bekanntlich kein Mensch hört, ob der Botschafter offene Ohren so sindet, ist adzuwarten. Sie hatten sehr recht, mich vor dem Mann zu warnen; ihm traut auch Niemand mehr. Der

Dr: Berger nennt ihn den einzigen Teutschen Schriftsteller, der sich seinen Namen durch Titelblätter gemacht hat und eigentslich hat er auch noch nichts Anderes geliesert, als die Titel: Deutsche Monatsschrift, Stimmen der Zeit und jetzt: Botschafter.

Mein Gedicht an den König von Preußen, (den ewigen, der nie stirbt) hat wunderliche Schicksale. Die stachlichten vier Verse, wegen deren mir die edlen Polacken und Czechen in der ersten Wuth gern den Garaus gemacht hätten, schleudern sie sich jetzt gegenseitig in's Gesicht, vor Allem aber brauchen die 1.0 Ungarn sie als Waffe gegen ihre Slaven, und noch gestern Abend erhielt ich in einer Gesellschaft einen sehr warmen magyarischen Dank für dieß "tiese, welthistorische Wort". Den verdiente ich nicht, wohl aber hätten die Deutschen Democraten mir secundiren sollen, denn ich griff nicht an, ich gab bloß eine

Untwort auf all den Schimpf, womit Dänen, Polen und Böhmen den Deutschen Namen überhäusen und der sogar den alten Wachsmuth (siehe die Borrede zu seiner Geschichte Deutscher Nationalität) in Feuer und Flammen sept. Doch das Treiben dieser Herren ist noch grund= und bodenloser, wie das der Sunker und Pfassen, die sie bekämpsen, denn die wissen doch wenigstens ihre Freunde von ihren Feinden zu unterscheiden. Darum werden sie auch Nichts erreichen, gar Nichts.

In Weimar ist man jetzt sehr gereizt gegen mich, weil ich nicht komme. Dennoch folgte ich nur dem ausdrücklichen Rath der Großherzogin, als ich abschrieb. Uebrigens war mir die Oberbibliothecar=Stelle wirklich zugedacht und die Weimarer Zeitung hat nur widerrusen, was von Weimar selbst ausges gangen war. Das wußte ich noch nicht, als ich Strodtmann's Unfrage beantwortete; jetzt habe ich die Belege in Händen.

so Bon Strodtmann höre ich Nichts; es wundert mich. Ich habe mir die Zeit gestohlen, seine Sachen gleich nach meiner Nückfunft zu lesen und ihm ein Urtheil darüber geschrieben, womit er zufrieden sehn kann, wenn er meinen Maakstab kennt; auch legte ich ihm positive Fragen vor und bat um Auskunft.

Dr. Stern in Jena wird gewiß gern ein Urtheil über die Nibelungen liefern; ist Johann Meyer dankbar genug, es in's Itzehoer Wochenblatt aufzunehmen? Doch satis est! Erhalten s Sie mir Ihr Wohlwollen auch im neuen Jahr und genehmigen Sie für Sich und Ihre liebe Familie die herzlichsten Glückswünsche!

Ihr

Fr. Hebbel. 10

Nr. 758. An Adolph Stern in Jena.

Wien b. 30 ften Dec. 1861.

Ein dankbares Gemüth, nicht wahr? Sie setzen Sich auf der Stelle hin, mir meine Wünsche zu erfüllen und ich lasse Sie dis zum lehten Tag des Jahres warten. Aber verurtheilen 15 Sie mich nicht! Ich habe bis zur Stunde gedacht, aus Weimar irgend etwas zu vernehmen, und war dazu berechtigt, denn an mehr, als einem Ort hätte der bloße Anstand das erfordert. Nun werden Sie es natürlich sinden, daß ich Ihnen erst antworten wollte, wenn ich wußte, wie sich die Angelegenheit so schließlich für mich gestellt habe. Aber Alles schweigt, sogar diesenigen Leute, deren Rath ich gesolgt bin, und die mir Ausstunft schuldig sind. Da will ich denn nicht länger zögern.

Aller Wahrscheinlichkeit nach muß ich bafür bugen, baß ich wie ein ordentlicher Mensch handelte. Der Großherzog mag es mir verübeln, daß ich in Berlin mit meiner letten Erklärung gegen ihn zurück hielt. Aber ich konnte sie ihm nicht geben;

Nr. 758. H unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II  $\sim 8.509 f$ .

erftlich nicht, weil ich selbst erst nach meiner Andienz bei ihm aus einem Briefe meiner Frau ersuhr, welche Entscheidung auf unser drittes Entlassungs-Gesuch in Wien erfolgt sen; zweitens und hauptsächlich nicht, weil ich mein Nein mit einer Anklage desjenigen meiner Freunde hätte motiviren müssen, dem ich es allein verdanke, daß ich je an seinem Hossager erscheinen durste. Daß wir Dingelstedt nicht willkommen waren, stand fest; daß ich unter solchen Umständen meine Frau nicht von ihm abshängig machen konnte, stand noch sester; daß ich darüber schweigen mußte, stand am allersestesten. — Einstweisen will ich mich lieber mißdeuten lassen, als mich gegen Treu und Glauben verssündigen; Ihr Brief, und was mir Hettner aus freien Stücken über die Sache schrieb, deckt mich vollkommen. — — —

Was Sie Ihr Entschluß, Dresden mit Jena zu vertauschen, w gekostet haben muß, begreife ich vollkommen. Dennoch haben

Sie wundern Sich, daß Ihr Roman meinen vollen Beifall hat? Es ist doch sehr einfach. Sie haben einen vortrefflichen Griff, sowohl in das Menschenherz, wie in das moderne Weltwesen hinein gethan. Ihre Handlung ist, zwar nicht prickelnd, aber spannend von Anfang bis Ende, Ihre Charactere sind bis auf Einen, den Sie jedoch weniger fallen lassen, als aus dem Gesicht verlieren, gut und reich durchgeführt und Ihre Peripetic ist geradezu meisterhaft und läßt Nichts zu wünschen übrig. Dieß rein objectiv über Ihr Buch; für Sie, als Menschen, freut es mich noch ganz besonders, daß Sie die Eindrücke, aus denen Ihr Roman zum Theil hervorgegangen ist, so rasch in sich verarbeitet und unter die Füße gebracht haben. Fahren Sie ja auf diesem Wege fort; er dürste Sie am schnelsten zu allen Ihren Lielen führen.

<sup>15</sup> wohl "Bis zum Abgrund" (1861, zwei Bände)
war zum Studium der Sprachen nach Jena gegangen
Sebbel, Briefe VII.

9

Sie wohl gethan, benn Sie können Sich bort für alle Fälle rüften. Es gab eine Zeit, wo selbst die Königskinder ein Handwerk lernen mußten, wo die Princessinnen in die Rüche gingen
und die Prinzen in die Tischler= oder Schlosser-Berkstatt. Ob
ihnen das während der franz. Revolution genütt hat, weiß ich s
nicht; daß aber dem Dichter ein guter Borrath von Realien
förderlich ist, und liese es in der practischen Anwendung auch
nur auf's wissenschaftliche Linsenwersen hinaus, steht fest, denn
man kann leichter mit Christus auf den Wellen wandeln, als
mit einem Buchhändler durch's Leben. Doch brauchen Sie nicht so
allzu lange sitzen zu bleiben, und wenn sich z. B. hier in Wien
eine kleine lit. Situation für Sie ergäbe, würde ich keinen
Augenblick Anstand nehmen, Sie zu rusen.

Meine Nibelungen sind nun doch in Dresden abgelehnt; seit drei Wochen ist das Mspt bei Hettner und Tag für Tag 18 sehe ich der Rücksendung entgegen. Der Druck hat begonnen; eine Druck-Probe lege ich Spaßes halber bei.

## Nr. 758a. An?

### Geehrter Berr!

Entschuldigen Sie, daß ich Ihnen erst jetzt auf die an w mich gestellte Anfrage antworte; es war mir aus manchen in der Sache selbst liegenden Gründen nicht früher möglich.

<sup>17</sup> aus dem Jahre 1861 stammen noch die beiden undatierten Briefe an Ungenannte bei Aug. Spitta, Berlin. Kat. 28 N. 250 und im 7. Lagerkat. Levi, Wiesbaden, Nr. 163; darnach fehlt der Brief vom 10. Januar 1862 an einen Ungenannten (Liepmannssohn Kat. 121. N. 516), worin er von den Nibelungen spricht ber Frucht zwanzigjähriger Studien und fünfjähriger Arbeit.

Nr. 758a. H vgl. Leo Liepmannssohn Kat. 155 N. 116. Nach gütigst gestatteter Abschrift. Hebbel wurde gebeten, die "Nibelungen" öffentlich vorzulesen, da sich Laube nicht entschliessen wollte, sie aufzuführen, vgl. N. 760. B. VII S. 134, 15

Sie haben ganz recht, wenn Sie mir zu bedenken geben, daß meinerseits ein Versprechen vorliegt. Ich werde es auch damit verhalten, wie mit einem Wechsel, den man redlich bezahlt, sobald er wirklich präsentirt wird. In einer anderen, sals der ursprünglich beabsichtigten Weise, kann ich jedoch auf die hier in Frage stehende Vorlesung nicht eingehen.

Hochachtungsvoll

Wien b. 3.

Ihr ganz ergebener

Jan: 1862.

10

80

Fr. Bebbel.

Nr. 759. An Otto Prechtler in Wien.

Lieber Freund!

Ich wurde in Ihrer Stelle jett ganz einsach erklären, daß ich entgegengesetter Ansicht sey und unter allen Umständen die Gesahr laufen wolle. Dabei wurde ich mich auf Lesing bestrufen, der wohl nicht mit Unrecht meint, daß dem lebendig ansgeregten Zuschauer, der hingerissen vor den Lampen sitt, nicht ein Zehntheil der Einwendungen in den Sinn kommt, welche dem kalten Kritiker, der einsam an seiner Feder kaut, einfallen, weil er um jeden Preis etwas sagen soll.

Mit bestem Gruß

Wien b 19ten Jan: 1862. Ihr

Fr. Hebbel.

Nr. 759. H befand sich bei Nathan Rosenthal, München. Adressat ungenannt, aber unzweifelhaft Antwort auf Prechtlers Brief vom 15. Januar 1862, in dem er Hebbel um Rat ersuchte, wie er sich Laube gegenüber bezüglich seines Dramas "Waldkind" zu benehmen habe, Bw. II S. 566 23 darnach fehlen die Briefe vom 21. Januar 1862 an J. J. Weber in Leipzig, vom 22. Januar an Baron Hülsen in Berlin und vom 23. Januar an Direktor Schmitt in München, die Nibelungen betreffend

Nr. 760. An Friedrich von Uechtritz in Düsseldorf.

Wien b. 29 ften Jan: 1862.

Es war mir nicht vergönnt, mein verehrter Freund, Sie in Berlin zu sehen, obgleich ich stark darauf gerechnet hatte. Ich kam viel später von Wien sort, als meine Absicht s gewesen war; ich wurde in Hamburg, wohin ich zunächst ging, über Erwartung lange sestgehalten. Und als ich endlich in Berlin eintraf, waren Sie nicht mehr dort; durch denselben Krönungs-Wirrwarr verscheucht, dem auch ich gern aus dem Wege gegangen wäre. Mir thut das sehr leid, da aller schrifts 10 liche Verkehr doch nur ein Supplement des persönlichen seyn kann.

3ch habe, feit Sie zulett von mir hörten, ein febr be= wegtes Leben geführt, und zwar nach innen, wie nach außen. Es handelte fich um nichts Geringeres, als um meine voll= 16 ständige Ueberfiedlung von Wien nach Weimar. Bielleicht ift es Ihnen nicht unbefannt geblieben, benn jo widerwartig mir alles Zeitungs-Geträtsch ift und so forgfältig ich jede Berührung mit den Notizenkrämern, die man jest die Vertreter der öffent= lichen Meinung nennt, vermeibe, fo wenig scheint biefe meine so Borficht auf ber anderen Seite getheilt worben zu fenn und fo oft habe ich ben Rreisel abgeben muffen, ber zum Zeitvertreib ber Müffigganger burch bie Journale tangte. Ich mare ficher gegangen, obgleich ich materiell eine bedeutende Ginbufe erlitten hätte, und mich über bas Gefährliche bes Experiments burchaus 26 nicht täuschte, aber in Beimar veranderte fich febr Bieles binter bem Rüden bes Großherzogs, während ich mich in Wien bemühte, meine Frau aus dem Verbande bes Sofburg=Theaters 108 zu lösen, und so mußte ich meinen Entschluß, als es zur

Nr. 760. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. 11 S. 283-285.

Entscheidung kam, wieder aufgeben. Doch hat dieß Intermezzo zu einer Regulirung und Verbesserung unserer hiesigen Verhältnisse geführt und ist insofern nicht ohne Resultat geblieben. Sie schrieben mir einmal, daß der Doctor Hemsen Ihnen bes kannt geworden sey; es wurde mich interessiren, wie er sich über die ihn betressenden Stelle in dem Assung-Varnhagenschen Schandbuch geäußert hat.

Ihr Urtheil über meine polemischen Auffate hat mich febr gefreut; hatte ich Ihnen ben von Berrn Bobenftedt angegriffenen 16 erften und Haupt-Artifel mit beischließen konnen, fo murben Sie vielleicht auch die Streiche billigen, die Sie jest noch zu hart finden. Seitbem habe ich durch ein Gedicht, das ich zur Thronbesteigung an den König von Breugen richtete, sechs Wochen lang die halbe Defterreichische Monarchie aufgeregt, und zwar 15 durch die vier Berje, in benen ich unfere Czechen und Bolacken gang beiläufig für bie Schmach züchtigte, mit ber fie ben Deutschen Namen zu überhäufen gewohnt find. Es reanete Leit-Artikel, Abreffen, Gebichte u. f. w., von benen ich natürlich nicht die geringste Notiz nahm; das Ende vom Lied war aber, so daß Böhmen und Polen sich jest in den Wirthshäusern die "Bedienten-Bolfer" gegenseitig in's Gesicht schleubern, ohne meiner babei in Blimpf und Schimpf noch irgend zu gebenken, und daß das Wort alle Aussicht hat, in Circulation zu bleiben. Ich schließe Ihnen das Gedicht bei; Ihre Königin hat mir ver= 25 bindlichst bafür gebankt. Sie werben ausrufen, wie kommt Saul unter die Propheten? Ich überschäte den Ginfluß meiner Stimme auf ben Bang ber Beltbegebenheiten gang gewiß nicht und bente bedeutend bescheibener von mir, wie jene Mucke, die fich auf den Windmühl=Klügel fette. Aber das scheußliche 20 Attentat des ruffischen Anaben, und die furchtbaren Folgen, die sich einst für die ganze Nation an den Meuchelmord des stumpfen Sand knupften, regten mich fast fieberhaft auf. So entstand

benn dieser Bendant zu dem längst in meiner Sammlung bes findlichen ähnlichen Gedicht an unseren Raiser.

Was das momentane Schickfal Ihres "Bruders der Braut" in Defterreich anlangt, so wurde ich es mir, so weit es über= haupt burch meine vereinzelten Erhebungen festgestellt ift, viel 5 einfacher erklären. Der Borgug Ihres Bertes, bem tieffinnigen, zur Einkehr in fich felbst geneigten Lefer mehr zu bieten, als er sucht, mußte freilich nach einem allgemeinen, unerbittlichen Geset damit bezahlt werden, daß der flache Liebhaber einer in fich felbst verpuffenden, aber Anfangs pridelnden Unterhaltung 10 das vermikt, mas ihm allein convenirt. Es ist das alte Berhaltniß ber Eins zu ber Legion, wobei ber Werth bes Werts und die Burde der Kunft-Form unerschüttert bestehen, und auf bas ber religiöse Standpunct nicht im Geringsten einwirkt. Die mir wegen einer zu veranstaltenden Borlesung meiner Nibelungen 16 zugegangene Abresse, beren Gie ermähnen, hat ihren Grund in meiner perfonlichen Stellung zum hiefigen Bublicum. Die Leute miffen aus eigener Erfahrung, daß meine Stude auf ber Buhne gunben; sie stehen ja nicht mehr als fromme Seufzer in ber Literatur-Geschichte ba, sondern fie haben fich im Feuer erprobt so und find auf eine Jedermann in die Augen gefallene Beije gu Bunften meiner eigenen Schüler und Nachahmer, wie 3. B. Otto Ludwigs, zuruck gedrängt worden. Run hört man bou neuen Erfolgen; kein Bunder, daß auch der gemeine Theater-Gänger fich regt.

Meine Trilogie wird jeht gedrudt; schon liegen die saubern Aushänge-Bogen des ersten Theils sast vollständig vor mir. Ich ersuche Sie dringend, dieses Buch nicht zu kausen; ich mögte es Ihnen selbst auf den Tisch legen und es wird meinem Brief solgen, ehe Sie am Rhein das erste Beilchen pflücken. Ich werde dabei fast eben so viel Zuversicht beweisen, wie mein Held und din des guten Empfanges gewiß, aber aus Gründen,

die Sie bereits fennen, und die Sie mir nicht widerlegt haben Darin stimme ich Ihnen allerdings volltommen bei, daß ein wirkliches Epos nur durch einen dem Schöpfer ebenbürtigen Beift in ein Drama umgedichtet werden kann, aber ich halte bie Nibelungen nicht für ein Epos, sondern für ein Drama in epischer Form. Darum will ich jedoch den Dunnthuer nicht machen; es gehört immer noch bramatischer Blick bazu, ben großen Bau, in dem die Rinder zuweilen "Kämmerlein-Vermiethen" gespielt zu haben scheinen, auf seine Brund=Mauern 10 gurud zu führen, und wenn Sie mir diefen gufprechen fonnen. wird es mich von Herzen freuen. Aus Weimar wurde mir vor ein Baar Tagen eine große Kritit meines Werts zugesandt; fie ist schon im Novbr. in ber Allg. Breuß. Zeitung N: 249 und 250 erschienen, mir aber entgangen und mahrscheinlich von 16 Schöll, weil er eine zu schreiben beabsichtigte und ein S. darunter fteht. Diese bezeichnet das Berhältnig unjeres alten Liedes zu dem nordischen Sagen-Rreise und mein Berhältniß zum Liede portrefflich, schlägt meine eigene poetische That jedoch zu hoch an.

Meine Frau grüßt Sie und die liebe Ihrige auf das so Herzlichste; meine Tochter wird zu Ostern confirmirt. Es ist ein frisches, gesundes Kind und glücklicherweise hat sie nichts "Geniales", wovon ich bei weiblichen Naturen kein besonderer Freund bin! Biel Glück zum neuen Jahre, vor Allem die Grundbedingung: Gesundheit!

Ihr aufrichtigst ergebener

Fr. Hebbel.

Nr. 761. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Wien, Januar 1862?]

... Sie haben das Eichfätzchen verloren, das mich an das weinige erinnerte? Meines ist auch dahin und noch ein zweites,

Nr. 761. H unzugänglich. Deutsche Revue II 2 S. 196 undatiert. Nachlese II S. 202f. 30 Hertzi-Lampi-Schatzi am

gang junges, bas nur ein Baar Monate neben ihm bin svielte. Das ift für mich und meine Familie wie ein Sterbefall geweien, und noch jett kann ich biefe Beilen nicht ohne tiefe Rührung ichreiben, benn in Bezug auf Thiere bin ich gang Indier. Ich habe die lieblichen Geschöpfe ausstopfen laffen und . Die Refte, forgfältig gesammelt, im Brater in ber hohlen Burgel eines vielhundertjährigen, vom Blit gespaltenen Baumes begraben; die Larven fteben auf meinem Bucherschrant zu ben Rugen Shakespeares und noch jest werden fie liebkof't, auch werben Sie in meinen "Nibelungen" in fünf neu hinzu gefügten 10 Berfen ihre Grabichrift finden. Uebrigens theile ich gang bas Befühl Ihrer Frau Bemahlin, wenn fie ben fleinen Erfagmann nicht lieben tann; auch mir ift bas Thier Individuum, wie ber Menfch, und fo wenig, wie ein Menfch durch den anderen erfett wird, eben so wenig ein Thier. Ich bezweifle sogar, ob ich je 18 wieder ein Gichfätichen ins Saus nehme, fo fehr ich biefe Sand voll Angft, die fich in furger Beit in lauter Bertrauen um= wandelt, auch täglich und ftundlich vermisse, aber nach den Er= fahrungen an bem meinigen, welches uns brei Mal nach Smunden begleitet hat, glaube ich jest an ben Löwen des Andronicus, an so bie Hirschfuh der Genoveva, ja an die Wölfin des Romulus und Remus. Doch der Rest ist Schweigen; ich danke nur Gott. daß ich meinen Liebling doch noch wieder fah, er ftarb zwei Tage nach meiner Ankunft . . .

<sup>5.</sup> November 1861 (Tgb. IV N. 5937—5939), Semmi am 4. Januar 1862 (Tgb. IV N. 5948f.) 11 V. 2959—2964 der "Nibelungen" (Krimhilds Rache I, 4. Szene) fehlen in der Handschrift wirklich 24 aus späteren Briefen zitiert Strodtmann: Uns fehlen bie lieb-lichen Geschöpfe noch jeden Tag; meine Frau hat mir einen Hund geschenkt, aber es ist nicht das. Und ein halbes Jahr später: Ihrer Frau Gemahlin ganz verstohlen die Nachricht, daß mir, mährend ich schrieb, doch wieder ein allerliebstes Eichkänchen auf der Schulter saß; vgl. Tgb. IV N. 5960

Nr. 762. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 29ften Jan: 1862.

## Berehrtefter Freund!

So eben habe ich ben erften Bogen von Krimhild's Rache s corrigirt, d. h. hie und da ein Komma mit einem Semicolon vertauscht, und umgekehrt, benn von anderen Kehlern ist kaum Früher habe ich einmal in einer Wiener Druckerei vier Stunden, von acht Uhr Abends bis Mitternacht zugebracht, um einen Auffat von brei Spalten, ber in einer Beitung er= 10 scheinen follte, vor gröblichen Sinn-Entstellungen zu schüten; ber erfte Abzug hatte nicht fo viel weißen Raum an ber Seite, daß ich die errata alle notiren konnte. Das ist benn eine an= genehme Abwechselung; unser Buch wird fehr schön, was die Ausstattung anlangt, und ich will nur wünschen, daß das 15 Innere dem Meußeren entsprechen moge, dann werden wir Beide wohl fahren. Ich hoffe und glaube es zwar, denn Manuscripte, die ich nicht für leidlich gut hielte, würde ich so wenig in Ber= fehr feten, als feliche Banknoten, aber hier fteht die Sache leider: alle Neun! oder: gar Nichts! und das ist bos. 20 ist gewiß, ich habe nie so viel Arbeit auf ein Werk verwendet, wie auf dieß; ich kann noch nicht fertig werben, es hängt an mir, wie ein Bolyp, mit tausend Armen fest und so lasse ich es wenigstens an Fleiß und Schweiß nicht fehlen. Aufrichtig gestanden: ich bin ängstlicher, wie je in meinem Leben, und 25 prufe jeden Bers genauer, wie ber Geldwechsler einen Ducaten. Dennoch wird mir bon manchen Seiten Muth gemacht; von Freunden will ich nicht reden, aber Feinde und Gegner barf ich citiren und noch gang fürglich erhielt ich eine große und

Nr. 762. *H* in Weimar. Nachlese II S. 204f. Eine Stel'e Tgb. IV N. 6236.

glänzende Kritik der Nibelungen, an die Weimarische Aufführung anknüpsend, vom Hofrath, jetzigen Ober-Bibliothecar Schöll zusgesandt, der ehemals mein größter Antagonist war und mir jetzt mehr Ehre erweis't, als ich mit gutem Gewissen annehmen kann. So wollen wir denn Regen und Sonnenschein mit ges buckten Schultern erwarten; daß auch ich wünsche, beide Theile zugleich die Wanderschaft antreten zu sehen, brauche ich nicht erst zu bemerken. Und bei aller Bescheibenheit, die die Größe der Ausgabe mit sich bringt, wollen wir auf Geibels Marzipan und Richard Wagners Krüppelholz mit Lächeln herab schauen, ws so sehr die Partheien sich auch dafür rühren werden, denn diese Leute haben nicht einmal eine Ahnung vom Gegenstand und behandeln das Götterschwein Särimner, das in Walhalla die Asen satt macht, ohne dabei zu sterben, wie eine ganz gewöhnsliche Sau.

Die Theater warten wahrscheinlich eins auf bas anbere; ob ich berechtigt bin, auf sie zu zählen, mögen Sie aus ben beifolgenden drei Briefen entnehmen, um deren gelegentliche Remittirung ich bitte. Langsam geht's immer.

Die Pötzelbergersche Angelegenheit haben Fromme und ich so unter uns geordnet, so gut es ging. Wunderlich müßte es kommen, wenn Einspruch erhoben würde; übrigens haben die Herren Gerold für die Reste aller dreier Artikel 188 sl 33 x gezahlt, und so ist der ganze Verlag verschleubert. Freilich ist noch mancher andere Anoten zu lösen; mich hat leider ein st Jurist irre gesührt.

Der Verfasser der Dissolving pp hat mir persönlich nicht mißfallen, aber er hat eine sehr gespreizte Shehälfte, die außerordentlich gut die Cassierin des Parnasses vorstellen könnte.

Dr Goldhann aus Brunn wird Ihnen ein Drama antragen; er ist zwar mein Schüler, aber er hat viel Talent. -6

Lassen Sie Sich es empfohlen sehn; auf Honorar wird er nicht bestehen.

Mit den freundschaftlichsten Grußen von Haus zu Haus Ihr

Friedrich Hebbel.

#### Nr. 763. An Adolph Stern in Jena.

Wien d. 31ften Jan. 1862.

Der erste Band meiner Ribelungen ift schon gedruckt und ich werbe Ihnen die Aushänge-Bogen nächftens schicken; bereiten .10 Sie Sich also immer auf Ihre Recension vor. Es ware mir am liebsten, wenn fie in der Leipziger Il. Zeitung erschiene und ich mögte Ihnen rathen, deshalb bei dem Redacteur, dem Herrn Bandel, anzufragen. Thun Sie es fogleich und unter ausdrücklicher Bezugnahme auf biefen meinen Bunich; ermangeln 15 Sie aber nicht, auf Ihren früheren Artifel in den "Anregungen" über mich zu verweisen, in welchem Sie doch gewiß nicht als Einer der "Unbedingten" erscheinen, mit denen fo wenig einer anftändigen Zeitung, als einem vernünftigen Autor gebient senn kann. Kürzlich wurde mir aus Weimar eine gründliche und 20 theilweise vortreffliche Kritik meiner Trilogie, an die dortige Aufführung anknüpfend, unter Kreuzband übersandt. Sie ist schon im November in N: 249 und 250 der "Allgemeinen Breuß. Beitung" veröffentlicht worden, mir aber, wie fo Manches, ich könnte fast sagen: Alles, entgangen, und rührt -95 wahrscheinlich von Schöll her, da sie mit einem S unterzeichnet ift und er, wie er mir brieflich bei Remittirung des Manuscripts erklärte, die Absicht hatte, eine zu liefern, freilich an einem

Nr. 763. *H* unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 510-512. Tgb. IV N. 5952.

andern Ort. Ich mache Sie zunächst Ihrer eigenen Arbeit wegen ausmerksam barauf; Sie werben Sich die Nummern leicht verschaffen können und sie wird Ihnen in manchem Betracht nühlich seyn. Dann aber geschieht es auch, weil ich Sie bitten mögte, über die Autorschaft Schöll's Erkundigungen seinzuziehen; ich darf ihm für einen solchen Liebesdienst den Dank nicht schuldig bleiben und kann mich kaum täuschen, da ich, von seinem positiven Bersprechen abgesehen, auch in ganz Weimar den Mann nicht anzugeben wüßte, der so etwas schreiben könnte, wenn der Verkasser der Tetralogie des Attischen Theaters wes nicht wäre. Sie können Sich äußersten Falls ruhig an ihn selbst wenden.

Daß Sie Sich in Jena vorzugsweise an Schleicher halten. finde ich fehr mohl gethan. Gie werden nächstens in der Il. Reitung eine Beurtheilung feines Buchs "Die Deutsche Sprache" is von mir lesen, welche Ihnen am besten sagen wird, mas ich von ihm bente. Seine gelehrten Forschungen tann ich gwar nicht controlliren, aber sein Weg ist ohne Frage ber richtige. und wird zu einer gang neuen Basis ber Beschichtschreibung führen. Er war früher in Prag; die edlen Czechen haben ihn 20 jedoch durch Denunziation weggeräuchert, denn er konnte sich leider nicht an nächtliche Haussuchungen und ähnliche alt-vesterreichsche Volizei-Freuden gewöhnen. Den Physiologen Bezold fenne ich perfonlich und bitte Gie, ihn gelegentlich von mir ju grufen. Die Schule, ber er angehört, beurtheilen Sie übrigens se ganz, wie ich; die herren taufen bas Problem um und glauben, es geloj't zu haben, weil fie nicht miffen, daß alle Taufen ber Sprache Nothtaufen find, und daß fast jedes Object ber Welt jo zu seinem Namen kommt, wie der Mensch zu seinem Abolph, Friedrich ober Chriftoph. Dann fehlt es ihnen gang und gar sa

<sup>1</sup> der Augsburger Allgemeinen Zeitung 14f. vgl. XII S. 312f.

an Maag und Gewicht für ihre allerbings ruhmwürdigen Detail-Eroberungen. Sie werben noch Unendliches leiften, aber doch mit allen ihren Triumphen nicht über ben Begriff bes Bredmäßigen hinaus kommen, und zwar bes 3 wedmäßigen im s Einzelnen. Die Ratur verbirgt es durchaus nicht, wie fie die Erscheinungen aufbaut und fie im Gange erhält; darum wird 3. B. die Thätigfeit des Gehirns früher ober fpater eben fo gut ihren Harven finden, wie der Umlauf bes Bluts ihn ge= funden hat. Aber mas ift bamit in Bezug auf ben eigentlichen 20 Anoten gewonnen, daß man den Menschen in diesem Sinne vollständig begreift und die ganze Erscheinungs=Reibe, der er angehört, mit ihm? Man steht im letten Act wieder, wo man im erften ftand, nur daß man nicht mehr von einem all= mächtigen Schöpfer, sondern von unerbittlichen Besetzen redet, 15 was denn doch nur eine Kinderklapper mit der andern ver= tauschen heißt. Dem Urgrund, aus dem die Erscheinungs=Reihen felbst aufsteigen, um sich bann in nothwendiger Organisation aus einander zu breiten, hat man sich seit der Zeit, wo Moses ben Mann aus gefnetetem Thon, und das Weib aus ber Rippe so ihres Gebicters entstehen ließ, um feinen Sahnen-Schritt genähert. Darauf aber kommt es an, und die wunderliche Wiffen= schaft bes Mittelalters mußte fehr wohl, marum fie ben Homun= culus suchte, benn erft, wenn man Menfchen machen tann, hat man ben Menichen begriffen.

Antworten Sie mir rasch!

95

<sup>23</sup> Schiller sagt: "Wer keinen Menschen machen kann, der kann auch keinen lieben"

Nr. 764. An Hermann Hettner in Dresden.

Wien b. 2ten Febr: 1862.

## Lieber Freund!

Entschuldigen Sie es mit bem Druck meines Stucks. bak ich Ihnen so lange die Antwort schuldig blieb. Liene es. s woran es wolle, am Gegenstand ober an mir, an bem Gewicht ber Aufgabe ober an ber Bebächtigkeit bes Alters, Die fich mit 48 Jahren wohl schon einstellt: genug, alle meine früheren Sachen zusammen genommen haben mir nicht so viel Schweiß gekostet, wie dieses lette Trauerspiel, und so wird mir die w Arbeit des Rufters denn offenbar schwerer, wie die des Uhr= machers, benn im Grunde bin ich hier boch nur Rufter und itrebe auch nach keinem anderen Ruhm, als dem, ein altes bochft portreffliches Schlag= und Zeigewert mit geschickter Band wieber ausgeputt und mit einem gut Dithmarfifch-Solfteinischen Urm 16 aufgezogen zu haben. Jest liegt ber erfte Band meiner Nibelungen icon in sauberen Aushängebogen bor mir und Sie werben das Budy lange vor der wirklichen Ausgabe erhalten; ich freue mich außerorbentlich auf Ihr Urtheil, und wenn Sie es ein wenig beschleunigen könnten, murben Sie ber Sache febr ze nüten, da es die Sunde doch immer in einigem Respect erhalt. wenn der Mensch geredet hat, bevor fie ihr Gebell erheben. Reulich erhielt ich über Weimar, und gewiß von Schöll, eine grundliche und außerft wohlwollende Rritit meines Stude, an ber ich nur bedaure, daß fie in einem wenig verbreiteten Blatte 20 steht, nämlich in ber Allg. Preuß. Zeitung, N: 249-50; vielleicht find Sie im Stande, mich in ben conftitutionellen Jahrbüchern vor dem Rauchopfer meines Collegen J. Q. Rlein zu ichugen, ber nach meinem Aufenthalt in Berlin fogar meine

Nr. 764 H in Weimar. Bw. II S. 392f.

Bisitenkarte, wahrscheinlich weil sie ihm nur in fremden Häusern zu Gesicht gekommen war, seiner Recension unterzog.

Ihre Literatur-Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts hat mir die Festtage gewürzt; ich sehe dem dritten Bande mit der 5 größten Spannung entgegen und habe mir vorgenommen, mich ausschlich über das ganze Werk zu äußern, da es zum Theil doch auch in den Kreis meiner eigenen Studien hinein ragt. Wie ist es Ihnen, um Einzelheiten hervor zu heben, gelungen, Voltaires widerspruchvolles, aller philosophischen Construction widerstrebendes und nur dem poetisch-psychologischen Blick in seiner Einheit ersaßbares Wesen auf den innersten Lebenskern zurück zu führen! Gustav Freytag nennt ihn einsach einen schlechten Mann, was leichter ist, als den Literatur-Fürsten und den Wucherer, den uneigennützigen Vertheidiger der Familie Calas und den Knickerer, der mit dem Juden eine halbe Stunde um ein Federmesser handelt, mit einander zu vermitteln. Wie haben Sie mir über Rousseau aus der Seele geschrieben!

Meine ges. Schriften kommen höchst wahrscheinlich, benn Campe treibt, und da muß ich wohl, so sehr ich mich auch vor w der Generalbeichte fürchte und mit Lady Macbeth ausruse: "Der Ozean wäscht diese Hand nicht rein!" Einmal muß ich ja doch daran!

Darin haben Sie nun sehr Recht, daß in Kriembild's Rache das Epische nicht überall im Dramatischen aufgegangen 25 ist, namentlich wohl nicht im zweiten Act! Aber es stört nicht auf der Bühne, wenn man nur herzhaft streicht.

Treulichst

Ihr

Fr. Hebbel.

<sup>8</sup>f. gelungen, Boltaires üdZ 29 darnach fehlen die Briefe vom 6. Februar 1862 an J. J. Weber in Leipzig und vom 17. Februar an Julius Steiner in Schwefin

Nr. 765. An Ludwig August Frankl in Wien.

Hiebei, verehrtester Herr und Freund, übersende ich Ihnen mein Mspt. Leider ist es von meiner Hand geschrieben, so daß ich wünschen muß, Correctur zu lesen. Wenn ich dieselbe zu 4 Uhr Nachmittags haben könnte, würde sie mich zu Hanse aber auch gern zu jeder beliebigen Stunde in die Druckerei kommen. Neußerst angenehm wäre es mir, wenn ich durch Herrn von Löwer-Malz' Güte zehn Separat-Abdrücke erhalten könnte. Mit den herzelichsten Empfehlungen von uns Allen, auch von Tine, die schon w 12 Tage die Schule versäumt, an Sie und Ihre liebe Familie

Ihr aufrichtigst ergebener

b. 26. Feb. 62.

Fr. Hebbel.

#### Nr. 766. An Hermann Hettner in Dresden.

Hiebei, mein verehrtester Freund, sende ich Ihnen nun 18 mein Buch und wiederhole meine Bitte; in keinem Kreise hat das alte Wort: "wer bald giebt, der giebt doppelt" so viel Bedeutung, wie in der jetzigen Deutschen Literatur mit ihrem organisirten Clique-Wesen.

Viclleicht interessirt Sie auch ein Prolog, ber gestern zur w Feier der Dest. Versassung bei einer Fest-Vorstellung vor Raiser und Neich gesprochen wurde. Wenn Sie von dem Lärm gehört haben, den mein Gebicht an den König von Preußen mit seinen

Nr. 765. H im Besitze Dr. Bruno R. v. Frankl-Hochwart in Wien. Nachlese II S. 206. 3 es kann sich nur um den "Prolog zum 26. Februar" beziehen, VI S. 418ff. vgl. X S. 453, die "Constitutionelle Oesterreichische Zeitung" betreffend

Nr. 766. H in Weimar. Bw. II S. 393.

"Bedienten=Bölkern" in ber Desterreichsischen Monarchie erregt hat, so mussen Sie es, wie ich selbst, zu den seltsamsten That= jachen rechnen, daß ich von dem Magistrat der Haupt= und Residenzstadt aufgesordert werden konnte, die Majestät und das von "Czechen und Polacken" vollgestopste Parlament zu begrüßen. Eben deßhalb ging ich aber auch, trotz meiner vielen Arbeiten, denn der Demetrius ist doch noch lebendig geworden, darauf ein. Lesen Sie jedoch auch, was zwischen den Zeilen steht, besonders in der ersten Hälfte.

Erst während des Drucks der Nibelungen habe ich gesehen, wie viel Abschreiber=Unsinn in dem Mspt stand, das Sie ge= lesen haben; Ihnen muß zuweilen ein gelinder Zweisel an meinem Wenschen=Verstand aufgestiegen sehn!

Mit den besten Empsehlungen an Ihre Frau Gemahlin Ihr

Wien d. 27. Febr:

15

herzlichst ergebener

1862.

Fr. Hebbel.

### Nr. 767. An Julius Campe in Hamburg.

#### Verehrtester Freund!

Beifolgend Prolog ober Epilog, in dem ich meine eigene Bortrefflichkeit aus einander setze. Er ist mir schwer genug geworden, und ich fühlte mich bei der Absassing sast in unseren Prater versetz, wo ein gewisser, sehr dunt angezogener Mann die fünf Welttheile rühmt, und dann zum Eintritt einladet. Aber Sie haben Recht, es muß sehn und ich habe also in aller Kürze entwickelt, was ich wollte, worin ich mich von meinen Vorgängern unterscheide, und wie es mir, dem Theater und meinen bisherigen Kritikern gegenüber geglückt ist. Der Hofrath

Nr. 767. H in Weimar. Nachlese II S. 206—208. 20 vgl. IV S. 343

Sebbel, Briefe VII.

Schöll, Herausgeber der Goetheschen Briefe an die Stein und Berfasser eines vortrefflichen Buchs über den Sophocles, war früher mein eisriger Gegner, aber die Nibelungen weiß er nicht hoch genug zu erheben. Ich habe Strodtmann seine Recension geschickt und nenne in der Ankündigung seinen Namen, weil er gilt. s

Sie haben kurzlich ein schönes Fest geseiert; ich ersuhr es leider zu spät, sonst hätte ich gewiß nicht versäumt, mich mit meinen herzlichsten Glückswünschen einzustellen. Acceptiren Sie sie noch jett; 70 Jahre sind für die meisten Menschen viel, aber Sie sind aus dem Nibelungenstamm und machen Sich so wenig etwas daraus, wie unser alter Walmoden, der 95 zählt und gesund und frisch ist. Daß Ihr Sohn mit Ihnen zugleich den Geburtstag seiert, wußte ich nicht; das hat Ihre Frau Gemahlin ja ganz allerliebst abgepaßt. Meine Tochter ist ein Weihnachts-Geschenk.

Das Stud ift jest ganz ausgedruckt und nimmt fich schön aus; endlich bin ich zweibandiger Autor. Ihre Bemerkung, daß möglichfte Billigfeit eine Empfehlung fen, ift gegründet, benn in Deutschland ift ein Congert-Billet nie zu theuer, fehr leicht aber ein Buch. Aber einen practischen Rath werden Sie in Diesem 20 Bunct von mir wohl fo wenig erwarten, wie ich von Ihnen, wenn es fich etwa um die Conception einer bramatischen Scene handelte. Wir find Generale auf verschiedenen Gebieten und was Sie recht finden, ift mir billig. Uebrigens find wir ber Aufführungen in Berlin und Schwerin gang sicher, und nur in 25 Dresden scheint es zu hapern, mahrscheinlich, weil ich herrn Dawison das lette Mal nicht besuchte. Das konnte ich nicht, ich verlange nicht, daß ein Schauspieler ein Seld fen, aber als Ehrenmann muß er sich unter allen Umftanden zeigen und nach Marr's Beröffentlichungen ift er ein Lump, doppelter Aristocrat so im Berausfodern und doppelter Jude im Buhausebleiben.

<sup>31</sup> Jude im Beraus

Schwerin hat man sich schon wegen der Verspätung gegen mich entschuldigt und Herr von Hülsen halt immer Wort.

Mit Gerold werden wir seiner Zeit hoffentlich auch ohne Geld fertig; ich schrieb Ihnen bas nur für ben äußersten Fall. s Goldhann habe ich bereits geschrieben; er wird sehr bald von fich hören laffen und ift ein anderer Mann, wie der Berfaffer ber Diss: Views, oder vielmehr die Frau desselben, die zu regieren scheint. Das "Pariser Borwarts" scheint nicht nach Wien gekommen zu fenn, ich suchte an bem bewußten Ort um= 10 fonft, und hatte es Ihnen langft gemeldet, wenn ich glücklicher gewesen ware.

Mit den besten Grüßen

Wien b. 29ften

15

Ihr

Febr: 1862.

Fr. Hebbel.

Nr. 768. An Ludwig Goldhann in Brünn.

## Wien b. 1 März 1862.

Ich habe das Bergnugen, Ihnen mitzutheilen, daß mein Freund, herr Campe in Hamburg, bereit ift, Ihren "Gunftling eines Knifers" zu verlegen. Er schreibt mir: Es (bas Stud) 20 ift als Dichtung gut und ohne Honorar will ich es gleich ber Breffe übergeben. Ich bin nämlich überzeugt, daß ich meine Rosten in den beiden ersten Jahren gewiß nicht zurück erhalte . . Wollen Sie mit G. die Sache ordnen, ist es mir lieb, denn noch habe ich ihm nicht einmal den Empfang berichtet." Ant= 25 worten Sie ihm oder mir nun fogleich; ich brauche Sie nicht erft barauf aufmerkfam zu machen, daß die Ginführung durch eine Firma, wie Hoffmann et Campe, einem jungen Autor bon viel größerem Werth fenn muß, als die 100 Gulben, die er fich im gunftigften Fall von irgend einer obscuren Buchhandlung für ein bramatisches Erftlings-Product heraus schlägt. Auch hat Campe volltommen Recht; bei der durch den Herrn Julian Schmidt in Credit gesetzten Theorie, daß Oramen nur gesehen, nicht gelesen werden sollen, bringt der Verleger, wenn cs sich nicht um einen allgemein anerkannten Namen handelt, s ganz sicher die bloßen Herstellungskosten erst in einer Reihe von Jahren wieder heraus.

Meine Nibelungen sind im Druck fertig und werden nächstens ausgegeben; zwei Bände, die Frucht von sieben Jahren. Es wäre mir jehr lieb, wenn Sie dieselben in Ihrer dortigen woder einer hiesigen Beitung einer Beurtheilung unterziehen mögten; auch Campe würden Sie Sich dadurch für ein dauerndes Berhältniß empsehlen.

Ihr

Fr. Bebbel. 1

Nr. 769. An Klaus Groth in Kiel.

Wien b. 2ten Mara 1862.

Lieber Groth!

Sie werden, da persönliche Angelegenheiten in unserer porösen Zeit ja immer Gegenstand des Literaten-Geträtsches 20 sind, schon wissen, daß ich nicht nach Weimar gegangen bin, obs gleich ich dort lebhaft gewünscht und fast mit Sicherheit erwartet wurde. Was mich bewog, noch im letten Angenblick zurück zu treten, war so wenig Wankelmuth, wie ich wohl kaum zu sagen brauche, als der Widerstand, den ich in Wien sand, wie es sich 25 um die Entlassung meiner Frau aus dem Theater-Verband handelte, denn dieser wäre leicht zu brechen gewesen, da der Großherzog entschlossen war, sich unmittelbar an den Kaiser zu wenden. Es war vielmehr die Uebersiedlung Jung-Deutschlands

Nr. 769. H unzugänglich. Bw. II S. 459f. 29 Gutzkow

von der Elbe an die Ilm, die ohne Wiffen und Buthun des Großherzogs und ohne daß er den geheimen Sinn des Schachs zugs ahnte, rasch von Weimar aus improvisirt murde, um mich abzuschreden, benn ich ware manchen Leuten etwas unbequem s gewesen und es ward namentlich absurder Beise von einigen Seiten gefährliche Beeinträchtigung des Sof-Ginflusses beforat. Ich fürchte nun den "öffentlichen" Bang mit Don Carlos durch= aus nicht, und habe es gelegentlich bewiesen, wohl aber die heimlichen Giftmischereien, denen der Durftbegabte Mensch doch 10 nicht das Gelübde, niemals mehr zu trinken, entgegen feten kann, und gang besonders fein Creations-Vermögen im Bervorzaubern von gewiffen Insecten, die schon in Egypten unangenehm ge= funden wurden. In Deutschland ift er mir nicht im Wege, in Wien würde er es auch nicht fenn, wohl aber in Weimar, benn 15 das ift flein. Sie tann an dem ganzen Sandel, deffen Detail etwas weitläufig aus einander zu seten ware, nur interessiren, daß er an meinem perfonlichen Verhältniß zum Großherzog nicht das Geringste verändert hat, ich werde ihn jest zwar nicht fo bald, als es sonst geschehen senn wurde, wieder sehen, aber 20 doch im Frühling oder Sommer, und Ihnen dann in Gemäßheit Ihrer Andeutungen und Fingerzeige reinen Wein einschenken, wie man in Dithmarschen, wo feiner wachf't, zu fagen pflegt. Im Berbft war ich in Ihrer nächsten Nähe, sogar einen halben Tag in Rendsburg bei meinem Bruber, aber mit ber Zeit jo 25 beschränkt, daß ich nicht nach Riel kommen konnte, da ich lieber gang wegbleiben, als nur durchfliegen wollte. Doch werbe ich höchft wahrscheinlich sehr bald wieder nach Hamburg gehen, in= bem Campe gleich nach Abschluß der Heineschen Schriften eine vollständige Sammlung ber meinigen zu bringen gebenkt, mas 20 sich, obaleich die Bräliminarien geschlossen find, schwerlich ohne vielfache mundliche Verhandlungen realisiren lassen wird. Sett erscheinen bei ihm meine Nibelungen, durch die ich endlich in

die ehrwürdige Zunft der mehrbandigen Autoren eingehe. Auf Dieses Werk habe ich die besten Stunden meiner letten sieben Jahre verwandt und die Vorstudien reichen noch nach Beffelburen hinüber; wer mir, als ich, mehr zum Spaß, wie im Ernft, bie erfte Scene nieberichrieb, gefagt hatte, bag es je fertig s werben, ja baß ich nur fort fahren wurde, ben hatte ich für toll erklärt, und nun ift es boch ba. Doch, bergleichen kann auch nur im Mondschein wachsen, die Sonne hat Richts damit ju thun; die "Widmung" erzählt eine buchftabliche Beichichte, fo poetisch sie flingt. Ich lege Ihnen, zum Dank für Ihren 10 Schiller=Prolog, einen Prolog bei, der bon mir zur Berfaffungs= feier der Kaiserstadt geschrieben wurde, und zwar in drei Tagen. ohne daß ich vorher die geringfte Ahnung von der Sache gehabt hatte; Sie muffen aber, besonders im ersten Abschnitt, vor Allem lesen, was zwischen ben Zeilen steht. Wenn ber Larm zu Ihnen 16 gedrungen ift, den ein bon mir an den König von Breufen (ben ewigen natürlich) gerichtetes Gedicht vor brei Monaten unter den Czechen und Boladen, den "Bedienten=Bolfern". erregte, fo werden Sie Sich eben fo fehr wundern, wie ich felbit, daß ich vom Magistrat der Residenzstadt ersehen wurde, Kaiser w und Barlament an ber feierlichften Stelle zu begrußen; Sunderte von Artikeln wurden in allen Sprachen auf "tichi" und "witfch" gegen mich geschleudert, und bennoch!

Nr. 769a. An Hofrat Pabst in Dresden?

Wien b. 2 Marg 1862.

Es ist wohl die billigste aller Forderungen, daß eine Theater= Direction mit sich selbst darüber im Reinen seh, ob sie ein

Nr. 769a. H unzugänglich, nur die Stelle bei Gilhofer und Ranschburg Autographen-Auktion 1899. II N. 305. Adr. fehlt. "Schöner Brief." Der Käufer beantwortete meine Anfrage nicht-

Stud wirklich geben will ober nicht, bebor fie es vom Autor einzieht. — — — — — — — — — — — —

Nr. 770. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Wien] 3. März 1862.

Seine fagte im Berbst 1843, als er meine "Sudith" und "Genoveva" gelesen hatte, zu mir:] "Run bin ich an allen meinen Feinden gerächt: Sie schreiben Dramen, und Sie find da, wie der Balfisch neben den Heeringen." Er nannte auch die Leute, die er meinte, aber er schloß sein langes und 10 geistreiches Gespräch über ben Gegenstand (aus mehr als Ginem Grunde merkwürdig) mit den Worten: "Ich follte mich eigentlich über Sie ärgern, ich habe bas Ende ber Runftperiode voraus= gesagt und Sie beginnen eine neue. Aber Sie find genug geftraft; Leffing war einfam, Sie werden noch viel ein= 15 famer fenn." Diefer Worte, denen ich damals fein befonderes Bewicht beimag, habe ich später oft, fehr oft gebenken muffen, und jest, mit den "Nibelungen", stehe ich an dem Wendepunct. wo fich's entscheiben wird, ob sie für immer gelten follen ober nicht. . . . . . .

Alle politischen Differenzen unter ehrlichen Leuten, um zum Schluß noch auf diesen Punct zurud zu kommen und eine Bemerkung zu machen, die mir wichtig scheint, sind auf den Grundsbegriff zurud zu führen, den Jeder vom Menschen hat. Wer mit Herder das Geschlecht selbst für unendlich perfectivel hält, der wird von der freiesten Bewegung desselben Alles erwarten und also mit Leib und Seele dafür arbeiten. Wer aber um-

Nr. 770. *H* unzugänglich. Deutsche Revue II, 2 S. 194f. 201f. Nachlese II S. 208f., vgl. Cohen 99 N. 1416.

gekehrt glaubt, daß die Natur nur durch das Individuum wieder auf ihre Kosten kommt, wird so wenig die republicanische, als die monarchische Staatssorm für absolut berechtigt und nothewendig erklären, sondern Alles von den Umständen abhängig machen. Dieß ist mein Fall, wie ich es schon vor zwanzig sahren in einem Sonett aussprach, und Amerika, von seinem Volivar noch ganz abgesehen, dürste nächstens für meine Anschaung der Geschichtsbewegung ein bedeutendes Gewicht in die Waagschaale werfen. . . .

#### Nr. 771. An Julius Glaser in Wien.

## Lieber Freund!

Tag für Tag erwartete ich Exemplare von meinen Nibelungen, noch sind keine da. Ich sende Ihnen daher das einzige, was ich zu Stande bringen konnte, da ich ohne meine kleine Gabe nicht mehr erscheinen mag, und bitte Sie, es Ihrer 18 Fran Gemahlin in meinem Namen zu überreichen. Es ist heute noch ein unicum; ob auch noch Sonntag, wo ich Sie zu sehen hoffe, ist freilich die Frage.

Ihr herzlich ergebener

b. 10 März 1862. Fr. H.

#### Nr. 772. An Hermann Hettner in Dresden.

## Berehrtefter Freund!

Alls ich Ihnen unter'm 28 ften v. M. meine Nibelungen übersandte, konnte ich Titel und Widmung noch nicht beischließen. so

<sup>6</sup> wohl "Welt und Ich" IV S. 317 oder "Unsere Zeit"?
Nr. 771. H bei Exzellenz Baronin Glaser in Wien. Bw. II
S. 349.

Nr. 772. H unzugänglich. Bw. II S. 393.

Ich mögte nicht, daß Lettere Ihnen unbekannt bliebe, da sie, unter Anderem, das Berdienst buchstäblicher Wahrheit für sich in Anspruch nehmen kann, und erlaube mir daher, sie zur Er=ganzung des Exemplars beizufügen.

Mit beftem Gruß!

Wien b. 20. Marg 1862.

# Nr. 773. An Adolph Schöll in Weimar.

Hochverehrter Herr und Freund!

Endlich kommt für mich der Moment, wo ich Ihnen eine 10 schwere Schuld, die mich mit jedem Tage mehr drückte, in der Münze abtragen kann, die ich, wenn auch nicht für die beste, so doch sür die convenablite halten muß. Sie haben, denn kein Anderer, als Sie, kann es sehn, wenn mir auch nach dem Begriff der Juristen die positive Gewißheit schlt, meine Nibelungenstillige in der Allg. Preuß. Beitung einer so gründlichen und tiessinnigen Analyse gewürdigt, daß ich Ihnen nach meinem Gesühl nur mit dem Werke selbst, dem Sie so viel Liebe und Wohlwollen zugewendet hatten, nothdürstig zu danken vermogte. Gestatten Sie also, daß ich Ihnen eins der ersten Exemplare, 20 die in meine Hände gelangt sind, überreiche und erhalten Sie mir und meinen Arbeiten auch in Zukunft eine Theilnahme, die

Nr. 773. H im Besitze Frl. Schölls in Weimar. Nach Preussische Jahrbücher Bd. XLI S. 445 Nachlese II S. 209 f. 15 in der Allgemeinen Preussischen [Stern-] Zeitung vom 23. November 1861 erschien der Aufsatz, den die Augsburger Allgemeine Zeitung im Sommer zurückgewiesen hatte. Vgl. ebenda S. 406

mir von bem Verfaffer ber Tetralogie bes Attischen Theaters unschählbar ift.

In freundschaftlicher Verehrung Ihr wahrhaft ergebener

Wien b. 21 März 1862.

Fr. Hebbel.

Nr. 774. An Adolph Stern in Jena.

Wien b. 22 ften Marg 1862.

Sie hatten fehr Unrecht, Sich wegen Ihres Nicht-Schreibens an mid Bormurfe zu machen, da Gie boch für mein Werk thatig waren. Das war ber beste Dank, wenn es eines folchen über- w all bedurfte. Bon dem Widmungs-Gedicht fende ich Ihnen biebei ben gewünschten Reindrud; mit ben zwei Beilen, bie Sie aleichfalls munichten, ift er verschen. Ihnen bin ich aber für Die rasche Lieferung Ihrer Anzeige sehr verpflichtet, und ich will nur hoffen, daß hettner gleichfalls Wort halt. Bielleicht halten 15 Sie Gich auf Ihrer Rucfreise einen Tag in Dresben auf und fprechen ihn; bann fragen Sie ihn. Ich bin ehemals in biefem Bunct nicht bloß nachläffig, sondern völlig gleichgültig gemefen. und habe meine Baar Frei-Exemplare immer an gute Freunde verschenft, die gang außerhalb ber Literatur ftanden. Das ift in ben ... Beiten der Reutralität auch ganz richtig und man wird bafür durch die ungetrübte Freude über jedes wohlwollende Urtheil belohnt, weil es ja wirklich, wie Regen und Thau, unmittelbar Wenn man es aber mit einem wohl vom himmel fällt. organisirten Heerlager grimmiger Gegner zu thun bat, Die fogar en die Bisiten-Rarten, die man abgiebt, der Kritik unterziehen, gebt man dabei zu Grunde.

<sup>1 &</sup>quot;Gründlicher Unterricht über die Tetralogie des attischen Theaters und die Kompositionsweise des Sophokles." Leipzig. Von Hebbel anonym besprochen in der (Leipziger) Illustrierten Zeitung am 26. November 1859 Nr. 856 S. 356, vgl. XII S. 258f.

Nr. 774. H unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 512f.

Sie legen mir eine fehr ernste Frage vor. Rach meiner Erfahrung und Ueberzeugung halt ber Menich auf die Lange Alles eher aus, als Noth und Sorge um die Eriftenz. wußten unsere Großväter und barum maren fie gegen die freien 5 Künfte so eingenommen und bon ber Begeisterung für bie Brodstudien so erfüllt. Die Welt ist für die Enkel nicht freundlicher geworden, aber die Kunft hat seitdem ihren goldenen Boden erhalten, beffen fich ehemals das Handwerk allein berühmte, und so wenig der Maler noch in der Dorfschenke die Bauern 10 Dugendweise zu portraitiren braucht, um mit ihnen Dunnbier trinken zu können, so wenig braucht ber Dichter auf ihre Sochzeits= und Leichenschmäuse zu warten, um für sein Carmen ein= mal etwas Warmes in den Leib zu bekommen. untersucht ift das jedoch eine Täuschung, benn nur selten für 16 den Maler u. f. w., fast nie aber für den Dichter ist dieser goldene Boden ergiebig, immer nur für ben Schriftsteller, ber fich den Zwecken der Buchhändler, Redacteure, Theater=Direc= toren anbequemt und die höchsten Forderungen entweder bei Seite sett, oder ihnen, mas wohl das Richtigere fenn wird, 20 obgleich Tieck mit feiner Zwitter-Natur zu widersprechen scheint, überall nicht gewachsen ift. Nehmen wir nun aber auch ben besten Kall, nämlich die Selbst-Berläugnung bei der volltom= menen Befähigung an, so verlangt boch ber Staat und bie bürgerliche Gesellschaft offenbar kein schwereres, fondern viel= 26 mehr ein leichteres Opfer, wie die Literaten=Republik, da eine gewiffe geiftige Simonie immer ausgeschloffen bleibt und bas momentane Schwimmen im fremben Elemente immer ertraglicher fenn burfte, als die Besubelung des eigenen. Sier haben Sie meine allgemeinen Gedanken; zulett rufe ich Ihnen zu, 30 mas ich der Princeffin Wittgenstein fagte: prufen Sie Sich, was Ihnen innerfte Lebensbedingung ift, und daran halten Sie fest!

Um 18ten b. Dl. feierte ich meinen 49ften Geburtstag. Dabei erhielt ich zwei schlagende, aber mundersam mit einander contraftirende Beweise, daß ich boch wirklich in ber Belt bin. Den Tag zuvor will meine Frau zu einem Spaß ein Baar Lorbeerblätter taufen. Der Befiger bes Treibhauses, ein alter s Baron von 80 Jahren, ift nicht all zu geneigt, welche abzu= lassen, wie er aber ihren Namen erfährt, bietet er ihr ben ichonften Baum an und ruht nicht, bis fie wenigftens ben beften Bweig nimmt. Um Morgen felbst melbet fich ein junger Dichter. Caffirer in einem Banquier-Baufe, mit einem Trauerspiel bei a mir. Der theilt mir mit, daß er seinen Brincipal vor Rahren um eine große Summe Belbes gebracht bat; er ftubirt nämlich neben ber Buchführung die Vorrede zur Maria Magdalena und bezahlt einem Andern, der fich feine Berftreutheit merkt und jest im Buchthause bust, Monate lang die Rechnungen boppelt. 16 - Gute Dftern!

# Nr. 775. An Julius Campe in Hamburg.

# Berehrtefter Freund!

Mein Geburtstag ist jett auch abgethan; er fällt auf ben 18ten März und meine Tochter hat mir des Morgens zum 20 ersten Mal sehlerfrei ein nicht ganz leichtes Stück auf dem Clavier vorgespielt. Im Uebrigen ist Ihre Philosophie ganz die meine; ich ziehe alle die Dinge, die nicht vom menschlichen Willen abhangen, gar nicht mit in die Rechnung und bekümmere mich um den Tod so wenig, wie um den Teusel, nämlich 25 durchaus nicht. Denn wenn man da einmal anfängt, so giebt's

<sup>9</sup> jedesfalls Viktor Stern

Nr. 775. H in Weimar Nachlese II S. 210-212.

tein Aufhören mehr und es ist gar tein Grund vorhanden, die Erd = Revolution, die früher oder später auch einmal kommen und unserem Ameisen = Bau ein Ende machen wird, so wie den Kometen = Tanz und Aehnliches, mit zu berück ssichtigen. Damit ist aber der ganze Wensch abgeschroben und Alles steht still.

Mit bem Prospect haben Sie es verhalten, wie ich mir bachte; mir ift er schwerer gefallen, wie bas ganze Stud. Strodtmann habe ich am 3ten b. M. ausführlich geschrieben, und 10 wichtige Beilagen mit geschickt. Fragen Sie ihn boch, ob er Alles erhalten hat; er foll mir, wie ich ausdrücklich hinzu zu fügen bitte, barum nicht rascher antworten, benn ich weiß, wie beschäftigt er ift, ich munsche nur beruhigt zu fenn. Ich habe nämlich in der letten Zeit mit der Poft wieder angenehme Er= 16 fahrungen gemacht. Ein Pfarrer aus Hessen-Cassel schickte mir im November ein Manuscript mit Bedichten, Die ich schön finden, mit einer Borrebe bersehen und bann Ihnen empfehlen follte. Das ging nun nicht, aber ich antwortete dem Manne Anfang Februar; vor einigen Tagen lief ein ungeduldiger Brief so bon ihm bei mir ein, woraus ich erfuhr, daß er ben meinigen nicht empfangen habe. Dr Goldhann aus Brunn, fechs Gifen= bahn-Stunden von hier, hat mir geschrieben und ich habe keine

<sup>4</sup> man erwartet: Planetentanz 7 vgl. B. VII S. 145, 22. Die Buchhändlerankündigung der "Nibelungen" lautet auf dem Umschlag des "Orion": Der Dichter hat durch vorliegende Schöpfung auf's Glänzenbste alle Bebenklichkeiten widerlegt, die sich disher gegen die dramatische Behandlung unseres grössten Nationalepos erhoden, er hat ein dramatisches Meisterwert geschaffen. Kritit und Publikum haben bereits durch allseitigen Beisall die hohe Bedeutung dieser genialen Leistung anerkannt. 9 vgl. N. 770. B. VII S. 151f. und Liepmannssohn XXXVI. Autographen-Versteigerung N. 593 15 wohl Pfarrer Luck, vgl. den Brief an ihn vom 3. April 1862, N. 777. B. VII S. 161

Beile befommen; abulich ift es ben Brofefforen Glaser und Unger ergangen und das hat mich angstlich gemacht. Schuld zu suchen ift, weiß ich nicht; übrigens bereitet sich in Defterreich bie Crifis bor, benn die Minifter-Berantwortlichfeit kommt endlich auf's Tavet, und herr von Schmerling wird fie s nicht wieder weg lächeln, so gut er die Kunft auch versteht. Ber die hiesigen Verhältnisse kennt und sich nicht von Enmoathieen und Antivathicen bestimmen ober gar von boblen Theoricen verblenden läßt, der wird ihm ben bisherigen Reit-Berluft nicht zu hoch anrechnen, benn feine Aufgabe ift "ben 10 Bedienten=Bolfern" gegenüber eine verzweifelte. Aber endlich will man benn boch barüber in's Klare tommen, ob er auf biefer Seite allein gebunden ift oder ob er noch außerdem ge= heime Zeffeln tragt, und ich fürchte febr, er ftedt, wie ber Kriegsgott Homers, mitten barin, ohne es felbst zu miffen. 16 Das wird fich in bem Moment zeigen, wo er feierlich zwei Berren anerkennen foll. Dieje Leute murben taufer tampfen. wenn fie einen Gelfen ober eine eherne Mauer bor fich batten. Aber sie stoßen, wenn sie gewappnet ausziehen, auf einen weichen, gefälligen, nachgiebigen Rebel und bas ift ihr Unglud. w Sie schreiten hinein und finden es grundlos unter fich, eh fie's benten! Denn darin, und nirgend's fonft, ift bas Gefährliche der Hofluft zu juchen.

Der Preis für die Nibelungen ist bei der eleganten Ausstattung so civil, wie möglich; wir haben Beide das Unsrige 26
gethan, nun mögen die Götter walten! Sie lassen das Buch
noch nicht sliegen; aber geben Sie Holzhausen Austrag wegen
meiner Exemplare. Ich habe Manches vorbereitet, sogar meine
Aushängebogen schon geopfert, die Febern sind gespitzt und
die Leute im besten Feuer! — Sie können Sich darauf ver= 30

<sup>11</sup> vgl. VI S 413. V. 37 24 für beide Teile 2 Taler

laffen, daß eine weibliche Hand an den Dissolving's mit gearbeitet hat!

Mit ben herglichften Grugen

Ihr

Wien b. 22 März 1862.

5

Fr. Hebbel.

Nr. 776. An Adolph Schöll in Weimar.

Wien b. 26ten März 1862.

Es wäre unverantwortlich, mein hochverehrter Freund. n daß ich Ihnen erft jest für Ihren gütigen und inhaltreichen Brief meinen Dank abstatte, wenn ich die letten vier Wochen hindurch im Besit eines Kopfes gewesen ware. Aber ich trug statt bessen eine Ranonentugel auf bent Rumpf und ging auf glafernen Beinen herum. Mein beständiger Umgang mit unfern 15 hohen Sauptern ber Medicin hat mich nun obendrein gegen bie Wiffenschaft, die den menschlichen Körper ausstlicken will, so mißtrauisch gemacht, daß ich das Unleidlichfte lieber ertrage, als mich auf zweifelhafte Experimente verlasse. Dennoch bin ich darin dieß Mal zu weit gegangen, benn als ich die mir von Merzten und Freunden dringend angerathene Baulinia endlich nahm, flog meine häßliche Migrane, wie eine aufgescheuchte Eule, in einundzwanzig Stunden bavon und lieg feine Spur jurud, fo daß jest wirklich gegen das Gelehrten-Uebel ein Specificum entbedt scheint, was jedem Leidenden mit gutem 25 Bemiffen empfohlen werden fann.

Nr. 776. H im Besitz von Frl. Schöll in Weimar. Preussische Jahrbücher 41 S. 446f. Nachlese II S. 212-214. 20 gemeint ist die aus der Pflanze Paullinia hergestellte Pasta Guarana

3ch bante es Ihnen von gangem Bergen, bag Sie meinem bramatischen Ungeheuer Ihr Wohlwollen erhalten. Ihre Kritit hat mich auf lange Beit gestärkt. Sie mar ein Ereigniß für mich, wie ich mich beffen, obgleich es auf meinen Begen an Larm und Gefchrei, an Lob und Tadel niemals fehlte, nur 5 noch ein einziges Dal zu erfreuen hatte, als Friedrich Bifcher meine fleine vinchologische Boritudie Maria Magdalena in ben Tübinger Jahrbuchern einer gründlichen Analyse unterzog. 3ch beklage nur, daß fie mir nicht gleich beim Erscheinen unter die Augen tam, was leiber nicht geschah, weil bas "Allgemeine 10 Breußische" hier am wenigsten "Allgemein Deutsch" werben will, indem ich alsbann in ben ersten beiben Studen manchen nach Anleitung Ihrer bewunderungewürdigen Reproduction noch schärfer gezogen und Ihnen so gleich burch bie That bewiesen haben murbe, daß ich mich ber mahren Rritif 13 ebenso unbedingt beuge, als ich das widerspruchsvolle und principienlose Geschmätz ber falichen verachte. In "Kriemhilds Rache", bei ber Ihre Abhandlung mir bereits vorlag, ift es ohnehin geschehen, wie Sie wohl bemerkt haben werden. Aller= bings trage ich mich trop meiner 49 Sahre noch mit bem einen so ober bem andern Gegenstande, und wie gern werbe ich, wenn es mir noch beschieden senn follte, etwas fertig zu bringen, mich vor Ihren Spiegel ftellen, um zu erfahren, wo mir die Hand ausgerutscht ift! Bon Interjectionen und Ausrufungs= zeichen weiß ich bagegen keinen Gebrauch zu machen, wenn fic es auch noch so gut gemeint sind. Bas unsere Deutschen "National= Bühnen" anlangt, fo haben sich Berlin und Schwerin im vorigen Herbst unaufgefordert erboten, die Nibelungen aufzuführen und Abschriften von mir eingezogen; trogbem ift ber Winter verstrichen, ohne daß etwas geschehen ware, und die so Berren Jutenbanten find ficher, daß ich fie nicht mit Fragen belästige, wenn bas eigene Chrgefühl sie nicht treibt, Wort zu

halten. Es gehört mit zu unserer Deutschen Glorie, daß unsere Theater uns mehr kosten, wie Griechenland das seinige, und daß wir darin für die Kinder spielen lassen. Aber im Grunde steht es mit unsern prunkvollen wissenschaftlichen Akademicen nicht besser und in beiden Kreisen gilt das Schiller'sche Wort: Wirf Dein Werk schweigend in den unermeßlichen Abgrund der Zeit.

Ich gehe jest auf 3 ober 4 Wochen nach England, wo ich unfern Marschall zu treffen hoffe. Im Spätsommer hoffe 20 ich, Sie persönlich begrüßen zu können, und bin in auf= richtigster Verehrung

Ihr

Fr. Hebbel.

#### Nr. 777. An L. W. Luck in Wolfskehlen.

15

[Wien] 3 April 62.

— Ich halte sehr viel von den Ohren des versteckten inneren Poeten, aber sehr wenig von seiner Zunge — Denn in der Sprache der Götter darf man wohl faseln und winseln, aber nicht stottern und stammeln. — Das Bersmachen ist für so eine Natur, wie die Ihrige, identisch mit dem Latein=Schreiben; es kommen nur Verrenkungen und Schiesheiten dabei heraus. — Nur keine Dialectik mehr, die an jedem meiner Worte saugt, als ob es zehn Zigen hätte, wie ein Kaninchen.

<sup>13</sup> darnach fehlt der Brief Wien, März 1862 an C. Fromme in Wien, dem er fünf Exemplare seiner "Nibelungen" für den Buchbinder übersendet, vgl. L. Liepmannssohns XXXV. Autographen-Versteigerung N. 334

Nr. 777. H unzugänglich. Nur Tgb. IV N. 5953. Sebbet, Briefe VII.

Nr. 778. An Ludwig Goldhann in Brünn.

# Geehrtefter Berr!

Den Brief, den Sie mir unterm 15 ten v. M. ankündigten, habe ich nicht erhalten. Eben jest beauftragt mich aber mein Freund Campe, Sie in Ihrem und seinem Interesse um eine steine Aenderung in Ihrem Drama zu ersuchen. Nach seiner Meinung würde der Ansang, wie er auf dem beisolgenden Dructvogen eingeklammert ist, gleich auf der Schwelle alle Leserinnen und manchen Leser abschrecken, und ich kann ihm nach meiner schwer erworbenen und theuer bezahlten Kenntniß was Publicums nur beipslichten. Vielleicht könnten Sie den grellen Zug, der ja am Ende doch nur als Fardenstrich für Ihr Drama Bedeutung hat, beseitigen, oder mildern; jedensalls habe ich meine Psilicht erfüllt, indem ich es Ihnen vorschlage.

In Gile freundlichft

Ihr

Wien b. 4 April 1862.

aufrichtig ergebener Fr. Hebbel.

Nr. 779. An Hermann Marggraff in Leipzig.

## Berehrtefter Berr!

Unserer mündlichen Abrede gemäß, bin ich gestern so frei gewesen, Ihnen direct und persönlich ein Exemplar meiner Nibelungen-Trilogie zu übersenden, die Sie wahrscheinlich mit diesem Briefe zugleich erhalten werden. Die Ausgabe des Buchs

Nr. 778. H bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 554f.

Nr. 779. H im Besitze des Frl. Brinkmann am Leipziger Stadttheater, mir durch Prof. Dr. G. Witkowski zur Benutzung übersandt.

hat sich aus Berleger=Gründen länger verzögert, als ich benken konnte, wie ich im Herbst bas Bergnügen hatte, Sie zu sprechen. Ich hoffe, es foll Ihnen nicht unangenehm fenn, Ihr gutiges Berfprechen zu lösen und dieses mein reifftes und vielleicht 5 lettes bramatisches Product, in dem die Arbeit von sieben Rahren und bas Studium von fünf und zwanzig ftedt, Gelbft ciner Bürdigung zu unterziehen, benn mir liegt an Ihrem 11r= theil, nicht an dem der Blätter für literairische Unterhaltung. Mein Zweck war, den bramatischen Gehalt des Nibelungen= 10 Liedes für die Bühne zu heben, nicht aber ben poetisch-mythischen bes alt=nordischen Sagenkreises flussig zu machen, dem unser Epos angehört, und bas ist mir, wie die in Weimar angestellte Brobe beweif't und mein ehemaliger Begner Scholl in feiner großen Recension bestätigt, vollkommen gelungen. Ich machte 15 mich baher gang abhängig von dem Gedicht, bis auf den Grad. baß ich sogar ben Löwen bes Obenwalbes stehen ließ, und griff nur bei ben "Bergahnungen" beren Gervinus ichon gebenkt, nothgebrungen in Ebba und Bolfunga hinüber. 3ch bin bem= nach nur das Sprachrohr bes alten Dichters, und will auch, 20 auf jede Selbständigkeit mit Bergnugen Bergicht leiftend, burch= aus Nichts Anderes fenn. Gern hatte ich mich in einer kurzen Vorrede barüber geäußert, aber in Vorreden bin ich unglücklich, fie werden mir immer verdreht, wenigstens so lange Freund Schmidt bas große Wort führt, der jest auf politischem Gebiet 25 Belegenheit hat, zu zeigen, wie tief er in die Natur des Menschen und der Dinge eingebrungen ist und welcher Offen= barungen ihn ber Weltgeist würdigt.

Ueber bie andere, wichtigere Sache einstweilen nur Dieß. Es geht in Desterreich trop aller Gegen-Anstrengungen ber

<sup>9</sup> ff. vgl. IV S. 341 ff. 10 heben aus erheben 18 vgl. jetzt Annina Periam "Hebbels Nibelungen. Its Sources, Method, and Style". New York. 1906 S. 55 ff. 24 bei der Berliner Allg. Zeitung

Claven und ber Magnaren vorwärts, aber wie ein Bagen. bem alle Augenblick eine unnütze Fauft in Die Speichen fällt. Das Unterrichts-Wesen wird gang neu organisirt, bas Statut bes Unterrichts=Raths ift ausgearbeitet und vom Raifer bestätigt und wenn nicht Alles wieder umgeworfen wird, fo muß Giner s meiner persönlichen Freunde Prafibent werben, zwei andere aber gehören zu ben Mitgliebern. Die Beiftlichkeit macht aller= bings Opposition und bringt auf Wieber-Berftellung bes Ministeriums; gelänge bas, so konnten wir's erleben, bag ein Bischof an die Spige trate, doch ist es hochst unwahrscheinlich 10 und hielte fich auf keinen Fall. Co viel fchriftlich; ich werde Sie im Laufe bes Commers, vielleicht ichon bes Frühlings, persönlich sehen, bann bas Weitere und Nähere, mas sich in einem Brief nicht gut nieder legen läßt. Ich bin nämlich nach Weimar eingeladen und werde mich bann in Leipzig etwas 15 aufhalten.

Mit der Bitte, mich Ihrer verehrten Familie freundlichst in Erinnerung zu bringen

Ihr

aufrichtigst ergebener

Wien b. 5 April 1862.

Fr. Hebbel.

20

Ich schließe Ihnen meinen Verfassungs=Brolog bei; lesen Sie vor Allem, mas zwischen ben Beilen fteht.

An Julius Campe in Hamburg.

Berehrtefter Freund!

Ihrem mir durch herrn Holzhausen ausgedrückten Buniche gemäß, habe ich Goldhann zur Beranberung ber Unfangs-Scene

Nr. 780. H in Weimar. Nachlese II S. 214-216.

veranlaßt. Es ist ganz richtig, ein solcher Zug, so impertinents historisch er auch ist, darf wohl beiläusig mit durchschlüpsen, aber doch nicht gleich auf der Schwelle den Leser begrüßen. Der Berfasser hat es auch eingesehen, wie er denn überhaupt ein sehr bescheidener und liebenswürdiger Mensch ist, nur äußerst hypochondrisch, was wohl aus seiner Kränklichkeit entspringt. Ich weiß nicht, ob Ihnen seine bereits vor einer Reihe von Jahren erschienenen Wanderungen in Sicilien jemals vorgekommen sind; sie gehören zum Besten der modernen Touristen-Literatur und haben auch die entsprechende Anerkennung gefunden.

Hoffentlich werben Sie mit dem Krebsfang jest zu Ende seyn; Fromme stedt noch mitten barin. Ihre Bemerkungen über den allgemeinen Bang der Literatur find unwiderleglich; ein Buch frist das andere auf und das Ende wird schrecklich segn. 15 Aber es läßt sich Richts bagegen thun, benn es hängt mit bem Weltlauf, wie er fich im Großen und Bangen geftaltet bat, zusammen. Man haut ja überall die Bäume um, und ist zufrieden, das Holz zu bekommen; wem liegt noch an den Früchten und - am nächsten Jahr? Möglicherweise bebeutet bas eine gang 20 neue Constituirung ber Gesellschaft; möglicherweise aber auch ben vollständigen Banquerott. Mir war in dieser Beziehung mährend des letten Dezenniums die katholische Kirche äußerst characte= ristisch, die ich hier in nächster Nähe beobachten konnte. hatte die Hierarchie immer Zeit, und darin lag ihre Unwider= 25 stehlichkeit, benn sie kam nie zu früh und nie zu spät und er= griff ftets ben beften Moment. Jest follte es im Galopp gehen, wie bei Gisenbahn=Unternehmungen und Lebens=Berficherungen, die "unbeflecte Empfängniß" murbe becretirt, wie ein neuer Tabacksstemvel und — man lag wieder auf'm Rücken, ehe man's

<sup>11</sup> Zurücknahme der nicht abgesetzten Exemplare von Verlagsartikeln vor der Ostermesse

dachte. Wenn aber Papft und Klerisen aus dem Tact kommen, wer foll barin bleiben?

Zehn Exemplare Nibelungen habe ich empfangen und auch schon an den Mann gebracht; nun wird das Buch wohl bald auslaufen.

Ich bitte Gie jest noch um eine Gefälligfeit. Unsere Desterreichischen Geld-Berhaltniffe beffern fich scheinbar gang außerordentlich; es find aber Alles nur fünstliche, jum Theil oppositionelle Manöver. Ich habe nun baar zur Verfügung circa 480 rth. B. Cour:, und 40 Ducaten in Gold, und mogte 10 sie nicht in hiesige Papiere stecken. Weiter habe ich einen Königl. Breug. Staatsschuld-Schein über 500 rth. zu 31/2 p. ct., d. d. Berlin, 2. May, 1842, ben ich einmal in Leipzig zu 424 rth. (841/1) taufte. Für Beibes (vorausgesett, daß ich an bem Staatsichuldichein nicht verlore) hatte ich gern ein fich'res und 15 leidlich rentables Nordbeutsches Gisenbahn= ober sonftiges In= duftrie-Bapier. hier ist das nicht zu erlangen; mögten Gie mir nicht bagu verhelfen? Etwas ab oder zu wurde mich auch nicht geniren und das Weld liegt in meinem Raften. Eben fo wenig kommt es natürlich auf 14 Tage ober etwas mehr an, w wenn der gegenwärtige Moment nicht gunftig fenn follte.

Wir haben hier July-Wärme; ich schlafe schon unterm blogen Leintuch. Ich munsche Ihnen fröhliche Oftern und bitte Sie, Ihre verehrte Familie, so wie Strodtmann, bestens von mir zu grüßen. Mit den Briefen hat sich's aufgeklärt; vide bie beigeschlossene Notiz. Das ist nun der dritte Fall auf dem Haupt-Bostamt der Monarchie.

Ihr herzlichst ergebener

Wien b. 12 April 1862.

Fr. Hebbel.

<sup>26</sup> Ausschnitt aus einer Zeitung angeklebt: "Die Zahl der Briefe, welche der kürzlich verhaftete Postoffizial Karl Kallab

ត

Ich hatte einmal Wolfs Deutsche Mythologie recenfirt und bie Excerpte vieler Jahre hinein gearbeitet, bann verbrannt. Das Paquet ging verloren und ich ärgere mich noch!

### Nr. 781. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Wien Frühjahr 1862?]

.... Wenn Sie auf meine Theorie des Dramas kommen, so setzen Sie es um's himmels willen den Leuten aus einander, daß dramatische Ideen Nichts mit philosophischen Speculationen zu schaffen haben, denn damit vezirt man mich seit der Vorrede zo zur "Maria Magdalena" Tag für Tag. Niemand denkt weniger daran, in's Bild hinein zu tragen, was nicht in's Vild gehört, als ich, aber das rechte Bild wird doch immer von irgend einer Seite die Welt ressectiven und einen Vrennpunct dafür abgeben und auf diesen allein wies ich in meiner Vorrede hin. Sie

unterschlagen, beläuft sich auf 36—38,000. Dieselben fanden sich in einem anderen Quartiere sämmtliche vor und waren sogar nach den Routen in Pakete gebunden. K., welcher einen Gehalt von 500 fl. bezog, liefert einen neuen Beweis, dass Personen, welche ein mit so ungeheurer Verantwortlichkeit belastetes Amt verwalten, auch dementsprechend bezahlt werden sollen, was bekanntlich insbesondere bei der Post nicht der Fall ist. Anderntheils wusste K. sich durch einschmeichelndes Benehmen so in die Gunst seiner Vorgesetzten zu bringen, dass er das unbedingteste Vertrauen genoss und vor kurzem vom Akzessisten zum Offizialen vorrückte." Vgl. X S. 285 f., 290 ff., 294 f. 1 gemeint ist entweder "Die deutsche Götterlehre. Ein Hand- und Lesebuch für Schule und Haus" (1852) oder "Beiträge zur deutschen Mythologie" (1852) von Joh. Wilhelm Wolf

Nr. 781. H unzugänglich. Deutsche Revue 1877 II S. 202. Undatiertes Fragment. Nachlese II S. 216f. 6 in dem geplanten Aufsatz über Hebbel

entstand nicht, um neue Gesetz zu verkünden oder das Publicum zu belehren, sondern um mich zu beruhigen, denn von allen Hegel'schen Lehrstühlen wurde in hohem Tone gepredigt, daß es mit der Kunst vorbei sey, und ein junger Dichter, der nicht Gesahr lausen wollte, sein ganzes Leben an eine Thorheit zu s vergeuden, mußte sich wohl zu der Untersuchung gedrungen sühlen, od das sich wirklich so verhalte. Wer da glaubt, daß die Naivetät des Productions-Acts durch die Ergründung des Kunstproblems beeinträchtigt werde, der hat keine Uhnung davon, daß in beiden Fällen ganz verschiedene Vermögen des mensch- w lichen Geistes wirken, und muß jedensalls auch Schiller und Goethe verwersen, denn diese gingen darin viel weiter, wie ich. Ich will im Trama nur Leben, aber freilich, die Burzel gehört mit zum Baum, denn die Abonis-Gärten vertrocknen eben so schnell, als man sie zu Stande bringt . . . .

## Nr. 782. An Johann Hebbel in Rendsburg.

#### Lieber Bruber!

Für die Photographie danke ich Dir herzlich; sie ist recht gut. Beisolgend schiefe ich Dir Thaler zu Ostern; melde mir aber den Empfang, denn hier werden die Briefe zu Tausenden wunterschlagen. Der Doctor Eggers, durch den Du zu Weihnacht das Geld erhieltest, ist der Sohn des Schulmeisters in Reinsbüttel; er war es mir seit vielen Jahren schuldig. Einen Prolog schließe ich Dir bei, den ich kürzlich im Namen der Stadt Wien machte, da Du "etwas Geistiges" verlangst. Grüße die » Deinigen!

Fr. H.

Wien b. 12 April 1862.

Adr.: Neuwien, Drei= Mohren=Gasse N: 378.

Nr. 782. H im Besitze des Grafen Dr. Richard von Schwerin in Plön. Nach Abschrift Nachlese II S. 351. 19 Zahl ausgerissen 23 "Prolog zum 26. Februar" VI S. 418ff.

Nr. 783. An Ludwig Goldhann in Brünn.

## Verehrtefter Berr und Freund!

Sie werden nun schon aus dem Correctur=Bogen wissen, für welche Version Ihrer Anfangs=Scene ich mich entschieden shabe. Es ist aus Rücksicht auf den alten Campe geschehen, der nun einmal erschrocken war. Uebrigens weiß ich sehr wohl, was es den Autor kostet, aus rein äußeren Gründen auf Aende=rungen einzugehen. Aber nicht jeder Mäcen hat ein so schlechtes Gedächtniß, wie der Popesche, der seine eigenen Ausstellungen völber Nacht vergaß und das Gedicht am nächsten Tage verbessert sand, obgleich der Versassen und das Gedicht am nächsten Tage verbessert sand, obgleich der Versasser es ihm von Wort zu Wort so wieder vorlas, wie er es das erste Mal gehört hatte. Und unser Publicum, das in Schillers Don Carlos mit der größten Gemüthsruhe das peinlichste Spiel mit dem Incest verträgt, und von Goethes Geschwistern, die sich um dasselbe Thema noch fecker herum drehen, tief gerührt wird, verzeiht es uns Neueren kaum, daß wir den Unterschied der Geschlechter kennen.

Den kleinen Dienst, den ich Ihnen erweisen konnte, schlagen Sie viel zu hoch an. Es ist eine eben so heilige Pflicht, ein so gutes Buch zu retten, als einen Menschen aus dem Wasser zu ziehen, und sie ist leicht und angenehm zu erfüllen. Die entsgegen gesetzte ist schwerer und trägt in der Regel bittre Früchte; ein schlechtes Manuscript empsehlen ist doch evident das Nämsliche, als eine falsche Banknote für echt ausgeben, aber wehe dem, der sich einer solchen Zumuthung, seh es auch auf die zarteste Weise, zu entziehen sucht. Man hat immer gesagt, wer

Nr. 783. H bei Franz Goldbann in Bozen. Bw. II S. 556 f. 4 Goldhann hatte am 6. April 1862 zwei Versionen geschickt, von denen eine die erste Szene milderte, die andere sie ganz beseitigte, und überliess es Hebbel, "nur nach eigenem Ermessen zu entscheiden", vgl. Bw. II S. 556

seine Freunde verlieren wolle, musse ihnen Geld leihen, und bas Mittel, ich weiß es aus Ersahrung, ist nicht zu verachten. Aber noch viel leichter wird man sie los, wenn man ihnen Vorreden, Recensionen u. s. w. abschlägt.

Für Ihren Prolog danke ich Ihnen bestens und mache s
Ihnen mit dem meinigen ein kleines Gegen-Geschenk; wir hatten
Beide die nämliche Ausgabe, wir sollten schmeicheln, um zu bilden.
Ich betheilige mich in Wien an Nichts und lebe hier, trot meiner übrigen Verhältnisse, als Deutscher auf meinen Paß, aber eben als Deutscher habe ich dieß Mal das Wort ergriffen, wand es gern gethan, um auch meinerseits das Eine, was noth thut, zu betonen. Auf rasches Verständniß darf man freilich nie rechnen, aber die Zeit kommt ja sur Jedermann, der über den Moment hinaus lebt, wo die einzelnen bunten Steine sich zum Mosait-Bilde zusammen schieben.

Es ist mir ganz recht, wenn Sie Ihr Urtheil über bie Nibelungen im Mährischen Correspondenten niederlegen wollen; das Buch ist seit drei Wochen sertig, aber Campe hat erst Bestell-Zettel in alle Welt ausgesandt.

Lassen Sie balb wieder von Sich hören!

Ihr aufrichtig ergebener

Wien b. 13 April (bei Schnee=Fall) 1862. Fr. Hebbel.

90

Nr. 784. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 1 ften May 1862.

Lieber Freund!

Ihre lette Zuschrift erhielt ich bei Sturm und Schnee, nachdem wir schon eine Hundtags-Hitz gehabt hatten. Seit-

Nr. 784. H in Weimar. Nachlese II S. 217-219.

bem, wahrscheinlich in Folge des Wetter-Umsprungs, ist es mir schlecht gegangen. Oft schon, und ihm Frühling gewöhnlich, trug ich statt eines Kopfs eine Kanonen-Kugel auf den Schultern; jett aber, zum ersten Male, haben sich gläserne Beine hinzu sesellt. Noch ist es nicht viel besser, obgleich der "wunderschöne Wonat May" mir, während ich schreibe, mit goldenen Locken über die Uchseln kukt. Apropos Heine. Neulich Nachmittags im Familien-Zimmer bei'm Kassee-Trinken hörte ich im Hof einen Harsenisten, der mit gräulicher Branntewein-Stimme Verse absochen gurgelte, die mir bekannt schienen. Ich öffnete das Fenster, und was vernahm ich? "Auf Deine schönen Augen hab' ich ein ganzes Heer pp." Heine und Campe, was wollt' Ihr mehr?

Die Nibelungen machen hier viel Spectakel, so viel, daß Freund Laube schon gegen meine Frau erklärt hat, er werde sie im nächsten Herbst geben und zwar mit Ihrer Hamburger Wolters, die mir auch sehr recht ist, denn sie hat den Teusel im Leibe. Aber Fromme sagte mir, eine einzige Leihbibliothek habe zehn Exemplare angeschafft, und daß ist wenig erfreulich, denn es beweis't, daß der Deutsche seine glückliche Unempfindlichkeit wogegen Delsseche und Kasernen-Gestank noch immer conservirt, so weit es Bücher betrifft. Da nützt denn freilich aller Enthussiasung nichts. Ueberhaupt ist unser Bolk aus sauter Widenzichen zusammen gesetzt. Wir Neueren dürsen kaum wissen, daß Gott ein Männlein und ein Fräulein geschaffen hat, obgleich wes es in der Bibel steht. Dagegen dreht sich Schillers ganzer Don Carlos um den Jucest und die "piquante Situation", die in der Maria Magdalena so empört, wird im Faust besubelt.

Wienbarg meinen besten Dank, trot der reservatio mentalis; er möge nun prüfen, ob sie nöthig war, und sich über das Stück so selbst äußern. Bor Allem aber bitte ich ihn, mir aus seinen

<sup>16</sup> so statt Wolter 25 vgl. 1 Mos. 6, 19. 7, 2-16

Ersparnissen die 1600°, die er meinem Honorar gütigst zusgelegt, zu übersenden. Im Ernst: neue, publicumlose Zeitungen helsen wenig; man braucht die alten, accreditirten, und die sind großentheils in den Händen der Clique. Aus beiliegendem Brief des Hofraths und Ober-Bibliothecars Schöll mögen Sie ersehen, wie sich die edle Augsburgerin gegen mich verhält. Er war früher mein Gegner und für seine Angrisse hatte sie immer Raum; die Nibelungen haben ihn zu mir herüber gezogen und für ein wahres Meisterstück von Kritik hat HE Dr Kold keinen Plat. Uebrigens ist nur dieser mein Gegner; Orges, Braun wu. s. wollen mir wohl.

Wegen der Freiskemplare scheint ein kleines Migverständniß obzuwalten; ich bat in meinem Brief vom 23. Nov: um 30 und Sie sagten sie mir zu. Lassen Sie uns damit ja nicht sparen, Sie haben ja genug, und es ist nöthig. Freunde er. Bhalten von mir nicht eins, aber ich schiefte allein fünf nach Paris. Marggraf, Hettner, III. Zeitung pp sind von mir versehen, lettere hat schon gedankt. Wie weit ist Strodtmann? Utle Theater sind unser, wenn Wien das Zeichen giebt.

Mein Gelb laß' ich also liegen; es hier jest umzuseten, wift zu spät. Aber vergessen Sie mich nicht; ich muß mir meine Zukunft selbst sichern und vom bankbaren Deutschland erwarte ich Nichts, auch bin ich nicht geschaffen, vom Bettel zu leben, seh es vom seinen ober vom groben.

Ift Ihnen bas

"gemaßregelte Genie von Karl Hugo" vorgekommen? Warum muß Heine todt senn!

Herzlichst Ihr

Friedrich Hebbel.

<sup>13</sup> vgl. B. VII S. 111, 23 17 am 19. April, N. 981. S. 262

Nr. 785. An Moritz Kolbenheyer in Oedenburg. [?] Berehrtester Freund!

Die hiesige Buchhandlung Tendler et Scheffer (jest Carl Fromme) beabsichtigt, einen evangelischen Bolks-Kalender heraus zu geben und sieht sich nach tüchtigen Mit-Arbeitern um. Nament- lich wäre ihr Einer willfommen, der die kirchlichen Zustände Ungarns gründlich kennt und sie kurz und bündig zu schilbern vermögte. Zu diesem Zweck habe ich mir erlaubt, Sie vorzuschlagen; vielleicht wäre es Ihnen nicht unangenchm, Ihre Crsahrungen in einem solchen auf die weitesten Kreise berechneten Bolks-Büchlein nieder zu legen. Ich ersuche Sie daher, mich gesälligst zu benachrichtigen, ob Ihre Zeit und Ihre Neigung Ihnen gestattet, dem Unternehmen beizutreten, in welchem Fall DE Fromme sich persönlich mit Ihnen in's Einvernehmen zu seinen wird.

Ihr herglich ergebener

Wien d. 5 May

Fr. Hebbel.

1862.

20

Neu=Wien, Drei=Moh= ren=Gasse 378.

Nr. 786. An Ludwig August Frankl in Wien. Lieber Freund!

Wundern Sie Sich nicht, daß ich Ihnen erst jest das bewußte Exemplar meiner "Ribelungen" schicke. Ich

Nr. 785. H im Innsbrucker Ferdinandeum. Adressat nicht genannt und meine Vermutung zweiselhaft. Nach J. Seemüllers Abschrift Nachlese II S. 219f. 5 "Der Oesterreichische Gustav Adolf-Kalender 1863". Wien, Tendler & Comp. (Carl Fromme) enthält keinen Aufsatz über den Protestantismus in Ungarn, wohl aber einen anonymen "geschichtlichen Überblick": "Der Protestantismus in Österreich" (S. 30ff.)

Nr. 786. H im Besitze Dr. Bruno R. v. Frankl-Hochwarts in Wien. Bw. II S. 369. Zur Biographie Fr. Hebbels S. 43f.

hatte feins mehr, wie wir auf der Hohenwarte beisammen waren, und mußte erst nach Hamburg um Rachschuß schreiben. Borgestern erhielt ich denn in Gnaden eine Anweisung, daß mir in der Druckerei von den vorräthigen 2000 noch weitere 6 ausgesolgt werden dürsten, und eines von diesen stellt sich sunn bei Ihnen ein. Wie ich Ihnen schon mündlich sagte, wäre es mir sehr lieb, wenn Zeit und Stimmung Ihnen gestatteten, mein Stück einer kritischen Revision zu unterziehen. Ich erinnere mich von der Agnes Bernauer und dem Gyges her, daß Sie in Bezug auf meine dramatische Methode Manches wauf dem Herzen haben, zu dessen Mittheilung Sie nie gelangten, obgleich Sie sie mir in Aussicht stellten. Wäre jett nicht der Moment dazu? Ich habe meinen größten, vielleicht letzten, Zahlztag hinter mir und mögte wissen, wie viel ich noch schuldig bin; von einem billigen Gläubiger natürlich.

Mit der Bitte, mich Ihrer verehrten Frau Gemahlin freundlichst zu empsehlen,

Ihr

herzlichst ergebener

Friedrich Hebbel. 20

Wien d. 13 May 1862.

Nr. 787. An Ludwig Goldhann in Brünn.

Geehrtester Herr!

Die Redaction der Leipziger Illustrierten Beitung beabsichtigt, wie sie mir schreibt, nächstens das Portrait des Dest: \* Finanz-Ministers, des Herrn von Plener, zu bringen und mögte

Nr. 787. H bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 557.

basselbe gern von einer guten Characteristik dieses Staatsmannes begleitet sehen. Sie fragt bei mir an, ob ich ihr nicht zu einer solchen verhelsen könne, und ich wieder bei Ihnen, da ich mich erinnere, daß Sie mit Herrn von Plener bekannt sind, ob Sie sie nicht liesern mögten. Ich würde Ihnen sehr dazu rathen, wenn die Arbeit nicht ganz außer Ihrem Areise liegt, denn freilich würde eine cursorische Darstellung unserer Finanzlage und der Plenerschen Maaßregeln mit zur Sache gehören. Sie würden Sich durch die Uebernahme das Bohlwollen dieses einflußreichen Organs für Ihre Tragödie sichern, und sind als "Finanz-Procurator" ja gewiß ganz dazu geeignet. Eventuellen Falls würde ich mich selbst dazu entschließen, wenn ich durch Sie nur die nöthigen Materialien nachgewiesen erhielte und sehe Ihrer baldgefälligen Rück-Leußerung (Sie sehen, ich saß auch einmal auf einem Bureau!) entgegen.

Mit beftem Gruß

Ihr

Wien b. 15 May 1862.

26

Fr. Hebbel.

Nr. 788. An Gustav Kühne in Leipzig.

[Wien] 15 May 62.

— Ich, in die persönl. Gesellschaft eines Boeten-Fressers, wie Ruge, gerathen und mit Hegel aus der Welt heraus boms bardirt, suchte mir durch meine Vorrede, als ich mein kleines

<sup>4</sup> Goldhann war ein Vetter Ignaz von Pleners 11 Goldhann war seit 1860 Adjunkt der Finanzprokuratur in Brünn

Nr. 788. *H* unzugänglich. Fragment in Hebbels "Collectaneen" Tgb. IV N. 6273. Nachlese II S. 220. Der Brief selbst ist bei A. Cohn, Kat. 194. Nr. 199 angeführt.

Tischler=Trauerspiel geschrieben hatte, irgend einen aufgegebenen Winkel von den Philosophen zu erschmeicheln, und man hat meinen Todesschweiß aufgesangen, um mich darin zu ersäusen

Nr. 789. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 25 sten May 1862.

#### Lieber Freund!

Sie werden jest wieder von Leipzig zurück sein und ich bin im Begriff, nach London zu gehen. Man kommt jest von hier um den halben Preis hin, und ich treffe dort den Hofrath Marschall aus Weimar, Secretair der Großherzogin, einen seborenen Engländer, der mir schreibt: "— please come and let me introduce London and you to each other." Solch eine Gelegenheit trifft sich nicht wieder. Am 1 sten July din ich wieder bei meiner Familie; in Paris werde ich die Revue de deux Mondes, die einmal eine halbe Livraison über mich füllte, se persönlich begrüßen.

Daß eine hiesige Leihbibliothek ein Dutend Nibelungen gekauft habe, hat mir Fromme gesagt; ich selbst weiß Richts davon, denn ich komme in keine einzige und kümm're mich um solche Dinge nicht. Uebrigens wird das Buch hier stark gelesen wund sogar das "Baterland", das Czechen-Journal, das mich wegen des Gedichts an den König von Preußen mit "neunerlei" Dreck bewarf, wie eine Münchner Wäscherin sich einmal auß-drücke, erklärt jetzt, ich sen so unverwundbar, wie Siegfried.

<sup>3</sup> darnach fehlt der Brief vom 19. Mai 1862 an J. J. Weber in Leipzig

Nr. 789. *H* in Weimar. Nachlese II S. 220-222. 11 Hebbel hatte bei Julius Glaser Englisch gelernt und dieser war überrascht, wie schnell Hebbel auffasste 15 vgl. B. V S. 359 ff.

Beides, Lob und Tadel, kommen von demfelben Mann; er hat auch beide Artikel unterzeichnet und heißt Wilhelm Speidel!!! Warum haben wir keine Interjection für's Lachen und müffen uns durch Berdoppelung der Ausrufungs-Zeichen 5 helfen?

Den Schöllschen Brief sandte ich Ihnen blog, um Ihnen ju zeigen, wie die Augsburger fich gegen mich benehmen. Heine hat Recht, ein Schwabe ist unversöhnlich; Herr Kolb kann es mir nicht vergeffen, daß ich feinen theuren Zedlitz, den Gift= 10 mischer ber Staatskanglei, einmal etwas hart anfaßte, obgleich es in Folge von Mittheilungen geschah, die mir Zedlitzens eigener Schwager, ber Baron Hammer-Purgstall, gemacht hatte. Der 10te Band von Heine macht hier fürchterlichen Lärm; alfo daher der dicke Wanst, Herr Regierungsrath? 15 18000 Franks jährlich von einem fo fparfamen Mann, wie Buizot; das muffen Dienste gewesen senn! Aber ift es nicht unerhört? Ein armer Teufel, wie ich, qualt sich sieben Jahre um 400 rth. ab, und ein folches Individuum bringt feine Sunde-Seele zum höchsten Cours an. Mir mar die Geschichte 20 gang unbefannt; fie wirkte, wie Cajenne im Auge, ich meine den Lieblings=Afeffer Friedrichs des Großen.

Die 30 FreisCremplare werden Sie in meinem ersten Brief erwähnt finden, den ich Ihnen im Herbst nach meiner Rückkunft schrieb; es wird im November gewesen sehn. Ich versä'e sie in uns'rem beiderseitigen Interesse.

Heife veröffentlicht jest Dr L. A. Frankl in der Presse eine Reihe Feuilleton's, in benen er vormärzliche Zustände und Persönlichkeiten schildert. Sie werden weit über die Gränzen

<sup>4</sup> Ausrufungs- über Unterscheidungs- 8 vgl. Elster VII S. 326 10 vielleicht X S. 93, Zedlitz war Korrespondent der "Allgemeinen Zeitung" 13 vgl. Elsters Ausgabe VI S. 381 20 Cayennepeffer (Capsicum annuum) 22 vgl. B. VII S. 111, 23 Schbel, Briefe VII.

der Monarchie hinaus mit dem größten Interesse gelesen und in den Zeitungen nachgedruckt und das ist kein Bunder, denn Frankl hat scharf beobachtet, wie Benige, treu aufgezeichnet, wie Keiner, und schreibt piquant. Alle diese Artikel zusammen gefaßt würden ein Buch geben, das nicht bloß der Lese-Welt, sondern auch dem Historiker Manches bieten würde; ich bächte, es wäre etwas für Sie, und mache Sie aufmerksam darauf.

Kann ich Ihnen in London etwas ausrichten? Ich gehe am 2ten Juny; übrigens werben mir auch Briefe nachgeschickt. Wit ben besten Grußen von Haus zu Baus

Ahr

Fr. Bebbel.

Nr. 790. An Ludwig August Frankl in Wien.

Lieber Freund!

Sie erboten Sich freundlich, mir nach London eine Abresse 16 mit auf den Weg zu geben. Ich gehe nun wirklich, und zwar am nächsten Montag, obgleich es nicht nöthig scheint, in England dramatische Dichter einzuführen, da das Land bis Welt-Untergang versorgt ist. Darf ich Sie denn um Ihre gütige Empsjehlung bitten? Ich geh' allein und kann, vom Lesen abgesehen, se kein Wort Englisch, doch treffe ich drüben den Hofrath Marschall aus Weimar, einen geborenen Engländer, auf dessen Wink ich eigentlich aussisse, weil ich sonst schwerlich die Courage gehabt hätte. Mit den besten Grüßen von Haus zu Haus

v. H. 27 Man 1862.

Ihr

Fr. Hebbel.

<sup>12</sup> darnach feblt der Brief vom 25. Mai 1862 an J. J. Weber in Leipzig

Nr. 790. *H* im Besitze Dr. Bruno v. Frankl-Hochwarts in Wien. Bw. II S. 369. Zur Biographie Friedrich Hebbels S. 19f. 17 Montag, 2. Juni

### Nr. 791. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Wien, Mai 1862.]

.... Kann ich in London etwas für Sie ausrichten, so lassen Sie mich es wissen; es gilt mir gleich, ob die Leute, an s die Sie mich adressiren, auf dem Continent in contumaciam an den Galgen geschlagen und in Gedanken geköpft sind, oder nicht. Ich kümmere mich nicht um den Argus der Deutschen "Großemächte", der die Hälfte seiner Augen in Frankreich und England haben soll, aber freilich auch nicht um das krumme Horn der hohen Demokratie, das sie nur zu voreilig über jeden unsabhängigen Character zu blasen pflegt, der sich das Recht der Selbstbestimmung vorbehält . . .

#### Nr. 792. An Ludwig Goldhann in Brünn.

## Beehrtefter Berr und Freund!

Ich danke Ihnen für Ihre bereitwillige Uebernahme der Plenerschen Biographie und die Redaction der JU. Zeitung dankt Ihnen gleichfalls. Sie brauchen Sich keine übertriebene Mühe zu machen, es handelt sich nur um die schlagendsten Daten, da der Raum eine zu große Ausführlichkeit ohnehin verbietet, und um eine kurze Kritik der Finanz-Maaßregeln. Ich reise nächsten Wontag, am 2ten Juny, nach London, bleibe vier Wochen aus und gehe dann gleich, ohne Wien erst zu berühren, nach Gmunden, um mich dort nach Gewohnheit acht Wochen zu baden. Sollten Sie früher mit Ihrem Artikel sertig sehn, so bitte ich, ihn der Wedaction gleich direct zu übersenden, da der Verfasser der

Nr. 791. H unzugänglich. Deutsche Revue 1877 II S. 201 undatiert. Nachlese II S. 222.

Nr. 792. H bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 557.

"Banderungen in Sicilien" ja meiner Approbation nicht bebarf. Hält er Sie aber bis zum Iften July fest, so brauchen Sie mir ihn nur nach Gmunden zu schicken, und ich werbe die Uebersmittlung natürlich mit Freuden übernehmen. Später werbe ich dann schon dafür sorgen, daß die Zeitung in Bezug auf den su. Günstling eines Fürsten" ihre Schuldigkeit thut.

Es freut mich fehr, daß mein siebenjähriges Schmerzens-Rind fich in Ihre Gunft zu schleichen gewußt hat, und ich hoffe, daß ich Ihr Urtheil, trop Plener's und der Finanzen, in nicht all zu ferner Zeit im Mährischen Corresvondenten lesen werde: 10 Alles, was an Briefen und Auffagen für mich eingeht, wird mir nach England nachgeschickt, und ich bitte Sie, mir, wie Campe, die Nummer des Blatts unter Kreuzband zugehen laffen Dabei mögte ich Ihnen einen Vorschlag machen, zu wollen. ben ich jedoch ganglich bei Seite zu werfen bitte, wenn er Ihnen 15 nicht convenirt. Die Augsburger Allg. Zeitung ware freilich für Sie, wie für mich, ein geeigneterer Ort für Ihre Rritit, wie ein Provinzial=Blatt, und, wie ich aus Ihrem Briefe erfehe, haben Sie bereits für sie geschrieben. Sie ist mir zwar, als Cliquen=Organ des jungen Deutschlands, nicht besonders grun. 20 Dennoch hat Dr Kolb, als er bem Hofrath Schöll feine später in der Allg. Breuß. Zeitung erschienene Abhandlung über die Nibelungen remittirte, ausdrücklich hinzu gefügt, daß er bieß nur ihrer allerdings großen Ausbehnung halber thue, und bag er einen kleineren Auffat gern bringen wurde. Wie war' es, so wenn Sie bei ihm anfragten, ob er eine furze Besprechung bon Ihnen acceptiren wolle; Sie burften bann zwar nicht über zwei ober brittehalb Spalten hinaus gehen und mußten Sich ein actenmäßiges Referat zum Borbild nehmen, aber bas Unfeben ber Ranzel murbe bie Rurze ber Rede ergangen. Ich werde so

<sup>6</sup> Illustr. Zeitung, 14. März 1863. S 182 von S. [A. Stern] 21 cr ihm

Kold jedenfalls morgen ein Exemplar senden; Sie mussen aber in Ihrer Anfrage Sich nicht als einen persönlichen Bekannten von mir geben. Doch, wie gesagt, verhalten Sie es hiermit ganz, wie Sie es angemessen sinden; nur lösen Sie im July Ihr Wort 5 gegen mich und theilen Sie mir die Dinge mit, über die Sie nicht sprechen mogten. Es ist, wie ich wohl nicht erst zu bestheuern brauche, nicht die Neugier, die Sie darum ersucht.

Mit freundschaftlichem Gruß

Wien b. 28

Ihr

10 May 1862.

Fr. Hebbel.

Nr. 793. An Friedrich Vischer in Zürich.

## Hochgeehrter Berr!

Wundern Sie Sich nicht, daß ich Ihnen hiebei mein Nibelungen=Trauerspiel übersende; die Convenienz, die vielleicht 15 Einspruch zu thun hätte, soll mich nicht abhalten, eine heilige Bflicht der Dankbarkeit zu erfüllen.

So befremdlich es Ihnen auch im ersten Augenblick klingen mag, Niemand hat auf dieß Gedicht größern Einfluß gehabt, wie Sie. Jahre lang sind Ihre kritischen Gänge mit der vor=
20 trefflichen Abhandlung über die Nibelungen nicht von meinem Schreibtisch verschwunden; Jahre lang hat sich diese Abhandlung, die mir unwiderleglich schien, zwischen mich und meinen Jugend= Bunsch gestellt. Und wenn ich auch auf die Länge nicht wider= stand, weil es in solchen Dingen wohl unmöglich ist, so haben Sie doch auch wieder bedeutend auf die Ausführung eingewirkt, denn wenn es mir, wie die Urtheile von Schöll, Hettner u. A. mich hoffen lassen, nicht ganz mißglückt sehn sollte, im Haupt=

Nr. 793. H unzugänglich. Bw. II S. 493. 19 vgl. IV S. VII ff.

punct zwischen dem Zuviel und dem Zuwenig das rechte Maaß zu treffen und den Gestalten unseres großen National=Epos menschliches Eingeweide zu geben, ohne ihnen die riesigen Umzrisse zu nehmen, so muß ich es größtentheils der Anfangs abschreckenden, dann aber bestruchtenden Kraft Ihrer Warnungen sund Winke beimessen.

Lassen Sie Sich benn bieß Zeichen meiner Dankbarkeit gefallen, und seinen Sie überzeugt, daß Sie, wenn ein günstigeres Gestirn uns bei Ihrer Durchreise durch Wien zusammen geführt hätte, in mir einen der wärmsten Verehrer Ihres seltenen Geistes wagesunden haben würden, wie Ihr Freund Möricke Ihnen gewiß bestätigen wird.

Wien b. 1 Juny 1862.

(Neu-Wien, Drei-Mohren-Gaffe, N: 378.)

Nr. 793 a. An Ludwig Goldhann in Brünn.

### Lieber Freund!

Im Begriff, ben Wagen zu besteigen, kann ich boch nicht unterlassen, Ihnen für Ihr freundliches Eingehen auf meinen Borschlag zu banken und Sie zu bitten, Sich in ber Plenerschen Angelegenheit direct mit der Il. 3. in's Einvernehmen zu setzen. 20

Mit bestem Gruß

Wien b. 2 Junn 1862. Ihr

Fr. Hebbel.

<sup>14</sup> darnach fehlt der Brief vom 2. Juni 1862 an J. J. Weber in Leipzig

Nr. 793a. H bei Franz Goldhann in Bozen. 19 Der Aufsatz über Ignaz von Plener erschien in der Illustr. Zeitung 24. Januar 1863. N. 1021. S. 59

Nr. 794. An Christine Hebbel in Wien.

Paris b. 6 Juny 1862.

### Meine theuerste Chriftine!

Nur, damit Du Dich nicht ängstigst, rasch ein Baar Worte. Du siehst, ich sitze noch in Paris, und zwar, durch ein wundersliches Berhängniß, in dem scheußlichsten aller Gasthöse, in den ich nur eintrat, um ein Paar Stunden zu verweilen, und in dem ich nun aushalten muß, da ich erst morgen weiter kann. Es ist mir dis jetzt Alles contrair gegangen und die Reiselust will gar nicht erwachen; theise diese Litanei aber Niemand mit, ich will von den Leuten, die mich vielleicht beneiden, nicht bes mitleidet werden, und es ist auch eine all zu miserable Situation, für viel Geld Nichts zu haben.

So weit schrieb ich gestern Abend um 11 Uhr, heute morgen, vor dem Frühstück sahre ich sort; die Uhr schlägt gerade sieben und gepackt habe ich schon. Bis Straßburg ging meine Meise ganz gut von Statten, nur daß mein innerer Mensch zusgeknöpst blieb, wie er es in Wien war. Mein ReisesGefährte war ein alter Schweizer, der zwar Französisch sprach und das Deutsche radebrechte, sich aber dennoch für einen guten Deutschen gab und sogar für einen Desterreicher. Er wohnt in Higing, betreibt dort die MerinosSchaafzucht, von der er Europa Wunder versspricht und liebt die Thiere selbst, nicht bloß ihre Wolle, wie sich durch tausend kleine Züge verrieth, die ihm zur Ehre gesereichten. Mir erging es sast mit ihm, wie dem Wanderer in den Grimmschen Volkssagen, der auf drei uralte Männer stieß, von denen der eine das Kind, der andere der Vater und ber dritte der Großvater war; er zählte selbst 66 Jahre und hatte

Nr. 794. H in Weimar. Nachlese II S. 223 f. 26 von ber 27 Bater über Sohn 28 Großvater über Sohn

noch einen Bater von 96 am Leben, so bag ich ihm mit meinen 49 wie ein halber Grünschnabel vorkam. In Strafburg hatte ich ein Paar Stunden übrig und erstieg wirklich, genau um die unter uns festgesette Stunde ben Münfter; ich schidte von ber Blatt-Form einen Ruß zu Euch nach Desterreich hinüber. Der s Moment war köftlich. Um neun ging's fort nach Baris, hier trafen die Buge aber nicht zusammen und ich mußte liegen bleiben. Man fagt, es fen unmöglich, fich hier zu langweilen; ich habe diese Möglichkeit entbeckt. Bum großen Theil ist die Schuld zwar barin zu suchen, baß ich bie Franzosen nicht ber- 10 ftehe, weil fie für mein Deutsches Ohr zu rasch sprechen; nun bin ich immer einsam und bas gerabe in ben Stunden, wo ber Mensch sich lieber, wie in allen anderen, mittheilt, benn Bedanken fann man fofthalten, aber nicht Eindrucke. Die Blume, bie mich dieß Mal begleitet, ist der Flieder, der überall in üppigster 16 Blüte fteht.

Nimm vorlieb, Du bestes Herz, und antworte mir gleich nach London; wer weiß, wie lange ich bleibe. Einen Brief von Dir hoffe ich schon vorzusinden; heute Abend — es ist der 7te — um 10 Uhr treffe ich ein! Sieben Stunden bin ich auf so dem Wasser.

Guer altes

Nux.

Nr. 795. An Christine Hebbel in Wien.

London b. 8 Juny 1862.

Meine theuerste Christine!

Jest site ich fünf Treppen hoch im Deutschen Hotel und habe ein Zimmer, in bem ich mich kaum umbreben kann. Es

Nr. 795. H in Weimar. Nachlese II S. 224--227.

ift Sonntag und halb fieben Uhr, meine Stiefel fteben ungeputt vor der Thur, meine Rleider liegen ungebürstet auf dem Bett und ich habe schon zwei Mal umsonst geklingelt. Dennoch bin ich nicht verdrießlich, denn ich habe einen schönen Tag hinter mir und will ihn jest mit Dir noch einmal genießen. Paris hatte ich Dir nicht schreiben sollen; ich war in eine mahre Räuberhöhle hinein gerathen. Der Wirth hatte eine ber auß= geprägtesten Balgen-Bhysiognomieen, die mir je vorgekommen find, ich mußte über einen ungeheuren Saufen schmutiger Baiche 10 weasteigen, ehe ich in die mir bestimmte Kammer zu gelangen vermogte und das Wasser, bessen ich nach vierzig Stunden Gisen= bahn so bringend bedurfte, wurde in Fingerhüten gereicht. Dem Allen entsprach am nächsten Morgen die Zeche natürlich im umgekehrten Berhältniß. Diese widerwärtigen Gindrucke, ver= 15 bunden mit dem mir an sich unangenehmen unfreiwilligen Aufenthalt erstickte in mir ben frischen Sinn für das Bagatell, ohne den der Reisende verloren ist. Ich meldete Dir daher nicht einmal, was doch sicher des Melbens werth mar, daß ich, als ich vom Münfter wieder herunter steigen wollte, in das ver= 20 gilbte Buch einen flüchtigen Blick warf, in dem der Cuftos furz vorher gelesen und auf das er seine Brille als Mert= zeichen gelegt hatte. Bas fand ich? Eine Beschwerbeschrift bes Sansculotten Fürchtegott gegen den Berlaumder und Mitbürger Meyer, der sein Weib, eine brave Mutter von sechs Kindern 25 eine "Gegen-Revoluzerin" genannt habe. Ift das nicht fost= "Sansculott" als burgerliches Abzeichen für Schufter, Schneiber u. f. w. und bas Wort: "Revoluzerin?" Es mar ein altes Wochenblatt aus jener Zeit, vielleicht das lette Exemplar. Komisch genug blinzelte mich auch der erste Napoleonische Abler so von dem Ledergurt eines Gens'barmen an; vor zwei Jahren ist mir bas moderne Unthier ganglich entgangen.

<sup>31</sup> Freitag, 6. Juni 1862, muss heissen Sonnabend 7.

Morgens in aller Frühe, verließ ich Paris und um zwei Uhr trafen wir in Dieppe ein. Gleich ging's zu Schiff, bas Deer war unruhig und ich mußte viel leiben, bis die Englische Rufte mir entgegen ftieg. Gegen halb gehn maren wir in London und ber rothe Reiter auf meinem Reisesad that mir febr aute Dienste. 5 indem ich mein Gigenthum schon in der Ferne an ihm erkannte. Rajch in ein Cab und zum Deutschen Hotel. Dieß mar aber fo überfüllt, daß ich mich bequemen mußte, in ber Ruche zu ichlafen. allerdings hinter einer spanischen Band. Ich schlief vortrefflich. bis mich das Alappern mit Taffen und Raffee-Rannen wecte: 10 für mid von Jugend auf ein höchst angenehmes Geräusch. Später gesellte fich Rinder-Bequangel und Ragen-Miauen bingu. Nun zum Frühstück, bann fort, um Marschall aufzusuchen, jedoch nicht, ohne einen Bettel mit feiner Abreffe in die Sand gu nchmen, vom Portier für mich aufgesett, um ihn bem Omnibus- 15 Führer zu zeigen. Bu Gurer Ergötzung lege ich ihn bei. Seit ich bei ber Englischen Bank stand, wo sich Sunderte von Bagen freugen, weiß ich, wie einem Taubstummen zu Muth ift, ich hatte aber auch das Glud der Taubstummen, Mitleid einzuflößen, benn ehe ich mich beffen verfah, bemächtigte fich meiner ein 20 Mann und führte mich, Strafe auf, Strafe ab, an ben Blat. wo ber Omnibus fteht, ber nach Blackheath geht. ungefähr jo weit, wie von Neu-Wien nach Süttelborf, ich mußte. weil ber Wagen früher abbog, noch eine ziemliche Strede gu Buß zurud legen und ichritt über ichone grune Biefen zwifchen so Schaaren von Banfen und weibenden Efeln dabin. Marschall war nicht mehr zu Hause, ich ließ also meine Adresse zurück und bleibe heut morgen im Gasthof, bis er kommt. Ich fuhr mit der Gijenbahn nach London zurud, der Tag war hell und freundlich und ben Anblick von ber großen Brucke aus auf bie so

<sup>16</sup> fehlt 23 Vorort von Wien

Themse werbe ich nie vergessen. Auf einmal sehe ich an einer Strafen-Ede: "King-Street" und erinnere mich, bag Sigmund Englaender bort wohnt, finde auch gleich das Haus und klopfe, benn in England wird geklopft, wie in Deutschland geklingelt. s Eine faubere junge Magd öffnet, ich werde als ein Mafter Bien gemelbet, weil ich mich als einen Mons: de Vienne angekündigt hatte und steige eine Treppe hinauf. Er fag mit einem Franzosen bei'm Frühstück und war fast sprachlos, als er statt einer gleichgültigen Berson auf einmal Banquos Geist vor sich sah. 10 Natürlich blieben wir den Tag beisammen, um der Bergangen= heit ihr Recht zu thun, und ich fand gang ben alten Menschen von 1846 wieder, den tieffinnigen, genialen Dichter-Interpreten. ben das politische Sturm-Jahr gewaltsam aus seiner Bahn rif und in der Luft herum drehte; auch äußerlich wenig verändert 15 und nur zu feinem Vortheil. Er ift verheirathet, hat eine aller= liebste junge Frau und einen gesunden blondlockigen Knaben; ein besseres Wiebersehen, als das Bombardement von Wien erwarten ließ! Er nahm einen Wagen und kutschierte mich in eigener Berson brei Stunden lang in London herum, mit 20 einer Geschicklichkeit, die einem Helben bes Bindar Ehre gemacht haben würde; dann aß ich mit ihm, und den Abend brachten wir in einem öffentlichen Local zu. Seit Jahren zum ersten Mal wieder ein ordentliches Gespräch; dabei Taschenspieler=Rünfte vor uns, ein Madchen von neun Jahren, 25 das auf einem Seil tanzte und ein dicker feister Bater, der sich durch die lebensgefährlichen Runfte seines Kindes er= nährte! Du weißt, ich bin ohne Menschen, was ein abgeschnitt'ner Finger ohne Körper ift, und kannst einen solchen Abend würdigen! — Es ist halb 11 Uhr, aus dem Frühso Regen scheint sich wieder ein schöner Tag hervor zu schälen, ich hoffe doch, daß Marschall ben Gafthof findet, und schließe jedenfalls den Brief. Nie war ich noch so weit von Guch entfernt und doch mit dem Herzen jo nah. Mit Gruß und Ruß

Euer altes

Nux.

Nr. 796. An Christine Hebbel in Wien.

London b. 10 ten Juny 1862.

Meine theuerste Chriftine!

Berglichen Dank für Deine lieben Beilen, die ich gestern auf der Post abholte, weil fie Sonntags zur Ehre des Berrn Deinen Bandedruck konnte ich dem Sofrath 10 aeichlossen ist. gleich apliciren, denn er war bei mir und eroberte ben Brief für mich; ich habe ihn Dir zurud zu geben und brude in Bedanken fehr ftark, weiß aber nicht, ob Du etwas davon fpurft. Marschall ift ein prächtiger Menich, Giner von den Benigen denen man sich gang auffnöpfen tann, ohne den Rehrbejen 15 erft zur Sand genommen und ben Bruftkaften ausgefegt zu haben; er gleicht mir in Allem, bis auf's Spagmachen, benn gestern im Kristall = Palast wollte er eine junge Dame, die etwas unzufrieden ausiah, fragen, wo fie ihre Cigarren faufe. wie Du ähnliche Thorheiten von mir gewohnt bist und endlich so bulben gelernt haft. Leider geht er sehr bald fort, und um noch möglichst von ihm zu profitiren, werde ich meine Empfehlungs= Briefe erft nach feiner Abreise abgeben. Ich bin nämlich halb und halb entschloffen, London meine gange Beit zuzuwenden und mich in Paris, das ich ja fenne, hochstens einen Tag aufzuhalten.

Nr. 796. H in Weimar. Nachlese II S. 227—230. 9 Sonntag, 8. Juni

Der Brief, den Du nicht zu entziffern vermogtest, mar von Gervinus, und merkwürdig genug. Wer den Mann kennt, ber wird finden, daß ich immerhin zufrieden fenn kann. allen Hauptsachen, die den Dichter ausmachen, bin ich nach s feiner Erflärung "bor feiner übel berufenen Rritif" für immer geborgen, und fein Urtheil über ben Stoff berührt eine offene Frage, die es mahrscheinlich auch ewig bleiben wird. Die Bezugnahme auf den Homer ift freilich nicht treffend, denn alle griechische Tragifer find feine Schöflinge, Die großen Gedichte 16 sclbst aber dramatisch gliedern zu wollen, war bei der durchaus cpifchen Natur ber Ilias und ber Obuffee, fo wie bei ber damaligen Anappheit und Enge der dramatischen Form eine absolute Unmöglichkeit, und Alles verhält sich bei den Nibelungen geradezu umgekehrt. Im Uebrigen aber sagt er Nichts, als 15 was ich mir taufend Mal felbst gesagt habe, und ber Sohn meines Baters muß unbedingt ichon von Kartoffel-Laub zu grüner Petersilie avancirt senn, wenn der Geschichtschreiber der Deutschen National-Literatur ihm versichert, er wolle ihn nicht mit Schmeicheleien und Lobsprüchen langweilen, da er bei 20 feiner Stellung im Reich ber Boefie längft barüber hinaus fen. Interessant war mir sein Geständniß, daß er selbst mehr ala cinmal in seinem Leben über Dramen gebrütet habe; bas ift der Fall bei allen Nihilisten, hier hatte ich's jedoch nicht ver= muthet.

25 Und London? wirst Du fragen, ungebuldig über diesen Commentar eines Briefes, den Du selbst mir zugeschickt hast. Theures Weib, ich habe hier schon viel gesehen, aber Faust's Baubermantel bis jest nicht entdeckt, sonst hätte ich ihn gekauft und Dich auf der Stelle herüber geholt. Schildern kann ich's so Dir aber so wenig, wie den Regenbogen und den Rheinfall.

<sup>2</sup> vgl. Anhang

Nicht, daß ich mich übertäubt fühlte; meine Natur ift auf große Dimenfionen eingerichtet und Multiplicationen imponiren mir nicht lange, auf Multiplicationen läuft aber gulett boch Alles hinaus. Allein es ift zu viel, ein Object brangt bas and're, die Feder schwankt und die Sand erlahmt. Um nach= s haltigften wirkt auf mich bas moralische Klima, bas, wie bas physische, jeden Athemzug tingirt, die freie Bewegung des Bolks innerhalb ber Schranken ftrenger Gefetlichkeit, mit einem Bort: ber Respect, den es vor sich selbst hat. Das verrath sich in taufend Bugen; wie ber Englander fich das Gefet felbft giebt, to jo übermacht er es auch felbst und Beibes muß zusammen fallen ober Nichts ift erreicht. Uebrigens fühle ich mich hier, wie unter Bermandten; Engländer und Deutsche stehen sich näher, als ich je gedacht hätte. Am Sonntag war ich mit Marschall in Richmond und Southhampton-House, wo Crom= 18 well lebte und ftarb. Bor bem Bilbe Jacobs, bes Erften, crachlte mein Freund eine koftliche Geschichte, die nicht untergehen darf. Der König wird als Bring einmal tüchtig burch= gebläut, er fchreit tudig, eine Sofbame fturzt entfett berbei und macht bem Sofmeister bittre Bormurfe. Diefer erwiebert 20 ruhig: ich habe Sr. Majestät ben Nücken gegerbt; wollen Sie ihn weiter unten kuffen, so habe ich Nichts bagegen! und legt die Ruthe bei Seitc. Geftern, Montag, waren wir im Kristall-Balast; ber scheint allerdings aus einem Drientalischen Mährchen hieher versett zu fenn. Gin unglaubliches Bolt3= 25 Bedränge; eine Gifenbahn-Rarte fostete einen Schilling und einen Urm ober ein Bein, benn es mar Pfingsten und Pfingsten in London. Ich hatte bei'm Herausfahren eine junge Laby auf bem Schoof, fie mar aber erft sechs Jahre alt. Das Wunder= lichste, was ich bort sah, war eine colossale Orgel, groß genug so

<sup>23</sup> Montag, 9. Juni

für ben Stephans=Dom, auf ber balb: "Ein feste Burg pp" und balb "Ein freies Leben führen wir u. s. w." gespielt wurde. Unheimlich für mich; die Orgel hat, wie gewisse Schauspieler, keinen Uebergang, sie kann nur quiekcirt werden. Das Eigens thümlichste: die Ungeheuer der Urwelt, in Bronze gegossen und im Park in einen Teich verset; scheußliche Gestalten, die doch auch einmal das Höchste waren, was der Planet hervor zu bringen vermogte, die Titus=Andronicus=Stuse der Natur!

Nun lebt wohl, ihr Theuersten, grußt die Freunde und 10 schreibt fleißig!

Guer altes

Nux.

#### Nr. 797. An Christine Hebbel in Wien.

London b. 12 Juny 1862.

# Meine theuerfte Chriftine!

15

Bundere Dich nicht, daß ich Dir nicht alle Tage schreibe: ich bin des Abends zu müde und bekomme des Morgens zu spät Frühstück, obgleich ich den Gasthof verlassen habe und bei Englaender im Telegraphen-Amt wohne. Zwei Vriese aus London müssen jeht in Deinen Händen sehn; ich hoffe heute einen von Dir vorzusinden, und will dieß Blatt jedenfalls abschicken, so leer und dürftig es auch aussallen mag, denn das kleinste LebensZeichen, das aus der Ferne eintrisst, ist des Porto's werth, weil es beruhigt.

Wir hatten bis jetzt schönes Wetter; heute regnet's, und ich bin begierig, was Marschall, ber um elf Uhr zu kommen pflegt, unter biesen betrübten Umständen vorschlagen wird. Er reis't

Nr. 797. H in Weimar. Nachlese II S. 230-232.

morgen nach Deutschland zurück, um vor dem Geburtstag des Großherzogs wieder in Weimar zu seyn; wenn er fort ist, werde ich meine Empsehlungs-Briese abgeben, bis dahin gehört ihm natürlich meine Zeit, da er mir die scinige zur Verfügung stellt. Uebrigens habe ich seinen Ausdruck, daß er mich mit London bund London mit mir bekannt machen wolle, wohl zu buchstäblich genommen; er zeigt mir zwar die Stadt, hat mich aber nirgends eingeführt, als bei dem Deutschen Uebersetzer des Geschichtzschreibers Carlysle, einem Herrn Neuborg, bei dem ich morgen essen, soll. Allerdings hat das aber auch seine große Schwierigz we keit, denn die Engländer sprechen nie Deutsch, selten Französisch, und ich kann nicht Englisch, und habe das Gesübde gethan, nie wieder ein Land zu besuchen, dessen Sprache ich nicht verstehe. Doch unterbleibt es wohl mehr, weil es ihm selbst an Verzbindungen sehlt.

Herr Neuberg wohnt in Hampstead und fuhr uns vier Stunden in der Gegend herum; sie ist schön genug, kann sich aber nit Cesterreich nicht vergleichen. Eine gute Bemerkung machte er über den großen Baum-Reichthum Englands; er ersklärt ihn einsach daraus, daß seit dem Krieg der rothen mit der wwißen Rose kein Feind im Lande gehaus't hat. Bei solchen Gelegenheiten zeigt sich's aber, daß zwei Menschen, wenn sie auch noch so gut mit einander übereinstimmen, doch trozdem oft in ihren Interessen weit aus einander gehen. Marschall liebt die Natur und freut sich, wenn er einmal in reiner Luft frisch sausachthmen kann; ich will die große Bilder-Fibel der Englischen Geschichte umschlagen. Gestern waren wir im Tower; das war ein Eindruck für mich. Hier die sinstre Treppe, auf der die Staatsverräther hinausstiegen, und die an die Themse stößt; dort

<sup>9</sup> so statt Carlyle J. Neuberg übersetzte 1853 "Über Helden und Heldenverehrung" (Berlin) und Berlin 1859—69 (fortgesetzt von F. Althaus) "Geschichte Friedrich II. von Preussen"

ber sog: blutige Thurm, in dem Richard die Kinder Eduards erwürgen ließ, das Gefängniß, in dem Johanna Gray über ihre Thorheit nachdachte, der Block, auf dem sie ihr junges Haupt niederlegte, das furchtbare Beil, mit dem es vom Rumpf getrennt wurde! Eine Stein-Platte im Hof bezeichnet die Stelle, wo Anna Boleyn mitten im May ihr Leben aushauchte; die Wassen Richards des Dritten dagegen, aus denen Gabillon den Schluß gezogen haben wollte, daß der buckligte Dämon von hohem Körperbau gewesen sey, habe ich nicht gesehen, denn sie sind nicht vorhanden, und er muß falsch verstanden haben.

Ich bin jest von benfelben Büchern umgeben, die ich in Wien so oft Korbweise von Engländer durch die Magd holen ließ; das ist ein seltsames Gefühl für mich.

Wäre ich nur erst wieder bei Euch; die Zeit des Reisens 25 ist für mich vorbei. Thut Euch ja etwas zu Gute und bleibt gesund.

Was fagst Du zu der Thorheit, daß ich das letzte Kopf= fissen der Johanna Gray auch einmal probirte? Als ich es Engländer heute morgen erzählte, wunderte er sich gar nicht, er 100 hatte es auch gethan.

Mein confirmirtes Töchterlein führt wohl so fleißig Tagebuch, daß ihr zu einem Brief an mich die Zeit nicht übrig bleibt?

Mit Gruß und Ruß und Allem, was sich von selbst 25 versteht,

Guer

altes

Nur.

<sup>3</sup> bem steht so 4 vom Haupt get Sebbel, Briefe VII.

Nr. 798. An Christine Hebbel in Wien.

London b. 14 ten Juny 1862.

Dleine theuerste Christine!

Aft das recht? Jeden Tag verliere ich halb damit, daß ich auf die Boft laufe und feine Beile finde ich von Dir bor. s Satte ich nicht eine Abresse für telegraphische Depeschen hinterlaffen, ich murbe feine ruhige Stunde haben und einen bummen Streich begeben. Soffentlich werbe ich heute von meiner Angit crlös't! Marschall ist fort und ich wäre gern mit ihm gegangen; ich bekomme die Seekrankheit auf festem Boden bei diesem 16 fürchterlichen garm um Nichts. Denn zulett ftedt doch hinter Allem nur die hohle Fauft, die Geld will und wieder Geld und noch einmal Gelb. Gestern war ich auf der Ausstellung; fo lange hatte ich's verschoben, um zuerft ber Stadt ihr Recht anguthun. Run, der Fürst dieser Belt bruftet fich dort in feinem 16 höchsten Glang. Aber feine Berrlichkeiten find nicht für mich, obgleich fie felbst für Lahme und Bichtbrüchige eine so unwider= stehliche Unziehungefraft zu haben scheinen, bag fie fich in fleinen Handwagen herum fahren und Trepp auf Trepp ab tragen laffen. Mir ift es gleichgültig, ob die Mobilien, die Tische, w Sophas u. f. w. an Elegang zunehmen, im Gegentheil, es widert mich an, wenn sich bas Sandwerk ber Aunst bis zu bem gefähr= lichen Bunct nähert, wo es mit ihr verwechselt werden tann; ich hatte schon 1844 in Paris ein Gefühl dabei, wie bei dem Anblick bes Affen, ber für mich immer abscheulicher wird, je so

Nr. 798. H in Weimar. Nachlese II S. 232-234. 12 vgl. "Agnes Bernauer" III S. 201, 5: Berbacht ber hohlen Sanb, wie in Schlegels Shakespeareübersetzung Julius Caesar IV 3 und bei Platen "Verhängnisvolle Gabel" II S. 2-9 (Hempel) 17 vgl. Tgb. IV N. 6020 24 vgl. B. III S. 99, 23

lebhafter er an den Menschen erinnert. Der Entwickelung bes Maschinen=Wesens wurde ich mich freuen, wenn es nur gewiß wäre, daß sie dem Armen sein schweres Lebens=Loos erleichtert; aber ich fürchte sehr, man nimmt ihm die Arbeit ab, um ihn 5 dem Hunger=Tode Preis zu geben, denn Millionen find eben dazu da, den Boden zu bauen, den Hammer zu schwingen u. f. w. und ihr Gehirn fängt nicht darum zu bligen an, weil fie ihre hande in den Schoof legen konnen. Mich interessirte baber nur die Gemälde-Ausstellung, und in dieser wieder am meisten die 10 Englische Abtheilung, da sich nur fehr selten ein gutes Eng= lisches Bild nach dem Continent verirrt, indem das Vortreffliche immer gleich in den Privatbesitz der hohen Aristocratie wandert und nur felten wieder zu Tage fommt. Die alten Engländer sind groß im Portrait und ihr Reynold's hat mit Recht seine 16 Statue im Westminster; außerdem machten die Hogarthschen Genre-Stude, die ehemals in Deutschland als Rupferstiche an jeder Wand hingen und wovon der verlorne Sohn fogar bas Bimmer meiner Eltern zierte, mir großes Vergnügen, theils burch die lebendige Frische, die sie allerdings characterisirt, theils aber so auch wohl durch die Reminiscenz aus meiner Kinderzeit. hatte ich gewünscht, an meiner Statt dem größten Diamanten ber Erde ihre Huldigung barzubringen; er ift gleichfalls ausge= stellt, fehlt daher jest im Tower unter den Kron-Juwelen der Königin, wo ich umsonst nach ihm fragte, und hat mehr Un= 25 beter, als der, der ihn geschaffen hat. In der Westminster=Abtei war ich den Tag zuvor und wandelte unter ehrwürdigen Dentmälern und auf heiligem Staub, denn man hat die Gräber unter feinen Fugen und ich ftand auf bem bes jungst bestatteten Mac Aulan, ohne mich beffen zu versehen; aber es ist mit solchen so Eindrücken, wie mit denen von Ton und Farbe, man kann sie

<sup>18</sup> vgl. "Mutter und Kind" V. 1142ff. und VIII S. 388, 9

nicht mitgetheilt erhalten, sondern muß sie unmittelbar empsfangen. Shakespeare hätten sie aber dort nicht aufstellen sollen; er schlägt die Dichter todt, wie Napoleon die Generäle. Seltsam berührte es mich, seine Grabschrift zu lesen; es sind die ersten Verse, die ich in meinem Leben von ihm gesehen shabe, sie stehen im Conversations-Lexicon, welches der Kirchspielsvogt Mohr in Dithmarschen besaß. Auch das Parlament habe ich schon besucht und es ist Hoffnung vorhanden, daß ich noch eine Sitzung erleben und Zutritt erhalten werde; das stolze Gebäude ist der Majestät des Bolks, die es vertritt, vollkommen würdig und imponirt ganz anders, als unsere Kaiserburg.

Dieser Brief ist nun der vierte aus London und zwar ist er nach dem Kaffee geschrieben, nicht vor demselben; werde ich heute dafür durch Deinen zweiten belohnt? Gott geb's! Jest gehe ich gleich auf die Post, obgleich es regnet, dann werde ich weine Empsehlungen abgeben und meine Abreise nicht übereisen, so sehr ich mich auch nach Haus sehne.

Mit Gruß und Ruß

Euer altes

Nur.

Nr. 798 a. An Christine Hebbel in Wien.

[London, 16. Juni 1862.]

Seid Ihr gesund keinen Brief erhalten telegrafirt gleich Antwort unter Abresse zwei 2 King street sinsbury square London. Hebbel.

<sup>6</sup> bisher gelang es mir nicht, dieses Konversationslexikon festzustellen, was aber wichtig wäre, weil Hebbel meiner Überzeugung nach den grössten Teil seiner Bildung während der Wesselburner Zeit daraus geschöpft hat

Nr. 798a. H in Weimar, ein Telegramm, Adr.: Madame Hebbel Reuwien Drei Mohrengasse 378 Wien. Amtsvermerk N. 165 1.18 Nm. 16. 5.50 N. angekommen.

Nr. 799. An Christine Hebbel in Wien.

London, Mittwoch b. 18 Juny 1862.

### Meine theuerste Christine!

Gestern habe ich endlich einen Deiner Briefe erhalten und bawar den, in den der von Titi eingeschlossen war. Bon der Angst war ich schon durch die telegraphische Depesche befreit. Dem Himmel Dank, daß Alles wohl steht; auch ich din gesund. Die Schuld lag, wie der Stempel ausweis't, am Londner Postsamt; auch der Brief von Dir, der mir noch sehlt, wird dort so in irgend einem Winkel liegen und ruhig schlafen.

Daß ich mich wacker herum tummle, kannst Du Dir denken; einmal hier, will ich doch auch Nichts versäumen und bin bis zwölf Uhr Nachts auf den Füßen. Sogar einer Parlaments= sitzung habe ich bereits beigewohnt; ich erhielt einen von den Pläten, deren Bertheilung an "ausgezeichnete Fremde" der Sprecher des Hahren vorbehält. Aber aus meinem Gesammt= bild für die Leipziger Flustrirte Zeitung wird Nichts; diesen Leviathan bringt man nicht so rasch unter die Füße, und glück= licher Beise bin ich nicht gezwungen, mich zu blamiren.

3ch glaube Dir geschrieben zu haben, daß ich bei Engländer wohne. Er begleitet mich seit Marschalls Abreise den ganzen Tag und opfert sich förmlich für mich auf, ganz, wie in alter Zeit. Da er England kennt, wie Wenige, so sehe ich an seiner Seite viel, was mir sonst entgehen würde. Unglaublich ist die Kluft, die hier zwischen Reichthum und Armuth besteht. Wenige Schritte von den großen glänzenden Straßen, die nur für Nabobs erbaut schenen, wohnt in den Neben-Gassen das bitterste Elend, nicht etwa versteckt und in die Winkel gedrückt, wie anderswo, sondern offen und frei. Ich sah gestern im Juden-Duartier

Nr. 799. H in Weimar. Nachlese II S. 235-237.

einen noch ziemlich anständig gekleideten Mann, der ein Paar alte Kinderschuh ohne Sohlen erhandelte. In fünf Minuten von da waren wir bei der Bank von England. Es giebt hier eine Missions-Gesellschaft, die gegründet ist, um Heiden zu bekehren, die in London gevoren sind und sie findet Menschen senug, die nie ein Wort von Gott gehört haben. Daneben Leute, die täglich tausend Pfund aus dem Fenster wersen können, ohne es zu spüren.

Ich saate oft in Deutschland, wenn von der Theilung der Arbeit die Rede war: die Nadel mag besser werden, sobald drei 10 Menschen sich gemeinschaftlich mit der Broduction derselben be= ichaftigen, aber was wird aus bem Menichen, ber fein ganges Leben hindurch Nadelköufe dreht oder Nadelsviken ichleift? Sier erhalte ich die Antwort auf meine Frage an jedem Kenster einer Kabrits= Niederlage. "Sundert Sande für Bemden u. f. w. werden ge= 16 jucht" lief't man alle Augenblick; Bande, nicht Madchen, Frauen oder Männer. Großartig ist dieje Abstraction, aber furchtbar boch auch, und wie weit ist man bei einer folchen Dentweise denn noch von den alten Römern entfernt, die ihre Muranen mit Sclaven fütterten, weil fie nur mandelndes Fleisch in ihnen er= 20 blickten. Dabei die ftrenge Sonntags-Feier, und ber gange religioje Apparat. Neulich fah ich einen Kerl mit einer schwarzen Tafel, die ihm über die Brust gehängt war, durch die Straßen schreiten. Was stand auf der Tafel? "Also hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingebor'nen Gohn gab u. f. m." Solch 25 ein Subject wird von einem frommen Berein für Tagelohn gemiethet. Uebrigens weiß Tartuffe sich auch hier zu helfen. Es giebt gottselige Wirthe, die dem einsprechenden Gaft nur ein Glas Wein reichen, das zweite aber ftreng verfagen. Wenn der durstige Mann jedoch nicht eigensinnig ist, so kann er so viel 20

<sup>15</sup> vgl. Tgb. IV N. 6032 24 vgl. Joh. 3, 16

25

bekommen, als er will; er braucht bloß aus der einen Thür heraus zu gehen und durch die andere wieder einzutreten. Bas fagst Du zu einem Kaffeehaus, wo der Kaffee in einem ungeseuren Kessel gekocht und, da man diesen nicht von der Stelle rücken kann, mittelst eines darüber hängenden Schwamms in die Kannen gefördert, d. h. mit den Fäusten hinein gedrückt wird? Das hat Engländer mit eigenen Augen gesehen.

An meiner Shakespeare-Aehnlichkeit muß boch etwas sehn. Neulich sand Mistriß Engländer sie bei Tisch heraus, und die 20 hat doch sicher von Anderen Nichts darüber gehört, da ihr Mann selbst erst durch sie darauf aufmerksam gemacht wurde. Sie würde noch größer erscheinen, wenn ich keinen Bart trüge, denn mein Gesicht ist nach unten nicht breit, sondern schmal. Auf dem Brittischen Museum sah ich die einzige Handschrift, die von Shakespeare noch existirt; sein Name unter einem gerichtlichen Instrument. Characteristisch genug für die Welt; Leare, Hamlet u. s. w., Alles ist zerstoben und verflogen, aber der Kauscontract existirt noch!

Titi danke ich für ihren lustigen Brief; sie muß auch schon einen von mir haben. Wahrscheinlich gehe ich Sonnabend von hier und hoffe in Paris Nachricht von Guch zu finden. Stern soll Nummer Sicher gehen, und mit einem kleinen Gewinn vorslieb nehmen, die Loose jedoch nicht mit Verlust verkausen. Aus London nun Nichts mehr!

Guer

altes

Nur.

<sup>3</sup> vgl. Tgb. IV N. 6023 12 Hebbel liess sich einmal den Bart abnehmen, damit Christine sein Gesicht genau sehen könne 15 vgl. Tgb. IV N. 6013 20 nicht zugänglich 21 Viktor Stern im Bankhaus Schlüter und Lustig, vgl. N. 803a. B. VII S. 205 f.

Nr. 800. An Ferdinand Freiligrath in London.

Ich brauche Ihnen, mein Verehrtester, gewiß nicht erst zu sagen, warum ich gestern Abend nicht bei Ihnen erschien; Sie haben es schon errathen. Es war mir unmöglich, Ihre Wohnung oder auch nur Ihre Straße zu sinden; ich wurde s drei Wal bei strömendem Regen über einen ungeheuren Kirch- hof hin und her gejagt und mußte zuletzt bei Andruch der Nacht dem Himmel danken, daß ich, anstatt mein Ziel zu erzreichen und mich an Ihrem häuslichen Heerde nieder zu setzen, den Omnibus nur wieder sand. Entschuldigen Sie also den Taubstummen, denn daß bin ich leider in England, und rechnen Sie ihm den Willen sür die That an. In der Hoffnung, Ihnen Freitag Abend noch zu begegnen,

Ihr herzlich ergebener

London d. 18 Juny

Friedrich Hebbel.

1862.

Finsbury-Square, King-Street. 2.

Nr. 801. An Christine Hebbel in Wien.

Paris d. 23sten Juny 1862.

Meine theuerste Chriftine!

Jest sich au sixième im Hotel Bavière in einem kleinen Mausloch, das ich mir, um Mitternacht über Folkstone und Boulogne eintreffend, mit Mühe eroberte. Ein feiner Staubregen hüllt Paris in einen leichten Flor, der nicht so bald zu 20

Nr. 800. H in Weimar. Nachlese II S. 351 f. 13 Freitag, 20. Juni, eine Szene von der Rückkehr vgl. Tgb. IV N. 6030
Nr. 801. H in Weimar. Nachlese II S. 237—240.

zerreißen broht, aber ich bin wieder guten Humors, denn ich habe einen ganz vortrefflichen Kaffee im Leibe, auch bin ich wieder unter freundlichen, zuvor kommenden Menschen. Die Gaft= wirthe find nicht zugleich Gentlemen, die fich theuer bezahlen s lassen und sich geberden, als ob sie Alles umsonst thaten, wie in der alten guten Zeit, die Rellner geben nicht mit Gesichtern umher, als ob fie die Anwartschaft auf die Staatskanzler=Stelle hätten und nur Palmerstons Tod abzuwarten brauchten, ich fann mich wieder niedersetzen, wenn ich ein Glas Bier oder 10 Bein trinken will, mit Einem Worte: ich athme wieder auf! Mir war in London zu Muthe, wie in einer Mühle; Du fannst bei Tage nicht benken und bei Nacht nicht schlafen und ber Müller hat in dem mäßigen Raum, der für die freie Bewegung zwischen den Mehlfäcken und Rädern übrig blieb, noch überdieß 15 allerlei überflüssige Stricke angebracht, damit man keinen Augen= blick vergeffe, daß er der HErr ift. Wer hamburg kennt, der hat auch zu der Metropole Großbritanniens den Schlüffel, nur daß sich die Deutsche Stadt zu ber Englischen verhält, wie die Rreide-Stizze zum ausgeführten Bilde; in der Woche der craffeste 20 Egoismus in brutalfter Form und Sonntags eine noch scheuß= lichere Abfütterung des Gewissens und der Moral durch den widerwärtigften Buritanismus, der übrigens seine Burgeln im Bolke hat, weil er fich mit Gewalt nicht aufrecht erhalten ließe. England will das reichste Land der Erde fenn und jeder Engländer so der reichste Engländer; das ist zugleich Staats= und Privat= princip, um das fich alles dreht, und das allerdings einen Riefen= bau zu Stande gebracht hat, der dem römischen Welt-Reich an Großartigkeit gleich ift, es aber an Solidität bei weitem über= trifft. Allein um welchen Preis! Ich weiß nicht, ob Du Dich so der Geschichte noch erinnerft, die Gurlitt einmal mit einem feiner sogenannten Freunde, einem Hamburger Banquier, auf Helgoland paffirte. Er fand die Wirthshaus-Rechnung zu unverschämt, sein "Freund" fam darüber hinzu und fagte, statt ihm gegen ben Preller beizustehen: "Lieber Gurlitt, eine Rechnung bezahlt man bloß, man sieht sie nicht durch!" Gurlitt mar bas gang gejund, ba er sich immer zu jolchem Bolf brangt, aber an und für sich betrachtet gehört sie zu bem Niebertrachtigften, mas s mir je vorgefommen ift, und in London wollte fie mir gar nicht aus dem Ropf. Der Urme foll hier gar nicht existiren. der Benny, der dem Breufischen Silbergrofchen gleich fteht, ift Die fleinste Munge, wer feine Bedurfniffe nicht bestreiten tonn, mag zu Grunde gehen, Gottes Kirchhof ift groß. Der Sclave 10 ift für frei erflart, damit fein herr ber letten Bilichten gegen ihn los und ledig wird und sich, wenn er ihn an Leib und Seele ausgegueticht bat, nicht mehr um ihn zu befümmern braucht, wie Griechen und Römer mußten. Ob es ihn ent= schädigt, daß man ihn nicht niederstechen barf und ihn, wenn er 15 einmal durch Bufall einen Treffer macht, auf ber Borfe als Bruder willtommen heißt, bleibe babin gestellt. Uebrigens glaube ich gern, daß die historische Größe ber Nationen, wie die ber Individuen, auf einer und berfelben Bedingung beruht, nämlich auf bem unerschrockenen Egoismus, ber Nichts, als sich selbst fennt. so

Dieß Alles ist nicht etwa der Ausdruck einer verdrießlichen Laune oder gar miserabler Ersahrungen. Mir ging es in London persönlich so gut, wie es Einem nur gehen kann, wenn man beständig einen alten Freund an der Seite hat. Engländer und seine Frau thaten Alles sür mich, was nur in ihren Krästen sitand; ich erhielt meinen Kaffee zwar nicht um sieben Uhr Morgens, wie sie Abends besahlen, aber doch um halb neun, denn früher erhob die Lady, die so gnädig war, ihnen als Köchin zu dienen, sich nicht vom Lager, ich erhielt ihn auch nicht gut, aber doch schlecht. D, laß Deine Warie in Gold sassen und ihr die Rase mit Edelsteinen besehen; ich weiß erst jetzt, was wir an ihr haben, ihr wären in ganz England die Dienst-

boten=Brämien gewiß, wenn es beren gabe! Doch das nebenbei zur Erinnerung an die stolze Brittin, die mein Zimmer beforgte, und die vielleicht die herunter gekommene Lady Milford aus Schillers Rabale und Liebe gewesen ist. Im Uebrigen hat sich s Englander formlich für mich aufgeopfert und fich mir von des Morgens früh bis Mitternacht zur Verfügung gestellt, doch mag es auch für ihn gut gewesen senn, daß wir uns einmal wieder gesehen haben. Er fühlt sich hier höchst unbehaglich, obgleich er viel Geld verdient und schandert vor dem Gedanken, in 40 Englischer Erbe ruben zu follen; ebenso Freiligrath, bei bem ich einen Abend zubrachte und in dem ich einen sehr mackern Burichen kennen lernte. Im Grunde benken Alle, wie ich, wenn auch der Eine oder der And're aus der Roth eine Tugend macht. Bei Schlesinger war ich in einer Soire, wo ich Rühne 16 und Frau traf; es ließen sich dort wohl zwanzig Menschen mir vorstellen, Maler, Musiker, Generale u. f. w., unter Anderem Einige, die fich für alte Bekannte ausgaben, obgleich ich fie nie gesehen hatte. Auf Deine Gefundheit wurde getrunken: bei Engländer jeden Tag, und bei Freiligrath.

Mit den Briefen hat sich Alles aufgeklärt; nicht die Englische Post, sondern mein kleiner Pinscher war schuld. Die beifolgende Adresse wird zeigen, daß die Bezeichnung poste restante fehlte. Das hat mir fast einen Napoleon gekostet und Dir gewiß auch 9 bis 10 Gulden; dafür hast Du nun aber auch den Beweis in Händen, daß "alte Liebe wirklich nicht rostet". Ich erhielt den Brief zuletzt durch Eitelberger, woraus Du siehst, daß wir versöhnt sind; freilich waren wir auch nicht entzweit.

Run schreibe ich nicht mehr. Mit Gruß und Kuß Euer altes

Nur.

80

<sup>22</sup> daß nicht die Englische Post

Nr. 802. An Christine Hebbel in Wien.

Paris b. 25 ften Juny 1862.

#### Meine theuerste Christine!

Als ich gestern meinen Brief auf die Post brachte, sand ich Deine lieben Zeilen vor; herzlichen Dank. Heute Abend serise ich ab, schreibe Dir aber rasch noch einige Worte, damit sein Misverständniß entstehe. Ich sehe, daß Stern Nichts gesthan hat; mache es also, wie la Roche Dir rieth, und was Dir selbst gut dünkt, aus weiter Ferne läßt sich Nichts bestimmen! In Stuttgart und München halte ich mich auf; am 1 sten bin 10 ich sicher in Gmunden. Die Hand sliegt mir, ich kann aber nicht schließen, ohne Paris Abbitte zu thun. Es ist und bleibt die angenehmste Stadt der Welt und ich sühre Euch nächstes Jahr gern hierher, nach London jedoch nur, wenn Du durchaus willst. Tiet sür seinen wißig-komischen Brief einstweilen einen 15 schriftlichen Dank; ein besserer, der aus Africa stammt, steckt in der Reise-Tasche! Auf baldiges Wiedersehen!

Friedrich von Hebbel

ober

das alte Nux.

20

Nr. 803. An einen Hofbeamten in München.

# Em. Hochgeboren

bitte ich um Entschuldigung, daß ich Sie mit diesen Zeilen zu behelligen wage. Auf meiner Rückreise von London nach Wien habe ich mir einen Aufenthalt von zwei Tagen in München zu s

Nr. 802. H in Weimar. Nachlese II S. 240f. 7 Viktor Stern vgl. B. VII S. 205 f. 10 vgl. Tgb. IV N. 6033—6039 15 Titi Nr. 803. H im Besitze der Münchener Staatsbibliothek. Nach Abschrift Franz Munckers Nachlese II S. 241 f.

ermöglichen gesucht, weil es mich drängte, Sr. Majestät für die allergnädigste Verleihung des Maximilians-Ordens persönlich meinen unterthänigsten Dank zu Füßen zu legen. Leider aber sinde ich Se. Majestät abwesend und kann durchaus nicht länger, sals dis morgen Abend in München verweilen. Ich erlaube mir daher bei Ew. Hochgeboren die Anfrage, ob es nicht zu kühn ist, wenn ich hoffe, daß Se. Majestät vielleicht geruhen werden, mir entweder im Lauf des morgenden Tags in Starenberg eine Minute zu schenken, oder mich nach HochIhrer Rücksehr in winchen für eine eben so kurze Frist zu empsangen. Ew. Hochzgeboren würden mich durch eine telegraphische Antwort unendlich verbinden.

Mit ber größten Hochachtung Ew. Hochgeboren

15 München d. 29 Juny

gehorsamster

1862.

Dr Friedrich Hebbel.

Hotel Marienbad.

Nr. 803a. An Viktor Stern in Wien.

#### Lieber Stern!

20 Aus dem heutigen Fremdenblatt (vom 3ten, Donnerstag) crsehe ich, daß Nordbahn um 195 circa zu kausen, Credit-Actien und Loose aber wenigstens ohne Schaden zu 132, 60 und 219 circa loß zu werden sind. Ich bitte Sie, den günstigen Zeit- punct ja wahr zu nehmen und Sich in Nebereinstimmung mit 25 unserer Berabredung mit HE Wilhelm Löwenthal in's Gin-

Nr. 803 a. H bei Gilhofer und Ranschburg, XXI. Autographen-Auktion 1906. N. 512. Adr. auf Kuvert: Sr. Hochmohlgeboren, bem Herrn Victor Stern (Banquiér-Haus Schlüter et Lustig, Wolfzeil) in Wien. Poststempel: Gmunden 4. 7. Wien 5. VII.

vernehmen zu schen; es sen benn, daß mit Sicherheit eine noch günstigere Wendung zu erwarten senn sollte. Auf ein kleines plus oder minus kommt es natürlich nicht an; auch kann ich nöthigenfalls auf der Stelle 400 fl zuschießen und gleich von hieraus schieken.

Ueber Anderes ein ander Mal! In höchster Gile mit bestem Gruß

Ihr

Fr. Hebbel.

15

Gmunden b. 4

July 1862. (Orth N: 31)

Nr. 804. An Julius Campe in Hamburg.

Orth (bei Gmunden in Ober österreich) b. 15 July 1862.

## Lieber Campe!

Seit vierzehn Tagen sitze ich wieder in den Bergen und habe den Englischen Ruß einigermaßen im Traun-See abgespült. Denn das ist fürchterlich, ich habe wirklich lange gebraucht, dis ich nur wieder reine Nägel bekam und ich trage keine Bogelstlauen, wie die moderne Welt. Vielleicht, ja wahrscheinlich, sind weie jest im Bade; ich lasse deshalb ein Paar Zeilen für Strodtmann apart abgehen, anstatt sie beizuschließen, recommandire dieß Mal aber nicht, da sich ja wohl dis jest auf der Wiener Post kein neuer Kalab ausgebildet hat.

Von England sage ich Ihnen Nichts; ich schrieb aus London 25 an meine Frau: "wer Hamburg fennt und multipliciren kann,

<sup>3</sup> nicht üdZ zugesetzt

Nr. 804. *H* in Weimar. Nachlese II S. 242—244. 26 vgl. B. VII S. 190, 2 und 201, 16

der braucht nicht her zu kommen" und das ist richtig. Ich war achtzehn Tage bort, habe in biefer turzen Beit aber vielleicht mehr gesehen und erfahren, wie Andere in eben so viel Monaten. Denn ich wohnte bei einem alten Freund, Ginem von benen, s die der Fürst Windischgrag gern erschoffen hatte, und der feit zwölf Jahren in England lebt, und diefer hat die Buftande durchschaut, wie Wenige, diejenigen nicht ausgenommen, die dice Bücher darüber geschrieben haben. Läge es in meiner Natur, mich mit Federn zu schmuden, die fremden Bogeln gehören, fo 10 hätte ich über das sociale Problem eine Abhandlung liefern fönnen, die weit und breit als ein Orakel angestannt worden ware, indem mein Freund mir alle seine Studien und ein un= ermekliches Material zur Verfügung stellte. Aber bas ist meine Sache nicht, dagegen forderte ich ihn dringend auf, felbst ein 16 Werk über dieß brennendste aller Themen zu ichreiben, und wenn bas geschieht, so laffen Sie Sich's ja nicht entgehen, es wird von Beift sprühen und von den piquanteften Anecdoten wimmeln.

Auch für die Nibelungen habe ich auf meiner Reise gewirkt, freilich aber auch die Exemplare nicht geschont. Im Edinburgh Rewiew wird eine außführliche Kritik erscheinen, und von keinem Geringeren, als Thomas Carlyle, dem Biographen Schillers. Im Westminster Rewiew gleichfalls; ich weiß jedoch noch nicht von wem. Für Taillandier habe ich in Paris gleichfalls ein Ex. hinterlassen; ich tras ihn nicht, denn er war in Montpellier, aber er wird die Duittung in der Revue des mondes nicht schuldig bleiben, denn er hat schon im Jahre 1852 einmal eine halbe Livraison über mich gefüllt. Schmidt in München, ein Ehrenmann durch und durch, dringt das Stück auf die Höchühne, wenn HE Geibel es nicht ausdrücklich durch den König verbieten se läßt. Das ist aber nicht gut möglich, da dieser mir für das

<sup>4</sup> Sigmund Engländer

ihm als meinem Orbensmeister eingesandte Exemplar in einem eigenhändigen Schreiben gebankt hat. Sonft ift von biefem garten Frauen-Sanger mehr zu erwarten, als ich fruber gebacht hatte, wie Sie gleich hören werben. Ich besuchte Berrn von Cotta in Stuttgart; er bot mir feine Pferbe für Cannstadt s an, wie immer, ich lehnte bankbar ab, wie immer, ba man mit ber Gifenbahn in fünf Minuten hinaus tommt. Dann tam er auf die Nibelungen, gang von felbst natürlich, und entschuldigte sich wegen Nicht-Aufnahme bes Schöllichen Artikels mit ben Worten: "Wir wagten es nicht, um Herrn von Geibel nicht w noch mehr zu reizen, als er ohnehin schon gereizt ist!" fagen Sie? Die Wiener Zeitung hat eine vortreffliche Rec. von Professor Zimmermann gebracht; ben Schluß lege ich bei. Lieb ware mir, Holstein's wegen, eine Anzeige in ber Hamburger Reform. In Gmunden bleibe ich bis 12 August; bann gehe 16 ich in Folge einer Einladung nach Weimar ober vielmehr Wilhelmsthal zum Großherzog. Bis bahin hoffe ich von Ihnen zu hören.

In alter Freundschaft

Ihr

.

20

Fr. Hebbel.

Nr. 805. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Gmunden d. 15. Juli 1862.]

. . . Seit vierzehn Tagen bin ich von London zurud, zwar nichts weniger als entzudt und begeistert, aber doch sehr zu-

<sup>1</sup> eingefandte Stück 7 vgl. Tgb. IV N. 6037 12 Wochenschrift für Wissenschaft, Kunst und öffentliches Leben. Beilage zur K. Wiener Zeitung. 1862. 7. Juni N. 19 und die folgenden, S. 145. 153 f. 163 f. 171 f. 178 ff. 15 von Strodtmann

Nr. 805. H unzugänglich. Deutsche Revue 1877 II S. 201. Das Datum ergiebt der Brief an Campe vom gleichen Tage. Nachlese II S. 244.

20

frieden, dort gewesen zu sehn und dem grandiosesten Widerspruch der Welt einmal unmittelbar in Herz und Nieren geblickt zu haben . . . Freiligrath habe ich mit Bergnügen kennen gelernt und einen Abend in seinem Sause zugebracht. Kinkel bagegen s bin ich nicht begegnet und habe ihn freilich auch nicht gesucht, benn ich liebe die Leute nicht, die ihr Schickfal mit zu ihren Berdienften rechnen, und ich habe die Specialität des Mannes nie ausfindig machen können, wenn es nicht die Phrase ift. Freiligrath fteht auch nicht mehr gut mit ihm, er nimmt es 10 ihm übel, daß er als Bräsident des National=Bereins für den König von Breugen wirbt, und dem ehemaligen Wollsvinner will das allerdings auch nicht ganz geziemen, da die großmüthige Bergessenheit hier gar zu nah an die affichirte Oftentation gränzt. um der Migbeutung entgehen zu können . . . Der zehnte Band 16 bon Beines Berten mit feiner "retrospectiven Aufflärung" ru= mort ftart in Wien; wie find die Seelen im Preise geftiegen! Für Jesus Chriftus ein lumpiges Pauschale von 30 Silber= lingen; für unseren jetigen R. R. Regierungerath Beil jahr= liche 18000 Francs! Das ist boch Fortschritt! . . . .

Nr. 806. An Ludwig Goldhann in Brünn.

#### Lieber Freund!

Ihren Brief erhielt ich gestern und will ihn gleich beantsworten. Sie sehen jetzt, mit welchem Recht die A. Allg. Zeistung sich ihrer Unpartheilichkeit rühmt; in politischen Dingen Desterreichisches Regierungsblatt, ist sie in literairischen ein bloßes Cliquen=Organ des jungen Deutschlands und der Münchner Klein=Dichter=Bewahr=Unstalt. In Bezug auf mich geht die

<sup>14</sup> vgl. B. VII S. 177, 13

Nr. 806. Bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 558. Sebbet, Briefe VII.

Gehässigteit ber Redaction so weit, daß sie nicht einmal meine Orben anzeigte, als ich sie erhielt, ausgenommen in ber offi= ziellen Lifte, mogegen fie, wenn einer ihrer Mignons auch nur einmal von ber Conne etwas hell beschienen wird, die Welt von biefer Thatsache augenblicklich in Kenntnig fest. jedoch hat fie ihr Gesicht nie gezeigt, wie bei Gelegenheit ber Nibelungen. Sofrath Schöll, früher mein Gegner, hat ihr eine große Kritik eingefandt; fie hat sie, da sie gegen ihn nicht un= höflich fenn durfte, unter dem Borwand der "Länge" abgelehnt. Strodtmann in Hamburg, mir erst seit vorigem Berbst befannt, w wo ich ein Baar Tage mit ihm verkehrte, hat ihr eine angeboten: fie hat, ihrer grokfürstlichen Sprodiafeit gegen Ungefürchtete gemäß, ihn feiner Antwort gewürdigt. Sie find ber Dritte. und da Sie feinen Schand-Artifel in Ausficht stellen, ift es Ihnen eben fo gegangen; laffen Sie nur einen Bierten tommen, 15 der mir kein ehrliches Haar läßt, so wird fie Raum genug haben. Herr von Cotta fand sogar, als ich ihn auf ber Durch= reise in Stuttgart sprach, nothwendig, fich wegen der Nicht=Auf= nahme der Schöllschen Abhandlung zu entschuldigen, natürlich ohne eine Ermähnung von meiner Seite, und er fagte ausdrud= 20 lich, mit nachten flaren Worten, daß er ben Druck nicht gewagt habe, um "Herrn von Geibel nicht zu reigen". Es ist einmal fo, aber bas Factum verbient, bag man es fich merkt.

Was nun Ihre Anfrage betrifft, so wüßte ich Ihnen für Ihre Recension fein Journal zu nennen; höchstens könnten Sie se bei "Westermann's Monatsheften" in Braunschweig versuchen, in denen ich vor Jahren ein Fragment meines Trauerspiels mitztheilte. Doch mögte ich Sie kaum dazu ermuntern und Ihnen rathen, es bei'm Mährischen Correspondenten bewenden zu lassen. Uebrigens sind, außer den von Ihnen angeführten, schon viele so

<sup>17</sup> vgl. B. VII S. 208, 7 27 vgl. IV S. 345

motivirte Urtheile über mein Stück erschienen, alle mehr ober weniger zustimmend, z. B. in der Wiener Zeitung von Zimmersmann, in den Bl. für lit. Unterhaltung von Henneberger pp pp Auch von Gervinus und Friedrich Vischer habe ich Briefe, von beren Juhalt man sich in Augsburg Nichts träumen läßt.

Daß Ihr Günstling bald kommt, freut mich sehr; hoffentlich erhalte ich früh genug ein Ex. um es nach Deutschland mit nehmen zu können. Dahin gehe ich nämlich, einer Einladung des Großherzogs von Sachsen-Weimar folgend, am 12 ten August; 10 so lange bleibe ich hier.

Mit freundschaftlichem Gruß

Gmunden

Ihr

(Orth N: 31)

Fr. Hebbel.

b. 15 July 1862.

15

Nr. 807. An Ludwig August Frankl in Wien.

Lieber Freund!

Kurz vor meiner Abreise schrieb ich über Ihre vortrefflichen Beiträge zur neuesten Geschichte Desterreichs an Campe. Gestern erhielt ich seine Antwort; sie lautet: "In Ihrem Schreiben vom 25. Mai sagten Sie, Frankl habe ein vortreffliches Buch über Personen und vormärzliche Zustände u. s. w. Allerdings paßt das Buch für meinen Berlag, wenn es gut ist, so gut, wie Sie mir sagen pp". Er bittet Sie also, ihm Ihr Manuscript zur Kenntnisnahme zu übersenden, und wenn ich mir erlauben 205 darf, einen Rath hinzu zu fügen, so ist es der, in Bezug auf

<sup>2</sup> vgl. B. VII S. 208, 12 14 darnach fehlt der Brief vom 24. Juli 1862 an J. J. Weber in Leipzig mit der Rezension von Gervinus, Geschichte des 19. Jhs. XII S. 326

Nr. 807. H im Besitze des Herrn Dr. Bruno Frankls von Hochwart in Wien. Bw. II S. 370. Zur Biographie Friedrich Hebbels S. 17—19. 18 vgl. N. 789, B. VII S. 177, 26

bas Honorar meinem Beispiel zu folgen und die Firma selbst, die einzige in Deutschland, die mit der Cottaschen rivalisirt und concurrirt, ziemlich hoch anzuschlagen. Trauen Sie hierin meiner Erfahrung; man ahnt es in der poetischen Unschuld der ersten Jahre nicht, wie viel davon abhängt, welcher Sosius bei den s Musen-Kindern zu Gevatter steht, und muß es oft das ganze Leben hindurch büssen.

Meine Frau macht mir hoffnung, daß Gie auf einige Tage in unfere Berge tommen werben; ich schreibe Ihnen baber nichts von den Abentheuern meiner Englischen Reise, bis auf 10 bas Ginc, bag ich einen alten Freund wieder gewonnen, ober, ba ich ihn nie verloren hatte, wieder gesehen und ihn in Nichts verändert gefunden habe, ausgenommen zu seinem höchsten Bortheil. Ich meine Sigmund Englander, ben arg verläumdeten. gewiß auch oft unvorsichtigen und hie und ba, in früherer Zeit, 16 verrückten, für den ich aber unbedingt die Hand in's Feuer lege, und den ich nicht bloß mir, sondern auch der Literatur gerettet zu haben hoffe. Denn er bedurfte, auf ein Telegraphir=Bureau verschlagen, nur bes äußeren Anftoges, um sich wieder geistig zu ergießen, und es ist mir in den drei Wochen seit meiner so Rückfunft bereits gelungen, ihm für ein Werk, bas er projectirt, einen Berleger zu verschaffen. Ich bin überzeugt, baß Gie meine Freude theilen; was mußte man von fich felbft benten, wenn man Jahre lang mit einem Menschen verkehrte und fich boch über feinen fittlichen Rern täuschen könnte, und Sie ftanden 25 ja auch mit ihm in innigen Beziehungen. Doch über bieß Alles fpricht fich's beffer mundlich; alfo auf Bieberfeben! Mit ben herzlichsten Grüßen von Haus zu Haus

Ihr

Orth bei Gmunden d. 29 July 1862.

Fr. Hebbel.

<sup>5</sup> so statt Socius

Nr. 808. An Adolph Stern in Dresden.

Gmunden b. 30 July 1862.

Ich wünsche Ihnen Glück zu Ihrem Fest und Ihrem Festsgedicht. Ginem alten Mann ist es zu gönnen, daß ihm mit reichem Maaße zugemessen wird, was ihm in der Jugend viclsleicht zu kärglich floß, und mit Raphael und Michel Angelo wird er sich schon selbst in stiller Demuth abzusinden wissen, wenn er der rechte ist.

Auch mir können Sie Glück wünschen, daß ich London und Gengland hinter mir habe. Wen die Natur dazu bestimmt hat, sich in's Einzelste zu vertiesen und selbst die Blutkügelchen noch wieder zu zersetzen, der soll sich nicht vor ein Kaleidoscop stellen. Die sogenannten Total-Eindrücke sind Nichts für mich; was ich nicht völlig bewältigen kann, das ist für mich gar nicht da. Als das Haupt-Resultat meiner Reise betrachte ich das Wiedersinden eines alten Freundes, von dem mich Zeit und Schicksale getrennt hatten. Das ist nun freilich auch nicht gering anzuschlagen, und um so weniger, als ich der Literatur eine große Kraft in ihm zurück zu erobern hoffe. — — — — — — — — — — —

Es wäre sehr Schade, wenn wir uns nicht fähen. Ich gehe hier am 15 ten August ab, aber direct nach Wilhelmsthal, und weiß nicht, wie lange ich bleibe, da ich von höherem Willen abhänge. Auf der Rückreise berühre ich Dresden auf jeden 25 Fall, doch das Wann ist natürlich unbestimmt; wie sollen wir uns da helsen? Vielleicht schreiben Sie mir noch ein Paar Zeilen poste restante nach Wilhelmsthal, wo ich den 17 ten oder 18 ten eintreffe.

Nr. 808. H unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 513. 3 "Die neuen Rolandsknappen", zum Feste für Schnorr von Carolsfeld in Siebeneichen 16 S. Engländer

Nr. 809. An Julius Campe in Hamburg.

Gmunden b. 2 August 1862.

Lieber Freund!

Ich habe mein 23 stes Bab im Traun-See hinter mir und s bin wieder ein sauberer Mensch; Sie gehen nach Helgoland, wenn ich Gmunden verlasse und nach Weimar abseg'se, um dort zu bleiben, so lange der Großherzog mich seistält. Sehr wohl thun Sie daran, Ihren Sohn mitzunehmen; man kann außerordentlich viel dafür thun, die Gesundheit zu erhalten, aber sehr w wenig, sie wieder zu bekommen, darum muß die Sorge für sie über Alles gehen.

Strodtmann's Aritif im Bremer Sonntagsblatt habe ich zugleich mit Ihrer werthen Zuschrift vom 21 sten v. M. empfangen; die Recension der Resorm ist noch nicht in meinen Händen. 16 Dagegen traf gestern das Urtheil aller Urtheile bei mir ein, nämlich der Richterspruch Wilhelm Shakespears, dem Dichter Theodor Opis, den ich nicht einmal dem Namen nach kenne, im Traum mitgetheilt und von ihm im "Wagazin für die Literatur des Auslandes" der Welt wieder erzählt. Shakespeare lies't mit so großer Andacht ein Buch und Opis denkt, es sen der Macbeth oder der Leare, zum allerwenigsten jedoch der Wallenstein, in den er sich vertiest hat; wie er aber näher nachssieht, sind es die Nibelungen von Hebbel und Hosmann und Campe. Ist das nicht artig? Das Gedicht ist betitelt; "Deutschland und das so Ausland" und Niemand wird eine Recension darunter vermuthen, die es doch vorstellen soll.

Frankl habe ich gleich bei Eingang Ihres Brief's geschrieben und ohne Zweifel wird er Ihnen sein Werk nächstens unterbreiten, wie hier die Hofrathe sagen. Es wird Sie in eben so 80

Nr. 809. H in Weimar. Nachlese II S. 245-247.

hohem Grade fesseln, als der Columbus oder der Don Juan d'Austria Sie wahrscheinlich gelangweilt haben würden, wenn sie manuscriptlich bei Ihnen eingetroffen wären, denn der Schriftsteller und der Dichter sind in diesem Fall wohl zu unterscheiden, 5 obgleich auch der Letztere keineswegs ohne Verdienst ist.

Mein Lond'ner Freund wird mir seine Arbeit senden und ich werde sie Ihnen vorlegen, aber freilich wird er zu thun haben, bis er das ungeheure Material bewältigt, denn es handelt sich um einen gediegenen Inhalt in vollendeter Form, und er so ist durch seine bürgerliche Stellung als Director des großen Reuterschen Telegraphen-Bureaus ausnehmend in Anspruch gesnommen. Doch das Thema veraltet nicht.

Che ich's vergesse, muß ich Ihnen eine vortreffliche Be= schichte erzählen, die fich fürzlich in Ungarn ereignet hat. Der 15 ehemalige Chef des Polizei-Ministeriums, Hofrath Nordberg, als humaner Beamter aus Silvio Pellico bekannt und mir persön= lich befreundet, besitt in Ungarn ein Gut und ist von einem seiner Nachbarn zum Diner geladen. Auf dem Wege bahin wird er, fast vor der Thur seines Wirths, von Räubern über= 20 fallen, die feine Uhr ober fein Leben verlangen. Der Zufall will, daß sein eigenes kostbares Werk sich bei'm Uhrmacher be= findet und daß er ftatt beffen ein ichlechtes filbernes Surrogat in der Tasche trägt. Dieß reicht er hin. "Was, Lump fahren die Kerle ihn an — Schämst Du Dich nicht, ein so 26 elendes Ding zu tragen? Dann schämen wir uns wenigstens, es zu nehmen! Siehst Du? Das ist eine anftändige Uhr!" Damit zeigen fie ihm eine goldene, und werfen ihm die seinige an den Ropf. Buchstäblich mahr, ich weiß es von der Familie felbst.

Kulke haben Sie geantwortet, wie ich es selbst gerathen so haben würde. Mich haben die Herren Nestler et Melle in Hamburg davon avertirt, daß sie ein "gediegenes" Berlags= geschäft zu gründen und die "nächste Schöpfung meines Geistes"

zu veröffentlichen wünschen; ich habe mir die Antwort ganz erspart.

Für Strodtmann lege ich ein Briefchen bei, da ich nicht sicher bin, ob ich seine Abresse (Pohlstraße N: 30, wie mir scheint) richtig im Kopf trage. Er hat einen Gedanken bei mir sangeregt; wenn es in halber oder ganzer Uebereinstimmung mit Ihnen geschah, wird er Ihnen meine Ansicht wohl mittheilen. Viel Glück zum Bade!

## Ihr herzlichft ergebener

Fr. Hebbel. 1

Nachmittag, 3 Uhr. Eben erhalte ich von Dr Frankl einen sehr traurigen Brief. Sein ältester Sohn — 8 Jahre alt — ist ihm in 24 Stunden an der Bräune gestorben. Entsesslich! Er geht in Folge bessen nach Teplitz und kann erst Ende Sept: wieder an sein Mspt denken. D. D. 18

## Nr. 810. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Gmunden d. 2. August 1862?]

..... Wenn Sie Sich auch den Dank verbitten, so werden Sie doch nicht von mir verlangen, daß ich Ihr freundsichaftlichswohlwollendes Opfer verzehre, wie der Bel zu Babel oder se der große Baal, die bekanntlich keine Miene verzogen, und ob man ihnen Hekatomben schlachtete. Ich danke Ihnen vielmehr auf das Herzlichste für Ihre Kritik, namentlich für die Einsleitung und für den vortrefflichen Bergleich mit der Sphing,

<sup>11-15</sup> a. R. der letzten Seite 11 der Brief Frankls ist vom 31. Juli 1862 (Bw. II S. 370f.)

Nr. 800. H unzugänglich. Deutsche Revue 1877 II S. 202 undatiert; vgl. Brief an Campe vom gleichen Tage N. 809. Nachlese II S. 247f. 19 für den Aufsatz über Hebbel im Bremer Sonntagsblatt 20 vgl. Jerem. 51, 44

der erschöpfender ist, als Sie vielleicht selber ahnen. Denn wie Kant das menschliche Denken in seine Granzen einzuschließen suchte, so war es in einem gang anderen Gebiete mein Be= streben, einen festen Kreis um die ganze menschliche Ratur zu sziehen, ihr Nichts zu erlaffen, was sie bei Anspannung aller ihrer Kräfte zu leisten vermag, aber auch Nichts von ihr zu fordern, was über diese hinaus geht. Das Einzige, mas mir in Ihrer Abhandlung nicht zuzutreffen scheint, ift die Bu= sammenstellung mit Richard Wagner. Ich war, als ich auftrat, 10 weit davon entfernt, ein neues Evangelium zu predigen; ich wollte das alte, aus Sophotles und Shatespeare geschöpfte wieder in feine Rechte einsetzen. Er hatte aber eine Runft= Theorie ausgeheckt, die im schneidendsten Widerspruch mit der großen Vergangenheit ftand, die das Befen der Runft felbst 15 vernichtete und ohne Frage nur das eigene Deficit, den Mangel an Melodieen, beden follte. Auch fielen mir fogleich alle ent= icheibenden Stimmen zu, benn wer hat noch drein zu reben, wenn Fr. Bijcher, Gervinus, Uhland, Mörike, Rötscher, in Frankreich Taillandier u. f. w. gesprochen haben, und nur die 20 Concurrenten opponirten, auch diese jedoch (vide Bugtow im "Telegraphen") erft bann, als ich das angetragene Schutz= und Trugbundnig abwies. Wagner bagegen hatte nicht eine einzige Autorität auf feiner Seite. Doch, das ift ein Rebenpunct, ben ich nur der Zukunft wegen berühre, aber so viel steht fest, 25 daß ich Wagner felbst dem Bublicum gegenüber weit voraus war, benn "Judith" und "Maria Magdalena" wurden längft auf der Bühne bejubelt, ehe man an "Tannhäuser" und

<sup>1</sup> die Stelle lautet nach Strodtmanns eigenem Zitat: Ift Friedrich Hebbel eine Sphing, weil manchem seiner Werke ein philosophisches oder psychologisches Räthsel zu Grunde liegt? Wie dem auch sei, die Auflösung lautet hier, wie bei dem Räthsel der uralten Sphing von Theben: der Mensch.

"Lohengrin" bachte. Nur das junge Deutschland legte meinem Wagen den Hemmichuh an, nachdem es sich durch ein bodenlos niederträchtiges Buch über das Teutsche Parlament den Weg nach Wien gebahnt hatte, denn Wien entscheidet in dramatischen Dingen, und wen man dort vom Theater verdrängt, den hat sman ganz verdrängt . . . .

#### Nr. 811. An Ludwig August Frankl in Wien.

[Gmunden, 2. Aug. 1862]

#### Lieber Freund!

An einem Sonntag Abend, im Winter des Jahres 1847, 10 saß ich mit meiner Frau beisammen; es war zwischen 7 und 8 Uhr. Die Magd brachte uns das Kind, es war lustig und vergnügt und aß unter unseren Augen seine Nachtkost. Die Magd entsernte sich wieder mit dem kleinen Emil und legte ihn zu Vett; eine Weile darauf meldete sie uns, er sei unruhig, 15 und noch vor 11 Uhr lag er mit blauem Gesicht, von den Fraisen hinweggerafft, todt in seinem Kissen. Noch bewahre ich unter meinen Heiligthümern den Rest seiner legten Semmel. Ich kenne Ihren Schmerz, ich theile ihn und din Ihnen dankbar dafür, daß Sie ihn gegen mich außgesprochen haben. Nichts Verächtlicheres win meinen Augen, als das seige eigensüchtige Sichwegdrücken der "guten Kameraden", die zu "stören" fürchten, wenn der Mensch mit allem Schauder der Welt, mit Tod und Teusel allein ist

<sup>1</sup> d. h. Heinrich Laube

N. 811. H jetzt nicht bei Dr. Bruno Frankl von Hochwart in Wien, undatiert. Bw. II S. 372f. Zur Biographie Friedrich Hebbels S. 10—12. Das Datum notiert Hebbel auf Frankls Brief vom 31. Juli 1862: 6. b. 7. Aug: 62 vgl. B. VII S. 216, 11. 10 vgl. Tgb. III N. 3980, es war Sonntag, 14. Februar 1847 19 Frankls Sohn Egon war am 8. Juli 1862 gestorben

und jede Fliege, die an ihm vorüberschwirrt, mit den Blicken verfolgt, um nur nicht zu erliegen. Damals machte ich bie Bekanntschaft bieser garten Gemüther, Die das Bersprengen bes Bruftkaftens nicht zu riskiren magen und zu Saufe bleiben, 5 obgleich fie Thur an Thur mit uns wohnen, in meiner eigenen Familie, und mußte Denjenigen, ber mir bie bitteren Bange gu Tischler und Todtengraber abnahm und die Leiche mit mir zum Rirchhof begleitete, wegen "Berjäumniß" mit baarem Gelbe entschädigen. Aber freilich, was hilft alle Theilnahme, die nicht 16 unmittelbar burch Berftreuung und hinwegräumung bes icheuß= lichen Nebenbei, das ein Todesfall mit fich zu führen pflegt, eingreifen kann? Aus biefem finfteren Abgrund bringt keiner der unfreiwilligen Taucher etwas herauf, als, wenn es gut geht, fich felbft, und höchftens einen neuen Commentar zu einem 15 furchtbaren Wort in "Macbeth": "Die Erde hat Blasen, wie das Wasser, und wir gehören dazu!" Ja wohl, ja wohl! Ich erhielt Ihren Brief gestern Nachmittag, allerdings an einem fehr schönen Tage voll himmelblan und Sonnengold. Meine Frau fragte natürlich gleich, was Sie schrieben; ich sagte bloß: 20 "Er kömmt nicht auf unsere Ginladung!" und ging auf der Erft heute Morgens habe ich ihr's mitgetheilt, Stelle fort. nun hat sie doch ben ganzen Tag vor sich, um damit fertig zu werden. Ich brauche Ihnen nicht erst zu sagen, wie es sie erschüttert hat; es giebt wenig Seelen, in denen Freundes Leid 25 und eigenes so zusammenfließen, wie in der ihrigen. gehört es in Bmunden zu den größten Freuden, den guß des Traun= fteins zu besuchen; ich hatte mir es dieß Mal bis zu Ihrer An= funft aufgespart und bin nun gestern allein gegangen. Dort, an der coloffalen Beh, die ber Riefe in den Gee hinausschiebt, 30 in tieffter Ginsamkeit habe ich Ihren Brief noch einmal gelesen und bin bis Sonnenuntergang figen geblieben. Der einzige Bewinn, ben man von fo ungeheueren Erfahrungen hat, befteht darin, daß man es mit dem Bagatell des Lebens leichter nimmt und den alten Sam. Johnson begreift, der seinem Freunde Goldschmidt einmal zurief: "Theurer Sir, was schadet es einem Menschen, wenn man ihn Holosernes nennt!" Ob dieser Ge-winn aber nicht auf einem Verlust beruht, ist eine andere Frage. s Die Hand läßt sahren, um wieder zu ergreisen, aber das Herz schließt sich zu, und so kann gar wohl Schwäche sehn, was Stärke scheint.

Daß Sie Ihre Frau Gemahlin fogleich fort geschickt haben und ihr allernächstens folgen, ift sehr gut; es giebt kein bessercs Wittel, sich der hohlen, fruchtlosen Selbstqual, der Sie Sich Beide wnicht hingeben dürsen, nach und nach zu entziehen.

"Eh Du's noch recht beweinen kannst, Bist Du ichon felbst babin!"

Meine Frau dankt Ihnen für Ihr Gedicht, das ich ihr auch erst heute eingehändigt habe; es gehört zu Ihrem Allers 16 besten, nur die zwei gleichen Reime im neunten Vers müssen Sie noch ändern. Auch die Grabschrift für Ihr Kind ist schmerzlichsschön und so weit religiös, als ich es mag, denn der Urgrund aller Religion, die ängstliche große Frage nach dem Woher und Wohin, die der slache Rationalismus auch tilgen so mögte, wird der Mensch nimmer los, nur in etwas Positives, das wohl mehr als Poesie sehn will, muß er sie nicht umseten.

Campe werbe ich sogleich benachrichtigen, und da es sich um ein Werk von bleibendem Werth, um Ihre Erinnerungen "Aus halbvergangener Zeit" handelt, nicht um ein flüchtiges so Wodeproduct, so ist keinerlei Gesahr im Verzuge.

Das Herzlichste an Sie und an Ihre Frau Gemahlin von uns Beiden!

Ihr Freund Hebbel.

<sup>12</sup>f. nach der Grabschrift für das Eichkätzchen VI S. 418, wo es aber heisst: "Denn eh' Du's recht beweinen kannst, Bist Du schon selbst dahin!"

Nr. 812. An Ludwig Goldhann in Brünn.

Verbindlichst danke ich Ihnen, verehrtester Herr und Freund, für die Uebersendung Ihres Stücks, und will nur hoffen, daß Sie Sich nicht beraubt haben, da Campe mir jedenfalls ein Ex. saur Berfügung gestellt haben würde.

Icht wünsche ich Ihnen einen tüchtigen Recensenten, der sich durch die Miasmen des Stoffs nicht abschrecken läßt und sie Ihnen wenigstens nicht moralisch zur Last legt. Mir hat die Lectüre mein mündlich vor Jahren, wenn ich nicht irre, 20 gegen Sie abgegebenes Urteil bestätigt; bei entschieden poetischer Bedeutung ist nur eine geringe dramatische und gar keine theastralische vorhanden. Sine einsichtige Kritik wird Ihren Günftling des Fürsten mit den Byronschen Dramen zusammen stellen müfsen.

Es thut mir leib, daß Sie Ihren Auffat über die 15 Nibelungen, statt ihn in dem Ihnen in nächster Nähe zu Ges bote stehenden Blatt abdrucken zu lassen, an die "Recensionen" geschickt haben. Der Redacteur, Fürst Czartoryski, wird die Verse:

"Auch die Bedienten=Bolfer rutteln"

20 recitiren und ihn mit Protest zurucksenden; so verftreicht denn die Beit.

Daß Alles, was in Wien unter meiner Abresse bei meiner Familie eingeht, in meine Hände gelangt, brauche ich wohl nicht erst zu sagen.

Auch ich wünsche Ihnen viel Glück zur Reise!

Jhr hochachtungsvoll

Gmunden b.

25

ergebenster

6 Aug: 1862.

Fr. Hebbel.

Nr. 812. *H* bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 559f. 29 darnach fehlt der Brief vom 6. August 1862 an J. J. Weber in Leipzig mit der Kritik über Bodens Goeze XII S. 334ff.

Nr. 813. An Julius Campe in Hamburg.

Orth b. 10ten Aug: 1862.

#### Lieber Campe!

Es ist Sonntag, und wir haben hier ein jo schreckliches Wetter, daß wir keinen Berg sehen können. Tropbem habe ich s mit meiner Familie in Regen und Wind einen zweistundigen Spatiergang gemacht, und jogar die Rebe bes Erzberzogs gefüttert, gahme Thierchen, so vertrauensvoll, daß fie Ginem gum Dant die Sand lecken. Bei der Rückfunft finde ich Ihre werthe Buichrift, fanimt bem possirlichen Beischluß auf meinem Tisch und w will Ihnen gleich antworten, ftatt in Strauß fort zu ftubiren, bessen Dogmatif ich in Bezug auf einen seit zwanzig Jahren projectirten Christus durchnehme, als ob ich ein Theolog mare. Strodtmann hat Recht, Berr J. L. Klein ift mein Freund und wird es in den "constitutionellen Jahrbuchern" ficher an den t Nibelungen beweisen. Er ist nämlich ber verkannte Messias bes Deutschen Dramas, Giner von den Bielen, die in jeder Stadt herum laufen; nicht gang jo arg, wie Hugo-Bernstein, aber um Bieles über A. C. Wollheim hinaus. Ich traf ihn zulett in einer Gesellschaft zu Berlin bei ber Tochter von Liszt, die mir zo in ihrer Unschuld mit biesem ranzigten Caviar ben Abend gu würzen gedacht hatte; es ift die Frau von Bulow, die für die Revue germanique die Maria Magdalena überset hat. Wir hatten uns lange nicht gesehen und er trat mir gleich mit ben Worten entgegen: "Rennen Gie die Nibelungen von Richard 25 Wagner? Die muffen Sie bewundern, ich fage, Sie muffen, das ift zum Niederknieen und Fußkuffen!" Ich antwortete:

Nr. 813. H in Weimar. Nachlese II S. 249—251. 12 Die christliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwicklung und in ihrem Kampfe mit der modernen Wissenschaft (Tübingen 1840f.) von D. F. Strauss 13 projectirten über befindlichen

"Sie find der Mann nicht, der mir vorzuschreiben hat, mas ich bewundern foll," tehrte ihm den Rücken zu und ließ mich von der Sausfrau mit den Gaften bekannt machen. Alles lachte, er durchmufterte, um sich von seiner Berlegenheit zu er= s holen, das Körbchen mit den Bisiten=Rarten, und ftahl fich ohne Zweifel die meinige, benn ich hatte nur in diesem Saufe eine abgegeben, auf der meine Titel und Orden standen, weil sich in meiner Brieftasche zufällig keine andere mehr vorfand. und die boshafte Kritik meiner Bisiten=Rarten in der Weser= 10 Reitung konnte nur durch dieß einzige Eremplar hervorgerufen Bier haben Sie den Freund; den Narren brauche ich Ihnen nicht erft zu schildern, Gie besitzen ein Selbst=Portrait, das ich dankend remittire, da das Kleinod mir doch auf der Reise abhanden kommen könnte. Uebrigens ist er blutarm und 16 das allein hat mich bis jest abgehalten, ein furchtbares Epigramm bom Stapel laufen zu laffen, das feit Jahren unter meinen Bapieren liegt und das feine verrudte Productions-Art in zwei Versen erschöpfend characterifirt. Es heißt:

## 3. L. R.

20 Will Euch die dumme Augel=Form denn gar nicht aus dem Kopf? Ich kenne eine höhere: es ist der Weichsel=Jopf!

Da Sie ein Mspt von ihm gelesen haben, so werden Sie sinden, daß es treffend ist; jeder seiner Säße ist eine Fleder= maus, die unmittelbar aus dem Schornstein kommt.

Die Kritik der Reform habe ich auch jest noch nicht erhalten, aber Holzhausen ist so accurat, daß ich lieber an ein Bersehen der Post, als an eine Nachlässigkeit von ihm glaube. Theodor Opitz hat mir sein Gedicht nicht selbst geschickt, sondern ein Bekannter auß Leipzig sandte mir die Nr: des Magazins. Ein so Herr Carneri ließ mir gestern durch Fromme einen begeisterten

<sup>19</sup> ff. vgl. VII S. 215

Hymnus in Distidich zugehen, die er gedruckt zu sehen wünscht; ich kenne den Mann nicht und weiß ihm nicht zu helsen, lege Ihnen aber Spaßes halber seinen Erguß bei, da ich zwei Exemplare besiße. Dagegen soll sich die Augsb. Allg. Zeitung in gewohnter Beise gegen mich benommen haben; zwei Zeilen sebb, um in einer Anmerkung eine halbe Seite persider Berschungen hinzu sügen zu können. Ich sage: sie soll; man schreibt es mir aus Wien, ich habe Nichts davon gesehen. Da darf man doch wohl, ohne sich dem Berdacht verletzter Eitelkeit auszusehen, von grober Partheilichkeit reden; Sehöll wird abgewiesen und ein namenloser Lump eitirt. Wenn die Herren ahnten, was Gervinus mir dei Gel. der Nibelungen geschrieben hat!

Mit der Darstellung am Burg-Theater foll es richtig seyn; mein Freund La Roche, Regisseur, versichert mir, daß ich darauf 15 rechnen kann. Das wäre der Schlag auf die große Trommel, auf die Alle warten, und ohne die sich Keiner rührt. Ich kann es den Leuten auch gar nicht verdenken; Wien entscheidet.

Den Journal-Gedanken hat Strodtmann mir mitgetheilt; ich habe replicirt und bitte Sie, Sich meinen Brief geben zu 20

<sup>3</sup> fehlt 4 Beilage zu Nr. 212 der Allgemeinen Zeitung, 31. Juli 1862. S. 3517—3519 steht ein Aufsatz von I: Hebbels "Nibelungen". Tatsächlich wird S. 3517 auf einer Spalte Hebbel vollstes Lob zuteil: "wahrhaft genial", "markige Kraft", "energievolle und edle Sprache" sind ein paar Proben; darauf aber folgen fast vier Spalten mit dem "Ende einer Beurtheilung, welche in der B. Z. Dr. Grosse geliefert hat", eine Polemik gegen A. Strodtmann wegen seiner "masslosen Überschätzung Hebbels" im Bremer Sonntagsblatt, ein Preis Geibels, dessen Helden "menschlicher, und vor allem bescheidener" seien, dessen "Brunhild" durch "Siegfrieds Tod" nicht "ausgestochen" werde, dann eine zum Teil scharfe Kritik Hebbels, schliesslich aber Anerkennung von "Kriemhilds Rache". Der Aufsatz ist nicht ganz so schlimm, als Hebbel gemeldet worden war, doch bleibt das Vorgehen der Redaktion trotzdem merkwürdig

lassen, wenn Sie meine Meinung hören wollen. Sehr schwer ist die Sache, mit bloßer Kritik geht es gar nicht, aber an den Telegraphen mussen Sie nicht denken, der war kein Organ der Wahrheit, sondern des plumpsten Egoismus!

n Mit Frankl u. f. w. werden Sie schon fertig werden. Um 14ten gehe ich nach Weimar ab! Das beste Glück für's Bad. Freundschaftlichst

Ihr

Fr. Hebbel.

Nr. 814. An Christine Hebbel in Wien.

Wilhelmsthal b. 18 August 1862.

Meine theuerste Chriftine!

16

Ich bin gestern glücklich hier eingetroffen, schreibe Dir dieß Mal aber nur wenige Zeilen, da mir die Zeit sehlt.

Rachmittags um vier Uhr zog ich im Auerhahn, dem einzigen Gasthof, ein, aß zu Mittag, schließ ein Stündchen, wurde durch einen suchtbaren Gewitter=Regen wieder geweckt, ließ mir Casé geben, und setze mich dann nieder, um Dir meine kleinen Reise= Abentheuer zu schreiben. Es war nämlich meine Absicht, den ganzen Abend unter den freilich etwas dürstigen Fittigen des Auerhahns sitzen zu bleiben und mich erst am nächsten Worgen zu melden, da ich mich sehr abgespannt fühlte und der Ruhe wirklich bedurfte. Aber ich war noch nicht bei der siebenten Zeile, als der Hoffourier bei mir anklopste und mir sagte, der wünsche, daß ich die für mich eingerichtete Wohnung im Schloß

<sup>9</sup> darnach fehlt der Brief vom 11. August 1862 an Emil Kuh, mit dem Hebbel "Drei Schwestern und 13 Epigramme für das geplante "Ostdeutsche Dichterbuch" sandte

Nr. 814. H in Weimar. Nachlese II S. 251f. Bw. II S. 690. Sebbel, Briefe VII.

jogleich beziehen mögte. Diesem auf bem Fuß folgten zwei stämmige Bediente, die meine Sachen aufpaden follten; ba blieb benn Nichts übrig, als bas für Dich bestimmte Blatt bei Seite zu legen und die kaum geleerte Reisetasche wieder voll zu Ich bin hier also förmlicher Gast, ber Großherzog s empfing mich als solchen versönlich an der Thur, wo er mit mir zusammen traf, und lud mich zum Thee ein. Abends um neun stellte die Großherzogin mir ihren Bruder, ben Bringen ber Niederlande vor; bann gab es ein intereffantes Gefpräch, worin der Großherzog, der eine Schilderung von London und 10 namentlich von Shakespeare's Beinrich bem Achten auf ber Englischen Buhne machte, sich mir abermals als einen Mann von seltner Empfänglichkeit und scharfem Blid für bas Gigen= thumliche aller Erscheinungen zeigte. Ich wohne parterre und sehe auf eine Mooshutte, worin ein allerliebstes Reh herum 15 läuft; in aller Frühe brachte ich ihm schon ein Stud Buder. was es aber verschmähte, später machte eine der jungen Brinzeginnen ihm ihren Morgenbesuch. Weiter für dies Mal Richts: Die Herrschaften haben sich gleich freundlichst nach Dir erfundigt! Morgen ausführlich! Abressire immer nach Weimar! Eure so Berse haben mich außerordentlich ergött.

Guer

altes

Nur.

25

Nr. 815. An Christine Hebbel in Wien.

Wilhelmsthal b. 18 Aug: 1862.

Meine theuerste Chriftine!

Heute morgen habe ich einige flüchtige Zeilen an Dich abgefandt; jest soll die Reisebeschreibung folgen. Laß' Dich nicht

Nr. 815. H in Weimar, Quartblatt mit Trauerrand. Nachlese II S. 253-257.

burch den schwarzen Rand des Bogens erschrecken; wir haben Hoftrauer, eine fehr mäßige zwar, benn ber abgeschiebene Bergog Bernhard mar fiebzig Jahre alt und jenseits dieser Altersstufe wachsen wohl feine Blumen mehr auf dem Wege zum Grabe. 5 aber ich will benn doch auch beweisen, daß ich "mit dazu gehöre" wie Madame Geiger bei'm Tobe bes Königs von Portugall, die die Bettlerin davon jagte, weil fie fich unterstand, fie in ihrem Schmerze um den hohen Berwandten zu ftoren. Gben komme ich mit dem Adjutanten des Prinzen Seinrich und einem 10 Kammerherrn der Großherzogin von einer Spatierfahrt zuruck. die wir dem regnerischen Tag glücklich abgewonnen haben: der Eine war schon vier Mal in Oftindien und hat einmal in Folge eines Schiffbruchs funfzehn Tage von Schneden und Gewürm auf einer wüsten Korallen-Insel gelebt, der Andere 15 ist ein Hannöverscher Graf, bessen Bater schwerlich davon geträumt hat, daß sein Sohn einem parvenue, wie mir, dereinst die Landgrafen=Schlucht zeigen muffe. Jett ist das Wetter wieder arg, das kleine Reh hat fich verkrochen und ftogt zuweilen einen Wehlaut aus, der an Vogel-Geschrei erinnert, und der Regen 20 rauscht durch die Tannen, die vor meinem Fenster stehen.

Mit meiner Reise ging es ganz anders, als ich projectirt hatte. Ich mußte gleich in Regensburg übernachten, weil ich mit dem Zug nicht weiter konnte, und lag also sast eben so früh im Bett, wie Du und Bauxi. Mein Schlaf war so sest, daß ich, wie ich des Morgens, durch einen sürchterlichen Gewitter-Guß geweckt, die Augen öffnete und einen großen grünen Ofen erblickte, mich noch in Gmunden zu besinden glaubte und mit Dir zu hadern ansing, indem ich dachte, Du habest Deinen alten, mir so schrecklichen Plan ausgeführt und mir einen Ofen so sest lassen. Der Regen hatte bald ausgewüthet und da ich erst um halb zehn Uhr auf die Eisenbahn mußte, hatte ich Zeit genug, mich noch ein wenig in der alten Stadt umzusehen und

amar nicht die Walhalla, aber doch den Dom zu besuchen. Bas foll ich in der Balhalla? Die mag warten, bis meine Büste kommt, aber in die Kirchen muß ich versönlich binein geben, denn als Heiliger werde ich schwerlich aufgeftellt. wirft, wenn Du mich aus fo hobem Ton blafen borft, gewiß s benten, ich fen mit Carl Sugo, dem gemagregelten Benie, an dem nur die Maagregeln sichtbar sind, nicht das Benie, qu= jammen getroffen ober doch wenigstens mit A. C. Bollbeim, bem abgebrannten Theater=Director, der in Samburg, als er am Buich-Monument mit mir vorbei ging, einmal zu mir fagte: w nach dem Tode errichten fie Einem Denkmäler und bei Lebzeiten wirft man Steine hinter Ginem ber! Bemahre Gott, es ift reine Natur in ungefälschter Ursprünglichteit. Auf bem Martt wurden zwei Aronenthaler ausgeklingelt, die eine Röchin auf bem Wege zum Ginfaufen verloren haben wollte, und dem ehr= 18 lichen Finder eine gute Belohnung versprochen; ich rieth, ihm vier für das Burudbringen der zwei zuzusichern, um seiner Chrlichkeit gang gewiß zu fenn. Alls ich ben Gafthof im Bagen bes hotels verließ, erregte ich auf ben Strafen bie allgemeinfte Aufmertsamkeit durch meine rothe Rappe; ich habe nämlich & beim Wagen=Bechjel meinen Reise-Sut eingebüßt und ihn nicht wieder bekommen, was mir sehr leid thut, nicht, weil ich mir nun einen neuen anschaffen muß, sondern weil er noch die Spuren von den Bahnen bes fleinen Rindes trug. Bahricheinlich hielt man mich für einen türtischen Baschah, benn die Rappe 25 gleicht einem Jeg auf's Haar und der schottische Shawl, in den ich mich einzuhüllen pflege, mußte die Täuschung noch erhöhen. Bei Umberg machte mich ein Mit-Paffagier auf bas Buchthaus, als die größte Merkwürdigkeit bes Städtchens aufmertfam; ich erinnerte mich dabei eines furiofen Briefs, ben so

<sup>24</sup> wohl das Eichkätzchen

ich im Jahre 1849 aus eben diesem Zuchthaus von einem Studenten bekam. Der eble Mufenfohn vertraute mir, daß man ihn, weil die Gesetze in Baiern noch immer so streng sepen, eines kleinen Rleider=Diebstahls wegen, an seinem besten Freunde 5 verübt, auf Jahre eingesperrt habe, und bat mich, dessen groß= müthigen Character er aus meinen Werken kenne, um funfzig Gulben zu Bier und Taback; er wünschte sie umgehend. Ich verließ dort auf einen Augenblick meinen Wagen und konnte nachher meinen Blatz nicht wieder finden, obaleich ich mir die 10 Nummer gemerkt hatte; eine neue Gesellschaft hatte sich, un= bekümmert um die Rechte der früheren, hinein gesetzt, ich erhielt meine Ede jedoch wieder. Lauter Beiber, ein Söllen-Breughel mit allen Gradationen der Säglichkeit, jedoch ein junges, hoch= gewachsenes Madchen mit alttestamentarisch-orientalischen Bugen, 16 deren Schärfe burch ein grau-blaues Auge gedämpft mar, barunter. Sie schien eine Jubith, wenn man sie von der Seite betrachtete, eine Dorothea en face, hatte übrigens starke, schwielenreiche Hände von störender Größe und war eine Bächters-Tochter, die mit den Uebrigen von einer Kirchweih fam. "Gin Rosengarten, 20 nicht mahr?" sagte eine Alte in gutmüthigem humor, als ich mich durch all die Krinolinen zu meinem Sitz durcharbeitete, "aber einer im Spat-Herbst." Ucberhaupt gerieth ich überall in die Kirchweihen hinein, auch zwischen Baffau und Regensburg, wo Jacques Jordaens in seiner ganzen plumpen Fröhlichkeit 25 im Waggon vor mir aufstieg; Großmütter mit rothen Gesichtern, dick wie Bier-Fässer, wohl beleibte Töchter, denen bereits einige Bahne fehlten und die doch noch unter der mutterlichen Bucht ftanden, Entel baneben, voll geftopft, wie Burfte, und Borrath für morgen in Menge. Ich steuerte Deinen Gugelhupf bei, der ein kleines so Madchen gang glucklich machte; die Aepfel aus unferem Garten

<sup>24</sup> der vlämische Maler

ließ ich mir felbst schmeden, sie waren wirklich gang köstlich und ich beariff ben Appetit unferer Magb. Gin alter Bauer ergötte mich auf einer anderen Station; furze Gemsleber-Sofen, lange, ben Bauch mit bedeckende Bejte mit filbernen Anöpfen, drei= ectiger Sut, eine mittelalterliche Figur, die den Sans und den 5 Balthafar in ber Genoveva hatte spielen konnen, als er aber ben Mund öffnete, sprach er vom Fortschritt und vom Reitgeist. jo daß ich ihn aus seiner Jopve hatte heraus prügeln mögen. 11m vier Uhr war ich in Nürnberg; durch ganz Baiern begleitete mich der Hopfen, wie durch England der blübende Klieber. 10 und durch Cesterreich die rothen Acpfel und die gelb-grunen Birnen, die dieses Rahr aller Orten in Traubenbuicheln von ben Bäumen berab bangen. In Nürnberg batte ich zum Entre ein nicht gang erfreuliches Gafthaus-Abentheuer; mir wurde im goldenen Abler ein Zimmer im Hinterhause angewiesen, und ich 15 läutete, als gar kein Basch=Basser kam, wie ein protestantischer Küster, ohne daß es etwas half. Natürlich machte ich Lärm. und als in Folge bessen eine ganze Deputation von Kellnern erschien, das zitternde Stubenmädchen an der Spike und der stämmige Hausknecht als Arrière-Garde zum Schluf. lof'te fich 20 das Räthsel: ce war nur ein Glockenzug, aber keine Glocke por= handen. Nachdem ich mich umgekleidet und gegeffen hatte, war es zum Befehen der Merkwürdigkeiten zu fpat geworden, ich stieg also nur noch zur Burg hinauf, um die köstliche Aussicht auf bas zweite große Schlachtfeld von Deutschland zu genießen, 25 und warf nebenbei einen Blick in die dort befindliche Folter= kammer, wo dasselbe Madchen, das mir vor Jahren einmal die Marter=Anstrumente erklärte, in berselben Gigenschaft noch fungirte und gerade zwei Studenten in der Anwendung der Daumschraube unterwies. Uebrigens ging's auch in Nürnberg so

<sup>16</sup> fam über erschien

lustig her, ich langweilte mich jedoch, ba ich keinen Menschen fannte, und entschloß mich zulett zum Neußersten, zum Journal= lesen. Die Mustrirte Zeitung fiel mir in die Hand, sie enthielt mein Urtheil über Gervinus, es erbaute mich aber wenig, denn s es war durch die scheußlichsten Drucksehler entstellt; das Kaffee= haus hatte eine Germania zum Emblem, mit der Unterschrift: "Bo bleibt ber Mann?" In einer Strage bemerkte ich einen Gasthof: "Zum grünen Lindwurm" in dem ich als Nibelungen-Bater eigentlich hätte logiren follen. Nachts halb drei Uhr 10 reis'te ich nach Eisenach ab, wo ich Mittags um zwei Uhr ein= traf; unterwegs amufirte ich mich an einem kleinen, kugelrunden, homöopathischen Arzt. Er war nur nach Nürnberg gegangen, um auf dem Homoopathen-Congreß eine Rebe zu halten, hatte aber ein Zahngeschwür bekommen, war also mit zugequollenem 15 Maul im Wirthshaus geblieben und reif'te nun mit ungehaltener Rede wieder zurud. "Jest spreche ich wieder leicht und deutlich, nicht wahr?" fragte er mich wehmuthig und ich konnte es be= stätigen! — Da habt ihr die Reise! Ich kuffe Guch!

Das alte

Nux.

Nr. 816. An Christine Hebbel in Wien.

Wilhelmsthal b. 23 Aug: 62.

## Meine theuerste Chriftine!

20

Noch habe ich keine Zeile von Euch in Händen, während 25 Ihr bereits zwei Briefe von mir haben mußt. Aber wahr=

<sup>4</sup> die Rezension von Gervinus' Geschichte des 19. Jahrhunderts. Illustr. Zeitung vom 9. August 1862. N. 697 S. 102. XII S. 326ff.

Nr. 816. H in Weimar. Nachlese II S. 257—260. Bw. II S. 600f.

scheinlich liegt in Weimar etwas für mich da, obgleich Marschall glaubt, daß man mir alles Einlausende schon her senden werde, da man wisse, wo ich sey. Jedenfalls will ich mich nicht absängstigen, auch hoffen, daß Du mir Nichts von Wichtigkeit zu melden gehabt haft.

Ich führe hier ein ibyllisches Leben, und habe eigentlich eine Fortsetzung von Gmunden. Wilhelmsthal ift bei Sonnenichein fehr ichn und erinnert durch feine unendliche Fulle von grunem Wald an Marienbad. Ich wohne im Princegin-Haufe und eben jest fingt und tangt die kleinste Princegin, ein allerliebstes Kind 10 von sechs bis sieben Jahren, luftig über meinem Ropf, wird aber gewiß von der Gouvernante bald zur Ruhe verwiesen werden, benn biefe fürchtet, daß ber Larm mich ftoren mögte, da er mir doch eben so angenehm ift, wie der der Bogel in den vor meinen Fenftern rauschenden Tannen und Föhren. Morgens um halb acht trinke ich meinen Kaffee, bann kann ich bis zwölf, wo Alles sich zum gemeinschaftlichen Frühstück sammelt, mit meiner Zeit machen, was ich will. In der Regel gehe ich natürlich spatiren, allein ober in Gesellschaft; wenn bas Wetter dieß nicht erlaubt, was jedoch nur in den ersten zwei Tagen so zuweilen der Fall mar, schreibe ich Briefe und leihe dem Philo= jophen Schopenhauer mein Dhr, ber im Bangen verrudt ift, wie Die meisten feiner Collegen, im Ginzelnen aber bochft genial. Undere Bucher habe ich leider nicht bei mir. Das Frühftud ift bald vorüber, und dann bin ich bis zum Diner, welches um fünf z Statt findet, gewöhnlich wieder mein eigener Berr, konnte alfo nach Herzensluft bichten und arbeiten, wenn ich nicht unglücklicher Weise ein Sohn bes Mondes mare, der bekanntlich Ebbe und Fluth regiert und felbst erst voll senn muß, bevor er das Meer zum Tanzen bringen fann. Doch geht mir Manches im Ropf so

<sup>21</sup> ausser an Christine keine erhalten 27 nicht leider

herum, besonders der Christus, den ich recht menschlich fassen zu können glaube, ohne den Gegenstand dadurch zu vernichten. Nach bem Diner giebt es abermals einige Freistunden; bann kommt man um neun wieder zum Thee zusammen, es giebt Con= 5 versation, man besieht Aupfer und Photographieen und geht gegen elf zu Bett. Die Gesellschaft selbst besteht aber, das Sof= Bersonal natürlich eingeschlossen, aus lauter Brinzen und Princeginnen; bloge Minister, deren wir auch schon einige hatten, kommen kaum in Betracht. Geftern Abend z. B. hatte ich den 10 Bruder des Königs von Holland zu meiner Rechten, den Groß= herzog zur Linken, und die beiden fürstlichen Gemahlinnen vis a vis. benn ich werde ganz als Gaft behandelt und fipe auch bei Ausfahrten immer bei den Herrschaften im Wagen. Da mir bei solchen Gelegenheiten nun in der Regel einfällt, daß ich vor 15 einigen dreizig Jahren meinem Bater bei'm Bau die Steine zuzutragen hatte und sein gewöhnliches Gebrumm: "Der Junge taugt doch auch zu gar Nichts!" in den Ohren klingen höre!" jo ergöte ich mich im Stillen am Contraft.

Doch, zum Ernst zurück. Die Großherzogin thut alles Wögliche, mir den Aufenthalt angenehm zu machen, und ladet sogar bloß meinetwegen Freunde von Weimar herüber; zuerst Marschall, dann Schöll, die aber gestern wieder gegangen sind, weil ihre Geschäfte keine längere Abwesenheit gestatteten. Sie selbst hat mich auf die Wartburg gesührt und mir Alles explicirt, das Schloß, die Bilder und die Natur; ein Neues Testament, das sie mir im Luther-Zimmer zum Andenken schenkte, trete ich Dir ab. Sie ist nicht bloß eine edle, sondern auch eine tiese Frau; ich hatte vor einigen Tagen ein Gespräch mit ihr, das an drei Stunden dauerte und sich über Alles verbreitete, was den Wenschen auf Erden interessirt, und ich brauchte mir nicht den geringsten Zwang aufzulegen, ich konnte sogar meinen Humor walten lassen. Dabei saßen wir in der Tannenhütte, in der

das Reh herumspringt; die Kinder spielten mit dem Thierchen, fie ftidte, auch ber Bubel Asmodeus fand Butritt und wir ließen uns nicht einmal durch ein Gewitter vertreiben. Der Groß= herzog jagt viel, doch habe ich auch ihn schon oft gesehen; mir wird von ihm, wie von ihr, ein unschätbares Vertrauen bewiesen. Er führte mich, als er von feiner erften Jagd gurud tam, auf eine munderschöne Aussicht, bas Schwalben = Reft genannt, wo wir lange über Deutschland und Deutsche Politik fprachen; das hatte aber üble Folgen für mich. Wir verweilten uns nämlich fo lange, daß wir erft fünf Minuten vor bem 10 Diner in Wilhelmsthal waren; nun mußte ich rasch, triefend von Schweiß, Toilette machen und trug einen ftarken Rheumatismus auf der Bruft davon, er ift aber schon wieder gewichen. Beute, Sonntag, ben 24 ften, fpeifen mir auf ber Bartburg, die eine Stunde von hier liegt, und wenn ein Brief von Dir in 16 Weimar ist, werbe ich ihn sicher am Abend bei ber Rückfunft vorfinden, denn Marichall fragt personlich nach. Wie freue ich mich barauf! Wenn es nach mir geht, beurlaube ich mich Mitt= woch oder Donnerstag; über ben Sauptpunct bin ich schon beruhigt, und was die 400 r. Trinkgelber anlangt, die La Roche 20 in ähnlichem Fall gegeben haben will, so muß es im Traum geichehen senn, denn er war nie bei Hof!

Euer altes

Nug.

Nr. 817. An Christine Hebbel in Wien.
Wilhelmsthal b. 25 ften Aug: 1862.

Meine theuerste Chriftine!

Gestern Abend um elf, als ich vom Thee zuruck tam, erhielt ich Deine lieben Briefe. Der eine hat richtig sechs Tage

<sup>9</sup>ff. das scheint der Anstoss zu Hebbels letzter Krankheit gewesen zu sein 16 Weimar lieat

Nr. 817. H in Weimar. Nachlese II S. 260-263. Bw. II S. 601 f.

in Weimar gelegen, ber andere zwei. Daran ist Freund Marschall Schuld, der versicherte, die Post wisse meinen AusenthaltseOrt oder werde ihn doch in seinem Hause erfragen. Auch hatte er einigen Grund, so zu denken, denn ein Paar Episteln von Strodtmann, die aus Hamburg für mich einliefen, wurden zu Schöll geschickt und ich erhielt sie gleich. Warum man es mit den übrigen nicht auch so gemacht hat, ist schwer zu begreifen.

In London scheint es sich also doch zu machen; ich antworte dem Doctor Neuberg auf der Stelle und werde meine
20 Artikel schon so einrichten, daß die Engländer sie lesen und
bezahlen. Dann wäre ich doch nicht umsonst da gewesen. Schmidt
in München ist ein ordentlicher Kerl, wie Du siehst; ich werde
ihm das Stück gleich von Weimar aus schicken, wohin ich abgehe,
sobald ich schicklicher Weise kann, und din gewiß, daß er es zur
25 Aufsührung bringt. Die Recension in der katholischen KirchenZeitung ist mir doch interessant, obgleich wohl nicht der Dichter,
sondern der Christ in mir gelobt werden soll, denn ein: "Beugt
Euch ihm!" von dieser Kanzel herab ist merkwürdig genug.
Von dem Karyatiden-Haupt ist es schon viel, daß es Goldhann
daß Wort nicht ganz und gar verbietet; die edle Allgemeine
Zeitung schließt allen sieben Weisen Griechenlands den Mund
und läßt den Ersten, Besten aus dem Köbel reden.

Du scheinst Dich zu wundern, daß ich nicht fleißiger geschrieben habe, aber versetze Dich in meine Lage! Ein Ibyll ist ze sehr schön, aber für die Correspondenz nicht besonders ergiebig; ohnehin war Marschall fünf Tage hier, Schöll zwei, was mir natürlich alle Zwischenstunden kostete. Jest will ich Dir aber unsern gestrigen Ausslug auf die Wartburg schildern, der des Eigenthümlichen viel darbot. Um zwei Uhr Nachmittags suhren zo wir bei herrlichem Sonnenschein, den jedoch dunkse aufgerollte

<sup>9</sup> dieser Brief nicht erhalten

Wolfen von fern bedrohten, in vier Bagen von Wilhelmsthal Non hoben Versonen maren anwesend: Ego et Dux meus. wie Kardinal Wolsen zu sagen pflegte, der Prinz Seinrich von Holland, ber Gouverneur von Luxemburg ift, und bie Damen. Ilntermegs die prächtigften Tannen und Fohren; schlant und s ferzengerade, wie aus der Bistole geschoffen. Der Graf Beust erzählte die furchtbare Ceremonie, mit der die Fürsten des Weimarischen Hauses bestattet werben; ber Sara schwebt über ber offenen Gruft, zu seinem Saupt steht ber Sof=Marichall, zu feinen Füßen der commandirende General, und wenn er herunter 10 gelassen wird, versinken Beide mit. Das Wetter mar in beständigem Rampf mit sich selbst begriffen, ber Simmel verdüfterte jich alle Augenblick, doch gelangten wir zur Stelle, ohne daß ein Regentropfen fiel. Die Wartburg felbst liegt munberbar über einem mahren Krang von üppigen Balbern und macht bem Blid w des ersten Landgrafen, der ausrief, als er die felsigte Sohe bei einer plöglichen Wendung vor fich fah: "Warte Berg, Du follft eine Burg werden!" durch ihre imposante Erscheinung alle Ehre. Gie lag fast in Trümmern, ber Großherzog hat sie mit Sinn und Beschmack so glücklich wieder hergestellt, daß man Alles für alt w halten follte, und ein alter Commandant, ber jeden Stein liebt und über jeden Rechenschaft zu geben weiß, hinkt barin herum, wie Quasimodo in Notre Dame de Paris. Gesehen hatte ich sie schon zwei Mal, einmal mit der Großherzogin, wie Du weißt, das zweite Mal mit Schöll und Marschall, jest dinirten wir se bort, und zwar in bemselben Saal, worin nach ber Sage einst ber Sängerfrieg Statt gefunden hat. Alles war mittelalterlich: eine niedere Tafel, fleine rothe Feldstühle, Ritter in harrnischen zu Fuß und zu Pferbe um uns herum. Für mich ein jeltsames Gefühl, dort dem gemeinen Geschäft des Effens und Trinkens so obzuliegen, wo Doctor Martin Luther, wenn auch in einem anderen Gemach, das Dinten-Faß nach dem Teufel geworfen und ihn

dadurch wirklich an die Wand gemalt hat. Uebrigens hat Rux sich schon so weit an die Großen dieser Erbe gewöhnt, daß sein Magen nicht mehr darunter leidet, wenn er unter ihren Augen binirt; er erhob sich etwas unquier. Der Commandant theilte s mir eine fehr hubiche, wirklich poetische Beschichte mit. Es geht auf der Burg zur Berbstzeit einmal ein kostbarer Ring verloren. ben man trop aller Mühe nicht wieder finden tann; im Frühling trägt ihn eine Blume um ben Hals, die durch ihn hindurch ge= frochen ift, wie sie aus der Erde kam, und ihn mit in die Sohe 10 gehoben hat. Eine kleine hollandische Hof=Dame interessirte mich durch ihre Lebhaftigkeit; hubsch und niedlich gebaut, war fie beweglich, wie Quedfilber, und, bes Deutschen nur zur Salfte mächtig, machte sie komische Sprachsehler, wenn sie nicht Franzosisch parlirte. So nannte fie die Natur reißend, ftatt reizend; auch 16 wunderte fie fich, daß der Hofmarschall nur fünf Rinder habe, bei ihr zu Lande sen das sehr wenig. Dieg lettere kam freilich nicht bei Tafel vor. Bum Schluß gab es eine wunderliche Scene; die Großherzogin verlangte im Garten eine Feder, um ein Billet zu schreiben, die Caftellanin brachte fie ihr, aber heulend, mit 20 verweinten Augen, und warf dann die Rüchenthur hinter sich ju, als ob fie mit Röhlern und Bauern zu thun hatte. Der Großherzog sprach: "Ich darf doch wohl sagen, was mahr ift!" und schickte ihr ben Brafen Beuft nach, um fie zu begütigen, der Commandant und Fräulein von Könnerit ichloffen fich an. 25 Was war's gewesen? Der Großherzog hatte sich erlaubt, sie auf einige Spinnwebe aufmerksam zu machen und fie zu ersuchen, fie weg zu ichaffen, und biefer "Schimpf vor allen Leuten" hatte sie so ausgebracht. Ruf' mir das in's Gedächtniß, wenn ich einmal gegen die Mägde auffahren will; ber Großherzog foll

<sup>1</sup> baburth auth 4 wohl inquier? 5 vgl. "Verloren und gefunden" VI S. 424

fortan mein Heiliger in der Geduld senn! Er hat mir heut morgen einen Besuch auf meinem Zimmer gemacht, traf mich aber nicht.

#### Euer altes

Nux.

Adreffire nach Empfang biefer Zeilen nach Dresden, lege aber Nichts bei, und schreibe nur einmal bahin, jedoch rafch.

Nr. 818. An Christine Hebbel in Wien.

Weimar b. 27 ften Aug: 1862.

Meine theuerste Christine!

10

Wieder einmal in Weimar, wieder im Erbprinzen, wieder im Garten-Jimmer! Es ist noch ziemlich früh und herbstlich frisch; ernste Aftern, die an den Ablauf des Sommers mahnen, stehen vor meinen Fenstern und im Nachbarhause heult auf's jämmerlichste ein eingesperrter Hund, dem ich nur mit frommen 16 Wünschen beistehen kann. Einen tüchtigen Schnupfen suche ich mit Wasser weg zu schwemmen und habe schon eine ganze Karasse geleert.

Gestern Mittag um ein Uhr verließ ich Wilhelmsthal; zu Fuß höchst lächerlich in meinen schottischen Shawl eingehüllt, und so ben türkischen Feß auf dem Scheitel zog ich ein, und hatte das Unglück, einigen Damen zu begegnen, in einer stolzen Equipage rollte ich wieder davon. Um zehn Uhr kam der Großherzog zu mir und blieb über eine Stunde; dann war ich dis zum Frühstück bei der Großherzogin. Sie ist eine höchst bedeutende Frau; sich glaubte schon ein Maaß von ihr zu haben, habe es aber

<sup>6</sup> f. a. R. der letzten Seite

Nr. 818. H in Weimar. Nachlese II S. 263—266. Bw. II S. 602.

erft gestern erhalten. Man fann geradezu Alles mit ihr sprechen; die verschämtesten Traume und die fühnsten Phantasieen magen fich an's Licht und werden verstanden. Sie fagte, fie habe viel von ihrer Erzieherin gelernt, aber in negativem Sinn, nämlich, s was man nicht thun und wie man Dinge und Menschen nicht behandeln durfe. Dabei beklagte fie fich, daß fie fich überall allein fühle, selbst im Rreise ihrer Familie, und kaum mit einer oder zwei Bersonen halb und halb intim sen. Ich durfte ihr antworten, ohne ber Bahrheit etwas zu vergeben: "Sie tragen 10 zwei Kronen und muffen die Einsamkeit der Könige darum doppelt fühlen; Dichter und Denker tragen doch nur eine und finden die Welt schon so leer, als ob außer ihnen nur noch das Echo barin wohne". Der gute Dingelstedt! Wie weit glaubt er fie zu übersehen, und wie überfieht fie ihn. Denke Dir, 15 wie er an den Weimarischen Hof kommt, glaubt er sich dadurch zu empsehlen, daß er den Münchner karrikirt. König Mar. jeine literairische Tafel-Runde, Alles muß herhalten, nur die Königin wird verschont. Wie er fertig ist, fagt die Groß= herzogin: "Wenn Sie einmal von uns scheiben, hoffe ich, bag 20 Sie mit mir feine Ausnahme machen werben". Wie fein von ihrer Seite, wie über alles Maag tactlos von der anderen. Natürlich war er von dem Moment an von ihr durchschaut und gerichtet. Großherzog und Großherzogin laffen Dir bas Berg= lichste ausrichten; er verlangt, daß wir uns betrachten follen, 25 als ob wir nur noch mit einem Bein in Wien ständen, mit bem anderen in Weimar, hat aber freilich nicht gesagt, wie er bas meint. Mit ben hollandischen Fürstlichkeiten fam ich auf einen ganz hubschen Fuß; die Princegin ift groß und schlank gebaut, äußerst beweglich, fast ruschlig, hat scharfe, schalkhafte 20 Augen und spricht so raich, als ob gar kein Denken vorher ginge; ber Pring ift ernst und schweigsam, fast verlegen, macht aber ben Eindruck eines eblen Mannes, ber er auch fenn foll. Er sagte mir viel Verbindliches über die Nibelungen, die er in Wilhelmsthal las, und hat sie, wie auch die Gedichte, nach dem Haag mitgenommen.

Alls ich abfuhr, ftieg auch ein Bedienter in feiner Livrée mit auf. Ich bachte gleich, ber Kerl koftet Dich einen Thaler, s hoffte aber noch im Stillen, er habe in Gifenach etwas zu thun und erholte mich wieder von meinem Schreck. Aber leider mar ce bitt'rer Ernft, er begleitete mich bis zur Gifenbahn, riß bienftfertig ben Schlag auf, belub fich mit meinen Sachen und folgte mir in ben Barte-Saal. Da hieß es alfo: zweite Claffe w und ein fettes Trinkgelb! Marichall, ber sich auf Bofe verfteht, fagt mir, ich fen in diefem, wie in allen übrigen Buncten, äußerst fein behandelt worden, und da es Leute giebt, die fich Lafaien miethen, wenn fie auf Reisen find, um bamit zu prunten, jo will ich ben meinigen auch zu verdauen suchen, so gut ich kann; er 15 war doch wenigstens von echtem Kaliber. Unterwegs ergötzte mich eine große Beerde von Biegen, die fich vor dem Sonnenbrand unter die Baume geflüchtet hatten und an ben Don Duixotte erinnerten; als ich mit ber Großherzogin zur Wartburg fuhr, fletterten fie auf den Felsen herum, die man Attilas Thron 20 nennt und riefen mir italianische Scenen in's Bedachtnif. In Eisenach, auf bem Bahnhof, traf ich mit ber Mundt zusammen und erkannte fie Anfangs nicht; fie hatte ihre beiben Töchter bei fich und tam von Paris. Roth und fett, wie immer; Rlatich= Schwester, wie immer. Sie fragte, ob der "Michel Angelo" im 25 Druck erschienen sen, in bem sie einst, als ich ihn in Berlin vorlas, ihre "fammtlichen" Schmerzen abgespiegelt fand, und ichien gar nicht zu ahnen, wie impertinent bas mar. Uebrigens in Allem, wie ich; fie fpurt auch die Ginfamkeit der Ronige

<sup>22</sup> Klara Mundt, bekannt unter dem Pseudonym Luise Mühlbach

und — ber Bettler, wie ich in Gedanken hinzusetzte, als sie von ihrem Leihbibliotheken = Thron herab mir die Schwester = Hand reichte und von dem inneren Segen der Kunst sprach, den die Welt nicht rauben könne. Welch ein Gegenbild zum Morgen. Sort die seine fürstliche Frau, welche jeden vornehmen Schmerz der Seele versteht, und hier der routinirte Blaustrumpf, der Grimassen zieht, wie sie das Bauchgrimmen erzeugt, um zu besweisen, daß er den Faust nicht ohne Nutzen gelesen hat. Unsglaubliches erzählte sie von Fanny und Adolph; in jedem Hause ruft er: reichen Sie doch einmal den zweiten Theil meines Italien her, als ob das Buch da seyn müsse, wie die Dibel.

Nun lebt wohl, Ihr Herzen! In zehn Tagen hoffe ich bei Euch zu seyn; schreibt mir also nicht mehr, da ich keine sichre Abresse aufgeben kann! Ich gruße und kusse Euch.

Das Beste von Marschall, der ein ganz einziger Mensch ist. Euer altes

N: 5.

15

Nur.

Nr. 819. An Sophie Grossherzogin von Sachsen in Wilhelmsthal.

# Em. Königl. Sobheit!

Shakespeare's Porzia sieht zu ben Göttern, sie baburch boppelt zu segnen, daß sie die Hälfte ihrer Gaben zurück halten, weil sie sonst unter der Last ihres Glücks zu erliegen fürchtet. Wit einem gleichen Eindruck und einem ähnlichen stillen Gebet bin ich gestern von Wilhelmsthal geschieden, aber mein Gebet sift nicht erhört worden, denn kaum in Weimar angekommen, werde ich von derselben gütigen Hand, die mich dort mit den

<sup>9</sup> Adolph Stahr und Fanny Lewald-Stahr

Nr. 819. H in Weimar. National-Zeitung 8. April. 1900. N 230. Nachlese II S. 35?. Nach 19 und 242, 5 grosses Spatium von je etwa 10 Zeilen.

iconften und frijcheften Blüthen überschüttete, mit golbenen Früchten bebeckt. Ich kann nichts Anderes thun, als was die Kinder thun, wenn sie unter einem reich beladenen Baum stehen, den der Wind bewegt; sie bücken sich, sie lesen auf und preisen ihn!

unterthänigit

Weimar b. 27 Aug: 1862. Friedrich Hebbel. 3

Nr. 820. An Christine Hebbel in Wien.

Leipzig b. 29 sten Aug: 1862.

5

Meine theuerste Christine!

Schon bin ich in Leipzig, wie Du siehst, und site in ber Stadt Rom, wo wir vor anderthalb Jahren zusammen wohnten, jedoch nicht in einem großen Zimmer nach vorne hinaus, von wo aus wir die Raben-Rester in den Bäumen der Promenade 16 beobachteten, und uns überzeugten, daß die Raben-Mütter ihre hungrigen Aleinen eben so gartlich speisen und verforgen, wie andere, sondern in einem hinterstübchen, aus bem ich auf ben Dresdner Bahnhof sehe. Es ist der köstlichste Berbstmorgen, ber sich benten läßt, und wenn bas Wetter in Wien eben so 20 schön ist, so hoffe ich, daß Ihr die Tage auch genießt. Weimar verließ ich gestern Nachmittag um vier, im buchstäblichsten Ver= stande gleich, nach dem ich mit meiner Arbeit fertig war, denn ich durfte nicht zögern, da ich in Wilhelmsthal Gile vorgeschüt hatte, und mußte auf alles Uebrige Bergicht leisten. Ich brachte 20 das für München eingerichtete Nibelungen-Exemplar auf die Post, lieferte das Theater-Manuscript wieder ab und ag dann mit Marschall und Schöll auf ber Schießstatt zu Mittag.

Nr. 820. H in Weimar. Nachlese II S. 266-268.

wurden sehr guter Dinge; es sind Menschen, denen man die gange Sand reichen kann, nicht bloß diesen ober jenen einzelnen Finger. Marschall besonders ift ein gang föstlicher alter Angbe. ber unmittelbar, wenn nicht aus bem Shakespeare, so boch gang 5 gewiß aus dem Walter Scott heraus gesprungen scheint. Er ist burch und durch Humorist, stedt voll der fostlichsten Geschichten und weiß sie fo vortrefflich anzuwenden, daß sie eine höhere Art Bilberschrift werden und sich baburch gewissermaßen in sein Eigenthum verwandeln. Dabei wieder ganz Engländer; fo 3. B. 10 kann er nicht ausgehen, auch nicht in's Wirthshaus, auch nicht in Gesellschaft von Leuten, die mit blogen Sanden herum laufen und ihn auslachen, ohne Sanbichuhe zu tragen, und mußte er auch eine volle Viertelftunde barnach suchen. Rur Gin Bug. Es war die Rede davon, daß man roth, wie eine Roje, auß= 15 feben und boch frank, wie eine Lilie fenn konne; er fagte: man mögte fterben, um zu beweisen, daß Einem wirklich etwas gefehlt hat. Schöll hat mir ein ungedrucktes Gedicht von Goethe ge= geben, das im Stillen herum schleicht und nicht ohne Grund einen Schleier trägt; es ist höchst wunderlichen Inhalts und so äußerst nachlässig in ber Form, obgleich in Stanzen geschrieben, bie Materie wurde das Concise und Abgeschliffene des Tassoschen Berjes freilich auch schlecht vertragen. Die Enkel befinden sich jett in Weimar, ich habe sie aber nur auf der Strage be= grußen können. Sie durchstöbern den Edermannschen Nachlaß, 25 der sich in Marschalls Bermahrung befindet; Gott verhüte, daß fie nicht wieder etwas entbeden! Marschall behauptet, das ganze Goethesche Saus, die Mutter mit eingeschloffen, bestehe aus alten Jungfern; es ift etwas baran. Die Dingelstedt läßt Dich grußen, ich habe fie durch's Rüchenfenfter gesprochen und ihr durch die so Küchenthür die Sand gereicht, da sie, wie gewöhnlich, nicht in

<sup>11</sup> laufen über gehen 17 "Das Tagebuch"

Toilette war. llebrigens rechne ich mich jest entschieden zu Alt-Weimar, nicht zu Neu-Weimar, denn nach den Winkelzügen vom vorigen Jahr bin ich gegen dieses wohl aller Verpflichtungen enthoben, bis auf die eine der Discretion! — Jest schlägt es 9 Uhr und ich will meinen Geschäften nachgehen; aus Dresden s nicht, morgen oder übermorgen, wie ich hier fertig werbe!

Ewig

Guer altes

Nur.

10

Nr. 821. An Christine Hebbel in Wien.

Dresden b. 30 Aug: 1862.

Meine theuerste Christine!

Gestern Abend um els Uhr hat die Stadt Nürnberg mich wieder in ihren Schooß aufgenommen, der freundliche junge Kellner ist um einen ganzen Kopf in die Höhe geschossen, so 26 daß er jetzt auf mich herab schaut, wie ehemals zu mir hinauf; und die Schenk-Mamsell hat die erste Runzel bekommen und ist verdrießlich geworden. Leipzig verließ ich um sechs; es hat mir dort nie mehr gefallen, seit wir mit Arnold Ruge von Kuchen-Garten zu Kuchen-Garten zogen und Du den trocknen, werlegen-schweigsamen Julian Schmidt mit dem Semmel-Gesicht in Deinen Strickbeutel thun und in's Wasser schütten wolltest,

Nr. 821. H in Weimar. Nachlese II S. 268—270. 19 dazu vgl. den Brief A. Ruges, Leipzig, 30. Juli 1847 an Rössler (Nerrlich, Arnold Ruges Briefwechsel und Tagebuchblätter I S. 440): Hebbel war rasend und wild über die Kritik, und seine Frau, eine heroische, hübsche Dame, schwur ihn [Julian Schmidt] zu erschießen . . . . Ich suche Hebbel zu überzeugen, daß er sehr anerkannt würde, und daß der Wahnsinn nur litterarisch gemeint sei. Alles versing nichts. Es war eine Tragödie.

was er mir redlich in seiner Literatur-Geschichte heim gezahlt Die Mustrirte Zeitung feierte bas Erscheinen ihrer tausendsten Nummer; das Webersche Stablissement mar mit bunten Jahnen bedeckt und im Hof wurde ein Pavillon aufs geschlagen, in welchem Nachmittags für die Austräger einige Tonnen Bier verzapft werden follten. Weber mar nicht an= wesend, er befindet sich in Dresden, wo ich ihn wohl noch iprechen werde, doch habe ich tropbem mit ber Redaction alle meine kleinen Ungelegenheiten, namentlich die unerläkliche 10 Honorar-Erhöhung, ohne Mühe geordnet. Zu Mittag suchte ich Brendel, den Jahnenträger der Zukunft-Musik, auf, der in jeinen Journalen immer so freundlich gegen mich war, und traf ihn gerade bei Tisch. Zum ersten Mal trat mir das jelten vorkommende Gesicht unseres Freundes Fritsch entgegen, 16 dieselben parasitisch-frauenhaft verzogenen Büge, nur schärfer und barum edler, ober boch weniger gemein, biefelben Grimaffen und Bewegungen; ich war nicht wenig erstaunt, benn ich hatte eher eine in Menschen-Leber eingebundene Recenfion, als einen lebendigen Speise-Bettel erwartet. Sangebacken, Buder=Bahne, so ein Bäuchlein; übrigens eine gute Haut. Er bedauerte fehr, baß ich nicht nach Weimar gegangen sen, denn Ich, Wagner und List hatten bort eine Aera ber Runft herauf führen fonnen, gegen die die frühere, von Goethe und Schiller ge= schaffene sich so bescheiden verhalten wurde, wie eine Mondnacht 25 gegen einen Sonnentag. Was sagft Du? So benken diese Leute wirklich; ich wurde es nie geglaubt haben, wenn mich nicht die unzweifelhaftesten Beweise bazu zwängen. Er forderte mich auf, zu dem Neuen Musit-Kest in Prag einen Brolog zu dichten; glücklicherweise konnte ich mich auf meine Karnatiden= 30 Säupter berufen und ablehnen, ohne zu verleten. Als ich mich

<sup>3</sup> am 30. August 1862 erschienen

verabschiedete, ließ ich mir von ihm einen Gasthof nennen, wo ich speisen könne, lehnte seine Begleitung aber ab, um ihn nicht in seiner häuslichen Ruhe zu stören; kaum aber saß ich in der Restauration, als er auch eintrat, um mir Gesellschaft zu leisten. lleber Carl Debrois van Bruyck äußerte er sich seigenthümlich; er müsse ihn entweder für verrückt erklären oder für einen Schust halten, er erkläre ihn aber lieber sür verrückt. Ich meinerseits sürchte sehr, er beurtheilt ihn richtig.

Eben habe ich mir Deine lieben Zeilen von der Post ge= 10 holt; ich nehme es an: Braunschweiger Burst, die aber ohne= hin schon auf meinem Register stand, gegen Kartoffeln mit Sens! Wie freue ich mich, daß Dein Brief nichts Neues ent= hält, ausgenommen Dein neues trefsliches Epigramm! Man ist doch immer ängstlich, wenn man acht Tage lang nicht von 15 einander gehört hat; Gott Lob, bald ist es mit dem Hören vorbei und das Sehen tritt wieder in seine Rechte.

Ich vergaß noch. In Wilhelmsthal wurde ich nicht ein einziges Mal zum Lesen aufgefordert, und das war das Allerseinste. Uebrigens wäre es ein Unglück gewesen, wenn 26 ich nicht gegangen wäre; das Berhältniß ist nun für immer besestigt.

hier mögte ich Adolph Stern gern sprechen, aber er kommt erft übermorgen.

Mit Gruß und Ruß

Guer altes Nux,

aus Versehen getauft auf den Namen

Friedrich Sebbel.

**¥**5

Nr. 822. An Christine Hebbel in Wien.

Dresden b. 31 August 1863.

### Meine theuerste Chriftine!

Alles geht zu Ende, die Briefbogen, die Couverte, das s Siegellack und die Dinte ber Stadt Nürnberg. Dennoch merbe ich wohl noch einige Tage hier bleiben. Als ich gestern um zehn den Brief an Dich auf die Bost trug, begegnete mir Weber: munter und frisch, wie ich ihn noch nie sah, übermüthig, wie ein ausgespanntes Pferd, das sich auf der Beide tummelt. 10 Wir gaben uns ein Rendezvous, und ich ging in ben 3g= panefischen Balaft, um mir die Sculpturen zu betrachten, da die Gallerie nicht offen war. Ich fah viel Schones und manches Absurde; in die erste Kategorie fällt ein schlafendes Kind, das auf einem Löwen liegt, der es sich geduldig, wie der Haus-15 hund, gefallen läßt; in die zweite zwei wunderliche Gruppen von Satyrn und Nymphen, welche die Granze bes Erlaubten, nach meinem Gefühl überschreiten, ohne durch die Behandlung dafür zu entschädigen. Mittags speiste ich mit Weber und feiner Familie auf der Brühlschen Terraffe, ziemlich schlecht, 26 aber trot ber gallonirten Bedienten und bes "goldenen" Saals Nach Tisch setzte ich mich in einen auch ziemlich billia. Omnibus und fuhr in's Linksche Bad, wo Abends um 6 Uhr ein Concert Statt finden sollte und wo ich noch nie war; Entree 5 Silber-Groschen. Es ist ein Local, wie der Wiener Sperl; 25 wer baden will, kann in die Elbe fpringen, wenn die Polizei es gestattet, von anderen Vorkehrungen bin ich Nichts gewahr geworden. Ich langweilte mich so fehr, daß ich zum Aeußersten, nämlich zum Journal-Lesen griff und im Garten mit Kellnern

Nr. 822. H in Weimar. Nachlese II S. 270—272. 2 Hebbel hat sich verschrieben

und Lohnbedienten einige Boffen aufführte, die Titi veranlaft haben murden, ihren Bater zu verläugnen, wie Betrus feinen Meister und herrn. Rurg vor bem Concert tam ich jedoch mit einem Manne, ber zufällig an demfelben Tifch mit mir Blat nahm, in ein intereffantes Gefprach, und bas Concert s selbst war, obgleich babei tavier gegessen und getrunken murbe. viel besser, als ich gedacht hatte; zwar aute und schlechte Mufif burch einander, fogar Lieder eines Fürften von Bechingen von allerburchlauchtigfter Mittelmäßigkeit, aber mit feltner Pracifion und Gebundenheit bes Orchesters vorgetragen. Blots 10 lich erschien ber Hof-Maler Schramm mit einer Englischen Familie und feste fich mir gegenüber, und nun ergab fich ein höchst ergötliches Schauspiel. Du weißt, es ist für ihn eine Unmöglichkeit, eine Minute zu schweigen, er bohrt feine Bungen= spite in die verschlungenfte Ciceronianische Beriode hinein, wenn 15 berjenige, ber sie vorträgt, auch nur ein einziges Mal Athem schöpft, und ich bin überzeugt, daß er seine Traume im Schlaf erzählt, während er sie hat. Was nun aber machen, wenn zwanzig Beigen, zehn Flöten, fünf Baffe, ein halb Dutend Bosaunen, Trompeten u. f. w. und noch obendrein, für Sector 20 Berlioz, zwei Schmiede-Amboge arbeiten! Gine entsetliche Lage. Auf ber einen Seite 3ch, Die Ohren gespist, ju Allem bereit, ein gang vortrefflicher Buhörer; auf ber anderen Er, Anecboten fäuend, wie ordinaire Leute Pfeffermungfuchen, ein halbes Sundert der schmeichelhaftesten Flatteusen, von hohen und höchsten Berr= 25 ichaften seit unserem letten Zusammentreffen in Berlin ihm gesagt, im Munde malgend, und die Musit, die verfluchte Musit bazwischen! Er litt sichtbar, er verschluckte ganze Conversationen von brei Stunden Länge und bekam Bauchgrimmen babon. Allerdings gab's hin und wieder eine kurze Bause, die er rasch so benutte. Go erfuhr ich in einer folchen, daß er mit ber Englischen Familie auf ber Reise bekannt geworden und daß fie aus

Cincinnati aus Amerika seh. Sie bestand aus einem noch jungen, aber höchst verdrießlich darein schauenden Mann, der seinen Großvater zu copiren schien und zwei Damen, wovon die jüngste statuarisch schön, aber auch statuarisch steif war. Der Familie shatte mein Freund gleich, troß des Lärms der Musik, mitzutheilen gewußt, wer ich seh; er schrieb, als er kaum saß, mit Bleiseder ein Paar Worte auf den Concert-Zettel und ließ das Blatt in dem kleinen Zirkel herum gehen, worauf ich einige Blicke erhielt, wie sie in Schönbrunn dem Rhinoceros zu Theil werden. Aber so diese kleinen Hülfsmittel konnten die Dualen des Unglücklichen doch nur wenig lindern!

Lacht und send gegrüßt und gefüßt von

Eurem alten

Nur.

Nr. 823. An Christine Hebbel in Wien.

Dresden b. 1 Sept: 1862.

Meine theuerste Chriftine!

15

Noch ein Brief! wirft Du benken. Ja, noch ein Brief! Bald aber folge ich selbst, nur kann ich den Tag nicht vorauß 20 bestimmen. Abolph Stern ist da und was ich mit ihm zu bessprechen hatte, ist besprochen. Seinetwegen brauche ich den Aufenthalt also nicht zu verlängern, aber manches Andere hält mich noch, vor Allem Dresden selbst. Es ist doch eine wahre Sonntagsstadt und ich mögte wohl hier leben.

s Geftern hörte ich, als ich ausging, zuerst die Meß=Musik in der katholischen Kirche, die weit und breit berühmt ist, und mit Recht. Seltsam genug rundeten sich mir dort ein Paar

Nr. 823. H in Weimar. Nachlese II S. 273f.

bitterböse Epigramme, von denen ich Dir eins mittheilen will. Unser Gevatter, der Storch, ist kein zu zärtlicher Bater:

Werden die Jungen ihm frank, wirft er fie flugs aus bem Neft. Aber ich kenne ben Abler, er horstet, ber höchste, in Deutschland,

Belder ce umgekehrt madt und die gejunden verftößt. Erräthst Du das boje Thier? Dann sag' es ja Niemand. llebrigens ift es mahr, daß in Sachsen die schönen Dabchen auf ben Bäumen wachsen, wenigstens bie niedlichen; die Kirche wimmelte von Stugnäschen in allen Gradationen. ben närrischen Bedanken, die Schönheit follte billig Allgemeingut w des Menschen-Geschlechts senn, so daß sie gar nicht mehr auffiele. aber die Sprache das Privilegium der Wenigen, die ihrer wirklich bedürfen, denn kein Instrument wird doch jo schlecht gesvielt. wie die Zunge. Unmittelbar aus der Kirche ging ich in die Gemälde-Galleric und suchte erft die Madonna, dann Palma's 15 brei Schwestern auf. Bei jedesmaliger Betrachtung zeigt fich bas echte Runftwerk von einer neuen, früher gegen die übrigen zurud getretenen Seite; Dieg Mal fiel mir bor ber Madonna auf, wie bewunderungswürdig das evangelische: "Beig nicht, wie mir geschehen" in den scheuen Augen ausgedrückt ift. Die brei 20 Schwestern habe ich in meinem Gedicht plastisch beffer wieder gegeben, als ich selbst dachte. Nachher ging ich in die Restauration, die mir Stern als diejenige bezeichnet hatte, wo er zu erfragen sen, und traf ihn selbst. Natürlich blieben wir zusammen, bis ich mich schlafen legte.

Den Briefboten wirst Du nach Deiner Zurudkunft von Gmunden examinirt haben. Mir ift nur bas Eine auffallend, baß aus Stuttgart Nichts eingelaufen ist. Möricke sagte mir

<sup>1</sup> ff. vgl. VI S. 457 9 ff. vgl. IX S. 241, 5 ff. und VII S. 400 19 etwa Lukas 24, 18 22 in dem Gedichte "Drei Schwestern" (Nach einem Bilde von Palma vecchio) entstanden Juli 1859, VI S. 405 28 vgl. Tgb. IV N. 6038

buchstäblich: "Als ich die Nibelungen las, habe ich einmal über das andere ausgerufen: das ist nicht bloß groß, das ist auch schön, und wer bist Du, daß ein solcher Mann Dir ein solches Wert schickt!" Er rief seine Frau dabei zur Zeugin auf, und wolltes mir das Weitere schreiben. Doch, in einer Welt, wozu auch Kalab mit gehört, ist Vieles möglich.

Das Wetter ist wieder prächtig; Ihr benutt es doch? Immer und ewig

Guer altes

10

Nur.

Nr. 824. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 21. Sept: 1862.

## Lieber Campe!

Bon Holzhausen ersahre ich, daß Sie wieder in Hamburg 15 sind. Möge Helgoland Ihnen gut bekommen seyn! Wir sind Beide in dem Alter angelangt, wo wir im Sommer einnehmen müssen, um im Winter ausgeben zu können. Ich bin von Wilhelmsthal seit dem 2 ten zurück; dieß Schloß liegt sehr schon, bei Eisenach, tief im Thüringer Walde, und ich habe dort ans genehme Tage zugebracht. Der Großherzog empfing mich in Person, wie ich ankam und zeigte mir selbst meine Wohnung; eben so machte er mir am Morgen vor meiner Abreise seinen Besuch und blieb mehrere Stunden bei mir. Ich bemerke das, weil gewisse lit. Schmeißsliegen im vorigen Herbst, als die Verschandlungen wegen meiner Herüberkunft nach Weimar sich zers

<sup>10</sup> darnach fehlt der Brief Wien, 13. September 1862 an Ernst Brücke in Wien

Nr. 824. H in Weimar. Nachlese II S. 274-276.

schlugen, überall ausbrachten, das ganze Berhältniß habe sich aufgelös't. Es war aber im Gegentheil nie inniger, wie jest.

Die Nibelungen gehen Anfangs Decbr in Berlin in Scene; Hülsen hat es mir bereits officiell angezeigt. Auch in München steht die Aufführung trop Geibel und seiner Clicque, die dem sarmen Schmitt seinen Posten so sauer macht, unwiderrusslich sest. Gleichfalls hat man mir in Wien das Stück für's Burg-Theater abgesordert, kann es also nicht zurück geben. Auch dürsten alle geheime Machinationen, auf die ich mich gesaßt halte, den Ersfolg nicht beeinträchtigen; im Ansang wenigstens sicher nicht. 10 Später kann er freilich durch commandirte Krankheiten bes deutend geschmälert werden, wie ich das an der Genoveva erlebt habe.

Holzhausen hat mir, seit ich Ihnen zum letzten Mal schrieb, auch die Kritif in der Reform geschickt. Bon wem war denn 16 die? Der Berfasser giebt sich ja außerordentlich viel Mühe, die Nibelungen vom Theater sern zu halten. Es ist doch stark, eine Thatsache zu verschweigen, um nur kritteln zu können; Thatsache aber ist, daß das Werk in Weimar im Juny bereits zum fünsten Mal über die Bühne ging und das ist bei einer se Einwohner=Zahl von 15000 Köpfen so viel, als ob es in Wien oder Berlin 30 Mal geschehen wäre. Ueber das aesthetische Gesalbader sage ich Nichts.

Strodtmann hat mir gemelbet, daß der "Orion" nächstens am Horizont aufsteigen wird. Ich werde ihn nach Kräften sunterstützen, doch hätte ich Manches zu bemerken, was unter uns Beiden bleiben muß. Aber ich werde damit warten, bis ich weiß, daß Sie es hören wollen. Bon mir erhält er für die Eröffnung meine vier besten Gedichte, seit lange gespart; er soll den Eindruck nur nicht durch andere Poetereien stören, und mit so diesen überhaupt sparsam sehn, denn das Publicum verträgt die Lyrik nur aus den ersten Duellen.

Nun aber eine bringende Vitte. Noch immer liegen meine 600 rth. da; gegen Banknoten kann ich sie unmöglich noch ums setzen, wenn ich auch wollte, da ich gegen den früheren Cours gar zu viel verlöre. Sind sie noch nicht unter zu bringen? Freundschaftlichst

Thr

Fr. Hebbel.

Nr. 825. An Adolph Schöll in Weimar.

Wien b. 23 September 1862.

Mein fehr lieber Freund!

**1**C

Die Mühle fteht zuweilen ftill, nicht weil es an Wind und Wasser fehlt, sondern weil zu viel Korn auf einmal auf= geschüttet wurde. Das war mein Fall in den letten 3 Wochen. London und Paris, dann Wilhelmsthal und Weimar, endlich so noch ein Baar Tage in Dresden, das mich immer an seine Blumenketten legt, wenn ich auch noch so fest entschlossen bin, rasch hindurchzufliegen, das Alles tam zusammen, um mich bem Buftand des Prinzen Clarence, der in Malvafier ertrank, ziem= lich nah' zu bringen. Rönnten die Beifter, die noch in Fleisch und 26 Blut stecken, sich melden, wie die abgeschiedenen, und klopfen, wie sie, so hätte ich bei Dir und Marschall täglich einige Male geklopft, denn mit Guch habe ich nach langer Entbehrung ein= mal wieder ein menschliches Gespräch geführt, und das ist, wie das Seltenste, so für mich auch das Höchste auf der Welt. 25 Aber dieß Brivilegium bat man erst, wenn man im Sarge liegt und fo mußte ich auch auf Eure Nachficht und Gebuld

Nr. 825. H im Besitze des Frl. Schöll in Weimar. Preussische Jahrbücher 41 S. 450-452. Nachlese II S. 276-278.

rechnen, indem ich die zahllosen Alkotria abthat, die sich mittler= weile unter bem prahlerischen Titel von geschäftlichen Arbeiten in Wien aufgehäuft hatten. Dahin gehörten unter Underen dieß Mal drei Dichterbriefe nebst dem beigeschloffenen Centner von Manuscripten. Der Gine, ein junger Deutsch-Bohme, ver- s traute mir an, daß er jahrelang feine Mutter getäuscht und Die Boesie, anstatt ber ihm zugemutheten Studieen betrieben habe, daß er nun aber einer raschen literairischen Unstellung mit wenigstens 2000 fl bedürfe, wenn er fich nicht eine Rugel burch den Kopf jagen folle. Der Zweite, ein R. R. Lieutenant, w war balb eine poetische "Spinne", balb wieber eine unbandige "Urnatur", die mir wenigstens als "psychologische Studie" von Nuten fenn könne, und wollte bloß, daß ich bei seinem hoffnunge= vollen lyrischen Erstling Gevatter stehen b. h. ihm einen Berleger und einen Pathenpfenning, unter gewöhnlichen Leuten 16 Honorar genannt, verschaffen möge. Der Dritte, ein Doctor der Philosophie aus Riel, war ein honetter Mensch und schrieb vernünftig und auftändig. Ich staune immer von Neuem über das pjychologische Broblem, das diese Art Erfahrungen einem aufaeben. Ein leerer Geldbeutel ist doch so leicht von einem so vollen zu unterscheiden, aber ein leeres Gehirn scheint gang anders zu flappern, wie ein volles; die Leute find feineswegs, wie man fich im Anfang versucht fühlt anzunehmen, bewußte Falfchmunger, die Leder für Gold anbringen wollen, sondern jie halten die hohlsten Phrajen, die jie felbst an Andern ver= 25 laden wurden, für Bedanten, sobald fie von ihnen ausgehen. Außer diesen Dichter-Briefen fand ich aber auch einige Inten= bantur=Erlaffe von positiverem Gehalt vor. Baron von Sülfen zeigte mir an, daß die Nibelungen zwischen Ende November und Unfang December in Berlin zur Darftellung gelangen. so

<sup>4</sup> keine der drei Antworten ist erhalten

Auch hier in Wien hat man mir das Stud abverlangt und fann es also, bu es feit Monaten ein Jedermann zugängliches literairisches Product war, nicht wieder zurückgeben. ist man in Dregben auf eine Beise gegen mich berfahren, bic 5 man taum für möglich halten follte. Der Beheime Rath von Lüttichau forberte mir das Werk gleich nach ber Weimarischen Aufführung, als ich ihn auf ber Durchreise im Theater sprach, persönlich ab, der Hofrath Papst meldete mir, daß er die (vor= jährige) Herbstsaison damit eröffnen wolle und jest haben fie 10 Beibels Brunhild agiren laffen. Es versteht sich von felbst, daß ich darüber lache, aber ich darf gewiß doch auch lachen, wenn ein Mann wie Benneberger nicht mude wird, mir den Anschluß an die sogenannte reale Buhne zu predigen. ein Gewehr ladet, der will schießen, aber wenn man ihm die 15 eigene Brust als Scheibe anweis't, wird er das Losdrücken boch vielleicht bleiben laffen. Und so ernst dieg Bild scheint, so brückt es das Berhältniß des Dichters zum modernen Theater boch vollständig aus; wer sich mit unsem Deutschen Buhnen in's Einverständniß seten und überall die Opfer, die ihn "möglich" 20 machen, bringen will, der wird, da fie alle im Widerspruch mit einander stehen und demgemäß auch das Widersprechendste ver= langen, nicht eine einzige Scene unzerfett übrig behalten.

Berzeih', lieber Freund, daß ich von diesen Armseligkeiten rede; Du siehst, ich bin noch aus den Allotrieen nicht heraus! 25 Für das Goethe'sche Gedicht, das eben so echt als eigenthümlich und schön ist, dank' ich Dir durch eine Legende, die auch noch so bald im Pater Kohem kein Unterkommen sinden wird.

Treulichst

Dein

50

Fr. Hebbel.

<sup>25 &</sup>quot;Das Tagebuch" 26 "Der heilige Johannes" VII S. 210ff. 27 Martin von Cochem

Nr. 826. An Adolph Stern in Dresden.

Wien b. 15ten Oct. 1862.

Gestern erhielt ich die Allustrirte Zeitung mit meiner Viographie, und nun soll mich Nichts mehr abhalten, Ihnen sogleich zu schreiben. Sie denken vielleicht, indem Sie dieses slesen, daß ich inzwischen große Helbenthaten vollbracht und zum allerwenigsten unsern Wiener Kahlenberg von der Stelle gerückt habe. Kein Gedanke! Ich habe einmal wieder eine Zeit, wo ich nur studiren kann, was ich in meinen Jahren nicht mehr zu den Arbeiten rechnen dars, und wo ich es beklage, nicht auch wim Staat oder Kirche, wie mancher Andere, untergebracht zu sehn. Denn Borlesungen oder Predigten halten und Reserate ausarbeiten oder Todten= und Taufregister führen, könnte ich natürlich auch.

Ich erinnere mich der dieß Mal wieder in Dresden mit 18 Ihnen zugebrachten Tage mit Freuden. Sie haben weniger Ursache dazu, denn ich war der finstere Saul und Sie neben mir der milde David. Aber ich stehe nun einmal unter einem so bösen Stern, daß ich mitunter auffahre, wo ich bloß lachen sollte und auch Sie haben Sich zu meinem größten Bedauern se davon persönlich überzeugen müssen. Nicht, als ob ich mir in der Sache unrecht gäbe; das wird mir selten begegnen, denn ich bin eine Aristides-Natur und kreuzige mein Fleisch oft über die Gebühr. Aber in der Form; wenn sich ein Architect mit mir zu Tisch setzt und als Maurer-Gesell wieder aufsteht, so sift das ein Spaß und weiter Nichts.

Bu Ihrem Trauerspiel habe ich volles Vertrauen, so bebenklich das Thema sich auch darstellt. Denn Ihr Roman be-

Nr. 826. H unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 514f. 3 Illustrirte Zeitung, 11. Oktober 1862. N. 1006. S. 263-265 von S. [Stern] mit einem Porträt nach einer Photographie

weis't, daß Ihnen die psychologische Klein= und Fein=Walerei zu Gebote steht, ohne die man sich an solche Aufgaben nicht wagen darf. Daß Ihre Heldin einen Wordplan, der von außen an sie heran kommt, hintertreibt, um ihn dann selbst wieder aufzunehmen, ist vortrefflich gedacht. Ich freue mich auf Ihr Werk und hoffe, es bald zu sehen.

Die Aufführung der Geibelschen Brunhild, statt der zusgesagten meiner Nibelungen, ist ohne Zweisel das Werk Dawisons, und das Gerücht, daß mein Stück solgen solle, natürlich zo leerer Wind. Die artistische Direction schrieb mir durch den Hofrath Pabst am 14 ten May 1861 buchstäblich: "Dingelstedt sagt mit Recht, daß ich mich für Ihre Nibelungen aufrichtig interessire, und zwar ist dieß in so hohem Grade der Fall, daß ich das Mipt zur Eröffnung unserer Winter-Saison am 1 Oct. d. J. empsohlen habe." Da ist Nichts weiter zu machen, denn ein Lump ist ganz so unnahdar, wie ein König. Pabst messe ich seine Schuld bei, denn daß er meinetwegen Pathos entwickeln sollte, wäre eine absurde Forderung.

Für Ihren neuen Liebes-Dienst in der JU. Zeitung 20 empfangen Sie meinen herzlichsten Dank. Bor Allem freut es mich, daß Sie meine Gedichte ganz so rangiren, wie ich selbst; auf die von Ihnen hervorgehobenen lege ich auch den meisten Werth, eben so Uhland, von dessen Hand ich ein Register besitze.

<sup>19</sup> vgl. B. VII S. 256, 3

22 es sind: Stanzen, Opfer des Frühlings, Rosen im Süden, Venerabile, Nachtlied, Scheidelieder, Liebeszauber, Haideknabe, Die junge Mutter, Kind am Brunnen, hl. Drei, Bettelmädchen, Bubensonntag, Liebesprobe, Nachtgefühl, An einen Freund, Höchstes Gebot, In das Album meiner Frau, Sonnenjüngling, Blume und Duft, Dem Andenken von E. Rousseau, Meeresleuchten, Auf die deutsche Künstlerin, Auf die Sixtinische Madonna, Zwei Wanderer, Dämmerempfindung, An den Tod, Dem Schmerz sein Recht, Prolog zur Goethefeier, Sonette, Epigramme Sebbel, Stiefe VII.

Ihre Verwunderung, daß diese Gedichte nicht längst in's Volk gedrungen sind, theile ich gleichfalls, so verzweiselt naiv daß auch klingen mag. Aber die große Menge der Kritiker und der Leser kann zwischen einem Schöpfer, der ganz neue Vildungen auß ureigener Tiese herausholt und einem aesthetischen Schneider, z der daß längst Vorhandene in neue Röcke steckt, nicht unterscheiden. Meint doch sogar der gute Lenau, wie ich auß der Schurzschen Viographie ersehe, es sen auch ein Zeichen des wahren Dichters, daß er Valladen und Legenden ersinde, wie daß Volk. Auch! Er wurde freilich für funfzig Jahre in 10 Lesterreich dadurch unsterblich, daß er ganz vortreffliche Schwedische Sagen in Verse brachte.

Was denken Sie über den National-Verein? Hier schimpft man sehr. Ich meinestheils rechne ein Nachtwächter-Horn nicht mit zu den musicalischen Instrumenten, weiß es aber tropbem 15 zu schätzen.

Das Hamburger Unternehmen steht fest; Sie erfahren balb das Rähere.

Anbei: das Gebicht: "Drei Schwestern" von der Hand meiner Tochter.

Nr. 827. An Sigmund Engländer in London.

Wien b. 18ten Oct: 1862.

#### Lieber Freund!

Ihr Brief ist wie ein Feuer=Regen über mein Haupt ge= kommen. Längst, längst hätte ich Ihnen antworten sollen. Was st kann ich zu meiner Entschuldigung anführen? Lähmung der Hände, wie Ihr armer Vater? Gott seh Dank, nein. Wohl

<sup>17 &</sup>quot;Orion" 19 vgl. VI S. 405

Nr. 827. H in Weimar. Bw. II S. 183-185.

aber Lähmung ber geistigen Functionen, völligen Stillstand best inneren Menschen. Meine Freunde hegen von mir die Meinung, daß ich zuweilen mehr kann, wie mancher Andere. Ich weiß nicht, ob sie Recht haben, aber so viel ist gewiß, daß ich noch sösterer weniger kann und daß zweiselshafte plus einiger Monate mit dem zweisellosen minus aller übrigen bezahlen muß. Meine Mühle geht nur bei Springsluthen, die bekanntlich nur dann entstehen, wenn der Mond und alle Sterne ungewöhnlich hell scheinen. Uebrigens din ich erst seit Ansang September wieder in Wien; die letzte Hälste des August brachte ich auf dem Schlosse Wishelmsthal im Thüringer Walde zu, wohin ich sehr freundlich von der Großherzogin eingeladen war.

Glauben Sie mir, als den Haupt=Gewinn meines Lond'ner Aufenthalts betrachte ich die Erneuerung meines Verhältnisses 15 mit Ihnen. Wenn menschliche Beziehungen fich von felbst auf= lösen, so ist Nichts dagegen einzuwenden; die wenigsten sind für die Dauer ausreichend und ein Cotillon, bei dem es ziem= lich gleichgültig ift, ob man mit einem Fraulein ober einem scheint mir das treffendste Symbol des Leuchter tanzt. Etwas gang Anderes aber ift es, wenn 20 focialen Berkehrs. ein wirklicher Goldfaden durch die Brutalität einer von außen heran kommenden Scheere zerschnitten wird; da ruht man nicht eher, bis er wieder angeknüpft ift, denn der Mensch ist auf die Nothwendigkeit eingerichtet, nicht auf den Zufall. 25 So stand es mit uns. Sie find in London einsam; glauben Sie, daß ich es in Wien weniger bin? Ich kann Umgang haben, so viel ich will; Sie natürlich auch. Ich weiß es auch zu schähen, daß ich mich über alles Mögliche, wenn ich es gerade brauche, auf dem nächsten Wege unterrichten fann, in= so bem die Wiffenschaft mir mit allen ihren Säuptern zu Gebote

<sup>17</sup> vgl. B. VI S. 345, 16

steht. Aber, was kommt sonst babei heraus? Chemals hatte ich Schüler, die fich allabendlich bei mir sammelten; da gab es doch noch aefthetisches Gespräch, wenn ich die Rosten auch größtentheils allein zu tragen hatte. Sie haben fich beweibt und find für mich jo gut, wie tobt. Welch ein Gewinn mare 5 es für mich, wenn Sie, der Sie Freund und Familien-Saupt zugleich senn können, wie ich, wieder nach Deutschland kamen! Alber freilich, wer giebt Ihnen hier Ihre 2000 Pfund! Journal=Entreprise, von der ich Ihnen schrieb, hat fich bereits wieder zerschlagen; fie tommt zu Stande, aber fo, daß fie ben 10 Todesteim gleich mit gur Belt bringt. Bei Hoffmann et Campe erscheint von Reujahr an unter ber Redaction Adolph Strodtmann's der Drion; da ber Redacteur seinen guten Freund Morit Hartmann für einen Dichter erklart, ber fich ben Beften aller Zeiten an die Seite gestellt habe, so miffen Sie, mas trop 15 feiner unzweideutigen Ehrlichkeit und feines Enthufiasmus ju erwarten ist. Ich werbe mich zwar aus Rücksicht auf Campe betheiligen, wenn auch nur durch ein Paar Gebichte, mögte Sie aber taum auffordern. Dagegen ersuche ich Sie auf bas Dringenofte, an das verabredete Werk zu geben; Sie find bes 20 besten Empfangs gewiß.

Gleich nach meiner Zurückfunft besuchte ich Ihre Eltern. Ihre Mutter ist noch frisch und rüstig, kaum verändert, seit ich sie zuletzt sah; sie besucht noch mit Vergnügen das Theater. Ihr Vater aber, ich darf es Ihnen nicht verhehlen, ist sehr zu= st sammen gegangen; blöde Augen, eingefallener Mund. Nie sah ich eine solche Freude, wie bei ihm, als ich ihm von Ihnen und Ihrer Häuslichkeit erzählte; es soll Vlumen geben, die ihre Kelche augenblicklich wieder öffnen, wenn man sie in welkem Zustande begießt, ich habe sie nie erblickt, aber ich glaube daran, so

<sup>9</sup> ein Brief ist also verloren 29 öffnen aus eröffnen

seit ich Zeuge war, daß ein Mensch durch bloße Worte wieder auflebt und jung und gesund wird. Ich habe mich wohl geshütet, Hoffnungen zu erwecken, aber wenn Sie es möglich machen könnten, auf vier Wochen herüber zu kommen, so würden Sie nicht bloß eine gute That verrichten, sondern vielleicht sogar, ich meine es im buchstäblichsten Sinu, ein Wunder thun, denn was alle Aerzte und alle Heilquellen nicht vermögen, das werden Sie durch Ihren ersten Händedruck vollbringen.

Ihren Freund Ussner habe ich noch nicht gesehen; meine 10 Antwort hat sich zum Theil auch verzögert, weil ich ihn ermartete. Bücher, Portrait pp Alles liegt längst bereit. Bielleicht geht er nicht wieder nach England; dann fende ich die Sachen birect. Berr Neuberg, ben Sie kennen lernten, macht mir Hoffnung zu einer neuen Berbindung mit Englischen 15 Journalen und ich habe ihm einen Artikel über Gervinus Ge= schichte des Reunzehnten Sahrhunderts übersandt; es handelt sich nun barum, in London einen Uebersetzer zu finden, der den Deutschen Gedanken englisirt (bieß Bild ift von den Pferden hergenommen) ohne ihm alle Eigenthumlichkeit zu rauben. Wenn 20 die Sache reuffirte, mare es mir aus pecuniaren Grunden fehr lieb, aber es mag schwierig jenn und ich rechne nicht darauf. Meine Nibelungen gelangen in ber nachften Saefon in Berlin und München, höchst mahrscheinlich auch in Wien zur Aufführung; ich werde aber tropbem auf bem Deutschen Theater 25 noch lange ein exotisches Gewächs bleiben. Ein fritisches Curiosum muß ich Ihnen boch noch mittheilen, was Sie er= gögen wird. Kühne, ben Sie einft in Wien herum führten und von dem Sie sagten, daß Sie Sich lieber einen Wallfisch, als ihn, jum Freund ermählen murden, hat in der Europa eine

<sup>15</sup> wohl nur der Aufsatz aus der Illustrierten Zeitung XII S. 326 ff. Näheres weiss ich nicht 22 so statt "season"

Recension über das Stück geschrieben, worin er es als einen Haupt-Wangel hervor hebt, daß Brunhilb — den Siegfried nicht! liebt! Nun sollte man doch glauben, ein Blinder müsse sehen, daß sie in rothen Flammen steht und es auch gleich durch ihr erstes Wort verräth.

Mit ben herzlichsten Grugen an Ihre Frau Gemablin

Ihr

treu ergebener

Fr. Bebbel.

10

Nr. 828. An Friedrich von Uechtritz in Düsseldorf.

Wien b. 25 Oct. 1862.

Leiber, mein verehrtefter Freund, muß ich meinen Brief aufangen, wie Sie den Ihrigen; ich bedarf in hohem Grade Ihrer Nachsicht, denn fast ein halbes Jahr ließ ich Sie ohne Freilich habe ich der Entschuldigungen viele für mich 15 anzuführen; weite Reisen, zwar nicht im Styl Marco Baolos, aber doch von größerer Ausdehnung, wie bisher, ein Sof-Aufenthalt und zulett noch jene Abspannung, die fich nach übermäßigen geistigen Genüssen eben so gut einzustellen pflegt, wie nach physischen. Ich war, um Ihnen zunächst eine treue 20 Relation zu geben, im Juny in London, und tam bazu, wie man zu so Manchem kommt, was man nicht braucht und boch kauft ober mit macht: es war billig, benn die Fahrpreise waren, ber großen Induftrie-Ausstellung wegen, um ein Bedeutendes herab gesett. Zu suchen hatte ich eigentlich bort Nichts, und 25 gefunden habe ich auch Nichts; mein Aufenthalt mar bei ber Fülle der Gegenstände viel zu kurz, obgleich er doch circa drei

Nr. 828. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 288—291. Tgb. IV N. 5970 f.

Wochen dauerte, als daß ich mehr als den Total-Eindruck hatte bavon tragen können. Dieser war nun allerdings gewaltig und ich glaube jett zu miffen, wie es in ber Schmiebe ber Cyclopen her geht; im Uebrigen aber erging es mir, wie bem Mann im 5 Märchen, der in der Bauberhöhle zwischen allen möglichen Ebel= iteinen mahlen sollte, und keinen mit heraus brachte, weil er fich nicht entschließen konnte. Dennoch barf ich es als einen Bewinn von bleibendem Werth betrachten, daß ich die Englander als Maler lennen gelernt habe, wozu man auf bem Continent 10 keine Gelegenheit hat, da felten etwas Ausgezeichnetes den Weg über den Ranal findet. Im Industrie=Palast, der mich sonst wenig kummerte, war nämlich eine Ausstellung alter Gemälbe von Hogarth. Raynold's u. f. w. veranftaltet, und diefe haben mich zum Theil doch sehr überrascht. Um ersten July traf ich 15 wieder in Gmunden mit meiner Familie zusammen und ver= lebte dort bei köftlichem Wetter meine gewöhnlichen sechs Wochen, die unendliche Fruchtbarkeit des Jahres in meinem eigenen fleinen Garten vor Augen, benn fast jeder Baum mußte gestütt werben und Aepfel und Birnen hingen in gangen Straugen, 20 wie colossale Trauben, von den ächzenden Aesten herunter. Mich rührt und erhebt ein folches Uebersprudeln der Natur; es ist, als wenn ein neuer Liebes= und Lebensblit durch's Welt= Ill zuckte. Dann folgte ich einer Ginladung ber Großherzogin nach Wilhelmsthal bei Eisenach im Thüringer Walbe, wo ich 25 herrliche Stunden genoß, namentlich mit ber hohen Dame felbst, die von einer Tiefe und Feinheit des Empfindens und von einem Umfang bes Beiftes ift, daß fie unmittelbar in ben Taffo hinein versetzt werden konnte. Mein Weg hat mich oft genug mit fürstlichen Berfonen zusammen geführt, um im Stande zu 30 jenn, zwischen dem frischen Grun, bas lebendig im Moment aufschießt und bem für alle Fälle aufgespeicherten trockenen encyclopabischen Beu zu unterscheiben. Doch genug von meiner

Obyssee, die für Sie kein besonderes Interesse haben kann; lassen Sie mich aber auch wissen, wie Ihnen Ihre Reisepläne geglückt sind, denn man hängt doch immer sehr vom Bufall ab und die satale Fliege kann Einem überall in den Wein=Vecher sallen, wenn Einem auch der Inhalt nicht alle Tage durch ein serdbeben verschüttet wird.

Ich banke Ihnen für Ihr mildes Urtheil über mein Nibelungen-Abentheuer, ober Ungeheuer; ich scheine überall mit einem blauen Auge weg zu kommen, und das ift schon viel in einem solchen Fall, benn auf das oft citirte: in magnis w voluisse vo gebe ich Nichts. da ein Heuschreckensvrung nach meinem Gefühl um Nichts ehrwürdiger baburch wird, daß er bem Monde gilt. Ueber breizig Kritifen liegen bereits por mir. barunter einige fehr große und ausführliche Abhandlungen, und alle, wie verschieden auch sonst, stimmen darin überein, daß sie is die Sache ernst nehmen, ein Lob, das sich ehemals von selbst verstand, um das fich aber heut zu Tage ein Recenfent nur noch felten bewirbt. Im Allgemeinen überwiegt die Anerkennung bei Beitem, doch find auch wunderliche Dinge zum Vorschein gefommen, so vermißt 3. B. Rühne in der Eurova im Character 20 ber Brunhild die Liebe zu Siegfried, mabrend die ganze Brunhild bei mir nur aus Liebe zu Siegfried befteht und es auch gleich burch ihr erstes Wort bei'm Eintritt ber Werber verrath. Aber nirgends hat man sich über Dunkelheiten im Detail beklagt und daraus mögte ich den Schluß ziehen, daß Ihre Ginwendungen s dieser Art doch großentheils mehr subjectiven, als objectiven Ursprungs senn burften. Sie stimmen gewiß mit mir barin überein, daß ein gewisses Rembrandsches Helldunkel wesentlich jur Natur bes Dramas gehört und daß es fein Fehler ift,

<sup>4</sup> vgl. "Mahnung" VI S. 344 10 Properz: "in magnis et voluisse sat est" 23 V. 797

wenn das Macbeth'iche: "Er hat feine Kinder" ober bas Samletiche "Senn ober Nichtsenn" noch nach Jahrhunderten die verschiedensten Auslegungen gestatten. Aber über den Grad, ben erlaubten ober nothwendigen, werden wir wohl entgegen gesett benten, s und da befinden wir uns unmittelbar an der individuellen Schranke. So fehlt zwischen pag. 16 und 17 kein Wort, ge= ichweige eine ganze Rebe; wie ware es auch möglich bei einem Buch, bas unter meinen Augen gebruckt wurde? Ich fann hier auch bei forgfältigfter Prüfung keine Undeutlichkeit gewahr 10 werden; Hagen erinnert höhnend an den Raub des Sorts und Ute versett einfach: "Das hatte nicht mehr geschehen follen!" Dagegen ist mir der Ausdruck: "bespei'n" auch von anderer Seite vorgeworfen worben; ich glaube mich aber burch Leffing und Shatespeare beden zu können. Dag dieses Wort, ohne Noth 15 angewandt, d. h. in einem Fall, wo die Farbe auch durch ein anderes herausgebracht werden könnte, ekelhaft wirken muß, versteht sich von selbst. Aber Lessing meint, das Etelhafte werbe ein fehr erlaubtes und unter Umftanden unumgängliches Darftellungsmittel, wenn man es zum Furchtbaren steigere, bas 20 ift 3. B. bei Shakespeare geschehen, wenn Othello feine Desdemona "Whore" nennt, was doch Niemand auf die sogenannte Robbeit bes Zeitalters schieben wird, ober wenn ber geiftliche Lieber= bichter im protest. Gesangbuch ben Gefreuzigten apostrophiert: "D Haupt voll Blut und Bunden, wie bift Du jo bespeit." 25 Ich weiß wohl, daß die Theater=Directoren und die Pastoren diese Berse waschen, aber nach meinem Gefühl löschen sie mit ihrem Burifications=Wasser auch das ganze Bilb aus, und in gleicher Lage glaube ich bei Siegfrieds Tod zu senn. Doch, bas find Rleinigkeiten, beren ich nur bes aefthetischen Princips

<sup>6</sup> ff. V. 2905 12 V. 2443, vgl. Tgb. IV N. 5971 17 etwa 26. Stück der "Hamb. Dramaturgie" 22 Paul Gerhard

wegen ermahne, aus benen fie bei mir hervor gegangen find. Wichtiger ift ein anderer Bunct, den ich gern überginge, sehr gern, wenn die Wahrheit und der Ernft der Sache es irgend Das Christenthum ist mir, was es war, eine Mythologie neben anderen, und wie ich jest, nach abermaliger s Jahrelanger Beschäftigung mit ben Acten, leiber bingu fügen muß, nicht einmal die tieffte. Wenn es mir baber gelungen fenn follte, es in feiner innerften Befenheit barguftellen, wie Sie mich hoffen laffen, fo hat es bagu keiner anderen Rraft bedurft, als berjenigen, die das Baltprenthum auf Jenland barftellte, 10 welches gleichfalls als gelungen bezeichnet worden ift. Ich weiß. bağ Sie dieß nicht gern hören werden und es thut mir leid, daß ich es aussprechen muß, aber es handelt sich ja auch um meine Botter, die ich jo wenig verläugnen barf, wie Sie bie Ich habe, da ich von meinem Jesus Christus nach 15 Abschluß ber Nibelungen lebhaft zu träumen anfange, und bie Hoffnung, auch diese längst projectirte Tragodie trot meiner bald erreichten funfzig Jahre noch zu bewältigen nicht fahren laffe, meine theologischen Studien recapitulirt, als ob ich noch examinirt werden sollte, und das Resultat war negativer, wie 20 je. Ja, von dem neuesten Bertheidiger, Neander, muß ich jagen, daß, wenn ein weltlicher Abvocat fich folche Subrevtionen gestatten wollte, er vor jedem Tribunal nicht bloß seinen Brocek verlieren, sondern auch sein Sachwalter-Divlom verwirken murde: ce ist ja doch ein förmlicher Hohn, wenn er die übernatürliche 25 Beugung und den übernatürlichen Tod Chrifti ganz einfach für Thatsachen bes christlichen Bewuftsenns erklärt und rubig baran vorbei geht, um bann ber Bernunft burch bas Aufgeben irgend

<sup>21</sup> ff. vgl. "Neander und das neue Testament; Kapitel: Auferstehung" VI S. 456, gemeint ist wohl August Neanders "Leben Jesu Christi in seinem geschichtlichen Zusammenhange", zuerst 1837 erschienen

eines irrelevanten Zehntel-Wunders eine scheinbare Concession zu machen. Seyen Sie mir wegen meiner Aufrichtigkeit nicht böse; hier stehe ich, ich kann nicht anders, rief Luther aus.

Meine Frau und Tochter grüßen Sie und Ihre Frau 5 Gemahlin auf's Herzlichste und ich bin, trot unserer religiösen Differenzen, in aller Verehrung

Ihr

10

20

unwandelbar ergebener Fr. Hebbel.

Nr. 829. An Ludwig August Frankl in Wien.

### Berehrtefter Freund!

Mit dem größten Vergnügen werden wir Ihrer gütigen Einladung für Samstag folgen; meine Frau ist unbeschäftigt und ich stehe, wie Sie wissen, immer müßig am Markt und 15 harre, ob mich Jemand dingen will. Was den weiteren Inhalt Ihres Briefes anlangt, so mögte ich Ihnen fast mit den Worten meines Rüdiger antworten:

"Muß ich die Rolle jenes Narren spielen, Dem eine Krone auf den Scheitel fiel Und der gen Himmel rief: Ich nehm' sie an!"

Im Ernst brauche ich Ihnen wohl nicht erst zu sagen, daß es mir in gleichem Maaße zur Ehre, wie zur Freude gereichen wird, wenn Sie unserem vieljährigen freundschaftlichen Verhältniß au

Nr. 829. H im Besitze Bruno R. von Frankl-Hochwarts in Wien. Bw. II S. 368 ohne Datum, ebenso undatiert "Zur Biographie Friedr. Hebbels" S. 44f. 14 vgl. Matth. 20, 3ff. 18 "Nibelungen" V. 3745 ff. 21 es bezieht sich auf die Widmung der zweiten Auflage von Frankls "Helden- und Liederbuch"

einem so schönen Ort ein kleines Denkmal setzen wollen. Der Zusall wollte, daß ich mich gerade in der letzten Zeit mit Ihrem Helden= und Liederbuch viel beschäftigte; ich habe es nämlich endlich infolge nachdrücklicher Reclamation von Freund Kulke zurück erhalten und suchte gestern für meine Tochter ein spassendes Gedicht zum Auswendiglernen heraus. Sie hat mie nun auf Sonntag-Morgen "Die Lampen" zu liefern.

Mit ben herzlichsten Grußen von Haus zu Haus

Wien b. 5 Nov. 62.

Friedrich Hebbel.

16

Nr. 830. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 9 ten Nov: 1862.

### Lieber Campe!

Ich wollte Ihnen dieß Mal nicht eher antworten, als bis die Nibelungen-Angelegenheit am R. N. Hofburg-Theater ent- 11 sichieden wäre. Das ist jest der Fall; aus dem beifolgenden Zeitungs-Ausschnitt mögen Sie das Nähere ersehen. Wir werden also auch hier mit voller Janitscharen-Musik in's Feld rücken.

Die Recension von Rudolph Gottschast ist mir nicht zu Gesicht gekommen; Fromme kennt nicht einmal das Blatt, worin so sie steht. Sie wird nicht besonders freundlich sehn. Dagegen erhielt ich gestern eine Kritik der Gränzboten (N: 44), die mich im höchsten Grade überrascht hat. Sie ist von Julian Schmidt selbst, meinem bisherigen hestigsten Gegner, und leicht das Anserkennendste, was überhaupt noch über mein Werk gesagt wurde. se

Zum Orion wünsche ich alles mögliche Glück. Strodtmann hat sich um Heine's Gesammt-Ausgabe großes Verdienst er-

worben, und ich habe es ihm im vorigen Herbst vorher gesagt, daß Sie ihn weit über das bedungene Honorar hinaus für seine Arbeit belohnen würden. Das ist denn jest in Ersüllung gezgangen. Auch ich werde das Meinige thun und an mir liegt ses nicht, daß ich den Beweis nicht gleich im ersten Heft lies're. Strodtmann wird es gewiß an Fleiß und Mühe nicht sehlen lassen, aber freilich gehören noch andere Eigenschaften dazu, um ein Journal in die Höhe zu bringen. Sonst ist der Zeitpunct günstig, die Stimmführer, die ein Dezennium lang das große w Wort in der Kritik hatten, haben sich überschrieen und das Kublicum zieht einmal wieder die Baumwolle aus den Ohren. Eigenthümlichkeit und Mannigsaltigkeit sind die Mittel, es zu gewinnen. Ich lege für Strodtmann ein Kaar Zeilen bei, die ich Sie freundlichst ditte, ihm zu übergeben; ich sehe Tag für Tag seinem Krogramm entgegen.

Dr L. A. Frankl ist von Teplitz zurück gekehrt, und leiblich gesund. Er wird sich nächstens bei Ihnen melden, und Sie werden eins der interessantesten Manuscripte kennen lernen, die jemals aus Desterreich hervor gegangen sind. So viele Leute laufen 20 herum, die in der Literatur eine Rolle spielen und sich ein Andenken stisten mögten; aber stattt in die Welt hinein zu greisen, wollen sie in der Regel aus sich selbst schöpfen, und dazu sind die Wenigsten reich genug. Frankl hat es verstanden, eine bewegte Zeit zu benutzen, und all' die alten Krebse einzusangen, die 25 so ruhig und gemütlich unter den Steinen schlummerten, bevor Wind und Welle diese umstürzten. Er hat überall seine Quellen und weiß auch, auf unterirdischen Wegen vermuthlich, an die Archive zu gelangen; noch kürzlich erzählte er mir ein ganz köstliche Geschichte, die sich zwischen Maria Theresia und van So Swieten ereignet hat.

<sup>11</sup> vgl. Der Rubin V. 369ff. B. IV S. 202, 18 und Tgb. IV N. 5826 13 dieser Brief nicht erhalten

Fräulein Baison hat sich in meinem Hause nicht vorgestellt; ich weiß also Nichts von ihr. Jedenfalls ist sie an ein sehr unglückliches Theater gerathen, was sie nur benuzen kann, wie der Reiter den Eckstein, um auf's Pferd zu kommen. Wir haben hier einen sehr geschickten Decorations-Maler, Namens Lehmann, so der gewöhnt ist, seine Coulissen-Bunder bei jeder Gelegenheit bewundert und beklascht zu sehen. Darüber vergaß er nun ganz und gar, daß zu den Decorationen auch Stücke gehören, über-nahm das ohnehin verrusene Carls-Theater und bildete sich ein, das Publicum durch seinen Pinsel allein anziehen und festhalten wu können. Das ist nun natürlich mißglückt, er steckt schon über die Ohren in Schulden, und läßt jest Zauberer und Feuer-Fresser kommen, um sich heraus zu reißen; das ist denn eine schlechte Vildungsschule für ein junges Mädchen.

Ich stede jest tief in russischen Studien für meinen und Demetrius, der biesen Winter fertig werden muß, und gruße Sie herzlichst.

Ihr

Fr. Hebbel.

80

Nr. 831. An Johann Hebbel in Rendsburg.

#### Lieber Bruder!

Vor vier Wochen zeigte ich Dir an, daß ich Dir eine Kiste mit alten Sachen schiden wurde; vor brei Wochen ging sie ab. Durch ein Migverständniß hat der Spediteur aber unter-

<sup>1</sup> Auguste Baison, geb. 1846, war 1862 im Carltheater 19 darnach fehlt der Brief vom 16. November 1862 an J. J. Weber in Leipzig

Nr. 831. H im Besitze Hugo Schlömers in Hamburg. Nach seiner Abschrift Nachlese II S. 353. 22 Brief fehlt

lassen, sie zu frankiren, und wahrscheinlich hat Dir bas Gelb gefehlt, fie einzulösen. Ich sende Dir also hiebei noch fünf Thaler, um Dir aus der Verlegenheit zu helfen, erwarte nun aber auch, daß Du mir den Empfang des Ganzen umgehend s meldeit.

Dein Bruder

Wien b. 18 Novemb.

Fr. Hebbel.

1862.

Nr. 832. An Ludwig Goldhann in Brünn.

10

Wien b. 19ten Nov: 1862.

Ich wurde Ihnen, mein Berehrtester, den Dank für Ihre eben so freundliche, als geiftreiche Kritik gewiß nicht bis heute ichuldig geblieben fenn, wenn ich nur gewußt hatte, ob ich Sie diesseits ober jenseits des Ranals suchen solle. Empfangen Sie 15 ihn benn jett und laffen Sie Sich zugleich von Bergen gratuliren, daß Sie die große Cyclopen-Böhle und die Seefrankheit, ober gehören Sie zu den Glücklichen, die dieß schrecklichste Uebel erft am Aequator kennen lernen, wieder hinter Sich haben.

Sie glauben, meine letten Beilen aus Gmunden fepen 20 etwas fühl gewesen. Ich schrieb Ihnen an einem Tage, ber aus einer Rette von lauter kleinen Fatalitäten bestand. Das hatte ich nicht thun follen. Doch will ich nicht läugnen, daß Sie mir eben damals das alte tieffinnige Sprichwort, wornach das Beffere der allerschlimmste Feind des Guten ist, aus der Acht zu lassen 25 schienen, und daß mich dieß verftimmte. Sie haben in diesem Fall Recht bekommen und können triumphiren; der Fürst Czartorpsti hat Ihnen gestattet, zu meinen Ehren in seinem

Nr. 832. H bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 560f. 12 Recensionen und Mittheilungen über Theater und Musik" VIII. N. 32. Wien, 10. August 1862. S. 502-507: "Hebbels Nibelungen-Trilogie"

Gehege ein prachtvolles Johannis-Feuer anzugunden, und wenn auch vielleicht ein ordentlicher Platregen barauf folgen wird, jo wollen wir ihm bas nicht verübeln.

Bas Ihre Rlagen über Campe anlangt, fo fepen Sie überzeugt, daß Jeder ähnliche Erfahrungen mit ihm macht. 6 Bon mir will ich nicht reben, benn ich gehöre nur zu ben bunten Lichtern in seinem Laben, die ihn freilich mit zieren helfen, aber Nichts eintragen, allein auch Beine, ber ihm, wie er selbst zu Jedermann fagt, das Saus gebaut und die Trube gefüllt hat, war nicht ausgenommen. Was hat der mir Alles 10 erzählt! Lassen Sie Sich durch Richts beirren; die Hauptsache ift, daß Sie in seinem Verlags-Catalog stehen. Uebrigens läßt Campe feine Bucher nie inserieren; er bat es nicht nothig, jowohl die Buchhandlungen, als die Journale greifen von felbit nach Allem, was bei ihm erscheint und die Beurtheilungen 15 Ihres "Günftlings" werben nicht ausbleiben. Die erfte, gewiß gründliche, erfolgt im "Drion", ber im Campefchen Berlage Unfangs December unter ber Redaction Adolph Strodtmanns hervor tritt und bem ich Sie bereits warm als Mit-Arbeiter empfohlen habe. Auch Ihre Exemplare werben Sie erhalten, 20 Campe war brei Monate von Hamburg abwesend und zählt 70 Sahre, mas Ihnen Manches erklären wird.

Daß meine Judith in Brünn einmal wieder getanzt hat, entnahm ich aus dem Fremdenblatt; der Schluß wird derselbe seyn, der überall beliebt wurde, und der allerdings den Heroismus 25 des Weides ganz überflüssig macht. Ich darf aber Niemand schelten, denn er ist mein eigenes Machwerk, mir von dem alten Director Schmidt in Hamburg, der bereits einen noch verrückteren, ohne mein Zuthun in Berlin sabricirten acceptirt hatte, in meinen höchsten Nöthen abgedrungen und von ihm für göttlich 20

<sup>17 &</sup>quot;Orion" I S. 36-43

erklärt. Die Nibelungen, Theil 1 und 2 scheinen wirklich in Wien zur Aufführung zu gelangen; die Zeitungs-Notizen waren offiziell, obgleich ich selbst noch nicht amtlich verständigt bin. Ueberhaupt ist es mit dieser Arbeit über meine Erwartung ges gangen; ich war darauf gesaßt, wie ein Koch behandelt zu werden, der seine Kunst, statt an einem Hammel oder einem Hafen, an einem Mammuth, wie man sie noch mit Haut und Haar in den Sphirischen Sisseldern sinden soll, zum Entsehen der eingeladenen Gäste versucht, und siehe da, meine grüne Petersilie wird sogar von meinen ehemaligen Gegnern neu begossen und gedeiht lustig. Haben Sie die N: 34 der Gränzboten gelesen? Die Rec. soll von Schmidt selbst seyn.

Mit freundlichem Gruß

Ihr

Fr. Hebbel.

Wien b. 26 ften Nov. 1862.

# Lieber Freund!

Es hat mich recht gefreut, einmal wieder von Ihnen zu so hören. Seltsam genug hatte ich den Abend vor Eintreffen Ihres Briefs meinem Freunde Brücke, unserem berühmten Phhisologen, einen Bers aus Ihrem "Duickborn" für ein wissensichaftliches Werk dictirt. Sie werden Sich wundern, aber die

Nr. 833. An Klaus Groth in Kiel.

15

<sup>15</sup> darnach fehlt der "hochinteressante" Brief vom 20. November 1862 an Adolph Stern (im Besitze des Adressaten), Hebbels Verhältnis zu Hermann Hettner betreffend

Nr. 833. Hunzugänglich. Bw. II S. 461—463. 22 "Neue Methode der phonetischen Transscription" (Wien 1803) von Ernst Brücke

Sache hängt so zusammen. Prof. Brücke hat ein Alphabet erstunden, mittelst bessen er jede Modification der Laute, jeden Jungenschlag darstellen zu können glaubt, und prüft es nun an allen Sprachen, im Deutschen sogar an allen Joiomen. Ich wählte als Probe unseres Dithmarsischen Plattdeutsch den ersten bers von "Dagdeef" und Sie werden nun in einer grundsgelehrten Abhandlung als Dichter prangen, ich aber ganz besichen als Bürge für die Aussprache daneben stehen.

Ich bin diesen Sommer nicht nach Nordbeutschland gestommen, sondern habe im July den großen Narrenzug nach wo London mitgemacht und dann noch in Folge einer Einladung der Großherzogin vierzehn Tage in Wilhelmsthal, im Thüringer Walde, zugedracht. Doch wird mich mein Stern ganz gewiß in nicht zu ferner Zeit in Ihre Nähe führen, und dann werde ich nicht ermangeln, als Landsmann bei Ihnen anzuklopfen, wobgleich ich eigentlich eine gewisse Scheu empfinde, den so sehr veränderten vaterländischen Boden wieder zu betreten, weil ich mit meinen im bevorstehenden März voll werdenden funfzig Jahren als Gespenst darauf herum zu gehen fürchte.

Für Ihr Wort über meine Nibelungen danke ich Ihnen herzlich; ich weiß es zu schäpen. In diesem Werke stecken die besten Stunden meiner letzten sieben Jahre, und der alte Spruch, daß Demjenigen, der zuerst nach dem Reiche Gottes trachte, alles Uedrige von selbst zufalle, scheint sich daran erfüllen zu so wollen, so daß ich Hossinung habe, mit einem blauen Auge davon zu kommen. Die Kritiker benehmen sich artig, sogar Feinde und Gegner, die Aestteker nicken und die Theater-Directoren veranstalten, ungedrängt und unausgesordert, Ausschiedungen: was will man mehr? Es siel mir nicht im Traum so

<sup>24</sup> vgl. Matth. 6 33. Lukas 12, 31

ein, als ich die erste Scene, Spaßes halber, niederschrieb, daß es je eine letzte geben würde, und nun ist der elffüßige Keller= Wurm doch da und kriecht vor die Lampen. Verschmähen Sie das Exemplar nicht, obgleich es etwas spät eintrifft, wär' es auch nur des Einschlusses wegen. So wie Sie Bd. 1 in der Mitte aufschlagen, werden Ihnen drei Photographien entgegen starren; es sind Vater, Mutter und Kind. Sehr hübsch würde es sehn, wenn Sie diese kleine Gabe erwiedern wollten.

Auch ich will keine feurige Kohlen auf Ihr Haupt sammeln, 20 aber ich muß, um nicht undankbar in Ihren Augen zu erscheinen, denn doch bemerken, daß ich die Schriften, die Sie mir freundlichst zugedacht hatten, nicht empfangen habe. Daran sind jedoch nicht die Desterreichsischen Gränzörter, denn die lassen jetzt den Teusel und seine Größmutter durch, sondern die Buchschändler Schuld. Die besorgen Nichts, erklären ein gutes Buch wohl gar für eine gute Prise und verschenken den beigeschlossenen Brief als Autograph, was mir buchstädlich schon einmal begegnet ist. So kommt man, wenn es nicht durch die Post geht, sicher um die Gabe, und ost auch um den Geber. Uebrigens kenne 20 ich Ihren "Rothgeter" natürlich längst und betrachte ihn als eine höchst vortressliche Erweiterung und Ergänzung Ihrer Familienbilder.

Gurlitt war mir in Rom ein sehr lieber Freund, und wir haben auch jetzt gewiß Nichts gegen einander, aber seit er Adolph 25 Stahr seinen Schwager und Fanny Lewald seine Schwägerin nennt, will cs mit uns nicht recht mehr fort. — — —

Neber Ihren Gesundheits=Buftand habe ich mit Brucke gesprochen; er findet ihn durchaus nicht bedenklich, aber er rath,

<sup>13</sup> lies wohl Gränzwärter 20 Rotgeter Meister Lamp un sin Dochter (1862)

Sich möglichst zu schonen. Thun Sie es ja! Mir geht es in bieser Beziehung noch immer ganz wohl, wahrscheinlich, weil ich ein Amphibium bin, denn ich lebe eben so viel im Wasser, wie auf dem Trockenen.

Der alte Uhland ist todt; nun kann Ihnen die Krone des s Liedes Niemand mehr streitig machen. Haben Sie ihn gekannt? Er lebte eigentlich seit 1815 nicht mehr.

### Nr. 834. An Ludwig August Frankl in Wien.

### Lieber Freund!

Ich sende Ihnen hiebei einen Brief von Campe, in dem ich 10 die mit Bleiseder angestrichene Stelle zu lesen bitte; sie bestrifft Sie.

Hoffentlich ift die Grippe bei Ihnen abgezogen; bei mir ift sie eingezogen. Ich soll beständig husten und niesen und kann nicht, denn ich setze dadurch eine Guillotine in Bewegung, 15 die mir aufs Empfindlichste durch den Rücken schneibet, weil er voll von Rheumatismen steckt.

Campe's Brief erhielt ich diesen Augenblick durch die Druckerei, beachten Sie dieß meno tekel.

Ihr

Fr. H.

d. 28 Nov. 62

Morgen früh.

5 gest. 13. November 1862

Nr. 834. H im Besitze Dr. Bruno v. Frankl-Hochwarts in Wien. Nach einer Abschrift Nachlese II S. 280f. 22 darnach fehlen die Briefe vom 29. November 1862 an H. Laube in Wien, vom 6. und 12. Dezember 1862 an J. J. Weber in Leipzig

#### Nr. 834 a. An?

# Wien, 5 December 1862.

Was aus dem Herzen kommt, das findet immer wieder den Sweg zum Herzen. Ich kann Ihnen für Ihren schönen Brief nur danken. — — — — — — — — — — — —

### Nr. 835. An Julius Campe in Hamburg.

# Lieber Campe!

Besten Dank für den Orion, der seiner Zeit richtig bei mir eingetroffen ist. Das erste Heft ist dunt genug, doch sehlt noch das Einschneidende, was die Leute zum Ausseingt; es wird wohl noch besser kommen. Ich glaube wohl, daß die Manuscripte schwer zusammen zu trommeln waren; über mich kann 26 Strodtmann sich nicht beklagen. Die versprochenen Gedichte konnte er nicht zum Ansang brauchen; darum schiekte ich sie nicht. Den Wiener Brief erstickte er in der Gedurt, indem er bemerkte, daß er die Politik außschlösse; als er dieß Wort zurück nahm, erhielt er den Beitrag in zwei Tagen. Ich halte mein Wort zu immer, aber ich hüte mich sehr, es voreilig zu geben, und versspreche z. B. einem Journal nie regelmäßige Mitarbeiterschaft, weil meine Thätigkeit gänzlich von der Stimmung abhängt und zwischen Spring-Fluth und gänzlicher Ebbe wechselt.

Nr. 834a. H unzugänglich; bei Jos. Baer & Comp. Frankfurt a. M. Lagerkatalog 527. N. 372 nur diese Stelle des "kurzen, aber sehr schönen Briefs" gedruckt.

Nr. 835. *H* in Weimar. Nachlese II S. 281—283. 19 vgl. X S. 313—317

Die Theater rühren sich; in Berlin sind die Nibelungen, wie mir gemelbet wurde, bereits mit "außerordentlichem Erfolg" über die Bretter gegangen. In Schwerin stehen sie biefer Tage bevor und ber Director gratulirt sich und mir im Voraus. In München ist man sicher nicht mußig und in Wien hat die 5 Leje-Probe ichon Statt gefunden, obgleich das Stud erft nach dem Carneval kommen foll. Ich entnahm aus dem Fremdenblatt, daß dieß mein eigener Wunsch sen; davon weiß ich nun freilich Nichts, aber ich habe auch Nichts dagegen, denn der Carneval ist dieß Mal kurz. Aus Berlin empfing ich wenige 10 Tage vor der Aufführung eine Tel. Depesche; man wollte umgehend miffen, welch ein Coftum die Nibelungen tragen follten. Ich hatte bald geantwortet: "Fragt den Schneider", ba ich mich nur um das Innere ber Menschen zu fummern habe, nicht um bas Neußere; ich begnügte mich aber mit einem "vide Johannes 16 Scherr, Nibelungen in Proja, Leipzig bei Wigand", wornach wir uns in Weimar richteten.

Fräulein Baison hat sich doch noch eingefunden und meine Frau geht mit Vergnügen hin und wieder, wenn sie es wünscht, eine Rolle mit ihr durch. Aus London hatte ich kürzlich 20 einen Brieß; das Buch, wovon ich Ihnen schrieb, rückt vor, und wird sich bald in Deutschland präsentiren. Für die Gottschallsche Kritik danke ich Ihnen; noch mehr für die Julian Schmidtsche. Sie hat mir eine Illusion genommen, die zu allerlei Verwirrungen hätte Anlaß geben können; man schrieb 25 mir auf's Positivste, die Recension in dem Gränzboten sey von ihm. Ich unterdrückte deshalb auch wirklich im Desterreichischen Dichterbuch ein schon gedrucktes Epigramm gegen ihn; nun steht's im alten Recht.

Ich bin nicht wie Bonaparte, der nach jeder gewonnenen so Schlacht übermüthiger wurde, sondern wie der alte General

<sup>21</sup> von Engländer 28 welches?

Terzky, bei dem im Gegensatz die Vorsicht und die Bedenklichkeit wuchs. Aber mit dem Dometrius steht es ganz, wie es mit den Nibelungen stand; Schiller siel die Feder aus der Hand und Maltitz, Gruppe, Grimm, Kühne, Vodenstedt pp hatten nicht das snöthige Dramatische Vermögen.

Vielleicht muß ich Sie balb um eine kleine Gefälligkeit wegen meines Sohns ersuchen. Man verirt den armen Schelm um einen Heimathsschein, den er nicht bringen kann, weil ich in Desterreich nicht naturalisirt bin, noch sehn will; dagegen hat wer einen Dänischen Gesandtschafts-Paß. Möglicherweise hat er sich schon selbst geholfen; wäre es nicht der Fall, so werde ich Sie bitten, Sich seiner anzunehmen.

Und nun die schönsten Feiertage!

Von Herzen

15

Ihr

Wien b. 19 Dec. 1862.

Fr. Hebbel.

Nr. 835a. An Julius Steiner in Schwerin.

Wien, 22 December 1862.

Ich weiß zu gut, was dazu gehört, ein Drama, welches seiner ganzen Atmosphäre nach dem modernen Publicum fern liegt, demselben nur einigermaßen mundgerecht zu machen. — — —

Nr. 835 a. Hunzugänglich, nur die Stelle in Jos. Baer & Comp. Lagerkatalog 527. N. 368 ohne Angabe des Adressaten, der aber aus der Notiz Hebbels auf Steiners Brief zu entnehmen ist.

Nr. 836. An Leopold Schweitzer in Wien.

# Berehrtefter Berr und Freund!

Gestern erhielt ich von der Großherzogl. Direction des Hossecheaters zu Schwerin die Nachricht, daß dort am 17 ten d. M. meine Nibelungen zum ersten Mal in Scene gegangen sind und sich, wie Herr Director Steiner sich ausdrückt, von der höchsten Begeisterung der Mitglieder getragen, des außerordentlichsten Ersolgs zu ersreuen gehabt haben. Darf ich Sie ersuchen, hierüber eine kleine Notiz zu geben? Jest stehen sie zunächst in München bevor.

Mit den schönsten Empfehlungen an Ihre Frau Gemahlin Ihr

herzlich ergebener

b. 22/12/62.

Fr. Hebbel.

15

Nr. 837. An Sigmund Engländer in London.

Wien b. 24 Decbr 1862.

#### Lieber Freund!

Es ist Weihnachts-Abend, und der Tag soll nicht zu Ende gehen, ohne daß ich Ihnen geantwortet habe. Damit ich es ja nicht vergesse: gerade in diesem Augenblick verwandelt sich meine Drei-Wohren-Gasse in eine Liechtenstein-Straße und meine N: 378 in eine N: 1, was ich der Abresse wegen zu notiren bitte; die neuen Schilder werden angeschlagen und der Hammersschall dröhnt zu mir herauf.

Nr. 836. H aus meinem Besitz in Weimar, ohne Adresse, vgl. Fr. Cohen, Lagerkatalog 99. N. 589. Man könnte auch an F. Uhl denken.

Nr. 837. H in Weimar. Bw. II S. 185f.

Ihre Briefe nach Gratz find, nachdem ich ben einen mit Ihrer Erlaubniß gelesen hatte, noch am Tage bes Eintreffens weiter befördert worden; die Epistel Ihres Freundes Kürnberger jende ich Ihnen hiebei zurud und banke für die Mittheilung. 5 3th habe daraus die Neuigkeit erfahren, daß herr Kürnberger ein berühmter Mann geworden ist, mas ich nicht mußte, obgleich ich nicht, wie Sie, jenseits bes Kanals lebe, und zugleich, nicht ohne Nuten, wie ich hoffe, daraus erseben, wie ein berühmter Mann von fich selbst redet; es klingt ja ordentlich, wie Casar. 10 de bello gallico. Sie geben ihm bas Zeugniß, daß er Goethe verstehe; in den Werther muß er jedoch nicht tief eingedrungen fenn, fonft hatte er schwerlich ben Muth gehabt, seinen "Amerika= muben" mit ihm zusammen zu ftellen. Ich kenne bas Buch, es ist geistreich und inftructiv, aber gang naturlos, wenn Sie ben 15 Ausdruck gestatten wollen, und erinnert an eine altfranzösische Muschel-Grotte, wie man fie zuweilen in einem verlaffenen Bark mit beschnittenen Taxus=Banden findet. Meines Bissens rechnet die Deutsche Kritit den Autor mit zu den interessanten Er= zählern, welche die Taschenbuch-Novellisten, die noch von Kind und 20 Tromlit her batiren, abgelösit haben, stellt ihn aber auch unter diesen nicht hoch, sondern zieht Sackländer, Bense pp bei weitem vor. Von seinen breiten bramatischen Versuchen war nie die Rede, und mas von einem Dramatiker zu halten ift, der ein Werk unvollendet läßt, weil ein Theater=Director es nicht 25 bühnengerecht findet, brauche ich Ihnen nicht zu sagen. kommt das faule Fleisch trot der glatten Haut auf's Naivste zum Vorschein und beweif't, daß Niemand sich selbst verläugnen fann; so prunkte der Fürst Milosch, der alte Serbische Sauhirt, mit allen möglichen Orden und bunten Bandern, bediente fich

<sup>5</sup> vgl. "Goethes Genius" VI S. 446 28 vgl. Tgb. III N. 4994

aber in unbewachten Augenblicken zu einer gewissen Procedur der Finger, während ein wirklicher Aristocrat ein Taschentuch zu verwenden pslegt. Doch genug für den Mann hinter der spanischen Wand, der ein Göttergespräch behorchen durste und sich, wie Sie sehen, fast so undankbar und unartig zeigte, wie s der alte Lucian. Der Brief ist ein merkwürdiger Beleg dafür, daß der Eitelkeit die Köpfe noch rascher nachwachsen, wie der Hydra; es ist ein Monolog und Sie haben ihm mit Recht einen Monolog entgegen gesett.

Meine Agnes Bernauer und mein Gyges werden, sammt w dem Portrait, nun wohl in Ihren Sanden fenn; ich glaubte aber durch Herrn Ussner, nicht durch Ihren Bater. Ich bin begierig, ob und wie diese beiben Arbeiten Sie berühren merden; fie liegen vielleicht in einer Region, die Sie nicht anzieht, aus bemselben Grunde nicht anzieht, warum man mährend einer 15 Schlacht den Gintritt in eine Bilber-Gallerie ablehnt. Für mich eristirt aber teine andere mehr, benn Ihre Soffnung, daß fich aus dem Socialismus eine gang neue Kunft und Boefie entwickeln werden, kann ich nicht theilen, ohne ihr darum wider= iprechen zu wollen und Sachen, wie Maria Magdalena, Julia w u. f. w. kann ich nur als Stiggen betrachten, an benen fich ber Characteristiker so weit entwickelte, daß der Dichter (ich merde objectiv und habe also von Kürnberger etwas gelernt) nicht mehr Gefahr lief, ben leeren Schein bes Schönen mit bem Schönen selbst zu verwechseln. Darin tann ich mich irren, aber 25 jedenfalls ist es gleichgültig, wie ich barüber benke, benn am 18ten März werde ich 50 Rahre und nach allgemeinen psychologischen Gesetzen muß meine Productions=Reit bald zu Ende fenn. Hoffentlich verfalle ich dann nicht darauf, Männchen aus Raferinde zu schnigen, wie der alte Goethe, und mir einzubilden. 20 daß ich das Geschäft fortsetze.

Die Nibelungen haben ben allgemeinften Erfolg; am 15ten

wurden sie in Berlin gegeben, am 17ten in Schwerin, an beiden Orten mit größter Wirfung. München folgt im Januar, Wien im Februar, und dann schließt sich noch manches Theater an.

Wie ich mich auf Ihr Werk freue, brauche ich Ihnen nicht zu sagen; es wird ohne Zweifel Spoche machend in seiner Art.

Die herzlichsten Grüße von Haus zu Haus und die schönsten Festtage! Auch bestätige ich Ihnen seierlichst und förmlichst, für ein Paar, der Mutter gespendete Theater=Billets 20 von dem Sohn einen solennen Dank decretirt erhalten zu haben!

#### Wie immer

Ihr

F. Hebbel.

# Nr. 838. An Adolph Stern in Jena.

Wien b. 31 Decbr. 1862.

## Lieber Freund!

15

Es ist Neujahrs-Abend, ich soll noch auf einen Ball gehen, aber erst um 9 Uhr und eben schlägt es sieben. Meine Frau und meine Tochter ("Auch ich habe in einigen Tagen das Recht, so zu sagen, daß ich in's sechszehnte Jahr gehe" meinte sie neulich, als sie sich von einer älteren Gespielin vernachlässigt glaubte) werden frisirt und ich will noch ein Stündchen mit Ihnen plaudern. Uber wo sind Sie? In Jena oder in Chemnik? Hoffentlich wird der Brief Sie finden.

s Strodtmann's "Drion" wird Ihnen bereits aufgegangen senn. Das erste Heft ist so schwach, wie Dresdner Kaffee.

Nr. 838. H unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 515 f. 19 vgl. Tgb. IV N. 6048

Alles ift übereilt; nicht Ein Auffat, bei dem die Leute auffeben mußten. Dabei so ungeschickt, ja characterlos. Gin plumber Angriff auf den König von Baiern und ehrenvolle Ermähnung ber "Schöpfungen" Emanuel Beibels. Goethe fein voller Oprifer. Klaus Groth herunter geriffen, fait s aber Beinrich Beine! hämisch, und Subjecte dafür erhoben, die ohne ihn so wenig da jenn murben, wie 3. B. Otto Ludwig und Glife Schmidt ohne mich. Gie erfundigen Sich nach bem "Gunftling eines Fürften" von Goldhann. Ich muß wohl gut von bem Werk benken, benn ich habe es felbst zum Druck befördert. Aber von Allem, mas 10 Strodtmann baran rühmt, findet fich Nichts barin. Der Ver= fasser hat ein entschiedenes poetisches Talent, ein fehr schwaches bramatisches und gar fein theatralisches. Bon ber Tactlosigkeit in Bezug auf mich will ich gar nicht reben. Aber die Theater= Directoren werden über ben fritischen Don Quirote lachen, und 15 mit Recht, der ihnen die Inscenirung folder Unmöglichkeiten zumuthet. Bielleicht foll bas in meinem Sinne fenn! Man muß jede feiner Meußerungen übermachen, und leider hab' ich feine Waagschaale im Munde. Wie ging es mir neulich! 3ch

<sup>3</sup> in "Neue Satiren" S. 9 ff. "An einen fürstlichen Mäcen" 4 vgl. S. 36, wo von manchen "seiner trefflichsten Schöpfungen": "Der Bildhauer des Hadrian", "Judas Ischariot", "Der Tod des Tiberius" u. s. w. gesprochen wird 4f. in Friedrich Dörrs Aufsatz "Die neuplattdeutsche Literatur" S. 67: "selbst Goethe, dessen Genie ihn gerade auf die Lyrik hinwies, betrieb dieselbe nur nebensächlich . . . Heine, unser grösster Lyriker" 5 ebenda S. 68 10 vgl. B. VII S. 138, 31 6 Fritz Reuter S. 64 13 vgl. "Orion" S. 39: "Seit Hebbels Judith ist kein neuerer Dramatiker mit einer so bedeutenden Erstlingsgabe vor das Publicum getreten", wie Goldhann, und S. 43: In der scharfen Charakteristik "verräth Ludwig Goldhann eine plastische Gestaltungskraft, die unter allen dramatischen Schriftstellern der Gegenwart nur Friedrich Hebbel in gleich hohem Masse besitzt"

murbe in einer Bejellichaft gefragt, wer benn ber "herrmann Stein" fen, den ich fo protegire. Als ich erstaune, verweif't man mich auf Hadlanders "Ueber Land und Meer", worin zu lesen fen, daß besagter Stein eine Ugnes Bernauer ge= 5 schrieben habe, die von mir viel höher gestellt werde, wie jede and're, meine eigene mit eingeschlossen. Nun boren Sie ben Rusammenhang. Gin Berr Stein, seines Beichens Buchhandler= Commis, schickt mir aus Prag eine Ugnes Bernauer, Die ich ungelesen mit einer Entschuldigung zurüchschicke. Bevor er 10 meinen Brief noch empfängt, läßt er sich verfönlich bei mir melden; ich hatte mir eben, merken Sie das wohl, ein Seufpflafter gegen einen hartnäckigen Rheumatismus auf Die Schulter gelegt. Der Dichter tritt ein und ich erblicke, nicht einen jungen Menschen, wie ich gebacht hatte, sondern einen alten Galizischen 15 Juden mit einer Glate, groß wie Söltys filberner Mond, und einer Schnupftabaks-Nase. Ich sage ihm, daß ich sein Stuck zurückgesandt habe; er zieht ftatt aller Antwort ein zweites Eremplar aus der Tasche. Ich frage ihn, worin er denn von seinen Borgangern, und namentlich von mir in seiner Bearbeitung so abweiche; er versett, im fünften Act und zwar im Bunct der Berföhnung, denn diese habe er vollständig zu Stande gebracht. Ich frage weiter, durch welches Mittel; er erwiedert, durch tleine Kinder. In dem Augenblick fängt mein Pflafter an zu ziehen und mich plagt der Teufel. Ich denke, es foll fo lange 25 figen bleiben, als der braucht, um dir feinen fünften Act bor= zulesen, damit es orbentlich wirkt, und bitte den Dichter um Mittheilung. Er beginnt und ichon bei ber zweiten Scene habe ich Sollenschmerzen und diese steigern sich nach ber geometrischen Progression. Da man aber sich selbst noch eher Wort halten 30 muß, als Anderen, so ergebe ich mich in mein Märtyrerthum, schneide jedoch alle erdenklichen Grimaffen. Der Dichter hält biese für Beichen gespanntester Aufmerksamkeit und konnte auch nicht anders, denn Langeweile drückten sie wahrlich nicht aus. Er wird also immer pathetischer, legt immer mehr Gewicht auf die einzelnen Sentenzen und bringt mich zur Verzweiflung. Natürlich juche ich ihn, als er endlich sertig ist, rasch los zu werden, um mich des Pssafters entledigen zu können, und sage: bas mit den Kindern ist uns Allen nicht eingefallen, darin sind Sie ganz originell! Nun muß ich's in der Zeitung lesen und darf mich nicht einmal beklagen. Daß der Dichter schon Alles in der Welt gewesen und von Mercur schnöde im Stich gelassen war, devor er sich Apoll anschloß, versteht sich von selbst.

Da ist der Bogen voll. Wo bleibt Ihre Tragödie? Ich bin äußerst gespannt. Auf Ihre Zusammenkunft mit Hettner bin ich begierig; unrecht können Sie mir gewiß nicht geben. Die herzlichsten Glückwünsche!

Nr. 839. An Klaus Groth in Kiel.

15

Wien b. 3. Januar 1863.

#### Lieber Freund!

Da Sie nicht meinen letten Brief im alten Jahre bekamen, so sollen Sie wenigstens den ersten im neuen haben. Um nun, des guten Gewissens wegen, das Geschäftartige zunächst abzuthun, so so sagen Sie dem Herrn Professor Horn für sein freundliches Geschenk

<sup>14</sup> darnach fehlt der Brief vom 31. Dezember 1862 an Otto Lehfeld in Weimar; dieser hatte ihn am 29. Dezember 1862 gebeten, "die Nibelungen zu einem Gastspiel in Mannheim honorarfrei benutzen zu dürfen", Hebbel notiert auf dem Brief (L. Liepmannssohns XXXVI. Autographen-Versteigerung N. 572): b. b. 31 Dec. 62 und die Erlaubniß zur honorarfreien Auff. für Lehfelds Gafts Borstellung gegeben.

Nr. 839. H unzugänglich. Bw. II S. 465 f. 21 vgl. Tgb. IV N. 6055

meinen besten Dank. Was seine Fragen anlangt, so habe ich zu erwiedern, daß auf dem K. K. Hosburg-Theater zu Wien kaum der Kapuziner in Wallensteins Lager, nicht aber der Pater Domingo im Don Carlos auftreten dars, woraus wohl von selbst folgt, daß die Erscheinung des Papstes unmöglich ist. Eine Sophonisde, ich glaube von einem gewissen Hersch, ist erst vor ein Paar Jahren hier durchgefallen; ob mit Recht oder Unrecht, weiß ich nicht, denn ich war nicht dabei und zur Wiederholung kam es nicht, aber jedensalls beweis't das Factum, wo daß der Gegenstand als solcher zu den tolerirten gehört und so wenig religiöse, als politische oder sociale Bedenken darbietet. Diese Anhaltspuncte werden dem Dichter für seine Operationen in Oesterreich genügen, denn nach der Metropole richtet sich die ganze Monarchie.

Mehr, lieber Groth, wüßte ich aber auch, so gern ich Ihrem Haußfreund etwas Angenehmes sagen mögte, absolut nicht hinzu zu fügen und wenn ich mich auf den Kopf stellte. 59 Jahre! Sacerlot! Ich bin 49, habe schon in meinem 4ten oder 5ten gepfissen, nämlich Bonaparte und den Theetopf besingen, und frage mich doch bereits sehr ernst, ob ich wohl noch hoffen darf, meinen Demetrius und meinen Jesus Christus unter Dach und Fach zu bringen. Der alte Tithon behielt die Stimme bis zuletzt; unsereins verliert sie zuerst und auch Bater Goethe hatte längst den Stockschundsen, als er noch mit Lerchen worden hachtigallen in die Wette zu singen glaubte. Uebrigens kommen solche Fälle, die viel Aehnlichkeit mit dem zu späten Lerlieben haben, gar nicht selten vor. Tieck erzählte mir einmal eine höchst ergöpliche Geschichte von einem seiner Jugendfreunde,

<sup>5</sup> der Papst kommt in Horns "Lothar II." vor 6 Hermann Hersch (1821—1870), seine "Sophonisbe" erschien 1859, Jürgen Friedrich Horns (1803—1880) "Sophonisbe" 1862 19 vgl. VIII S. 388, 16

ber, nachdem er im Staatsbienst ergraut und endlich wegen Altersschwäche penfionirt worden war, ihm ben Borschlag machte. nun gemeinschaftlich die Trauerspiele auszuführen, die fie ein halbes Jahrhundert früher auf dem Gymnafium mit einander entworfen hatten. Die herren horen von den Aefthetikern, daß s Die Runft ein Spiel sen und legen diesem Spiel ben erhabenen Begriff unter, ben fie vom Blinbetuh in ihr jogenanntes ernstes Leben mit hinüber nahmen. Denn es fällt ihnen nicht ein. mitten in die Medicin oder die Theologie hinein zu fpringen. wenn jie ihres eigenen Sandwerts überbrujfig merben, und bagu 10 mußten sie sich doch auch versucht fühlen, falls fie bas Bewußt= jenn ihrer Kraft und nicht vielmehr die geringe Meinung von der Aufgabe in die Runft hinüber triebe. Aber bewahre Gott! Respect vor jeder Perude, nur nicht vor dem Sonnenring Avolls. Doch habe ich eine Ausnahme gekannt, und das mar 15 ber Brofessor Gunet in Seidelberg, ein auter Aurist. feit überzeugt, daß er den Fauft gedichtet haben wurde, wenn er fich, statt auf die Bandecten, auf die Deutschen Bolksbucher gelegt hatte. Aber ich verzieh es ihm, denn er war auch über= zeugt, daß er in der Kriegsschule zu Brienne ein zweiter w Napoleon geworden mare. Wenn der Verfasser der Sophonisbe bereit ist, in Amerika ein Commando zu übernehmen, so sen auch ihm verziehen.

Ich hoffe, daß Sie lachen. Sie sollen aber noch mehr lachen. Bissen Sie, warum Ihr guter Rath vorsichtig zu sehn, so dieß Mal so gute Früchte trägt? Weil ich mir erst ganz kürzlich die Zunge verbrannt habe, und zwar sehr stark. Es ist eine ganz köstliche Geschichte, aber kaum zum Schreiben. Ein Dichter meldet sich bei mir mit einer neuen Ugnes Vernauer; es ist ein glatköpfiger alter Jude. Ich hatte mir aber vorher gegen Rheu- so

<sup>26</sup> vgl. B. VII S. 285, 1

matismus ein Senf-Pflaster gelegt und forbre, um gezwungen zu sein, dieß lange genug liegen zu lassen, den Mann auf, mir den letten Act vorzulesen. Aber ich hatte mich verrechnet, das Pflaster diß furchtbar, eh ich's dachte und ich warf dem Dichter s natürlich, als er sertig war, einen ordentlichen Brocken hin, um ihn nur rasch los und meiner Leibes-Dual ledig zu werden. Was solgte darauf? Etwa vierzehn Tage später werde ich in einer Gesellschaft bei Tisch inquirirt, wer denn der Herrmann Stein sen, den ich so protegire, und ersahre auf meine Nachso frage, daß Dinge in allen Zeitungen stehen, die ich zwar in meiner Todes-Angst gesagt habe, aber doch nur in höchster und zugleich plumpster Fronie! Gestern Abend wollte eine Ungrische Gräfin sogar von mir wissen, wo die Werke des neuen Königs David zu bekommen sehen. Könnte ich Ihnen den Sohn Jöraels und Polens nur malen!

Ihre Bilder haben uns außerordentlich erfreut, und meine Frau hat ihnen natürlich auch den Plat im Allerheiligsten ansgewiesen. Was Sie über das Ihrige bemerken, habe ich auch noch über das meinige zu sagen; ich sehe keineswegs so bärsbeißig aus, und kann es wohl auch nicht füglich, denn ein guter Spaß geht mir noch jetzt, wie in Wesselburen, über Alles. Neber die Augen meiner Tochter liegen Blau und Grau mit einander im Streit; die meinigen leisten noch immer gute Dienste, doch hat mir Brücke zu Weihnacht sür's Lesen bei der Lampe bereits eine Brille geschenkt, die auf mich wirkte, wie das Mene Tekel auf Se. Majestät, den König Belsazar. Meine Schristen zähle ich Ihnen jetzt nicht auf, da Campe sie zu sammeln gesdenkt. Dieß wird mich, der höchsten Wahrscheinlichkeit nach, im Frühling nach Hamdurg führen. Dann komm' ich sicher nach kollel und sehr hübsch würde es sehn, wenn wir unser kleines

<sup>25</sup> vgl. Tgb. IV N. 6050 26 Daniel 5, 5, 25 Sebbel, Briefe VII. 19

Dithmarschen gemeinschaftlich in seiner Rappsaat=Pracht bewundern könnten. Ich bin von Herzen babei; was mag aus all ben alten Krebsen, mit benen man vor mehr als einem Biertels Jahrhundert herum kroch, geworden sehn. "Bon Gerichtswegen gebiete Ich A. C. F. Griebel etc. etc." (den Bürmern?).

Meine Frau grüßt Sie und die liebe Ihrige aufs Herzlichste; sie ist eine geborne Braunschweigerin, obgleich mein alter Freund Cornelius sie, wie wir ihn in Berlin besuchten, als Nömerin ansprach, kann also Plattbeutsch und ist eine große Berehrerin des Duickborn — — — — — — — —

#### Nr. 840. An Julius Glaser in Wien.

### Lieber Freund!

Ich sende Ihnen hiebei den "Bischof" und die "schwarze Bibliothek" zurück. Man sieht aus beiden Werken, daß Eriminals Geschichten, die nicht im Feuerbachschen Geist behandelt werden, wnicht besser wirken wie Räuber-Romane.

Ist eine Adoption in Desterreich mit vielen Umständen verbunden? Sehr würden Sie mich verbinden, wenn Sie mir das in ein Paar Zeilen sagen wollten. Gelegentlich, natürlich, am wenigsten heute am Tage des Juristen-Balls. Ich erhole we mich eben von den Medizinern, bei denen ich bis 2 Uhr verzweilte und wo einer uns'rer Minister mir über meine — Alexmannischen Gedichte ein schönes Compliment machte.

Ihr

d. 21 Jan 63.

Fr. Hebbel.

10 darnach fehlt der Brief vom 19. Januar 1863 an Baron Hülsen in Berlin

Nr. 840. H bei Exzellenz Baronin Glaser in Wien. Bw. II S. 350. 21 vgl. Tgb. IV N. 6063 22 der Handelsminister Graf Wickenburg, ebenda

Nr. 841. An Sigmund Engländer in London.

Wien b. 27 Jan: 1863.

### Lieber Freund!

Ich danke Ihnen fehr für Ihren Brief und für Ihr Urtheil 5 über meine Agnes Bernauer. Sie haben mir bieß Stud in eine ganz neue Beleuchtung gerückt, in der es sich viel stattlicher ausnimmt, als in ber mir bekannten. Für ein sociales Drama habe ich es nie gehalten; mir war die Augsburger Baders=Tochter immer beshalb so merkwürdig, weil ihr Schickfal zeigt, baß 10 auch die bloge Schönheit, die doch ihrer Natur nach nicht zum Handeln, geschweige zu einem die Nemesis aufrufenden Sandeln gelangen kann, also die ganz passive bloke Erscheinung auf der höchsten Spite ohne irgend ein Hinzutreten bes Willens einen tragischen Conflict zu entzünden vermag, und es reizte mich, 15 diesen darzustellen. Natürlich mußte ich nun den ganzen historischen Aparat mit übernehmen, und das that ich in so fern nicht ungern, als ich eine Gelegenheit erhielt, bas alte Deutsche Reichswesen in seinen imposanten allgemeinen Umriffen vor= zuführen, ohne mich auf das bettelhafte Detail einlassen zu 20 muffen. So entstand die Agnes Bernauer. Auf dem Theater hat fie fich, wo man fie zuließ, überall äußerst wirksam erwiesen; für die Rritik mar fie ein Bank-Alpfel, der mir bald die frischeste grüne Peterfilie — Sie wissen, das ift ber Deutsche Lorbeer bald die ausgezeichnetsten Stockprügel eintrug. Die merkwürdigste 25 Recension erhielt ich von dem König Ludwig von Baiern, einige

Nr. 841. H in Weimar. Bw. II S. 186—188. Tgb. IV N. 6287. 25 vgl. B. IV S 391, 5. Kuh erzählt in seiner Biographie II S. 474 f. entweder nach Hebbels mündlicher Mitteilung oder wahrscheinlicher nach einem ungedruckten Brief, vielleicht nach dem an Kuh vom 10. März 1852 (IV S. 396 f.) noch einiges Detail. Den Cynifer und den satztischen Schaff kehrte der

Tage vor der Darstellung auf der Münchner Hofbühne. Sc. Majestät disputirten Stunden lang über das Stück mit mir und sagten zulest: "Ich würde eher die Krone nieder gelegt, als mich zu einem solchen Schritt entschlossen haben." Ich er= wiederte kurz und trocken: "Das würde dann auch allerdings sIhre Pflicht gewesen senn, vorausgesetzt, daß die Geschichte den Fall so zugespitzt hätte, wie das Drama, woran freilich viel sehlte." Uebrigens schieden wir als die besten Freunde, und ich meinerseits mit dem Eindruck einer zwar verworrenen und nicht überall reinen, aber doch höchst bedeutenden Persönlichseit. 10

Begierig bin ich nun, ob auch Gyges Ihnen Interesse absewinnt. Die Genesis dieses Stücks, um mit dem "Kürenberger" zu reden, ist noch viel einsacher. Ich war einmal auf der Bibliothek des Polizei-Ministeriums und wurde dort von einem schöngeistigen Beamten Knall und Fall gefragt, warum ich die 18 Geschichte von Kandaules und Rhodope nie dramatisirt habe; sie seh ja für mich, wie gemacht. Ich antwortete, der Wahrheit

König in diefer Unterredung gleichfalls hervor. Er verlangte nämlich Aufschluß über die Bründe, warum Bebbel in feiner Judith, am Schluffe, bas feruelle Geflecht fo fehr blofgelegt habe. Es fei benn boch unnöthig gemesen, wie es ihm scheine. Wenn Guere Majestät dem Gegenstande ein Bischen Aufmerksamkeit schenken wollen, antwortete ber Befragte, fo hoffe ich die tunftlerische Unerläglichkeit bes gebrauchten Motivs barguthun. Er höre gerne gu, meinte der König, indem er mit dem Dichter fortwährend auf und ab ging. Nachdem Bebbel seinen afthetischen Vortrag beendigt hatte, neigte ber Ronig bas haupt feitwarts und verfeste nach einer Bause: "Ja, ja, herr Doctor, die Schweinerei muß b'rin fein!" - Ueber feinen Besuch bei Goethe machte ber König unserem Dichter eine nicht reproducirbare vertrauliche Mittheilung. indem er schmunzelnd hinzufügte: "Nach meinem Tobe mögen Sie biefelbe immerhin ergahlen." Sie murbe, wenn ergahlt, gewiß nicht Goethen jum Schaben gereichen. 12 Ferdinand Kürnberger 15 Braun v. Braunthal

gemäß, daß ich sie nicht kenne, der Mann reichte mir den Band von Pierer's Lexicon mit dem betreffenden Artikel, er zündete und noch denselben Abend entstand eine der Hauptscenen, die zwischen Gyges und Kandaules zu Anfang des zweiten Mcts. Die Theater haben sich bis jest nicht daran versucht; die Kritiken gingen noch weiter aus einander, wie bei Agnes Bernauer.

Die nähere Entwicklung Ihres Begriffs von ber focialen Tragodie hat mich außerordentlich interessirt, wie ich Ihnen 10 wohl nicht erst zu versichern brauche. Dennoch kann ich meinen aesthetischen Standpunct nicht aufgeben. Ich kenne ben furcht= baren Abgrund, ben Gie mir enthüllen, ich weiß, welch eine Un=Summe menschlichen Glends ihn erfüllt. Auch ichque ich nicht etwa aus der Bogel-Bersvective auf ihn herab, ich bin 15 schon von Kindheit auf mit ihm vertraut, denn wenn meine Eltern auch nicht gerabe barin lagen, fo kletterten fie boch am Rande herum und hielten sich nur mühsam mit blutigen Rägeln fest. Aber das ift eben die mit dem Menschen felbst gesetzte, nicht etwa erst durch einen frummen Geschichts=Verlauf hervor= 20 gerufene allgemeine Mijere, welche die Frage nach Schuld und Berföhnung so wenig zuläßt, wie der Tod, das zweite, allgemeine, blind treffende Uebel, und beshalb eben fo menig, wie dieser, zur Tragödie führt. Man kommt von hier aus vielmehi; zur vollständigen Auflösung der Tragodie, zur Satire, die der 25 fittlichen Belt ihre schreienden Biderfprüche unvermittelt in's Gesicht wirft, und zu allererft die tragische Form selbst und ben tragischen Dichter, wie er Sandkörner nachwiegt und ben Berg, von bem fie abgesprungen find, nicht bemerkt oder boch por ihm die Augen zudrückt. Gine folche Sathre kann nun 30 gar wohl als Romödie hervor treten und ein Bersuch, wie mein Trauerspiel in Sicilien, mag er an fich werth fenn, mas er will, findet in ihr feine fonft gang unmögliche Rechtfertigung.

Das indische Kastenwesen, der römische Sclavenkrieg mit Spartacus, der Deutsche Bauern-Aufruhr u. j. w., die Sie mir citiren, können nur auf dem religiösen oder dem communistischen Stand-punct Tragödien abgeben, denn der religiöse kennt eine Schuld des ganzen Menschen-Geschlechts, für welches das Individuum büßt, und der communistische glaubt an eine Ausgleichung. Ich kenne die eine nicht und glaube nicht an die andere.

Beisolgend sende ich Ihnen ein Paar neue Gedichte von mir, die ich aus dem Thüringer Wald mitgebracht habe. Es geschieht nicht, weil ich ihnen großen Werth beilege, sondern 10 nur, um Ihnen eine Probe des neuen Campeschen Organs, von dem ich Ihnen früher schrieb, zu zeigen; sie stehen nämlich in Adolph Strodtmann's "Orion", von dem Sie früher oder später doch auch Mitarbeiter werden dürsten. Daß Ihr Werf heran wächs't, freut mich sehr; es ist nicht ganz unwahrscheinlich, 16 daß ich im May oder Juny persönlich nach Hamburg gehe und es wäre sehr schon, wenn ich es dann ganz oder theilweise mit nehmen könnte. Dagegen werde ich für den nächsten Sommer wohl noch darauf verzichten müssen, Ihnen meine Familie vorzzusühren. Lassen Sie uns dafür um so eifriger correspondiren 20

Ihre lieben Eltern befinden sich wohl; das Mütterchen war vorgestern Abend im Burgtheater und erquickte sich an der "Waise von Lowood", einer hochgeseierten Schöpfung unserer Virch=Pseisfer.

Mit den herzlichsten Grüßen von Haus zu Haus

Ihr

Friedrich Hebbel.

25

<sup>8 &</sup>quot;Vater und Sohn" VI S. 427 "Verloren und gefunden" VI S. 424 und "Vorüber" VI S. 417 im 2. Hefte des "Orion" erschienen 10 ihnen fo

Nr. 842. An Wilhelm Schmitt in München.

Berehrtefter Berr!

Unterm 29 sten August v. J. übersandte ich Ihnen in Folge Ihrer gutigen Aufforderung ein eingerichtetes Eremplar meiner 5 Nibelungen. Hoffentlich haben Sie es richtig empfangen. Seitbem ist das Stud in Berlin und Schwerin zur Aufführung gelangt; an beiden Orten nach Berficherung ber betreffenden Intendanzen und Directionen mit zweifellosem Erfolg. Für Wien ift es auf den 19ten Februar angesett. Erlauben Sie mir nun, ba 10 ich leider im Herbst nicht das Vergnügen hatte, Sie hier zu sehen, die vertrauliche Anfrage, ob die Verhältnisse auch Ihnen noch gestatten, an die Darstellung zu denken. Ich brauche Ihnen nicht erft zu verfichern, daß diese Zeilen Sie auf feine Weise mahnen wollen und follen, Ihre wohlwollenden Gefinnungen 15: für mich find mir bekannt, und wenn es mich natürlich auch fehr erfreuen wurde, mein Werk von Ihrer gemiffenhaften Sand in Scene gesetzt zu feben, fo werbe ich Ihnen für die Unterlaffung boch eben so bankbar senn, falls Sie für Sich ober für mich mehr babei magen mußten, als rathlich ift.

Mit der größten Hochachtung

Ihr freundschaftlich ergebener

Wien b. 28 Jan:

Friedrich Bebbel.

Wien b. 29 Jan: 1863.

1863.

20

25

Nr. 843. An Adolph Stern in Dresden.

Lieber Freund!

Eben habe ich im Orion Ihre Aritik der Gottschallschen Literatur=Geschichte gelesen, b. h. die erste Hälfte. Wir haben

Nr. 842. H in Weimar. Den Adressaten ergiebt der Brief an Christine N. 820, vgl. B. VII S. 242, 25 3 Brief fehlt

Nr. 843. Hunzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 516f. 27 vgl. Orion I S. 99ff.

nie über Buch und Autor mit einander gesprochen, aber wenn wir uns in seierlicher Sitzung darüber berathen hatten, so könnten wir nicht besser übereinstimmen. — —

Der Verleger des Drion ist mit dem Abonnement zufrieden, wie er mir schreidt; das ist für den Ansang viel. Der Herauss seeder scheint sich die Arche Noahs zum Vordild genommen zu haben, denn er sammelt, nach dem Mitarbeiter-Verzeichniß auf dem Umschlag zu urtheilen, an reinen und unreinen Thieren, was sich nur auftreiben läßt; auch Freund Gupkow sigurirt schon darunter. Wie diese nun zu gleicher Zeit gestreichelt und o abgeschlachtet werden können, ist nicht gut zu begreisen; es wird also bei dem neuen, mit so pomphafter Emphase angekündigten Unternehmen wohl darauf hinauslausen, daß sich neben Dechseund Eselein gelegentlich auch das Kind Jesu einmal ausewimmern dars.

Ihr Trauerspiel wird hoffentlich fortrücken; das meinige ruht. Ich kann mich durchaus nicht zu Shakespear's Methode bes raschen Scenen-Wechsels entschließen, denn wir haben nun einmal kein Theater mehr, auf dem ein in den Winkel gestellter Stock mit einem beschriebenen Papier-Feten die Zuschauer von von nach Egypten versetz, und mit jeder "Verwandlung" fängt das Stück nach meinem Gesühl von vorn an, weil das Hinsund Herschieben der Coulissen und das Aufs und Abtragen von Tischen und Bänken durch Theater-Bediente in Livreen jede Illusion zerstört. Aber es ist unermeßlich schwer, im Demetrius von die unglaublich verwickelte Handlung auf wenige große Gruppen zurück zu führen und diese zu einer eng geschlossenen Kette zu gliedern. Darin steckt jetzt für mich die Hauptschwierigkeit,

<sup>8</sup> auf dem Umschlag meines Exemplars steht ein solches Verzeichnis erst beim dritten Quartal 21 vgl. Tgb. III N. 3597, anders Tgb. IV N. 5489

15

und möglicher Weise, jedoch nur im äußersten Nothfall, muß ich mir einige Abweichungen von meinem bisherigen Wege gestatten, wenn ich nicht ganz sigen bleiben will. Biel Zeit habe ich nicht mehr zu verlieren; am 18 ten März d. J. werde 5 ich sunfzig Jahre!

Gustow hat seine "Unterhaltungen" aufgegeben und Frenzel hat mit einer Kritik meiner Ribelungen debütirt. Das Stück wurde inzwischen in Berlin und Schwerin aufgeführt; an beiden Orten mit entschiedenem Erfolg. Urtheile habe ich nicht so gesehen, das von Rötscher in der Haudes und Spenerschen Zeitung würde mich interessirt haben, nicht seiner selbst wegen, sondern weil wir früher ein Verhältniß zu einander hatten. Vielleicht kam es Ihnen zu Gesicht.

# Nr. 844. An Julius Campe in Hamburg.

[Wien d. 12. Februar 1863.]

# Lieber Campe!

Berzeihen Sie, daß ich Ihnen so spät antworte, aber ich hatte sehr viel zu thun, wenn auch nicht eben im Dienst Apolls, und ich mußte sogar dem Carneval mehr Opser bringen, wie 200 gewöhnlich. Wie so? werden Sie fragen. Nun, meine Tochter geht in's sechszehnte Jahr, es regnet Einladungen zu Haus bällen und das junge Blut will doch nicht umsonst das Tanzen gelernt haben. Da muß man sich denn zu derselben Zeit in den Frack stecken, wo man sonst in den Schlafrock kroch, und 25 wie ich mich dabei amüsire, können Sie leicht ermessen, wenn Sie wissen, daß ich nicht spiele, nicht einmal halb Zwölf und

Nr. 844. *H* in Weimar. Datum fehlt, Campe bemerkt: "Dr. Fr. Hebbel d. 12. Febr. 1862 Wien beantw. 27. Febr.", muss heissen 1863. Nachlese II S. 283—285.

Schwarzen Beter, und daß ich auch für Complimente aus Damen-Mund keinen Sinn habe, an denen es allerdings so wenig sehlt, wie an Zuckerwerk. Doch ergiebt sich zuweilen etwas Ergötsliches. So ließ sich mir neulich auf dem Ball der Mediziner einer unserer Minister vorstellen, der sich, wie er ver- s sicherte, ungemein freute, den Berfasser der Nibelungen und — der Allemannischen Gedichte kennen zu lernen. Das Nämliche begegnete mir vor Jahren in Gmunden mit einer Schulmeisters- Frau, die mich gleichfalls mit dem alten Consistorialrath Hebel in Carlsruhe verwechselte; diese fragte ich einsach, ob ich mein w Jahrhundert nicht mit Anstand trüge, Sr. Exellenz gegenüber blieb mir Nichts übrig, als mich recht tief zu verbeugen, um mein Lachen zu verbergen. Dergleichen entschädigt denn sür die Langeweile, die Straußsche Walzer und Lannersche Quadrillen mit sich bringen.

Daß Sie Sich sehr gefreut haben, über die Weihnachten Ihren Sohn bei Sich zu sehen, kann ich mir denken. Die sieben Weisen Griechenlands haben viel dummes Zeug gesagt, aber es sein ihnen verziehen, eines einzigen Worts wegen. Dieß Wort lautet: Es giebt kein Glück auf der Welt, auss wegenommen im eigenen Hause. Gott Lob, ich weiß das auch aus eigener Ersahrung und ich danke dem Himmel jedes Mal, wenn ich an einem voll gepfropften Case vorüber gehe, daß ich nicht einzutreten brauche. Denn ich besuche nie eins.

Gestern hatten wir hier die zweite Nibelungen-Probe. 25 In Berlin hat das Stück sich trop Ring und Frenzel ent= schieden durchgesetht; ich weiß das aus Briesen, die nicht an mich, sondern an fremde Personen von Privatleuten geschrieden sind. Es wird, in Pausen, wie dort immer, fort gegeben, und

<sup>5</sup> Graf Wickenburg, vgl. Tgb. IV N. 6063 und B. VII S. 290, 22 8 Betz ebenda 26 Max Ring und Karl Frenzel, Kritiker

nimmt an Zugkraft zu. Auch die edlen Kritiker wären anders aufgetreten, wenn ich sie darum begrüßt und ihnen demüthig ein Exemplar zu Füßen gelegt hätte, denn die Herren haben mich schon gelegentlich dis zu den Sternen erhoben. Aber dazu bin ich zu viel Coriolau; ich kann es nicht über mich gewinnen, einem plebejischen Literaten den Hof zu machen, obgleich das sehr unklug ist. Auch in Schwerin war der Erfolg glänzend, was immer etwas sagen will, wenn man die Mittelmäßigkeit der Darsteller in Anschlag bringt. Die Wiener Aufführung wird alle übrigen übertreffen; die Besetzung ist vortrefflich; der Sifer der Schauspieler groß und auch der gute Wille der Direction unverkennbar. Ueberdieß nehme ich mich — zum ersten Mal! — der Sache persönlich an und siehe mit am Heerd.

Daß der Orion schon jett die Kosten deckt, beweis't, was 35 Ihre Firma und ihr Einfluß bedeuten; ein Anderer kommt kaum in zwei Jahren so weit, und wenn die Götter selbst mit arbeiten. Kolatschek war nicht schlecht und politisch hatte man ihn gewiß mit Unrecht im Berdacht; dennoch scheiterten die Stimmen der Zeit an Theilnahmlosigkeit. — Frankl würde ich 20 an Ihrer Stelle kurz weg schreiben, was ich geben könnte, dann bliebe die Berständigung sicher nicht aus. Der Engländer ist sleißig, aber er hat ein ungeheures Material zu bewältigen; der Weg vom Getreideseld die zum seinen Mehl ist weit. Mit dem sind Sie gleich einig; dafür stehe ich.

Mein Demetrius liegt in tiefem Schlaf; die Musen haben mir bis jest den Rücken gewandt, sie mussen anderswo besichäftigt seyn. Dafür studire ich die russisch-polnische Welt. Welch ein Graus! Goldene Nacht-Geschirre und irdene Mundstassen, Tressen am Hut und Taschentücher, die man nicht mit so der Feuerzange ansassen

<sup>21</sup> Sigmund Engländer

Bei meinem Sohn handelt sich's um eine bloße Formalität. Er ist in Wien geboren, aber kein Desterreicher, da ich selbst hier auf meinen Dänischen Paß lebe und leben will; kann also auch keinen Desterreichischen Heimathöschein präsentiren. Da Sie meine BermögenseBerhältnisse kennen, so laufen Sie keine s Gefahr, wenn Sie eventualiter dafür gut sagen, daß er der Stadt nicht zur Last fällt. Mit herzlichem Gruß

Ihr

Fr. Hebbel.

### Nr. 845. An Ludwig Goldhann in Brünn.

Entschuldigen Sie, mein Verehrtester, daß ich Ihnen Ihre Abhandlung erst jetzt schicke. Ich hatte sie natürlich wohl aufsgehoben, aber zu wohl und suchte deshalb ein Paar Tage lang vergebens. Endlich aber lieferte der Zufall mir den Beweis, daß ich nicht ganz umsonst sieben Jahre lang auf meiner wholsteinischen Schreibstube saß und Acten registrirte. Hier ist Ihr Aufsag.

Morgen gehen meine Nibelungen auf dem Hofburg-Theater in Scene. Wenn der Lindwurm nicht gefällt, so liegt es nur an ihm selbst, denn die Direction, wie die Schauspieler, thun 20 alles Mögliche, ihn appetitlich zu machen. Der Erfolg des ersten Abends ift auch wohl nicht all zu zweiselhaft; es handelt sich nur darum, ob das Stück sich hält. Das hängt nun davon ab, ob man es fortgiebt, auch wenn der Wind nicht augens blicklich mit vollen Backen in die Segel bläft. Dann wird 25 es schon Posto sassen, aber es muß sich seine Voraussetzungen erst erkämpsen und das geschieht nicht gleich. Das Aublicum

Nr. 845.  $\boldsymbol{H}$  bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 562. 12 vgl. B. VI S. 253, 10

ift gewohnt, sich nach den Selben des modernen Dramas in der nächsten Conditorei umzusehen, und dort trifft man so wenig die Burgunden, als die Heunen.

Uebrigens verstreicht mir der Winter, wie Ihnen, in resultats so loser Viels-Geschäftigkeit, nur habe ich auch nicht eben mehr bes sondere Ansprüche an meinen Dudelsack zu machen, denn am 18 ten März werde ich funfzig. Davon sind Sie noch weit entsernt und darum dürsen Sie als Pause betrachten, was für mich gar wohl schon das Ende bedeuten kann.

Lassen Sie mich bald von Sich hören und halten Sie jedens falls zu Oftern Wort!

# Freundschaftlichit

Wien b. 18

20

25

Ihr

Febr. 1863.

Fr. Hebbel.

P. S. Für den Orion würde ich die lette Seite, die eine Abresse enthält, abschneiden, damit Ihre Arbeit als eine neue erscheint.

Nr. 846. An Ernst Brücke in Wien.

[Wien, 22. Februar 1863].

Berehrtefter Freund!

Ein ehrlicher Mann giebt, was er hat: eine Karte ist ba, die zweite läßt sich durch keine Mühe mehr auftreiben. Bielleicht können Sie noch Jemand damit beglücken; der Plat ist vortrefflich.

In höchster Gile

Ihr wahrhaft ergebener

Fr. Hebbel.

Nr. 846. H im Besitze Erich Schmidts, dem ich Abschrift danke. Der nicht genannte Adressat und das Datum ergeben sich aus Brückes Zeilen vom gleichen Tage (Bw. II S. 539), durch die er für Herrn von Schmidt und Frau zur dritten Vorstellung der "Nibelungen" am 23. Februar (vgl. Tgb. IV N. 6087) zwei Sitze erbat.

Nr. 847. An Sigmund Engländer in London.

Wien b. 23sten Febr: 1863.

#### Lieber Freund!

302

Unsere Briefe haben sich dieß Mal gefreugt. Das ift in der Regel nicht angenehm, aber jest freut es mich, denn jest s haben Gie ben Urfprung meines Gnges fennen gelernt, ohne daß es auch nur im Entferntesten ben Unschein haben fann. als ob ich ihn aus Oppositions-Luft so und nicht anders bargestellt hätte. Dag ich so etwas nicht absichtlich thun murbe, brauche ich Ihnen nicht zu betheuern, benn das trauen Sie mir 10 ohnehin nicht zu, aber der Mensch verübt im Belldunkel bes Bewußtsenns allerlei Streiche, Die zwar nicht ber subjectiven, aber doch der objectiven Wahrheit zu nahe treten und bennoch burch ben Rausch ber Stimmung gegen die Burechnung gedeckt Sie wissen also, daß ich feineswegs barauf ausging, eine 15 antike Tragodie zu bichten, ein Unternehmen, welches nicht ge= lingen kann, und welches, auch wenn es gelänge, teinen Dank verdiente, wenigstens jo lange nicht, als man außer Stande mare, ein Griechisches Bublicum dafür von den Todten zu er= wecken. Gie miffen, daß ich zu bem Stück tam, wie ber Knabe 20 zum Bogel; er fängt ihn, weil er gerabe ba fitt, und fieht fich ihn erft näher an, wenn er ihn in ber Sand hat, um zu er= fahren, mas es für ein Rerl ift. Gie miffen aber nicht, daß es mit allen meinen Studen jo ging und werden mir bieg jest auf mein ehrliches Wort wohl glauben. Der Maria Magdalena 25 3. B., der Sie Ihr Wohlwollen noch immer nicht entzogen haben, liegt ein Vorfall zu Grunde; ben ich in München felbst erlebte, als ich bei einem Tischlermeister, ber mit Vornamen sogar Anton hieß, wohnte. Ich fah, wie bas ganze ehrbare Burger=

Nr. 847. H in Weimar. Bw. II S. 188f. Tgb. IV N. 6085. 29 Anton Schwarz

haus sich verfinsterte, als die Gensb'armen den leichtsinnigen Sohn abführten, es erschütterte mich tief, als ich die Tochter, bie mich bediente, ordentlich wieder aufathmen sah, wie ich mit ihr im alten Ton scherzte und Possen trieb. Da wurde der s bramatische "Fehde-Handschuh" gesponnen, wenn auch nicht gleich gewoben, den ich nach Hermann Hettner der gangen Guropaischen Gesellschaft hingeworfen haben soll. Bei Gott, ich wußte Richts davon, denn die Vorrede hat Felix Bamberg auf seinem Ge= wiffen, der fie mir abpregte, als ich die Besorgniß gegen ibn 10 aussprach, daß man mein kleines Familienbild für eine Ifflandsche Nachgeburt erklären werde. Die Judith wurde durch ein Bild, bas ich in ber Münchner Binacothek erblickte, in mir angeregt, das Nibelungen-Trauerspiel durch eine Aufführung des Raupachschen Stucks, und so Alles. Damit wird nicht bestritten, daß 15 Zündstoff im Dichter vorhanden senn muß, den gerade dieses und fein anderes Borkommnig zum Lobern bringt, benn fonft mußte jede Anecdote und jedes Erlebnik befruchten, und bas gabe ein emiges Empfangen ohne alle Möglichkeit bes Bebarens. Was nun Ihre Bedenken gegen ben Realismus bes Gyges und so der Nibelungen anlangt, so setze ich den Realismus hier und überall ausschließlich in das psychologische Moment, nicht in das kosmische. Die Welt kenne ich nicht, benn obgleich ich felbst ein Stud von ihr vorftelle, so ift bas boch ein so verschwindend fleiner Theil, daß baraus fein Schluß auf ihr mahres Wesen abge= so leitet werden fann. Den Menschen aber fenn' ich, denn ich bin felbst einer, und wenn ich auch nicht weiß, wie er aus der Welt entspringt, so weiß ich doch sehr wohl, wie er, einmal aus ihr entsprungen, auf fie gurud wirkt. Die Befete ber menschlichen Seele respectire ich baber ängstlich; in Bezug auf so alles Uebrige aber glaube ich, daß die Phantafie aus derfelben Tiefe schöpft, aus der die Welt felbst, d. h. die bunte Rette von Erscheinungen, die jest criftirt, die aber vielleicht einmal von

einer anderen abgelöf't wird, hervor gestiegen ist. Mir sind die Nibelungen demnach nicht der Aberglaube der Deutschen Nation, wie Ihnen, sondern, wenn Sie mir einen Ausbruck ge= statten wollen, den ich nur Ihnen gegenüber zu brauchen mage, ein Sternbild, bas nur zufällig nicht mit am Sternen-Simmel s funkelt. Doch dieß ift ein Bunct, ben man brieflich nur berühren tann, aber die Ginschränkung, die ich mir auf der einen Ceite auflege, wenn ich auf ber anderen gewiffermaken in's Gränzenlose hinaus steure, will ich boch noch markiren. gestatte ich mir aus der dunklen Region unbestimmter und un= 10 bestimmbarer Arafte, die ich hier vor Augen habe, ein Motiv zu entlehnen; ich beschränke mich barauf, die wunderbaren Lichter und Farben aufzusangen, welche unsere wirklich bestehende Welt in einen neuen Glanz tauchen, ohne sie zu verändern. Gnges ist ohne Ring möglich, die Nibelungen find es ohne 16 Hornhaut und Nebelkappe; prufen Sie, Sie merben es finden.

So viel über die Methode, wie Sie es wünschten; nun noch ein unendlicher Dank für Ihre liebevolle Aufnahme des Products! Um 19 ten gingen die Nibelungen hier in Scene; wo der Erfolg war groß. Ich sah das Stück erst den zweiten Abend an, gesteckt volles Haus und eine Stüle, daß Jeder auszgezischt wurde, der auch nur hustete. Vierzehn Mal gerusen und nicht einmal gekommen; ist das nicht schändlich vom Versfasser? Nächstens hoffe ich, ein Paar Sperrsipe für Ihre Mama so zu erobern; bis jeht war es unmöglich.

L. A. Frankl läßt Sie herzlich grüßen; ebenso mein ganzes Haus! Werden Sie etwa bis Ansang Way etwas von Ihrem Mspt schicken?

Ihr

80

# Nr. 848. An Julius Campe in Hamburg.

## Lieber Campe!

Biebei übersende ich Ihnen ein possirliches Document, nämlich einen Theater = Bettel. Wir hatten gestern, wie Sie 5 aus demielben entnehmen werben, die dritte Borftellung ber Nibelungen und diese ist hier für jedes Drama entscheidend. Run, die Bürfel find zu unseren Gunften gefallen, und ba Sie Mit=Bater bes Kindes find, fo werden Sie Sich mit mir darüber freuen, daß es fich tapfer halt. Das haus war jum 10 Erdrücken voll, für schweres Geld ichon um zehn Uhr fein Sit mehr zu haben, und eine Andacht bis zum letten Wort. wie in der Kirche. Auch für die nächste Vorstellung, die am Sonnabend Statt findet, ift ichon Alles vertauft, fo daß die Fremden in den Gafthöfen mich durch die Lohnbedienten be= 15 stürmen, als ob ich mit an der Caffe fage und Bucher mit den Billetten triebe. Benug, es ift ein Larm, wie vor zwölf Jahren bei der Judith, die Herr von Holbein, um es nebenbei zu bemerken, bei ber Censur bes Militair=Gouverneurs. bes Generals Welden, baburch burchbrachte, daß er vorgab, ber 20 Holofernes fen zu Ehren des Fürsten Windischgräz gedichtet und die Belagerung Bethulias (buchstäblich!) bedeute die Be= lagerung Wien's. Sogar die Mutter des Kaisers, die Erz= herzogin Sophie, ließ mir gestern Abend die größten Compli= mente sagen; was wollen wir mchr?

Diesen Ersolg verdanken die Nibelungen sich selbst, nicht etwa den Bemühungen der Journale. Diese haben im Gegen= theil, mit Ausnahme des Fremdenblatts, Alles gethan, ihn zu verhindern oder doch abzuschwächen. Ich din zwar einmal

Nr. 848. H in Weimar. Nachlese II S. 285-287. 24 nach jagen; drei französische Worte unleserlich gemacht Sebbel, Briefe VII. 20

wieder das "gewaltigfte Genie der Gegenwart," ich brute, wie "ber Abler in ben Bolken, über bem Geheimniß ber Belt," ich habe "für alle Zeiten" geschrieben u. f. w. Aber für die Bühne sollte das Werk nun wieder durchaus nicht senn, ja Berr Emil Ruh, ein Menich, ber zehn Jahre lang in meinem s Saufe alles Gute genoffen und mir bann nach bem alten Sprichwort seinen Dank in St-k abgetragen hat, marnte am Tage ber Aufführung burch einen großen Artikel in ber Bresse indirect vor dem Besuch des Theaters. Nichtsbeito= weniger wurde ich am ersten Abend neun Mal gerufen, am 10 zweiten fünf Mal und am britten ein Mal, NB. ohne ein einziges Mal zu kommen. Damit ist nun wohl ber Beweis geliefert, daß die Nibelungen nicht bloß die Literatur, sondern auch bas Repertoire um ein Drama bereichert haben, und es murde zur Förderung der Sache dienen, wenn irgend ein Samburger 15 Blatt, 3. B. die Reform, diese Thatsache gehörig betonte.

Von Strodtmann hatte ich heute ein Paar Zeilen; ich schließe die Antwort bei. Mein letter Brief wird richtig bei Ihnen eingetroffen seyn? Im Sommer hoffe ich Sie zu sehen.

Freundschaftlichst

Wien b. 24 Feber 1863. Ihr

Fr. Hebbel.

<sup>5</sup> Die Presse. N. 49. Wien, Donnerstag d. 19. Februar 1863, also am Tage der ersten Aufführung. Kuh macht darin Hebbel den Vorwurf, dass er die Erlaubnis zur Aufführung nur der zwei ersten Teile gegeben habe, das sei eine Konzession, wie bei der Theaterbearbeitung der "Judith", und damit gleiche Hebbel der Birch-Pfeiffer; diese ersten Teile seien an sich nicht verständlich, weil der menschliche Gehalt erst am Ende des zweiten anfange. Zum Schluss wird Kotzebues Charakteristik des Nibelungenlieds zitiert. Das Feuilleton ist wirklich geeignet, das Publikum von dem Besuche des Theaters abzuhalten, und verletzt durch Inhalt und Form 18 dieser Brief nicht erhalten

P. S. Nebrigens bin ich Laube das Zeugniß schuldig, daß er sein Möglichstes gethan und mir manchen scenisch vorztrefflichen Wink gegeben hat. Es wäre gut, wenn das auch in die Zeitung käme; ich meine, das Factum und meine Anserkennung besselben.

Nr. 849. An Gotthard Freiherrn von Buschman in Wien.

## Hochverehrter Herr!

Ich habe Ihren König Ragnar mit dem alten Interesse gelesen, und danke Ihnen für die schöne Widmung. Leider aber 10 nennt man mich wenigstens in dem Sinne mit Recht einen literairischen Einsiedler, als ich ohne alle Verbindungen bin. Die einzige Buchhandlung, zu der ich Beziehungen habe, ift die Campe'sche in Hamburg. Diese aber bricht zwar die einmal be= stehenden Geschäfts=Berhältnisse, zu denen auch das mit mir 16 gehört, nicht ab. knüpft jedoch bei dem hohen Alter des Chefs feine neue mehr an, ausgenommen auf bem politischen Gebiet. In Wien verkehrte ich früher mit der Firma Tendler et Comp:, bei welcher meine Agnes Bernauer, mein Gyges und mein Michel Angelo erschienen; diese aber hat den Berlag eingestellt 20 und ihre Verlags=Artifel fogar an die Herren Gerold verkauft. Ich bin baher ganglich außer Stande, Ihnen bei ber Beröffent= lichung Ihres Dramas hülfreiche Sand zu leiften. Berr Fromme, ber jetige Chef ber Buchhandlung Tendler et Scheffer, mit dem ich die Angelegenheit geftern besprach, natürlich ohne Sie zu

<sup>5</sup> darnach fehlt der Brief vom 27. Februar 1863 an J. J. Weber in Leipzig

Nr. 849. Nach einer Abschrift in Weimar Nachlese II S. 287f. Buschman schrieb unter dem Pseudonym Eginhard. 8 König Ragnars Hort erschien dann 1865

nennen, sagte mir, daß die Firma Julius Springer in Berlin wohl hie und da ein belletristisches Werk von Werth und Gehalt zu übernehmen pslege, jedoch nur gegen Ersah der Drucksosten. Ich theile Ihnen daß mit, da Sie Sich äußerten, daß Sie diese allenfalls aus eigenen Mitteln bestreiten würden, und füge hinzu, s daß die Firma in hohen Ehren steht, und ganz geeignet ist, einen Schriststeller anständigst in die Literatur einzuführen. Falls Sie Sich ihrer unter der vordemerkten Bedingung bedienen mögten, würde es nur eines einsachen Briefes und der Uebersendung des Mspts bedürsen, welches ich Ihnen zu diesem Zweck remittire. 10 Daß ich, salls Ihr "Ragnar" endlich das Licht der Welt erblickte, hie und da einen literairischen Freund nach Kräften dafür zu interesssiren suchen würde, brauche ich wohl nicht erst zu versichern.

Mit der Bitte, mich Ihrer Frau Gemahlin beftens zu empfehlen

Ihr

Wien b. 1 März

1863.

ganz ergebenster

Fr. Hebbel.

Nr. 850. An Gustav Kühne in Dresden.

Wien d. 9 März 1863.

Lieber Rühne!

Die Nachsicht, deren Sie zu bedürfen glaubten, muß ich auch für mich selbst in Anspruch nehmen. Ich habe meine Antwort zwar keine acht Monate verschoben, sondern nur zwei, denn Sie schrieben mir am 3 ten Fanuar. Aber dafür war ich 25

<sup>18</sup> darnach fehlt der Brief vom 7. März 1863 an Franz Kratz' Theateragentur in Wien; sie hatte ihm den Antrag gemacht, gegen Überlassung von 10% den Vertrieb der Nibelungen auf den Bühnen zu übernehmen und alle Kosten zu tragen. Hebbel notiert: Bustimmenb beantw. b. 7 März 63.

Nr. 850. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 441f.

auch nicht in Frland und im Seebade, wie Sie, sondern saß ruhig zu Hause.

Den erften bis britten Band Ihrer fammtlichen Werke habe ich richtig erhalten; etwas, jedoch nicht viel früher, als 5 Ihren Brief. Ich danke Ihnen herzlich dafür und werde, wenn Ihr ganzes geistiges Ich erst einmal im Buch-Reflex beisammen ift, Ihr Bild, wie es mir vorkommt, mit Freuden "frifch, frei, fröhlich, fromm" in einer ausführlichen Characteristik wieder zu spiegeln suchen. Mit Beinrich Beine, mit bem ich vielleicht 10 mehr Berührungen hatte, wie die meisten von denen, die sich nach seinem Tode des Breiteren über ihn vernehmen ließen, beabsichtige ich ein Gleiches und warte nur noch auf die letten Bände; ich will mit dieser Arbeit meinen nächsten Sommer= Aufenthalt in Gmunden ausfüllen. Denn das scheint mir der 15 eigentliche Sinn einer Gesammt=Ausgabe, daß die Kritik, die gegen die einzelnen Manifestationen eines Schriftstellers noth= wendig zuweilen ungerecht senn muß, weil sie sich alle bedingen und doch nur nach und nach hervor treten können, sich bemüht, fie auf ben Mittelpunct zurud zu führen, aus bem fie bervor 20 gingen, und sie durch diesen mit einander auszugleichen. Biel= leicht kann ich Ihnen bald mit meinen Schriften ein Gegen= geschenk machen. Cotta zeigte sich geneigt, als ich ihn auf meiner Durchreise von England kommend, sprach, die Sammlung zu übernehmen und auch Campe hat Luft. Doch scheue ich die 25 Arbeit, da noch viel And'res auf mir liegt; ohnehin ist der Gine tobt.

Meine Nibelungen waren bis 1 sten Januar in Berlin doch schon drei Mal wiederholt und Hülsen hat sie später mit entschiedenem Erfolg wieder aufgenommen. In Weimar wurden so sie in 9 Monaten vier Mal gegeben; das ist so viel, wie in

<sup>3</sup> vgl. Tgb. IV N. 6129

einer großen Stadt 20 Mal und geht über ben fatalen Succes d'estime bedeutend hinaus. Von einem folchen war auch in Schwerin nicht die Rede. In Wien find fie fo burchgeschlagen. daß das Haus bei jeder Vorstellung ausverkauft ift und Ihr Freund Laube sie (gegen meinen Freund Rompert) für ein s Bugftud erklart, obgleich bie unangenehmften Störungen, Schauspieler = Erkrankungen pp die Wiederholungen aus einander zerrten, was bekanntlich lebensgefährlich ift. Die Fremden in ben Gafthöfen bestürmten mich bei ber fünften Vorstellung um Billette, weil um zehn Uhr Morgens fein Sitz mehr zu haben 10 war; eine Thatsache, die in der practischen Frage gewiß schwer wiegt. Rechnen Sie nun noch hinzu, daß meine Judith in Wien über 30 Mal gegeben wurde, meine Maria Magdalena über 15 Mal, und dag beibe Stude unter bem neuen Regime vom Repertoire aus unbekannten Gründen verschwanden, nicht aber, 15 weil die Theilnahme des Publicums nachließ, so werden Sie ohne Zweifel finden, daß mein Verhältniß zur realen Bühne beträchtlich anders ift, als Sie, auf ungenaue und unrichtige Daten gestützt, es darstellten und diesen Theil Ihrer Kritik im Intereffe ber bezifferten Bahrheit revidiren.

Meine Karte werden Sie gefunden haben; ich hatte Ihnen einen lleberfall zugedacht, aber Sie hatten Sich in einen Fisch verwandelt und tummelten sich in der Nordsee. In alter Un= hänglichkeit

mit den besten Grugen

von Haus zu Haus

Ihr Fr. Hebbel.

25

<sup>21</sup> zuerst Mein Billet

Nr. 851. An Adolph Stern in Chemnitz.

Wien b. 9ten März 1863.

Lieber Freund!

Dieß Mal habe ich Ihnen etwas Erfreuliches mitzutheilen. 5 Die Nibelungen find hier am 19ten v. M. über bie Buhne gegangen und machen volle Säuser. Die Direction felbst erklärt fie für ein Zugftud und wundert sich, daß sie sich so geirrt bat, benn sie hatte natürlich höchstens einen Succes d'estime erwartet und sie wurde nicht einmal unglücklich gewesen senn, wenn auch 10 diefer ausgeblieben ware. Um alles Perfönliche bei Seite zu jegen, mas hier bewußt oder unbewußt mit spricht, so ist die Begriffs=Verwirrung, aus welcher diese Art Vor= und Miß= urtheile hervorgeben, auf einen einzigen Punct gurud gu führen, und der ist mir gerade jett sehr klar geworden. Das gemeine 15 Theaterstück, wie es bei uns die Bühnen überschwemmt, hat es mit den allergewöhnlichsten Zuständen und Menschen zu thun. Es braucht sich nicht erst Glauben zu erkämpfen, denn er ver= steht sich von selbst; auf jeder Straße trifft man den Helden, und sein Schicksal obend'rein. Das poetische Drama kann gar 20 nicht existiren, ohne mit dieser Welt zu brechen und eine andere bafür aufzubauen, ganz gleichgültig, ob es fich in einer Burger= stube ober in einem Königs-Saal abspinnt. Das Bublicum, man jage, was man wolle, lagt fich auch eben fo gern bei'm Schopf nehmen und über alle Erbsen=Felder und Düngerhaufen weg 25 durch die Lüfte führen, wie der Prophet des alten Bundes, der

Nr. 851. H unzugänglich, nicht bei A. Stern. Bw. II S. 517 f. Tgb. IV N. 6107. 14—312, 22 Das — erstaunt. Bei Kuh, Hebbelbiographie II S. 709 f. mit einigen anderen Lesungen, von denen ich alle wichtigen, bis auf die Auslassungen noch verzeichne (K) 18 ff. vgl. "An den Tragiker" VI S. 448 22 abspinnt] abspielt K 22 ff. vgl. Tgb. III N. 3854 23 auch — gern] gelegentlich gerne K 25 vgl. Drache zu Babel 33 ff.

bic Speife auf's Felb trug. Aber es muß ber Engel bes Berrn fenn, kein eitler Rarr, ber bie Sand ausstreckt. Run giebt es jedoch eine Menge Gefellen, die fich berufen fühlen, feine Rolle zu svielen, ohne seinen starken Urm zu haben; ba ift es benn fein Bunder, daß Sabatut fich wehrt, benn mas hatte er bavon, 5 wenn er fich willig zeigte? Ausgeriffene Saare, Schmerz im Naden und einen zerbrochenen Grüttopf. Nun aber die Serren Intendanten und Directoren! Sie wirthschaften bas ganze Rahr hindurch mit den Industriellen, wie ich die jedesmaligen Rote= bues und Afflands nennen mögte, und befinden fich wohl babei, 10 benn die Schauspieler haben Beschäftigung und die Caffe füllt fich. Run kommt ein Schalttag und an bem foll ben Dufen Da greifen sie benn nach irgend einer geopfert werden. Stelzen=Tragodie, einem Berfeus von Macedonien, einem Demetrius und ähnlichen verregneten Feuerwerfen. Das Bublicum is merkt, daß die Berren Berfaffer, die für den großen Macedonier= König ober ben russischen Czaren bas Wort ergreifen, kaum für ihre Rammerdiener fprechen können, es lacht ober schläft ein, bie Intendang und Direction haben einen neuen Beweiß in Banden, daß es mit dem "höheren" Drama nicht geht. Ge- 20 rathen fie dann einmal an das Rechte, fo find fie über ihren eignen Erfolg so erstaunt, wie der Phönizier, der Linsen zu tochen glaubte und das Glas erfand. Doch, genug der Rritit, wir haben ihn, wie man ihn nur haben kann; bei jeder Bor= stellung ift das Haus ausverkauft und die Fremden schicken aus 25 den Gafthofen um Billette zu mir. Db man mir ihn nicht nachträglich verkummern wird, steht freilich babin; Störungen,

<sup>1</sup> Engel — Herrn] diese K 14 einen Perseus von Macedonien dichtete Franz Nissel 1862, aufgeführt im Burgtheater, vgl. Nissel, Mein Leben S. 213 14f. Demetrius — Feuerwerken.] Demetrius von unserem krittlichen Freund Kühne. K 15 vgl. Tgb. III N. 3423 17 Caaren] Herrn K

Schauspieler-Erkrankungen und rasch herangebrachte Novitäten sind schon luftig im Gange. Aber man regt sich auch für mich, die Studenten geben mir zum 18 ten einen Comersch u. s. w.

Der zweite Theil Ihres Artikels hat mir ganz so gut s gefallen, wie der erste. Für Ihren Protest in Bezug auf Grabbe danke ich Ihnen herzlichst. Glauben Sie mir, nur die Persidie stellt mich mit dieser eben so hohlen, als grotesken Unnatur zusammen; selbst im Holosernes ist die Aehnlichkeit nur äußerlich, denn auch dieser hat Wurzeln, mögen sie nun so tiesen, wie sie wollen, und was stünde bei Grabbe nicht in der Luft? Er hat auch nie auf mich gewirkt, wohl aber, leider, Shakespeares Titus Andronicus.

Sind Sie in Jena? Dann gehen Sie ja zu Marschall; ich habe ihm heute wieder von Ihnen geschrieben. Ich adressive aber für alle Fälle nach Chemnig.

#### Nr. 852. An Albert Dulk in Stuttgart.

# Berehrtefter Berrl

Mit Wehmuth habe ich aus Ihrem Briefe den so frühen Tod unseres gemeinschaftlichen Freundes August Wolf zo ersahren. Denn, wenn ich ihn auch nur kurze Zeit sah, so glaube doch auch ich das Recht zu haben, ihn mit diesem Namen zu nennen. Er ging von Wien nach Italien, und wohl erinnere ich

<sup>3</sup> vgl. Tgb. IV N. 6103 4 im "Orion" I S. 197ff., darin S. 206 f. eine Ablehnung der Parallele zwischen Grabbe und Hebbel 14 dieser, wie alle übrigen Briefe an Marshall, ungedruckt und der Öffentlichkeit vorenthalten

Nr. 852. Nach einer Abschrift Emil Kuhs in Weimar Nachlese II S. 288—290. 19 August Wolf, geb. 22. Januar 1816, starb am 9. Februar 1861 zu Mainz 22 über Wolfs Besuche bei Hebbel 1854 vgl. Kuh, Biographie II S. 528f.

mich, daß die Sorge um seine Gesundheit einen dunklen Schatten auf sein Leben warf. Aber ich hielt bas für ben mir aus eigener Erfahrung wohl bekannten Bug ber Jugend, mit bem Ende zu spielen, bevor noch die Mittagshöhe erreicht ist. So ift es boch mehr gewesen! Ich brauche Ihnen wohl nicht erft zu fagen, daß s es mir zur schmerzlichen Freude gereichen wird, wenn Sie bei Berausgabe feiner Schriften mein Andenken mit bem feinigen verfnüpfen wollen. Ich tenne von diefen, außer ben Bedichten, bie er so freundlich war, mir zu widmen, nur noch ein kleines Drama, das in Karthago spielte. Haben Sie schon einen 10 Berleger? Diese find schwer zu finden, wenn es sich um einen unbekannten Namen handelt, aber wahrscheinlich bietet Ihnen der Königsberger Jugendfreund zu dem Unternehmen feine Sand.

In Stuttgart brachte ich vorigen Sommer auf meiner wachtehr von England einen Tag zu; wie gerne wäre ich Ihnen begegnet! Aber ich konnte Nichts von Ihrem dortigen Aufenthalt wissen. Ich verabredete mit Cotta eine Gesammt-Ausgabe meiner Arbeiten, natürlich nur ganz im Allgemeinen; jetzt ist auch er schon hinüber und was wir zusammen besprochen, mit ihm. Ginige Wale habe ich doch von Ihnen gehört oder bin an Sie erinnert worden; in der letzten Zeit, früher nie. Ginmal las ich, daß Sie einen Jesus Christus geschrieben häten, was mich ungemein interessirte, da ich selbst mich bereits ein Viertel-Jahrhundert lang mit diesem größten aller dramatischen Vorwürse trage. Und ganz kürzlich kam mir in einem mir durchaus nicht wohlwollenden hiesigen Journal Ihre freundliche Beurtheilung meiner Nibelungen zu Gesicht. Sonst din ich leider ein zu

<sup>10 &</sup>quot;Leben" 23 "Jesus der Christ", erschienen 1868 27 Recensionen und Mittheilungen über Theater und Musik. VIII. Jahrg. N. 52. Wien, 28. December 1862. S. 818—823, IX N. 4, 25. Januar 1863. S. 52—56, N. 6, 8. Februar 1863. S. 83—89:

jaumseliger Journal-Leser, als daß mir nicht manches Werthvolle entgehen sollte. Ihnen wird aber wohl auch von mir Vieles unbekannt geblieben senn, namentlich die bei Cotta erschienene Gesammt-Ausgabe meiner Gedichte; sonst würden Sic s mich schwerlich den Pessimisten beigezählt haben, denn Wenige auf Erden dürften Welt und Leben so rund sinden und aus so klaren Augen blicken, wie ich.

Meine Frau dankt Ihnen für Ihr schönes, sinniges Buch; auch ich habe es mit großem Interesse gelesen, obgleich es mir 20 Schillers:

"Lieblich sieht er zwar aus u. s. w."

boch nicht ganz aus bem Kopf zu treiben vermogte.

Mit freundlichem Gruß

Wien d. 12

Ihr

15 März 1863.

Friedrich Hebbel.

Nr. 852 a. An Karl La Roche in Wien.

#### Lieber Freund!

Erlaube mir, daß ich Dir für die heutige Situng meine Nibelungen an's Herz lege. Das Stück droht, obgleich es doch wulläugbar den größten Erfolg hatte, aus dem Andenken des Publicums zu verschwinden. Es kam gleich im Ansang um

<sup>&</sup>quot;Die Nibelungen." — Das Epos — Geibel's Brunhild — Die Hebbel'sche Trilogie. Von A. Dulk 11 "Der Genius mit der umgekehrten Fackel"

Nr. 852 a. H vgl. Leo Liepmannssohn Kat. 155 N. 157. Nach gütigst gestatteter Abschrift. 18 Sitzung des Regiekollegiums 21 die "Nibelungen" 1. und 2. Teil, zuerst am 19. Februar 1863 auf dem Burgtheater aufgeführt, wurden wiederholt: 20., 23., 28. Februar, 5., 18., 21. und 26. März, 13., 18. Juni, 18. September, 19., 28. November 1863; 27. Januar, 4. September, 13. De-

zwei Wiederholungen, weil die Verfassungsseier und ein Normatag ihm in den Weg traten. Es büßte die ihm von dem Gerechtigkeits= und Villigkeits=Gefühl des Herrn Directors Laube in der letzten Woche zur Entschädigung zugedachten beiden Reprisen durch Erkrankung der Darsteller gleichfalls ein. Ostern siteht vor der Thür und da ist's einstweilen ohnehin vorbei. Ich will Herrn Dr Laube heute nicht abermals wie vor acht Tagen mit meiner Zuschrift belästigen. Aber ich bitte Dich, falls die Erkrankungen noch nicht gehoben senn sollten, ihm den Vorschlag zu machen, ob die beiden kleinen Rollen nicht provisorisch bes wseich werden könnten, damit wir nicht noch länger vor Anker liegen bleiben.

In Gile

Dein

14/3/63

Fr. Hebbel.

zember 1864; 8. März, 15. April, 8. Juni, 9. September 1865; 26. März, 9. September 1867; 27. März, 2. April, 20. November 1870; 23. Januar, 26. September, 7. Oktober, 31. Dezember 1871; 2. Mai 1872; 24. September 1874; 1. Oktober 1876; 26. Oktober 1879; 1. Februar 1880; 23. Februar 1881; 28. März, 3. April 1884; 8. April 1885; 11., 16. Dezember 1891; 11. Dezember 1892; 30. Oktober 1893; 11. März 1894; 10. Januar 1895 (zusammen 44 mal). Der letzte Teil kam zuerst am 23. September 1871, seither wiederholt: 28. September, 8., 29. Oktober 1871; 1. Januar, 3. April, 20. Mai, 15. November 1872, 28. Juni 1873, 30. September 1874, 5. Oktober 1876, 30. Oktober 1879, 5. März 1881, 30. März, 5. April 1884, 10. April 1885, 13. Dezember 1891 (zusammen 17 mal). Gütige Mitteilung Dr. R. Rosenbaums 4 vgl. Tgb. IV N. 6109 5 es erkrankten Sonnenthal (Gunther) und Frau Rettich (Ute), vgl. Tgb. IV N. 6109, 7 7 dieser Brief an Laube nicht erhalten

Nr. 853. An Sophie Grossherzogin von Sachsen in Weimar.

# Ihro Königl. Hohheit

haben in altgewohnter Huld und Gnade geruht, von einem Tage Notiz zu nehmen, der nur für mich und meine Familie von seiniger Bedeutung sehn kann. Schon dafür wäre ich zu unsendlichem Dank verpflichtet. Aber Ihro Königl Hohheit haben noch weiter geruht, mir Höchstihro Huld und Gnade durch ein wahrhaft königliches Geschenk zu bethätigen. Und dafür habe ich leider auch Nichts, als meinen Dank, meinen innigen, tiefsogefühlten Dank!

Von Freundes Hand wurden für eben diesen Tag zwei Gemälde in mein Haus gestiftet, das Bild der kleinen Dithmarsisschen Kirche, in welcher ich vor einem halben Jahrhundert getauft wurde und das Bild der Staats-Wohnung, in welcher ich die sieben längsten Jahre meines Lebens, diesenigen nämlich, welche man gewöhnlich die schreiber zubrachte; damit trat die Versgangenheit mit allen ihren wechselnden Zuständen von Furcht und Hoffnung, von Muth und Verzweislung unmittelbar und wie lebendig an mich heran. Wie hell hob sich die Gegenwart

Nr. 853. Hunzugänglich. Konzept (vgl. Gilhofer und Ranschburg, Kat. N. 78, N. 989 mit falschem Datum) bei Herrn Dr. O. Frankfurter in Grimmenstein, der mir gütigst Abschrift sandte. Adressatin nicht genannt, aber nach Tgb. N. 6114 leicht zu be-2 Ihro über Ew. 5 mare ich aus hatte ich mich 9 leider auch über meinen 7 noch weiter über auch innigen, 13 vor - Jahrhundert über 12 Gemälbe über Bilder 15 zuerst sieben Jahre meines Lebens als funfzig Jahren nach Sahre üdZ in dem 15 f. diejenigen -das andere üdZ nennt, am Fusse der Seite mit Verweisungszeichen zugesetzt, vor 19f. und - lebendig üdZ diejenigen: nämlich

dagegen ab, wenn mein Blick auf ben köftlichen Pocal fiel, ber burch die Huld und Gnade Ihro K. H. auf meinem Tisch stand, und den ich als das glänzende Symbol der Erfüllung so vieler verschänter Träume von ehemals betrachten darf. Wahrlich, wenn unsere Zeit reich an Menschen ist, die sich mit oder ohne sechuld vom Leben betrogen wähnen, so habe ich es nur zu preisen, denn mich hat es über alle Erwartung gesegnet und ich kann nur ein altes Epigramm wiederholen, das mir schon vor Jahren aus der Seele kam.

Götter pp

10

Ew. R. H.

22 Marz 63.

Õ.

Nr. 853 a. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

etwa 22. März 1863].

..... Ich habe allerdings mit Wehmuth auf das ab- 18 gelaufene halbe Jahrhundert meines Lebens zurück geblickt; je- boch nur mit der Wehmuth, die Schiller ergriff, als er einmal in einem Brief sein Staunen darüber ausdrückte, daß Alles so hoch über seine Erwartung hinaus gekommen sety. Glauben Sie mir, ich kenne Denjenigen in Deutschland nicht, gegen dessen so

<sup>1</sup> mein — auf über ich fiel über betrachtete 1 f. zuerst ben die Huld und Enade Ew. K. H. auf meinen Tisch stellte, 2 stand vor gestellt hat 4 vgl. B. VII S. 239, 2 6 vom Leben aus und über von Der [darüber ihrer] Jukunft 6 f. beide es über sie 8 das Epigramm "Zwölf Jahre später" VI S. 368, in H folgte also dann 10

Götter, öffnet die Hände nicht mehr, ich würde erschrecken, Denn ihr gabt mir genug: hebt sie nur schirmend empor! Nr. 853a. H unzugänglich. Deutsche Revue 1877 II S. 203 undatiert. Nachlese II S. 290f. 15 vgl. Tgb. IV N. 6114

Position ich die meinige vertauschen mögte; man muß nur den fünstlichen Larm ber eigenen Bauchrednerei vom National-Echo unterscheiben. Mit Sachen ist nie Jemand rascher durch= gebrungen, wie ich, nicht Goethe und nicht Schiller; ber hohle s Wortschaum, ber bem großen Saufen ber sogenannten Gebilbeten bas eigene Denken und Empfinden im Sonntagsstaat vorführt, hat meine Borganger, wie mich, bespritt und unsichtbar gemacht. Das ist jett vergessen, aber man braucht nur die Acten nach-Was nun noch speciell meine Stellung in Wien be-10 trifft, so hatte ich fie von dem Augenblick an, wo ich auf dem Theater erschien: "Maria Magdalena" und "Judith" wurden 1848 und 1849 gang so aufgenommen, wie 1863 die "Ribe= lungen", und wenn sie nach 30 Borftellungen vom Repertoire verschwanden, so geschah es nicht, weil sie die Zugkraft verloren, 15 sondern weil mein Gegner fie herunter warf und fie, um die Lücke zu verbecken, durch die Nachahmungen Otto Ludwigs, den "Erbförster" und "die Makkabaer", ersetzte. Das Bublicum hatte ich immer für mich, und ich halte auch nicht das Geringste von Dramen, die den Letten auf der Gallerie nicht eben so gut 20 feffeln, wie den Ersten im Parterre, wenn auch durch verichiebene Elemente. So wollten mir die Studenten für die "Nibelungen" einen Kommersch geben, und gestern überhäufte mich bei einem Diner die höchste Aristokratie des Kaiserstaats wegen beffelben Werks mit Lob und Anerkennung, die Spigen so des böhmischen und polnischen Abels nicht ausgenommen, ob= gleich meine "Bedienten=Bölker" und "Karpatiden=Häupter" hier sprichwörtlich geworden sind. Das beweis't gewiß, daß mein Drama wirkt, wie das Drama wirken soll, auf alle Kreise der Gesellschaft zugleich, und daß nicht das Fremdartige und

<sup>2</sup> vgl. Tgb. III N. 4165. IV N. 6144; B. IV S. 288, 16. V S. 280, 7. 288, 12. VI S. 73, 29. 76, 21. 77, 3 5 vgl. XII S. 139, 11. VIII S. 391, 81

Unergrundliche meiner Boesie, sondern die Berfidie der Theater= Directoren, die leider an den entscheidenden Orten Literaten und Concurrenten sind, zwischen mir und dem Bolk steht . . .

#### Nr. 854. An Moritz Kolbenheyer in Oedenburg.

#### Lieber Freund!

Wir sind über Alles verständigt und hoffen, daß die jett unterbliebene Gugel= und Gogel=Fahrt einige Wochen später Statt finden wird; wenn die Direction nur will, wird es an einem Tag nicht fehlen.

Ein hübsches Bild hätte es freilich gegeben, wenn Sie, der 10 Sie im Februar an der Spise von zehn Kanonen aus Wien nach Ungarn hinadzogen, um die grimmigen Mord-Instrumente in friedliche Glockenspeise zu verwandeln, jetzt mit einem leichtzsinnigen französischen Theaterstück unter'm Arm denselben Weg gemacht hätten, um aus diesem so viel Werg und Hanf heraus 15 zu schlagen, wie man in Dithmarschen zu sagen pflegt, als zum Glockenstrang gehört. Aber der Weltgeist arbeitet nicht immer auf den Contrast, wie sein Privat-Secretair, der moderne Gesschichtschreiber.

Eine schöne Neberraschung würde Ihnen zu Theil geworden wienn, wenn Sie Sonntag Nachmittag noch einen Augenblick bei mir vorgesprochen hätten, anstatt mir zu schreiben. Sie würden dann, zwischen 4 bis 8 Uhr, zunächst eine der Flaschen Ihres köstlichen Wein's auf meinem Kranken-Tisch erblickt haben, ohne daß dieser darum von Decocten u. s. w. leer gewesen wäre. Weber wen als Trinker dahinter? Keinen Geringeren, als Ihren

Nr. 854. Hunzugänglich. Nach Abschrift Nachlese II S. 292f. 21 Sonutag, 22. März 1863

Better Robert, ben Müller aus Galligien, wie er fich jest zu nennen beliebt, ber plöglich auf ein Baar Stunden bei mir einsprach, um bann nach seiner Art eben so plöglich wieder zu verschwinden. Es war eine große Freude für mich, den alten o römischen Gefährten wieder zu sehen und Sie hatten Sich gewiß auch sehr gefreut; er wollte noch einmal wieder kommen, hielt aber nicht Wort.

Bei biefer Gelegenheit habe ich benn vorläufig wenigstens ben Duft ber munderbaren Rebe fennen gelernt, beren Blut 10 mir in so verschwenderischer Fülle aus Baul Flemming's ... um= leibter Luft" entgegen funkelt. Am Montag hoffe ich, die "um= leibte" Luft mit einigen meiner Freunde gerbrechen zu burfen. und bann foll ein gemiffes Dutend Devifen, jum größten Berbruß meines neugierigen Töchterleins jest noch verfiegelt, end-15 lich gelesen, vor Allem aber mit Dank und Begeisterung bes würdigen Seelen Sirten gedacht werben, der viel zu orthodox ift, um sich bei so kostbaren Werken christlicher Milbthätigkeit an die heidnische Bahl ber Grazien ober ber Musen zu binden, obgleich diese mahrlich schon groß genug 20 gewesen mare, sondern sein Maag unmittelbar von den heiligen Aposteln entlehnt.

# Bon Herzen

Ihr

Wien b. 27 März 1863. Friedrich Hebbel.

1 Robert Kolbenheyer aus Bielitz-Biala, vgl. Tgb. IV N. 6115 9 Kolbenheyer hatte ihm zum 50. Geburtstag 12 Flaschen Ungarwein geschickt, vgl. Tgb. IV N. 6114 10 vgl. Tgb. I N. 1665 11 vgl. Tgb. IV N. 6117

Nr. 854a. An Hermann Marggraff in Leipzig.

Wien b. 30 ften März 1863.

## Berehrtefter Berr!

Sie werden Sich wundern, jest erst eine Antwort auf Ihren Brief vom 5 ten Juny v. J. zu erhalten. Auch waren ses dieß Mal nicht die gewöhnlichen Gründe, die Jedermann, und also auch mich, zu einem schlechten Correspondenten zu machen pslegen, welche mich abhielten, Ihnen zu schreiben. Ich wollte so lange warten, dis ich Ihnen über meine Nibelungen eine Reihe positiver Resultate vorlegen könnte, denn wenn ich so die Logik der Thatsachen auch nicht so hoch stelle, wie es die meisten meiner Zeitgenossen zu thun scheinen, so hat sie doch auch in meinen Augen das mit der Logik der Zissern gemein, daß sie unwidersprechlich ist. Jest habe ich sie beisammen.

Ich habe es allerdings sehr bedauert, daß die Blätter für 16 Lit. Unterh. statt Ihres Urtheils über mein Stück, welches Sie mich hoffen ließen, eine Besprechung von Henneberger gestracht zu haben [sic]. Ich weiß Henneberger als ehrenhasten und gewissenhaften Kritiker vollkommen zu schäßen und bin mit dem Maaß der mir zu Theil gewordenen Anerkennung gewiß 20 zusrieden, aber er hat sich nie unmittelbar mit Kunst und Poesie berührt, und das spürt man allenthalben. Wohl begreise ich, daß der Musen-Dienst sich für Sie sehr oft in eine Frohn-Arbeit verwandeln muß, und daß Sie Sich nicht alle Tage in der Stimmung besinden, die ein Kunstwerk voraus setzt. Aber 25 vielleicht dürsten die Nibelungen Sie doch in so fern noch jest,

Nr. 854a. H im Besitze Hans von Müllers in Wilmersdorf bei Berlin, mir mitgeteilt von Dr. H. H. Houben in Berlin. Der Adressat ist nicht genannt, ergiebt sich aber aus dem Zusammenhang, überdies aus Nr. 779. B. VII S. 162 ff.

wie Sie mir auch halb und halb in Ausficht stellten, zu einer Analyse reizen, als dieg Product entschiedener, wie irgend eins, mit dem modernen Theater und seinen Lockmitteln bricht und sich bennoch des größten Bühnen-Erfolgs bei allen Schichten s des Publicums erfreut. Schon in Weimar war nicht etwa von einem sog: succes d'estime die Rede; wer die dortigen Ber= hältnisse kennt, dem brauche ich nicht erst zu sagen, daß die Brotection bes Hofs in solchen Dingen gefährlich ist, und öfter schadet, als nütt. Demnächst hat das Stück sich in Berlin, um 10 das kleine Schwerin ganz unangeführt zu lassen, trot Kladdaradatsch und Kritik, burchgesett, benn Alles mar gegen mich und aus guten Gründen. Jest haben wir es in Wien acht Mal hinter einander gehabt, und das jeden Abend bei ausverkauftem Saufe, fo daß ich felbit, als zur fiebenten Borftellung zufällig 15 ein Freund aus Gallizien herüber tam, schon Mittags außer Stande mar, ihm noch einen Sit ju verschaffen. Dieß find die Thatfachen, beren ich oben gedachte; worin haben fie ihren Grund? Ift es die gesunde frische Luft, die noch aus bem alten Epos in meine Bearbeitung hinüber strömt? Erwacht in 20 der Deutschen Nation endlich der nationale Sinn und läft fie mit Liebe bei dem Ringen und Kämpfen der Urväter verweilen? Ich weiß es nicht, aber für einen Aefthetiker, wie Sie, ber immer alle Culturftrome zugleich in's Auge faßt, wenn es fich um die Erklärung einer Erscheinung handelt, durfte es boch ein 25 Problem fenn.

In der großen Unterrichts-Frage ist in Desterreich noch immer keine Entscheidung da; kein Bunder, sie ist die wichtigste von allen und die Geistlichkeit legt ihr ganzes Gewicht in die Waag= schaale, um die Trennung der Schule von der Kirche zu ver= 50 hindern. Ihre Resignation nehme ich noch nicht so an; ich

<sup>15</sup> Robert Kolbenheyer fam, ich 26 vgl. B. VII S. 164, 2

hoffe, Sie nächsten Sommer zu sehen und länger, wie neulich. Sie fragen mich, ob ich den Doctor Schweizer kenne; sehr wohl. Aber warum wenden Sie Sich nicht an mich, wenn Sie irgend eine Auskunft wünschen. Ich habe Verbindungen genug, um Ihnen jede zu verschaffen.

Mit der Bitte, mich Ihrer Frau Gemahlin und Ihrer goldgelockten Engelschaar freundlichft zu empfehlen

Ihr herzlich ergebener

Fr. Hebbel.

Nr. 855. An Ferdinand Freiligrath in London.

Wien, Lichtensteinstraße N: 1, b. 31 März 1863.

## Lieber Freiligrath!

Glauben Sie nicht, daß ich vergessen habe, was ich Ihnen versprach und was ich dagegen von Ihnen hoffen dars. Ich 16 halte immer Wort, selbst in Kleinigkeiten, und um eine Kleinigkeit handelt es sich hier allerdings, um eine schreckliche Kleinigkeit, wenn auch um eine vollständige Familien-Gallerie zugleich. Es tressen nämlich die Photographieen von Bater, Mutter und Tochter neben diesen Zeilen bei Ihnen ein, alle ähnlich, bis auf 20 einen gewissen grießgrämlichen Zug in meinem Gesicht, den Sie sichon abziehen werden, da Sie das Original kennen. Auch schließe ich ein Exemplar meines Niebelungen-Trauerspiels bei, und wenn Sie die kleine Gabe durch Ihre Gedichte erwiedern wollen und können, wird es mich sehr freuen und der Privat- 25 Bibliothek meines Töchterleins, zu der auch Uhland noch durch

Nr. 855. H in Weimar. Nachlese II S. 353-355. Tgb. IV N. 6116.

feine letzte Ausgabe beisteuerte, zu einer kostbaren Bereicherung dienen. Mein Stück ist Schuld daran, daß ich im verslossenen Jahr ein noch schlechterer Correspondent war, wie sonst. Es hat sich die Theater rascher erobert, als ich bei seiner monströsen s Beschaffenheit irgend ahnen konnte; sogar in Wien ist es zusgelassen worden und wir haben es bei ausverkauftem Hause bereits acht Mal gehabt. Aber darüber ist mir auch die Zeit verkrümelt, denn ich gehöre zu den unglücklichen Menschen, die absolut nicht zwei Dinge zugleich thun können und wenn das zo zweite auch nur im Annähen eines abgerissenen Knopfs bestände. Nehmen Sie denn, was spät kommt, darum nicht minder freundlich auf.

Ich denke mit vieler Freude an den Abend zurück, den ich im Areise Ihrer Familie mit Ihnen verleben durfte. Unsere 16 Meinungen über die Tragweite ber politischen Formen für das große sociale Broblem, an dessen Lösung wir gemeinschaft= lich arbeiten, mogen und werden auseinander gehen. Denn= noch, glaube ich, wurde das unseren Berkehr nicht ftoren, benn es wird Ihnen genügen, daß ein Mann nicht um einen Schritt so hinter seinen Ueberzeugungen zurück bleibt und Sie werden nicht verlangen, daß er über fie hingus fpringen foll. Bei Ruge bin ich dessen nicht sicher, und dieß hat mich eben so sehr, wie der allerdings große Mangel an Zeit abgehalten, ihn in Beighton aufzusuchen, mas ich sonst gern gethan hätte. Gine seiner Töchter 25 war in Wien; sie ist an meinem Hause vorüber gegangen. Er hat sich in einer Vorrede in Invectiven gegen die Dramatiker ber Neuzeit erschöpft; ich fand mich nicht ausgenommen. blieb mir da übrig, trot aller meiner Bietät für perfönliche Berhältnisse? Wie man mich und meine Sachen auch beurtheilen 20 mag: ber ärgste Feind wird's nicht bestreiten, daß ich zu den= jenigen Beiftern gehöre, die fich aus fich felbst bestimmen. Soll ich mir dieses höchste Recht von der abstracten Philosophie ab= sprechen lassen, von derselben Philosophie, die es als Motto auf ihre eigene Fahne schreibt? Ich glaube, sie thäte sehr wohl, bei dem dramatischen Dichter in die Schule zu gehen, um den "bedingenden Drang des Lebens" kennen zu lernen, und in den Dualismus, auf den die Welt bei jedem ihrer Schritte gestellt sist, einen Blick zu thun. Doch damit mag sie's verhalten, wie sie will; sie soll nur an Anderen respectiren, was sie für sich selbst in Anspruch nimmt.

Ich seierte kürzlich meinen sunfzigsten Geburtstag, d. h. in Gedanken, denn ich lag krank zu Bett. Die Studenten, die sich so hier überhaupt wacker rühren, hatten mir einen Commersch zusgedacht; er mußte verschoben werden und ich werde nun nächstens sehen, ob sich nach dem großen Stusen-Jahr noch an Heidelberg wieder anknüpsen läßt. Doch für Sie sind sunfzig noch Nichts, Sie rechnen auf Hundert und da das Holz in Dithmarschen seben so knorrig wächsit, wie in Westphalen, so sehe ich nicht ein, warum ich Ihrem Beispiel nicht folgen soll.

Grüßen Sie mir freundlichst Ihre Frau Gemahlin und Ihr ganzes Haus und sehen Sie eben so freundlich von dem meinigen gegrüßt.

Freundschaftlichst

Ihr

Fr. Hebbel.

Nr. 856. An Ludwig August Frankl [?] in Wien.

Verehrtester Freund!

Für welch einen undankbaren Menschen muffen Sie mich halten! Sie muffen glauben, daß ich, wie ein katholischer Klingel-

Nr. 856. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin unter den Briefen an Dingelstedt. Bw. II S. 373.

beutel ober ein protestantisches Rirchenbeden, ein echtes Golbstud einstede, wie einen Aupfer=Areuzer. Nein, fo steht es nicht mit Erst gestern hörte ich von Ihrem schönen Wort über meinen funfzigsten Geburtstag; erst heute, in dieser Stunde. s habe ich es, durch meinen jungen Freund Victor Stern, zu Besicht bekommen. Ich bin nämlich noch immer frank, gehe mit einem fteifen Ruden und Seitenstichen herum und habe einen Ropf, wie ein Bogel=Neft, das bereits von der letten Brut verlassen ift und das der nächste Windstoß herunter fegt. 10 jehe und erfahre ich Nichts, und habe auch nicht das Recht, etwas von mir sehen zu lassen. Hoffentlich ift dieser Buftand nur das Angebinde einer äußerft hartnäckigen Grippe, und nicht des zurud gelegten halben Sahrhunderts, wird also einem besseren wieder Plat machen. Dann werde ich Ihnen mündlich 15 fagen, wie tief mich Ihre freundschaftliche Theilnahme gerührt hat; bis dahin nehmen Sie mit einem schriftlichen Ausdruck herzlichsten Dankes vorlieb.

Unter den besten Grüßen von Haus zu Haus Ihr freundschaftlichst ergebener 20 Montag d. 7 April Fr. Hebbel. 1863.

Nr. 857. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 8 April 1863.

#### Lieber Campe!

25 Ich war krank und bin noch Reconvalescent; da haben Sie die Entschuldigung meines Stillschweigens. Schon am 16 ten März mußte ich mich zu Bette legen; Seitenstiche, Rückenschwerzen und heftiges Fieber trieben mich hinein.

<sup>3</sup> Anspielung unverständlich 20 Montag war der 6. April Nr. 857. H in Weimar. Nachlese II S. 293—295.

Sie miffen: ber Mund und ber Becher tommen felten qu= jammen. Das erfuhr ich an meinem funfzigften Geburtstage. Ein Freund aus Ungarn, Baftor Kolbenhever in Oedenburg. schickte mir zwölf Flaschen bes toftbarften Beins, Die Großherzogin von Sachsen=Weimar verehrte mir bazu einen pracht= 6 vollen filbernen Pocal, aber — ich burfte nicht trinken! Dagegen burfte und konnte ich feben, und ich brauche Ihnen wohl nicht erst zu schilbern, welch einen Eindruck es auf mich machte, als ich auf einmal die Weffelburner Kirche und das Saus des Rirchsvielvogts, in welchem ich die sieben längsten Jahre meines 10 Lebens zugebracht hatte, im Bilbe vor mir erblickte! Das war wirklich ein garter, finniger Gedanken, über ben ich mich bom Bergen freute, wenn ich auch bedauern mußte, zu so viel Roften und Mühe, wovon auch auf Sie ein gehöriger Theil gekommen ift. Anlaß gegeben zu haben; ich ahnte nicht bas Beringfte ba= 16 von, sonst hätte ich natürlich protestirt. Auch von anderen Seiten erhielt ich mancherlei Beweise von Theilnahme, und, aufrichtig gestanden, es war mir nicht ganz unlieb, einer wirklichen Keier bes Tags, bem mir zugedachten Studenten-Commersch und Aehnlichem, durch die Krankheit zu entgehen. Denn ich weiß 20 wohl, daß man sich jung hängen lassen muß, wenn man nicht alt werden will, aber es ist gar nicht nach meinem Geschmad, dergleichen vermaledeite Jahres-Stufen mit Pauken und Trompeten zu ersteigen und darüber zu jubeln, daß man ein halbes Jahrhundert auf'm Nacken hat. Schlimm genug, daß man die 25 Laft nicht wieder abwerfen fann, wie eine andere. Der Großherzog von Sachjen=Weimar hat mich zu feinem Hof-Bibliothecar gemacht; ohne Verpflichtung und auch ohne Befoldung, aber es nüt mir hier. Sie waren fo freundlich, mir einen Glückswunsch telegraphiren zu laffen; lebhaft erinnerte ich mich. als so ich bas Blatt in Händen hielt, des Moments, wo ich vor fast

<sup>9</sup> vgl. Tgb. IV N. 6114

dreizig Jahren zum ersten Mal als guter dummer Junge in Ihren Laden trat.

Unjere Nibelungen haben sich in der letten (achten) Bor= stellung behauptet, wie in der ersten; ich konnte schon Mittags s für einen alten Freund, der plöglich aus Galligien herauf tam, feinen Sit mehr bekommen. Geftern erhielt ich die erste Tantièmen=Berrechnung; Spaßes halber, und da Ziffern am besten beweisen, lege ich sie bei. Sie werden mir den Bogen gelegentlich remittiren. Jest muß das Stück ruhen, da unsere 10 Kriemhild nach hamburg abgereif't ift; es kann aber schon jest unbedingt als dem Repertoire einverleibt betrachtet werden. So ging es übrigens mit Judith und Genoveva auch, und so würde es mit ben übrigen gehen, wenn man fie nur brächte. Dog= licher Weise wird das geschehen. Awiichen mir und dem 15 Bublicum steht nicht eine abgeschmackte Romantik, wie bei ben Berren Tieck, Werner u. f. w., sondern nur der Theater= Director; ich packe den Letten auf der Gallerie, wie den Ersten im Parterre, und wer bas nicht tann, ber foll vom Sandwert bleiben.

In meiner jetzigen Reconvalescenz ordne ich meine versmischten Schriften, die ich endlich einmal zusammen zu stellen gedenke. Oft wurde ich dazu aufgefordert und obgleich ich wohl weiß, wie wenig dergleichen Einzelstimmen bedeuten, so werde ich doch schwerlich irren, wenn ich glaube, daß es ein allgemein so interessantes Buch geben wird. Es handelt sich um den Ertrag von zwanzig Jahren in buntester Mannigsaltigkeit; wenn ich nur erst wieder gesund wäre! Doch es wird mit dem Frühling wohl kommen und dann werde ich Sie wahrscheinlich persönlich sehen. Nochmals meinen herzlichsten Dank!

Ihr herzlich ergebener

Fr. Bebbel.

30

Nr. 858. An Adolph Schöll in Weimar.

Wien b. 12ten April 1863.

## Theurer Freund!

Sehr habe ich mich gefreut, einmal birect wieder von Dir zu hören, denn indirect ift es oft genug geschehen. Bulett burch 6 Deinen föstlichen Auffat über Uhland im Drion. Dir gar nicht sagen, wie wohlthuend diefer mich berührt hat; natürlich vorzugsweise durch das Positive, das er bringt, dann aber auch durch die Abfertigung des "Gefühls=Trödel=Juden", wie Du den gemüthlichen Dorfgeschichten=Schwäbler mit vollem w Rechte nennit. Auch ich hatte Beziehungen zu Uhland, seit 1832, und fannte ihn personlich; auch ich mußte, daß das "Berbrüderln" mit herrn Auerbach nie Statt gefunden haben konnte und daß er ein reines gutes Deutsch sprach, wenn auch bei der Betonung einiger Vocale ein wenig provinziell gefärbt. 15 Wie fühlte ich mich emport, als die stinkende Niederträchtigkeit mir bor die Augen fam, und das war bei mir mahrscheinlich früher der Fall, wie bei Dir, denn die eigentliche Reclamen= Schmiede des Mannes ift in Wien und arbeitet Tag und Nacht; er hat hier nämlich einen Schwager, ber in fritischen Dingen w eben so gewissenhaft und ehrlich ist, wie er selbst naiv und ur= fprünglich, und der in zehn Journale zugleich schreibt. Aber wer durfte auftreten, wenn er nicht mit bestimmten Thatsachen ausgeruftet mar; es gehört zu ber Tactik biefer Subjecte, bag fie im Winkel gegen bas protestiren, mas fie öffentlich auf bem s Markt ausrufen laffen und Du haft es ja felbst erfahren. bag

Nr. 858. H im Besitze des Fräuleins Luise Schöll zu Weimar. Nachlese II S. 355—357. Preuss. Jahrbücher 41 S. 455. Nachlese II S. 295, vgl. Tgb. IV N. 6313. 6 "Orion" I S. 122ff. Erinnerungen an Ludwig Uhland" 20 Hieronymus Lorm

die Deutschen Blätter, die Niemand lief't, eine Verwahrung gegen die Gartenlaube gebracht haben, die in Jedermanns Wie war ich Dir da bankbar für den reizenden Händen ift. Schluß Deines Erinnerungs-Blatts; nie ift eine Hinrichtung 5 gründlicher gewesen und nie ist sie mit mehr Grazie vollzogen worden. Die "Rechtfertigung" bes Lügners gleicht dem Versuch · eines Ropfs, der noch sprechen will, nachdem er bereits vom Rumpf getrennt ift, auf ein Haar, und ich bin auf Deine Er= wiederung, die man mir aus hamburg im Boraus als glanzend 10 angekündigt hat, kaum begierig, so genau glaube ich mir Alles felbst zurecht legen zu können. Ich hoffe, nicht ungerecht gegen den Volks= und Ralender=Mann zu senn; ich erkenne sein Talent. fremden Tieffinn auszubeuten und den entlehnten Grund= Bedanken mit eigenthümlichem Detail fo gut zu bekleiden, daß 15 er fast unsichtbar wird, vollkommen an, aber er ist unlauter durch und durch. Davon überzeugte ich mich im Jahre 1848, wo er sich in Wien befand und mich aufsuchte, perfönlich. war damals radical. Gut, es waren's Biele. Er schwärmte für Hecker und Struve und nahm es mir gewaltig übel, daß 20 ich nicht mit schwärmte. Schon, ich mußte in ber Zeit auch von Anderen über meine Rüchternheit Manches ausstehen. griff mit zu ben Waffen, als die Entscheidung heran rückte. Das war sogar brav, nicht wahr? Nein, lieber Freund, benn er ging nicht mit an die Linie, wo gefochten wurde, er begab ge fich damit in die Kaffeehäuser ober in den Reichsrath, um bort Journal-Artikel auszuarbeiten und das frisch vergoffene Blut der armen bethörten Opfer auf der Stelle bei Redacteuren und Buchhändlern zu verfilbern. Er trug das Gewehr aus Feigheit, um sich zu sichern, benn Schuselka donnerte von der Tri=

<sup>6 &</sup>quot;Orion" I S. 238ff. brachte "Eine Erklärung von Berthold Auerbach" 9 "Orion" I S. 388ff. "A. Schölls Erwiderung auf B. Auerbachs Erklärung" 24 vgl. B. IV S. 219, 15

bune herab, man brauche jest keine Spatier-Banger, und Robert Blum nebst Julius Frobel forderten die Maffen auf, sich ber inneren Feinde zu entledigen. Da gehörte Muth bazu, ohne bas Wahrzeichen ber fog. guten Gesinnung, die Flinte, über bie Strafe zu geben; man wurde, wie es mir felbft beinahe wider- s fahren wäre, gevackt und gepreßt, aber ich fand es namenlos nieberträchtig, sich zur Volkssache zu bekennen, eine Baffe in . bie Sand zu nehmen und sich nicht allein nicht am Kampf zu betheiligen, sondern unter ihrem Schutz gemeine Industrie ju treiben. 3ch bin gewiß so weit vom Rubenhaß entfernt, wie 10 irgend ein Sterblicher, aber hier muß man an die Karrikaturen denken, die der Frankfurter Komifer Burm in der Boffe "Unfer Berkehr" hinzustellen pflegte. Uebrigens fallt in der Auerbachichen Familie, um ergöplich zu schließen, ber Apfel nicht weit vom Stamm; Auerbach jun:, ein Buriche von gehn Jahren, u hat bem gangen Krauseschen Institut in Dresden gegen eine Belohnung von Ginem Pfenning pr Ropf bie Fuge geledt und sich dadurch ein Summchen von 7 rth 15 Sar. verdient. Laß Dir diese Geschichte einmal von dem Dr Adolph Stern, ber jest in Jena ftubirt und ben ich Dir marmftens als einen 20 vielversprechenden talentvollen jungen Mann empfehle, genauer erzählen; er war Lehrer im Institut und stand babei.

Mittlerweile wird Dein "Goethe als Staatsmann" an's Licht getreten seyn; laß mich ja nicht lange schmachten! Ich habe wieder ein dickes, lebloses Buch über Schiller hinter so mir, und sehne mich nach dem Concreten! Auch die Inedita versieh mit Flügeln; es ist doch so angenehm, von einem Menschen, wie Goethe, etwas zu haben, was man nicht mit aller Welt theilt. Den "heiligen Johannes" hab' ich im Ent=

<sup>15</sup> vgl. Tgb. IV N. 6229 25 von A. Kuhn, vgl. XII S. 359 ff.

wurf; es versteht sich von selbst, daß die Abschrift für Dich ist. Inzwischen habe ich meinen funfzigsten Geburtstag zurücksgelegt, geseiert kann ich nicht sagen, obgleich mir unendlich viel Liebes und Gutes zu Theil wurde, denn ich sag zu Bett und bin noch nicht ganz wiederhergestellt. Dabei wird dann "gesputjert", wie wir in Holstein für Flickerei sagen, statt gearbeitet. Aber die Ribelungen führen sich brav auf und machen Deinem Geleitsbrief Ehre. In alter Anhänglichseit

Dein

Fr. Hebbel.

, 10

# Nr. 859. An Moritz Kolbenheyer in Oedenburg.

#### Lieber Freund!

Ich habe Eitelberger die Angelegenheit Ihres Sohnes mündlich, wie schriftlich empfohlen; er kam zu mir, nachdem ich ihm geschrieben hatte. Seiner sind wir gewiß, aber er ist Einer, und die Commission ist groß und die Interessen sind getheilt, auch bedeuten die 10,000 Gulden Unterstützungs-Gelder bei der Wasse der Concurrenten aus den verschiedensten Branchen so viel, wie Nichts und auf den Wunderthäter, der mit sieden Brödten und einem Fisch Tausende speiste, ist wohl nicht zu rechnen. Schwerlich ist in der Sache bis jest etwas entschieden; sicher würde Eitelberger mir das Resultat nicht mittheilen, da es ohne Zweisel gleich in den Journalen veröffentlicht werden wird und wir uns äußerst selten sehen. Uedrigens machte er mich ausmerksam darauf, daß für Kunst-Eleven in Oesterreich

<sup>2</sup> vgl. VII S. 210f. 6 Putjer, der Töpfer 10 darnach fehlt der Brief vom 14. April 1863 an Baron Hülsen in Berlin Nr. 859. *H* unzugänglich. Nach Abschrift Nachlese II S. 297f. 14 Brief an Eitelberger nicht erhalten 20 vgl. Matth. 14, 19

zahlreiche Stipendien vorhanden und nicht immer schwer zu er= langen sepen.

Bom Theater weiß ich Nichts; ich habe so wenig zu ber Direction, wie zum Sberstämmerer-Amt die geringste persönliche Beziehung, denn die Aufführung meiner Nibelungen ist eine s reine Zusälligkeit, die an den Grund-Berhältnissen nicht das Geringste verändert. Da Ihnen bestimmte Bersprechungen gezgeben wurden, so würde ich einmal direct anfragen; bei der ungeheuren Last von Arbeiten und Geschäften, die auf Laube ruht, kann er den besten Willen haben und doch Manches verzogessen, denn er ist besaden, wie ein Pserd und macht sich's keineswegs leicht.

Ich bin noch immer nicht hergestellt, und gehe herum, wie mit einem Pfeil in der Brust, ohne den Schüßen zu kennen, der ihn geschnellt hat. So war ich denn, als meine Freunde war Nachseier meines Geburtstages den Prachtpocal der Großeherzogin mit Ihrem köstlichen Wein einweihten, eigentlich nur Zuschauer dabei. Ihre Epigramme fanden stürmischen Beisall; einige sind nach meiner Meinung dem wunderbaren Traubeneblut, über das Sie den Segen sprachen, vollkommen ebenbürtig wund damit ist viel gesagt!

Wie immer

Wien b. 16 Ap:

Ihr

1863.

Fr. Hebbel.

25

Nr. 860. An Franz Dingelstedt in Weimar.

Wien b. 23sten April 1863.

Theuerster Freund!

Du wirst längst nach einem zweiten Briefe von mir auf= gesehen haben, denn ich versprach ihn ausdrücklich, als ich Dir

<sup>18</sup> vgl. Tgb. IV N. 6117

Nr. 860. H bei A. Meyer-Cohn in Berlin. Bw. II S. 78f.

den ersten schrieb. Entschuldige mich, ich war arg herunter. In der Bruft braucht man teinen anderen Jeind, als das eigene Berg, welches Einem schon genug zu schaffen macht; bei mir hatte fich aber noch ein verkappter äußerer Widersacher einge= s schlichen, der so viele Namen hatte, als mich Aerzte besuchten und mich durch Stiche, Athembeschwerden u. s. w. weidlich tribulirte, ohne sich an das ihm reichlich dargebotene Jod im Geringsten zu kehren. Seit acht Tagen geht es mir beffer, benn feit acht Tagen behandle ich mich felbst, indem ich abwechselnd 10 Dampfbader und Seidlitz-Pulver brauche; die localen Schmerzen mindern sich und fangen an zu wandern, der Kopf wird freier und die allgemeine Stimmung, die der eines Lichtes glich, in bas hinein geblasen wird, man weiß nicht recht, von wem, er= heitert sich. Da der May nun obendrein vor der Thur steht, 15 fo werde ich wohl noch einmal: Hosiannah! mit rufen.

Nun also zunächst und zuerst Dir aus vollem Herzen ben ganzen, ganzen Dank für alles Schöne, Liebe und Gute, das mir aus Weimar gekommen ist. Ich weiß genau, wie Alles zusammen hängt, wenn es mir auch Keiner erzählt hat; dessen so seh gewiß! Das Decret, das mich zum Privat=Vibliothecar Sr. K. H. des Großherzogs macht, vom 14 ten März datirt, ist am 9 ten d. M. auch richtig eingetroffen, und Schöll hat mich schon höchst ironisch als seinen neuen Collegen apostrophirt. Wehe ihm, wenn ich einmal in seinem Studir=Zimmer Folianten neben Dctav=Vänden erblicke. Da will ich ihm zeigen, daß ich auch vom Handwerk etwas verstehe. Er hat mir nämlich in diesen Tagen seinen Aufsat: "Goethe als Staatsmann" geschickt, der mir sehr gediegen scheint.

In meiner betrübten Zeit ist mir noch Manches zu Theil wo geworden, das dem Menschen nicht täglich vom himmel fällt. Die alte Geschichte: entweder sehlt der Becher oder der Wein oder gar der Mund. In Mannheim sind die Nibelungen mit

Eurem Lehfeld als Hagen in Scene gegangen und nach bem Bericht bes Ober-Regisseurs an mich mit größerem Erfolg, wie "seit einem Decennium" irgend ein Stück. Da Heidelberg in der Nähe liegt und die Studirenden, wie ich aus eigener Ersfahrung weiß, hinüber ziehen, so freut mich das. In Berlin sund Wien halten sie sich tapser, wie die untrüglichen Tantidme-Berrechnungen beweisen; in Hannover stehen sie bevor. Hier gaben mir die Techniker-Berbindungen am letzten Sonnabend einen großen Fest-Commersch, dei dem zu erscheinen ich nicht ablehnen konnte, obwohl ich nur ein halber Mann war; die wUniversität wird in noch größerem Sthl folgen. Napoleon sagt: es ist einerlei, wo für die Jugend sich begeistert, wenn sie sich nur begeistert. Damit tröste ich mich und lasse den Rheinfall über mich ergehen.

Haft Du von Neuberg über unsern Aufsatz etwas gehört? 18 Ich glaube, es sieht bei der Sache nicht viel heraus, und jedensalls müssen wir nach den zwei gelieferten Proben doch jett über Honorar, Modus u. s. w. das Nähere abwarten. Das Blatt will aber wahrscheinlich einen bloßen Novitäten=Referenten und ich kann nur als Aesthetiker dienen.

Adolph Stern hat sich Dir vorgestellt; ich hoffe, Du wirst mit ihm zufrieden sehn, sobald er seine natürliche Schüchternheit überwunden hat.

Cato schloß immer mit Carthago, welches er zerstören wollte; ich schließe mit Gmunden (?) welches Deinetwegen jeht so ausgebaut wird.

Ewig

Dein

Fr. Bebbel.

<sup>9</sup> vgl. Tgb. IV N. 6127 15 darüber Näheres nicht zu ermitteln 29 darnach fehlen die Briefe vom 23. April 1863 an Adolph Stern in Chemnitz (vgl. Bw. II S. 519) und an Julius Steiner in Schwerin

# Nr. 861. An Ludwig Goldhann in Brünn.

#### Lieber Freund!

Der gewöhnlichen Dienstboten=Berläglichkeit habe ich es zu verbanken, daß ich Ihnen jest pr Post einen Nach-Gruß schicken s muß, statt Sie in meinem Hause zu seben. Bätte man mir, als man mir Ihre Karte übergab, gesagt, daß Sie am nächsten Tage wieder zu kommen gedächten, so hatte ich mein Dampf= bad natürlich ausgesett, aber das erfuhr ich erft, als Sie zum zweiten Mal da gewesen waren. Entschuldigen Sie die Betise, to die fich leider immer wiederholt, einerlei, ob man mit feinen Leuten alle Monat wechselt und von der Anna und Beppi bis zur Kantippe und Zerline hinauf steigt ober ob man fie Decennien lang behält, wie ich. Mir bleibt nun Nichts übrig, als Ihnen für Ihre freundliche Theilnahme an meinem Geburtstag schrift= 15 lich meinen herzlichsten Dank auszudrücken und Ihnen Ihren Besuch im Herbst, wenn die Nibelungen bei Ihnen in Scene gehen, perfonlich zu erwiedern, wozu ich sehr geneigt bin. Bis dahin hoffe ich wieder ein ganzer Mann zu fenn; Oftern mar ich kaum ein halber, doch geht es jest schon besser.

Ihnen in gleicher Lage das Gleiche wünschend Wien d. 23 April Ihr aufrichtigst ergebener 1863. Fr. Hebbel

Nr. 862. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 25 sten April 1863.

#### Lieber Campe!

25

Mit einem wahren Entsetzen habe ich aus Ihrem letzten Brief ersahren, daß eine absurde Zeitungs-Notiz mich meine

Nr. 861. H bei Franz Goldhann in Bozen Bw. II S. 562f. Nr. 862. H in Weimar. Nachlese II S. 298—300. Sebbel, Stiefe VII. sette Burg-Theater-Tantidme an die Armen hat zahlen lassen. Wer mir solche christliche Wohlthaten andichtet, der macht mich schlecht, denn das hieße nicht Barmherzigkeit üben, das hieße prahlen, weit über den Pharisäer im Evangelium hinaus, das hieße in meinem Fall sogar großes Unrecht begehen, denn ich shabe dürftige Verwandte genug, die es brauchen könnten, wenn mein Tops wirklich einmal überlaufen sollte. Es ist kein wahres Wort daran und es ärgert mich aus hundert Gründen; wo stand es denn? Ich danke Gott, wenn ich so viel zurück lege, daß ich selbst im Alter gegen daß Verhungern und meine weinder nach meinem Tode gegen augenblickliche Noth geschützt sind; damit würde sich ein solches Dickthun übel vertragen. Protestieren Sie aus Leibeskräften, wenn wirklich ein verznünstiger Mensch glaubt, daß ich Rothschild in's Handwerk falle, oder vielmehr vfusche!

Nun zum Bulletin, ba wir boch Beide vor dem Feind liegen. Auch aus Berlin ift die zweite Tantiemen-Berrechnung da; man hatte die Nibelungen dort bis jest bereits fieben Mal und bei steigenden Ginnahmen. So wenig bedeutet es. wenn Fenzel, Rink und Stahr sich zusammen setzen und pereat rufen. so Seitdem find fie in Mannheim über die Buhne gegangen: mit welchem Erfolg, mogen Sie aus dem Brief des Schaufvielers Lehfeld ersehen. Er klingt einigermaßen verrückt, aber ber Inhalt ift mahr, benn bie mir zugeschickten Mannheimer Blatter und die Auschrift des Regisseurs stimmen darin überein. daß 25 man feit einem Dezennium mit einem Stud feine folche Wirfung erlebte. Hannover hat angenommen, Dresden, etwas schamroth, wird nachfolgen; Prag, Brunn, Pesth u. f. w. verstehen fich von selbst, alle aber natürlich erst im nächsten Berbst. Das ist etwas! Beringe ein zu mariniren, daß sie mit Appetit verspeis't werden, 30

<sup>1</sup> hat aus habe 20 so statt Frenzel, Ring

ist keine Kunst, aber Lindwürmer? Besonders die Jugend ist in Aufruhr. Was die hiesigen Techniker mir angethan haben, zeigt Ihnen die beigeschlossene Zeitungs-Notiz. Die Universität wird folgen; sie hat sich schon gemeldet und ich kann's nicht shindern, ohne zu beleidigen. Sonst din ich von Dergleichen kein Freund und jetzt weniger, wie je, denn ich stehe noch immer im abnehmenden Mond, darf nicht trinken und mag nicht essen.

Mit Frankl werden Sie ganz sicher in's Reine kommen. 20 Machen Sie's, wie ich Ihnen rieth, er ist vorbereitet. Ich mögte nicht, daß dieses Ei in einen Winkel gelegt würde, und werde es selbst durch eine Anzeige im Orion nach Kräften außebrüten helsen.

Das Lond'ner Mspt ist fertig und wird bereits abges is schrieben. Dann erhalte ich's und lege es Ihnen vor. Nach dem Genie des Versaffers und seiner umfassenden Kenntniß des Gegenstandes erwarte ich etwas Außerordentliches. Für billige Forderungen stehe ich ein.

In Dithmarschen mussen bie Leute sich stark verändert so haben, wenn sie Nacht-Musiken bringen. Herzlich gönne ich's dem tauben Alten. Die beiden Bilder haben auch in mir die Lust erweckt, den Boden einmal wieder zu betreten, wo ich ohne Hosen herum gelaufen bin, wenigstens die ersten drei Jahre. Aber ganz in der Stille; je weniger Notiz man von mir nimmt, um so lieber ist's mir.

Sie fragen mich, warum ich nur an meine vermischten Schriften benke, nicht an alle. Ich habe nicht vergessen, was wir im Allgemeinen über eine Gesammt-Ausgabe sprachen. Auch glaube ich, daß der Moment zu meinem literairischen 30 Testament, denn ein solches ist doch eine Gesammt-Ausgabe

<sup>3</sup> fehlt, gemeint ist der Kommers, vgl. Tgb. IV N. 6127 19 die Anspielung ist mir unverständlich

immer, gekommen ift. Das ichließe ich baraus, daß auch Cotta, als ich ihn im vor: Commer zum letten Male fah. barauf ausvielte, ja mir halb und halb Borichlage machte, die ich natur= Aber wenn man das Ding im Einzelnen lich überhörte. betrachtet, so sind die Schwierigkeiten groß. Um bei mir selbst s anzufangen, fo handelt es fich nicht blog um eine Sammlung, fondern vielfach um eine Umarbeitung. Diefe murbe mich gang in Anspruch nehmen, jo lange ber Druck bauerte. Das murbe es mir unmöglich machen, auf den Modus der Gewinn=Theilung einzugeben, benn fo fest überzeugt ich bavon bin, daß bas lette 10 Rejultat ein gunftiges fenn muß, fo fehr hangt es von ben Umständen ab, ob baffelbe rafch eintritt. Ich aber muß leben und kann mein Erspartes nicht angreifen. So viel für heut darüber; ich hoffe Sie im Sommer, vielleicht schon im Frühling zu sehen und werde Ihnen dann Alles vorlegen, mein event: 15 Brogramm, die Buchhändler-Contracte u. f. w. Jedenfalls ift die gunftige Aufnahme ber Nibelungen ein Schlag auf die große Trommel und allarmirt.

Freundschaftlichst

Ihr

20

Fr. Hebbel.

Nr. 863. An Sigmund Engländer in London.

Wien d. 1sten May 1863.

Lieber Freund!

Es freut mich sehr, daß sich Ihr Manuscript bereits bei'm st Abschreiber befindet; da wird es denn auch wohl bald in Deutschland eintreffen. Schicken Sie es direct an mich; ich befördere es weiter an Campe, entweder, indem ich es ihm persönlich übergebe, oder, wenn meine Reise sich dafür zu lange hinaus schieben sollte, indem ich es ihm durch die Post über= so

Nr. 863. H in Weimar. Bw. II S. 190 f. Tgb. IV N. 6133.

sende. Ich beabsichtige bis jest noch, Ende May oder Anfang Juny nach Hamburg und Holstein zu gehen; doch hängt man in solchen Dingen zu sehr von den Umständen ab, um mit Bestimmtheit etwas sest sehre zu können. Der Modus ist Ihnen saber auch gleichgültig; daß es Ihnen dieß Mal mehr um die Publication selbst und um das einzuleitende Verhältniß zu thun sehn muß, als um alles Uebrige, wissen Sie, und wenn Campe nur nicht tief in seinen Beutel greisen soll, so ist auch aus der Ferne sehr gut mit ihm fertig zu werden.

Ich habe inzwischen eine Krankheit und eine Jubel-Feier zu überstehen gehabt, benn am 18ten März legte ich mein funfzigstes Jahr zurud, lag aber in Folge eines lange vernachlässigten und hartnädig gewordenen Rheumatismus zu Bett, und konnte das viele Freundliche, das mir zuging, nur halb 16 genießen, bin auch noch nicht völlig hergeftellt. Lassen Sie mich also auf den Inhalt meines vorigen Briefs noch einmal gurud fommen, nehmen Sie es aber nicht zu genau mit mir, benn ich verfüge nur über einen halben Ropf. Sie wollen an ben Dichter glauben, wie an die Gottheit; warum fo hoch 20 hinauf, in die Nebel-Region hinein, wo Alles aufhört, sogar die Analogie? Sollten Sie nicht weiter gelangen, wenn Sie jum Thier hinunter steigen und bem fünstlerischen Bermögen die Mittelstufe zwischen dem Inftinct bes Thiers und dem Bewußt= seyn des Menschen anweisen? Da sind wir doch im Bereich 25 der Erfahrung und haben Ausficht, durch die Anwendung zweier bekannter Größen auf eine unbekannte etwas Reales zu ber= mitteln. Das Thier führt ein Traumleben, das die Natur un= mittelbar regelt und streng auf die Zwecke bezieht, durch beren Erreichung auf ber einen Seite das Geschöpf felbst, auf ber 30 anderen aber die Welt besteht. Ein ähnliches Traumleben führt der Künstler, natürlich nur als Künstler, und wahr= scheinlich aus demselben Grunde, benn die kosmischen Gesetze

burften nicht flarer in feinen Gefichtstreis fallen, wie bie organischen in den des Thieres und dennoch kann er keins feiner Bilder abrunden und schließen, ohne auf fie gurud gu Warum sollte nun die Natur nicht für ihn thun, mas fie für das Thier thut? Sie werden aber auch überhaupt s finden, um tiefer auszugreifen, daß die Lebensproceffe Nichts mit dem Bewuftsenn zu thun haben und die fünstlerische Beugung ift ber höchste von allen; fie unterscheiben fich ia eben dadurch von den logischen, daß man sie absolut nicht auf beftimmte Kactoren zurückführen fann. Wer hat bas Werben je 10 in irgend einer seiner Phasen belauscht und mas bat die Befruchtungs=Theorie der Physiologie trop der microscopisch=genauen Beschreibung des arbeitenden Aparats für die Lösung des Grund-Beheimnisses gethan? Rann sie auch nur einen Budel erklaren? Dagegen kann es keine Combination geben, die nicht in allen 15 ihren Schlangenwindungen zu verfolgen und endlich aufzulösen mare; das Belt-Gebäude ift uns erschlossen, zum Tang ber himmelskörper können wir allenfalls die Beige ftreichen, aber der sprossende Salm ist uns ein Rathsel und wird es ewig bleiben. Sie hatten baher vollkommen Recht, Newton auß= 20 zulachen, wenn er "bas naive Kind spielen" und behaupten wollte, der fallende Apfel habe ihn mit dem Gravitations-Spitem inspirirt, mahrend er ihm recht gern den erften Unftog jum Reflectiren über den Gegenstand gegeben haben tann; wogegen Sie Dante zu nahe treten murben, wenn Sie es bezweifeln 25 wollten, daß ihm himmel und hölle zugleich bei'm Unblick eines halb hellen, halb dunklen Waldes in colossalen Umrissen vor ber Seele aufgestiegen sepen. Denn Spfteme werben nicht erträumt, Kunstwerke aber auch nicht errechnet oder, was auf das Rämliche hinaus läuft. da das Denken nur ein höheres w Rechnen ist, erdacht. Die fünstlerische Phantasie ist eben das Organ, welches diejenigen Tiefen der Welt erschöpft, die den

30

übrigen Facultäten unzugänglich sind, und meine Anschauungs= Weise sett bemnach an die Stelle eines falschen Realismus, ber ben Theil für bas Bange nimmt, nur den mahren, der auch das mit umfaßt, was nicht auf der Oberfläche liegt. Uebrigens 5 wird auch dieser falsche nicht dadurch verfürzt, denn wenn man sich auch so wenig auf's Dichten, wie auf's Träumen vorbereiten fann, so werden die Traume doch immer die Tags= und Sahres-Eindrucke und die Boesieen nicht minder die Sympathieen und Antipathieen des Schöpfers abspiegeln. Ich glaube, alle 10 diese Sate find einfach und verständlich. Wer sie nicht an= erkennt, muß die halbe Literatur über Bord merfen, 3. B. ben Dedipus auf Colonos, benn Götterhaine fennt die Geographie nicht, ben Shakespearschen Sturm, benn Zauber giebt's nicht, ben Samlet und ben Macbeth, benn nur ein Narr fürchtet bie 15 Beifter u. f. w.; er muß aber auch, und dazu wird fich boch felbst ber nicht leicht entschließen, ber zu bem anderen Opfer bereit ware, die Franzosen an die Spite bessen, mas übrig bleibt, stellen, benn mo fande man Realisten, wie Voltaire u. f. m.? Damit scheinen mir meine Sate erwiesen; wenigstens ift bie so Gegenprobe gemacht.

Für die freundliche Aufnahme meiner Gedichte den herzlichsten Dank. Aber Sie machen zu viel aus ihnen; es sind bloße Supplemente zu der im Cottaschen Verlage erschienenen Gesammt-Ausgabe, die ich allerdings gern in Ihren Händen wüßte. Und nun, in der Hoffnung, bald ein recht dicks Paquet von Ihnen zu empfangen, das herzlichste Lebewohl und (hierin bin ich ein Plagiarius und zwar von Dingelstedt) die wärmsten Grüße von Haus zu Haus.

Wie immer

Ihr

Friedrich Hebbel.

Sie wissen doch: am Tage ber großen Prater-Fahrt!

## Nr. 863 a. An Adolph Stern in Dresden.

# Lieber Stern!

Ich barf Ihr kleines und boch fo Inhaltschweres Blättchen feinen Tag unbeantwortet laffen. Also meine herzlichsten Bludmuniche, zunächst zur langen Reise durch's Leben, dann auch s zur kurzen an die Oftsee! Verzeihen Sie mir, daß ich in meinem letten Brief ben alten griesgrämlichen Benjamin Franklin ein wenig zur Sprache kommen ließ. Ich konnte nicht abnen, daß Ihre Aussichten und Hoffnungen der Realifirung fo nah senen; übrigens wissen Sie Selbst, daß ber alte Practifer nicht to fo gang unrecht hat, wenn er bei feinen goldenen Cheftands= Regeln auch mehr die Bedingungen bes Glücks als bas Glück Erblicken Sie benn feine Indelicatesse felbst in's Auge faßt. barin, sondern halten Sie es für den Beweis redlichster Theil= nahme, wenn ich Sie ersuche mir ben Grundrig Ihres Saufes, 15 um mich so auszudrücken, recht genau vorzulegen und mir die fämmtlichen Materialien, aus benen es aufgeführt werden foll, aufzuzählen. Es hat mir immer so wohl gefallen, wenn die Frauen im Evangelium sich so ängstlich um die Lagerstätte des Herrn befümmerten und ich mag auch gern wissen, wie meine Freunde ruhen. 20 Auch läuft babei, wie ich nicht läugnen will, etwas Egoismus mit unter. Ihre Malwine ift Künstlerin und Sie sind Schrift= steller: können Sie gar nicht mit an Wien benken? Der Ort ift nicht zu verachten, wenn man nur für ben Unfang gebect ift und nicht gleich auf bem Bahnhof die erste Bestellung erwartet. 8

N. 863a. H bei Adolph Stern in Dresden, der mir gütigst Abschrift sandte; er hatte Hebbel am 15. Mai 1863 seine am folgenden Tage stattfindende Hochzeit mit Malwine Krause, einer jungen Malerin, Schülerin Fr. Prellers d. Ä., und seine Hochzeitsreise an die Ostsee gemeldet (Bw. II S. 519f.). 7 jedesfalls im verlorenen Brief vom 23. April 1863, auf den sich Stern bezieht 18 vgl. Lucas 23, 55

Ich werde wahrscheinlich schon Mitte Juny nach Gmunden gehen, um dort vor den kalten die heißen Soolen-Bäder zu brauchen, wozu mich meine Gesundheit leider zwingt; adressiren Sie aber ruhig nach Wien, wenn Sie während der Flitter- Wochen zum Schreiben kommen. Der Nachsommer führt mich muthmaßlich nach Hamburg. Mit der Bitte, mich Ihrer Frau Gemahlin bestens zu empsehlen

Ihr

Wien b. 20 May 1863.

10

Hebbel.

Nr. 864. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 28 sten May 1863.

Lieber Campe!

Wundern Sie Sich nicht, daß ich Ihren eben so freund= 15 schaftlichen, als wichtigen Brief nicht fogleich beantwortet habe. Er traf bei mir ein, als ich wieder an einem argen Rückfall in mein vermalebeites Uebel barnieber lag. Ift es Rheuma= tismus? Sind es versteckte Hämorryben? Ift es ein Teufel, ber gar keinen Namen hat? Ich weiß es nicht, und die Aerzte so scheinen es auch nicht zu wissen. Aber kaum fühle ich mich acht Tage wieder wohl in meiner Haut, so braucht nur ein Schmetterling an mir vorbei zu fliegen und ich habe eine neue Erfältung babon getragen und falle um. Schon munkeln meine medicinischen Freunde von Gaftein. Dahin bringt mich 25 aber kein Mensch, weil ich die Kosten scheue, dagegen werde ich wahrscheinlich früher, als sonst nach Gmunden gehen, um bort die heißen Soolenbader zu brauchen. Die haben mir schon einmal geholfen.

Nr. 864. H in Weimar. Nachlese II S. 301-303. 15 vgl. Anhang.

3ch bante Ihnen, daß Sie meine Basis für eine zu veranftaltende Gesammt=Ausgabe meiner Schriften annehmen. Auf bem "Theilen" liegt ein Fluch seit ben Nibelungen; König Niflungs Söhne schlugen sich tobt dabei und in der Bibel geht es nicht beffer ber. Bas nun bas Object biefer Befammt- s Ausgabe anlangt, fo beschäftigt uns zunächst bas bereits Bor= handene, welches. Gedrucktes und Ungedrucktes zusammen gerechnet, nach meiner Schätzung gehn Banbe ausmacht. aber nicht blok erbötig, sondern es ist mein Bunsch, daß Alles. was ich noch fchreiben werbe, fich biefen erften gehn Banben 10 unmittelbar anschließe; über ben Modus haben wir uns bann zu vereinbaren. Weiter muniche ich, daß auch mein Nachlaß. bestehend aus meiner Correspondenz, meinen Tagebuch=Auf= zeichnungen und meinen Memoiren feiner Beit hinzu tomme: dieser wird nicht bloß sehr bedeutend senn, sondern er wird 18 auch rasch und allgemein wirken, benn er umfaßt bie ganze fociale und politische Welt, er kann aber freilich auch erft nach bem Tode erscheinen. Hieraus ersehen Sie zur Benüge, daß ich für mich und meine Rechts-Nachfolger eine bleibende Berbindung mit Ihnen und der Firma Hoffmann et Campe abzu- 20 schließen beabsichtige; wozu Trennung bei Gemeinschaftlichkeit ber Interessen? Aber, wenn wir hinsichtlich bes Reuen völlig ungehemmt find, fo stoßen wir hinsichtlich bes Alten auf manche Schwierigkeiten, von benen es fraglich ift, ob Sie, ber mächtige Berleger, beffen Repreffalien Jedermann fürchten muß, fie leichter 26 lösen können, ober ich, ber maffenlose Autor. Darüber läßt sich nun in Bausch und Bogen Nichts entscheiben, sondern Alles hängt von den einzelnen Fällen ab, und diefe laffen fich nur beurtheilen, wenn man die Acten bor fich hat. - Mein Borichlag ist daher dieser. Nachdem wir den Honorar=Punct und die so Haupt-Linien festgestellt und gezogen haben, wie geschehen ift, verschieben wir das Uebrige, bis ich mit den nöthigen Bapieren

persönlich nach Hamburg komme. Die Angelegenheit ist als eine für's ganze Leben und noch über das ganze Leben hinaus Entscheidende wichtig genug für eine Reise; ohnehin ist es, der Nibelungen wegen, gut, daß ich mich in Berlin einmal blicken slasse. Ich komme, wenn Sie Helgoland hinter Sich haben, und ich Gmunden; möglicherweise mache ich dann einen Seitensprung nach Dithmarschen, wenn man es rascher machen kann, wie ehemals. Dieß werden auch Sie am rathsamsten sinden. Mittlerweile lege ich Judith, Genoveva, Maria Magdalena und Diamant auf den Amboß und versuche, was sich daran umsschmieden läßt; die Gedichte sind rein und es kommt viel hinzu. Aber vor der Arbeit, die mir die ersten Tramen machen werden, fürchte ich mich gewaltig; das Abgeschmackteste und das Sublimste gränzen nach aneinder.

15 Aus England erhielt ich fürzlich das Mspt, aber in meinen betrübten Umständen konnte ich es noch nicht ansehen. Der Verf: überläßt die ganze Sache mir; wir werden also leicht fertig. Frankl war krank und ist es noch, er hat Ihnen aber geschrieben. Holzhausen hat Sie gesprochen, ich aber noch 20 nicht ihn, denn er lag, wie ich; überhaupt sprach ich seit 14 Tagen keinen Menschen, ausgenommen gestern die beiden Doctoren Bach und zwei Studenten, die mich zu einem Fest einluden, das die Universität mir geben will.

# Freundschaftlichst

Ihr

Fr. Hebbel.

25

# Nr. 865. An Julius Campe in Hamburg.

## Lieber Campe!

Eben erhalte ich Ihre Zeilen vom 29 ften v. M; mein Brief muß jetzt längst in Ihren Händen seyn. Das Schreiben an Strodtmann enthält eine Wiener Correspondenz für den s Orion von mir, die ich meines jämmerlichen Zustandes halber um zwei Tage verspäten mußte; senden Sie es ihm ja gleich nach, denn er rechnet auf den Artisel.

Mir geht es noch immer nicht nach Wunsch, obgleich an heißen Tagen besser, wie an kalten, was denn doch dafür spricht, wo daß ich es nur mit einem hartnäckigen Rheumatismus zu thun habe. Dabei soll ich mich morgen Abend seiern lassen! Ich hätte unbedingt abgelehnt und that es auch im Ansang; da hörte ich aber von der Deputation, daß bereits die halbe Universität geladen seh. Was ließ sich nun noch machen?

Freundschaftlichft, in Gile

Ihr

Wien d. 1sten Juny 1863.

Fr. Hebbel.

Nr. 866. An Julius Campe in Hamburg.

# Lieber Campe!

Hiebei das Manuscript aus London, so weit es sich in meinen Händen befindet; der Rest wird nächstens bei mir eintreffen.

Die Geschichte der Französischen Arbeiter=Associationen ist gewiß ein sehr wichtiges Capitel und das Material ist hier ohne se

Nr. 865. H in Weimar. Nachlese II S. 303. 5 der Brief nicht erhalten, "Aus Wien und Oesterreich" V. vgl. X S. 334f. 12 vgl. Tgb. IV N. 6150

Nr. 866. H in Weimar. Nachlese II S. 304.

Bweisel vollständig beisammen. Dagegen läßt der Styl Manches zu wünschen übrig; man wandelt nach Goethe nicht ungestrast unter Palmen, man schreibt aber auch nicht ungestrast zehn Jahre lang Englisch und Französisch. Doch berührt dieser sehler das Wesen der Sache nicht. Völlig neu scheint mir das entsetzliche Detail über die Juny-Schlächtereien.

Auch über diese Angelegenheit reden wir wohl mündlich. Freundschaftlichst

Ihr

10 Wien b. 5 Junn 1863. Fr. Hebbel.

Nr. 867. An Sigmund Engländer in London.

## Lieber Freund!

Auch ich will Ihnen dieß Mal nur mit Wenigem den rich= 15 tigen Empfang Ihres Manuscripts vermelben. Ich habe es zum Theil gelesen, nicht ganz, denn die Beschaffenheit der Abschrift machte es mir unmöglich, da ich fie oft kaum errathen, absolut aber nicht flar bechiffriren konnte. Diese Abschrift mit ihren gahllofen Schreib- und Stylfehlern macht mir angft und 20 bange, wie ich Ihnen nicht verhehlen barf; was ein alter Mann bon 72 Sahren bamit aufstellen foll, weiß ich nicht und Campe druckt Nichts, was er nicht gelesen hat. Ich begreife wohl, daß es in London schwer fenn mogte, eine beffere herzustellen und auch, daß Ihnen das Corrigiren nicht besonders von Statten 95 ging, aber schlimm bleibt es immer und die ganze Sache kann daran scheitern. Doch, es ist möglich, daß mich mein warmes Intereffe zu viel fürchten läßt, wie es wohl geschieht, und jeden falls werden wir bald in's Rlare kommen, denn noch heute geht Ihr Mspt mit meinen warmsten Empfehlungen nach Hamburg ab.

Nr. 867. H in Weimar.

Darf ich Sie bitten, beifolgendes Billet in einen Brief= laden zu werfen? Ich habe Herrn Neuberg den Empfang einer Rleinigfeit zu bestätigen.

In der Hoffnung, bald wieder von Ihnen zu hören Wien b. 5 Junn Ihr 1863. Fr. Hebbel.

Nr. 868. An Julius Glaser in Wien.

Siebei, lieber Freund, die bewußten beiben Briefe, ben geschäftlichen bom alten Campe und ben vertrauten von Strodtmann. Ich habe mich einstweilen in meiner Antwort im AU= 10 gemeinen gehalten, werbe aber balb genug mit bem Speciellen heraus ruden muffen und bitte Sie beshalb, mir Ihren Rath, fo weit Sie ihn bei einem fo unbestimmten Object überhaupt geben können, möglichst bald zu geben. Sicherheit in milben Formen muß mein Motto fenn. Meine Ober=Defterreichische 16 Abresse (Orth bei Gmunden) werden Sie noch nicht vergessen Indem ich also Ihnen und Ihrer lieben Frau für Ihre spätere Reise Alles munsche, was ich zunächst selbst benöthige, gruße ich Sie herzlich. Ihr

d. 14 Jung 1863.

Fr. Hebbel.

20

Nr. 869. An Christine Hebbel in Wien.

Gmunden b. 16 ten Juny 1863.

Meine theuerste Christine!

Gmunden hat mich dieß Mal sehr unfreundlich empfangen. Es regnete, wie ich ankam, es regnete die ganze Nacht durch,

<sup>1</sup> Brief fehlt

Nr. 868. H bei Exzellenz Baronin Glaser in Wien. Bw. II S. 350. Nr. 869. H in Weimar. Nachlese II S. 304-306.

es regnet noch, und wie mit Eimern. Da will ich Dir benn. ein flüchtiges Lebenszeichen schicken, bevor ich noch eins von Euch in Händen habe; Jedinger muß mir mein Effen holen und soll biese Beilen gleich auf die Post mitnehmen, benn ich darf nicht baran benken, das Haus zu verlassen. Uebrigens sitze ich auch ganz behaglich in Deinem Balkon-Zimmer und warte unter meinen Büchern und Papieren das Ende der Sündsluth mit mehr Geduld ab, als Du mir zutrauen wirst.

Hoffentlich geht es Dir wieder passabel; mir ift die Reise 10 gang gut bekommen. Eben, noch vor Schluß bes Sages, trifft das Briefchen von Titi ein und beruhigt mich; ich danke ihr für ihre Bünctlichkeit. Unterwegs begegnete mir ein Spaß. Eine Wiener Familie war mit im Wagon, ein Bater mit zwei Töchtern und noch einer britten jungen Dame; nicht ohne 16 Bildung, ungeachtet des Fiader-Dialects, und auch nicht ohne Beift. Sie beschäftigten sich viel mit Lesen; auf einmal lief't ber Vater ein ganzes Register von Dichtern ab, das Inhalts= Berzeichniß irgend eines Buchs, und als ber meinige fommt, fragt er: ben kennt Ihr doch? Die Mädchen nicken, aber er 20 fragt weiter: Sabt Ihr ihn je persönlich gesehen? er lebt ja in Wien! Die Mädchen schütteln den Kopf und er fagt: Sonderbar, ich auch nicht und wir find doch uns'rer Vier! Bährend diefer Conversation saben sie mir fortwährend in's Geficht und ich bedauerte nur, daß Titi nicht babei war; die 25 hatte fich gewiß weidlich an der Scene ergögt. Ich selbst mar zum Sprechen zu wenig aufgelegt, um aus meiner Wolke hervor zu treten und mich mit fo viel Grazie zu verneigen, als mein rheumatischer Rücken zuläßt. Doch will ich biejem Rücken bas Lob nicht vorenthalten, das er verdient; ich konnte auf dem so Lambacher Bahnhof ichon wieder einen Schwefelstiden aufheben und that es mehrere Male zur Probe und mit Luft.

Doch Du staunst, daß ich bes Balan's [!] nicht erwähne

und Dein Staunen geht nach und nach in Unwillen über. Nun, ich bin wirklich überrascht und glaube, daß Du es auch seyn wirst. Aber der edle Tischler ist noch nicht ganz fertig, wenn auch nicht viel mehr sehlt. Näheres und Aussührlicheres soll bei Sonnen-Beleuchtung solgen. Doch will ich Dich gleich heute sauf einen Uebelstand ausmerksam machen, den ich unmittelbar vor Augen habe. Das Balkon-Zimmer hat eine große Lücke in der Tapezierung, seit die Kredenz sort ist; man sieht die untergeklebten Journale und es ist noch obendrein die Augs-burger Postzeitung, aus der sich, den seligen Erzherzog Maxi- willian ausgenommen, wohl kein Mensch seine Belehrung holt. Was soll damit geschehen?

Der Traunstein ist ein Schalt; er zeigte sich mir hell und klar, wie wir in Wels eintrasen und ich schickte ihm Eure Grüße. So wie er die weg hatte, schlüpfte er in seine Kappe. 16

Schreibt mir, wann es Guch gefällt, ich will es eben so machen; wozu die gegenseitigen Briefe immer erst abwarten, wie bei einer amtlichen Correspondenz? Titi kann jett manche Scharte ausweben.

Streichelt die sugen Gichkatchen in meinem Namen und w thut Euch etwas zu Gute.

Guer ungebabetes altes

Nux.

Nr. 870. An Christine Hebbel in Wien.

Gmunden b. 17 ten Juny 1863.

Theuerster fleiner Binscher!

Es ift erft halb sieben Uhr, aber fast schon finster, benn ein fürchterliches Gewitter mit starkem Regen, aber ohne Sturm

Nr. 870. H in Weimar. Nachlese II S. 306—308, vgl. Tgb. IV N. 6162.

und Wind geht nieder: möge es ein temporale in dem schönen italianischen Sinne des Wortes senn! Freilich, wenn die ganze Erbe nach Waffer durftet, muß ich mit meinem Bedürfniß ber Hitze und bes dörrenden Sonnenscheins zurud treten, allein es sift doch recht schlimm für mich, daß ich das mit dem Wetter= Umsprung verbundene gesteigerte Migbefinden in absoluter Gin= samkeit und ganglicher Unthätigkeit ertragen foll. dem Gewitter kam ich nach Hause; ich war im Casé gewesen. aus purer langer Langeweile, und bann bei ber La Roche. Aber 10 dort lief ich augenblicklich wieder fort, nachdem ich mich kaum niedergeset hatte, benn zu Madame Wisgrill mit ihrem Schiffs= Schnabel-Gesicht, in das die blauen Augen hinein gesett find, wie Beilchen in einen Ruhfladen, traf eine ganze Raffee-Befell= schaft ein, und ich hatte an der Zimmermeisterin, die ich bereits 16 vorfand, und ihren Fragen ichon übergenug gehabt. Ich ftand auf, als die Cavalcade mit dem dicken Angely an der Spite sich heranwälzte und jagte zur La Roche: man kann Sie nicht besuchen! Sie erwiederte natürlich nach ihrer Gewohnheit: es ift reiner Zufall! obgleich die Zahl der Taffen auf dem Tisch so fie Lügen ftrafte; aber es ift mahr, man muß bas haus meiden, wenn man nicht jeden Tag ein Dutend neuer Bekanntschaften machen will und ich treibe noch lieber die Eingeweide=Würmer= Lehre, wie ber felige Joh. Niclaus Bog, ober verlege mich auf Insecten=Runde, als daß ich die Nasen= und Mund=Winkel 25 menschlicher Rullitäten studire, und das muß man doch, wenn man sie bei der Wiederbegegnung nicht ignoriren und durch Nicht=Grugen tödtlich verleten foll. Wie oft mögte man, wenn fie ihren Tröbel mit kindischer Selbst-Genügsamkeit bor Ginem ausbreiten, grimmig, wie König Richard, auffahren und ausso rufen: was ist die Glocke? Denn, wie fehr das eigene Denken

<sup>20</sup> vgl. Tgb. IV N. 6162 Sebbel, Briefe VII.

auch berunter senn mag, immer producirt es noch Besseres, Unregenderes, als dieß Gewäsch, bestehend aus perfonlichem Rlatich, unverdautem Zeitungs=Futter und Handwerks= und Ge= ichafte=Notizelei, gleichgültig, ob vom Gelehrten zum Gelehrten ober bom Schufter zum Schufter herüber, benn für ben freien s menschlichen Verfehr ift es einerlei, mit welchem Leder man raschelt und ich ziehe das Kalbsfell zuweilen dem Bergament fogar vor. Wenn ein Sund bellt, fann es mich intereffiren; ich weiß wohl, daß er nicht über ben Calcul des Unendlichen nachsinnt, aber ich weiß keineswegs, was er gerade will, und 10 es ift für mich etwas Räthselhaftes vorhanden, wenn es auch nur in der Unvollkommenheit des Mittheilungs-Organs seinen Grund hat! Allein, mas foll man mit Leuten aufstellen, die man auswendig kann; sie mußten stumm werden, um auch nur jum hund hinauf zu ruden! Gie fommen mir wie ein Klavier 16 bor, das mit blanken Elfenbein-Taften geziert ift, dem aber die Saiten fehlen; gludlicherweise find fie fo eingerichtet, daß fie bas bloge Klappern für Musik halten. Wohl ihnen, nur muffen fie feine Concerte geben.

Ich schließe biesen Brief am Morgen, dem 18 ten. Der 20 gestrige Tag war für mich ein colossales Hausbrot ohne Butter, das herunter muß, obgleich aller Appetit mangelt, da man die Zeit leider nicht zurücklegen kann, wie das Geld. Ich nahm das erste Soolendad, aber in dem neuen Etablissement; scheuß= lich! Kalte Zimmer; kalte Metall=Wannen; kaltes Wasser. Ich 25 besand mich sehr übel darauf und gehe nie wieder hin; so spricht Icher, der dort war. Heute ist das Wetter wieder unbestimmt; wahrscheinlich kann ich mich nicht baden, denn einer Erkältung darf ich mich nicht aussehen. Uebrigens ist mein Zustand ganz der alte; namentlich will das furchtbare Kopsweh im Hinter= 20 Haupt nicht weichen.

<sup>3 -</sup>Futter oder 23 vgl. Tgb. III N. 3142

Herzlichen Dank für Deinen Brief; er war mir eine wahre Wohlthat. Die Nibelungen schon wieder und, "auf Verlangen des Hoff?" Ganz gewiß steckt der Gast, der Herzog von Coburg, dahinter. Unser Kaiser hat dem Carl Treumann wegen seiner vielen Verdienste für 15 Jahre 300,000 st zinsloß zur Versfügung gestellt. So sas ich im Tacitus; nein, so hörte ich von Holdring.

Thut Euch etwas zu Gute und streichelt mir die "lieben Herzen!"

Euer altes

10

Nur.

Nr. 871. An Karl Alexander Großherzog von Sachsen in Weimar.

Em. Königl. Hobbeit

haben geruht, mich zu Höchste Frivat-Bibliothecar zu ers nennen. Damit haben Ew. Königl. Hohheit mir das Recht eins geräumt, mich an dem heutigen festlichen Tage unter die Schar Höchste Ihrer Diener zu mischen und Empfindungen Worte zu leihen, die sonst, nachdem sie einmal ausgesprochen wurden, in gebührender Selbstbescheidung stumm geblieben wären. Wenn Ew. Königl. Hohheit hiebei vielleicht mit Lächeln des vieldeutigen Evangelien=Spruchs: "Die Letzten werden die Ersten sehn" gebenken sollten, so kann ich Nichts dagegen einwenden, als dieß, daß es den Letzten wirklich vergönnt ist, in Treue und Anshänglichkeit mit den Ersten zu wetteisern. Genehmigen Ew. Königl. Hohheit denn die innigen Glückwünsche eines von Dankund Ergebung tief erregten Berzens und erhalten Höchstdieselben

Nr. 871. H unzugänglich, in Weimar nicht aufzufinden. Bw. II S. 571. 16 des Grossherzogs Geburtstag am 24. Juni 21 vgl. Matth. 19, 30 und öfter in der Bibel

mir eine Sulb und Gnade, die mir allein den Muth einflößen kann, sie zu äußern.

In tieffter Chrfurcht

Ew. Königl. Hohheit unterthänigster

Gmunden b. 19 Juny 1863.

Friedrich Bebbel.

Nr. 872. An Christine Hebbel in Wien.

Orth b. 19ten Juny 1863.

Habt Dank, Ihr lieben fleißigen Correspondentinnen! Also Ehren über Ehren. Die Nibelungen auf allerhöchsten Besehl! 10 Und nicht als Gast-Gericht für den Herzog von Codurg, des einzigen Mannes im großen Deutschen Reich, der meinen Freund Prechtler als Tragiser zu würdigen weiß, sondern zur Eröffnung des Reichstags. Wahrscheinlich, Ihr seht, ich din demüthig, weil die Stelle über die Hunde-Seelen neulich so start beklatscht 15 wurde! Mögen sie in sich gehen, die widerspenstigen Czechen und Polacken, wenn Wagner sie ihnen entgegenbellt. Dann ist das Stück doch auch für die öffentliche Wohlsahrt nicht umsonst geschrieben.

Gestern und heut war das Wetter schön; ich habe daher 20 zwei Bäder hinter mir. Uenderung in meinem Zustand spüre ich noch nicht, doch wär's auch Thorheit, sie schon zu verlangen. Us ich das erste Mal mein Badekämmerlein verlich, in der alten Anstalt auf der Traundrücke natürlich, slatterte mir eine Schwalbe entgegen. Ich nahm das für ein günstiges Omen. Was unser 25 Haus betrifft, so haben wir darin die erste Zeit bivouakirt, dann wohnten wir einige Jahre behaglich und jest sangen wir zu

Nr. 872. *H* in Weimar. Nachlese II S. 308f. 15 vgl. IV S. 118. V. 1884 24 vgl. Tgb. IV N. 6161

resibiren an. Wenn ich nicht irre, muß in Wien noch ein seit bem letten Umzug in Ruhestand versetzer Thür-Schild mit meinem Namen vorhanden seyn. Der würde uns gute Dienste seisten. Zugleich mögte ich rathen, die Sturmglocke von Sanct Stephan mitzubringen, falls der Thürmer sie um ein Billiges herleiht. Vielleicht kann die Jedinger sie noch hören; Menschensitumen und Gläser-Geklingel vernimmt sie nicht mehr. Meine beste schwarze Halsbinde ist auch zurück geblieben.

Wieder steht ein Gewitter am Himmel; es ist fünf Uhr 20 Nachmittags. Ich lasse rasch die Hänge-Watte abnehmen, in der ich von Eins dis Drei die Gudrun gelesen habe, und schließe das Blatt, da es zur Post muß.

Euer altes

Nux.

Nr. 873. An Christine Hebbel in Wien.

Orth b. 21 ften Juny 1863.

Meine theuerste Christine!

Der gestrige Vormittag wurde mir wieder verregnet und das Bad mit ihm; der Nachmittag, von drei Uhr an, war so schön. Wie es heute werden wird, ist noch unbestimmt; doch fämpst die Sonne wenigstens mit den Wolkenmassen, die sie ersäusen wollen, und vielleicht erhält sie sich oben.

Mein Zustand ist der alte, ja er hat sich eher verschlechtert, als verbessert, insosern ich weniger Appetit habe und weniger sischlase, wie in Wien. Auch der schwere Kopf, über den ich schon bei'm Begräbniß des jungen Laube klagte, will nicht wieder

15

<sup>11</sup> vgl. V S. 313 f.

Nr. 875. H in Weimar. Nachlese II S. 309-311. 26 vgl. Tgb. IV N. 6159

leicht werben, so daß ich ihn, wenn ich mich aus dem Bett oder vom Sopha erhebe, immer mit der Hand unterstüßen muß. Der andere Pol der Wirbelsäule, das Kreuz, ist gleichsalls empsfindlich und ich kann mich nicht so weit bücken, als nöthig ist, um mich zu waschen, sondern muß das Handtuch eintauchen. 6 Der Rippenschmerz, das eigentliche Hauptübel, ist jest an der linken Seite, wo ich früher gar keinen hatte, eben so groß, wie an der rechten. Doch halte ich das für keine Versschlimmerung, glaube vielmehr, daß der Rheumatismus sich über das ganze Brustgewölbe vertheilt, um dann, aus dem w Hauptquartier heraus gejagt, allmälig zu weichen. Der Teusel pflegt ja zu gehen, wie er kommt, und dieser kam so.

Sonit bin ich trot meiner tiefen Ginsamkeit gang auten Humors und entbehre nur Euch, durchaus aber keinen anderen Menschen. Gestern Vormittag schrieb ich dem Erogherzog zu 15 seinem Geburtstag; es kam mich schwer an, so aufrichtig meine Glüdsmuniche gemeint maren, ja eben besmegen. Geftern Rachmittag ging ich spatieren und sette mich bann bis Sonnen= Untergang in die Halle des Rogelbräuers, wo ich Gedanken spann, das edle, lärmende Philisterium um mich herum, ohne 20 mich mehr zu ftören, wie das Braufen des Windes oder das Mein Balkon = Zimmer in seiner Geplätscher der Wellen. schönen Abgeschiedenheit ist mir schon so lieb und vertraut ge= worden, als ob ich es funfzig Jahre bewohnte. Ich laffe mich auch nicht wieder daraus vertreiben und es foll ein Sanctu= 25 arium fenn, das kein fremder Fuß betreten barf. selbst gepflückte, stehen auf meinem Tisch; ich hoffe, Ihr sollt auch noch welche finden, denn die Stode sparen und halten die Anospen zusammen. Im Uebrigen bin ich entschlossen, ben Alv der funfzig Sahre abzuwerfen und muthig zu versuchen, ob ich 30

<sup>11~</sup>vgl.~Faust~V.~1410~ff.~19~vgl.~Tgb.~IV~N.~6163~und~S.~XIV, <math display="inline">10

ber fliehenden Zeit nicht noch einige bleibende Werke abringen kann. Pläne und Materie habe ich für Jahrhunderte und hoffentlich brauche ich noch nicht mit Johann Christian Günther zu singen:

> Jugend, Muth und Lust verrauchen, Und, derweil ich klüger bin, Meine Kräfte erst zu brauchen, Sind sie, wie ein Traum, dahin!

Ein Bers, der mich immer tief erschüttert hat; der Arme schrieb sie auf bem Sterbebett.

Jch hab's doch gewagt und bin in's Bad gegangen; auf dem Wege dahin erhielt ich Deinen lieben Brief, den ich aber erst jetzt gelesen habe; ich hob mir ihn auf, wie einen Teller voll Kirschen. Du hast recht; diese Polin darf nicht wieder über uns're Schwelle kommen, das ist kein Umgang für unser zeines, gutes Kind, die ist ja eben so arg, wie die beiden Ussings, die sich um die Ohrringe der Mutter rauften, als diese noch nicht kalt war und dem Leichnam dabei — Alles nach Amalia Schoppes Erzählung — Backenstreiche gaben. Die Abreise nach Gmunden bietet eine ungesuchte Gelegenheit, wahzubrechen. Aber, wie kannst Du theurer Pinscher Dir Borwürse machen, mich zur Abreise getrieben zu haben; gut ist es jedensalls, daß ich hier din und die wohlthätigen Folgen werden sich schon zeigen! Die Natur ist keine Zauberin, sie thut Nichts

Feuer, Muth und Kraft verrauchen, Und indem ich klüger bin, Beit und Jugend erst zu brauchen, Sind sie wie ein Schatten hin.

Es ist interessant, wie Hebbels Gedächtnis diese Verse umbildete 13 Jablonski, vgl. Tgb. IV N. 6156 16 vgl. Tgb. III N. 4852, 40

<sup>4 &</sup>quot;Abschiedsgedanken bei Gelegenheit einiger schweren Leibeszufälle" V. 29—32 lauten:

im Husch, sondern sie giebt und ninmt langsam, aber man kann sich auf sie verlassen. Wenn Du jedoch Schulz noch sehen solltest, so theile ihm mit, was ich Dir über mein Bestinden schrieb.

Guer altes

Nux.

10

Nr. 874. An Christine Hebbel in Wien.

Orth b. 22 sten Juny 1863.

Regen, Regen, rull Regen, ftrull!

jang meine Mutter in Dithmarschen, wenn sie mich und meinen Bruder bei schlechtem Wetter im Sommer als kleine Jungen aus dem Fenster kuken ließ. Sie könnte heute wieder so singen, denn es gießt und es scheint nicht aufhören zu wollen. Un ein Bad ist nicht zu denken, so ungern ich darauf verzichte. Was gestrige, obgleich dem Unwetter nur mühsam abgerungen, ist mir sehr wohl bekommen; ich spürte zwar keine Abnahme meines Uebels, aber ich ersreute mich eines gewissen allgemeinen Gehobensenzs aller Lebenskräfte, die sich auch darin bethätigte, daß ich mit größerem Appetit, wie sonst, zu Nacht aß. Das wüberraschte mich einigermaßen, denn es stürmte und regnete, als ich aus dem Bade zu Hause ging und ich schützte mich nur dadurch gegen das Aergste, daß ich meinen rothen Shawl, unbekümmert um den Hut, über den Kopf nahm und wie ein vom Ernteseld entlausener, zur Abschreckung der Bögel ause

<sup>2</sup> seinen Hausarzt

Nr. 874. *H* in Weimar. Nachlese II S. 312—314. 25 Sonntag, 21. Juni 1863

gestellt gewesener Popanz mit Riesenschritten burch die Sonntags= Menge ftapfte. Die Rinder spotteten hinter mir ber, die jungen Mädchen kicherten und Titi ware, wenn fie das Unglud gehabt hatte, mir ju begegnen, gewiß auf bie andere Seite gegangen s und hatte mich verläugnet, wie Betrus feinen Berrn und Beiland. Jedoch, das Mittel half und das Bad that feine Wirfung, ftatt mir ju schaden; heute ift freilich Alles wieder bei'm Alten. Aber, ich will nicht undankbar fenn, auch diefer Buftand ift gar wohl zu ertragen, benn ich habe feine Spur 16 von Schmerz, wenn ich die empfindlichen Stellen nicht absichtlich brude, und bas ganze Leiden besteht barin, bag ich mich im Bett nicht rasch umwenden und vom Stuhl nicht rasch aufstehen kann, mahrend ich im Gehen durchaus nicht gehemmt bin, ja mich um so besser befinde, je mehr ich gehe. Wie 15 manchem Unglücklichen mag ein folcher Zustand als sein höchstes Ibeal vorschweben. Mein Aussehen foll vortrefflich fenn; bas versicherte mir die Frau von Nordberg, die ich gestern Nachmittag besuchte, weil sie Mittwoch schon davon geht. Ich glaube es auch selbst. Daß zwischen dem heutigen Tage und Deiner 20 Ankunft noch anderthalb Wochen liegen, ift zwar abscheulich, aber ich darf doch auch hoffen, bis dahin noch einige Fortschritte zu machen. Bu Deiner Beruhigung nun noch ein kurzer Bericht, wie ich lebe. Morgens und Nachmittags habe ich einen ganz portrefflichen Café; da läßt die Jedinger Nichts zu münschen 25 übrig. Mittags laffe ich mir mein Effen von Fanny Holzinger holen und stelle ihr felbst die Auswahl anheim; da bekomme ich jedenfalls das Beste, was in Gmunden zu haben ist. Abends genieße ich meine saure Milch mit etwas Schwarzbrot; bagmischen Baber und Spatiergange, nur feine Bifiten. Bier so habe ich hier erst ein einziges Mal getrunken, Wein natürlich gar nicht, doch fonnt Ihr zwei Flaschen des edlen Kolbenheverschen Gewächses mit bringen, wenn es möglich ift, benn einiger Stärfung nach der Eur werde ich wohl bedürfen und zweisle stark, ob ich sie mir aus dem See holen darf. Bähle dann zugleich die übrigen Flaschen durch. Das edle Fräulein Jablonsky, von dem Du eine so köstliche Schilderung gegeben hast, beschäftigt mich noch. Ich beslage Titi. Erst muß sie sehen, sin so jungen Jahren, wie die Hausstreunde plöglich Schlangen-Köpse bekommen und nun verwandelt sich eine Freundin, ein Mädchen von siedzehn Jahren, mit der sie ihre kindlichen Träume ausgetauscht hatte, in ein moralisches Scheusal. Dergleichen Ersahrungen erbittern und verhärten, und das käme für sie woch zu früh. Führe sie mit sansten, und das käme für sie woch zu früh. Führe sie mit sanster Hand über die Krisis hinzüber; das wird am besten dadurch geschehen, daß Du Dich selbst zur Vertrautin ihrer Pläne machst. Daß sie im Stillen etwas spann, merkte ich längst; wir wissen nun, was es war.

Dieß ist mein bter Brief; von Euch habe ich vier.

Prof: Glaser wird hoffentlich erhalten haben, was ich ihm am Tage vor meiner Abreise durch Lisi zuschickte.

Ift Strodtmann's Ginlage besorgt?

Ich erhielt gestern die Donau-Zeitung mit einer freundslichen Notiz über die Nibelungen; versieg'le beifolgendes Brieschen wan den Doctor Seuffert und laß' es abgeben.

Philax spart alle seine Liebe für Titi!

Euer altes

Nux.

25

Nr. 875. An Christine Hebbel in Wien.

Orth d. 27 Juny 1863.

Theuere Frau!

Dein gestriger Brief hat mich wie ein Donnerschlag erschreckt. Ein Gast! In meinem Zustande! Gott steh' mir bei, selbst

<sup>15</sup> es ist der fünfte, so dass vielleicht einer fehlt 21 fehlt N. 875. H in Weimar. Nachlese II S. 314f.

wenn das Wetter gut bleibt. Bei schlechtem bin ich unbedingt verloren, wenn ich, ber ich meine Bedürfnisse auf ein Minimum reducirt habe, nur um nicht immerwährend anordnen und befehlen zu müssen, für die Bequemlichkeit eines Ander'n forgen soll.

Uebrigens haben die heißen Tage mir wohl gethan. Ich fange an, die wohlthätigen Folgen der Bäder zu spüren. Bon dem Rippen-Schmerz an der linken Seite ist nur noch ein kleiner Rest da; ich muß lange herum drücken, bis ich die Stelle finde. 20 Aber die Wirbelsäule und der schwere Kopf! Ich bin überzzeugt, dieß Uebel hängt mit dem früheren gar nicht zusammen. Allein ich halte es für hämorrhydalisch, also nicht für gefährlich.

In der Jugend darf man sagen: heut ist es schön, aber morgen ist es schöner und übermorgen wird es zum Entzücken 15 sepn! Dort steht ein Beilchen, doch wer wird sich bei'm Pflücken aushalten, denn schon blinzelt das Maiblümchen aus der Knospe hervor und was ist nun wieder das gegen Lilie und Rose! Im Alter muß man denken: dieser Tag ist traurig, aber ich will ja nicht murren, denn der morgende wird noch trauriger sehn und der letzte ist der traurigste von allen! Es ist das allgemeine Menschenlos und nur ein Narr wird sich beklagen.

Doch, zum Practischen. Die Kiste steht, bis auf das Oberste, noch unausgepackt, ich konnte mich nicht bücken, und die Jedinger verstand nicht, mir zu helsen. Bergiß nicht meine gute schwarze Halsbinde; auch die zweite bunte kann ich brauchen, und die Fuß-Kamaschen. Die Theater-Manuscripte von Judith und Genoveva sind mir von der höchsten Wichtigkeit. Ist der Strodtmannsche Brief an die Dame besorgt?

Ich rechne also darauf, Euch am Dienstag Abend zu sehen 30 und schreibe nun auch nicht mehr.

<sup>6</sup> vgl. Tgb. IV N. 6171. 6173

Vom Großherzog hatte ich gestern einen sehr hübschen Brief. Ich hatte ihm zu seinem Geburtstag gratulirt und er bedankt sich dafür sehr liebenswürdig "bei dem Fürsten der Gedanken." Also von Thron zu Thron!

Guer

altes

Nur.

5

15

Labe nur nicht mehr Gaste ein; wir haben jett weniger Raum, wie früher, benn im Salon kann doch Niemand wohnen, wie sonst in den beiden eingegangenen Zimmern. Du weißt, www. lieb mir unter anderen Umständen ein Besuch ist. Aber ich muß das Gefühl haben, daß mein Gast sich wohl befindet und das kann er nicht, wenn ich ihm auf dem Nacken sitze und er mir.

Nr. 876. An Sigmund Engländer in London.

### Lieber Freund!

Ihr letter Brief ist der Ausdruck einer krankhaften Stimmung, und nur Dieß bewegt mich, ihn sogleich zu beantsworten, denn ich din wirklich krank und jede Zeile, die ich schreibe, prest mir Angstschweiß aus und macht mir Schmerz. 20 Ich leide nämlich seit drei Monaten buchstäblich an den Folgen einer solchen Erkältung, wie Sie sie so vortrefslich als RedesFigur ausmalen, und konnte mich vor drei Tagen noch nicht mit eigenen Händen ans und ausziehen, was auch jest nur noch äußerst mühsam von Statten geht. Ich muß mich daher auf sehr 25 Weniges beschränken; jedoch sehr Weniges genügt auch.

<sup>1</sup> vgl. Tgb. IV N. 6174

Nr. 876. H in Weimar. Bw. II S. 191f. 19 wirklich üdZ

Es ist in meinen Augen keine Hösslichkeit, wie Sie es nennen, sondern eine Feigheit, auf den Sack zu schlagen und den Esel zu meinen. Bielleicht gehört es mit zu den Unglücksfällen, die ich vor meiner Geburt erlebte, daß ich von einer solchen Hösslichkeit skeinen Begriff habe, denn ich spiele immer meine gerade ehrliche Eins aus, die nicht mehr noch weniger bedeuten soll, als ihr Nennwerth besagt, während Andere nur ein Tausend-Theilchen von dem, was sie eigentlich denken, verlautbaren und mich nun natürlich nach sich selbst beurtheilen, also annehmen, daß auch ich, wwie sie, Neun Hundert Neun und Neunzig von Tausend zurück halte. Dabei sahre ich denn freilich schlecht.

Wenn ich von Ihrem Copisten und seiner undeutlichen Handschrift sprach, so sprach ich von Ihrem Copisten und seiner undeutlichen Handschrift. Ich konnte das Manuscript nur mit der größten Mühe entzissern, ich fürchtete, daß es Campe, der ein zwei und siedzigjähriger, alter Mann ist, eben so gehen mögte und ich theilte Ihnen meine Besorgniß offen mit. Diese war wohl begründet, denn das Alter macht eigensinnig und Campe hatte von jeher mehr von einem Papst, wie von einem Buchhändler; sie hat sich aber glücklicherweise nicht bestätigt, wahrscheinlich, weil er einen Anderen lesen ließ, statt nach seiner Gewohnheit selbst zu prüsen. Campe schreibt mir unterm 26 sten Juny:

"Das Mspt: Geschichte ber Arbeiter-Associationen in Frankso reich ist recht brav. Wann werde ich den Schluß dazu bekommen — und darf ich den Druck beginnen lassen und welche Bedingungen stellt der Versasser"

Sie sehen hieraus, daß ich Alles, so weit es an mir liegt, geordnet und mein Wort vollständig gelös't habe; ware ich des so Ersolgs nicht so sicher gewesen, als man es in menschlichen

<sup>8</sup> fie aus Sie

Dingen jenn kann, fo batte ich mahrlich Anftand genommen, Sie zu einer Arbeit aufzufordern, die Ihnen neben allen übrigen, bie auf Ihnen laften, brudend fenn mußte. Nun aber muß ich mit König Philipp fprechen: "Berr Kardinal, ich habe bas Meinige gethan, thun Sie das Ihre". D. h. fenden Sie Campe 5 baldigst den Rest, und zwar direct nach Hamburg (Hoffmann et Campe's Verlagshandlung) unter Berufung auf mich und schlagen Sie Ihr Honorar vor; ich bachte pr Bogen 1 Louisd'or für die erste Auflage bei etwa 1500 Ex., denn ich, als An= fänger, bekam für die ganze Judith nur 13, und die Nibelungen 10 trugen mir 400 rth ein. Wenn ich Ihnen rathen barf, so eilen Sie; mir aber verzeihen Sie, daß ich, geistig und physisch ganglich außer Stande, außer biefer geschäftlichen noch andere Materien zu berühren, nur noch die herzlichsten Gruße hinzu füge. Ich bleibe hier bis 14 ten August; vielleicht erfreuen Sie 16 mich bis dahin noch mit einer Antwort.

Wie immer

Ihr

Orth, bei Gmunden, in Oberösterreich, b. 7 July 1863.

Friedrich Hebbel.

20

Nr. 877. An Dr. Benedikt Schulz in Wien.

#### Lieber Freund!

Ueber drei Wochen bin ich jett in Gmunden und sechstehn Soolen-Bäber habe ich genommen. Mein äußeres Aussehen 25 wird allgemein vortrefflich gefunden, aber mein Uebel ist noch

Nr. 877. *H* in Weimar. Nachlese II S. 316f. Schulz rühmte die präzise Darstellung und genaue Beobachtung, vgl. Kuh, Biographie II S. 714.

immer da, wenn auch bis auf einen kleinen Rest gedämpft, wie es in Wien auch schon einmal mar. Ich spure es nur, wenn ich drucke; neu scheint mir, daß sich auch auf der linken Seite eine gleiche, ber anderen correspondirende empfindliche Stelle s eingefunden hat. Befonders gute Dienste ichien Ihr Pflafter zu thun; es zog so start, daß sich eine große Masse judender Bufteln entwickelten, und ich trug es fo lange, bis es in Stude zerfiel. Dagegen brachte ich aus Wien einen schweren Ropf und ein steifes Rreuz mit und habe sie noch, ja sie sind in den letten 10 acht Tagen unleidlicher geworden, wie früher, wo sie mich nur genirten, wenn ich einen falichen Schritt that. Diese Steigerung mag die Folge einer Erfältung fenn, die ich mir trot bes Flanells an einem glübend beißen Sonntag zugezogen haben muß; ich begreife das Wie zwar bis zur Stunde nicht, aber 15 ich legte mich des Abends nieder, wie sonst, und konnte am nächsten Morgen faum aus bem Bette kommen, war aber außer Stande, mich ohne fremde Sulfe aus- und anzukleiden. Es war wohl ein sogenannter Berenschuß, ber seinen Sit in ber rechten Bufte hatte; jest ift er bis auf Beniges wieder meg, doch hat 20 er mich offenbar zurück geworfen. Eigentliche Schmerzen im Ropf und im Kreuz habe ich nicht, aber ich kann ben Ropf nur mit Mühe heben, wenn ich einmal liege, und es fällt mir schwer, mich im Bett umzuwenden oder vom Sopha aufzustehen. Ber= hehlen darf ich Ihnen dabei freilich nicht, daß diese Bustande 25 mich an ähnliche erinnern, wie ich sie vor etwa acht Jahren einmal durchmachte. Damals waren sie hömorryhdalischen Ur= sprungs und auch jett bin ich seit längerer Zeit schon ungemein hartleibig, so daß ich mich fünstlicher Mittel bedienen muß und oft mit drei Seidlitz-Pulvern an Ginem Tage Nichts ausrichte. 30 Der Appetit ist gut, der Schlaf bagegen schlecht, seit ich mich nicht mehr mit gewohnter Leichtigkeit nach Erforderniß umkehren

<sup>12</sup> ich auch

hinzufügen muß ich noch, daß ich die Schwere nur in fann. ber rechten Sälfte bes Ropfes spure und daß auch ber Sals bis jur Schulter herab fich ungefügig zeigt; von Migrane ober auch nur Eingenommenheit bagegen feine Spur, auch bin ich nicht hppochondrisch. Die Baber nahm ich im Anfang sehr heiß, weil s ich glaubte, die Gluth jolle wirken: jest, seit Unwesenheit meiner Frau, nehme ich sie etwas über lau, weil sie behauptet, daß die Soole das Meiste thun soll. Wer hat recht?

Hier ift Alles, lieber Schulz, mas ich Ihnen sagen kann; es mag ein miserables Krankheitsbild senn. Aber es hilft bem w Laien nicht viel, daß er in Burdach geblättert hat; er weiß fich, wenn es jum Treffen kommt, nicht beutlicher zu machen, wie die Kalender-Frau. Aber so viel werden Sie hoffentlich daraus ersehen, ob der Proces seinen richtigen Gang geht, oder ob ein= gegriffen werben muß.

Frau und Tochter grußen Sie und Ihre liebe Familie auf das Herglichste; ebenso

Ihr

Orth, bei Gmunden,

Lazarus Hebbel.

d. 8ten July 1863.

P. S. Huften, Räuspern und Niesen schneiden mich in ben Rücken, wie polnische Sensen-Siebe. Ich kann mich nicht buden, mich noch viel weniger waschen. In der Nacht ift mir jedes Lager zu hart, bei Tage nicht. Das Athmen hat teinen Anstand, doch fühle ich sowohl hinten, zwischen ben Schultern, 26 wie vorn eine geringe Beklemmung. Sind das die Abschieds= zeichen? Die des Rheumatismus, mein' ich? Man drückt fich bie Sand ja etwas derber, wenn man aus einander geht.

<sup>11</sup> meint wohl K. F. Burdachs "Physiologie 1 nur noch als Erfahrungswissenschaft", vgl. auch Tgb. II N. 2570 Anm. 20 mit Bleistift aus Junn 21 ff. vgl. Tgb. IV S. XV, 21

Nr. 878. An Julius Campe in Hamburg.

# Lieber Freund!

Sehen Sie nachsichtig gegen mich; ich habe, seit ich Ihnen zum letten Male schrieb, wieder einen argen Rückfall gehabt und bin noch jetzt zu gar Nichts fähig, werde auch wahrscheinlich nach meiner Rückfunft nach Wien noch die Schweselbäder in Baden brauchen müssen, um den Teusel los zu werden. Glücklicher Weise habe ich diese in nächster Nähe und din mit der Eisenbahn in einer Stunde dort; auch garantiren die Aerzte mir die völlige Herstellung, denn die Citabelle, das Innere, ist gesund und nur die Außenwerke leiden. Ich hosse daher sedens falls, Sie im Herbit nach Ihrer Badecur persönlich in Hamburg zu sehen, obgleich ich zur Stunde noch so übel daran din, daß ich saum die Feder zu halten vermag. Freilich trägt auch der weige Wetter-Wechsel im Gebirg einen großen Theil der Schuld: bald africanische Hige, bald Schnee.

Es hat mich ungemein interessirt, den ersten Brief Ihres fünftigen Herrn Associés, mit dem Sie in die Achtzig hinein steuern werden, zu lesen. Der junge Mann stellt sich zu seinem höchsten Bortheil dar und trifft, was unsere Berbindung anlangt, den Nagel auf den Kopf. Allerdings ist es der Hauptpunct, daß unsere Interessen jetzt untrennbar zusammen gehen. Sie überschlagen das Ganze im Großen; das Resultat, günstig oder ungünstig, giebt den Maaßstab für Alles, was später noch solgt. Und wenn ich ein Goethe junior war, worauf ich natürlich nicht den geringsten Anspruch mache, so werde ich dasür auch ein Goethe senior werden. Mein Bischen Gold und Silber ist start mit Schlacken versetzt; schaudernd erkenn' ich das bei der Durchssicht der Judith und der Genoveva. Aber ich werde auch nie

Nr. 878. H in Weimar. Nachlese II S. 318-320.

meinen Koth vergolben. Ich sende Ihnen den Brief Ihres Herrn Sohns hiebei mit herzlichem Dank zurück; Sie werden viele Freude an ihm erleben. Aber ich habe auch immer gestunden, daß man geistig, wie leiblich, der Bater seiner Kinder ist; man erntet, was man sä't.

Daß Sie mit Englaender leicht fertig werben würden, wußte ich und konnte jede Garantie dafür übernehmen. Hinssichtlich des Styls glaube ich Ihnen einen Wink gegeben zu haben; dieser bedarf einiger Nachhülfe. Das liegt nicht an dem Talent des Verkassers, sondern an seinem Mangel an Zeit. Er we kann ganz vortrefftich schreiben, aber wenn man von Morgens acht Uhr bis Nachts zwei die telegraphischen Depeschen von halb Europa zu übersehen hat, wird der Musen-Dienst oft gestört. Auch wirft der beständige Gebrauch fremder Sprachen immer unvortheilhaft auf die eigene zurück.

Die Angelegenheit mit den früheren Verlegern mache ich nur im äußersten Nothfall brieflich, sondern mundlich auf meiner Berbst-Reise ab. 3ch bin so immer am weitesten gekommen. Das Recht hinsichtlich Agnes Bernauer, Gyges und Michel Angelo mar mir trop l'ötzelberger immer gewahrt; nun ist es w freilich beffer. Herodes wird teine Schwierigkeit machen; ich fann Gerold eine Begengefälligfeit erweisen. Lebte Cotta noch, so könnte er sich gar nicht ftrauben; er hat im vorigen Jahre schon Ja gesagt, mit dem Borbehalt allerdings, daß die "Cottasche Buchhandlung", die er befanntlich immer ftreng von feiner Frei= # herrlichen Person unterschied, selbst auf meine opera speculire. Bu Heckenast habe ich einen Mittelweg; ber Einzige, den ich scheue, ist Carl Geibel in Leipzig, obgleich gerade dieser mich selbst dringend um ein M-pt ersuchte und obgleich ich mir in meinem Brief die Aufnahme in die Wejammt=Ausgabe offen hielt w und es mir nur aus Discretion in dem feinigen nicht ausbrudlich bestätigen ließ. Eben darum will ich ihm nicht schreiben, sondern

ihn sprechen. Im Grunde stehe ich mit Gerold eben so; auch bieser schrieb wegen des Herodes an mich, auch diesem stellte ich dieselbe Bedingung, und auch bei diesem ließ ich die nämliche Discretion walten.

5 So weit in meinen jetzigen betrübten Umftänden. Sie werden nach Ihrer Gewohnheit Mitte August nach Helgoland gehen und wahrscheinlich Ende September wieder in Hamburg sehn. Bis dahin habe ich zu meiner Herstellung noch acht Wochen und hoffe, Ihnen im October als ein neuer Mensch die so Hand drücken zu können.

Ihr freundschaftlichst ergebenster

Orth bei Gmunden

Fr. Hebbel.

d. 28 July 1863.

15

## Nr. 879. An Franz Keim in Gmunden.

#### Geehrtester Berr!

Empfangen Sie meinen herzlichen Dank für bas Gebicht, bas Sie die Güte hatten, mir zu fenden, und für die Theils nahme, die Sie mir darin so warm und poetisch ausdrückten.

Leider kann ich Sie nicht einladen, mich zu besuchen, denn so mein körperliches Befinden, schon schlecht seit dem März-Monat, ist noch immer wechselnd, wie das diesjährige Wetter und erlaubt mir nur selten jemand zu sprechen. Aber ich hoffe, daß Sie

<sup>7</sup> Ende October

Nr. 879. H im Besitze des Adressaten in Wien. Nach seiner Abschrift. Adr. Sr. Wohlgeboren bem Herrn Stud: Fr. Xaver Keim in Gmunden. Vgl. "Meine Erinnerungen an Friedrich Hebbel" von Franz Keim, Deutsches Volksblatt. Wien, 25. Dezember 1903. N. 5378.

mich im Herbst in Wien oder nächstes Jahr in Gmunden entschädigen werben.

Ihr

hochachtungsvoll

ergebenster Hebbel.

Ю

Gmunden d. 30 July 1863.

Nr. 880. An Moritz Kolbenheyer in Oedenburg.

Orth d. 1 Aug: 1863.

Berehrtefter Freund!

Bas mögen Sie von mir benten! Bielleicht, daß ich Bemien-Räger geworden bin und ein Unglud gehabt habe. Aber es steht gang anders. Bereits acht Wochen fite ich zwischen ben Bergen und trot ber guten Luft und ber mir berordneten Soolen=Bader geht es mir nicht beffer, wie in Wien bei ber 16 Abreise. Ja, es ging mir hier schon viel schlechter, das alte Uebel murbe ich nicht los und neue, noch schlimmere, gefellten sich hinzu. Ginen vollen Monat hindurch war ich außer Stande, auch nur einen unbedeutenden Brief zu schreiben, und noch jest kostet es mir, wie Sie es meiner Handschrift ansehen werden, w große Unstrengung. Die Herren Sue, Dumas, Victor Hugo haben wieder angefangen, für mich zu existiren; brauche ich Ihnen mehr zu jagen? Schlaflose Nächte ohne die Fähigkeit, ben Ropf zu drehen und mich umzukehren, und dumpfe, schlaffe Tage! Jest wendet es fich jum Befferen, aber langfam, außerft 26 langfam. Ich habe Freunde bei mir gefehen, die nach Gaftein

Nr. 880. H unzugänglich. Nach Abschrift Nachlese II S. 320—322.

geschickt wurden und ich wünsche mir ihre Schmerzen, ihnen aber nicht die meinigen, obgleich es für den wirklich Leidenden nicht besonders erbaulich ist, ohne Grund klagen und jammern zu hören. Wer Arm und Bein brach, hat nicht viel Mitleid mit s dem, der sich den Finger verstauchte oder die Hühner-Augen unerträglich findet.

Mit diefer Schilberung meines Buftandes wird mein Still= schweigen auf Ihren freundlichen Brief entschuldigt fenn. Seit= bem haben Sie mir burch meine Frau Ihren Sangergruß zu= 10 geben laffen; wenn diese Ihnen nicht längst für das schöne Gedicht dankte, so unterblieb es nur, weil ich es selbst thun wollte, da ich gar nicht ahnte, daß mein Martyrium fo lange dauern sollte. Tragen Sie der Armen also Richts nach, die sich in Gmunden, ihrem vielgeliehten Tusculum, von dem sie 15 das ganze Jahr träumt, dieß Mal durch Krankenpflegen vom Komödienspiel erholen mußte. Ihr Gedicht ift ein gang bor= trefflicher Abdruck ber Situation, markig und mannhaft im Inhalt, knapp und scharf in der Form, und gehört zum Aller= besten, was mir in dieser Gattung, die ich mit Goethe hochstelle, 20 fo viel auch darin gestümpert wird, je vorgekommen ift. Sie haben eine seltene Babe, wie mir auch Ihre Epigramme schon bewiesen, die mir ganglich fehlt; sie ist der des Raphael zu vergleichen, dem die Eden und Binkel ber Stanzen im Batican, die manchen anderen braben Maler in Berzweiflung gesetzt 25 haben murben, zu den lieblichsten Motiven und den anmuthigsten Arabesten verhalfen. Aber, um auf ben wichtigften Bunct Ihres Briefes zu kommen, so glaube ich Ihnen allerdings eine literairische Thätigkeit eröffnen zu können, und zwar eine selbst= ständige, die mit dem Sandlangermefen, von dem Sie schreiben, 30 Richts zu thun hat. In Hamburg, bei meinem alten Freund Campe, erscheint seit einem halben Sahr eine literairisch fritische Beitschrift: Orion, redigirt von dem Dichter Strodtmann, dem mit Darstellungen aus dem politischen, socialen und literairischen Leben Ungarns gewiß ungemein gedient wäre. Sie kennen Land und Leute; mögten Sie nicht aus dieser Quelle schöpsen? Das Journal zahlt bei nicht zu engem Druck 16 Thaler P. C. pr Bogen, ich würde Sie Strodtmann ausst Wärmste empsehlen sund ihm Ihren ersten Beitrag, wenn Sie mir denselben ans vertrauen wollen, selbst übersenden. Fangen Sie, wo möglich, etwas piquant an; greisen Sie auf Görgei zurück u. s. w. Alles natürlich, ohne Ihnen Gränzen stecken zu wollen; Strodtmann selbst ist radical, der Orion hält sich jedoch neutral, so daß so jeder politische Standpunct, der ultrasconservative ausgenommen, ihm recht ist, was ich zu Ihrer Orientirung bemerke.

Bielleicht könnten Sie auch mir eine kleine Befälligkeit erweisen. Durch Ihre Vermittlung erschien vor 8 Jahren im Berlage von Heckenast ein Bändchen Novellen von mir; ich habe 15 feitdem von dem Büchlein Richts mehr gehört. Sest muniche ich, meine sämmtlichen Werke bei Hoffmann und Campe in Hamburg erscheinen zu lassen; es handelt sich dabei, wie der Breis der Sammlung beweisen wird, nicht um ein Beschäft, jo wenig auf meiner, wie auf bes Berlegers Ceite, es handelt 20 sich bloß um das geiftige Testament eines Schriftstellers, ber das 50 fte Lebensjahr überschritten und in seiner Gesundheit einen argen Stoß erlitten hat. Ich weiß nicht, wie weit die früheren Berleger rechtlich befugt find, ein folches Unternehmen zu hindern. Die Leipziger Gerichte entschieden mehrfach für 25 den Autor, andere vielleicht anders. Aber ich habe von mehreren Seiten bereits vor meiner Krantheit die bereitwilligfte Erlaubnig erhalten und ich ersuche Sie, herrn Heckenast um die gleiche zu ersuchen. Ich werbe feinen Gingel=Berkauf bis zum Abfat des letten Exemplars ficher ftellen und bin zu jeder Begen- so

<sup>3</sup> Kolbenheyer ist im "Orion" nicht vertreten

Gefälligkeit bereit, wozu sich, da ich mich jest stark mit Kritik beschäftige, manche Gelegenheit bieten dürfte. Hiebei sete ich natürlich voraus, daß Sie noch mit ihm in Berbindung stehen. Ihr

Fr. Hebbel.

Bis 14. August: Orth bei Imunden N; 31; von da ab Wien.

Nr. 881. An Dr. Benedikt Schulz in Wien.

## Liebster Freund!

Den herzlichsten Dant für Ihre theilnahmvollen Zeilen. Benn ich Sie nicht weiter um Ihren Rath ersuchte, unterblieb es deshalb, weil die Symptome meines Zustandes wechselten, wie das Wetter. Aus dem bloß schweren, aber schmerzlosen Kopf, von dem ich Ihnen schrieb, war vor Eintreffen Ihrer 15 Antwort bereits ein völlig bewegungslofer geworden, den ich mit den Sanden schieben und heben mußte und der überall weh that. So veränderte sich Alles, und oft von Tag zu Tag. Was blieb mir übrig, als mich an den hiefigen Bade-Arzt, Herrn Dr Feurstein, zu wenden? Der hat mir benn auch den Kopf 20 durch Kali wieder zurecht gesetzt und den Rest der Entzündung burch Chloroform so ziemlich vertrieben. Damit bin ich aber feineswegs aus des Teufels Krallen heraus; der Rheumatismus plagt mich überall, im Ruden, in ben Schultern, in ber Hüfte u. f. w. Feurstein macht Nichts daraus, aber ich kann 25 mich im Bett nicht umkehren, habe alfo fehr schlechte Rachte und in Folge deren eben so miserable Tage, bin zu gänzlicher Un= thätiakeit verdammt und kann die Zeit nicht einmal mit Spapierengehen ausfüllen. Am 16 ten treffe ich wieder in Wien ein, und

Nr. 881. H in Weimar. Nachlese II S. 323.

schwerlich ohne Begleitung Beelzebubs; dann, hoffe ich, follen Sie ihn exorciren. Dis dahin in Gebuld mit bestem Gruß von Haus zu Haus

Ihr freundschaftlichft ergebener

Orth bei Gmunden b. 5 Aug: 1863.

Fr. Hebbel.

Nr. 882. An Ernst Brücke in Wien.

## Liebster Freund!

Den herzlichsten Dank für Ihr theilnahmvolles Andenken! Allerdings ift es mir nicht so ergangen, als ich hoffte, wie ich won Wien in die Gebirge eilte. Ich muß mich mit Eulenspiegel trösten, der sich freute, wenn er einen Berg erstieg und Thränen vergoß, wenn's wieder hinunter ging. Einstweilen klett're ich nuch und habe also, wenn ich seinem Beispiel folgen will, alle Ursache zu lachen. Es wird ja wohl auch einmal wieder hinunter wgehen, und, so Gott will, nicht gleich all zu tief. Die Thränen werde ich mir dann aber ersparen, denn der Rheumatismus kann unmöglich einen nassen Abschied beanspruchen; er hat mir zu viele schlaflose Nächte und elende Tage bescheert.

In der That, ich habe es in den letzten acht Wochen gründs wo lich erfahren, was das Leben ohne Gesundheit und Thätigkeit werth ist; ich war mir selbst und der Welt zur Last und doch nenne ich, mit Wallenstein, die Hoffnung noch meine Göttin. Unsere Altwordern wußten wohl, was sie thaten, wenn sie das Licht zur rechten Zeit ausbliesen, und der moderne Wensch, dem so Odins Schwert zu hoch hängt, sollte sich wenigstens an demselben Tage, wo er sein erstes Testament macht, mit einem Fläschchen Blausäure versehen, um das letzte Mittel, das der Arzt nun

Nr. 882. H unzugänglich. Bw. II S. 539f.

einmal im christlichen Staat nicht verordnen dars, für alle Fälle bei der Hand zu haben. Ober ist der Kerl immer so jämmers lich illusionsfähig, wie in der Schwindsucht, die ihn noch den letzten Hauch auf Bauspläne und ReisesProjecte verwenden läßt? Das wissen Sie besser, wie ich, und dann ist's freilich übersstüssig, denn dann wird es beständig heißen: morgen, morgen, nur nicht heute!

Schließen Sie aus meiner Philosophie nur nicht auf meine Stimmung; ich halte sie für richtig, aber ich brauche noch nicht 10 über ihren practischen Nuten nachzudenken. Mein Zustand ist freilich noch immer miserabel, die Baber, 28 an der Bahl, haben gar nichts genütt, ich kann nicht huften noch niefen, bin Nachts ohne Schlaf und bei Tage ohne Appetit. Bei bem raschen Wechsel der Symptome mar an eine Behandlung pr Diftance 16 durch Freund Schulz nicht zu benten, ich mußte mich alfo an ben hiefigen Badearzt, HE Dr Feurstein, wenden, den Oppolzer mir ausdrücklich empfahl. Diefer hat ben fteifen, unbeweglichen Ropf denn auch durch Kali wieder beweglich gemacht und die Ent= gundung durch Chloroform fast beseitigt; ben Rest, die Budungen so in ben Buften, Schultern u. f. w. erklart er fur unbedeutend. Nebrigens werde ich mich, so bald ich wieder in Wien eintreffe, sogleich mit Schulz berathen, obgleich der Bahlspruch des Raisers Tiberius bei mir fehr im Werth gestiegen ift.

Theodor gratuliren wir Alle, Tine an der Spițe, zu seinen 25 ersten Lorbeeren; ich bin doch begierig, ob bei diesem Kinde mit den tiesen Augen nicht, statt eines Gelehrten ein Künstler, statt des Baters der Großvater auskriechen wird. Bonipens sind

<sup>2</sup> dahinter steckt die Andeutung, dass Hebbel selbst so vorging, er hatte sich wirklich für alle Fälle Gift verschafft, das er vor seinem Tod wegwerfen liess, vgl. Frankl, "Zur Biographie Friedrich Hebbels" S. 65

sehr zu beklagen; ein so bitt'rer Relch sollte in einem Decennium nicht zwei Mal kommen.

Und so in Hoffnung des Besten für's Wiedersehen mit den herzlichsten Grüßen von Haus zu Haus und dem Wunsch allseitiger gründlicher Auffrischung

Ihr

Orth bei Gmunden b. 6 Aug. 1863. Friedrich Bebbel.

No. 883. An Ludwig Goldhann in Brünn.

## Lieber Freund!

Es war an mir, Ihnen zu schreiben und Ihnen für den 10 portrefflichen Auffat im Orion zu banken, beffen Sie meine Gedichte mürdigten. Aber ich bin noch immer frank und viel übler baran, als zu Oftern, wo das Dampfbad und die Ungeschicklichkeit meiner Magd mich um Ihren Besuch brachten. Der Aufenthalt in Gmunden mit allen treu genommenen Soolen- 18 Bädern hat mir nicht allein nicht genütt, sondern positiv geschadet; das alte Uebel wich nicht blog nicht, sondern neue gefellten fich hinzu und ich mußte bem himmel ichon bafur banten, wenigstens diese wieder los zu fenn, als ich nach Wien gurud Im Uebrigen tam ich hier in einem kläglichen Buftande w an, in einem fo kläglichen, daß ich es bezweifelte, ob ich meine Gesundheit überall wieder erlangen wurde, und das mar eine traurige Aussicht für mich, benn bamit ware alle Thatigkeit für mich vorbei gewesen, da man mit gebrochenen Kräften wohl noch ein Umt versehen, allenfalls auch Recepte schreiben und 25 Differtationen abfaffen, aber ficher nicht zeugen tann, so wenig geiftig, wie leiblich. Bett nenne ich freilich mit Ballenftein die

Nr. 883 *H* bei Franz Goldhann in Bozen. Bw. II S. 563. 11 "Orion" I S. 510 ff. "Hebbel als Lyriker" 13 vgl. B. VII S. **337**, 3

Hoffnung wieder meine Göttin, auch mache ich an ihrer Hand täglich einen Hahnenschritt in der Besserung, aber wie viele Hahnensschritte gehen auf die Meile und wie viele Meilen bin ich noch vom Gesundbrunnen entsernt! Seit Monaten schrieb ich keinen Brief! Begnügen Sie Sich denn mit diesen Zeilen; sie haben wenigstens das Berdienst, daß sie seit lange die ersten sind. Ihrer Einladung werde ich sehr gerne folgen, wenn ich irgend kann; ich war nie in Brünn.

# Von Herzen

wien b. 29 Aug: 1863. Jhr Fr. Hebbel.

Nr. 884. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Wien], 29 August 1863.

... Für Ihre Politik rechnen Sie wohl nicht auf Billigung bei mir. In meinen Augen ist der jezige Franksfurter Fürstentag das wichtigste Ereigniß der Deutschen Geschichte seit dem westphälischen Friedensschluß. Sie mögten den Clesanten wieder aufwecken, der 1848 Junkern und Pfassen, von ihnen selbst durch die sogenannten Vorkämpser gehetzt, so wacker in die Hände arbeitete, indem er die wahren Freunde des Volks zermalmte und die falschen mit seinem plumpen dummen Rüssel in die Höhe hob. Wo wäre da eine Versmittelung denkbar? ...

Nr. 884. H unzugänglich. Deutsche Revue 1877. II 2, S. 201. Nachlese II S. 323 f.

Nr. 885. An Christine Hebbel in Wien.

Baben d. 5 Sept: 1863. Grüner Baum.

# Meine theuerste Chriftine!

Heute morgen habe ich nun das zweite Bad genommen. In 6 meinem Buftand fühle ich feine Beranderung, doch ift das natürlich auch nicht zu erwarten. Bahrend ich schreibe, spure ich, daß meine Bande nach Schwefel riechen, jo fest fett er fich in die Poren; da wird er doch auch wohl seine Schuldigkeit Uebrigens geht der Tag bei schönem Wetter herum; nur w bie Nächte find schlecht und lang. Gestern Abend mar ich bis nach neun Uhr im Bart, um die lette diegjährige Mufit mit zu genießen. Schilt mich nicht der Unvorsichtigkeit, das ganze Invaliden-Corps war vertreten, die Arudenganger und Rollstuhl= Insaffen nicht ausgeschloffen, und ich richtete mich nach ben u Ander'n. Im Bade reprafentire ich immer — die Jugend; mas sich außer mir einfindet, ift uralt. Wenn diese Greife jo bis an ben Hals im Baffer figen, glaube ich Röpfe zu feben, die aus Bilbern von Rembrand heraus geschnitten find. Die Beiber erinnern, besonders, wenn fie herum gehen, an die Beren 20 im Macbeth, und ein pudligtes fleines Mädchen mit einem superklugen Gesicht, das von einer Magd geschleppt und ge= schaukelt wird, ist als Inom darunter gemischt. Von oben blickt eine Madonna, mit frischen Spätlings-Rosen befrangt, auf das Quallen und Sprudeln der Gemässer und den muften Tang der s Gichtbrüchigen herab.

Gestern hörte ich, wie eine Dame zur anderen über eine dritte sagte: "sie hat ein sehr fähiges Herz!" Nicht ironisch, sondern im vollsten Ernst und im Sinne der Anerkennung.

Nr. 885. H in Weimar. Nachlese II S. 324f. 28 vgl. Tgb. IV S. XVII 35

Wann kommst Du?

5

Laß mich Tag und Stunde wissen und bringe meine Brille mit.

Dein einsames

Nux.

Nr. 886. An Christine Hebbel in Wien.

Baden b. 6. Sept: 1863.

Mein theuerster kleiner Binscher!

Um sieben Uhr ging ich in's Bab; bei meiner Zurückfunft fand ich Dein liebes Briefchen vor. Dank Dir für das ichone Sonntags= 10 Beichent!

Von einer Verschlimmerung meines Zustandes ift nicht die Rede; im Begentheil, es geht langjam, langjam vorwärts. Auch bin ich im grünen Baum gang gut aufgehoben; ein Effen will ich Dir vorsetzen, wie Du's in Wien nicht bekommst, nur das 15 Bett ift mir, bei der jegigen Empfindlichkeit meines Körpers, zu hart und mein Schlaf darum schlecht.

Auch gestern war ich, trot des Orcans, der die Afazien in dem Gartchen vor meinem Fenfter knickte, viel im Freien; wohl fechs Stunden lang. Glaube nicht, daß ich mich dazu maminge, bas Beben und Steigen toftet mir feine Unftrengung, nur das Liegen macht mir Mühe, so komisch das klingt. sellschaft habe ich noch nicht gefunden, bis auf eine flüchtige Begrüßung mit bem Baron Klesheim, ber hier in einer Academie fingen und tanzen und dabei drei Mal über sein Bappen weg s springen wird, ohne den Buckel zu zeigen. Uebrigens ift der Ort noch nicht gang leer, auf allen Banten im Bark hoden Krüppel, die vor Langeweile, nicht, wie Loths Weib, vor Neugier, zur Salgfäule zu erstarren broben und die der Berbst mit

Nr. 886. H in Weimar. Nachlese II S. 325 f.

welken Blättern bestreut, nur die Eleganz ist abgezogen. Gine seltsame Species der Eitelkeit lernte ich im Bade kennen. Gin Greis kroch mühsam hinein, die Kinnladen wackelten ihm, die Halsmuskeln glichen Pferdesträngen und die Stirn schien vom Pfluge gesurcht. Der erklärte zu meinem höchsten Erstaunen, er sen erst sechszig Jahre alt, aber die Grippe habe ihn momentan ein wenig herunter gebracht. Der Bade-Diener hörte es zusällig und sagte mir, der Mann sen über die Uchtzig hinaus, werde aber mit jedem Sommer jünger; dabei ist er seines Zeichens Doctor der Medicin.

Tiet grüße herzlich; ihr Brief ist gut stylisirt, aber schlecht geschrieben. Doch, sie war in fremdem Hause und das entsichuldigt sie. Den kleinen Kindern geht es doch wohl? Ich schlage Tir vor, Dienstag zu kommen; das Repertoire legt bis Samstag Nichts in den Weg. Dann würde ich rathen, mit 18 dem Zehn=Uhr=Train zu fahren. Wie freut sich darauf (gutes Wetter voraus gesetzt)

Dein altes einsames

Nux.

Nr. 887. An Christine Hebbel in Wien.

Baden b. 8ten Sept: 1863.

Mein theures Herz!

Allerdings wußte ich nicht, daß heute ein Feiertag ist; ich erwarte Dich also, gutes Wetter voraus gesetzt, am Donnersstag und werde zur rechten Zeit auf dem Bahnhof senn. Bergiß so dann nur ja meine Brille nicht; ich kann des Abends nicht

<sup>13</sup> den Eichkätzchen

Nr. 887. H in Weimar. Nachlese II S. 326.—328. 23 Maria Geburt

Eine Zeile lesen und habe keinen anderen Zeitvertreib, als den Leuten in der Gaststube in's Gesicht zu stieren. Gestern brachte ich volle zwei Stunden bei der Baronin Kalchberg zu, die auch nicht weiß, wie sie die Zeit hindringen soll; ach, wenn man sie zurück legen könnte, wie Geld! Hier lebt Alles, wie in der Ewigkeit, als ob der Faden nie risse.

Der Hofrath Raymond ist in Baden; ich habe ihn schon gesehen und gesprochen. Ist es da nicht nöthig, daß Du für Deinen kleinen Ausslug mit dem Regisseur förmlich Abrede 20 nimmst? Du könntest dem Mann begegnen. Den Schlafrock brauche ich auf keinen Fall, aber der grüne Ueberrock und eine schwarze Weste wären vielleicht nicht ganz vom Uebersluß. Freilich, wenn Regen käme, könnte von einer Fortsetzung der Kur wohl kaum die Rede sehn und doch soll man zum allers wenigsten zwanzig bis dreizig Bäder nehmen müssen, wenn man irgend eine Wirkung spüren will. Bis jeht ist mein Zustand der alte, jedoch nicht ohne gewisse kleine Erleichterungen, die sich eher fühlen, als beschreiben lassen.

Seit ich hier bin, rechne ich Klesheim wieder mit zum menschlichen Geschlecht und patrouillire mit ihm auf und ab, wenn ich ihn treffe. Da kannst Du Dir leicht denken, wie willkommen mir der Besuch eines Freundes wäre; voraus gesetzt, daß Komport, eben erst von seiner Reise heim gekehrt, kein zu großes Opfer bringt.

Unf der "Morig-Ruh" hatte ich ein artiges Abentheuer. Ein alter Böhm sitt dort, dem man, wenn man etwas gesessen hat, ein Paar Kreuzer schenkt. Als dieser sah, daß ich die Inschriften las, sagte er in seinem gebrochenen Deutsch, es seh noch ein ganzes Buch voll solcher Sprücke von Saphir da und so zog einen colossalen Folio-Band hinter der Bank hervor; es war — das erste Fremdenbuch.

<sup>5</sup> vgl. Tgb. III N. 3142 und B. VII S. 354, 23

In der Kirche von Baden fand ich folgende Inschrift: "Allhier erwartet den allmächtigen Richter der zwölf Jahre gewesene Stadtrichter Mathias Schachtner u. s. w." Wenn man das lies't, seht man unwillfürlich in Gedanken hinzu: "mit einem tüchtigen Prügel in der Hand."

Der alte Arzt, ein Italianer, jammerte gestern, er habe in seiner letten Grippe zwei Zähne verloren, und das entstelle so!

Kulke ben besten Dank für seinen Brief! Auf Wiebersehen am Donnerstag!

Dein armes einsames

Nux.

Nr. 888. An Christine Hebbel in Wien.

Baden b. 11. Sept. 1863.

Mein theuerstes Berg!

Der Schmerz im Naden ist wieder vorüber; ich schwitzte über Nacht sehr stark und das scheint ihn weggeschwemmt zu haben. Mögest auch Du Dich wieder wohl befinden; beruhige mich morgen durch ein Baar Zeilen, aber verschweige mir Nichts.

Hopfte es an die Thür; es war ein Magistrats-Diener, der die Sur-Taxe einziehen wollte. Sie beläuft sich auf 4 sie Der X;

Nr. 288. H in Weimar. Nachlese II S. 328.

theure Geschichten! Wenn Ginem nur Sonnenschein bafür garantirt wurde.

In der Magdalene des Herrn Schuldirectors Meyer aus Bremen habe ich gestern Nachmittag, denn ich kam keinen Schritt mehr vor die Thür, zu lesen angesangen. Der Mann ist aussfätzig über und über; das junge Deutschland war in seiner schlimmsten Phase nicht so plump tendentiös, wie er, und die Phrase ist in allen ihren Gestalten vertreten. Und der polemisirt in seinem Brief gegen das moderne Drama!

Der Regen hat aufgehört, aber der Wind ist noch arg und doch kann er in die Wolken-Decke nicht das kleinste blaue Loch reißen. Berlasse ja das Haus nicht. Grüße und Küsse an Dich und Tiez!

Euer altes

15

Nur.

Nr. 889. An Christine Hebbel in Wien.

Baden d. 12. Sept. 1863. Abends halb 8 Uhr.

# Meine theuerfte Chriftine!

280 Bas ich heut morgen schmerzlich vermißte, überrascht mich um so freundlicher heut Abend: wie ich in mein Zimmer trete, begrüßt mich im Dämmerlicht Dein lieber Brief!

Mir geht es wieder wohl; ich schlief die letzte Nacht, wie eine Ratte, von zehn Uhr bis sieben, und nahm um halb neun mein Bad. Ich gehe jetzt etwas später, theils weil Freund Schulz es mir durch Dich rathen ließ, mehr aber noch, dem armen Greife, dem alten Italiänischen Arzt, einen Gefallen zu thun.

Nr. 889. H in Weimar. Nachlese II S. 329—331. Bw. II S. 602 f.

Dieser fürchtet sich nämlich so sehr, allein im Wasser zu sehn, wozu er auch in seinem hülflosen Zustande alle Ursache hat und da die Frequenz jeht nicht mehr besonders stark ist, so richte ich mich so ein, daß ich ihm Gesellschaft leisten kann. So lächerlich er mir Anfangs vorkam, so rührend ist er mir jeht; er hat s bei all seinen kleinen Schwächen eine wahre Kinderseele, die ihm auch aus den gutmüthigen Augen sieht, ist schrecklich betrogen worden und steht ganz einsam in der Welt. Schrecklich! Was ist ein Todtenkopf gegen einen solchen Greis, wenigstens für mich!

Der Briefmechsel Goethes mit bem Großherzog ift curios w Des an und für sich Gewichtigen enthält er fehr wenig; bes Characteristischen um so mehr. Der Dichter bes Fauft fungirt im Grunde doch nur als Factotum, und mag biefe Biel-Geschäftigkeit ihm recht gewesen senn, ober nicht: nach meiner Ueberzeugung ift es, wenn es fich nicht um das tägliche Brot 16 handelt, viel gesunder, Nichts zu thun, als etwas Nichtiges. Schiller kommt nur jo gang beiläufig vor und eigentlich nur, wenn der Großherzog ihm die Leviten lies't; der Dichter bes Wallenstein reitet nach ber Meinung bes fürstlichen Recensenten in unbeugsamem Gigenfinn ein Steden-Pferd, von dem ihn nur 20 Die Erfahrung (foll heißen: ein miglicher Theater=Erfolg!!) herunter bringen kann, aber sauberer konnte er sich babei halten und seine Berfe beffer machen, wenn er denn feine Ungethume von Tragodien burchaus nicht nach claffischem Mufter (foll heißen: nach Schnur und Winkelmaaß der Messieurs Voltaire und Racine) guschneiden 25 wolle. Dann geht er plötlich aus, wie ein Licht; von feinem Tobe ift gar nicht die Rede.

Heut Nachmittag, nach dem Café, sah ich den ersten Affen, der mir wohl gesiel, seh es nun, weil er wirklich, wie es mir vorkam, durch Liebenswürdigkeit vor allen seinen Berwandten so hervor ragte, oder seh, weil sein Schicksal mich dauerte. Denke Dir, Tich, ein allerliebstes Kerlchen in rothem Rock und

mit befiederter Mütze, welches vier Inftrumente spielte, nämlich die Geige, die Hand-Harmonika, die türkische Schellenskange, und die Nachtwächter-Knarre und sich obendrein noch mit seinem Herrn duellirte, wobei es gar allerliebst seinen kleinen Degen dog. Dabei gab das Thierchen aber unaufhörlich Jammertöne von sich und sah mit seinen ausdrucksvollen Leugelchen so melancholisch darein, daß ich ihn gewiß frei gekauft hätte, wenn ich reich wäre. Er gehört zwei Italiänern; der Eine producirt den kleinen Künstler, der Andere dreht die Orgel und sammelt die Mitleids-Groschen ein. "Der Uff' ist gescheibter, wie Sie" sagte eine Kindermagd zur andern; sie hatten sich gestritten.

Gestern, um vier, besuchte mich Professor Lott; er ist mit seiner Familie schon lange hier und ich traf sie schon einmal im Park. Es war sehr liebenswürdig von ihm und ich werde morgen zu ihm gehen.

Wie freue ich mich, daß Deine Grippe im Abzug begriffen ist; mit der ist ja nicht zu spaßen, sie kann springen, wohin sie will, wenn sie den Menschen einmal gepackt hat. Sep vorsichtig bis zur Aengstlichkeit!

Von Herzen, wie immer,

25

Euer altes

Nur.

Vivat Heckenast! Nun will ich bei den Ander'n anklopfen.

Nr. 890. An Christine Hebbel in Wien.

Meine theuerste Chriftine!

Es ift 9 Uhr, eben habe ich meine Beintrauben verzehrt, will Dir aber noch einen kurzen Racht-Gruß schreiben. Den

<sup>24</sup> vgl. oben B. VII S. 374, 14, er hatte die Aufnahme der Novellen in die Gesamtausgabe gestattet

Nr. 890. H in Weimar. Nachlese II S. 331 f. - Bw. II S. 603.

ganzen Tag fand ich nicht die Zeit, als ich heut morgen kaum aus dem Bade zurück war, kam der Doctor Rollet und blieb bis 1 Uhr mit mir zusammen, und heut Abend kam er wieder und brachte mir Vücher. Dieser Mann hat Dich übrigens früher gekannt, wie ich; er hat Dich in Hamburg einmal besucht und sich durch ein Paar Zeilen von Gustow bei Dir eingeführt, wahrscheinlich, um Dir ein Drama zu überreichen.

Den herzlichsten Dank für die mir am Sonntag erwiesene Gastireundschaft! Wie trubselig faue ich jest wieder am Wirthehaus=Tisch. Aber ich will boch aushalten, bis das Wetter 10 umschlägt. In meinem Befinden hat sich Nichts verändert; es hat keinen Fortgang, geht aber auch nicht zurück. Allaemein höre ich jedoch, daß die eigentliche Wirtung sich erft nach bem Schluß ber Cur einstellt, Damit wollen wir uns troften. Uebrigens wird es hier immer leerer, auch tritt die Abendfühle 16 fehr früh ein, fo daß ich mich bereits um 6 ober fpatestens um halb 7 in meine Sohle zuruck ziehe. Morgen kommen Deinc Collegen zu irgend einer Wohlthätigkeits=Borftellung, Madme Haizinger mit darunter. Ich werde den ganzen Tag den Bart nicht betreten, damit fie mir nicht eins von den Complimenten 20 an ben Hals wirft, die ihr übrig bleiben, nachbem fie bom Director an bis zum Lampenpuger herab Alles überschüttet hat. "Nein, mein Freund, wie Du putt fein Menich in gang Deutschland seine Lampen!" Es ift eine gottliche Geschichte, bie ihr Inneres beffer zeichnet, wie Kriehubers Bortrait Ihr Beficht. 25 Schlaft wohl, Ihr Theuersten, und benkt an bas einsame

alte

Baden b. 15 Sept

Nux.

1863.

<sup>2</sup> Hermann Rollett, vgl. "Begegnungen" 1903 8 Sonntag, 13. September 19 gangen Parf

Nr. 891. An Dr. Benedikt Schulz in Wien.

Baden bei Wien b. 15ten Sept: 1863.

# Liebster Freund!

Alfo: ich kann niesen, ich kann husten, ich kann mich sräuspern. Aber ich kann mich noch immer nicht waschen, ich kann mich nicht bucken, ich kann mir kein Stück Brot abschneiben.

Ueberhaupt fühle ich beutlich, daß die Wurzeln überall noch unberührt find, wenn die Schößlinge auch abfallen. Aber glücklicher Weise kenne ich jetzt den Mann, der mir davon hilft, so sobald ich selbst nur will. Es ist kein Mitglied der medicinischen Facultät, sondern der Halter, oder, wie man ihn im übrigen Deutschland nennen würde, der Hirte von Mödling.

Diesem Wunderthäter, der sich von der Besteckung mit irdischer Wissenschaft so sern gehalten hat, daß er nicht einmal 15 lesen und schreiben kann, bringt man drei Monate hinter einsander einen Gulben. Der Gulden muß jedoch entweder gesunden oder gestohlen oder kreuzerweis zusammen gebettelt sehn; sonst wirkt er nicht. Dafür wird dem Patienten jedes Mal in den Daumen oder, nach Besund der Umstände, in die große Zehe 20 geschnitten; nicht mit einem Zauber-Instrument, sondern mit einem gewöhnlichen Messer. Nach dem dritten Male verschwindet der Schmerz, oder er bleibt, je nachdem das Individuum Gott und dem König Salomo angenehm oder widerwärtig ist.

Nr. 891. H in Weimar. Nachlese II S. 332 f. Über die Veranlassung des Briefs berichtet Kuhs Hebbelbiographie II S. 716; "Eines Tages war Hebbel, bei eingetretenem schlechtem Wetter nach Wien gekommen, um seine Familie zu sehen [vgl. B. VII S. 388, 8], und als ihn Dr. Schulz besuchte, wollte er ihm über sein Befinden keine nähere Auskunft geben, sondern sagte ihm: Sie sehen, dass ich heiter bin; alles Uebrige werde ich Ihnen in einem humoristischen Briefe mittheilen, den ich mir vorgenommen habe, an Sie zu schreiben." 9 vgl. Tgb. IV S. XVIII 42

Solche Offenbarung wurde mir zu Theil, als ich am letten Sonntag mit der Eisenbahn von Baden nach Wien fuhr. Ein Herr, der nach seiner Uhr und seinen Ringen den gebildeten Ständen beigezählt werden mußte, eröffnete sie mir, und eine Dame, deren Krinoline auch Nichts zu wünschen übrig ließ, trat sals Zeugin ein; sie hatte das Bunder an ihrem eigenen gebenedeiten Leibe erfahren. Ich aber halte es für meine verdammte Pflicht und Schuldigkeit, die neue Erleuchtung nicht egoistischer Beise für mich zu behalten, sondern sie mit meinen Freunden zu theisen.

Ihr

Friedrich Bebbel.

Nr. 892. An Christine Hebbel in Wien.

Baden b. 17ten Sept: 1863.

Meine theuerfte Christine!

Den herzlichsten Dank für Deine lieben Zeilen; ich empfing sie gleich nach dem Aufstehen, las sie aber erst nach dem Bade. Sonntag überfalle ich Dich ganz gewiß, wenn das Wetter nicht umschlägt; auf das neue Bett freue ich mich, doch sollte es mir leid seyn, wenn Du Geld hinein gesteckt haben solltest, denn so so lange ich gesund war, lag ich immer gut und der Kranke wälzt sich auch auf Rosen in der Nacht schlaslos herum.

Seinem Schickfal entgeht Niemand. Der Park wurde mir gestern nicht gefährlich, wohl aber die Straße. Als ich um fünf Uhr nach eingenommenem Café dem "Plas" zuschlenderte, so

<sup>2</sup> Sonntag, 13. September

Nr. 892. H in Weimar. Nachlese II S. 333 f. 18 Sonntag, 20. September

fiel ich der Haizinger fast in die Arme; wenigstens stellte sie die Falle weit auf und nur durch ein geschicktes Manöver, in rheumatischem Zustande nicht leicht durchzusühren, entging ich der drohenden Gesahr. Daß sie sich "unendlich" freute, mich zu sehen und "ganz entzückt" war, sich mit eigenen Augen von meinen Fortschritten in der Besserung zu überzeugen, versteht sich von selbst; wenn ich sie aber gefragt hätte, was mir denn nach ihrer Meinung gesehlt habe, würde sie wahrscheinlich den Typhus oder im besten Fall einen Beindruch angegeben haben. 20 Ich schenkte dem nächsten alten Weibe, das mir über den Weg lief, einen Kreuzer, denn das soll das beste Mittel gegen die Wirtungen des bösen Blicks sehn; übrigens war sie in Gesellsschaft zweier jüngerer Damen und glich einer Hagebutte, die zwischen zwei Rosen hängt.

Die Allg. Zeitung, die ich hier aus Langeweile lese, brachte eine amüsante Geschichte. Friedrich Rückert las in Stuttgart zuweilen einen Gesang aus den Nibelungen vor, als diese in Deutschland erst auftauchten und der zarte Landschafts=Dichter Mattisson war zuweilen dabei, weil er sich aus gesellschafts so lichen Gründen nicht ausschließen konnte. Dann bekam er hinterher aber jedes Mal Krämpse; es werden dieselben gewesen sehn, die das Goldssichen schütteln, wenn es mit dem Leviathan zusammen trifft.

Sonntag ist Kompert hier gewesen, wie Schabe.

Seid herzlich geküßt!

25

Euer altes

Nur.

<sup>15</sup> vgl. Tgb. IV S. XIX 47 19 so statt Matthisson, vgl. Tgb. IV S. XIX 47 23 jedesfalls am 13., da Hebbel in Wien war

5

10

15

90

Nr. 893. An Christine Hebbel in Wien.

Ein Briechischer Raifer.

Ift's ein Narr bloß? Ift's ein Weiser? Dreizig Jahre eingeschlossen, Sist er schon in dunkler Klause. Selbst erforschen will's der Kaiser Und, vom höchsten Glanz umflossen, Naht er sich dem öden Hause.

Auf der Erde hingefauert, Liegt der Blöde und betrachtet Sich den Gast mit stolzen Mienen. Alles fühlt sich fremd durchschauert, Daß ein Bettler Den verachtet, Dem der Erde Rölfer bienen.

Sollte mich der Greis nicht kennen? — Ruft der Kaiser — Doch ich staune, Drüben steht ja meine Buste! Nein, ich brauch' mich nicht zu nennen, Denn ihm wehrt nur tück'sche Laune, Mich zu ehren, wie er mußte.

Was ihn treibt, wer könnt' es sagen? Wär' es Trop, so müßt' ich's rächen, Doch, es will mir Wahnsinn scheinen; Um die Zukunft wollt' ich fragen, Aber, statt mit dem zu sprechen, Red' ich lieber zu den Steinen.

Nr. 893.  $\boldsymbol{H}$  in Weimar. Das Gedicht VI S. 439 ff. ohne begleitende Zeile.

10

1ō

20

Doch, so wie das Wort gefallen, Hat der Blöde sich erhoben Und nach seinem Stab gegriffen, Seine langen Locken wallen, Wie zum Rock um ihn verwoben, Und sein Stab ist scharf geschliffen.

Vor des Kaisers Büste tretend, Schlägt er ihr vom Haupt die Krone Und in Stücke fällt sie nieder, Bohrt ihr dann, wie Disteln jätend, Noch die Augen aus zum Hohne, Jauchzt und tanzt und legt sich wieder.

Alles sieht ihm zu mit Grauen, Dennoch zwingt man sich zum Lachen Und bes Kaisers Bruder slüstert: Ich genieße Dein Vertrauen, Laß mein Schwert nur fürder wachen, Und Dein Stern wird nie verdüstert!

Aber, eh der Tag noch endet,
Steigt, der schmeichelnd so gesprochen,
Selber auf den Thron der Griechen,
Und der Kaiser liegt geblendet,
Wo die Todtenwürmer pochen
Und die gist'gen Wolche kriechen.

Baben b. 18 Sept. 1863.

25 darnach fehlt der Brief aus Wien, 22. September 1863

an R. Oldenbourg in München

25

Nr. 894. An Adolph Stern in Dresden.

Wien b. 25ften Sept. 1863.

#### Licber Freund!

Sie haben Sich gewiß schon Selbst gebacht, daß meine Krankheit eine Wahrheit ift, meine Genesung aber eine Fabel. s Bor brei Tagen fam ich aus bem zweiten Babe zurnd. bas mir schon in diesem Sommer verordnet wurde; auf die Soole ließ mein Arzt den Schwefel folgen. Auch spure ich einige Erleichterung des Zuftandes; von einer Hebung des Grundübels ist aber nicht die Rede und an eine Reise im unsichern Berbst 10 barf ich gar nicht mehr benten. Diefer hartnädige Rheumatismus, ber fich in alle Systeme meines Organismus verbiffen hat und leider, leider nicht einmal vor dem Winter Abschied nehmen zu wollen scheint, ift die Frucht einer einzigen Erfältung, die ich mir in Wilhelmsthal zuzog. Ich hatte einen großen Spakier= 16 gang mit dem Großherzog gemacht, wir kamen erft unmittelbar por Tafel zu Hause, ich mußte mich, erhitt, wie ich war, spaleich bom Ropf bis zu den Füßen umkleiden und fühlte die Folgen ichon mahrend des Speisens. Satte ich nun bedacht, daß die schönen Sahre vorüber sepen, in benen man, wenn man in's 20 Wasier fällt, den eigenen Körper ungestraft als den besten Ofen betrachten barf, um die Kleiber baran zu trodinen, und in Dresben ein Baar Dampfbader genommen, so ware gewiß alles gut gegangen. Ich that das nicht, ich schleppte mich ben ganzen Winter mit Seitenstichen und Rippenschmerzen herum und muß 25 nun bugen. Die Beit, die seit meinem Geburtstag verstrich, kann ich gar nicht mit zu meinem Leben rechnen, und wer weiß. wie lang fie sich noch ausdehnen wird! Vor vier Wochen wäre

Nr. 894. H bei A. Stern in Dresden, dem ich genaue Kollation verdanke. Bw. II S. 523—525. 15 B. VII S. 234, 9

ich noch außer Stande gewesen, Ihnen diesen Brief zu schreiben, benn ich gehöre zu den Menschen, die von unten auf am besten geföpft werden können; wer mir die Beine bindet, der kann mir die Gehirn=Rugel ruhig lassen.

Ich danke Ihnen für Ihre offene Beantwortung meiner offenen Frage und freue mich, daß Sie nur noch für die An= muth und Unnehmlichkeit des Lebens, nicht für die Nothdurft zu sorgen haben. Wie leid thut es mir, daß ich Ihre liebe Frau nicht sehen soll; das Geld, was ich zu einer erfrischenden 10 und auch aus anderen Grunden nothwendigen Reise bestimmt hatte, ift den Aerzten verfallen. Hoffentlich kommen noch wieder bessere Tage für mich und dann will ich's einbringen. Ihre Erzählungen freue ich mich und zur Wiederaufnahme bes Gutenberg gratulire ich, aber wo bleibt Ihre Tragodie? Das 15 Epigramm gegen Geibel habe ich endlich losgelaffen, weil die Nieberträchtigkeit, womit diefer zarte Backfisch=Lyriker den "Sänger= frieg" gegen mich führt, gar keine Granze findet. Geschrieben wurde es vor vier Jahren und befand sich einmal schon für die "Unterhaltungen" in Gugkow's Händen; ich zog es wieder 20 zurud, weil es mir zu grausam schien. Demnächst ersuchte mich ber Intendangrath Schmitt, ber jetige Director bes Munchner Hoftheaters, ein fehr braver Mann, um "Siegfrieds Tod", weil er ihn zur Aufführung bringen wollte. Raum bort Beibel bavon, als er "schnaubend, wie ein angeschossener Eber", nach Schmitts 25 eigenen Worten, zu Schmitt auf's Büreau kommt und ihm erklärt, er wolle seine Brunhild gespielt sehen und zwar sogleich. Brunhild war lange da und es war ihm gar nicht eingefallen, sich um bas Theater zu bekümmern; Schmitt mar keinen Augen= blick im Zweifel, daß er fie blog mir, wie einen Stein, in ben

<sup>13 &</sup>quot;Am Königssee" 15 "Einsprache aus München" VI S. 452, im "Orion" I S. 462f. 19 B. VI S. 109, 20. 111, 24

Weg warf und gedachte fich keineswegs zu fügen. Aber ber Bufall führte mich auf einer Reise noch Baris über München und ich ließ mir mein Mipt. auf der Stelle wieder einhandigen, zeigte Beibel bas auch brieflich mit ben Worten an, bag ich bie Rechte der einheimischen Talente zu ehren pflegte, wenn fie auch s an mir nicht geehrt wurden. Ich bente, das war anständig, es hielt ihn aber nicht von dem Versuch ab, die Brunhild nach Wien hinüber zu smuggeln; Madme Dambod-Stragmann mußte darin auf einer Boritadt-Bühne gaftiren und nur der schmähliche Miß-Erfolg verhinderte die beabsichtigten weiteren Schritte. 10 Nun fam die Darstellung meiner Trilogie in Beimar, Schöll, früher eber mein Gegner, als mein Freund, ichrieb eine vortreffliche Kritit barüber für die Augst. Allg. Zeitung, die nach vielen Winkelzügen abgelehnt murde und der Baron von Cotta ent= schuldigte sich beshalb, als ich im vorigen Jahr von London 15 tam, mit der ausdrücklichen Erklärung gegen mich, bag es nur geschehen sen, um "Geren von Geibel", der ohnehin fast schon Anstand und Söflichkeit gegen ihn verlete, nicht noch mehr zu reigen. Später brachte biefelbe Beitung ein Baar anerkennende Phrasen aus einem verstümmelten Auffat von Strodtmann, aber 20 nur um Belegenheit zu haben, ein zu Gunften Beibels geschriebenes Lamphlet des Herrn Julius Groffe daran zu hängen. find lauter Thatsachen, die juriftisch bewiesen werden können; viele andere, die eben jo mahr find, benen die Evideng für ben burgerlichen Richter aber mangelt, übergebe ich. Gie bringen 26 das Gebet des Pharifaers: "Herr, ich danke Dir, daß ich nicht bin wie Diefer da", wieder zu Ehren; aber ich habe längst gefunden, daß dem entschieden Bosen noch mehr Robteffe inne wohnt, wie der Mittelmäßigkeit.

<sup>4</sup> vgl. B. VI S. 348, 5. 350, 18 14 vgl. B. VII S. 208, 7. 210, 17 19 vgl. B. VII S. 208, 7 26 vgl. Lukas 18, 11

Ueber Strodtmann und seinen Drion benke ich gang, wie Sie; auch beshalb ware ich gern nach hamburg gegangen und hätte mit Campe gesprochen. Hauptsächlich hätte es sich freilich um die Gesammt = Ausgabe meiner Schriften gehandelt, wegen 5 deren wir in Unterhandlung stehen. Das Polen-Gedicht hat auch mich erschreckt, obgleich es zu den besten Arbeiten des Berfassers gehört; dieß ift nun einmal sein Pathos. Ich schrieb ihm, in meinen Augen fen der Frankfurter Fürstentag das wichtigste Ereignig der Deutschen Geschichte seit dem Bestphälischen 10 Friedensichluß; was er insofern auch gewiß ist, als er durch feierliche Sanction der National-Bedürfniffe an die Stelle der bis dahin bestandenen, durch teine Revolution auszufüllenden Kluft zwischen der Nation und ihren Negierungen eine gang andere, bei weitem weniger schreckliche Kluft zwischen den Regierungen selbst gesetst 15 hat. Db es ihm gefällt, hierüber nachzudenken, ober ob er mich ganz einfach in die Liste der Unverbesserlichen einträgt, weiß ich nicht. Bas fagt man benn zu bem Bettelkaften, ber unter bem Titel einer Correspondenz zwischen Goethe und Carl August erschienen D. h. was fagen Sie und was fagt man bei Ihnen? iît? Haben Sie Wilbrandt's "Beinrich von Rleist" gelesen? 20 Ein vortreffliches Buch, mas mich wohl um jo tiefer berühren mußte, als ich gange Stellen, verzweiflungsvollsten Inhalts, darin finde, wie ich fie felbst, fast mit den nämlichen Worten aus der Seele in's Tagebuch ober in Briefe hinübertrug. Aber. Gott 25 Lob, vor zwanzig Jahren! Auch Schreckliches schlimmerer Art ist mir aufgestoßen; so 3. B. der Bunsch, Goethe den Lorbeer von der Stirne zu reißen, Goethe! So tief fant ich nie, daß ich mich so weit erhob.

Oppermanns Biographie hat mich gleichfalls innig

<sup>8</sup> vgl B. VII S. 379, 15 29 "Ernst Rietschel". Von Andreas Oppermann. Leipzig. F. A. Brockhaus, 1863. Beurtheilt von Adolf Stern. Orion I 8 S. 592—601

angesprochen und Ihre Kritik unterschreib' ich von Wort zu Wort!

Dieß ist mein erster langer Brief seit Monaten. Leben Sie wohl und empsehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin auf's herzlichste. Wie immer

Ihr

Fr. Hebbel.

Nr. 895. An Wilhelm von Chezy in Wien.

# Berehrtefter Freund!

Bei meiner Zurückfunft aus Baden und seinem Schwesels w
Pfuhl, um Ihren Ausdruck zu gebrauchen, sand ich Ihre Lebenss
Erinnerungen als gütige Gabe auf meinem Tische vor. Ich habe Ihr Buch gleich gelesen und bin gestern Abend damit sertig geworden, unendlich bedauernd, daß die "Fortsetzung erst folgt", da ich heut morgen gern in der Lectüre sort gesahren wäre. 16 Empfangen Sie meinen herzlichsten Dank! Sie haben einen ganz vortresslichen Beitrag zur Zeitz und SittenzGeschichte gezliesert, und wenn man Sie wirklich, wie es nach Ihrer Einzleitung scheint, lächerlicher Weise kindlicher Impietät bezüchtigen sollte, so kann das nur von Leuten geschehen, die den Necrolog so für den zweiten Sarg des Menschen halten, in den der letzte Hemdzlich, der vielleicht noch hervor guckte, untergebracht und sorgsältig verschlossen muß, damit nur ja Nichts übrig

Nr. 895. H in Weimar. Adr. (jetzt fehlend): Sr. Hochwohlegeboren bem Herrn Wilhelm von Chezy, ber. Dichter, Wasa-Gasse Nr. 18. Auf dem Kuvert, wohl von Chezys Hand: NB. Fahrt nach München, vgl. "Der glückhafte Bahnzug" im (Cotta'schen) Morgenblatt 1860. Nibelungen; Frau Hebbel als Brunhilbe. Nachlese II S. 335f.

11 "Erinnerungen aus meinem Leben", 4 Bände 1863—1864

bleibe, als das reine, leere, unterscheidungslose Nichts. Der Deutsche mögte das volle Sonnenlicht und, für seine Person, den Ring des Gyges dabei; da das nun ein höchst absurdes Gelüst ist, so thut man wohl, sich nicht daran zu kehren und ihn so lange als einen Mündigen zu behandeln, bis er wirklich mündig wird. Wer das Vild Ihrer Mutter mit reinen Augen betrachtet, der wird Mitleid empfinden, tieses Mitleid darüber, daß edle Elemente nicht die harmonische Form sanden und den bitt'ren Zwang der Natur beklagen, der geistige Bucklige schafst, zo wie leibliche; wem diese Augen sehlen, für den schreiben Sie nicht.

Nochmals ben besten Dank. Ich selbst bin seit März nur ein halber Mensch, hause nur noch in Soole, Schwesel und Dampf und muß das kleinste Brieschen als eine Arbeit betrachten.

Ihr herzlich ergebener

15 Wien b. 30 Sept:

Friedrich Hebbel.

1863.

Nr. 896. An Adolph Schöll in Weimar.

Wien b. 2 October 1863.

# Mein theurer Freund!

Du weißt, wie es seit März mit mir steht; Marschall hat es Dir gesagt. Ich entschuldige mich daher nicht bei Dir, daß ich Dir auf Deinen gehaltreichen Brief und Deine Sendung erst jetzt antworte, und daß es auch jetzt noch schlecht und unvollsständig geschen wird. Kaum von Gmunden zurück, wurde ich sein ein anderes Bad geschickt, um nach der Salz-Soole den

<sup>1</sup>f. vgl. Tgb. IV N. 4344

Nr. 896. H im Besitze des Frl. Schöll in Weimar. Preuss. Jahrbücher 41 S. 456-458. Nachlese II S. 336-339. Tgb. IV N. 6346.

Schwefel zu versuchen. Aus diesem vertrieb mich vor der Zeit bas eingetretene kalte Better und ich schied von Baben mit dem gewöhnlichen letten Trost der Aerzte, daß die Hauptwirkung sich erst in Monaten einstellen werbe. Das muß ich nun abwarten.

Mir träumte auf ber Universität einmal, daß ich in einem s hölzernen Körper steckte, ben ich burch einen ungemein fünftlichen Mechanismus regiren mußte. Das fiel mir außerst schwer, jeden Augenblick drehte ich das verkehrte Rad ober zog den verkehrten Kaden und das gab natürlich die tollsten Berwicklungen. Wollte ich die Beine brauchen, so setzten sich die Arme in Be- w wegung, ber Rouf faß mir im Naden mit bem Geficht, ehe ich's bachte, der Rumpf frümmte fich jum Fiedelbogen zusammen und ich mare verloren gewesen, wenn nicht Giner meiner Freunde, ber auch einen hölzernen Körper hatte, aber vortrefflich damit zu wirthschaften verftand, von Zeit zu Zeit die Ordnung wieder is bergestellt hatte. Dieser Traum ist mir nach mehr als fünfundzwanzig Jahren diesen Sommer in Erfüllung gegangen, nur daß der rettende und helfende Freund an meiner Seite fehlte. Jest geht es mir, erft feit ben letten vier bis fünf Tagen, in so fern etwas besser, als trop der Fortbauer der rheumatischen w Beklemmungen bas Gemein-Gefühl fich wieder zu heben anfängt. Die Feder war mir Monate lang wie der Lauten-Griffel oder der Maler=Pinfel; jest scheint fie mir wieder ein Inftrument, nach dem auch ich greifen darf, ohne ein Sacrilegium zu begeben. Ich habe mit Campe über eine 25 Und wie nöthig ist bas! Gesammt-Ausgabe meiner Schriften abgeschlossen, jeden Tag kann er den ersten Band fordern und welche Arbeit gehört dazu, sein geistiges Testament zu machen.

Deine vortreffliche Monographie "Goethe als Staatsmann" habe ich bereits brei Mal gelesen. Es ist ein Meisterstück »

<sup>5</sup> vgl. Tgb. I N. 1639

psychologischer Analyse und ber Redacteur, der, wie Du mir schreibst, babinein einige Schnitte und Striche gethan bat, muß ein muthiger Kerl senn. Aber freilich giebt es Leute, die auch eine Raphaelische Tapete ganz gemüthlich zu einem Müllersack Mun, zerftort hat er Nichts; verschoben s vernähen würden. wenig. Ich kann mich kaum irren, wenn ich diese Monographie als ein Fragment aus Deinem großen Werk über Goethe betrachte, denn sie ift erschöpfend in den allgemeinen Voraus= setungen, wie im Detail. Bist Du darüber? Mit Ernst 10 darüber? Ich bin jest sehr nachdrücklich an das alte Wort erinnert worden: "Es kommt die Nacht, in der Niemand mehr wirken fann!" Der Grund-Gedanke Deiner Monographie wird ben guten Deutschen übrigens sobald nicht einleuchten; sie haben feine Uhnung davon, daß ber Dichter ben Menschen voraus fest 16 und wurden fich nicht im Beringften verwundern, wenn ihnen irgend Einer erzählte, Schinderhannes habe einen Band ausgezeichneter Oden hinterlassen und Klopftod habe ihn gestohlen. Ein dider, rother Stettiner Kaufmann, mit dem ich als Student in München öfters sveij'te, wünschte sich einmal nach Tijch bei'm 26 Rähnestochern Lord Byrons Talent. Ich staunte, benn nach feiner leiblichen und geistigen Beschaffenheit mußte das ber lette Wunsch sepn, der ihm unter allen erdenklichen kommen Er fügte aber gleich erläuternd hinzu: Dann könnte ich mir doch meine Reisekosten wieder heraus schlagen; er war 26 nämlich in der Schweiz gewesen und hatte von den Honoraren gehört, die Lord Byron für seine Reise-Schilderungen bekam. Der Mann mar mir damals bloß komisch; später habe ich ihn typisch gefunden.

26/2

<sup>11</sup> vgl. Johannes 9,4 18 Gluse, von dessen Schweizer Reise Hebbel im Oktober 1837 eine andere Anekdote festhält. vgl. Tgb. I N. 898

bebbel, Briefe VII.

Ueber "Scherz, Lift und Rache" und die verwandten Productionen Goethes urtheile ich ganz, wie Du; ich glaube, er hat, statt der Sache selbst, die einmal hinein gesteckte Arbeit geliebt und ist darum immer wieder auf sie zurück gegangen. Er meint einmal bei Eckermann, er habe, auf Kosten seiner poetischen s Diamanten=Schnur zu viel Steine geklopst; wenn man an diese Sache denkt, mögte man sagen: im Gegentheil, zu wenig! Für die inedita danke ich Dir herzlichst, aber zum Ubschreiben des heiligen Johannes hätte ich Dich nicht einmal in der Hölle versdamnt, ich hatte den Spaß ja im Brouisson.

Unendlich begierig bin ich auf Dein Urtheil über den Briefwechsel mit Carl August. Mit dem herzlichen Bunsch, daß es Dir besser ergehen möge, wie mir,

Dein

Fr. Hebbel.

Nr. 897. An Julius Campe in Hamburg.

Wien b. 19 Oct. 1863.

## Lieber Campe!

Ich weiß nicht, wer von uns Beiden mit seinem Brief rückständig ist, aber es wird Zeit, daß wir wieder von einander 20 hören. Hier blühen jetzt die Kastanienbäume zum zweiten Mal; ich kann es aber nicht einmal wieder zum Grünen bringen und

<sup>5</sup> gemeint ist wohl die Äusserung vom 1. Februar 1827 (Düntzer I° S. 231f.) über die Farbenlehre: "Es gereut mich... keineswegs, obgleich ich die Mühe eines halben Lebens hineingesteckt habe. Ich hätte vielleicht ein halb Dutzend Trauerspiele mehr geschrieben, das ist alles, und dazu werden sich noch Leute genug nach mir finden."

Nr. 897. H in Weimar. Nachlese II S. 339-341.

muß auf meinen Reiseplan, den ich immer noch so halb und halb fest hielt, Berzicht leisten. Ich war feit Gmunden schon in einem zweiten Babe, wo ich die Salz-Soole mit bem Schwefel vertauschte; das verschaffte mir auch eine momentane Erleichterung. s aber sie hielt nicht Stich. Alls ich wieder nach Wien kant. fonnte ich geben, Stunden lang; jest hode ich wieder im Lehn= stuhl ober lagere auf bem Sopha, schmerzlos, wenn ich mich nicht bewege, höllisch gepisacht, wenn ich mich rühre. Doch ist ber Beift frischer, viel frischer, und so beweif't der Berbit, ber 10 mir immer die günstigste Jahreszeit war, sich mir auch diek Mal gnädig. Sobald ich von der Schwefel-Kur einigermaßen erholt bin, will mein Freund, Professor Brücke, ein Pflanzen= Bift, das sich in vielen ähnlichen Fällen schon außerst wirksam gezeigt hat, an mir versuchen. Giebt ber himmel auch dazu 16 nicht feinen Segen, jo fteht mir ein fehr ichlimmer, wenigstens einsamer Winter bevor. Im Frühling werbe ich mir schon zu helfen wiffen; bann geh' ich nach Pistian in Ungarn, benn bas ist ein mahrer Teich Bethesba, worin man noch ganz andere Uebel los wird, als das meinige, welches ein einfacher, wenn so aud hartnäckiger Rheumatismus ift.

Unsere Nibelungen sind mittlerweile über eine Reihe von Bühnen gegangen, größere und kleinere, überall mit dem nämslichen Erfolg. In Prag gaben sie, wie Sie aus beiliegenden Beitungs-Notizen ersehen mögen, Anlaß zu einer politischen Discussion, die sich wahrscheinlich zu einer Interpellation im Reichstath steigern wird. Staunen werden Sie nach den mitzgetheilten Proben, welcher Absurditäten die hiesige Theaters Censur noch immer sähig ist; ich gebe vielleicht in den Werken eine kleine Blumenlese aus meiner Ersahrung, nicht der Pizo quanterie wegen, sondern um gewisse Kritiker, die mir immer

<sup>18</sup> vgl. Joh. 5, 2 24 fehlen

bas Anklammern an die "reale Buhne" predigen, mit den Bu= ständen diefer realen Buhne befannt zu machen. Ich habe bas Theater ftets im Auge gehabt und feine Scene geschrieben, bie nicht gespielt werden konnte, aber freilich nicht ben Polizei= Cober, ober gar die Grillen ober das Hof-Gewissen eines In- 5 tendanten. Wie mare bas auch möglich? In jedem Lande, ja in jeder Stadt find fie verschieden, und wechseln nicht bloß mit ben Versonen, sondern auch mit ihren Stimmungen. Gestern Abend wurde hier z. B. Immermanns Andreas Sofer aufgeführt und katholische Priester durften im vollen Ornat auf= 10 treten; in den Nibelungen giebt der Kaplan gemaltigen Unitok und darf seine Rede, obaleich sie das Christenthum und seinen Stifter verherrlicht, nicht fprechen. Ber tann fich mit folden Widersprüchen abfinden? Uebrigens gab der gestrige Andreas Hofer auf der Buhne Manches zu benten und ich bedauerte 16 fehr, der Borftellung nicht bei wohnen zu können. Funfzig Jahre früher durfte er, wie Hormanr ergöglich melbet, nicht bor ber Bühne figen, fondern wurde polizeilich abgeführt.

Ich beklage außerordentlich, Sie dieß Jahr nicht persönlich zu sehen, da ich gar Manches mit Ihnen zu besprechen hätte was die Gesammt-Ausgabe betrifft, so bin ich mit Cotta und Heckenast im Reinen; sehlen nur noch Gerold, den ich gerne mündlich spräche, was mir bis dato unmöglich war, und Carl Geibel. Letteren fürchte ich, obgleich er mich selbst in einem panegyrischen Brief um das Mspt ersuchte. In allem Uebrigen sbin ich schußsertig und Holzhausen kann winken, wann er will.

Jest bitte ich Sie noch um eine kleine Gefälligkeit in Bezug auf meinen Sohn Carl. Er war drei Jahre in dem großen Geschäft von Webb, Hafenstraße in Sanet Pauli; dieses liquidirt und hebt in Folge dessen das ganze Comtoir auf. Das Weitere werden Sie aus dem beiliegenden Brief meines Sohnes ersehen, welcher der Remittirung nicht bedarf. Er will Empfehlungs=

briefe von mir, die ich ihm schon einmal verschaffte und ihm auch wieder verschaffen könnte, wenn sich Derjenige meiner Freunde, der das allein vermitteln kann, nicht in Italien bestände. Aber bei Ihren zahllosen Verbindungen in Hamburg wird es Ihnen, ohne Sich Selbst zu beschweren, ein Leichtesssehn, ihm einige Adressen zu geben. Darum ersuche ich Siedenn; der junge Mann wird sich Ihnen nächstens vorstellen. Daß er die besten Zeugnisse liefern kann, versteht sich von selbst.

Strodtmann bitte ich herzlich zu grüßen. Er soll mir ja 20 nicht zürnen; für Krankheiten und — politische lleberzeugungen, wenn ihm die meinigen vielleicht Anstoß gegeben haben sollten, kann kein Mensch.

Freundschaftlichft

Ihr

Fr. Hebbel.

15

Nr. 898. An Adolph Strodtmann in Hamburg.

[Herbst 1863.]

... Mit Wiener, überhaupt Deutschen Journalen stehe ich in keinerlei Verbindung; ich kann die Fäden, so oft sie auch so mit mir angeknüpst wurden, nicht fortspinnen, denn ich bin der letzte Schriftsteller der Welt. Mein Geist wirkt entweder gar nicht, oder in voller Totalität; wirkt er gar nicht, so bin ich auch des elendesten Zeitungsartikels nicht fähig; wirkt er in voller Totalität, so kann ich auch gleich produciren. Kritiker bin ich nur dann, wenn irgend ein Buch mir Gelegenheit bietet, die Gesetz der Kunst nach irgend einer neuen Seite hin zu entswickeln, denn das ift auch Broduction . . .

Nr. 898. H unzugänglich. Deutsche Revae. 1877 II S. 197. Nachlese II S. 341 f. 27 damit stimmt ein anderes Fragment, das Strodtmann a. a. O. mitteilt: Es ist ber Fluch meiner Natur,

## Nr. 899. An Edmund Reitlinger in Wien.

# Berehrtefter Berr!

Aus der freien Luft ins Zimmer und aus dem Zimmer nach langem Widerstreben von meiner Seite seite acht Tagen in's Bett hinein gedrängt, kann ich Ihnen für Ihren mir zugedachten stesench einstweilen nur herzlich danken und auf Ihren freund- lichen Brief nur das Nothwendigste erwiedern. Durch die beiden Dramen Ihres Freundes schreitet ein ernster, mannhaft ge- wappneter Geist, der die wahre Geschichte auf Kosten der nur zu lange respectirten conventionellen in ihre Rechte einzusesen so sucht, und wenn Herr Doctor Koenigsberg mir seinen Manlius widmen will, so wird es mir eine Ehre und eine Freude sehn. Nur müßte es in einer anderen, möglichst einsachen Form ge- schehen, denn neben dem Namen Shakespeare's kann ich über- haupt keinen zweiten sehen, den meinigen aber, wie ich wohl se nicht erst hinzuzusügen brauche, am aller-allerwenigsten. Indem ich Ihnen daher die mir gütigst anvertrauten Aushängebogen

baß ich immer Artist bin, auch da, wo es eher stört, als förbert, und selbst wenn es sich nur um einen Wasch-Zettel handelt. Es giebt Zimmer mit schiefhängenden Bogelbauern und verworrenen Schreibtischen, die mich krank machen; wie soll da ein Schnitt in meine Manuscripte hinein auf mich wirken? Aber ich räume ein, daß es eine Schwäche ist und bleibt. Gleichfalls nicht einzureihen, ist ein Satz, den ich hier nach Strodtmanns Druck mitteilen will: Ich din der Mann des Epigramms und der Aperçus: meine ganze-Natur ist lakonisch und spricht durch Blize . . .

Nr. 899. H unzugänglich. Bw. II S. 566f. 8 Deutsche Kämpse, Schauspiel in fünf Aufzügen, Berlin, Julius Springer 1862 und Manlius, Trauerspiel in fünf Aufzügen, ebenda 1863 von Alfred Königsberg 13 die ursprüngliche Widmung hatte gelautet: Friedrich Hebbel, dem jüngsten Bruder Shakespeare's. 16 die Widmung lautet nunmehr: Friedrich Hebbel, dem Dichter der Nibelungen. (Anmerkungen Königsbergs)

remittire, bitte ich Sie, bem Berfasser meinen herzlichsten Dank für bie Mittheilung, die mir auf bem Krankenlager boppelt zu Statten kam, ausdrücken zu wollen.

Mit ber vollkommensten Hochachtung

Ihr

aufrichtig ergebener

Wien b. 6ten Nov. 1863.

Fr. Hebbel.

Nr. 900. An Sigmund Engländer in London. Lieber Freund!

36 bin noch immer krank und liege bereits sechs Wochen still zu Bette, warum wollen Sie mir durchaus weniger glauben als Anderen? Ihre Krankheits-Philosophie beweis't mir, daß Sie noch nie ordentlich daran gewesen sind; nicht einmal in Ihrem Thyhus. Möge der Himmel Sie vor einer Gelegenheit bewahren, worin Sie ersahren würden, was dergleichen werth ist. Ich rang mit dem Tode schon in meinem fünsten Jahre und seitdem noch sechs Mal.

Ich gruße Sie herzlich durch die Hand meiner Tochter. Ihr

20 Wien 1. December 1863.

Friedrich Bebbel.

Nr. 901. An Ludwig Goldhann in Brünn.

Wien, am 1/12. 63.

Geehrter Berr!

Im Namen meines Vaters habe ich Ihnen nebst herzlichen 26 Grüßen anzuzeigen, daß es ihm nicht viel beger geht, als es

Nr. 900. H unzugänglich, fehlt unter den von mir angekauften und nach Weimar gestifteten Briefen; nach dem Schluss, von Titele geschrieben. Bw. II S. 193. 14 vgl. B. IV S. 79, 18

Nr. 901. H bei Franz Goldhann in Bozen, von Titis Hand. Bw. II S.  $563 \, \mathrm{f}$ .

die Zeitungen melben. Er ist krank seit einem Jahre, liegt schon sechs Wochen still zu Bett und kann nichts machen. Sochachtungsvoll

Ihre ergebenfte

Christine Sebbel.

Nr. 902. An Adolph Schöll in Weimar.

# Lieber Schöll!

Aus der Berspätung meiner Antwort hast Du schon auf den Grund geschlossen. Ja wohl, ich bin nicht bloß aus der sreien Luft in's Zimmer gebannt, sondern auch aus dem Zimmer 10 in's Bett, und liege bereits sechs Wochen. Ich muß mich daher der Hand meiner Tochter bedienen, um Dir Auskunft zu geben. Auf das hiesige Burgtheater wirkt der Hofrath Baron von Münch-Bellinghausen, Dir als Dichter wohl bekannt, am entschiedensten ein, wenn er es auch nicht Wort haben will, und 15 wer ihm empsohlen ist, dürfte in diesen Dingen besser empsohlen senn, als wenn er es an den Kaiser selbst wäre.

Mit ben herglichften Grugen

Dein

Wien d. 1. December 1863.

Friedrich Hebbel.

Nr. 902. H im Besitze des Frl. Schölls in Weimar, von Titis Hand. Preuss. Jahrbücher 41 S. 460. Nachlese II S. 342. 20 darnach fehlt der Brief vom 11. Dezember 1863 an Franz Kratz in Wien, der nach Kratz' Antwort die Abrechnung über die Tantièmen der "Nibelungen" betraf, und vom 12. Dezember 1863 an Alfred Königsberg in Wien

# Anhang.

1. Zu VII S. 189, 1.

Gervinus an Hebbel.

# Verchrtester Herr!

5 3m Begriffe eine Babereise anzutreten, will ich boch nicht ver= faumen, Ihnen zuvor für die freundliche Übersendung Ihrer Nibelungen Trilogie zu danken. Ich habe zwar in den wenigen Tagen, seit ich in ihrem Besitze bin, nicht die Beit gefunden. bis in den zweiten Theil vorzudringen, den ersten habe ich da= 10 gegen mit all ber Achtsamkeit und dem Interesse gelesen, die ber Dichter, der Gegenstand und die Leiftung gleichmäßig in Anspruch nehmen. Ich barf und mag Sie nicht mit Schmeicheleien und Lobipruchen langweilen, über die Sie langft durch bie Stellung, die Sie fich in dem poetischen Rreise erobert haben. 15 hinaus sein müssen. Beim ersten Hineinblick in bas Borsviel muß es Redem, der die Masse der dramatischen Werke der letten Beit im Gedächtniß hat, schlagend auffallen, welchen fast befrembenden Begensat biefe Rulle von Sachen, von faklichen Bügen, von greiflichen Handlungen bildet zu der herkömmlichen 20 rhetorischen Schilberei, die bei bem Hauptwerke bes Dramatikers, seiner Charakteristik, gewöhnlich nicht über die hohlen Worte hinauskommt. Bei dieser Manier fehlt mir, nach meiner Urt zu urtheilen, immer nichts mehr und nichts weniger als Alles was den Boeten erft macht. Und ohne diese Legitimation in 25 der Hauptsache verleidet mir dann gewöhnlich ein Bersuch noch

H bei der Witwe Hebbel. Bw. I S. 456ff.

ben anderen, ber mir so durch die Sande läuft. Bon bieser Seite maren Sie ein für allemal bor meiner übelberufenen Kritik geborgen. Was bagegen ben Gegenstand angeht, so murbe es mich, nach ber großen und gründlichen Arbeit und ber hin= gegebenen Liebe bie Sie an die Sache gesett, etwas schwer an- 5 kommen. Ihnen meine aufrichtige Meinung zu sagen, wenn ich irgend ein Bewicht auf fie legte, wenn ich glauben mußte, bag Sie irgend burch diefelbe beirrt werben konnten. Ich habe es von ieher für eine Art Unmöglichkeit gehalten, die Figuren der alten Epen auf die Buhne zu bringen. Die Alten haben ben 10 Homer nicht bramatifirt; und fie hatten gleichwohl noch die Mittel, das Zeitcostum zu treffen, mas uns ganz unmöglich ift, ba unfere alten Gebichte felbft in ber Mitte zwischen zwei gang verschiedenen Zeiten schwanken. Dazu kommt bann noch bie Mythe, die zur dramatischen Motivirung nicht gestattet sein 18 follte, und die, obgleich fie auf die Buhne nicht hereintritt, die breiten Sintergrunde binter ber Bubne bei Ihnen gang ausfüllt. Ich habe allen Respect vor der zweifellosen Sicherheit, mit der Sie ben gangen Umfang biefer mythischen Bestandtheile ber alten Gedichte aufzunehmen magten, vor ber von aller Halbheit 20 entfernten Entichloffenheit mit ber Gie bieg gethan haben, aber befto mehr 3meifel bleiben mir felbst über die Statthaftigkeit, wie über Wirkung und Erfolg biefes fühnen Berfahrens. Berne aber gestehe ich, daß ich mit dieser Ansicht und ben anderen bie sich aus ihr ergeben mußten mahrscheinlich fehr allein stehen s werbe. Und dieß ift ber Grund warum Sie auf diefelbe fehr geringen Werth zu legen brauchen. Sie haben die ersten Erfolge. Sie haben die ersten Richtersprüche für sich, mas braucht Ihnen an Giner vielleicht grillenhaften Gegenstimme zu liegen? Auch Geibels Brunhild hat die Feuerprobe der Aufführung be= 80 ftanden, mas ich früher für unmöglich gehalten hatte. gange Geschmack bes Publicums scheint von bem Interesse an

ben alten Dichtungen fo gefangen genommen, bag es über alle äfthetischen Rörgeleien an den bramatischen Bearbeitungen ber= selben hinmegsieht. Binnen 14 Tagen habe ich eine gebruckte Budrun, und eine handschriftliche Tragodie über Kriemhildens 5 Rache neben Ihrer Trilogie in Sanben gehabt. Es beweist, daß Sinn und Geschmad gerade nach biefen Regionen brangt, die ich für so gefährlich halte. Und ich bin frei genug im Beifte, mir felbft ju fagen, bag ich mit meinen Deinungen und Geschmacksrichtungen (was in meinen Sahren anfängt nur 10 zu natürlich zu werben) im Rückstande gegen die Zeitbewegung bin. Freuen Sie sich also Ihrer Erfolge in vollstem Maaße, die Ihnen Riemand unbefangener municht als ich. Ich habe mich nie barüber getäuscht, daß Jemand, ber wie ich burch feine Studien genöthigt war sich geschlossene Urtheile über bes Dichters 15 Werk und Aufgabe zu bilden, zum Kritifer nicht taugt. 3ch habe in meinem Leben mehr als Einmal über dramatischen Arbeiten felbst gebrütet und mare auf Shakespeares Braxis und Richtung verfallen, noch ehe ich mir die Werkstätte dieses Meisters so genau angesehen hatte; was Wunder, wenn ich nachher nachdem 20 dieß geschehen mar, immer einseitiger in bem Geschmacke gerabe an diefer Ginen wesentlich historischen Richtung besestigt murbe. wozu meine Profession benn überdieß noch hinzuwirken mußte. Es mare aber übel, wenn mir einfallen fonnte, damit jeder anderen Richtung den Weg verlegen zu wollen.

3ch bin sehr gespannt, wie Sie im dritten Theile es aus gegriffen haben, die Furchtbarkeit der Bölkerschlacht und Bers tilgung mit Ihrer seinen urbanen Zeichnung in Einklang zu bringen. Er soll mich auf die Reise begleiten.

Unter Wieberholung meines herzlichsten Dankes verharre so ich in aufrichtigster Hochachtung Ihr

ergebenfter

Beibelberg 2 Juni 1862.

Gervinus.

#### 2. Zu S. 267, 10.

#### L. A. Frankl an Hebbel.

# Hochverehrter Freund!

Ein Unwohlsein trug die Schuld, daß wir nicht schon in voriger Woche uns die Freude bereiten konnten Sie bei uns zu ssehen. Wir fragen denn heute an, ob Sie nicht nächsten Samstag — weil Ihre Frau Freitag beschäftigt und wahrscheins lich dann Samstag frei ist — uns den Abend freundlich versteben helsen wollen?

Ich will es versuchen, wenn Anast. Grün, der längst und 20 wiederholt zu mir den Bunsch ausgesprochen hat, Sie persön= lich kennen zu lernen, hier bleibt, ihn ebenfalls für Samstag zu bitten; daher es uns wünschenswert wäre, wenn möglich bis morgen früh (Mitwoch) und damit keine Berwirrung entstehe, uns durch eine Zeile nur, Ihre Zusage zu gönnen.

Nun gestatten Sie mir aber eine mir noch wichtigere Un= gelegenheit vorzutragen:

Sie haben mir die schmeichelhaste Aufforderung ausgesprochen über Ihre "Nibelungen Trilogie" zum Publikum zu sprechen. Mein zweisacher Versuch scheiterte Ihrem Wunsche entgegen zu= okommen und so auch die eigene, meiner Verehrung Ihrer künst= lerischen Kraft Ausdruck zu geben.

Immer aber ware eine Besprechung Ihres Werkes von mir eine sehr ephemere Hulbigung gewesen; erlauben Sie nunmehr eine wenigstens etwas bleibendere:

Eben ift die 2te Aufl. meines "Belben= u. Liederbuches" voll=

H im Besitze der Verlagsbuchhandlung. 10 die Bekanntschaft kam zustande 17 vgl. B. VII S. 174, 6 20 vgl. Frankl "Zur Biographie Fr. Hebbels" S. 44 und 46

endet, der Buchhändler wartet nur mehr noch darauf, ob ich segen darf:

# Friedrich Bebbel

gewidmet u. s. w.

5 Wenn Sie meinem Buche diesen Schmuck gewähren, so ist mir gleichzeitig die angenehme Gelegenheit gebothen meiner herzlichen Berehrung und Freundschaft einen Ausdruck geben zu können.

Wien,

Frankl.

10 4 Nombr. 1862.

#### 3. zu VII S. 345, 15.

#### Campe an Hebbel.

Hamburg b. 20 Mai 1863.

#### Mein lieber Sebbel!

Seit den 9 ten Mai habe ich Leipzig verlassen und bin ich Abends in meine Häuslichkeit wieder zu Hamburg eingerückt. Seit dem 12 ten ist Strodtmann nach Berlin auf Entdeckungse reisen ausgegangen und will an eiren 3 Wochen ausbleiben. Seine Frau hat er hier zurückgelassen.

Bor seiner Abreise hat er mir im Vertrauen mitgetheilt, was Sie wegen der gesammt Ausgabe Ihrer Werke für Furcht und Hoffnungen tragen (wahrscheinlich in der Absicht bei mir zusondieren) — nun ich theile diese Ansichten sast durchweg, was Ihnen nicht bequem scheint. Ihre Ansprüche sinde ich nicht unbillig, und wie jedes Geschäft ein Wagniß ist, so ist es dieses mit Ihren Werken ebenfalls; — aber es geht nicht über

 $m{H}$  bei der Witwe Hebbel. 20 ein solcher Brief an Strodtmann nicht erhalten

meine Rrafte und ift jedenfalls ein fehr anftandiges und resved= tables Beschäft. Gleichviel, ob in den erften 6 bis 10 Sahren bie Ursprungstoften eingeholt werben, ober mas ich nicht fürchte, babei verloren wird. Ein Compagnie-Geschäft bat sein Un= angenehmes; die getheilten Interegen vom Erlos, verlangen s unter allen Umftanden eine alljährliche icharfe und genaue Abrechnung - wie schwierig eine folche bei ber Lüderlichkeit unferer fehr geehrten Berren Collegen, in allen Berren Ländern ju beschaffen ift, das bedarf feiner Nachweifung -: bafür hatte ich Scheu, und gebe ich lieber auf einen Selbständigen 10 Berlag ein und zahle ein höheres Honorar, als ich in einem gemeinschaftlichen Beschäfte wurde zu erlegen haben -, um einer folden Rechnung aus dem Wege zu gehen, welche ich recht gründlich an Börnes Schriften habe tennen gelernt, welche ich 1861 und 1862 gedruckt mit dem Reffen Bornes, herrn 18 Rütten, bem Besitzer der literairischen Auftalt in Frankfurt a. M., in 12 Banden, abmachen muß.

Sie verlangen für die erste Auflage, für das Ganze, drei Tausend Thaler; dafür liefern Sie das druckfertige Material, wie Sie die Werke gedruckt haben wollen, und machen wit den früheren Verlegern, Alles in Richtigkeit, daß ich von derseitigen Ansprüchen nichts auszugleichen haben werde!

Auflage 3000 Expl —. Format wie Heines Schriften? Bon dem 1. Band, nuß es mir frei stehen so viel zu drucken, als ich zur Berbreitung und Einleitung des Geschäftes 25 für nöthig halte, etwa 5000 Ex.

Wenn die erste Auflage vergriffen, eine zweite nöthig wird: was soll dann an Honorar von mir bezahlt werben? —

Ober wünschen Sie, daß nicht für die ganze 2te Auflage, sondern nur pr zu druckende ein Tausend Expl gezahlt so werde? —

Jedoch auf keinen Fall durfen diese Werke in einen andern

Berlag als den von Hoffmann & Campe übergehen. Selbige bleiben der Firma Hoffmann & Compe eigenthümlich, welche, so oft es der Absah erfordert, eine 2, 3te u mehrere Auflagen brucken dürfen, jedoch sich jedesmal mit dem Herrn Bersaher oder mit dessen Rechtsnachsolger wegen des jedesmaligen Honorares berechnen muffen.

Sie werden noch manches Werk schaffen, das ebenfalls in der gesammt Ausgabe seinen Platz finden muß —: wie soll es damit gehalten werden?

3d verhele mir nicht, daß ich in den ersten 3—4 Jahren einen sehr schwierigen Stand mit Ihren Werken haben dürste —; aber ich din nicht so direct auf die Deckung meiner Auslagen angewiesen, ich kann es abwarten, das es Ausbeute bringt: wenn das Unternehmen nur gesund und auf richtigen Grundsähen basiert ist. Und das hoffe ich, daß die Zeit eintritt, wo Ihre Leistungen zu vollen Geltungen gelangen werden! Aber eben deshalb muß ich darauf bestehen: daß dieser Verlags Artikel meiner Firma für alle Zeit bleibt.

Sie sehen daraus, welches Bertrauen ich auf Ihre Zukunft 20 sehe, die Ihnen bevorsteht.

Ich gruße Sie freundschaftlichst und hochachtungsvoll!

Der Ihrige

Julius Campe

Wichtige Novität für die Sebbel-Gemeinde!

Soeben erschien:

# Biographie Friedrich Hebbels

von

# Emil Ruh

# 3weite unveränderte Auflage

2 Oktav=Bände, 65 Oruckbogen. Preis broschiert 10 M. = 12 K.; in 2 Ganzleinenbände gebunden 12 M. = 14 K. 40 h.

Für jeden Sebbel-Verehrer wird das Erscheinen bieser zweiten Auflage der Ruh'schen Sebbel-Biographie eine hochwillkommene Nachricht sein.

Seit Jahren vergriffen, hat die stets wachsende Nachfrage den Sandelswert der ersten Auflage (2 Bände, Ladenpreis 15 M.) auf das Doppelte und Dreifache gesteigert!

Die zweite Auflage ist inhaltlich ein vollständig unveränderter Abdruck der ersten und wahrt somit die Eigenart dieses biographischen Meisterwerkes.

Wien, im Jan. 1907. Wilhelm Braumüller t. u. t. Sof- u. Universitäte-Buchbändler.

